



نصیب ل. نصیبلى

توركچو دوشونجەنین اساس لارى

كۈچورن: آيدىن موغانلى



پروفسور نصیب ل. نصیبی
حاضیرلایان: آیدین موغانلى
تورکچو دوشونجه‌نین اساس‌لارى
اتکیازى سیرا کتابلارى
۲۳۹ ص

نصیب ل. نصیبلی

کؤچورن: آیدین موغانلى

توركچو

دوشونجه نین

اساس لارى

ياشادىغىمىز دۇنمدە توركچولوگون ماھىتى، مىلتلىشمە سورجىنىن طلبلىرى حاقىندا بىر آراشدىرمادىر. مىللى حياتىن ائنلى ساھەلر يىنده كى پروبلايىمەر مودا كىرىھىيە چىخارىلىرى. مىلت-دۇولت بايراغىنىن اىضاحى وئرىلىرى. مىلتىن آدى، مىللى تارىخچىلىك، دىيل مسئلهلرى، مىلت قورو جولارى و تارىخ دەكى قەرمان لارىمىز، مىللى-سياسى ائليت پروبلايىمەز، مىلت-دۇولت موناسىبىتلرى، بايراغىمىزداكى چاغداشلاشما و اىسلام... كىمى مىللى فىكىرىن اساس مؤپسىن لارى اينجەلەنیر.

ضيا گۈكآلپ و دىيگر فيكير بؤيوك لرىميزيين

عزىز خاطيره سىنه

ایچیندە کى لر

۱۱.....	گيريش.....
۱۴.....	نييه محض تورك؟
۱۴.....	پروبلئمين تاريخيندن
۲۱.....	ردېنهنин منطيقى منطيق سىزلىگى
۲۸.....	آزرى سۇزو ھارادان چىخدى؟
۳۱.....	سونوج
۳۳.....	میللى تاربخچىلىك گرهىي
۳۴.....	تاربخچىلىك تاريخيندن
۳۶.....	سووئت دۇزمى تاربخچىلىگىن 7 بلاسى
۴۰.....	میللى تاربخچىلىك
۴۲.....	سونوج
۴۳.....	دىلىمىز كىملىكىمizدىر
۴۴.....	كىنچمىشىن ميراثى
۵۱.....	قوزئى آزربايجاندا دىل پروبلئملىرى
۵۶.....	گونئى آزربايچانىن دىل پروبلئمى
۶۲.....	سونوج
۶۴.....	میللى سمبول لاريمىز
۶۵.....	میلت-دؤولت بايراغى
۶۸.....	بوزقورد قورخوسو
۷۰.....	مانقوردلوق سمبولو
۷۳.....	میللى گون لريمىز
۷۴.....	باياغىلاشدىرىيان ميلى گون لريمىز
۷۶.....	سېرىيتمىش «دؤولت گون لرى».....
۷۷.....	سونوج يېرىينه

۷۸	میلت قورو جولار یمیز
۸۵	تاریخی قهرمان لار یمیز مسئله سی
۸۶	چار سوونت و پهلوی خومئینی دؤنم لریندە قهرمان
۸۹	کلاسیک لریمیز مۇظبۇع بارەدە
۹۲	قهرمان کیم دیر؟ نورمال معیارلار نە اولمالى دیر؟
۹۳	سونوج يېرىنە: تاریخیمیزدە کى قهرمان لار سیاھى سی
۹۷	میلّی سیاسى ائلیت پروبلئمیمیز
۹۷	قاپى قول لارى
۱۰۲	نومىنكلاتور
۱۱۲	«بېشىنجى كولون» مسئله سی
۱۱۵	سونوج
۱۱۷	نەدن میلت، نەدن میلت-دۇولەت
۱۱۸	يانلىش يول
۱۲۲	میلتىشمەننин هاراسىندا يېق؟
۱۲۸	میلت-دۇولەتىن آوروپا تجربەسى
۱۳۸	سونوج يېرىنە: چىخمازدان چىخشىش
۱۴۰	چاغداشلاشما نەدیر، نە قدر چاغداشىق؟
۱۴۱	آوروپا مۇعجۇزەسى و چاغداش دۇن
۱۴۳	چاغداشلاشمانىن هاراسىندا يېق؟
۱۴۷	سونوج
۱۴۹	بايراغىمیزداكى اىسلام
۱۴۹	آنتىك فلسفة دن دىنه، دىنندىن مودۇرن فلسفة يە
۱۵۲	تورك تارىخىنده دين
۱۵۷	قوزئى آزىز ياجان دا دين
۱۶۶	گۈنىئى يىن پروپىلمى
۱۷۰	سونوج و دېرلەندىرمه
۱۷۴	كۈروكلىمن يانلىش لار و توركىيە آلقى سى

۱۷۴	یانلیش تئزیس لر
۱۸۰	آلههین لوطفو
۱۸۴	سونوج
۱۸۵	ورغولانان يالان لار: روسيا آلقى سى
۱۸۵	روسيا نه گتىردى، نه گۇئىردو؟
۱۸۸	روسيانىن آزربايجان استراتېزى سى
۱۹۱	نه ساواش، نه مدد. بىن نه؟
۱۹۳	سونوج
۱۹۴	تورك-فارس موناسىبىتلرى و ايران آلقى سى
۱۹۵	فارس لارين گۈرۈنده تورك آلقى سى
۲۰۲	توركلىين فارس لارا باخىشى
۲۰۸	زئوبوليتىك كور دوگۇن
۲۱۱	سونوج
۲۱۳	توركچولوك: دوستلارى و دوشمنلرى
۲۱۴	توركچولوغون يانىنداكى لار
۲۲۲	توركچولوغون قارشى سىنداكى لار
۲۲۴	سونوج
۲۲۶	مېلىتىن گوجو و گوجسوزلوڭو
۲۲۷	بؤيوكلىريمىز نه دەيىپلر؟
۲۳۱	خارىجى مۇنەققىق گوجلر
۲۳۲	سونوج
۲۳۴	سونوج

گیریش

میلتلشمە سورجىنин، مىلى حركاتىن ايدئولوژىسى و پروقرامى - توركچولوگون آزربايجاندا اوزون و دراماتيك تارىخى واردىر. حسن بى زىدايى (١٨٤٢-١٩٠٧) ايله يولا چىخان مىلى فيكير حركاتى بىز كىيمىك؟ سوالينى اورتايما قويدو و اونا جاواب آراماغا باشладى. دوغرو آدام لارين جاوابى دا دوغرو اولدو. مىلتىمىز تورك، دىلىمىز توركچەدىر، دئىيلىدى و يازىلدى.

نېيە محض تورك؟ دئىه ١٠٠ ايلدن سونرا چاغداش لارىمىز سوروشورلار. چونكى، آد كىملىك گؤسترىجىسى اولماقدان باشقۇا ھەم دە بىر دىرىدەر. بو دىرى دە چارلىق روسياسى، داها سونرا سوۋەت/روس ايمپئرياسى آزربايجانا چوخ گۈرددۇ. تورك آدى، تورك وارلىغى اوغرۇندا حركات محض بو اوزدىن - توركچولوك آدى آلدى.

لاپ باشىندان توركچولوك مدافعە حركاتى ايدى، اۆزونو قوروما، اۆز دىئرلىنى قوروما و گلىشىدىرمە حركاتى ايدى. بو معنادا توركچولوك اگزىستانسيالىست [هستى گرايى] مىلييچىلىكدىر. هئچ زامان جىزىيەنى آشمادى، ايفراتا وارمادى، شوونىيىست، ايرقچى كاراكتئر المادى. فيكير بؤيووكلىرىمىزىن استثناسىز هئچ بىرىنده اۆز مىلتىنى باشقاسىندان اوستۇن گۈرمك يۇخدۇر. كىيىر يۇخدۇر. باشقۇا مىلتلىرى آشاغىلاماق يۇخدۇر. دوشۇندوروجو تارىخى فاكتدىر - ١٠٠٠ ايللىك تورك حاكىمييتنى دۇئىمىنەدە ايندىكى سىياسى جوغرافيامىزى قات-قات آشان مکاندا باشقالارىنى آشاغىلاماق يۇخدۇ. بلکە دە بو حاكىمييتن باشىندادوران خاندانلارى بو گون محض بىزىم سورغۇلاماغىمىز داها دوغرو اولار: باشقۇا خالقلارين وارلىغينا، مدنىيتىنە، دىنинە... حؤرمىتلە ياناشدىنiz - بو مقبول. فقط نېيە اۆز مىلى وارلىغىمىزى، اۆز مدنىيتىمىزە، اۆز عىскەرىمىزىن طالعىنە بىگانە قالدىنiz؟

دئىيك توركچولوك تارىخينى خاراكتئرىزە ئىدىن/تائىملايان اۆزلىكلىرىن بىرى دە اونون دراماتيزمىدىر. ١٩٣٦-دا اونا تابو قويولدو. تورك دئىن، اۆزلىكلىك توركچولوك ئىدىن اينسانلارين سىسى زىندانلارдан، حبس دوشىرگەلرinden، سىبىرden گلدى. بو تابو توركچولوگون بىر فيكير حركاتى اولاراق گلىشىشمەسىنин، شكىللەنمەسىنин قارشىسىنى آلدى. آيرى-آيرى اۇرنىكلى

خاریج، آبری-آیری فداکار آددیم لار خاریج نظری عمومیلشدیرمه، قارشیلاشدیرمه، موقاییسه، سیستئملشدیرمه آپاریلمادی.

بو آرادا بیر حسّاس مقامین اوستوندن کئچمه يك. سیاسى موهاجیرت (۱۹۹۱-۱۹۲۰) میلّی فیکرین قورونماسى و اینکیشافی ایستیقامتیندە ئۇنملى ايش لر گؤردو. آنچاق توركچولوگون شکیللنمه سی ساحه سیندە توئارلى بیر ايش گۇرە بىلەمەدى.

قۆزئى آزربایجان دا ۱۹۸۰-لرین سونوندان اعتباراً توركچولوک ھیجانى عايلە صحبتلریندە، مئیدان لاردا، شوعارلاردا اۋزو نو گۆستىرىدى. آما يېنى درام اویناناندان سونرا، ۱۹۹۳-دە میلّی حرکاتىن مغلوبىتى ھم دە توركچولوگون مغلوبىتى اولدۇ. يېنى حاکىمیت توركچولوگو دوشمن ايدئولوژى اعلان ائتدى. يېرىنە آزربایجانچىلىغى /دۇلتىچىلىگى قويىماغا چالىشدى. ۲۰۰۰-دە توركچولوگون سمبولو اولان ابوالفضل ائلچى بىيىن وفاتى داها آغىر ضربە اولدۇ.

كئچن زامان ظرفينىدە میلّى شعور آغىر-آغىر آددیم لارىنى سوردورمە يە داوم ائتدى. توركچولوک ایستیقامتىنىدە، اۋزلىكىلە اونون حسّاس كومپونىتى/بىلەشنى [مؤلیفەسى] اولان تارىخچىلىك يېنوندە گلىشىمەلر اولدۇ. مىلت قورو جولارى، تارىخى قەرمان لارىمىز، سمبول لارىمىز، میلّى گون لارىمىز، دىلىمىز، دوست-دۇشمن آلقىمىز... ساحه سیندە اپرەلىلەدىك. آما بونلار آزربایجان دا توركچولوگون دوشونجە حرکاتى اولاراق آرتىق فورمالاشىغىنا/ شکىللەندىگىنە دلالت ائتمىر...

گونئى آزربایجان دا توركچولوک فرقلى سیاسى-كولتۇرل شرطلارده ياراندى و گلىشىدى. مين لرلە میلّى فعالىن هاراي، هاراي، من توركم! تىرىز، باكى، آنكارا، بىز هارا فارس لار هارا! اۇرنگىنندە شوعارلار ھايقىرماسى اوچون اونايىل لر لازىم اولدۇ. ايندى توركچو دوشونجەنин ان سورعتلە يابىلدىغى مکان گونئى آزربایجان دىر دئىشك چوخ بؤيوك اىفراط اولماز دوشونجە سىنندە بىك.

ضيا گۈكآلپ رحمتلىكىن مشھور توركچولوگون اساس لارى كىتابىنин ايلك نشرينىدىن آشاغى-يوخارى ۱۰۰ ايل كئچدى. اونون اثرينى دفعەلرلە او خودو، ھر دفعە سىنندە بىلەكلىرىمېزىن آرتىيغىنى حىس ئىتدىك. آزربایجان دا توركچولوگون اۋزلىكلىرى واردى، ايندى دە وار، كاش كى بو اۋزلىكلىرى دە اىچىنە آلان بئله بير اثر اولايدى دئىھە حىيفىلدىك.

شعورلو حياتى بويو میلّى تارىخىمiz و میلّى ايدئولوژىمېزىلە نفس آلان بيرى اولاراق توركچولوگو آنلاماغا چالىشدىم، چوخ گۈزلەدىم: بير فيكىر آدامىمiz دوروب بىزىدە توركچولوگون دوشونجە سىستئمى حاقيىندا بير اثر اورتايما قوياجاق. گۈزلەمەمiz اوزون سوردو. بىز بو تشبّوث دن

اؤنجه توركچو دوستلارا مراجعت ائتديك - گلين توركچو دوشونجنهنин آيرى-آيرى بىلەشنىلىرى حاقىندا كوللئكتىيوا [توپلۇ] آراشدىرما اورتايما قوياق دئدىك، آنجاق اولمادى. بو ايشى اوستلنمه يه قرار وئردىك. اليينىزدەكى بو كىتاب دا بو قرارين سونوجودور. أما توركچو دوشونجنهنин اساسلارى نين بليرلنمهسى، اورتايما قويولماسى يئونوندە بير جەددىر. يعنى سون دئىيل. بلکە توركچو يازارلارى، فيكىر آداملارىنى موداكارىھەرە موباحىثەلەرە دعوتدىر. عزيز فيكىرداشلاريم بىلەشىسا سس وئرسەل - نە موتلو بىزلىر.

باشلىق داكى «اساسلار» سۈزۈ پرينسىپلر آنلامىندا ايشلەدىلمەيىب. داها چوخ «باشلىجا مسئلەلر» آنلامى داشىيىر. مىلتىشىمنىن سورعتلىنمەسى، تورك مىلتى نين گوجلەنەمىسى قارشى سىندا دوران انگللىرىن بليرلنمهسى/معىن ائدىلمەسى و پروبلئەملىرىن چۈزۈم يوللارى نين دقىقلەشدىرىلەمىسى اوچون ايلك نئۆبىدە توركچو فيكىر آداملارىمىزىن كوللئكتىيوا مىگىنە احتىاج واردىر.

گنج دوستوم أودر قوتلۇار (عليزادە) فيكىرداشلاريمىز آراسىندا بىر استثنادىر. هم معنوى دىتكى اولدو، هم ده اۋزو يازدى. بىزى ده يازماغا ھوسلىنىدى. بؤلۈملىرىن قارالاماسى نين ايلك اوخوجوسو اولدو. دىرىلى قىيىدلەر ائتدى، سوال لار قويىدو. ياخىن گله جىكده اونونلا اورتاق اثريمىزىن اورتايما چىخmasى ايمكان خاريجىندە دئىيل. أودر قوتلۇار دوستوموزا تشكىر بورجلۇيوق.

كتاب داكى بؤلۈملىرىن چوخو آيرىجا مقالە شكلىндە تورك يوردو درگىسىنده و millidusunce.com سىيىتەسىنده يايىنلانمىش، توركىيە اوخوجوسونون موداكارەسىنە وئىريلەمىش دىر. بوندان دولايى تورك اوچاغى و مىلى دوشونجە مرکزىنە شوکرانلارىمى بىلدىرىرم. توركىيە دە يايىنلانان كىتابلاريمىن اكتىرىتىن ايلك اوخوجوسو و تتقىدچىسى قديم مسلكداشىم سئلچوك آلkin دىر. باجاردىغىم قدر اونون اىرادلارينى قارشىلامغا چالىشمىشام. بو كىتاب داكى مۇموضوعلاردا سئلچوك بىگىن فيكىر سوزگىجىندە كئچدى.

توركچولوگون ماھىتى و باشلىجا مسئلەلردى ايله ماراقلنان اوخوجو مۇ موجود يازى قايدالارىندان ساپىمالارى گئردو كده تعجبلەنە بىلەر. بىز يازى قايدالارينى بىلەرىك. أما روس/سوۋەت اىستانداردلارىنا اساسلنان ايندىكى قايدالارين دىيىشەمىسى گركلېگىنە دە اينانىرىق. بو ساپىمالار محض يازى قايدالارى مسئلەسىنده عىناد ائدن ناظيرلەر كابىنئىتىن سىاستىنە اعتراض دىر.

نېيە محض تورك؟

میلّتین وارليغىنин اولمازسا اولماز شرطلىرىندىن بىرى اورتاق دىئرلدىر. بو اورتاقلىق يوخسا میلّت ده يوخدور. او زامان طايفادان، طايفالار توپلامىندان، قۇومدن بحث ائتمك گر كىمكىدەدىر.

آنتونى د. اسمىت اىستەنيلن اىتنىسون وارليغى اوچون لازىم اولان آلتى شرطدن بىرىنچى سى اولاراق «كوللەكتىبو بىر/أوزل آدىن» اولماسىنىن واجىب سايبىر.^۱ بو يىنگانه /أوزل آدى مىلّتلىشىمە سورجىنин باش لاريندا اورتاييا چىخان «بىز كىيمىك؟» سوالينا جاوابدان عبارت اولموش دور. سونرالار او (ميلّتىن آدى) مىلّى دىريه چئورىلەرك، بىرلشدىرىيچى فونكسيا داشىمىش دىر. گونوموزده چوخ دىرىدە اولان پوست مودئرنىزمىن آنلايىش لار اوزرىنده اسىيگى، اصلىنده آنلايىش لارداكى يانلىش لارى قابارداراق اون قازانماسى بىلىنن گەرچەكلەرن دىر.

آد مسئلهسى هەچ بىر مىلّتىدە توركلىرde اولدوغو قدر اۇنمسىنەميش دىر. مظلوم توركلىرde مىلّتلىشىمە سورجىنин قارشىسىنى آلماق، يا دا اونو لنگىتىمك اوچون روسيا، ایران و چىن دەكى حاكىم رئىزىملەر اورتاق آدىن اىستىفادە ئىدىلمەسىنىن قارشىسىنى آلماغا چالىشمىشلار. عكسينى، تورك مىلّى آيدىن لارى دا بو مسئلهنىن اوستونە گىتمىش، اورتاق دىر اولاراق اونو (تورك آدىنى) قورو ماغا و يايماغا چالىشمىشلار. بو حرکات دا دوغاسىنا اویغۇن اولاراق توركچۇلوك حرکاتى آدلانمىش دىر.

بو كىشمەكىشلى تارىخ، آزربايجانىن تىماثالىندا داها آيدىن اۋزوно گؤستىرير. بللى ياد دؤولتلىرىن (روسيا و ایران) بىر زامان لار سىرىيدىغى آد و ياراتدىغى بئحران ايندى ده كىچىلەمەميش، مىلّتلىشىمە سورجى قارشىسىندا ان اۇنلى مانعه اولاراق قالمىش دىر.

پروپلىئمين تارىخىنдин

رومانيو روسيياسى و قاجار ایرانى آراسىندا باش وئرن اىكى ساواش (1826-1828، 1813-1814) نتىجهسىنده آزربايجان تورپاق لارى بئلونەرك ايکى دؤولتىن ترکىيەنە قاتىلدى. گونئى و قوزئى آزربايجان دا سياسى گەئىشات فرقلى اىستيقاتىمەتلىرde گلىشىدى. بئلونمە زامانى عمومىتە

^۱ -Anthony D. Smith, *Milli Kimlik*, İstanbul: İletişim, 1999, s. 42.

آزربایجان هله میلت-دؤولت قورو جولوغو مرحله سینه داخلی اولمامیشدی. بو او زدن میلی کیمیک مسئله لری روسیا و ایران دؤولتلری نین فعال مودا خیله سی ایله شکیللنه جکدی.

قوزئی آزربایجان ائلیتی اؤلکه سینی ائتنیک، کولتور، دین، تاریخی کئچمیش با خیمیندان فرقلى روسیا ایمپئریاسیندا بولدو. قوزئی آزربایجان دا یئنی لشمە/آیدینلانا حركاتى نین بانی لرى عاباسقولو آغا باکیخانوو (قودسی، ۱۸۱۲-۱۷۹۴) و میرزه فتحعلی آخوندووون (آخوندزاده نین، ۱۸۷۸-۱۸۱۲) اثرلرینده میلی مۇظوپلار، او جومله دن میلتین و دیلین آدینا آیدینلیق گتیرە بىلە جك موناسیبیت يوخدور. اونلار ائتنوئیم قارشیلیغیندا رسمی «قاشقاز موسلمان لارى» و يا «راقاشقازيا تاتارلارى»، لینقوونیم قارشیلیغیندا دا ئۆللتىن رسمماً دایاتدیغى «تاتار دیلی» «آنلايیشىنى ایشله دىرلر. میرزه فتحعلی، عثمانلى داکى توركجه ايله «راقاشقاز يادا ياشايان تاتارلارین دیلی» نى «كۈكوندن فرقلى» دىبلر سايير.^۱ آزربایجان اهالى سى نين اکتىتى نين دیلینى آزربایجان دىلی آدلاندىران و ايلك دفعه دۇورىيە يە بوراخان دا او لا بىلسىن كى، آخوندزاده دىر.^۲ آخوندزاده نين درام اثرلرینى يازدىغى دىلە (راقاشقاز يادا ياشايان تاتارلارین دیلی) موناسیبىتى ده سوال لار دوغورور: «تاتارلار ايندييە قدر خالص تاتار دىلييندە ادبىاتدان محروم دورلار و بو دىلده او خوماق اوچون اورىزىنال اثرلره تصادف ائدىلمىر؛ اگر تاتار دىلييندە بعضى اثرلر وارسا دا، اونلار ياشقا دىل لر دن ترجمە ئايدىلمىش، يادا فارس، تورك و عرب سۆزلىرى ايله دولو آنلاشىلماز بىر دىلده يازىلماش دىر. بئلهلىكىلە ده بو اثرلر، داها دوغروسو، بو ترجمەلر اساسىندا تاتار دىلە نين روحونو آنلاماق و بو دىلین خالقىن ايشلتىدىگى وضعىتىنده اوپىرەنيلمەسى مومکون او لمادىغى كىمى، همین اثرلره اساسلاناراق، بو دىلین قرامماتىك قايدا و قانون لارينى، حتى بئله بىر قايدا-قانونو اوپىرنىمك اوچون گؤستريجى ادبىاتى ترتىب ائتمك ده مومکون دئىييل دىر.^۳

۱۸۷۰-لرە قدر كى تارىخى مرحلەدە ائتنوسون كئچمیشى حاجىندا دوغرو-دوروست كونسېپت يارانمادى؛ «وطن» آنلايیشى دقىقلشىمەدى؛ دىلین و ائتنوسون آدى مسئله سینىنده كى غىيرى-معىنلىك داها دا آرتدى (اساساً موسلمان لار، رسمماً راقاشقازيا تاتارلارى، ادبى موحيطدە توركىلر، نادىرآ آزربایجانلى لار). او خوموش كىسىم بىر قايدا او لاراق يازى لاريندا روس حاكىميىتى نين آسایىش ياراتدىغىنى ئويور، روس مدنىتى و ادبىاتينا سىجىدە ئايدىرىدى.

حسن بى زىدابى نين (۱۸۴۲-۱۹۰۷) فعالىتلىكە مىللى حركاتىن باشلانماسى و بو گئدىشاتدا مىلت، دىل و وطنىن آدى مسئله سى گوندەمە گلدى. مىلت و دىل آدى او لاراق تورك

^۱-Mirzə Fətəli Axundzadə, Əsərləri, III cild, s.30.

^۲-يىننە اوردا، ص. ۱۹۵-۱۹۴.

^۳-يىننە اوردا، ص. ۳۰.

آدی، وطن آدی اولاراق آزربایجان آدی يازیدا گئورونمه يه باشلادى. گونئى قافقازدا ياشابان تاتارلارين ديلى نين عثمانلى داكى رسمي ديلدن «كۈكوندن فرقلى» اولدوغونو ادعا ائدن ميرزه فتحىلى دن فرقلى اولاراق زردايى بئله يازىرىدى: «دوغرودور، عثمانلى ديلى ايله بىزىم ديل دوز گلمىر، آما اونلارين ائله تفاوتى يوخدور كى، بىرىندىن او بىرىنە ترجومە ئىتمك لازىم اولا». زردايى باشلىيجا فرقى عثمانلى داكى رسمي و ادبى ديله عربىجه، فارسجا و باشقۇ ديل لەن دەلىنىمىش خىلى سۆزۈن دولدۇرولماسى ايله اىضاح اندىرىدى.^۱ زردايى نين قوردوغۇ /كىنچى قىئىتى مىلى شعورون يارىناسى اوچون اون شرط اولان «بىز - اونلار» دىخوتومىاسىنى [دوگانگى] اورتايى قوبىر. اونون «بىز»، قافقاز موسىلمان لارى دىر، مشرىق-زمىن دىر. بو موسىلمان لار «اۆز تورك دىلىمىزدە» دانىشىر و قافقازىن ان چوخ سايلى مىلىتى دىر.

كشكۈل درگىسى نين ۱۴ نوبابر ۱۸۹۰-جى ايل تارىخلى ۱۱۵-جى سايىندا چاپ اندىلىمىش عاوام گىرمك - يوخو گۈرمىك مى دئىدىن؟ باشلىقلى مقالە سونرا لار آراشدىريجى لارين اۇرنك گىتىرىدىكلىرى قايىناق اولموش، آما اونا فرقلى يوروم لار گىتىرىلىمىش دىر. مقالەنinin اورىزىنالىيندان مضمۇنونو قىساجا خاطىير لاتماقدا يارار وار. «شلە پاپاق باشىندا، قارتى يايپىنجى چىيىنинده، آرشىن يارىم خنجل بودوندا» اولان مقالە مۇلۇقىنەن تىفلisis واغزالىندا بىر «كىنچى ساققال اجنبى تمىز تورك دىلىنده» اونون مىلىتىنى سوروشور. مۇلۇقىن «موسىلمانام» جاوابى وئرمەسى هەمین اجنبىنى قانع ائتمىر. اونون ايصرارلارى قارشى سىيندا يئنه اۆزونو «موسىلمان» سايان كس دوشۇنور: «بىليرمەمى من ھانكى مىلىت دىنم؟ بىزىم مولى، يا بىزىم آخوند گۈرهىسنى بىلۈرمى؟». اجنبى اونون «كىرىدىكىنى گۈرۈپ» اىضاح ائتمە يە باشلىيىر: «عرب، فارس، تورك، هىند، افغان و غىيرە - بونلارين ھاموسى اىسلامدىرلار، آنچاق ھر بىرىسى نىن مىلىتى آيرى دىر.» داها سونرا دا بو اجنبى اۆز دىنى نىن كاتوليک، مىلىتى نىن ايسە ايتالىان اولماسىنى دئىير. مىلىتىنى بىلەمەين بو موسىلمان، يئنه ده «... عىب ده اولسا، گىرك دوروست عرض ائدم، من بىلەمەم كى، من نە مىلىت دىنم!» دئىير. مىلى شعورو اولمايان بو آدامدان ال چىكمەين اجنبى، مىلىتىن اۆزلىكلىرىنى، اونون نە اولدوغونو اىضاح ائتمە يە چالىشىر. مىلىت آنلايىشىندا خېرى اولمامامغا «عاواملىق» سايان هەمین اجنبى بو آدامىن مىلىتىنى اونا اىضاح اندىر. او اىضاح اندىر كى، روس لارىن و گۈرجلەر سىزلىرى «تاتار» آدلاندىرمالارينا باخما ياراق، سىز «تاتار» دئىلىسىنىز، «سېزىن دىلىنىز، عادتىنىز، خاصىتىنىز تاتارلاردان باشقادىر.» هەمین اجنبى مىلى شعورو اولمايان بو «شلە پاپاق» موسىلمانىن، مىلىتى نىن «آزربىجان» اولدوغونو دئىير. اۆزو ده آرازىن او تايىندا دا عىنى «آزربىجان طاييفاسى» وارميش. بو

^۱ - *Ökinishi. ۱۸۷۵-۱۸۷۷. Tam matni. Transliterasiya ve tərtib edəni Turan Həsənzadə, Bakı: Avrasya Press, ۲۰۰۵, s. ۲۲۴.*

سوزلردن تأثیرنمیش شعور سوز آدام قرار وئیر کی، «ایندی دن سونرا مولالاری، آخوندلاری دنگ ائده جک،... نییه بیزی بو احوالات لار دان حالی ائتمەدىكلرینی» سوروشاجاق.

کشكول ده كيمليك آختارىش لارى ايستيقامتىنده درج ائديلمىش يازى لار آراسيندا محمد شاهتاختلى نين (محمد آغا شاهتاختىنىسى، ۱۹۳۱-۱۸۴۶) بير مقالهسى دېقىتى چكىر. «بىر آز دا اوژومۇزدىن كى، آزربايجان توركلىرىيىك دانىشاق» چاغىريشى اىدەن مؤلۇف، ائتنوسون ياخىن كىچمىشى و حاضىركى وضعىتى حاقيندا ماراقلۇ فيكىر سؤپىلەيىر: «بىز آزربايغان توركلىرى روس ايستىلاسىندا ان ايندىكى روس زاقفاقازىيىسى نين موسقىلى و يىنگانه صاحىبى ايدىك. ايران، بىز ايدىك. ايندىكى وختىدە اهالى حسابىنجا قافقاز قۇوملىرى نين هامىسىندا چوخلوسو يئنه بىزىك. و حمد اولسون ثروت و موكتىجه [قدور تجه] قونشۇلاريمىزىن ھەچ بىرىندىن اسکىك دئىليليك. بونونلا بىتلە هر نىنچە اولوپسا-اولوب، بىز ايندى علم و معاريفچە قافقاز مىلتەرى نين دالدا قالانى اولموشۇخ.^۱»^۱ مؤلۇف عىنىي مقالەدە عثمانلى توركجهسى ايلە آزربايغان توركجهسى (بعضًا ده آزربايغان دىلى آنلايىشىنى ايشلەدىر) آراسىندا موقاييسە آپارىر و اونلارى عىنىي دىلىن موختلىف لهجهلى حساب ائدىر: «بىزىم دىل ايلە عثمانلى دىلى بىر دىل دىر. آرالاريندا اولان تفاووت آنجاق لهجه، يا آوام ايصطيلاحىنجا هنگ تفاووت دور». شاهتاختلى موقاييسە اوچون آلمان و فرانسيز دىللىرى داخiliyin دىللىرى داخiliyin موختلىف لهجه فرق لرىنى اورنڭ گۈستەرير. عثمانلى داكى توركجهنىن فرقلى اوزللىيگى اولاراق او، بو دىلەدە عرب و فارس سوزلردىن چوخلوغۇنۇ، ائله جە دە يو ياد دىللىرىن قرامماتىكاسى نين توركجه يە تأثير ائتدىگىنندن ناراتاحات اولدوغۇنو بىلدىرير.

دقت طلب اىدەن تارىخى فاكتلار دان بىرى ده بودور كى، كشكول حۆكمىتىن تضييق لرى نتيجهسىنده اوز نشرىنى دايىندىراندان (۱۸۹۱) سونرا اونسى زادە قارداش لارى يئنى مطبوعات اورقانى - آزربايغان آدىلى قىرىتىن نشرى اوچون رسمي مراجعت ائتدىلر.^۲ بو مراجعت رد ائدىلىندن بىر قدر سونرا بؤيوك قارداشى سيد افندى نين آردىننجا جلال اونسى زادە دە عثمانلى ياكى كۈچدو.

روس حاكىمييتى نين آزربايغان اهالىسى نين چوخلوغۇنۇ ايصرارلا تاتار و يا موسىلمان آدلاندىرى ماسىينا باخما ياراق، مىلتىن و دىلىن آدىنى (تورك، آزربايغان تورك، توركى)، آرتىق بؤيوك بىر كسىم، اوزللىكىلە مىلتچى آيدىن كسىم منىمىسە مىش اولدو. مىلى يوكسلىش دۇنمى نين باشلاماسىيىلا (۱۹۰۵) بو مسئلەلە دېقىت داها دا آرتدى. بىر طرفدن چار حاكىمييتى نين

^۱ - *Kəşkiil*, ۱۲ mart ۱۸۹۱, sayى ۱۱۸.

^۲ - موقاييسە اوچون قىيىد ائدك كى، بو زامان ائرمى لرىن تكجه روسيادا، باشقۇا ئولكەلرلە بىرلىكده ايسە جمعى ۳۴ مطبوعات اورقانى وار ايدى.

- *Kəşkiil*, ۱۴, ۱۱, ۱۸۹۰, sayى ۱۱۵.

تورک آدینی یاساقلاماسی، دیگر طرفدن میلتچی آیدین لارین تورکلوگه ساریلماواری اوزونو باریز صورتده گؤسترمکده دیر. چار حاکیمیتی نین «تورک کلمهسى و تورکچولوک جریانینا قارشى دوشمن كسیلمهسى»، م. امین رسولزاده‌نین ده دیقتینی چکمیش دیر.^۱ حیات قزئتى نین چیخماسینا ایجاھە وئرکن قافقاز جانیشینى نین بو قزئتە تورک دیلى دئییل، آزربايجان دیلى ایشله‌دىلمهسى گرکلیگىنى خصوصى قىئيد ائتمەسى ماراقلۇ تارىخى فاكت دیر. قورو جولارى قزئتىن باشلىغىندا تورکجە اسلامى قزئتە دير يازدىلار. ۱۹۱۵-دە آچىق سۇز قزئتىنى قوران م. امین رسولزاده داھا دا ايرەلی گئتدى و باشلىغا تورک قزئتى دير يازدى. ميرزه بالا مەندزاده بو حادىثە يە بئۈوك اۇنم وئربر: «چو خدان باشلامىش اولان آزربايجان مىلى حركتى كىندى آدینى آلمامىشدى. بو حركت، آدسىز بىر قهرمان كىمي قالمىشدى. قزئتلرین باشىندا «موسلمانان قزئتەسى» اىسمى، مكتبىلرین لۇوحة لرىيىنده «روس-تاتار مكتبى» سۆزلىرى يازىلى ايدى. اىشده، بئلە بىر وضعىت اىچەرى سيندە «موساوات» فيرقەسى نين موروّيجى [اورقانى] شكلينى آلان آچىق سۇز» ايلك دفعە اولاراق، «موسلمان» و «تاتار» سۆزلىرىنى «تورک» سۆزو ايله دىيىشىمە گە گىريشىدى و ميلتە «سەن توركىسى!»، روس حؤكمىتىنى «بىز توركىك!» دئىيە خطاب ائتدى و اوزونو «گوندەلىك تورک قزئتەسى دىر» دئىيە اعلان ائيلەدى.»^۲

آزربايجان خالق جومهوريتى دئۇنمىنده اولكە و دىلين آدى كىمى مسئلەلەرە آيدىنلىق گتىرييلدى. اولكەنин و ميلتتىن آدى خارىجى تائىيرلەر اولمادان مىلى دؤولتىن قانون وئريجى اورقانى طرفينىن تصدىقلەندى. تورکلوك سمبولو اولان ماۋى رنگ دؤولت بايراغىنىن بىرىنجى رنگى اولاراق رسمي لشدى؛ دؤولت دىلى «تورکجە» اولاراق تشبىت ائدىلە. بللى ائرنكىلردىن دىيگرى: پارلامەنتىن صدر مواعاينى دوكتور حسن آغايانو «عرىيپە تورکجە ليساندرا اولمادىغى اوچون انجامىز قالىر» قىيىدەلە عرىيپەنин اوستونە دركىنار قويارميش. باغيىمىزلىغىن بىرىنجى ايل دئۇنوموندە، گنج اوزئىير حاجى بىلى مىلى آيدین لارين ياشادىغى سۇونىج دويغوسونو آزربايجان قزئتىنده بو سۆزلىلە ايفادە ائدىرىدى: «آزربايجانىن، تورکلوكه اىستېقبال مئيوجىلى يېتىشىدىر مك اوچون ال وئريشلى بىر زمين اولوشدور دوغونو، عثمانلى تورک قارداش لاريمىز دا اىقراار و اعتراف ائدەرك، بىزه اومىدى-نظر ايلە باخماقدادىرلار. حقىقتاً، آزربايجان ايدى كى، تورک شرقىنده

^۱ - Mehmed Emin Resulzade, *Azerbaycan Cumhuriyeti*, İstanbul: Azerbaycan Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği Yayınları, ۱۹۹۰, s. ۲۷-۲۸.

^۲ - Mirza Bala Mehmetzade, *Milli Azerbaycan Hareketi*, [Varşova]: Fırka Divanı, ۱۹۳۸, s. ۷۵-۷۶.

ساغلام بیر میلّیت حیسّی اویاندیردی، میلّت نه اولدوغونو میلّیتینی اونوتوموش تورکلره بیلدیردی. اونلارا - سن اول-اول بیر تورکسن دئدی و «تورکم» دئدیرتدى.^۱

سوۋەت رئىيىمى ايلك دؤنمده اولكەنин، میلّتىن و دىلىن آديلا باغلى خصوصى سىاست اىزلمەدە احتىاج گۈرمەدى. آزربايچان سوۋەت سوسىيالىيست رئىسپوبليكا سىيندا تورك دىلى، تورك میلّىتى، تورك ادبىياتى، تورك شعىرى، تورك ايشچى تىاتروسو... سىرادان بير آنلايىش ايدى و سورغولانماسىنا دا گر ك گۈرولمۇردو. پاسپورت لارين میلّىت قرافاسىيندا تورك يازىلىرىدى. م. امین رسول زاده بو دؤنمده كى سوۋەت سىاستىنى سونرالار «بۈلشىويك توركچولوگو» آدلاندیرا جاقىدى.^۲ حالبوکى توركستاندا آيىر-بويور سىاستى (بۇي لار اساسىيندا میلّتلىر، لهجهلر اساسىيندا مىلى ادبى دىيل لر، بولگەلر اساسىيندا مىلى رئىسپوبليكا لار ياراتماق) ۱۹۲۴-دن سونرا بوتون گوجولىه داوم ائتمىكده يىدى. آزربايچانا بى ساحده «زامان تائينماسى» اوزو-اوزلوگوندە آچىلماسى گر كن مسئله ساييلا بىلر. بو معىمادا توركىيە جومھورىتى ايله دوستلىق سىاستى يورودون سوۋەت روسىياسىنىن، توركىيە-آزربايچان موناسىبىتلىرىنىن اۆزل اىستاتوسونو نظرە آلماسى دا رول اوينيا بىلردى. سوۋەت-توركىيە موناسىبىتلىرىنىن سويماسى، داها سونرا گرگىنلىشىمەسى موسکووانىن يئرلى سوۋەت توركلىرى سىاستىنىن سرتىلىشمىسىلە موشایعت ائدىلىدى.

سوۋەت رئىيىمى ۱۹۳۰-لارين اورتالاريندان آزربايچاندا يئرلى مدنىيەت قارشى آچىق ساواشا باشладى. ان حسّاس و سارسىدىجى ضربە مىلى كىملىگە وورولدو. ائتنىك بىرلىكىن آدىنىن زورلا دىيىشدىرىلەمەسى مىلتلىشمە سورجىنىن سورعتلىنمەسى و بو سورجىن فۇرمالاشماسى قارشىسىندا سونراكى اون ايلرده ده كىچىلمىز سد ياراتدى. ۱۹۳۶-جى ايلين نوياپىرىندا تۈپلانمىش آزربايچان سىر دوقۇزونجو فۇقۇق العادە سوۋەتلىر قورولتايى آزربايچان سىردىن يېنى كونستىتوسىياسىنى قبول ائتدى. بورادا هىچ بىر اىضاھات وئرىلەمەدن میلّتىن آدى دىيىشدىرىلەدى. تورك میلّتى اولدو «آزربايچانلى». اوىغۇن اولاراق، مىلّا، تورك ادبىياتى اولدو «آزربايچان ادبىياتى»، تورك ايشچى تىاتروسو اولدو «آزربايچان ايشچى تىاتروسو» و س. بىلەلىكىله، میلّتىن آدى ياساقلاندى، يئرينه اولكە آدى قويىلدو. بو، سوۋەت رئىيىمى نىن آزربايچاندا

^۱- Azərbaycan (Bakı), ۲۸, ۰۵, ۱۹۱۹.

^۲- ۱۹۲۵-دە رسول زاده ۱۹۲۰-۱۹۲۱لر تجرويەسى نىن اۇنمنىنى بىلە ياغادە اندىر: «rossiya ايدارەسىنده كى موسولمان لارا تورك» دئىيرتىمك بىرگون قازانلىميش بىر داعوادىر. يالىز «تورك» كلمەسى دىيىل، «آزربايچان» آدى دا قازانلىميش دىرىر. - Mehmed Emin Resulzade, *İstiklal Mefkuresi ve Gençlik*, İstanbul: Amedi matbaasi, ۱۹۲۵, s. ۶; Azadlıq qəzetiinin ۳۱, ۱۲, ۱۹۹۰ tarixli özəl sayى, s. ۳.

تۈرك ائتنىك-میللى وارلىغىنى رد ائتمەسى، تۈركلۈگۈن يالنىز ساكنىن، اهالى اولا بىلە جىگىنە اىجازە وئرمەسى دئمک ايدى.

سۈۋەت حاكىميتى نىن سونونادك تۈرك آدى اوزرىنده كى ياساق گۈتۈرولمەدى. عكسينى ادعا ائدن لر مىلّتچى، پان-تۈركىست «جىينايتىنده» سوچلانىب، جزاڭاندىرى يىلىدارلار. ۱۹۳۷-جى ايل بؤيوك تەررورونون قوربان لارى نىن اكتىرىتى نىن پان-تۈركىست كىمىي اىستىنتاقا جلب اولۇنماسى و جزاڭاندىرى يىلىماسى محض بو ياساغا اعتراضلا اىضاح اندىلمەلى دىر. چوخ سۇنالار آمېرىكالى آراشدىرى ماچى س. ائندئرس وىمبوش بو آدىن «اونودولماسىندان» حئيرتىنى بىلە ايفاده ائدىرىدى: «بىلدىگىم قىرىنچە هەنج بىر گوج باشقابىر خالقا، حتى [آب-ش]-داكى قىرمىزى درى طايفالاردان بىرى اولان] ناواھولارا بىلە بو قدر اوغورلو بىر ياد كىملىك سىرىپىا بىلەمەميش دىر.»^۱ حقىقتا دە دونيا تارىخىنинه اۋرنىگى آز گۈرۈن بىر حادىھەنەن اىضاھىنى، بىزجە، آزربايجاندا قارشى سۈۋەت رئىشى نىن اوېغولادىغى كولتور ساواشى نىن قىدارلىغىندا آختارماق لازىم دىر.

پئىسترويىكا دئۇنى نىن باشلانماسىپىلا مىللى كىملىك مىسالەلرى دە اورتايى چىخدى. بو دا طبىعى ايدى. ۱۹۸۸-جى اىلدىن سۇنرا باكىنىن اساس لىئىن مئيدانىنداكى (آز سۇنرا آزادلىق مئيدانى) مىتىنلىرىدە ان چوخ اشىدىلىن و ان گۈرسىلى سى تۈرك آزرا، آزرتۈرك، تۈرك، شوغارى ايدى. بو، سۈۋەت رئىشى نىن تۈرك سۆزو و آنلايىشى اوزرىنە قويىدوغو تابويا اعتراض، اۆزونە قايدىشىا چاغىريش ايدى. حركات گئدىشىنەن رسمى و يئنى يارانماقدا اولان آزاد مطبوعاتدا سۈۋەت دۈرۈنون میراثى كىskin تىقىد ائدىلىر، عصرىن اول لىيندە كى «بىز كىمىك؟» سواليينا يئنى دن جواب آختارىلىرىدى. يئنى دن تۈرك، آزربايجان تۈركو، آزرى تۈركو آنلايىش لارى وطنداشلىق حاقي قازاندى. يئنى يارانماقدا اولان سىاسى و كولتور تشكىلاتلارى نىن دئمک او لار هامى سى گۈستەريلەن آنلايىش لارдан اىستىفادە ائدىرىدى.^۲

مىللى حركات دالغاسىندا اىقتىدارا گلن ابوالفضل ئىلچى بى حؤكمىتى فعال دى-كولونىزاسيا^۳ سىاستى يېرىتىمە يە باشلادى. بو سىاست چىرىجىھەسىنەن اجتماعى حىاتىن مىلىشىدەر يىلمەسى اىستىقامەتىنە بعضى آددىم لار آتىلدى. مۇوجود آنایاسانىن طلبلىرىنە اوېغۇن اولاراق، آزربايجان

^۱ - S. Enders Wimbush, ‘The Politics of Identity Change in Soviet Central Asia’, *Central Asian Survey*, vol. 3, no 3, 1984, p. 71.

^۲- گىننىش بىلگى اوچۇن باخىن:

- Nesib Nesibli, ‘Azerbaycan’ın Milli Kimlik Sorunu’, *Avrasya Dosyasi*, İlkbahar 2001, cilt 7, sayi 1, s. 146-147

^۳- بىر دۇلتىن كىچمىش موستملكەدەن چىخماسى حركتى و يا پروسئىسى.

دیلى نين (تۈركىچە نىن) دۇولۇت قوروملارىندا اىشلەدىلمەسىنە دايىر قرار وئىريلدى. مىلىي مجلسىس ۲۲ دئكابر ۱۹۹۲ تارىخىنده دۇولۇت دىلى حاقيىندا قانۇنۇ قبول ائدهر ك، بو دىلىن تۈرك دىلى اولدوغو حاقيىندا تارىخي گئىرچىلىكىي تصدىقىلەدى. بو قانۇنلا بىرلىكده اىستالىن رئىزىمى نىن تۈرك آنلايىشى اوزرىنە قويدوغۇ تابۇ دا قالدىرىلماقدايدى. عىنى زاماندا تحصىل سىستېمى نىن مىلىيلىشدىرىلەسىنە باشلاندى.

ردىنهنин منطىقى/منطىقىسىزلىكى

مىلىي-دموکراتىك حرکاتىن و پارتىالارىن مىلت قورو جولوغۇ كونسېپتىنىن اولماماسى حئىدر علىيئو حاكىميتىنە ۱۹۹۳-ون يۇنۇندان سونرا ايدئولوژى ساھىدە تىشۇۋالە آلماق ايمىكانى وئردى. حاكىميتە قايدان كومىمۇنىست نومئنكلاتور^۱ اوزو اىلە بىرلىكده اسکى داۋانىش طرزىنى و اسکى ايدئولوژى دىرىلرىنى گتىردى. يئنى حاكىميت، اسکىسىنى ايدئولوژى جەتەن گۈزەن سالماق اوچۇن يئنى «مىلىي ايدئيا» آخтарىشىنا چىخدى. مىلىي حاكىميتىن (آخچ حاكىميتىنىن) ايدئولوژى داياق لارىنى سۆكمك اوچۇن اونون مادافعە ئەتدىكىي ايدئولوژى و سىاسى تۈركچىلۇغۇ قارالاماق گىردى. اىلک يازى پىزىدەن آپاراتىنىن اوزامانكى شۇعېبە مودىرى، فلسفة علملىرى نامىزدى (سونرا لار پىزىدەن آپاراتىنىن رهبرى، آكادئميك) رامىز مەھدىيەدون گىلدى. تۈركچىلۇك تارىخىن گۈزۇ اىلە، ياخود مىلىي ايدئيا عصرلەrin قووشاغىندا باشلىقلى گئنىش، سىلىسىلە مقالەدە^۲ عثمانلىدا و آزربایجاندا تۈركچىلۇك حرکاتىنىن تارىخى تحرىف ائدىلەرك او، «معناسىز و پېرسىپىكتىوسىز» ايدئولوژى-سىاسى جەريان اعلان ائدىلەرك. بو مقالەدە آلتەرناتىيە كىمى دوشۇنولۇن آزربایجانچىلىغىن سونراكى اىل لىرە دە موختليف مؤلىفلەرين موختليف فورمالاردا تىراڭلايدىغى رسمى اىضاحى وئىريلدى: «آزربایجانچىلىق» خالقىمىزىن چوخ عذاب-اذىتلىردىن سونرا يارادىغى تارىخى دىرىدىر، رئال مۇستقىلىلىكى نايلى اولماق، واحد، بىلۇنمز، اونىتار آزربایجانى قورو يوب ساخلاماق واسىطەسى دىر. بو گون «آزربایجانچىلىق» مىلىي حىاتىن آهنگدارلىغى نىن چوخ عصرلىك عنунەسى، ديارىمېزدا ياشایان بوتون مىلتلىرىن و ئىتنىك قروپلارىن قارداشلىغى، بىرگە فعالىتى و قارشىلىقلى تائىرىنىن تارىخى، عمومى طالعى آزربایجانىن بوتؤولوگونو قوروماڭ اوغرۇندا اونلارىن بىرگە موبارىزەسى نىن تارىخى تجرۇبەسى دىر.

^۱- شخصاً يوخارى تشکیلات طرفیندن وظیفه یه تعیین و یا تصدیق اندیلن ایشچى (سووئت دۇنمىنەدە موسکو وادان آزربایجاندا وظیفه یه قوپلان شخص).

^۲- Ramiz Mehdiyev, "Türkçülük tarixin gözü ilə, yaxud milli ideya əsrlərin qovşağında", *Xalq qazeti*, ۱۴, ۱۵, ۱۷, ۱۸ sentyabr ۱۹۹۳.

بو، آزربایجان خالقى نين حياتى منافعى نين وحدتى، اونون دئموكراسى و ترقى اوغرۇندا موباريزەسى نين غايەسى دير. «آزربايجانچىلىق» قارشىلىقلە ياردىم، امكداشلىق و حقوق برابرلىگى پرينسىپلرى نين اساسىنى تشکيل ائدير، اونلارин پوزولماسىنا سبب اولا بىلن بوتون حال لارا قارشى بارىشماز مۇۋقۇغ توپور.»^۱ بئلهلىكلە، كوممونىيست دۇئمەنин «سۈۋەت خالق لارى نين قارداشلىقى و سالسىلماز بىرلىگى» شوعارى يېنى شرايىطده حاكىمييتىن يوزوموندا «چوخ مىلىتلى آزربايجان خالقى»، اونو تشکيل اندىن مىلىتلار و ائتىك قروپ لار آراسىندا قارداشلىق شىكىنде ئظاھور ائتدى.

رامىز مەھدى يىثوين بو مقالەسى و بوندان سونرا باشقا يازارلارين آزربايجانچىلىق مۇۋضۇسۇندا كىتاب و مقالەلرى نين^۲ اساس مقصىدى همین دۇورىدە چوخ پوپوليار اولان توركچۇلۇگە قارشى «يېنى مىلىي ايدئيا» اور تايآ آتىب، اونو جمعىيته سىرىيماقدى. اصليندە، مىلتچىلىكىلە (توركچۇلۇك) و طنچىلىگىن (آزربايجانچىلىغىن) بىر-بىرىنە قارشى قويولماسى دوزگون دئىييل دير، بۇ آنلايىش لارين طبىعتىنە ضىيدىدир. چونكى اونلار آيرى-آيرى، آتونوم [موستقىل] آنلايىش و جريان لارى اىفادە ائتمەلرینە باخما ياراق، بىر-بىرىنلى تاماملايىرلار. بو نظرى قارشى قويىمانىن ان آزى اىكى سببى گۆستەريلە بىلر. بىرىنچىسى، اسکى كوممونىيست ايدئولوژى نين «چوخ مىلىتلى آزربايجان خالقى» آنلايىشىنى يېنى حىات وئرمك اوچون توركلىك/توركچۇلوك يېنى دن ياساقلانمالى اىدى. اىكىنچىسى، آوتورىتار [مستبد] رئىيەمین سىاسى مقصىدى يالنىز موخالىفتىدە كى مىلى-دئموكراتىك قوهەلرى دئىييل، بوتون مىلىتى سىاست صحنهسىندىن ووروب چىخارتىماق اىدى. او بغۇن اولاراق مىلتچىلىكىلە باagli آنلايىش لارين يادىرغادىلماسى دا بوندان قايناقلانا بىلر.^۳

^۱ - *Xalq qəzeti*, ۱۸.۰۹.۱۹۹۳.

^۲-مئلە، باخىن:

- Nizaməddin Şəmsizadə, *Azərbaycan ideologiyası*, Bakı: Sabah, ۱۹۹۶; Nizami Cəfərov, *Azərbaycanlılar: Etnokulturoloji birliyin siyasi-ideoloji üfüqləri*, Bakı: XXI-YNE, ۲۰۰۱; Əli Abbasov və b. (red), *Milli strategiyalar, ideologiyalar və beynəlxalq münasibətlər: tarix, nəzəriyyə və müasir praktikalar*, Bakı: Elm və təhsil, ۲۰۱۲, Azərbaycançılığa həsr edilmiş müxtəlif məqalələr.

^۳ - «توركچۇلوك آزربايجانين گلهجىگىنى تەلەتكە يە سالىر، غىرى-توركىلە سېپاراتىست احوال-روحىيە يارادىر»، «آزربايجان اهالىسى نين اكتىرىتى نين دىلىنە تورك دئمك، اونو توركىيەنин اىچىننە ارىتىمك دئمكدىر»، «نه فرقى وار، آزربايجان دىلى، يوخسا تورك دىلى؟» كىمى فىكىرلەن اساس سىزىلىغى اوچون باخىن:

- Nəsib Nəsibli, *Güneyli Quzeyli məsələlərimiz*, Bakı: Aypara^۳, ۲۰۱۳, s. ۱۰۵-۱۰۷.

۱۹۹۵-جى ايلده ايقتيدار اسکى «آزربايجان دileyi» آنلاييسي نين يئر آلديغى يئنى آناياسا (كونستيتوسيما) لايجهسى حاضيرلادى. بو لايجەننин ۲۳-جو مادەسىيندە دؤولت دileyi تىن «آزربايجان دileyi» اولماسى حاقىندا حؤكم واردى. بو مادەنى و بوتؤولوكدە آناياسانى عموم خالق سىس و ئرمەسىيندەن كىچىرمك اوچون اولكەننин بىر سира مۇسىسە و تشكىلاتلارىندا، علملىرىندا موداكىرەلر تشکىل ائدىلدى. پېزىدنتتىن ئىپنەن سونونجو موداكىرە يە ئۆزۈ باشچىلىق ائندى. اسکى اينتىللەتكىوال-بورو كراتىك ائلىتىن خىلىلى حىصەسى (آ. آخوندوو، و. آسلامتوو، ن. خزرى، قابىل، ش. قوربانوو، ج. عابدوللايئو، ف. ماقصودوو، خ. علىيئو، م. عاديلوو، ف. قاسىم زاده، ق. كاظيمىوو، ي. صىمداوغلو، ض. بونىادوو، اى. علىيئو، ح. حسنبوو) «آزربايجان دileyi» نىن تارىخى گئىچىلىگە «اوىغۇن اولدوغۇن»، توركىيەدە ايشلەدىلىن دىلىن آدیندان آزربايجان داكى دileyi فرقىندىرەمك ضرورتىنى، عكس تقدىرە دىل ساحەسىيندە «موستقىلىيگى» قورو ماغىن مومكۇن اولمايا جاغىنى دليل گتىرەرك، «آزربايجان دileyi» تكلىفيينى مدافعە ائندى. بختيار واهاب زاده، آنار، ئىلچىن، توفيق حاجىيئو، كاميل ولىيئو، صابرر روسەتەمانلى، اكرم آيليسلى، زليمخان ياغوب، نظامى جعفروو، عيسى اىسمىايل زاده، آتاخان پاشايئو، واقيف باياتلى، اوئندر كىمىي مىلىي ضيالي لارىن تورك دileyi (يا كومپرۇميس [توفاقى] واريانات كىمىي آزربايجان تورك دileyi لىقىنۋىنەمەنەن ھەم علمى، ھەم ھەم سىياسى باخىمەدان رسمى موداكىرەلەدە و مطبوعاتدا اساسلاندىرمالارينا باخما ياراق، بو تكلىف قبول ائدىلمەدى.^۱ اسکى نومئنكلاتور بورو كراتىيا و ياندasher آيدىن لارىن راحاتسىزلىغى اساس گۇئتورولەرك، مىلىي وارلىغىن ژۋەئە ئىستالىن و ئىرسىيونو گئرى گتىريلدى.

ديلين و مىلىتىن آدى ايلە باغلى موداكىرەلەدە سىسىلىنى دىلىن و توپلۇمو راحاتسىز ائدن بىر نئچە مسئلە يە قىساجا گۆز آتاق:

a) «تۇركچولوک آزربايجانىن گله جىگىنى تەھلوکە يە آتاراق تورك اولمايان لاردا بۇلوجولوک روحۇ ياراتماقدادىر». حالبۇكى آزربايجان توركلىرى نين مىلىي شعورا صاحىب اولماسى آزربايجانىن بوتؤولوگو و گله جىگى اوچون موطلق شرطدىر. قاراباغ پروبلەمى نىن اورتايىا چىخmasى و آشاغى يوخارى ۳۰ اىلدىر داوم ائتمەسى نىن سېبلىرىنندەن بىرى ده آزربايجان توركلىرىنده مىلىتلىشمە

¹-مئلە باخىن:

-Hacı Hacıyev, ‘Dilimizin adı və pərişanlığın səbəbi’, Azərbaycan, ۲۹ dekabr ۱۹۹۲; Ədalət Tahirzadə, “Türk dili: ikinci təhqir astanasında. Birinci dəfə Stalin onu “Azərbaycan dili” adlandırmışdı”, Yeni Müsavat, ۲۳ iyun ۱۹۹۵; Qəzənfər Kazımov, “Dilimizin adı, yaxud biz elə bizi...”, Səs, ۲۲ noyabr ۱۹۹۵; Azərbaycan (Ankara), yıl ۴۵, sayı ۳۰۷, Ocak-Şubat ۱۹۹۶ (özel sayı).

سورجی نین تمامالناماماسی دیر. ائتنیک آزليق لارین (تالیش لار، تات لار، لزگی لر و س.) اولکده چو خلوقدا اولان ائتنوسون اوز آدینا صاحب اولماسی ایستگیندن راحاتسیز اولمالاری بئرسیزدیر، عدالتلی دئییل دیر. آزربايجان داکی ائتنیک واحيدلرین هامیسی نین اوز رسمي آدى واردیر (تورکلر استشنادیر)؛ بو واحيدلری بير آرادا توتا بیلن ايسه آزربايجان خالقی آنلاييشی دیر.

(b) «آزربايجان خالقی نین اکثريتی نین ديلينه تورك ديلى دئمك، ميلى كيملىگى پوزار.» باشقى سؤزلە، «آزربايجان ديلى توركىيە توركجه سيندە /رييە جك دير/» تئيزىسى نين هئچ بير اساسى يوخدور. عينى آددا ديله صاحب اونلارلا اينگيليس ديللى، ايسپان ديللى، آلمان ديللى اولكە واردیر و بونلارين هئچ بيرى نين «مili كيملىگى» يوخ اولماميش دير.

(c) «هە فرقى وار، /يىستە بىر آزربايجان ديلى /ولسون، /يىستە بىرسە تورك ديلى؟» فرقىنى يوخاريدا دا صادالادىغىمىز سياسى سببلارده آختارماق گرك دير. بو سببلارين باشىندا موسكوا و تىھرانين آزربايجانى تورك دونياسىندان آييرىب اونلارا يئتىملىك و ازىكلىك پسىكولوگىاسى آشىلاماسى گلمكده دير. «آزربايجان ديلى» آنلاييشى نين ۱۹۳۶ و ۱۹۹۵ ايليندن سونراكى ۸۴ ايللىك (۲۵+۵۹) تارىخى واردир. يوزايل لردن برى وار اولان تورك ديلى نين تارىخىنى يوخ سايماق، ميلى تارىخىن بير پارچاسى اولماقدان چىخارماق دوغرو دئييل دير. ميلتىن موطلق چو خلوغو (گونئى آزربايجان، ايرانين دىگر بؤلگەلرى، آوروپا، آمريرىكا) دانىشىدigi ديله تورك ديلى دئيير. قوزئى آزربايجانى ميلتىن اکثريتىنندن آييرماق بؤلوجولوك سايىلمالى دير.

(c) «آزربايجانلى، آزرى، آزرى-تورك، آزربايجان توركى كيمى ائتنونىملىرىن عينى واختدا، پارالئل ايشلەدileمه سىنده نه پىرىۋاشم وار؟» منطيقى يانلىش دير. چونكى ميلى بىرلىگى شرطلىنىدىن دىرلردن بىرى محض عينى ائتنىك واحيدىن عضولرى نين عينى آد داشىماسى دير. بو بوتؤولوك، عينىلىك اونلارى بىرلشدىرير و ميلى بىرلىك حىسى يارادىر. بو، ميلى شعورون بىتكىنلىشىمىسى اوچون اون شرط دير.

(d) «بىز هئچ بير پان-حركتى قبول ائتمىرىك، چونكى مورتاجح حرکات لاردىر»، باشقى سؤزلە، «آزربايجان داکى ميلتە تورك دئمك اسکى پان-توركىزىم دير» فيكىنە باخاق. تارىخىدە موختليف بىرلشدىريجى («پان») حرکات لار اولوب: پان-گئرمانيزم، پان-سلاويزم، پان-ايسلامىزم، پان-آمئرىكانيزم، پان-آفرىقانىزم، پان-عربىزم و س. بو حرکات لار جوغرافى، ائتنىك، دينى و س. عاميل لره اساسلانىب. اوغۇن اولاراق هئچ بير آلمان، سلاويان، موسىمان، آمئرىكالى، آفرىكالى، عرب بو حرکات لارى مورتاجح سايىمير. هرچند كى، مثلاً، روس شووينيستلىرى ماراق لارينا اوغۇن اولمادىغى اوچون پان-گئرمانيزمى، پان-ايسلامىزمى، پان-آمئرىكانيزمى و س. «مورتاجح»

حرکات‌لار اعلان ائتمیش‌لر. گلک بیزیم اوچون اۇنملی مۇقۇغۇ اولان پان-ایرانیزمە. باشلانغىچىدا بو آخىمدا ایران داکى خالق‌لارى ايمپېرىالىزم تأثىرىيىندن قورتارماق اوچون بىرلشمە يە دعوت اىدن چاغىريش‌لار دا واردى. آز سۇنرا او، فارس شووينىزىمى -فارس دىلى، كولتورو و تارىخيىنى ايدىللاشىدىرىپ، فارس اولمايان لارى يوخ سايماق و يوخ ائتمك- كاراكتئرى آلدى و مورتاج لىشدى. مظلوم تورك خالق‌لارى نىن بىرلىكىنى احتىوا اىدن چاغىريش‌لارين روس دؤولتى نىن ماراق‌لارى باخىمېيىدان منفى قىمتلىنىدىرىلەسى مومكۇن دور. ۱۰۰ ايل اول اينگىلىيس ايمپېرىالىزمى عثمانلىنى ضعيفلىتمك، اونو پارچالاماق اوچون تورك بىرلىكى فيكىرلىرىنى گۆزدن سالىغا چالىشدى. تورك دوشمن لرى تورك خالق‌لارى نىن بىرلىك چاغىريش‌لارينا (مثلاً قاسپرالى اىسمىاپىل بىگىن «دېلىدە، فيكىرده، اىشىدە بىرلىك!» شوعارى كىمى) پان-توركىزم آدى قويىوب، مورتاج جريان سايمىشلار. اونلارين مسئله يە محض بو جور ياناشماسى آنلاشىلان دىر. بىس «اۋۇمۇزونكۇ» سايديقلارىمىزىن عىنى ياناشماسىنى نورمال حساب ائتمك اولارمى؟ بو يانلىش ياناشما آزربايجانىن بىرلىكى، بوتؤولشىمەسى (پان-آزربايجانىزم) ايدىئىاسىنا دا يانلىش ياناشماغا آپارىپ چىخارىر.

(۵) قوزئى آزربايجان داکى ليپرال دايرەلرین (۱۰۰ ايل اول اونلارا «اوبرا زووونسکى» دئىيردىلر) ناراحتچىلىغىنى دا قىساجا الله آلاق. آچىق اىفادە اولۇنmasا دا، اونلار توركچۇلۇغۇ (مېلىتچىلىكى) شووينىزىم سايىماڭا مئىللى دىرلر. حالبۇكى مېلىتچىلىك، شووينىزىم، ايرقچىلىك آيرى-آيرى آنلايىش لاردىر. اىستەنلىن اىضاھلى لوغىتىدە، يا اوغۇن اينترنەت سايتىندا اونلارين اىضاھى وار (سوونت لوغىتلرىنە باخىلماسىن، چونكى علمى دئىيل، سىياسىلىشىدىرىلىپ). مېلىتچىلىك حاقيىندا غرب علمىنده مىن لرلە، بلکە مىلييون لارلا يازى وار. ساده جە، «ھوموس سوونئوكوس» لوقدان سىيرلىلەپ چىخماق و بىلەنجلەنمك گرگىدىر. آزربايجان داکى توركچۇ خادىملىرىن يوخارىدا وئرىدىگىمiz سياھىسىنداكى هەچ كىسە شووينىسىت، يا دا ايرقچى دئمە يە هەچ كىسەن حقى يوخدور. حتى تورك لرە قارشى دؤولت ايرقچىلىكىنى ان كىكىن تنقىد ائتمىش تبرىزلى على بئلە توركلىرى «بىرىنجى صىنیف» مىلت سايمامىش، كول حالىندا فارس لارا خصومت دويغۇسو اولدۇغۇنو هەچ واخت سۈيلىمەميش دىر.

(۶) «مېلىتچىلىك دئموکراسى يە ياددىر» ذهنىتى ده يانلىش دىر. مېلىتچىلىك- دئموکراسى موناسىبىتلىرى بارەدە غرب علمىنده فايدالى، دردەدگەن ادبىيات چوخدور.^۱ بىز ده بىر زامان لار بو

^۱-مثلاً، باخىن:

بارهده يازديق،^۱ اونلارى تكرار ائتمەيە لوزوم گۈرمۇرۇك. يالىز روبىرت كويپردن كىچىك بىر آلىنى وئرمك اىستىرىدىك: «دئموکراسى گوجلو مىلى كىملىك طلب ائدير، آنچاق لېبىرالىزم اونون يارانماسىنى چتىنىشىدирە بىلر.»^۲

ائىچىبى اىقتىدارىنىن دئورىلمەسى ايدئولوژى و سىاسى بىر جريان اولاراق مىلتچىلىگە بؤيوك بىر ضربە اولدو. حاكىميتىن كوسموپوليتىزمى توپلوما دا تأثيرسىز قالىمادى. بو تأثير ئائىچىبى اىقتىدارىنىن اساس شخصلرىنىن رهبرلىك ائتىدىگى پارتىالاردان دا يان كىچمەدى. بو، آخچىپ و موساواتدا لېبىرال دىئرلەه اوستۇنلوك وئرىلمەسى، مىلى دىئرلەين گۆزدن سالىنماسى گىندىشىنده اۆزونو گۈستردى. اۆزونو «لېبىرال» آدلاندىران لار «مىلى آزادلىق حرکاتى بىتىدىگى» اوچون دئموکراسى اوغرۇندا موباريزەنى درىنتىشىرىمك ضرورتى فيكىرىنдин چىخىش ائدرىك، بو اىكى اساس موخاليفت پارتىاسىنىن ايدئولوژى بازاسى اولان موساواتچىلىغىن عمومىتىله اولمادىغىنى ادعا ائدرىك، همین پارتىالارلى لېبىرال پارتىالارا چىويرمك اىستيقاماتىنده آقرئىسىyo موباريزەيە باشلا迪لار. اساس هدف پارتىا پروقراملارىنداكى مىلتچىلىك تمل پرىنسىپى و مىلى دىئرلەيدى. توركچولوك اونلارين يازىلارىدا ايرقچىلىك حساب ائدىلىر، اونا قارشى قطعى موباريزەنىن واجىبىلىگى وورغولانىرىدى.^۳ موساواتچىلىغى (ايستيقالچىلىق، مىلتچىلىك،

- Ghia Nodia, ‘Nationalism and Democracy’, *Journal of Democracy*, October 1992, vol. 3, no 4, pp. 3-22. Bu dörginin eyni sayında Francis Fukuyama (s. 23-28) və Sholomo Avineri'nin (28-31)

بو مقالىيە علمى شرحلىرى وئىلىب.

^۱ - Nəsib Nəsibzadə, *Bölünmüş Azərbaycan, bütöv Azərbaycan*, Bakı: Ay-Ulduz, 1997, s. 39-50. (Millətçilik və demokratiya: Öks qütblər, yoxsa... böltümü).

^۲ - Robert Cooper, ‘The Post-Cold War World: Integration and Disintegration’, *Journal of Democracy*, January 1999, vol 10, no 1, p. 11.

^۳-مثال، باخىن:

- Hikmət Hacızadə, “Azərbaycanda liberalizm”, *Azadlıq*, 28 yanvar 1995; Hüseynbala Səlimov, “Liberalizm ümmümmilli ideologiyaya çevriləcəkmi?”, *Azadlıq*, 31 yanvar 1995; Hüseynbala Səlimov, “Liberalizm və ... təsanüd”, *Azadlıq*, 7 fevral 1995; Hikmət Hacızadə, “Müsavat da liberalizmin bəhrəsidir”, *Azadlıq*, 11 fevral 1995; Niyazi Mehdi, “Müsavatdaxili diskussiyaların sıfır variantı”, *Azadlıq*, 16 fevral 1995; Hüseynbala Səlimov, “Liberalizm, qərbçılık və turançılıq”, *Azadlıq*, 16 fevral 1995; Hüseynbala Səlimov, “Liberalizm: qapalı sistemdən açıq sistemə keçid”, *Azadlıq*, 21 fevral 1995; Vaqif Hacıbəyli, “Yenidən Amerika keşf etməyə ehtiyac varmı?”, *Müxalifət*, 22 fevral 1995; Tofiq Qasımov, “Liberal-demokratiya, yoxsa təsanüd?”, *Müxalifət*, 1 mart 1995; Rasim Musabəyov, “Azərbaycan: millətçilik, yoxsa liberalizm?”, *Azadlıq*, 11, 14 mart 1995; Nurəddin Məmmədli, “Liberal-demokratiya, yoxsa millətçilik?”, *Hürriyyət*, 16 mart 1995; Akif Nağı, “Azmiş molekulların xaotik hərkəti,

دؤولتچilik، حورىتچilik، مىآى تسانودچولوك) مدافعه ائدن لر تمل پرينسىپلردن بىرى كىمى ليپئرالىزمىن اصلاً علئيهينه اولمادىقلارىنى، آما آوروپا آنلامىندا (سۋوئت دؤوروندە حاکىم اولان شۇوبىنیزىم آنلامىندا دئىيل) سفربر ائدijى، قوروچو مىلتچilikيگىن مىلت-دؤولت قوروچولوغۇ دؤوروندە، اىلك نؤوبەدە ائرمىستانلا داوم ائدن ساواش شرايطىنinde آزربايجانا گركلى اولدوغۇنو جمعىتە چاتدىرماغا چالىشدىلار. ديسكوسىيا [موباحىته] ايشتيراكچى لارىنىن بو قروپونون اساس ايدئالارىندان بىرى ده بو ايدى كى، آزربايجان رئسپوبلېكاسى عىنى واختىدا اىكى كۆكلو وظيفەنى حلّ ائتمە يە محکومدور. بونلارдан بىرىسى مىلى دؤولتىن قورولماسى دىرسا، اوپىرى اؤلکەدە دئموکراتىكلىشمەنин درىنلىشىرىلمەسى دىر. اودور كى، دئموکراسى ايلە مىلتچilikى بىر-بىرينە قارشى قويماق نظرى جەتدىن يانلىش، عملى جەتدىن زيانلى دىر.^۱

كوسموبوليتىزمە مىلتچilik آراسىنداكى فيكىر آيرىلىغىنا سبب اولان دىگر مسئله ۵ مىلتىن آدى و مضمۇنۇ ايلە باغلى ايدى. ليپئرال كسىم «آزربايجان مىلتى - ائتنىك منسوبيتىنندن آسىلى اولماياراق بوتۇن اؤلکە وطنداش لارىنىن سوسيال-سياسى بىرلىكى دىر» فورمولونا اوېغۇن اولاق، ائتنىك آزلىق لارى قىيىقلاندىرماماق، اونلارى «آزربايجان مىلتى» توپلۇمونا قاتاراق سئپارتىزمىن قارشىسىنى آلماغا چاغىريردى. موساواتچى كسىم ايسە بوجور سادەلۈوح جەھدىن بىر واخت لار «عثمانلى مىلتى» ياراتماق جەھدى كىمى اوغۇرسوز اولاجاغىنى، اؤلکە اھالىسىنىن بؤيوك اكثىرتىنى تشکىل ائدن توركلىرىن اونسوز دا قارىشمىش مىلى شعورونو داها دا قارىشدىرماقلا نتىجەلەنەجگىنى بىلدىرير، آزربايجان دا «بىر مىلت» (توركىر، يا آزربايجان توركىرلى) كونسېپتىنىن اؤلکەنин اونيتارىلىغىنىن ايدئولوژى اساسى اولدوغو، ائتنىك آزلىق لارين حاق لارىنىن بو اونيتار دؤولتىدە قورونماسى ضرورتى فيكىنى مدافعه ائديردى.

yoxsa?”, ۵۲۵-ci qəzet, ۱۰ noyabr ۱۹۹۵; Zərdüşt Əlizadə, “Tələskənlik yalnız birə əzərkən faydalıdır”, Ayna, ۹ may ۱۹۹۷.

^۱-مئا، باخىن:

- Nəsib Nəsibzadə, “Millətçilik və demokratiya: eks qütblər, yoxsa...”, *Yeni Mütəsəvat*, ۱۰ fevral ۱۹۹۵; Kamal Əli, “Müasir müsavatçılığın liberalizm bələsi”, *Yeni Mütəsəvat*, ۱۶ fevral ۱۹۹۵; Arif Rəhimoglu, “Azərbaycan üçün tək qurtuluş yolu – millətçiliyin, müsavatçılığın zəfəri”, *Yeni Mütəsəvat*, ۱۶ fevral ۱۹۹۵; Nəsib Nəsibzadə, “Müsavatçılıq və liberalizm: oxşar və fərqli cəhətləri”, *Yeni Mütəsəvat*, ۲ mart ۱۹۹۵; Arif Rəhimoglu, “Millətçiliyin inkarı sosial viruslar üçün əlverişli mühit yaratmağa xidmət edən strateji yanlışlıqdır”, *Yeni Mütəsəvat*, ۲۲-۲۵ noyabr ۱۹۹۷; Nəsib Nəsibzadə, “Milli şürur inkişafın əsas amillərindəndir”, *Azadlıq*, ۲۹ yanvar ۱۹۹۷; Xalıq Bahadur, “Qurtuluşumuz millətçilikdədir”, *Azadlıq*, ۴ mart ۱۹۹۷; Azərbaycanın türkçülük və azərbaycançılıq problemləri, Bakı: Azərbaycan Araşdırma Mərkəzi Vəqfi, ۱۹۹۸.

^۲ - “Mütəsəvatın etnik siyaset konsepsiyasının əsasları”, *Yeni Mütəsəvat*, ۳ qvqust ۱۹۹۵.

اوزلليكله وورغولانان فيكيرلدن بيرى ده بو ايدى كى، ائتنيك چوخلوغون (توركلوگون) مىلى شعورونون يوكسک اولماسى اولكەنин اراضى بوتؤولوگونون، اينكىشافى نين قارانتى دير و بو، ائتنيك آزلىق لارى دا ممنون اندەجك بير حال كىمى ديرلندىريلمەلىدى.

بئلهلىكله، بوگونكى آزربايجان رئسپوبليكا سيندا مىلى كىملىك مؤوضۇسونو يئكونلاشدىراركىن آشاغىدا كىلارى گؤسترمك مجبورىتىنده يىك. اىستيقلالى نين بىرپاسىندا ئىچە اون اىيل كىچىمەسىنە باخما ياراق، آزربايجان رئسپوبليكا سيندا مىلى كىملىك پروبلېلمىرىنە آيدىنلىق گتىرىلمەدى، او داها دا قارىشدىرىلىدى. «آزربايجانلى» جغرافى كىملىگى اولكەدە پېرلىچىلىگىن و طايغا بازلىغىن قالماسىندا، حتى آرتماسىندا موھوم عامىل لردىن بىرى اولدو. مىلت نەدىر؟ سوالىينا دوغرو دوروست آكادەمیك و سىاسي جاواب وئرىلمەدى. حاكىم سىاسي ائلىت بو دوئور ده مىلتىنە ياد گۆزلە باخىماغا داوام ائتدى، تحصىل سىستەمى قارشى سىندا دوران مىلىشىمە و مودئرنلىشمە پروبلېلمىرى چۈزۈلمەدى، ادبىات و علم ساحھلەرى بئحراندان چىخا بىلەدى.

آزرى سۆزو ھارادان چىخدى؟

آزربايغانىن بؤلۈنەمىسىندا سونرا آرازىن اىكى ساحلىنىدە مىلت قورو جولوغۇ سورجى نىن فرقلى يول لارلا گئىتىدىيگىنى يوخارىدا قىئيد ائتمىشدىك. قوزئى آزربايجان، دىن، دىل، مدنىيەت، تارىخى كىچمىش و ساير باخىمەندا ئۆزونە ياد بىر موحىطە دوشوش، بو يادلىق زامانلا اونون فيكىر آداملارىنى دوشونمە يە مجبور ائتمىشدى. آزربايغانىن گونئى قىسمىندا ايسە سوسىال- مدنى باخىمەدان ۱۹-جو عصرىن سون لارىدا قدر كۈكلى دىيشىكلىك ياشانمادى. م. امين رسول زاده ۱۹۱۲-دە بئله يازىرىدى: «ایراندا توركىلر، نە روسيادا اولدوغو كىمى محکوم نە دە توركىيەدە اولدوغو كىمى حاكىم بىر مىلت دىر. ایران توركىلر، اصىل ایرانلى اولان فارس لارلا حقوقدا برابر وطنداش اىستاتوسوندا بولۇنۇپلار: عىنى حق لارا، عىنى آيرىجاليق لارا صاحىب دىرلە؛ يابانجىلىق سۆز قونسو دىئىيل... شىعەلىك ایران توركىلرینى او قدر فارسلاشدىرىمىش دىر كى، شىمدى اونلار اوزلەرىنى توركلىشمىش فارس، يعنى اصلن ایرانلى اولاراق گۈرورلار». ^۱ ایران، «مماليكى-محروسە» اولاراق اوزونو تانىدىر، آزربايغان اولكەنин ان اۇنملى

^۱ - Mehmed Emin Resulzade, *Iran Türkleri*, Istanbul: Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, ۱۹۹۳, s. ۱۷-۱۸.

- احمد آغا اوغلو، م. امين رسول زاده، ميرزە بالا مەمۇزىدە و باشقۇ فيكىر آداملارىنىن ائتلەرىنە ايشلەدىلەن «آزرى» سۆزو، ائله جە دە اىستانبۇلدا نشر اندىلەن «تۈرك آزىز» درگى سىنەدە كى (۱۹۲۸-۱۹۳۱) مقالەلرەدە ايشلەدىلەن «آزىز لر» سۆزو استئناسىسىز اولا

ایالتلریندن بیری ساییلیر، تبریز («ولیعهدنشین») ایکینجی باشکند ایدی. آزربايجان اوچون ان ائنملی اؤزللیک ایسه ایران شاهنشاھلیغى نین باشیندا تورک قاجار خاندانى نین دورماسى، آزربايجان اهالىسى نین ایران دؤولتىنى اوزونونكو سایماسى ایدى.

۲۰-جى يوزايلين باشلاريندا ايرانين يارى-سۇمۇرگە دورومونا دوشىمەسى ایران مىلتچىليگى نين اورتاييا چىخماسىنا سبب اولدو. فارس لارلا برابر، حتى اونلاردان داها قرارلى بىر شكىلده ایران توركىلرى، اولكە اينسانىنى بىرلشمە يە، اينگىلترە و روسيا باسىقى لارينا قارشى موباريزە يە چاغىردىلار. ح. كاظيم زاده-ايرانشهر، عاريف قزوينى، سيد حسن تاغىزادە، مامۇمۇد افشار، ایران كومۇمنىسىت پارتىياسى نين قورو جولا ريندان تاغى اراتى، مامۇمۇد غىزىزادە، رضا زادە شفق كىمىلى ایران مىلتچىليگى نين ايچىنinde توركىلرە نېفت گىزلىنىدىگى نين فرقىنinde دئىيلدىلر، حتى مودەرن ایران دؤولتى نين قورولماسى خاطىريينه اۆز مىلتلىرى نين (توركىلرین) آسيمەلە ئەدىلمەسىنى بئله ضرورى سايىردىلار. باشقۇ سۈزلە، تورك سىياسى ئلىتى نين اكتىرىتى، ایران اوچون فداكارلىغا چاغىردىقلارى و فداكارلىق ائتدىكلىرى حالدا، اۆز مىلتتىنى قوربان وئرمىدە حاضىر ایدى. فارس مىلتچىليگى مشروطە حرکاتى (۱۹۱۱-۱۹۰۵) و اوندان سۇنراكى دئۇنمدە بو دورومۇ دىيرلىدىرىپ، ائنجه قاجار خاندانى نين حاكىميتىنى محدودلاشدىردى، داها سۇنرا اونو تامايمىلە حاكىميت دن اوغاڭلاشىردا بىلدى. پەلەوۇ خاندانى دئۇنminde (۱۹۷۹-۱۹۲۵) ایران تامايمىلە فارس دؤولتى كاراكتىرى آلدى.^۱ توركلىك مظلوم مىلت دورومونا دوشدو؛ آدى ياساق اندىلدى؛ آزرى آنلايىشى شعورلارا يېرلىشىرىلدى.^۲ بو دئۇنمدە «تك ایران مىلتى» حاقىندا نظرىيەنин يارانماسىندا ان بئويك رولو تارىخچى سيد احمد كسرى-تبرىزى نين اثرلىرى، اؤزلىكىلە اونون «آزىزى» و يا آزربايگانىن اسکى دىلى^۳ اوينادى. بو نظرىيەنин آزربايجان حاقىنداكى مودۇلالارى آشاغىدakى لاردى: ایرانين باشقۇ اىالتلىرى كىمى آزربايجانين اسکى يېرلى اينسانلارى دا ایران ديلریندن بىرینde «آزىزىچە» دانىشمىش دىر؛ آما سۇنرا الار «وحشى تورك و موغول قبىلەلرى نين» ایرانين بو اراضى لرىنە باسقىن لارى سونوجوندا تورك دىلى يېرلى اينسان لارا قبول ائتدىريلدى و بو اوزدن

راق توركىيە توركىلریندن فرقىلندىرەمك مقصدى داشىپپەر و كسرۇمى نين «آزىزى لرى» (دېلى لرى دېيشىدىريلمىش فارس لارين ائتىك قارداش لارى) ايلە هېچ بىر علاقەسى يوخدور.

^۱- گىنىش معلومات آلماق اوچون باخىن:

- Nesib Nesibli, *Azerbaycan Tarihi: Millet, Devlet ve Siyaset*, Ankara: Altinordu, ۲۰۱۹, s. ۵۱۳-۵۷۴.

^۲- ایرانين آزىزى دىلى و آزىزى خالقى آنلايىش لارى ساھىسىنده كى تجروبەسىنى قونشو سووئەت رئىيەمى ئۇرنك آلدى. واحد مىلت دويغۇسو اويانماسىن دىئە «آزىزى» آدى بىر آز دېيشىدىريلip «آذربايچانلىق»، «آذربايچان دىلى» شكلىнده سووئەت آذربايچانىندا تطبق اندىلدى.

ده «تاریخی عدالتی برپا ائتمک اوچون» اونون یئرینه فارس دیلینی یئرلشیدیرمک، یعنی آزربایجان اینسانینی فارسلاشدیرماق گرکدیر.^۱

۱۹۴۵-ین سون لارینا دوغرو گونئی آزربایجان دا میلّی حرکات گیشلهنه رک، موختار دؤولت حاکیمیتی قوروم لاری نین میلّی مجلس، موختار میلّی حؤکومت- یارانماسی ایله نتیجه لندی. میلّی حرکاتین اساس مقصدرلریندن بیری اولان میلّی دیلین ایستاتوسونون یوکسلدیلمه سی، اونو گونلوک کوچه- ائو دیلیندن تحصیل، مدنیت و دؤولت دیلی سویه سینه یوکسلدیلمه سی بولوندا موباریزه تشکیل ائتمکدە يیدی. بیر ایللىك میلّی حاکیمیت دؤنمیندە گونئی آزربایجان تحصیلی نین و مدنیتی نین اینکیشافی ایستیقامتیندە چوخ جیدی آددیم لار آتىلدی. بو موثبت تاریخی گلیشمە ایله ياناشی، مؤوضو عموز گرەبى سونرا کى ایل لرده ده منفى تأثیرینى گؤستر میش بیر فاكىتى دا وورغولامالىيېق. سووئتلىرين تضييقى ایله رسمي سندلرده ايلك دفعه اولاراق «آزربایجانجا» و «آزربایجانلى لار» ایفادەلری يېر آلدى.^۲

میلّی حؤکومتین ۱۹۴۶-نین سون لاریندا ازىلمە سیندن سونرا تئهران، بو میلّی بولگە يە داها آرتىق دىقت يئتىرمە يە باشلادى. فارسلاشتىرىما سىاستى نين ايدئولوژى- تبليغات تىلىنى گوجلنديرمک اوچون زامانىندا كسىرىي سونوج لار، اونون توخوندوغو مسئله لر يئنى و داها «علمى» آراشىرىمالارين مؤوضو عسو حالينا گلدى. ئ. ذكى، ع. كارنگ، ر. قناديان، م. مرتضوى، م. طباطبايى و باشقالارى نين آزربایجان توپلومونون اسکى و مؤوجود دىلینە حصر ائدىلەميش خصوصى اثرلى اورتاي چىخدى. آزربایجان مؤوضو عسونداكى عمومىلشىرىيەجى اثرلىرين اساس ادعالارى بونلاردى: گونئى آزربایجان دا دانىشىلان دىل، توركىيە، سووئت آزربایجانى و باشقۇ تورك اؤلکەلریندە دانىشىلان دىلله عىنى دئىيل؛ اونو «تورك دىللى» دئىيل، «فارسچانىن يېرىلى بىر لهجه سى» و يا «آزربایجانىن ايندىكى دىللى» دئىيه آدلاندىرماق لازىم دير.^۳ بعضى يازارلارا گۈرە، هەمين ادعا ايران داکى توركلىرين ائتنىك منشائىي اوچون ده كىچىرىلى ايدى.

۱- عرب تارىچى و سياح لارين اثرلىرىنده آدى كىچن «آزى» سۆزو حاقيندا مثلاً باخين:

- M. Fuad Köprülü, 'Azeri', Islam Ansiklopedisi, cilt ۲, Istanbul: MEB, ۱۹۷۹, s. ۱۱۸-۱۵۱.

۲- ماراقلى دير كى، سووئتلىرين تضييقلىرىن دولاىي يئنى آچىلان مكتىلار اوچون درسلىكلىرىن اوستوندە تورك دىللى يازا بىلەمدىكلىرىندن «آنا دىلى» يازىلدى.

۳- يېھى ذكى، گويش كريگان، تهران، ۱۳۳۲؛ ع. كارنگ، دستور زبان كونى آذربایجان، تبريز، ۱۹۶۱؛ ع. كارنگ، تاتى و هزىن، دو لهجه از زيان باستان آذربایجان، تبريز، ۱۳۳۳؛ ع. كارنگ، آثار باستانى آذربایجان، تبريز، ۱۳۵۱؛ ر. قناديان، «تعبيرات و اصطلاحات، امثال مشترک فارسى و آذربایجانى»، نشرية دانشکدة تبريز، نو. ۲، ۱۳۴۲؛ م. مرتضوى، زيان دىرىين آذربایجان، تهران، ۱۳۶۰؛ م. طباطبايى، «آزى، يا آزربایجانى؟»، گوهى، نو. ۵، ۱۹۷۸؛ ح. وحیدى، پژوهشى در منش ملى و منش پارسايى، تهران، ۱۵۳۵.

اونلارا گؤره، ایران تورکلری و سووئت آزربایجانینداکی توپلوم فرقلى ائتنیک توپلولوق لار ایمیش.^۱

اسلام اینقیلابیندان سونرا، يئنی ایسلام رئىمی حاکیم ایدئولوژی ایستیقامت اولاقق ضعیفلەمیش پان-ایرانیزم يئرینه سونونجو بېرلشدیریجى عامىلی - دین بېرلیگىنى دؤورە يە سوخاراق («ایسلامدا میلت مطرح دئییل»)، ۱۹۸۳-دەن سونرا میلّى حركاتلارین اوستونە يورودو. مدنى يوكسليشىن قارشىسى آليندى، پان-ایرانىست روحلۇ يازىلار تکرار يايىلماغا باشلادى. گونئى آزربایجان بىر داها پارچالاتاراق اوستان (ایالت) سايى آرتىرىلدى، تورك دىللە باسین اورقانلارى قاپادىلدى (وارقى بو باخىمدان استشايدى)، «آزىز» آنلايىشىنىن يئنی دەن يايىلماسينا چالىشىلدى، قىساجاسى، شاه رئىمی نىن اسکى میلّى ظولم سیاستى يئنی بىر شكىلده تکرارلاندى. بونونلا براير، ايندىكى ایراندا توركلوگونو آنلامىش، تورك وارلىغى و كولتورونە صاحب چىخان و سیاسى سرحدلەرە باخماياراق، تورك دونياسى نىن بىر پارچاسى اولان بوتۇۋ آزربایجانى وطن اولاقق گۈرن يئنی نسىل يئتىشمىش دىر.

سونوج

ايران حاکىميتى نىن رسمي آزىز آنلايىشى حاضيردا جىدەللىگىنى ايتىرمىش دىر و گونئى آزربایجان توركلوگو طرفىنندن غضبلە رد اندىلەمكەد دىر. توركلرین گونئى آزربایجان شهرلریندە و تئەرانداكى نومايمىشلىرىنده بو اويدورما آنلايىشا «ھاراى، ھاراى من توركم!» دئىھەر ك موناسىبىت بىلدىرىلەمكەد دىر. میلّى حركات ايشتىراكچىلارى («میلّى فعاللار»)، پان-توركىست اتھامى ايلە زىندانلارا آتىلماڭارى تەھلوکەسى قارشىسىندا میلّى كىملىكلىرىنندە واز كىچمە يەجكلرىنى مىنلرلە اۇرنىكەد ثبوت ائتمىش لە.

آزربایجانلى آنلايىشى آزربایجانى كىچمىشىنندن قۇپارىپ سويسوزلاشدىرىماق دىر؛ آزربایجانى تورك دونياسىندا تجرىد ائديب يئتىم قويماق دىر؛ اوغورسوز سووئت رئىمى و جىڭاد اىستالىنин روحونا ارمغان دىر، موستقىل آزربایجانىن حاضيركى حاکىميتى نىن عىنادلا بو آنلايىشى مدافعە ائتمەسى عاغىل آلماز بىر معىمەدار.

^۱- باخىن:

- Şövket Tağıyeva, “Müasir İran Burjua Tarihşünaslığında Azerbaycan Xalqının Etnik Birliyinin İnkar Edilmesi Haggında”, *Azerbaycan Tarih ve Medeniyetinin Burjua Sahtalaşdırılmasına Garşı*, Bakı, Elm, ۱۹۷۸؛ Cevat Heyet, “Azerbaycan’ın Adı ve Sınırları”, *Avrasya Etüdleri*, Cilt. ۱, No. ۲, Yaz ۱۹۹۴, ss. ۹۴-۱۰۰.

دئمک کی: تاریخی عدالت بريپا اندیلمهلى، تورک ائتنوسونون آدى رسمماً تانینمالى دير. زيرا آزربايچانين گله جگى توركلاوك شعوروندان (هم ده آدينдан) آسيلى دير. ميلى كيملىك مسئله لرى نين چؤزولمهسى، آزربايچانين دىگر پروبئلم لرى نين حلى قارشى سينداكى كئچيلمز مانعه لرين آرادان قالدىريلماسى دئمک دير. آزربايچانى قورتاراجاق گوج توركچولوك دور.

میلّی تاریخچیلیک گره بی

چاغداش علم میلّی کیمیلیگی (national identity) بیر میلّتی تانیماغین و آنلاماغین ان تأثیرلی واسیطه‌لریندن بیری ساییر. سون زامان لاردا اوزمان لارین تغز-تئز مراجعت ائتدیکلری بو واسیطه حاقیندا چنشیدلی، بعضاً بیر-بیرینه ضیدّ تعريفلر/تائیملاما‌لارا راست گلیریک. بیزیم اوچون میلّی کیمیلیک عضوو اولدوغو میلت حاقیندا سویداش لارین پایلاشیلان اورتاق تصوّرلری دیر. میلّی تاریخ شعورو دا بو میلّی کیمیلیگین مرکزینده يئر آلان ان ائنملى كومپونئنت‌لریندن بیرى دیر.

دونيا سیاسى تجرویه‌سی و نظریه‌سینه گؤرە تاریخ علمی حقیقتاً بؤیوک ائنمە صاحب بير فئنومئن دير. او، میلتاشمە سورجى نین قارشى سیندا مانعه ده اولا بىلير، تکان وئریجى گوج ۵۵. تاریخ، فردرل آراسىندا بولوجو گوج ده اولا بىلير، بېرىلشىدیرىجى عاميل ده. تاریخ بىلگى سى گوج وئربر، ابدىت دويغوسو اوياندیرىر. بعضى آراسىدیرىجى لار اورتاق كئچمیش حاقيندا تصوّرلری میلّتىن اىكى اون شرطىنдин بيرى سایيرلار.

سوۋەت و پەھلوى رئىيەلرى دئۇنىيىدە آزربايجان تۈركلری نین كئچمیشى خىليلى تحریف ائدىلدى. آزربايجانى و آزربايجان داكى تۈرك میلّتى نین اۆزونو دوغرو درك ائتمەسى انگللەندى. تۈركلۈگو كئچمیشىنдин سوپوتماق ايستەدىلر. بو سیاستىن نتىجەسى اولاراق هله ده اولكە ايچىننده اولدوغو كىمى، خاريجىنده ده آزربايغان، *terra incognita* [بىلەنەمەين تۈرپاڭ] اۆزلىيگىنى قوروماقدادىر.

حاضىردا كئچمیش سوۋەت تاریخ كونسېپتى چۈكموش، يىنى سى ايسە يارانما مىش دير. سون ايل لرده تاریخ كىتابلارى نين پارتلايىشلى آرتىمى دا دورومو دوزلتىمك گوجوندە دئىيل دير. آزربايجان وطنداش لارى نين تاریخ شعورو احتىاجا جاواب وئەجك گوجدە دئىيل دير. میلتاشمە سورجىنده اورتاييا چىخان تمل سوالا - بىز كىمىك، هارادان گلېپ، هارا يى گىدىرىك؟ - دوغرو جاواب وئە بىليرىك مى؟ و يانەدن بوجوندە يىك؟ سوالينا تام معناسىلە جاواب تاپا بىليرىك مى؟

بو گون قوزئى آزربايغان رسمي تاریخچیلیگىنinde ان آز يىددى بؤیوک پروفېئىمەن بىح ثائتمە مومكۇن دور. آزربايجانىن قوزئى بولۇمو آرتىق ۳۰ ايل دير سیاسى موستقىلىيگىنى يىنى

دن قازاندیغینا باخما ياراق، تاریخ شعورو ساحه سینده یئترلی ایش لر گۇرۇلمەمیش دیر. سووئت دئۇمینىنە فورمالاشمىش رسمي تاریخچىلىگىن ضرلۇ تئزىس لرى بو گون ده اورتادادىر. بورادان دا بو مقالەنин ايلك تئزىسى اورتاييا چىخماقدادىر: رسمي تاریخچىلىك عمومىتلە موستملکە دۇوروندە فورمالاشمىش، بو اوزدن ده اویغۇن اولاراق دئۇمین ئۆزلىكلىرىنى هله ده اىچىنە داشىماقدادىر. باشقۇ سۈزلە، بو، موستملکە حاکىميتىنىن (روس و سووئت) تاریخچىلىگى دىر و دئۇمین بوتۇن منفى ئۆزلىكلىرىنى قوروماقدادىر.

رسمى و يا غئىرى-رسمى ایران تاریخچىلىگىنىن مىسياسى دا توركلوگون شعورونو زهرلەمك اولموش دور. بو دوروم، گۇنومۇزدە توركلىرىن ئۆزونو درك ائتمەسىنە مانع اولماقدادىر.

تاریخچىلىك تاریخىنەن

آزربایجاندا مودئرن تاریخچىلىك ۱۹-جو يوزايلين ايلك يارىسىندا، عاباسقولو آغا باكىخانوون گولوستانى /يرم^۱/ اىلە يارانماغا باشلامىش دىر. بو اثر اورتاجاغ دئۇمۇنىن ناراتيف [رواىيى] يازى لارىندان فرقلى، مودئرن تىپلى ايلك آراشدىرمادىر. آنجاق اثىرده آزربایجان، ایرانىن بىر پارچاسى، بىر اىالتى اولاراق تقدىم ائدىلمىكىدەدەر. باكىخانوون ئۆزۈ اثىرىنە يازدىغى كىمى، گىلاندان باكى ياكى كۈچن بىر عايلەنин نسلىنەن گلىر. اثىرده، آزربایجان اهالىسىنە باكىخانو طرفىنەن قلمە آلينان تصنیفاتى دېقىت چكىر. باكىخانو اۋۇنچە فارس لارى تصویر ائدىر، سونرا عرب لره كىچىر. توركىلر، قوزئى آزربایجانىن اوچونجو ائتنىسو اولاراق يېر آلىر. يازارىن توركىلر، ئۆزلىكىلە آتىللا و دىگەر تورك قەھمان لارينا موناسىبىتى اولدوچجا آشاغىلابىجى دىر. بو اثر بىز كىيمىك؟ سوالىينا جاواب وئرمك بىر يانا، حتى اونو داها دا قارماشىق حالا گتىرمىكەدەر. بلکە ده بو سبىدىن دولايى، سووئت دۇوروندە آزربایجان علملىر آكادئمىياسىنىن تاریخ اينستيتوتونا باكىخانوون آدى وئرىلمىش، هله ده بو آدى داشىماقدادىر.

همىن ۱۹-جو يوزايلين بىرینجى يارىسىندا روس حاکىميتىنىن دىرئكتىيى [فرمان] و سىفارىشى اىلە بىر نىچە تاریخ كىتابىي يازىلدى. قاراباغنامەر آدى اىلە مشھور اولان بو اثرلىرىدە^۲ چار حؤكمىتىنە بو اىالتىن تارىخي حاقيىندا معلومات وئرىلىرىدى. بو معلومات دا اىالتىدە موستملکە سىيىتەمىنىن ائفەتكىي قورولماسى و فعالىيى اوجۇن لازىم ايدى.

^۱ - Аббас-Кули-Ага Бакиханов, *Гюлестан-и Ирам*, Баку: ЭЛМ, ۱۹۹۱.

^۲ - *Qarabağnamələr*, Bakı: Yaziçı, ۱۹۸۹.

میرزه فتحعلی آخوندوو/آخوندزاده تاریخچی ساییلماماقدادیر. آنجاق اونون کمال الدوله مکتوب لاری،^۱ او خوموش کسیم آراسیندا ياخشی تانینیردی و اجتماعی فیکرین یارانماسیندا ایلکین قاینات رولونو اوینامیش دیر. کیتاب تمامیله پان-ایرانیست رو حدا یازیلمیش دیر. بو اوزلیگینه گؤره ایراندا فارس ایرقچیلیگی اوچون معتبر بیر قاینات ساییلماماقدادیر. بو سببدن ده آخوندوو پان-ایرانیزمین قورو جواری آراسیندا ایلک سیرادا یئر آلمقادادیر. ۱۸۸۰-لرده خالقین او خوموش کسیمیندە تاریخ شعورو بو تیپ اثرلرین تأثیری آلتیندایدی. بو سورج، شاهنامه نین و گئرچک تاریخه ضید روایتلرین مولاخانالاردا اوخدولدوغو بیر دئور ایدی. بو دا چوخ سمبولیک و معنالى دیر کى، ۱۸۸۸-دە پاریسه گئدن گنج احمد بى آغاپتو (داها سونرالار آغاوغلو) اوزونو او دؤنمده ایرانلى و شیعه اولاراق تانیدیردى.

همین ایرانلى و شیعه کیمليگى آشاغى-پوخارى میلی اینتیباھ دؤنمینه (۱۹۰۵-۱۹۲۰)^۲ کیمی داوم ائتمیش دیر. علی بى حسین زاده-توران تورکلر کیم دیر و کیم لردن عبارت دیر؟ آدلی مشهور اثرينده تاریخ شعورونون یوخلوغوندان شیکایتلەنیر. میلی دوشونجه نین ان اؤنملى سیمالاریندان بىرى اولان حسین زاده، ۱۹۰۵-دە حیات قزئتیندە یازیردى کى، تاریخى کئچمیشلە باغلى «مسئله ايله بو گون دئییل، بىر نئچە عصر اوّلدەن بىر ایشتیغال ائتمک لازیم ايدى. ماضى ده احمال اولونموش [كىچمیشىدە اووندولموش] بو مسئله نى گله جىه، اوزان گله جە يە ترک ائتمەيىب هەچ اولمازسا ايندى الە آل [ين] مالى دير.»^۳ بو دا بىر باشقۇ حقىقت دير کى میلی تاریخ مسئله سى «بىر، يا اىكى فردین ايشى دئییل دير»، بو پروبلئمین چۈزۈمۇ اوچون «دارولفونون لار، مجلسىلر، جمعىتلر مۇئوجوت اولمالى.» بو بؤبۈك دوشونجه آدامى نەدن تاریخ بىلینجى مسئله سىنده بو قدر ايصارلى دير؟ چونكى حسین زاده تاریخ بىلینجى نىن مىلتىشىمە سورجيىنده بىرینجى درجهلى اونمه صاحب اولدوغونو بىلیر، بو فيکرى سويداش لارينا دا تاقىن اندىردى.

محمد حسن باهارلى يا قدر آزربايجان تورک تاریخى حاقيىندا دېقت چىن احاطەللى بىر اثر مۇئوجود دئییل دير. باهارلى نىن اثرى ده ۱۹۲۰-دە باسىلدى.^۴ فيوضاتچى لار، رسول زاده، چمن زمينلى و باشقۇ فيكىر ائندىرلى تاریخ بىلینجى مسئله لرى نىن اؤنملىنى مقالەلریندە دفعەلرلە

^۱ - Mirzə Fətəli Axundzadə, Əsərləri, Bakı: Şərq-Qərb, ۲۰۰۵.

^۲ - Həyat, ۱۹۰۵, N ۴.

^۳ - Məhəmməd Həsən Vəlili-Baharlı, Azərbaycan. Coğrafi, təbii, etnoqrafik və iqtisadi mülahazat, Bakı, ۱۹۲۰ (Yeni baskısı: Məhəmməd Həsən Vəliyev-Baharlı, Azərbaycan. Fiziki-coğrafi, etnoqrafik və iqtisadi oçerk, Bakı: Azərbaycan nəşriyyatı, ۱۹۹۳)

وورغولامیشلار. سیاسی موهاجیرت، اوزلليکله رسولزاده میلّی تاریخله باغلی دیرلى اثرلر اورتایا قويموش دور. محض بو اثرلرین اساسیندا يئنى، میلّی تاریخچیلیك يارانماغا باشладى.

سۋوئت رئيىمى ئفتكىتىو و داوملى حاكىميتىن قولولماسىندا تارىخ بىلينجى نين رولونو درك ائدىرىدى. بو اوزدن ده سئىرپرووسكى باشدا اولماقلًا اونلارلا نئفت موهندىسى ايله برابر باكى يا بير تارىخچى قروبىو دا گۈندىرىلىدى. راتقاوازئر، رايغوسكى، دوبنئر، ايستەكلۇو، سەف، آنسئرپو كىمى تارىخچى لر آزربايجان توركىلرى اوچون «میلّی تارىخ» علمىنى ياراتمالى ايدىلر. اونلار دا هوسلە بو اىشە گىريشىدىلر. بىر مدت سونرا «میلّی» تاریخچىلیك ياراندى. بو تارىخچىلیك ایران داکى پان-ايرانيست تارىخچىلیگە چوخ بىزىدەلىدى. ایران دا آزرى، سۋوئت آزربايجانىندا آزربايجانلى كونسىپتى حاكىم اولدو. تارىخ علمى رسمي ايدئولوژى نين حتى سىاستىن ئۇنملى ترکىب حىصەسى سايىلدى. بو سېبدىن ده سیاسى حاكىميتىن تام كونترولو آلتنىدايدى. داها دوغروسو - مرکزىن (موسكووانىن) سرت كونترولو آلتنىا گىردى.

ايكتىنچى دونيا ساواشىندان سونرا آزربايجان تارىخ علمى اونلارلا اىستعدادلى و امكىنىر يېئلى تارىخچى لرلە تمىيل اولوندو. يوز جىلدلىك اثر يازىلدى. ۱۹۶۰-لاردا ۳ جىلدلىك آزربايجان تارىخى، ۱۹۸۰-لرده اىسە اونون ۷ جىلدلىك وئرسىياسى باسىلىدى. بونلارين نتىجەسى اولاراق حاضىردا میلّى تارىخچىلەرىن يارانماسى اوچون زىگىن ئامپىرىك [تجربى] مانڭىزىل تۈپلەنىشدىرى. آنجاق عىنى اساس سوال (بىز كىميك، هارادان گلىپ، هارا يا گىئدېرىك؟) جاوابسىز قالماقدادىر. مسئلەنinin حللىنە مانع اولان آشاغىداكى مؤوجود ناقىصلىكىلرە گۈز آتاق.

سۋوئت دئۇنىمى تارىخچىلەرىن ۷ بلاسى

بىرينجىسى؛ رسمي قۆزئى آزربايجان تارىخچىلەرى، اىفراط درجهده ايدئولوژى لشىدىرىلىميشدىرى. تارىخى پروسېسىن اىضاھى، ماركسىست مانڭىزىل تارىخ تئزىسلىرى چىرىپەسىنە سىخىشىدىرىلىپ قالمىشدىرى. بو باخىش سىستەمەنە گۈره، تارىخىن گىئىشاتى اقتصادى موبارىزەدن عبارت دىرى و اقتصادى اساس لار يئگانە اولماسا دا هر حالدا جمعىت تارىخى نين گلىشىمەسىنە سون معىن ئەدىجى فاكتوردور. تارىخى آراشدىرىمالار، استحصال واسىطەلەرى و استحصال موناسىبەتلىرىندن عبارت اولان بازىسىن [التى يابىنىن] اوستقورومۇ معىنلىشىدىرىمىسى؛ بو گونه قدركى بوتون جمعىت تارىخى نين صىنيفىلەر موبارىزەسى تارىخىندىن عبارت اولماسى؛ فەلە صىنفى نين بورۇوازىا ايله موبارىزەسىنەن يئگانە موترقى ايدارە شىكلى اولان پرولئتاريات دىكتاتوراسى نين دوغماسى كىمى تئزىسلىرە داياندىرىلىمالىيىدى. ماركسىزمىن بو

تئزیس لرینه دایاناراق سووئت لیدئری ژوزئف ایستالین ده تاریخچی لر قارشی سیندا بیر مشهور وظیفه قولیموددو: «تاریخ علمی نین ان بیرینجی وظیفه‌سی استحصال شرایطینی، استحصال واسیطه‌لری و استحصال موناسیبیت‌لری نین اینکیشاف شرایطینی تدقیق ائتمک و اورتايا چیخارماق دیر.»^۱ ایستالینین اولوموندن سونرا (۱۹۵۳) میلّی مسئله‌لر اوزرینده کی سانسور نیسبتاً یومشادیلدی. آنچاق بو یومشال‌مادان تاریخچی لر دئییل، یازیچی لار یارالانا بیلدلر. ۱۹۶۰-جی ایل‌لرده آزربايجان ادبیاتی حاکیم ایدئولوژی دن نیسبتاً اوذاقلاشا بیلدی و ادبی اثرلرده یعنی میلّی مؤوضوع لار اورتايا قویولدو.

ایکینجی سی؛ قوزئی آزربايجان دا تاریخچیلیک ایفراط درجه‌ده سیاسیلشیدیریلدی. بو سببله چار روسیاسی نین آزربايجانین کئچمیشیندە کی رولو تحریف ائدیلدی. روسیایا، قوزئی آزربايجانی خاریجی گوج‌لردن و فعدال گثیرلیگیندن «قوتراران» میسیسیا یوکلندی. سووئت دؤنمی و سونرا کی دؤنم تاریخی، بیلین سبب‌لردن دولایی تامامیله سیاسیلشیدیریلیپ گئی لره قالدیریلدی. روسیادا تورک-تاتارلارا موناسیبیتده تطبیق ائدیلن ظولمو اساسلاندیرماق اوچون چار دؤورونده تاتار-موغول ظولمو [Tataro-monqolskoe iqol] دئییلن يانلыш و ضررلی نظریه ایره‌لی سورولدو. سووئت دؤورونده عینی نظریه آزربايجان تاریخچیلیگیندە ده یئر آلدی. قنید ائتمه لیبیک کی، اورتاقاخ‌لار آزربايجانیندا اتلخانلى لار دؤورو، اویغور تورکجه‌سی نین یازى دیلی کیمی ایداری ایش‌لرده ایستیفاده ائدیلدیگى يئگانه دؤور اولموش دور. باشقاب بیر مسئله گئرچک میلّی قهرمان لارلا باغلی دیر؛ جاوانشیر، بابک، قوبالی فتحعلی خان کیمی لر میلّی قهرمان اولاق میلتە سیرینندی. گئرچک تاریخی قهرمان لاردان سۆز ائدیلمەدی. حالبوکى خالق اولولاclarینا سئوه- سئوه چینگىز، توغرول، تئیمور آدلارى وئردى، آنچاق رسمى تاریخچیلیکدە بو شخص لر «ایشغالچى» اولاق تانیدیلەدی. سووئت دؤورونده گونئى آزربايجانین گئرچک تاریخى نین تحریف ائدیلمەسى ده باشقاب بیر ماراقلی فاكت دیر. تاریخچى لر اوخوجولارینى ایناندیرماق ایسته‌دیلر کى، گونئى آزربايجان حتى صباح باغمىسىزلىغىنى قازانا بىلر؛ باغمىسىزلىق موبارىزەسیندە گونئى آزربايجان، سووئت آزربايجانىنى گله جگىن مودىلى اولاق قبول ائتمەلی ايدى.

قوزئی آزربايجان تاریخچیلیگى نین جوغرافیایا پرچیملنمه‌سی باشقاب بیر پروبلئم دیر. آزربايجان تورکلری نین تاریخینى ان ياخشى حالدا زاموا [ماندان قاباق، آراتدادان باشلاتىدilar. حالبوکى اونلارین ائتنىك كۈكۈ بىلینمیر، حاقىندا قايناق‌لاردا بير نىچە جومله يئر آلمىش دیر. میلّی تاریخين منطیقىنە گئرە، «آزربايجان تاریخى» عموم تورک تاریخى نین بير بئولمو اولاق.

^۱ - J. V. Stalin, *Diyalektik ve Tarihi Materyalizm*, Çev. İsmail Yarkin, İstanbul: İnter Yayıncıları, ۱۹۹۲, s. ۲۱.

قبول ائدیلمه‌لی دیر. باشقا سؤزله، آزربایجان تورکلری نین تاریخی ایران آراشیدیرمالاری نین *(Iranian Studies)* دئییل، تورکولوژی نین بیر بؤلومو ساییلماالی دیر. بورادا موقاییسە اوچون علاوه ائدک کى، گونئى ده فورمالاشماقدا اولان تاریخچیلیکدە میلّى تاریخیمیز، عموم تورک تاریخی نین بير بؤلومو ساییلیر. بو سببدن دولايی تبریزلى على نین، دوكتور جاواه هئیتین، حسن راشیدى نین اثرلریندە تاریخیمیز تورک تاریخی نین قدیم دونمی ايله باشладیلیر.

دۇردونجو پروبئم. آزربایجان رسمي تاریخچیلیگى نين فوكوسو يوخدور. يوخاريدا وورغولانان باشليجا سوالا (بيز كيميك، هارادان گلېپ، هارايا گئدىرىك؟) جاواب يوخدور. يعني آزربایجان تاریخچیلیگى هله ده مشھور اكتتوڭىز پروبئمىنى چۈزه بىلەمەميش دير. بو بير تاریخى فاكت دير: ژۋەئىف ايستالىن ۱۹۳۷-دە بابالارينىزى ميديا تارىخىنده آختارىن امرىينى وئرمىش دير. ۵۰ ايل سونرا مرحوم پروف. سولئيمان على يارلى بىدەت دەقىق تانىملاما گتىردى: «آغزىمېزى داغا دىرىھەدىلر.» سىيرىنمىش آزربایجانلى كونسىپتى اون ايل لرلە داوام ائدەجك كىملىك بؤحرانى ياراتدى. بو كونسىپتە گۈرە، قوزئى ده قافقازدىللى طايفالار «آلابانيا خالقى»نى، گونئى ده ايران دىللى /فارس دىللى طايفالار «آتروپاتئن خالقى»نى ياراتدىلار. ۱۱-جى يوزايلدە گلن تورکلرلە بىرلىكىدە بورادا قارشىق، ملز، دۇشىرىمە [توبىلانمىش] بير خالق ياراندى - آدى دا اولدو آزربایجانلى. يعني بورادا تورک خالقى /امىلىتى يوخدور، آزربایجان - تورک يوردو دئىيل، «اودلار يوردو» يموش. بو باخىشا گۈرە، هر آزربایجانلى دوشونمەلی دير و اونلارين چوخوا دا دوشونمەبە داوام ائدир: اونون اجدادى /أتاسى، قافقازدىللى خالقىن (اۋرنك اولاراق لىگى لرىن، او دىن لرىن و س.). تمىلىچى سى دىرىمى؟! گونئى ده ايسە كىسوپىزم ادعا ائدیر؛ اونون باباسى آزىزى، او دا فارسىن عمىسى اوغلودور. سونرالار بو جوغرافىيادا پئىدا اولموش تورکلر زورلا اونلارين دىلەينى دىيىشدىرىپىلرمىش.

پريموردىالىزىمى (ازلچىلىگى) آزربایجان تاریخچىلیگى نين بئيوك پروبئملىرىندىن بىرى او لاراق قبول ائتمەللىيىك. سوۋەت دۇرۇنده آزربایجان داكى مىلّىتچى تاریخچى لرىن انزىھى سى داها چوخ تورک مىلّىتى نين («آزربایجانلى لارىن») بورادا تا ازىدىن مسكون اولماسىنما، يېرلى [autohton] خالق اولماسى ادعاسى نين ثبۇتونا خىرجلندى. تاریخچى لر كىئملىن تحرىكى ايله ثبۇت ائتمەللى ايدىلر كى، آزربایجانلى لار بورالارا ائرمنى لردىن ده اۋنجه گلمىشدىلر. شوبەھەسىز، بو جوغرافىيادا قدىم ايزلىرىمىزدىن امتناع ائتمەللى دئىيلىك و مىلّى تاریخچىلیگىن وظيفەلرىندىن بىرى ده قدىم تارىخى اورتايما قويماق دير. پروف. سولئيمان على يارلى بونو «دوغال درىنلىشدىرىمە او سولو» آدلاندىرىرىدى. اونون فيكىرinen گۈرە، بو درىنلىشدىرىمەنин / قدىملىشدىرىمەنин او بىئىكتىيو، ايناندىرىرىجى اولماسى ضرورى دير. آدى چكىلن آكادئمىك مسئلەنەسى سىياسىلىشدىرىمەك يالنىز كىئملىن ايشىنە

یارادی. حالبوکی سیاسی پروبئلمندی تاریخیلیک پرینسیپی ایله چؤزمه یه قالخماق بینالخالق موناسیبتلر نظریه‌سینه گؤره گولونج دور. اوسته‌لیک، جیدی علمی نظریه‌لر ادعا ائدیر کی، ایندیکی دونیادا اولکی مسكونلاشما یئرینی دیشیدیرمەن خالق یوخدور. آتوهتنلوغو ایله غورور دویان ائرمى ایرقچى سى ده بىلمەل دير کی، ایندیکی ائرمى لرین آتالارى بىر زامان لار بالكان لاردان ایندى یئرلشدىكلرى اراضى لره گلمىشلر. ائرمى اصىلى آب ش تاریخچى سى رىچارد هووانئسىيان بىر يازى سىندا بو جور اىفراط مىلتچى ایرقچى ياناشمانى الله سالىر. توركى لره «گلمە» دئين فارس ایرقچى سى، فارس لارین بورادا آتوهتنون اولدوغو افسانەسى حاقىندا هئچ اولماسا ناصر پورپىرارين كىتاب لارينى اوخومالى دير.

ازلچيلىگە اىفراط باغلىق تاریخ علمىنى گۈزدن سالىر. بو گون آزربايجان وطنداش لارى نىن اكتىيتى تارىخى آراشدىرمالارى جىدىيە آلمىر. آزربايجان توركىلرى اۆز تارىخى ايله آز ماراقلانن توپلۇم لاردان، اۆز تارىخيئە بىگانه قالان مىلتلردن بىرى دير. تارىخىنдин درس آلماغا دا مئىلى دئىيل دىرلر. بونون نتيجه سى اولاراق مىلى شعورون اينكىشافى نىن اساس فاكتورلارىندان بىرى كىمى تارىخچىلەرگەن رولو دا اوندولموش اولور.

آلتينجى پروبئلمند؛ قوزئى آزربايجان دا تاریخ كىتاب لارى سانكى آزربايجان وطنداش لارى اوچون دئىيل، يادلار اۆزلىكىلە ائرمى، روس و يا فارس لار اوچون يازىلىر. آزربايجان تارىخچى سى اونچە دوشۇنۇر: اونلار نە دئىر؟ طبىعى، خارىجى تېلىغات دا اولا بىلر و اولمالى دير. آنجاق بو اثرلر اۆزىچە و اساساً آزربايجان وطنداش لارى اوچون يازىلىمالى دير. بىر داها تكرار وورغۇلامقا دا يارار واردىر: رئنان و هئنگئ دۇنمىنдин بو يانا تارىخ شعورو، مىلتلشمەننин حسّاس بىر كومپونىتى [مؤلیفەسى] سايىلماقدادىر. چاغداش آزربايجان تارىخچىلەرگەن بلكە ده ان چوخ احتىاج دويولان كىيفيت اوبيئكتىولىك دير.

رسمى آزربايجان تارىخچىلەرگەن دەنگىزلىق موقايىسىلى آنالىز يوخلوغو، قونشۇلار و يا دونيا مدنىت مرکزلرى ايله موقايىسى انتمكىن قاچىش خاراكتېرىك دير. حالبوکى ۱۹-جو و ۲۰-جى يوزايل لر آزربايجان توركىلرى نىن فيكىر اۇندرلىرى قونشۇلارلا موقايىسى دەن امتىاع انتمەميش، بللى ساحھلەرde گىرىلىگىن وارلىغىنى گىزلىتمەمېشلر. موقايىسىلى آنالىز يوخلوغو، وطنداشىن تورك و اسلام عالمىنده، دونيادا آزربايجانىن مؤۋقىعىنى دېقىقلەشىدىرىمە يە مانع اولور. سانكى آزربايجان دونيادان تجرىد شكلىنده مؤوجود اولموش دور.

میلّی تاریخچیلیک

باغیمسیزلیغین ۳۰-جو ایليندە تاریخچیلیگیمیز هله ده میلّیلشمه میش دیر. سووئت دؤنمىندن قالان دئولت يۈنلىدىرىمىسى داوام ائتمىدەدیر. حالبوکى بو ساحدهدە سرېستلىك اولمايىنجا متخصصلىرىن فداكار جاسينا چالىشىدىغى تاریخ علمىندە، اویغۇن اولاراق خالقىن تاریخ شعورو ساحەسىندە نورمال دورومون ياراناجاغى حاقيىندا دوشۇنмك بئله يېرسىزدىر. شخصىته پرسىتىش تاریخ درس كىتابلارى و رسمى مئىيانىن اساس منفى اۋەزلىگى دير. باغیمسیزلیغین الده ائدىلمەسى و تورپاق بوتۇلولوگونون قورۇنماسىنىدا بؤيوك خىدمەتلرى اولمۇش میلّى- دئموکراتىك قوه‌لرىن رولۇنون تحرىف ائدىلمەسى داوام ائتمىدەدیر. بو جەدلر توپلۇمون مقاومتى ايلە قارشىلاشماقدادىر. ياخىن كىچىمىشىن شاھىدلرى نىن هله حىاتدا اولدوغو بىر دئونمەدە بو جور تبلیغات بېلوجو رول اوينايىر.

سووئت دئونمى تاریخى نىن (۱۹۹۱-۱۹۲۰) اجتماعى فيكىرde لاييق اولدوغو قىمتى آلدىغىنى دا ادعا ائده بىلەرىك. رسمى تاریخ علمى و تبلیغاتى سووئت دئونمىنى يوكسلىش ايل لرى، آزربایجان دئولتچىلىگى نىن اينكىشافى دئونمى، «ايكىنجى رئسپوبليكا» حساب ائدیر. مىلّى روحلو آزىسالى تاریخچى لر ۲۷ آپرئىل (۱۹۲۰) باشلايان بو دئونمى آزربایجان تاریخى نىن ان دراماتىك دئەملىرىندن بىرى اولاراق تانيملا ماقدادىرلار. باغیمسیزلیغین ايتىرىلەمىسى، سووئرئىلىگىن الدن گىتمەسى، مىلّى كىيملىك ساحەسىندە بئەرمانىن ياردىلماسى، اولكە ايقىتىصادىياتى نىن وحشىجەسىنە استثمارى و س. ايلە ياناشى، بعضى ساحىلدە مودئىنىشىمە ايستيقامەتىنده اىرەلەمە ده يېر آلمىش دير. سووئت دئونمىندە ناقىص ده اولسا مۇوجود اولمۇش سوسيال مدافعە سىستئمى نىن وارلىغى سووئت دئونمىنى و سىستئمىنى مدافعە اىدن لرىن ئىنده اندر [نادىر] واسىطەلردىن بىرى دير.

1920-1918-جى ايل لر «بىرىنجى رئسپوبليكا»، باغیمسیزلىق، سووئرئىلىك، اجتماعى حياتىن میلّیلشەمىسى، دئموکراتىك ايدارەچىلىك، «مېلىت اولما اىرادەمىسى نىن اورتايا قويولماسى» (م. امين رسول زادە) و س. دئورو اولاراق مۇذاكىرە و موبايىشە مۇۋضۇعسو اولمايىجاغى تصوّر و ياردىر. باغیمسیزلىق دئونمىندە بو مۇوضۇع لاردا اونلارلا اساسلىك آكادئمىك آراشىدېرما اورقايا چىخدى. سىياسى موهاجيرتىن بو مۇوضۇعدا يارتىدىغى اىرث ده اوخوجونون ايستيفادەسىنە وئىيلدى. مۇوضۇع آكادئمىك باخىمدان آشاغى- يوخارى آيدىنلىغا قوقۇشىمۇش دور تصوّر و ياغىن دير. بونونلا بئله ۱۹۲۰-۱۹۱۸-نىن و سونراكى دئورون مېلىت و دئولت قوروجولارى رسمى آكادئمىا و تبلیغات طرفىنندەن قىسقانجلىقلا قارشىلاندى. «ايروانى مىلّى شورا وئرىدى»، «دئولت بايراغى خارىجى قوه‌لرىن تضييقى ايلە قبول ائدىلدى» كىمى اساس سىز تئزىس لرلە بو مۇوضۇعدا

موداکيره‌ل آچيلير، آزربايجان خالق جومهوريتى دئنمي نين مؤحتشملىگى سوال آلتينا آلينماغا چاليشىلير.

رسمى تارىخچىلىك و تبليغات چار روسياسى نين آزربايجانى ايشغالى و بورادا موستملکه ايداره چىلىگى قورماسى فاكتينا سوۋەت دئنمينىدە اولدوغو كىمى «آزربايجانين روسيايا كۈنلۈلۈ بېرىشىمىسى» و «فۇداڭ اسارتىندىن قورتارىپ، اينكىشاف ئىتمەسى» كىمى باياغى تىزىس لردىن اساساً امتناع ئىتمىش دىر. أما بو دئنمين سىرادان بىر موستملکه دئنمى اولدوغو حقىقتىنى دە اور كله قبول ائتمىكدىن اوذاق دىر. سون ايل لرده چارلىق رئىمىنىن آزربايجاندا قوردوغو موستملکه سىيستىمى حاقىندا دىرلى آراشدىرمالار ايشيق ازو گۈرموش و اجتماعى فيكىرىن بو حساس مسئله‌دە اسکى ياناشماسى نين خىلى درجه‌دە دىيىشىمىسىندا ئۇنملى رولو اولموش دور.

اورتاقاخلار، رسمى تارىخچىلىكىدە سونراكى دئنلەر نىسبىتاً آز سىاسىلىشىدىرىلمىش دىر. آنجاق جىدى تحرىفلارلە دولودور. ۱۰۰۰ اىللىك تورك خاندانلارى نين ماهىتى، آزربايجان اهالىسى نين ائتنىك ترکىيى، قونشو اولكەلرلە موناسىبىتلار، اوزللىككە آزربايجاندا تورك ائتنىسونون وارلىغى و سايىر مسئله‌لر باغييمسىزلىق دئنمينىدە كىكىن تنقىيدە معروض قالدى. بوراداجا گونوموز تارىخ آراشدىرمالاريندا آنلاشىلماسى چتىن اولان بىر ايفراتى دا دىلە گىتىرمەمىزدە فايىدا واردىر. تورك خاندانلارينا، پادشاھلارا، خانلارا صاحىب چىخان تارىخچى لرىمېز بعضاً اونلارى ايدىللارشىدىرىر، سانكى چاغداش اوخوجودا رعيت روحۇ ياراتماغا چالىشىرلار. زامانىندا گۈركىلى فيكىر آدامى احمد آغاوغلو بئيوكلرىمېزىن تارىخدە كى يئرىنى معىن ائدن مئتدولوژى موناسىبىت (صاحب چىخاق، آنجاق سورغولامامىزى دا اسىرگەمەيك) اورتايما قويىمۇش دور. بو ياناشما ايندى دە كىچىرلى سايىلا بىلر.

قديم دئور تارىخىمېز مسئله‌سىندا رسمى سوۋەت تارىخچىلىكى نين ترسى اولان مئيل دىقىت چكىر. موسكوا، سوۋەت دئنمينىدە آزربايجانلى لارىن قديم تارىخه ادعالى اولماق حاقينى گىنى چئويرىر، اونلارا «گىنج مىلت» ايستاتوسونو اويعون گۈروردو. باغييمسىزلىق دئنمينىدە گۈنلۈك نظارatin قالدىرىيلدىغى يئنى شرطىلرده ازلىچىلىكە ايفرات باغانلما موشاھىدە اندىلەمكىدە دىر. قطعى قناعتىمېز گۈرە، چاغداش آزربايجان جوغرافياسىنداكى اهالىنى صونۇ شكىلde توركلىشىرىمە يە هەچ احتىاجىمېز يوخدور. بوندان داها ئۇنملىسى ايسە مىلى تارىخىمېزى گئنل تورك تارىخي تامىندان قۇپاردىب عىيحدەلشىرىمك يانلىشىلىغى دىر.

ۋئدىگىمېز محدود سايىدا اۇرنكىلرلە چاغداش تارىخچىلىكىمېزدە كى دورومۇ اۋزتىلەمە يە چالىشىدىق. بو دورومون اورك آچان اولمادىغىنى گۈستىرمك زوروندابىق. بو، مىلىتلىشىمە سورجى

نین ان موھوم ایکی عامیلیندن بیریندە (تاریخ بیلینجی ساھهسیندە) حساس پروبلئم‌لرین وارليغىنин تشبیتى دىر.

مسئله گونئى آزربایجانا گلديكده داها دا غليظلهشىر. ايران رسمي و غئيرى-رسمى تاریخچىلىگى اون ايل لرلە توركلوگون شعورونو زهرلەميش، اونو ايران دىرلر سىستېمىنده توتماغا، توركلوگوندن قوپاردىب او تاندىرىماغا چالىشمىشدىر. خالقين اكتريتى نين ايران تاریخچىلىگى نين آشاغىلايىجى مودعالارى نين باسىسى آلتىندا اولدوغونو گؤستردىك زوروندابىق. بو اولومسوزلوقلا ياناشى تبريزلى على، دوكتور زهتابى، دوكتور جاواد هئيت و وارلىق يازارلارى نين جهدلىرى ايله خالقين بير حىصەسى، اۋزلىككە گنج نسلين مىلى تاریخ بیلینجىنە صاحىلنىدىگىنى ده گؤسترە بىلەرىك.

سونوج

بىلىن بىر گئرچىگى بىر داها وورغولاياق: هارادا اولدوغونو، هارا ياخىن ئىندە جەيىنى بىلمك اوچون تاریخىنдин درس آلماغا مجبورسان؛ تاریخ يازماق اونو ياراتماق قدر اۇنملى دىر. بو يازىلان تاریخ موطلق اوبيئكتىو و ايناندىرىيجى اولمالي دىر. عكس تقدىرده بىر واخت تحرىف و شىشىرتمەلەرە يىنانان لار و يا اۆزونو ايناندىرلان لار، بىر گون گلەپ گئرچىگى اۋيرەنەجك و موعالىجهسى مومكۇن اولمايان معنوى يارالار آلاجاقلار. اۋز مىلىتى نين تارىخىنى بىلمك ده يئتمىر؛ گلەجىگىمiz حاقيندا جىدى فيكىرلر يوروتىك اوچون باشقۇ مىلىتلىرىن، اۋزلىككە ياخىن تماس لاردا اولماق مجبورىتىنinde قالدىيغىمiz مىلىتلەرى ده عىنى اۋلچۇدە تانيمالىييق.

على بى حسينزادە-تورانىن 116 ايل اونجە سويداش لارى نين تاریخ بىلگى لرى نين يوخلوغوندان شىكايتچى اولدوغونو يوخارىدا بىلدىرىمىشدىك. دراماتىك سىاسى تارىخىمiz بو پروبلئمى چۈرمە يە ايمكان وئرمەدى. حتى ياد تارىخچى لر بىزە ياد تئزىس لر سىرىدىيالار. ياخىن كىچمىشىمiz ده نه اولموشسا اولسون، تارىخىن مىلت حىاتىندا اوستون رولونو گئز اۇنونە آلىب، مىلى تارىخچىلىگى شكىللەندىرىمك گرگ دىر. بو دا توركچو تارىخچى لرىن بويىنون بورجودور.

دیلیمیز کیملیگیمیزدیر

آوروپانین مودئنلشمه‌سی رئغورم دئنمیندە (۱۶-جى يوزايل)^۱ سیاسى حیاتى روما کیلسه‌سی نین انحصاریندان قورتارماقلا باشладى. عینى زاماندا لاتین دیلى نین انحصاریندان قورتولماقلا اینگیلیس‌لر، فرانسیزلار، آلمان‌لار و ب. آراسیندا میلتلشمه سورجى نین اۇنو آچىلدى. کیلسه‌لرده عبادتىن، مكتبىلرده تحصىلىن، ادبىاتدا شعيرىن و نثرىن دیلى يېرلى دانىشىق دىلى اولدو. میلّى کیلسه‌لر، میلّى تتحصىل سیستئمى، میلّى ادبىيات، میلّى صنعت، میلّى موسىقى... شكىللنىمە يە باشلادى. میلّى کیملیگىن/میلتلشمه سورجى نین مرکزىنە دیلى دئىيل، مذهبى قويان خالق لاردا (مثلاً، ايرلاندىيالى لار، شوتلاندىيالى لاردا) سورج فرقلى يۈندە ايرەللىهدى. رسمي اينگىلیس دىليينه لوياڭ ياناشان، آما فرقلى مذهبىلە وارلىغىنى قوروماغا چالىشان بو خالق لار بو گون ده میلّى پروبلئملىرىنى چۈزموش دورومدا دئىيىللر.

آزربایجاندا میلتلشمه تارىخى ايرلاندىا و شوتلاندىا اورنگىنى خاطىرلا دير. ائتنىك/میلّى کیملیگىن مرکزىنە مذهبىن قويولماسى دىيگر دىئرلى، اوزلىكىله دىلى ايكىنجى پلانا كىچىرمىش اولدو.^۲ توركجه مىز^۳ عصرلر بويو عزيزلنىمەدى، نوازىش گۈرمەدى، عكسىنە يادلارين دىل لرى معتر سايىلدى، سئوپىلدى، گلىشىدى. اوستە گل آزربایجان دوشمن لرى بو اولكەنى اسارتىدە ساخلاماق اوچون وارلىق سببىنى دىلىينى دايىم هىفده ساخلادى. سونوجدا میلّى دىئرلىمیز آراسیندا ان چوخ ضرر چىن ده توركجه مىز اولدو.

دیلیمیزین سیاسى تارىخى كىشمەكئشلى اولدوغو كىمى، بو گونو ده دوشوندۇر و جودور.

^۱- سوئتلاردن قالان منطىقىسىز يازى قايدالارينى دىيىشىك گرگىدىر.

^۲- باخىن:

- Nəsib Nəsibli, *Güneyli-Quzeyli Məsələlərimiz*, Bakı: Aypara, 2013, özəlliklə Millətüşümə Sürəcində Şıəliyin Yeri bölümü, s. 27-60.

^۳- بو يازىدا توركجه دىدىكىدە آذربایجان توركجه سى نظرده توتوولور. دقيقلىكىرىمك لازىم اولاندا آذربایجان توركجه سى، توركىيە توركجه سى... ايشلە دىلىيىر.

کئچمیشین میراثی

او متچیلیکدن/مذهبچیلیکدن میلتچیلیگه کئچید بیزده حقیقتاً اینقیلاپی حادیثه اولدو. عصرلره داوم ائدن فیکیر قلیسی داغیلدی، بئنی سی قورولدو. میلی کیمیلیگین مرکزینه دیلين پئرلشیدیرلەمەسى گئچیکمیش میلتاشمه دؤنمینه آرتیق گیرمک دئمکدی. نیبیه بو گوندەییک؟ سوالینا جواب آرایان فیکیر بؤیوكلریمیز جورأتلە مسئله‌نین ماھیتینه وارماغا چالیشدیلار. اوز دیلينه ساریلماغا چاغیران منورلریمیز چو خودور. زردابی و شئیخ جمال‌الدیندن گونوموزەدک میلی فیکیر صاحیب‌لری دیلیمیزین اونمینى وورغولامیش، اونو میلی هدفلرین مرکزینه قویموشلار. بو قیسا يازیدا فیکیر بؤیوكلریمیزین ھامى سىنین دليله باغلى گۈروش‌لریندن بحث ائتمک ايمکان‌سيزدیر. بلکه هئچ لازیم دا دئییل دير. عمومى گۈرونونتو گۈستەر بىلەجك بعضى اورنكلر وئرەجەيیک.

احمد آغاوغلو (۱۸۶۹-۱۹۳۹) خیطاب ائتدیگى سویداشىنین غورورو نو اینجىدسه بئله، حیاتى بوبو حقیقتىن آجى سینى سؤيلەمکدن اۆزۈنۈ ساخلايا بىلەمەمیش دير. دیل ساحەسیندە کى كئچمیش و ايندىكى سورون لاریمیزى آنلاماق اوچۇن محض آغاوغلو كىمى گئرچىگىن گۈزۈنون ایچىنە دىك باخماق گرک دير. آغاوغلو، اوخونناسى گرکن مشهور/یران و/ینقیلاپی اثرىندە يازىر: «ھەر تورك دؤولتى قورو لاركەن اولدە بىز اونو اوز دیلينه و اوز عادت-عنعنه‌لرینە باغلى قالمیش گۈروروک... فقط بىر مدت كئچىر، ھەر يىرده تورك رەبىرلىنى باشقۇلىسانلار، باشقۇ عادت‌لاره قاپىلىمیش بولۇرق... ھۆكمەت، اوردۇ، تىجرات، زراعت و حتى ادبیات اللىرىندە اىكىن شخصىت‌لرینىن [بورادا اۆزلىكلىرىنىن آنلامىندا] ان جانلى و ان داومالى عامىلى اولان دىل لرینى قبول ائتدىرمه مىشلار. ترسىنە اولاراق، باشقۇلارىنىن دىل لرینى دؤولت دىلى اولاراق قبول ائتمىشلار و صاحىبى اولدو قلارى دؤولتە تورك دؤولتى دئدیرتەمە يە اۇنم وئرمە مىشلار. بو سورعتلە دؤولت، میللىشىمك قابىليتىنى كاپى ائتمىش دير [ايتنىمىش دير].^۱

^۱ - ئەممەد آغاوغلو، *İran və inqilabı*, Bakı: Azörnəşr, ۲۰۰۹, s. ۲۶-۲۷, ۲۸.

- میلی تاریخىمیزین بۇ فاكتىنى تک آغا اوغلو دئییل، بېر چوخ فیکیر بؤیوگومۇز اوزولەر، قىيىدە آلەمیش دير. سون ایل لرده اورتا چاغ‌لاردا دیلیمیزین رسمي دورومو حاقىندا تاریخى گئرچىلیگە اویغۇن اولمايان، آما اىصرارارلا قولاغا خوش گلن فیکىرلر يابىلماقدادىر. اوزىك اولاراق، صفوی دؤولتىنده دؤولتىن كارگوزارلىق ايشلرلىنىن توركىچە آپارىلدىغى (كاش كى ائلە اولايدى!) دادعا ائدىلir. حالىوکى ائلخانلى لار دؤنمىنده سندىشىمە ايشلرلىنىن اویغۇر يازى سىنەدا آپارىلدىغى استشنا ائدىلەككە اورتا چاغ‌لاردا توركىچە رسمي سندىشىمە ايشلرلىنىن و مكتبىندا اوزاق تو تولدو. دىقىت چىن داها بېر تاریخى فاكت: قۇزى آذربايجان داکى خان لارىن ۱۸-يىن سون لارى - ۱۹-جو يوزاپلىن باش لارىندا عثمانلى دؤولتىنە ياردىم حاقىندا يازدىقلارى مكتوب لارىن اكشىرىتى فارس دىلیندە بىدى!

مەد امین رسولزاده (۱۸۸۴-۱۹۵۵)، آغاوغلو کىمى سرت اوسلوب سەچمەسە ۵۵ دىرلندىرىمەلر يىنده دقىق دىر. ۱۹۱۲-دە ایرانداكى توركلىرىن اۆزلىكىلە ئەلىت طبقةسى نىن فارسلاشماسى نىن اىكى سببىنى گۇستىرير: شىعەلىك و فارس دىليينه آشيرى باغلىلىق. عىنى زاماندا كىبارجا علاوه ائدىر: ایراندا بىر كلمە فارسى بىلەمەين كۈلىتلى توركلىر واردىر.^۱ مشهور مىلى دىرىيلىك مقالالەر سئرياسى نىن بئشىنجى سى دىلىن ئۇنىيەن حصر ائدىلىب. مىلت قوروجولوغۇندا دىلىن مىشتى بؤيوک رولونا توخونان رسولزادە، اونون موستملەكەچى- آسىمیلاسیونچو سیاستلرده اساس ھدف اولدوغونو بىلدىرىر. او، اسلاما اىفراط باغلى اولموش توركلىر حاقيىندا اىسلامى قول ائتىدىكىن سونرا او قدر اعتىقاداتى- دىنىيە يە مربوط اولموش لاردىر كى، عادت^۲ توركلىرىنى بئلە ايتىرمىشلەردىر دئىيە يازىر. تورك دىلىنى باشقىا دىيلردىن اىفراط سۆز آلماسى اونون فيكىرىنچە تورك دىلى نىن اۆزونو بئلە خاراب ائتمىش دىر. دىلىن تمىزلىنمەسى او رتاق تورك لوغتىنى حاضىرلاماق اوچون رسولزادە، يېرلى شىوهلەرن عبارت لوغت كىتابلارى نىن ترتىب ائدىلمەسى، يېرلى ادبىيات (فولكلور) نومونەلرى نىن توپلانماسى گركلىگى فيكىرىنى ايرەللى سورور.

يوسىف وزير چمن زمينلى (يوسىف وزىروو، ۱۸۸۷-۱۹۴۳) عجمىلىك مۇھۇرۇ و / اونونلا مۇباريزە آدلى (۱۹۱۳) مقالەسىндە زامانىن تورك كولتۇرونده ایران / فارس تأثيرىنى آراشدىرىر. مىلى حىاتا توركلىويه يابانچى عمللىرىن قارىشدىيغىنى بىلدىرىن مؤلىف، بونو ایران حؤكمرانلىغى نىن، عجم مدنىيەتى نىن نتىجەسى سايير: هانسى طرفدىن حياتىمiza نظر يېتىرسك، عادت و آيىنلىرىمېزه، مىلى مدنىيەت مەحصۇل لارىمiza ایرانىن قويدوغۇ فنا اىزلىر راست گلىرىك. مدنىيەت بىر سира ساحەلر يىنده (قادىن، دين، ادبىيات) فارس تأثيرىندە دانىشان يوسىف وزىر، تحصىلە فارس عنعنەسى نىن قالماسى فاكىتىنى خصوصى قىنید ائدىر: كۇهنە مكتېلرده اوشاق اۆز دىلىنىدە اوخويوب- يازمىر - كىتابلار و يازىلار فارس دىلىنىدە اولور. طبىعى دىر كى، بو مكتېلردىن چىخانلار اۆزلىرى ايلە همىشە بىر فارسلىق داشىيىرلار. بونون اوچون دە شاعىرلرىمېز اثرلىرىنى فارس دىلىنىدە يازىر، فارس حرفلىرىنى تقلىيد ائدىرلر و جمعىتىمېزىن عادى عضولرى دە مكتې سىند، تىجارتە دايىر حساباتلار و غئىرى شئى لە يازدىقدا يىننە فارس دىلىنە مراجعت ائدىرلر. غرىيە بوراسى دىر كى، اىكى تورك بىر- بىرى ايلە اۆز دىل لرىنده دانىشدىقلارى حالدا، بىر- بىرىنە كاغىز

^۱ - Mehmed Emin Resulzade, *Iran Türkleri*, İstanbul: Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, ۱۹۹۳, s. ۳۲.

^۲ - Məhəmməd Əmin Rəsulzadə, *Əsərləri*, II cild, ۱۹۰۹-۱۹۱۴, Toplayanı Şirməmməd Hüseynov, Bakı: Şirvannəşr, ۲۰۰۱, s. ۴۷۶-۴۷۹.

یازدیقدا فارس دیلینده یازیرلار.^۱ مؤلیف عجمین پوزغون مدنیتی نین آزربايجان تورک حیاتينا (باسدیغى) بير ائله آغىر مؤھورون نفوذوندان خيالص اولا بىلمك اوچون سككىز تكليف ايرهلى سورور. بىرىنجى تكليفه گؤرە، گرک ديليمىزى فارسليقدان خيالص ائدك. بونون اوچون يئنى يازيان كيتابلارين قوصورونو دوزلتىك (فارسجا سۆزلىرىن تميزلەمك) اوچون گرک خصوصى جمعىت قورولا. بونونلا ياناشى (ايكتىنجى تكليف)، گرک ادبى ديل ده فارس سۆزلىرىندن تميزلە نه (ادبى ديل اتل ادبىاتىندان گۇئىتۈرۈلمەلىدىر).

على بى حسينزاده-توران (۱۹۴۰-۱۸۶۴) دونيانىن دىيشىك يئرلىينده داغىنېق مسكون اولان توركلىرى مدنىت يولونا چىخارا بىلەجك ديلين عرب، فارس، روس، فيرنگ ديل لرى نين اولا بىلمە يەجگىنى بىلدىرىر، بو واسىطەنин آنجاق و آنجاق تورك دىلى اولا جاغاغىنى ادعا ائدир. حسينزاده تورك دىلى نين وظيفەسى-مدنىيەسى باشلىقلۇ مقالەسىنده یازىرىدى: بىز اۆز مختليف شىوه و لهجهلىرىمىزى اصلاح و تۈۋەيد ايلە اۆزومۇزه مخصوص مدنى و ادبى بىر عمومى تورك دىلى وجودا گتىرە بىلرىز.^۲

حسينزاده و آرديجىل لارينا گۈرە «ادبى بىر عمومى تورك دىلى نين يارانماسىندا» توركجهنин ايستانبول شىوهسى (عثمانلى دىلى) اساس گۇئىتۈرۈلمەلىدىر. عبدالله سور بو مسئله ايلە باغلى گۈستەرىدى: «...اگر توحىدى-لىسان [ديل بىرلىگى] آرزو سوندا ايسك آماليمىز نامىنه ايستانبول شىوهسىنى قبولدا ترددۇ ائتمەمەلىيىز. ئلن ائدرىشك، بونو بىزىم كىمى هر تورك اوغلو موسىلمان كىمىسى ده ايستر دئىيلمى؟ آرتىق فورمالاشمىش ايستانبول شىوهسى اساسىندا عمومى ادبى ديل ايدئياسىنى ان آرديجىل شكىلده حيات قىئتى، اوندان سونرا ايسه فىوضات درگىسى مدافעה ائتدى.

ميرزه على اكابر صابر (۱۹۱۱-۱۸۶۲) ده بىر نىچە اثىريندە بو مسئله لره موناسىبىتىنى بىلدىرىميش، مىلتچى (توركچو) كسىمین عموم تورك ادبى ديل گۈرۈشونو مدافعە ائتمىش دىر. او، عثمانلىدا ايستىفادە ائدىلن دىلدىن (عثمانلىجىدان) آزربايجان داكى دىلە (تورك دىلى نه) ترجومە احتىاجىنى غئيرى-جيدى تكليف سايىميش، مشهور تازيانه شعيرىندە بو تكليفى وئرمىش شخصى (گنجەسىنى) لاغا قويىوش دور:

عثمانلىجىدان ترجومە توركە - بونو بىلەم،
گئىچەك یازىپپور «گنجەلى»، يائىنكى ھەنكىدى؛

^۱ - Yusif Vəzir Çəmənzəminli, Əsərləri, III cild, Bakı: Avrasya Press, ۲۰۰۵, s. ۳۳۴-۳۳۵.

^۲ - Füyuzat, ۱۹۰۷, N ۹, s. ۱۴۰.

مومکون ایکی دیل بیر-بیرینه ترجمو، آما
عثمانلیجادان ترجمو تورکه نه دئمکدیر؟!

حیات، فیوضات، ایرشاد، تازه حیات، شلاله کیمی مطبوع اورقان لاردا علی بی حسینزاده و باشقما تورکچولرین ایستانبول شیوه‌سی اساسیندا بوتون تورکلر اوچون عمومی ادبی دیل گۇروشونو میلی آیدینلارین بؤیوك اکثریتى قبول ائتسه ۵۰، بعضى لرى اونو شوبهه ايله قارشیلادى. ايملا مسئله‌سی اطرافیندا موذاکيره‌لر قىزىشماراق داها گئنيش ميقياس آلدى. ايملا مسئله‌لری كىملىك آخтарىش لارينا علاوه ايسىتموول وئردى. ايملا مسئله‌سی نين آرخاسىندا اصلينده بوتون تورکلری بير مىلت، يا آيرى-آيرى مىلتلر سايماق كىمى كونسېپتوال فرقى دورووردو. عثمانلى و روسيا تورکلرینه موناسىبىتىدە كى فرقلى باخىش لار دا بو ياناشما فرقىندن قابنالانىرىدى. آيدینلار آراسىندا مىرزە فتحىلى آخوندزادەنин آچدىغى جىغيرلا گىددن، روس كولتورونون تأثيرى آلتىندا قالانلار، شىعە-سوتو مسئله‌سینه مذهب آيرىليغىندان داها آرتىق اۇنم وئرنلر، عثمانلى ياسىيوق موناسىبىتىدە ايدىلر. اونلار فیوضاتچى لارين ديل، ادبيات و كولتور بىرلىگى ايدىئاسينا موختليف دليل لرلە منفى موناسىبىت بىلدىرىرىدى لر. اساس دليل ايسه عثمانلى دىلى نين عرب و فارس سۆزلىرى ايله اىفراط دولدورولماسى، عثمانلى دا ايسىتىبداد رئىشىنى اولماسى ايدى. اونلار بو دليل لرلە على بى حسینزاده و مسلكداش لارى نين ديل، ادبيات، كولتور بىرلىگى فيكرينى چوروتمه يە چالىشىدلار. حالبىكى عثمانلى دا يازى ديلى نين سادەلشىرىلمەسی و اونو دانىشىق ديلينه ياخىنلاشدىرىماق جريانى هله تنظيمات دئوروندە باشلانمىش، يئنى لىسانچى لار باشلاريندا، اۋزلىكىلە گىچ تورکلار اينقىلابىندا سونرا داها دا گوجلنمىش، يئنى لىسانچى لار حرکاتى بو ساحده جىدّى اوغورلار قازانمىشدى. عثمانلى دا يازى ديلى نين ياد سۆزلىدن تميزلىنمه سى ساھەسینىدە كى بو گلىشىملەر بامىياراق، شىطى اولاق خالقچى آدلاندىرىدىغىمiz بوجريان تورکچو-مېلتىچى كىسيمین واحد ادبى ديل، دولايىسى ايله واحد مىلت گۇروشونه منفى موناسىبىتىنى دىيشىدىرمىدى.

على بى حسینزادەنин ۱۹۱۰-دا عثمانلى ياموهاجىرتىنندىن سونرا خالقچى لارين بو مسئله‌لرە موناسىبىتى داها دا سرتلىشدى. قورى [Qori] موعىليم لر سئىمنارىاسى نين [اوخلۇنون] كېچمىش طلبەسی فيرىدون بى كۈچرلى ۱۹۱۳-دە يازدىغى آنا ديلى آدلى مقالەسینىدە نورمال تنقىدى آشان اتهاملار بئله اىرهەلى سوردو: بىزىم آزربايجان تورکلرۇنىن دخى اۋزلىرىنه مخصوص ديلى واردىر... آللە على بى حسینزادە يە اينصاف وئرسىن. كاش او عاليجناپ ایستانبولدا راحات آيلە شىب، بىزىم شومبخت قافقازا تشرىف گتىرمه يە ايدى. او جنابىن علم و كمالىينا سۆزۈمۈز يوخدور. سۆزۈمۈز اوندادىر كى، علم و كمالىندان بىزە بىر بەرە وئرمەدى، آنچاق دىلىمىزە پوزغۇنلۇق

سالدى، تزه ديل گتيردى. اطرافينى بير دسته مئيمون لار بورودو و اونا تقليد ائتمكده بىرى-
بىرينىه مجال وئرمەيىب، بئيووك هۇنرلر گۈستەردىلر. داها سونرا فېرىدون بى /يىشبو، يىشىدە،
شىمىدى، /فندىم كىمى سۆزلىرىن قىئت و ژورنال لارين دىلىنى تامامىلە آنلاشماز حالا گتىرىدىگىنى
دئىيب، ادعا ائدىر: بىزىم عقىدەمىز جە، بۇ مودىلىك [يامسىلاما] و رفتار مىلتە خيانىت ائتمكدىر.
بىز بىر طرفدن اىلمىنسكى لرە، مىرىۋەتولرە، ئۇينىسلىرىن دىلىپ نالايق سۆزلىر دئىيرىك
كى، دىلىمىزى آتىب، بىزى روسلاشدىرماق اىستەيىرلر. بىر طرفدن دە اوْزوموز آنا دىلىنىن
پوزغۇن حالا دوشوب اونو دولماغانينا چالىشىرىق.^۱

فېرىدون بى كۈچرلى و باشقۇ خالقچى لارين عموم-تۈرك بىرلىگى فيكىرىنى مدافعە اىدىن لرى
بو جور آغىر اتهاملا سوچلامالارى اساس سىز ايدى. چونكى محض اونون آدینى چكدىگى نىكولاى
اىلمىنسكى (1891-1822) و باشقۇ مأمورلار روسيا ايمپېرىاسى داخىلىنندە كى تۈركلرین دىلده،
فيكىرىدە، عملدە بىرلشمەسىنى اىستەمیر، بۇ بىرلىك چاغىريش لارينى و بۇ چاغىريش لارين
مۇئىلەتلىرىنى دايىم تعقىب ائدىرىدىلر. اىلمىنسكى لرین ھە تۈرك خالقىنا اوْز اليفباسىنى، ادبى
دىلىنى، ادبىاتىنى ياراتماق و اونلارى بىر-بىرىنندىن آييرماق فيكىرىلرى سونرالار سووئەت دۈوروندە
گئچىلىشىرىلدە.

بئلهجە، اىلک مىللى دؤولتىمىزىن قورولدوغو ۱۹۱۸-دە قدر دىلىمىز حق ائتىدىگى رسمى
ايستاتوسو (سياسى-ايدارى ايشلرده يازى دىلى) آلا بىلەمىش، ايشلەنمە/فونكسيونال دايەرسى
محدودلاشدىرىلىميش (اۆزلىكىلە مكتېلرده)، خارىجى دىل لرین (عرب، فارس، سونرالار روس)
باسقىسى آلتىندا قالميش دىر. بو اوزدن دە مىللى فيكىرىن و مىللى سياسى حرకاتىن اۇنم وئردىگى
هدفلىر آراسىندا يئر آلمىشدى. مىللى حاكىميت دىيگر مىللى مسئلەلر كىمى دىل پروبلئەمىتىن
دە فرقىننە ايدى. ۲۷ يۇن ۱۹۱۸-دە حؤكمەت مۇسىسەلىرىنندە دؤولتى ليسان تۈرك دىلى قبول
ائىدىلىدە؛ پارلاماندا «عرىيە تۈركجە ليساندا اولمادىغى اوچون انجامسىز قالدى».

۲۸ آوقوست ۱۹۱۸-دە ابتدايى مكتېلرین مىللىشىرىلىمەسى حاقىندا ۲۴۵ سايلى
حؤكمەت قرارى قبول ائدىلىدە. تدرىسىن تۈرك دىلىنە كىچىرىلىمەسى مقصىدىلە يارادىلىميش
تألیف و ترجومە انجومىنى ابتدايى و اورتا مكتېلرده اىستېفادە اولۇنماق تۈركجە درسلىكلىرىن
حاضرلەنماسى و چاپىنا باشلادى. گۈركەمىلى ضيالى لار يېنى درسلىكلىرىن يازىلماسى ايشىنە
جلب ائدىلىدە. درس پروقرام لارى نىن دىيشىدىرىلىمەسى اوچون اۆزلى قورۇم يارادىلىدە. مىللىتىجە
تۈرك اولان لارين يالنىز تۈرك مكتېلرینندە و صىنیفلىرىنندە اوخوماسى قايداسى معىن ائدىلىدە.

^۱ - Azərbaycan publisistikası antologiyası, Bakı: Şərq-Qərb, ۲۰۰۷, s. ۱۲۴-۱۲۵.

ابتدایی مکتب‌لرده درس‌لرین بئرلی تورکجه ایله، اورتا مکتب‌دە ایسه اورتاق ادبی تورکجه اولماسى قرارلاشدىرىلدى. تورکجه‌سى ضعيف اولان موعىم‌لرین بو مىلىشمىش مکتب‌لرده چالىشماسى اوچون اونلارين موعىليم كورس‌لارىندان كىچمه‌سى گرگى. نوبابر آيىندا معاريف ناظيرى آزربايجان قزئىنىن موخىبىرى ايله موصاحىيە سىنده شكى و گنجىدەكى بو كورس‌لارى آرتىق ۲۰۰-دن آرتىق موعىمین بىتىرىدىگىنى بىلدیرىردى.^۱ مکتب‌لرده تورکجه‌نىن تطبيقىنى سورعتلىدىرىمك مقصدىلە دۇۋلتىنىن درس كىتاب‌لارىنىن گتىريلمەسى و موعىليم‌لرین دعوتى اوچون ۱۹۱۸-ين ۲۲ يولوندا ۲۱۳ سايلى قرار وئرىلدى. ساوادىسىزلىغا قارشى موباريزە كورس‌لارى آچىلدى. اليفانىن لاتىن قرافىكىنە كىچىرىلمەسى مسئلەسى ايله مشغول اولاچاق قوروم ياردىلدى...^۲

ائىلە بوراداجا ۲۷ يون قرارىنىن ايكىنجى حىصە سىنى دە علاوه اىدك: ايلەریدە بوتون محكمە، ايدارەيى-داخiliيە و سايir دواير وظيفەلرى باشىندا دوران لار بو ليسانى بىلەن لر اولانا قدر حؤوكىمتى مؤسیسەلرده روس دىلى اىستعمالىنا [ايستىفادە سىنە] دا موساعىدە اىدىلىسىن. داخiliي ايش لر ناظيرى بئهپىود خان جاوانشىر ۱۹۱۸-ين نوبابرىندابو مسئلە يە آيدىنلىق گتىرەرك اىضاح ائدىرىدى كى، دۇولت مؤسیسەلریندە روس دىلى نىن اىشلەدىلمەسى هەچ دە اونا اولان محبت دن ايرەلى گلмиش. اونون فيكىرنىجە بو دوروم اوزون مدت داوام ائتمە يە جك. تورکجه بىلمەين يوکسک وظيفە توتان شخص لر ايش لرىندە قالا بىلمە يە جكلر. ايکى ايل ايچىنده آزربايجان مؤسیسەلردى نين هامى سى تامامىلە مىلىشىرىپىلە جك.^۳

آزربايجانىن ايكىنجى اىشغالىندان (۱۹۲۰-۱۹۲۱) سونرا تورکجه‌نىن اىستاتوسوندا، اونون اىشلەنە ساھە سىنەدە، دىيگر دىل لرلە، اۆزلىكىلە اوكتىابر دىلى رو سجا ايلە موناسىتىندا دىيшиكلىكىلار اولدو. او زون ۷۱ اىليلىك سوۋەت دۇنمىنندە تورك دىلى نىن دورومو فرقلى دۇنم لرده فرقلى شكىل لرده دىيىشمىش دىر. او زتلەميسىش اولساق بىر نىچە مقامى وورغۇلامقى مومكۇن دور.

آزربايجاندا سوۋەت حاكىمييتنىن قورولماسىندان سونراكى ايلەرده خالق كومىسسارلارى سوۋەتى نىن صدرى نريمانوو رسمي دىل ساھە سىنەدە برابرسىزلىكىن اولدوغۇنون فرقىنيدە يىدى. نريمانوو اىستالىينه يازدىغى مشھور شىكايات مكتوبىدا (وجقا لاردا /ينقىلابىمизىن تارىخىنە داير/) باكى سوۋەتىنندە مۇوجود اولان وضعىت حاقىندا يازىردى: آزربايجانىن پايتاختىندا توركلىر باكى سوۋەتى نىن قوللو قوجولارىنا اىستر-ايستەمز شىفاهى و يازىلى شكىلдە مراجعت ائتدىكىدە، بو مراجعت روس دىلىنندە اولمالى دىر، بىللە كى، روس لار،

^۱-Azərbaycan (Bakı), ۱۲, ۱۱, ۱۹۱۸.

^۲-Azərbaijan (Bakı), ۰۱, ۱۱, ۱۹۱۸.

یهودی‌لر و ائرمی‌لر [یعنی باکی سووئتی‌نین ایشچی‌لری] تورک دیلیندە دانیشمیرلار، من بیلدیریرم کی، دؤولت دوماسی اولاندا، تورک اهالىسى بىلە سیخینتىيا معروض قالميردى.^۱ آزربایجان سس‌دین باشقۇا دؤولت اورقان لاريندا دا دىل ساھەسىنده وضعىت عىنى جور ايدى. روس دىلى نىن حاكىم مۇقۇعى و توركجهنин^۲ محدود ساھەلرde (مثلاً، مكتب‌لرde) ايشلەدیلمەسى حالى سونراکى اون ايللىك‌لرde ده داوام ائتدى. نىكىتا خروششوون حاكىميتى (۱۹۵۴-۱۹۶۴) ايل لاريندە سىپاسى موحىطىن نىسبىتاً مولا يىملشىمەسىندن اىستيفادە ئەدرک يئرلى حاكىميت ايمام موصطاۋايئۇ- مىرزە اىبراهىم اوو- صاديق رحيم اوو اوچلوگونون شخصىنده مۇجۇد كونستيتوسييا آزربایجان دىلى نىن دؤولت دىلى اولماسى ساھەسىنده مادە علاوه ائتدى. بو اوچلوگون مىلى دىلىن اىستاتوسوно يوكسلتمك ساھەسىنده كى جەدلرى اونلارين اىشدن آزاد اندىلەمىسى ايلە نتىجەلندى. سونراكى اون ايللىك‌لرde ده توركجهنин گئرچك اىستاتوسو دورمادان آشاغى سالىندى، او يالنىز تحصىل-مدىنت ساھەسىنده (روس دىلى ايلە ياناشى) ايشلەدىلدى.

مىلى دىلىن (توركجهنин) يالنىز تحصىل ساھەسى ايلە محدودلاشدىرىلماسى مۇذاكىرە، موباحىيە، حتى بعضاً قارشى دورمالارا سبب اولوردو. سووئت رئىيەمى نىن مۇجۇد اولدوغو بوتون دۇور عرضىنده سووئت دؤولتى تورک دىلى نىن ايشلەنمە دايىرەسىنى محدودلاشتىرىماغا، عوضىنده روس دىلى نىن رولونو آرتىرماغا چالىشدى. عكسىنە، مىلى قۆھر، مىلى دىلىن مىلتلىشىمە سورجىنده حساس رولونو نظرە آلاراق اونون رسمى اىستاتوسوون يوكسلدىلىمەسىنە چالىشمىشلار.

آزربایجان سس‌دین بىرىنجى (۱۹۲۱)، اىكىنچى (۱۹۲۵) و اوچونجو (۱۹۳۷) كونستيتوسيالاريندا دؤولت دىلى آنلايىشى يوخ ايدى. ۱۹۷۸-جى ايل كونستيتوسياسىسىندى آزربایجان سس‌دین دؤولت دىلى آزربایجان دىلى دير مودعاسى نىن قبولو ايسە ۱۹۷۸-جى ايلده گورجىستان داکى آياقلانمادان سونرا گورجىستانىن كونستيتوسياسىسىندى گورجو دىلى نىن دؤولت دىلى اولماسى مادەسى نىن سالىنماسىندان سونرا ائرمىستان و آزربایجان سس‌د كونستيتوسيالاريندا دا عىنى مادەنىن سالىنماسىنا موسكوا راضىلىق وئىدى. سووئت

^۱- Nəriman Nərimanov, *Ucqarlıarda inqilabımızın tarixinə dair (I.V.Stalinə məktub)*, Bakı: Azərnəşr, ۱۹۹۲, s. ۳۸.

^۲- دا تورک دىلى نىن «آزربایجان دىلى» نه چئورىلمەسى خصوصى مۇجۇد اولدوغۇندان بو مقالەدە توخونلمايىچاق. بو مۇجۇد حاقىندا باخىن:

-<https://turkcedusuncebirliyi.com/detail?id=۲>

کونستیتوسیاسیندا بو ماده‌نین اولماسینا باخماياراق، ميلى ديل آزربايجان رئسيپوبليکاسيندا هئچ واخت گئرچك دؤولت ديلى ايستاتوسونا ماليك اولماميش دير.

سووئت رئيسي نين توركجه ميزه يئنه ليك سياستى نين فرقلى دؤنم لردن كىچديگىنى تكار وورغولاماق گركدير. ۱۹۳۰-لارين اورتالارينا قدركى دؤنمده ديليميزين ياد عنصرلردن (اوزللىكله، عرب-فارس تركىبلرىندن) تميزلئىمەسى سورجى ياشاندى. ۱۹۴۰-دا كيريل قرافيكالى اليقابا كىچديكىن سونرا روس سؤزلرى و تئرمىن لرين ديليميزه دولدورولماسى تشكيك و تشويق ائديلدى. ديلين قرامماتىكاسى اوزرىننده موھنديسلىك يابىلدى. سووئت رئيسي نين سون ۴۰-۳۰ ايلينده ايسه آزربايجاندا توركجه نين اوز اساس لارينا دؤنمەسى، تميزلئىمەسى مئيلى نين قارشىسى نين آلينماسينا چالىشىلدى. اوز توركجه ميزين اسكتى توركجه دن، اوزللىكله توركىيەدە يايغىن اولان سؤزلردن و تئرمىن لردن اوزاق توتولماسى اوچون سانسور رئيسي تطبق ائديلدى. بونا باخماياراق ديلين ياد عنصرلردن تميزلئىمەسى كىمى طبىعى پروسېسىن قارشى سينى آلماق مومكون اولمادى. ۲۰-جي يوزايلين باش لارينداكى دورومو ايله موقايىسىدە ديليميز تميزلىك سوزگىجىندن كىچدى و خىليلى گلىشدى.

قوزئى آزربايجاندا ديل پروبلىئملىرى

يئنى دن باغىمىسىزلىغىنى قازانان قوزئى آزربايجان (اوكتىابر ۱۹۹۱)، سووئت دن ميراث قالان ديل اورتامينا دا دىيшиكلىك گتىرمك مجبورىتىنده قالدى. داوم ائدن ميلى حرкатين طلب لريندن بىرى ده ائله بو ايدى.

ابولفض ئىلچى بى حاكىميىتى دؤوروندە (۱۹۹۲-۱۹۹۳) دؤولت ديلى نين ۱۹۳۶-يَا قدركى آدى (تۈرك دىلى) قايتارىلدى (۱۹۹۲ دئكابر ۲۲). دؤولت ديلى نين ايشلئىمە ساحه لرى نين گىنىشلئىمەسى، او جومله دن رسمي يازىشمالارين دؤولت ديلينه كىچيرىلمەسى اوچون تدبىرلر گۇرولدو. سايجا آزلىقدا اولان خالق لارين ديل لرينه رسمي ديل ايستاتوسو وئىلدى. ميلى حرкатين و ميلى حؤكمتىن تأثيرى آلتىندا توپلومدا ميلى تحصىلە موناسىبىت ده دىيىشدى. مين لرلە عايىلە اۋولادىنى روس مكتبلرىندن بولەمەلرinden آلىب، تۈرك مكتبلرىنە بولەمەلرinen يازدىردى. اجتماعى حياتىن مىلىيلىشىمەسى گىنىشىنده ميلى ديللە (توركجه) باغانلى پروبلىئملىرىن نهايت سورعتلە چۈزولەجگى اومىدلرى يارانمىشىدى. آما اولمادى.

۱۹۹۳-دن سونراكى علىيئول حاكىميىتى دؤوروندە ديل سياستى سووئت عيار لارينا يئنى دن گئرى دئندو. روسيا و روس ديلى عامىلى يئنى دن مرکزە گتىرىلدى. اوزتلەمە يە چالىشاق.

یئنى آنایاسانىن (۱۹۹۵) ۲۱-جى مادەسىنە گۇرە، «آزربايجان رئىسپوبليكاسى نىن دۇولت دىلى آزربايجان دىلى دىر. آزربايجان رئىسپوبليكاسى آزربايجان دىلى نىن اينكىشافىنى تامىن ئىدیر.» بو مادەنىن اىكىنجى حىچەسىنە دئىيلير: «آزربايجان رئىسپوبليكاسى اهالى نىن دانىشىدىغى باشقى دىل لرىن سربىست ايشلەدilmەسىنى و اينكىشافىنى تامىن ئىدیر.»

تحصىل حاقيىندا قانونون (۲۰۰۹) ۷,۱-جى مادەسىنە «آزربايجان رئىسپوبليكاسى نىن تحصىل مؤسىسىھلىرىندە تدرىس دىلى دۇولت دىلى - آزربايجان دىلى دىر.» دئىيلير. آردىنجا بو مادەنىن ماھىتىنى هىچە ئىندىرىن مودۇغا گلىرى: ۷,۲-جى. وطنداش لارىن و تحصىل مؤسىسىھسى تأسىسچى لرى نىن اىستىگى نظرە آليناراق، آزربايجان رئىسپوبليكاسى نىن طرفدار چىخىدىغى بئىنالخالق موقاويلەلرە و يا مووافقىق اىجرا حاكىميتى اورقانى نىن معىن ئىتدىگى اورقانلا (قوروملا) راضىلاشمایا اوىغۇن اولاراق تحصىل مؤسىسىھلىرىندە تدرىس مووافقىق دۇولت تحصىل اىستاندارلارى و يا بىنالخالق سوېيەدە آككرەتىتاسيا اولونان [معتبر] تحصىل پروقراملارى اساسىندا دىگر دىل لرده (اوخو: روس دىلىنده) ده آپاريلا بىلر. تدرىس دىگر دىل لرده آپارىلان عمومى تحصىل مؤسىسىھلىرىندە آزربايجان دىلى، ادبىاتى، تارىخى و جوغرافىياسى تدرىس اولونمالى دىر.

۲۰۱۹-ون ماينىدا قبول ائدىلمىش عمومى تحصىل حاقيىندا آزربايجان رئىسپوبليكاسى نىن قانونونون عمومى تحصىل ساھەسىنە دۇولت سىاستىنىن اساس پرينسىپلارى سيراسىندا ھومانىستىلىك، برابىلىك، اىنتئراسيا، كېفېتلىلىك، وارىشلىك، چۈويكلىك، فاصىلەسىزلىك، وحدتلىك، دئموکراتىكلىك كىمى عاغىلا گلن بوتۇن مومكۇن پرينسىپلار صادالانمىش دىر. آما بو پرينسىپلر سيراسىندا وازكىچىلمىز مىلىلىك و مودئنلىك پرينسىپلرىنىن اولماسىنا گىر گۇرولمەمىش دىر. بو قانوندا تحصىلىن دىلى حاقيىندا مادەنىن اولماماسى دا دوشۇندوروجودور.

مۇوجود حاكىميتىن مىلىتلىشمە سورجىنە منفى تأثيرلىرىندەن بىرى محض تحصىل سىستەمىنە باشلانمىش مىلىلىشىمەنин قارشىسى نىن آلينماسىندا، روس دىلى نىن (ادبىاتى نىن، تارىخى نىن) يئنى دن آزربايجان تحصىل سىستەمىنەن رولونون آرتماسىندا اۋۇزونو گۆستىردى. آزربايجان رئىسپوبليكاسى نىن اىستيقلالى نىن بىرپاسىندا كىچن ايل لرده روسجا تحصىل آلان لارىن سايى آزالمادى، عكسىنە آرتدى. آينا قىئتى ۱۹۹۷-نин ماينىدا رسمى اىستاتىستىكىا ياساسلىناراق يازىردى كى، آزربايجان رئىسپوبليكاسىندا ۴۰ تامامىلە روس، ۳۸۱ عدد اىسە بىنالملل مكتب وار. اساساً باكى دا يېرلەشن بو مكتب لرده شاگىردلر روسيادان گىتىرىلەن

درسلیکلردن و درس وسایط‌لریندن اؤیره‌نیر، نتیجه‌ده روس «دئولتی‌نین وطن پرورلری کیمی تربیه اولونورلار.»^۱

۲۰۱۶-نین اورتالاریندا باکىدا و بوتون اولکەدە تدریسین دىلى حاقيندا حاضير لاتميش بىر مقالە (باكىدا مكتبىرىن آنا دىلى بؤلمەلرى باخغانىر) يازىلى و گۈرسىل مطبوعاتدا خىلى موداكىرە ئەندىلدى. بو مقالە اورتا مكتبىرلەدە روس دىلىنىدە تدریسین آرتىماسى مئىلى حاقيندا يىدى. مقالەدە گۆسترىيلىرىدى كى، اولكەنин روس بؤلمەسى اولان ۳۰۰-۵ ياخين عموم تحصىل مكتبىنин روس بؤلمەسىنده ۱۷۰ مىنه ياخين شاگىرد اوخويور. بو، بوتون شاگىرلردىن ۱۵٪-۵ برابردىر. آرشىرىيچى لارين فيكىرىنچە، بو رقملىرى ۱۵ ايل اۇنچەنин گۆسترىيچى لرى ايله موقاييسە ئەندىكىدە جىدى آرتىم ياراندىغىنى گۈرمك اولور. ۱۹۹۰-جى ايل لرین سون لاريندا روس بؤلمەلرینىدە ۱۰۷ مىن شاگىرد اوخويوردو و اونلارين سايى عمومى شاگىردد سايىندا ۷٪-۵ چاتىرىدى.^۲ باكىدا بو مئيل داها قاباريق اورتاييا چىخماقدا يىدى. ۲۰۱۶-دا باكىنин ۱۵ /ئىلىتار [انبىگان] مكتبىنinde بىرىنجى صىنفە قبول ئەدىلن شاگىرلردىن ۱۱۴۴ نفرى آزربايجان بؤلمەسىنە، ۱۲۰۶ نفرى ايسە روس بؤلمەسىنە قبول ئەدىلەپ. آزاد موعلىم لر بېرىلىگىنىن صدرى ملاحت مورشودلو بو مئيلى بئلە دىرلەندىرىمىشىدى: «۱۹۹۰-جى ايل لرین اورتالاريندا فرقلى اولاراق ايندى روس بؤلمەسىنە ماراق بىر نىچە دفعە آرتىپ. سانكى ۱۹۶۰-۱۹۷۰-جى ايل لرین ايمپئريا دئورونو ياشايىرىق. حتى رايون قىيدياتىندا اولان و روسجا بىلەمەين عايلەل دە اوشاڭ لارىنى روس مكتبىلرینە قويماق ايستە بېرلر.»^۳

گىرچىكىن دە چوخ عجايىب دوروملا قارشى-قارشىيابىق: اسکى سوۋەت رئىسپوبلىكالارى نىن دئمك اولار ھامىسىندا (تورك جومهورىتلىرى استشنا دىرىپ) روسجا تحصىل پروبلئمەيندن آزاد اولوب، تحصىل سىستئملىرىنى تامامىلە مىللىشىدىرىپلرسە، نەدن باغيمىسىزلىغى نىن ۳۰-جو ايلينىدە آزربايجاندا روس مكتبىلرینە مئيل آرتىر، روسيا اونيوئرسيتەلرلىنىن يئنى-يئنى فىلىال لارى [شەعىبەلرى] آچىلىرى؟ بو اۇنملى مسئلەنinin گومان كى چىشىدلى سببلىرى واردىر. اونلاردان بىر نىچەسىنى سىرالاپ.

^۱-ج. نصىبىوو، «وطنيمىز-آنا روسىيادىرىر.» آزربايجانين روس دىلى مكتبىلرینىدە اىستېفادە اولونان درسلىكىلر آلتى ياشلى بىرىنجى صىنيف شاگىرلر ئىمپئيزە بىر ئەيدىيانى تلقىن اندىرلر.»

-Ayna, ۹ may ۱۹۹۷.

^۲-“Bakida maktoblarin anadilli bölmeləri bağlanır”, Milli.Az, ۰۴.۰۶.۲۰۱۶.

^۳-يئنە اوردا.

بیرینجی سی، مؤوجود حاکمیت روسیا قارشی سیندا لویاللیغینی ثبوت ائتمک اوچون تحصیل سیستئمینده روسیا عامیلینه اؤنم وئرمکدهدیر.^۱ بو «خیدمتی» ده روسیا سیاسی رهبریگی يوکسک قیمتلندیریر. دفعه لرله روسیا پرزیدنتی وئردیگی آچیقلاما لاردا دورومدان ممنونلوغونو ایفاده ائتمیش دیر. اوزلیکله قوشو روسیایئنلو ائرمیسستانلا موقاییسه ده بو دوروم دیقت چکیر. بورادا روس مکتبلری يوخ سویه سیندیدیر. ائمنی اوشاق لارین يالنیز میلی مکتبلرده اوخوماسینا ایجازه وئریلیر. (آزربايجان حاکمیتی نین بو جور خوش رقصلیگی نین اغفیتکتیولیگی باشقابیر مسئله دیر).

ایکینجی سی، خالق اولاراق تحصیلین جیدّتی هله گرھیتىجە درك ائدیلمەمیش دیر. میلی فیکیردە ده بو پروبلئمە لازیمی دیقت يو خدور. محض بو سببدن ده مرحوم ملاحت مورشودلو «حتى رايون قئيدیاتیندا اولان و روسجا بىلەمەن عايلەلر ده اوشاق لارینی روس مکتبلرینه قويماق ايستەيىرلر» دئىه فرياد ائدیردى.

مسئله نین ماھیتىنى تشكیل ائدن كریتیك [حساس] فيکير بودور: اورتا مكتبىن فونكسیاسى وطنداش يئتىشىرەمكدىر! اجنبي مكتبىلر وطنداش يئتىشىرە بىلمىز. مسئله دىللە محدود لاشمىر؛ اوشاق دوغما دىرلرینى بىلەمير، ياد دىرلرین تأشىرى آلتىنا دوشور. حياتى تىن سونراكى دئۇملىرىنده بو اسکىكلىگى دوزلىتمك ايمكانى دا اولمور. ياد مكتبىدە يئتىشىن اوشاق عۆمۇر بويو الده ائتدىگى ياد دىرلردى دوغما/مېللى دىرلریندىن اوستۇن توپور. وطنداشلىق دويعسو و بىلینجى اولمايان لارين تكرار استحصلان ائدىلىدىگى بىر اۈلکەدە نورمال مىلت يارانا/اولا بىلمىز بوجور مىلت بۇلونموشلوگە، دايىم گونولىك پروبلئملرى ايله اوز-اوژه قالماغا مەحکوم دور.

هله ۱۹-جو يوزايلدە گئركەلى روس پىداۋۇقۇ كونستانتىن اوشىنىسىكى روس اوشاق لارى تىن اجنبي دىيلرده اوخوماسينا اعتراض ائدیردى. او، اوشاق لارا دوغما روس دىليندە تحصیل وئريلەمەسى نين اوستۇنلۇگونو گؤسترىرىدى: «اوشاق اونو احاطە ائدن آدام لارين معنوی موحىطىينە يالنیز آنا دىلى واسىطەسىلە داخل اولور... هر پئىدمەتىن [مؤوضۇعنون] تعلیمی سۆز فورما سيندا اوشاغا اۇتۇرولور، منىمسەنىلىر و ھەميشە سۆزلە ایفادە اولۇنور. سۆزۈن معناسينا وارماغا عادت ائتمەمیش اوشاق، اونون اصىل معناسىنى دومانلى باشا دوشۇر، ياخود هئچ باشا دوشۇر. يازىلى و شىفاهى نىيطقىدە اونلاردان سربىت اىستىفادە وردىش لرى اولمادىغى اوچون ھەميشە هر بىر باشقاب پئىدمەتىن ائيرەنلىمەسى واختى بو اساسلى چاتىشمازلىقدان اذىت چكىر. اينكىشافى

^۱-روسيا فنڈئراسىياسى ايله سرحدده قوسار رايونونداكى روس مكتبلىرىنده اوخويان لىزگى انتىيك آزلىق آراسىندا روسىيامىثىلىن اولماسى تعجب دوغورما مالى دير. ائنинدە سونوندا بورادا اولاسى سىپارا تىزم تەدىدىن نين بىر سببى ده محض يانلىش تحصیل سىاستى سايىلەمالى دير.

زوراکیلیقلا پوزولمايان اوشاق لارین اکثري ۵، ياخود ۶ ياشيندا ايکن آرتیق اوز آنا دیليندە چوخ دوزگون و قیوراق دانیشىر. آنچاق تصوّر ائدین کى، عاغىلى بير بىش ياشلى اوشاغىن اوز آنا دیليندە دانیشىدىيغى كىمى اوزگە بير دىلده دانىشماق اوچون آداما نه قدر بىليك، حىس، فيكىر، منطيق، حتى فلسفة لازىم دىر.»^۱

آزربايجاندا تحصيل سىستئمىنىن نورماللاشماسىنى طلب ائدن ايكىنجى شرطى ده گۆزآردى ائتمەمهلىيىك. مىلى و روس مكتبلرى/بۇلمەلرى آراسىنداكى وارساييلان فرقى لعو ائتكى و مىلى مكتبلرى وطنداشىن گۆزوندە داها جاذب ائتمەنин يولو مىلى مكتبلرىن مودئرنلىشىمىسى دىر.^۲ مكتبين مودئرنلىشىمىسى اصليندە مىلى مكتبلرى رقابت قابيليتلى ائتمىدىن داها چوخ تحصيل سىستئمىنىن دوغاسىنдан گلن اون شرط دىر.

قوزئى آزربايجاندا حاكىمييتن ديل سياستى و اولكىدە مؤوجود ديل اورتامىندان بحث ائدرىن باشقا اولومسوز/نېقاتىيو حال لارى دا گؤسترەمك گرگ دىر. توركجهنىن آنایاسادا تثبتت ائدىلمىش رسمي دؤولت دىلى ايستاتوسونا باخما ياراق، دؤولت ايدارەلرىن يازى دىلى كىمى ايستيفادەسىنه ايجازە وئىلەمكىدە دىر. بير چوخ دؤولت و اوزل تشكيلاتلاردا ايشە قبول شرطلىرى سيراسىندا ايدىعاجىنىن دؤولت دىلى ايله ياناشى روس دىلينى ده بىلەمىسى ضرورى ساپىلىر. آزربايجان رئسيپوبليكاسى وطنداشلىقى ادعا سىندا اولان اجنبى لر اوچون دؤولت دىلىنى بىلەمك و اوىغۇن ايمتحان لارдан كىچمك شرطى نظردە توتو لمامىش دىر. سوۋەت دئۇمۇنىن قالان و روس دىلىنىن اوزللىكلىرىنى داشىيان يازى قايدالارىنىن دىيىشىمىسىنه حاكىمييت ماراقلى گۈروننمۇر.^۳ دؤولت دىلىنىن آرتىق اسكيلىشمىش عرب، فارس و روس سۆزلىرىنىن و تەرمىنلىرىنىن تميزلىنەمىسىنه چىشىدىلى يول لارلا مانعەلر ياردىلىرى. دؤولت دىلى لوزومسوز اولاراق لاتىن-يونان منشائى سۆزلىر و تەرمىن لرلە دولدورولور...

بئلهجە، آزربايجان رئسيپوبليكاسىنىن باغيىمىسىزلىقىنىن ۳۰-جو ايليندە توركجهنىن آنایاساداکى ايستاتوسو ايله گىرچىك دورومو آراسىنداكى آچىق فرقى مودا كىرە ائتكى

^۱-К.Д. Ушинский, *Избранные педагогические сочинения*, т. ۲, Москва: Учпедгиз, ۱۹۵۴, с. ۶۴۲, ۵۴۳.

^۲-أونجه آزربايجان بۇلمەسىنىن سوېھىسىنى يوكىلىدىن، سۇنرا «روس سىكتىورو»نون باغانلىماسىنى دوشۇنۇن، «روس سىكتىورو» باغانلسا، روسىيا بىزە غضبىلەنر، آزربايجان دىلىنىن كىتاب آزىزىر، روس دىلىنى بىلەمك واجبىددىر، چونكى روسىيا قۇنشۇمۇزدور، اساس تىجارتىمىزى ده روسىيا ايلە اندىرىك، آزربايجان خالق جومھورىتىنىي قوران لار روسجا تحصىل آلماشىدىلار، آما بىو، اونلارا موستقىيل دؤولت قورماغا مانع اولماشىدى كىمى تىراژلانان فيكىلرلى جىدييە آلمادىغىمىزدان اوستوندە دورماغا دا گر ك گۈرمە دىك.

^۳-باخىن:

مجبوریتیندە قالیریق، بو میلی پروبئم توپلومدا، از لیکله سوسیال مندیادا ان چوخ دارتیشیلان مئوضوع لار سیراسیندادیر.

گونئی آزربايجانين ديل پروبئمي

ایران داکى تورکلرین فارسلاشماسى نين ايکى سبېيىندەن بىرىنىن فارس دىلىنە آشىرى باغلىيلىغىن اولماسى حاقيىندا مەددامىن رسول زاده نين فيكىرىنى قىيد ائتمىشدىك. تورك ائلىتى نين فارسلاشماسى حادىشەسىنده فارس دىلىنىن موھوم رولونا ۱۹۱۲-دە دىقتى چكى رسول زاده، داوام ائدىر: «حؤكمدارلارين توركلوگونه رغمًا مملكتىن ليسان-ى رسمي سى فارسى قالميش و مراسيم و تشريفاتدا هېپ فارسى عنعناتى موحافىظە اولۇنۇمۇش دور. تحصىل تامامىلە فارسجا اولدوغۇندان ساوادىلى كسىم توركجه چتىنلىككە يازىپ-اخويا بىلىر. خلاصە عربجه ناسىل بىر ليسان-ى دىينى ايسە فارسجا دا او درجه بىر صلاحىت و نفوذا حائز ليسان-ى تحريردىر [يازى دىلىدىر]. توركجه قۇوشۇلۇر، توركجه نىطق ائدىلىر، توركجه وعظلىر سۈئىلەنلىرىن. فقط يازىيا گلىنچە هېپ فارسى كسىلىر.»^۱ بىلە بىر غئيرى-موناسىب شرايطەدە يئرلى تورك دىلى اۇزونە يول آچمالى، اينكىشاف ائتمەلى ايدى. ایران داکى سونراكى سياسى گلىشىمەلر توركجه نين دورومونون داها دا آغىرلاشماسىنا يول آچدى.

۱۹۳۰-۱۹۲۰-لار ایران تارىخىنده فعال مىلت قورو جولوغۇ دۇئىمى دىر. رضا پەھلوى حاکىميتى نين بو سياستى چوخ مىلتلى (پولى ائتنىك)، چوخ كولتورلو ايمپېرىيانى بىر مىلت، بىر دىل، بىر كولتور، بىر سياسى حاکىميت دن عارت اونىتار دەۋولتە چنۋىرمك كىمى ادعالى مقصد داشىيىردى. فارس ايرقچىلىگى رسمي دەۋولت سىاستى نين اساسىنى تشكىل ائتدى. ۱۹۳۰-دا فارس دىلى يىڭانە رسمي دەۋولت دىلى اعلان ائدىلدى، قالان لارى نين تحصىل سىستېمىنده، مطبوعاتدا و دەۋولت ايدارە چىلىك سىستېمىنده اىستېفادەمى قاداغان اولۇندۇ.

رضا شاه حؤكمىتى نين ايرقچى سياستى نين اساس ھدفلرىندەن بىرى ایران دا تورك دىلى نين اىشلەنمە آلانىنى دارالتماق، مومكۇن اولسا، اونو اونتىدورماق ايدى. آزربايجان دا يەنى ياردادىلمىش دەۋولت مكتبلىرىنده توركجه درسلىرىن قويولماسى نين ياساقلانماسى بىر بانە، مكتبلىرده شىفاهى صحبتىرلە توركجه دن اىستېفادە، آنا دىلىنەن باشقاب بىر دىل بىلەين اوشاق لارا درسلىرىن توركجه اىضاح ائدىلمەسى بىلە قاداغان اولۇندۇ. تەھراندان گۈندرىلىمەش معاريف مودىرلىرى بو ساھىدە خصوصى فعاللىق گۈستەردىلر. اونلارين آراسىندا آمۇرسومى و ق.

^۱ -Mehmed Emin Resulzade, *İran Türkleri*, s. ۳۱.

ذوقی خصوصیله فرقنندیلر. بونلاردان بیرینجی سی نین «تورکجه دانیشانلارین بوینونا نوختا کئچیریب آخورا باغلایین» ایفاده سی یا یغیندی. ذوقی نین آزربایجاندا ابتدایی مکتبلرده تنقّوس زامانی تورکجه دانیشانلاری جزالاندیرماق اوچون جریمه صاندیق لاری قویماق حاقیندا گؤستریشی اوزون ایل لر یئرلی اهالى نین يادداشیندان سیلینمەدی.^۱

تورک دیلی، مدنیتین باشقما ساحه لریندن ده وورولوب چیخارىلدی. آنا دیلیندە کیتاب و قزئت نشرى، تاماشalar گؤسترمک، حتى یاس و تعزیه مجلسیس لریندە تورک دیلیندن ایستیفاده نین قارشى سی آلینماغا چالىشىليردى. بىر زامان لار تبریزده تئاتر تاماشالارى اینسانلارین ایلگى سینى چكدىگى حالدا، اونون بوندان سونرا فارسجا اولماسى تئاتر سالونلارى نین بوش قالماسىنا نەدن اولدو.

۱۹۲۰-لار آزربایجاندا کى دئولت ایداره لرینه مرکىزىن گۈندىرىلن مأمورلارین سايى نين آرتماسى ايله دېقىتى چكىر. آيرى-آيرى مأمورلار اوڭلار ده پايتاختىدان گۈندىرىلىرىدى. رضا شاه دئوروندە بۇ، كوتله‌وى حال آلماغا باشلاشىدی. بۇ مأمورلارین یئرلى دىلى بىللەلرى ضرورى سايىلەمىرىدى. عكسىنە، اونلارین قارشى سینا تورک دىلى نىن و مدنیتى نين آشاغىلانماسى، بئله‌لىكلە آزربایجان تورکلریندە آشاغىلىق كومپلئىكسى ياراداراق آسيميا لاسيونا مئيللىنى ديرمك وظيفە سى قوبولوردو. آزربایجانا والى گۈندىرىلىميش عبدالله موسى توپىسى سونرا لار چاپ انتدىرىدىگى خاطىرەلریندە آزربایجان اهالى سى حاقيىندا يازىرىدى: «آزربایجان اهالى سى نين تورکجه قىرىلدا تاماغىندا (بۇنۇر كىردىن) باخمايىن، اولكە مىزىن هئچ يېرىنىدە اونلاردا اولان ايرانلىقى روحۇ يوخدۇر.^۲ بۇ اوستاندار تورک دىلى نين ياس يېرىلىرىنده ايشلە دىلمە سینى بئله قاداغان ائتمىشىدى، چونكى «داريوش و كامبىزىن خلفلارى افراسىپ و چىنگىزىز دىلىنىدە دانىشا بىلمىزدىلر.»^۳

آزربایجان تورکونون اولكە سىاستىننده آددىيم-آددىيم مۇقۇغۇرلى تحويل وئرمەسى ۲۰-۳۰-لاردا اونو مظلوم مىلت دورومونا گتىريپ چىخارتىدى. رضا شاهين دىكتاتورا رئىشى نين تىمثالىندا دئولت تورک وارلىغىنى مودئىنلەشن ايرانىن بوتؤولوگو اوچون اساس تەللو كە سايدى، تورک كولتورونو هدف آلاراق اونا جىدى ضربە ووردو. توركلر آراسىندا اوخوموش كسىم، خصوصىلە مأمور طبقة سى آراسىندا ايرانچىلىغىن باغلەلىغىن آرتماسىنا باخمايراق، تورک اهالى سى نين

^۱ - Şövkət Tağıyeva, Əkrəm Rəhimli (Bije), Səməd Bayramzadə, Güney Azərbaycan, Bakı: Orxan, ۲۰۰۰, s. ۲۰۳.

^۲ - عبدالله مستوفى، شرح زندگى من يا تاريخ اجتماعى و ادارى دوره قاجاريه، جلد III قسمت II، تهران، ۱۳۲۶، ص. ۱۷۸.

^۳ - Dədə Qorqud, N ۲, ۱۹۸۰, s. ۲۴.

اکثریتی آراسیندا ایران دؤولتی- تورک میلتی موناسیبیت‌لرینه آیدینلیق گلدی. تورک اهالی‌سی نین بو حیصه‌سینده/ ایران دؤولتی آنلایشیندان قوپما باش وئردى.

۱۹۴۱-۵ سووئت ایتیفاقي نین ایرانین قوزئینی، اینگیلتره‌نین ایسه گونئی‌ینی ايشغال ائتمه‌سی اولکەدە کى سیاسى دورومو دیشىدیردى. ایراندا نىسبى لېپئال سیاسى موحىط ياراندى. گونئی آزربایجاندا اجتماعى- سیاسى حیات جانلاندى. ۲۰ ايللىك آنتى- تورک، آنتى- آزربایجان رئىيەمین بوراداکى فارس مأمورلارى خالقىن اينتىقامىندان احتياط ائدهرک تەھرانا قاچدىلار. تورک دىلى اوزرىنه قوبۇلموش ياساق لار آرادان قالخىماغا باشلادى. مىلى روحلۇ آيدىن لار يىنى يارانمىش ايمكان لارى دېرلىدىرېب حرکته كىچدىلر. تېرىزدە چىخان آزربایجان قزئى حاكىم و رسمي ایران مىلتى آنلایشیندان فرقلى مىلت گۇرۇشونو اورتايما قويدو. قزئىن صحىفەلریندە تئز- تئز آزربایجان مىلتى^۱ آنلایشىينا راست گلەمك مومكۇن دور. بو مىلت، قزئى گۇرە، «... حىس، دىل، عادت- عنعنه و اراضى بېرىلىگىنە مالىك خالق دىر.»^۲ مىلت يارادان ائلئەمنتىلار آراسىندا دىلە بېپۈك اونم وئريلىر، او، مىلتىن اساس علامتى سايىلىرىدى.^۳ آزربایجان جمعىتى و اونون مطبوع اورقانىنا گۇرە، ایراندا واحد دىل اولمادىغىندان واحد/ ایران مىلتى ده يوخدۇر، چوخ مىلتلى ایران جمعىتىنى بېرىلشىدىن اساس شرط «مقصد و / يىتال بېرىلىگى» اولا بىلر.^۴

آزربایجان تورکلرین نین آيرىجا مىلت اولدوغونو اساسلاندىرماق اوچۇن قزئىدە مىلى دىلين اونمى وورغلانىر، اونون (توركجەنин) باشقى دىل لرلە (ايىك نؤوبىدە فارسجا اىله) برابرلىگى اوزرىنندە اىصرار ائدىلىرىدى. دىل مسئله‌سی آزربایجان جمعىتى اوچۇن واز كىچىلمە يەجك قىرمىزى خطّ حساب ائدىلمىكە ايدى. آزربایجان قزئى ۵ دئكابر ۱۹۴۱ تارىخلى سايىندا قطعىتىلە يازىرىدى: «كىيم كى، بىزىم دىلىمىزە، عنعنه‌لر يەمەز، ثروتلىرىمەز قىصد ائتمك اىستەسە، بىز اونو اۆز دوشمنىمەز ساناجاق و سون نفسيمەز قدر اونلارى محو ائتمە يە چالىشا جاگىق.»

۲۱ آذر حركاتى و مىلى حؤكمت زامانى (۱۹۴۶-۱۹۴۵) اوستوندە دورولان ان اونملى مسئله‌لردىن بىرىنن مىلى دىل اولماسى طبىعى ايدى. مىلى حركاتلارین مىلى دىل و كولتور مسئله‌لرینه بىرىنچى درجه‌لى اونم وئرمەسی عمومى حال دىر. بو، آزربایجانىن مىلى قوھلرین،

^۱- بو زامان گونلوك دانىشىقدا ايشلەدىلەن تورک، تورک دىلى ائتنونىمى و لېنقولونىمى نين يېرىنە، سىنلەرە و يازىلاردا بىر قايدا اولاراق آذربایجان خالقى، آذربایجان مىلتى، آذربایجان دىللى تىرمىن لرى ايشلەدىلىر. بو، سووئت آزربایجانىدا يېنىچە قبول اندىلمىش آذربایجانلى كونسىپتى نين حركات لىدىزلىرى طرفىنندن گونئى آزربایجاندا كوبىالانماسى جەھدى ايدى.

^۲- آزربایجان (تېرىز)، ۱۸ دىكابر ۱۹۴۱.

^۳- يېنە اوردا، ۱۲ نوبابر ۱۹۴۱.

^۴- يېنە اوردا، ۵ يانوار ۱۹۴۲.

اوزلليكله حسّاس ياناشديغى مۇوضۇع ايدى. چونكى رضا پەھلوى رئىزىمىنى نىن توركلىويه موناسىبىتىدە اوېغولادىغى سىاستىن ان حسّاس ساھەسى محض مىلى دىل و مىلى كولتور ساھەسىنندە كى ياساق ايدى. مىلى حؤّكومت ايلك باشدان ايش لرىنى آنا دىلىيندە قوردو، تحصىل سىستەمەنى آنا دىلىينه كىچىردى، اونلارلا ساوادىسىزلىغى لغو ائتمە كورسو اىشه باشلادى، اونلارلا يئنى مكتب تىكىلدى، تېرىزىدە دۆولەت اوپىۋەرسىتەسى، درام تئاترى و فيلارمونيا آچىلدى، شاعير و يازىچى لار انجومىنى، بىستەكار و معمارلار جمعىتى قوروڭدو، آنا دىلىيندە درسلىك و باشقما كىتابلار چاپ ائدىلدى و س. مير جعفر پىشەورى يازىردى: «بىزىم دىلىمىز دوشمن لرىن ادعالارينا باخماياراق چوخ گئىش و غنى بىر دىل دىر. اونون كۈكۈ خالقىمىزىن قانىندا و اورهيندە دىر. بىز اونو آنا سودو ايله امىب و ئەنلىكىمىزىن روحناز هاواسى ايله تەنقوس ائتمىشىك. اونا توهىن [تحقيق] ائدن لر، اونو تەحمىلى و مصنوعى [صونعى، قلب] گۇستىرمك اىستەين لر بىزىم حيقى دوشمن لرىمىز دىر.»^۱ تەھرانلا دانىشىق لاردا آزربايجان نمايندەلرى دىل مسئلەسىنдин واز كىچىمە يەجكلىرىنى بىلدىرىميش، سوندا موقاويلەنин الدە اولونماسى خاطىرىنە آزربايجان داڭى اورتا و عالى مكتبلەدە تدرىسين «فارس و آزربايجان دىل لرىنده ايجرا اندىيمەسى» حاقدا بىندىن آرتىرىلماسينا راضى باخماياراق، تەھراننин آزربايجانا ياد موناسىبىتى دىيىشىمەدى.^۲

ایران حؤّكومتى ۱۹۴۵-ين سون لارىندان اعتباراً گونئى آزربايجانا، ساواشدا مغلوب ائتىدىگى اولكە كىمي ياناشماغا باشلادى. محمد رضا پەھلوى رئىزىمىنىن مۇوجود اولدوغو بوتون دۇور عرضىنندە ۱۹۷۹-ا (قدر) ایراننин سىاسى حياتىندا موهوم پروۋئىس لرىن (مثلاً ۱۹۴۹-۱۹۵۳) لرده كى دئموکراتىك حرکات، ۱۹۶۲-دە باشلايان آغ اينقىلاپ اصلاحاتلارى) باش وئرمەسىنە باخماياراق، تەھراننин آزربايجانا ياد موناسىبىتى دىيىشىمەدى.

ایران يازىچىسى جلال آل احمد ایران حؤّكومتى نىن آزربايجانى مەنىت باخىمەندا/اوزۇنۇن موستەملەكەسى سايدىغىنى بىلدىرىر ك، اونون دىل سىاستى حاقيىندا گۇستىرمىش دىر: «ايندى قىرخ نىچە ايل دىر كى، ایران حؤّكومتلىرى نىن سعىي بو دىلى نەايىنكى محدودلاشدىرىماغا، حتى اونو محو ائتمە يەئىلمىش دىر. اونو آزى آدلاندىرىدىلار، اونا زورلا قبول ائدىلمىش آدى قويدولار، آزربايجاننин شهر و محلەللىنى آدىنى دىيشىدىلىر، تورك عسگر و مامورو نو فارس لار ياشابان منطقەلرە يوللادىلار، و عكسىنە، آنجاق تورك دىلينى محو ائتمك ايشىنندە جزئى بىر اوغورا بىلە

^۱-Mir Cəfər Pişəvəri, *Seçilmiş əsərləri*, Bakı: Azərbaycan Dövlət Nəşriyyatı, ۱۹۸۴, s. ۲۷۷-۲۷۸, ۳۲۹.

^۲-Mوقاويلەنин تام متنى اوچون باخىن: -Əkrəm Rəhimli (Bije), *Güney Azərbaycanda milli-demokratik hərəkat (1941-1945)*, Bakı: Meqa, ۲۰۰۳, s. ۱۸۰-۱۸۳.

نایل او لا بیلمه دیلر.^۱ معاريف ناظيرى آموخته ده بو اوغورسوزلوغو اعتراف ائتمك مجبوريتىينده قالميش، ۱۹۶۲-۱۹۵۳-لرده دؤولت تحصيل سيسىئمى قارشىسىندا قوبولموش مقصده چاتماديقلارىنى بىلدیرمىشىدى: «همين ايل لر عرضينده آزربايجانين مدنىتى و معاريفى ساحهسىنده اساسلى بير اينكىشاف باش وئرمەميش دير، فارس دىلى آزربايجان اهالىسى آراسىندا يايىلما مىش دير.^۲ اهالىنин خىلى حىصەسى نىن ساوداسىز اولدوغو بير اولكىدە فارسلاشدیرما سىاستى نىن اوغورو پان-ايرانىست سىاستچى لىرين آرزوسو اولاراق قالماقدا ايدى.

پهلوى رئىيەمىن نىن فارسلاشدیرما سىاستى نىن نتىجەلرینە باخاركن، فيكريمىزجه، جلال آل احمدىن وئردىگى بو فاكتا دا دېقت يېتىرمه يە دىر. آزربايجاندا تۈرك اهالىسى ايله احاطە اولونموش ايران دىللى اهالى قروبلارى سورعتله تۈركلشمك اوزره ايدى. مىليتىجە تات اولان ايرانىن بو دئمۆكرات يازارى گۇستيردى كى، سون زامان لارادك زنجان اوستانىندا كى اسکى زهرا بېلۈگۈنون ۲۸ پارچا كندى تات دىليندە دانىشىدىغى حالدا، آز سونرا وور-توت ۹ كىنده تات دانىشىغى ائشىتمك اولاردى. او يازىرىدى: «زنجان و ماراغادان گلن تۈرك دىلى قاسىرغا كىمى ئۆز يولونا چىخان ايران لهجەلرنىن هامىسىنى سوپوروب آپارىر.^۳

بونونلا بئله پهلوى رئىيەمىن نىن آسيميالسيون سىاستى نىن اوغورسوزلوغونو موطلقلشدیرمك قطعىيەن دوغرو دئىيىل دير. بو سىاست آزربايجانين سوسيال-اقتصادى باخيمدان گىرىدە قالماسىنا، اهالى نىن بؤيوك حىصەسى نىن اۋز وطنىنى تۈرك ائتمەسىنە، بورانىن مدنى جەتەن برياد دوروما دوشىمەسىنە گىتىرىپ چىخارتدى. بو سىاستىن ان واجيب نتىجەلرېندن بىرىسى ده تۈركلر آراسىندا مىلىتلىشمە سورجى نىن سون درجه لنگىدىلمەسى اولدۇ. بو مرحلەدە دە مىلىي تەركۈزۈشىمەن موهوم شرطلىرى حل آئىدىلمەميش قالدى. اىسلام اينقىلابى عرفەسىنە رسمي پان-ايرانىست، اىرقچى تارىخ گۈرۈشۈنۈ شوبەھە آلتىنا آلا بىلە جك مىلىي كىچمەش گۈرۈشۈ يارانمادى، آزربايجانين گله جگى ايله باagli اساسلاندىرىلىميش گۈرۈش لر اورتايما آتىلمادى، چىشىدلى سببىلردىن مىلىتىن و دىلىن آدى ايله باagli موختلىفلىك (تۈرك، آزربايجان، آزىزى) ياراندى.

ايغانداكى سون اينقىلاب (۱۹۷۹) دا فارس اولمايان لارين پروبلىئەلرېنى حل ائتمەدى. تۈركىجەنن دورومندا دېقت چكىن بؤيوك دىيشىكلىك اولمادى. بونونلا بئله اساس قانوندا ايرانىن چوخ مىلىتلى اولكە اولماسى دولايىسى ايله اعتراف اولوندو. اساس قانونون ۱۹-جو مادەسىنە

^۱- جلال آل احمد، در خدمت و خيانات روشنگرگان، ج. ۲، تهران: خوارزمى، ص. ۱۳۸.

^۲- خواندىنى ها، ۱۱، ۰۹، ۱۹۶۲، ص. ۹.

^۳- جلال آل احمد، تات نشىن هاى بلوك زەر، تهران، ۱۹۵۸، ص. ۴۳.

یازیلیب: «ایران اهالی سی ائتنیک [فُوّوم] و طایفا منسوبیتیندن آسیلی اولمایاراق برابر حقوقا مالیکدیر، دری نین رنگی، ایرق، دیل ایمتیاز اوچون اساس او لا بیلمز.» اوّلکی اساس قانونا نیسبتاً بو، اونون موثبت جهتی ایدی. لakin کچمیش اساس قانوندا دؤولت دیلی آنلایشی نین اولماماسینا رغماً، ایران اسلام رئیپوبلیکاسی نین اساس قانوندا یازیلمیش دیر: «ایران خالقی نین رسمی موشتک دیلی و الیفباسی فارس دیلی و الیفباسی دیر.» (۱۵-جی ماده). ائله بوراداجا مظلوم خالق لارا دیلنچی پایی تکلیف اولونور: «مطبوعات، کوتلموی اینفورماتیا واسیطه لری و مکتب لرده ادبیات درس لری نین تدریسینده فارس دیلی ایله یاناشی یئرلی [آومی] و ائتنیک [آفومی] دیل لردن ایستیفاده آزاددیر.»

تورکلرین دیل و کولتور ساحه سینده کی گۆزلنتی لری ده اوزونو دوغولتمادی. یئنی ایسلامی حاکیمیت اوزونو مؤحکمله دن کیمی تورک کولتورونون سربست اینکیشافی دؤورونه سون قویدو، اونو اوّلکی پهلوی حاکیمیتی دؤورونده کی مظلومیت چرچیوه سینه سالدی. میلتاشمه سورجی نین مدنیت ساحه سینه، ایلک سیرادا میلّی دیلە عايد پروبلئم لری حلّ ائدیلمەمیش قالدی.

تورک کولتورو اوغروندا موباریزه یئنی اسلام رئییمی نین معین ائتدیگی سرت نورمالاردا و چرچیوه ده داوم ائتدی. اساس هدف یئنە ده میلّی دیلین ایستیفاده آلانی نین گئنیشنلندیریلمەسی ایدی. هر پرزیدنت سئچکی سینده نامیزد گۆستریلن شخص لرین اکثریتی تبریزه و آزربايجانین باشقاش شهرلرینه سفرلری زامانی محدود حقوق لار وئرن آتایاسانین ۱۹ و ۱۵ جو ماده لری نین اویغولانماسی وعدینی وئرمیش، اوّلکە باشچى سی سئچیلندن سونرا بو وعدینی اونوتموش دور.

۲۰۰۶-نین مايیندا رسمي /ایران قزئتی نین تورکلری تحریر ائتمەسینه قارشى اعتراض حرکاتی زامانی اون مین لرلە اينسان ايسیپوتان [خودجوش] شکيلده آزربايجانین دئمک اولار بوتون شهرلرینده، ائله جه ده تئهران دا كوچه لره تۈكۈلدو. اعتراضچى لارین پوليسىلە تووقوشماسى و چوخسايلى اۇلن لرین اولماسى مسئله نین بسيط بير كاريكتور مسئله سی اولماماسینى گۆستردى. چنشىدللى طلب لر آراسىندا تورک دیلی حاقىندا طلب لر داها چوخ ائشىدېلىدی: تورک دیلینىدە مدرسه، اولمالى دير هر كسە؛ تورک دیلینى آتماريق، فارس دیلینە ساتماريق؛ تورکون دیلی اۇلن دئىيل، فارس دیلینە دئون دئىيل؛ تورک دیلی ایران دا رسمي دؤولت دیلی اولمالى دير! مای آيى نین ۲۸-دە اسلام شورا مجليسى بىناسى نین قارشى سىنداكى نومايىشىدە اوخونوش قطعنامە نین (میلّی مانیقىست) ۳۳ ماده سىندين آلتى سى بىرباشا میلّى ديللە باغلى پروبلئم لرین حلّ ائدیلمەسی ضرورتى حاقىندا ایدی. بورادا «تورک دیلی نین رسمي تانينماسى»؛

آزرى آدىنىن ايشلەدىلمەمەسى؛ توركجه راديو-تىلىۋىزيا مركزىنىن، تورك دىل و ادبىاتى قورومونون ياردىلماسى؛ اولكە اونىۋئرسىتەلرېندە تورك دىلى بۇلۇملىرىنىن تأسىسى^۱؛ توركجه كىتابلارين چاپىنا ياردىم ائدىلمەسى؛ «فارس دىلىنىدە اسکىناسلارلا ياناشى آزربايجان توركجه سىينىدە دە اسکىناسلارين چاپى»؛ [يىئنى دوغولموش اوشاقلارا] «توركجه آدلارين قويولماسىنى مانع اولماماق» كىمى طلبلر يئر آلمىشدى.^۲

سونوج

اوزون عصرلر بويو ياد دىل لر تورك يوردو آزربايجاندا مسجىد، دفترخانا و مكتب دىل لرى اولدولار. بو دىل لرین داشىيىجى لارى توركلوىه ضىد دىرىلرى سىيريدىلار، ايدارە-سياست و مدنىيت ساحەلرلىنىن مىلىيلىشىمەسىنە مانع اولدولار. تورك دىلى اونلارلا اوزون موجادىلە يولو كىچدى، آرخاسىندا دؤولت گوجو اولان دىل لرین مقاومتىنى قىراراق زامانلا اىستاتوسونو يوكسلتىدی، ايشلىمە ساحەلرینى گئنىشلىنىدى. تورك دىلى دراماتىك تارىخى موباريزەسى ايلە مؤحتشم عابىدەنە حاق ائتمىش دىر.

ايىدىكى قوزئى آزربايجاندا توركجىدىن (آزربايجان دىلىنىن) رقىبىسىز دؤولت دىلى دورومونا گىتىرىلمەسى گونوموزون ان اۇنملى مىلى مسئلەلریندىن دىر. ايدارە چىلىكىدە، تحصىل سىيئتمىنىدە آنایاسال [فانونى] طلب يئرinen يئتىرىلىمەلى دىر. بو، هر شئى دن اۇنچە آزربايجان رئسپوپلىكاسىنىن تەلەوكەسىزلىگى مسئلەسى دىر. اوستەلىك قانون وئرىجىلىكىدە تثبيت ائدىلمىش بىر طلب دىر: دؤولت مىلى مدنىتىن قورونماسى و / اينكىشافىنما مسئولىت داشىيىر. دىل مىلّتىن قورو جو عنصرلارىنىن بىرىدىر. دىل پروبلئمىنى چۈزە بىلەمەمېش بىر مىلت، هله مىلىتلىشىمە سورجيىندا گىرەن نۇوبىتى آشامالارى كىچمك زوروندادىر دئمكدىر.

گونئى آزربايجاندا تورك دىلى لايىق اولدوغو اىستاتوسا صاحىب اولمالى دىر و صاحىب اولاچاق. چونكى ۳۵ مىليونلوق بىر توپلومون دىلىنى آشاغىلاماق، اونو دوكان- بازار دىلى سوپەسىنده (بومى، يا دا قۇرمى) ساخلاماق گۆزگۆرەسى عدالتسىزلىك دىر. اوستە گىل ائتنىك- مىلى اينكىشافىن طبىعتىنە ضىددىر. بعضى مىلى قروپلارين دىل مسئلەسىنى اۇنمسەممەسى

^۱- تورك دىلى بۇلому حاضىردا بىر نىنچە اونىۋئرسىتەدە فعالىت گۇستىر.

^۲- گىنىش بىلگى اوچون باخىن:

-Nesib Nesibli, *Azerbaycan Tarihi: Millet, Devlet ve Siyaset*, Ankara: Altinordu, ۲۰۱۹, s. ۶۱۸- ۶۲۳.

ده عاغيل آلماز بير يانليش ياناشمادير. چونکي توركجهنин رسمي ايستاتوسا صاحب اولماسى ايراندا آزربایجان/تورك مسئلهسى نين چۈزۈلمەسى نين باشلانىماسى دئمكدير.

میلّی سمبول لاریمیز

میلت حاقييندا نظريه‌لر آراسيندا سمبول لارا رمزلره ان چوخ اونم وئرن ائتنو-سمبولچو مكتبديр. جان آرمسترانگ، آتونى د. اسمىته، جان هاتچينسون، آدريان هاستينگز و داومچى لارى ميللتارىن اورتاييا چيخماسى نين تمللىرىنى سمبول لارا باغلامىشلار. ائتنوسون ان قديم دؤنملىرىنده گۇرونن و گئنيش يايىلان بو سمبول لار (و يا ائتنىك رمزلر) سونراكى ميللت دؤنملىرىنده ميللى دىرە چئورىلمىشدىر. چاغداش ميللتارىن ھامىسى نين قديم چاغلاريندان گلن توئىمى، بايراغى، ھيمىنى [اسرود]... واردىر.

مili سمبول لار توخونولماز، عادتاً دىيىشمز اورتاق تارىخى دىر سايىلىر. «مili ميللت ياپان قايدالارىن اىچىيندە، مili سمبول لار دا بولوندوغو اوچون بير مili يىخماق ايستەين لر اونون مili سمبول لارينا دا ھوجوم ائديرلر. بير توپلومون مili سمبول لارى اولمادى مى آرتىق سورولشمىش دئمكدىر.» (آتسىز).^۱

بيز اوز سمبول لارىمىزى يئترىنجه تانىيىرىق مى؟ بو سمبول لارا يئترىنجه احتياج و سايىغى دويوروق مو؟

قوزئى آزربايجانىن باش شەھrinه گلن قوناق، تصووروندەكى باكىنин اولدوغوندان داها مودئرن گۈرونوشە صاحىب اولدوغونو بىلدىرىپ. شەھر مرکزى نين تميز و ياشىل گۈرونوتسو قوناغى دا، دېقتلى يىتلە ساكىنى ده ممنون ائدىر. تورك يوردو آزربايجانىن پايتاختى مili گۈرونوشونە گۈرە نئجه، سئچىلىرمى؟ شەھrin هر طرفىندەن گۈرونن اوچباشلى آلوو قوللەلرى بورانىن محض تورك يوردونون پايتاخت شەھri اولدوغونو گۈستەرمىر. سوۋەت دؤنملىنىدە سىرىيەمىش /اودلار يوردو آنلايىشى نين يانسىماسى دىر. بىر دفعە قالاسى قارىشىق بير گونئىلى آزرى يئنى تىكىلىميش بو بىنالارى گۈروب، منى كىنايە ايلە تېرىك ائتمىشدى: «باكى دا بىئىنديگىم ان گۈزل بىنا آتش بىنالارى دىر. بىللەسى هئچ تەھران دا دا يوخدۇر.» بو آزرىنى ممنون ائدن ده ھەمین آيرى-اوирۇ بىنالارىن آتش پرستىلىگى، يىنى فارس دىرىنى چاغرىشدىرىمىسىيدى.

^۱ - Atsiz, *Turancılık, Milli Değerler ve Gençlik*, İstanbul: Ötüken, s. 64.

بیر آز گئری دئونوب، میلّی دَبَرْلِیمیزه بیوچ موناسیبیتیمیز حاقيندا ياخين تاريخيمیزدن بير اورنک وئرك. احمد آغاوغلونون اوغلو، كىچمىش ناظير صمد آغاوغلو ۱۹۶۶-دا شخصى آوتوموبىلى ايله سوۋەت ائرمىستانىندا دؤولت سرحدىنى كىچىر، ائرمىستانى و گورجىستانى دولاشاندان سونرا آتا يوردو و دوغولدوغۇ آزربايجان تورپاق لارينا آياق باسir. سياحتدن آدەيى تائۇراتلار اساسىندا يازىلان قىمتلى سوۋىئەت روسىيا /يمپارئورلۇغۇ باشلىقلە ئىرىندە آزربايجان دا دېققىتىنى چكىن اىلك اۆزلىكىن بورانىن كۆسمۇپوليت اولماسىيدى.^۱

دؤولت آتريبيوتلارى ايله میلّى سمبوللارى قارىشىدىرىماياق، اونلار اوست-اوسته دوشە ۵ بىلر، فرقلى ده اولا بىلر. میلت و دؤولت چوخ ياخين آنلايىش لاردىر، آنجاق فرقلى اۆزلىكىلرە ده صاحىب دېرلر. بىز بو يازىدا دؤولت آتريبيوتلارى مۇھۇمۇسونا توخونمايا جاغىق.

باشلىجا میلّى سمبولومۇز بايراغىمیزدىر.

میلت-دؤولت بايراغى

بو بايراق هم ده آزربايجان رئسپوبليكاسىنین رسمي دؤولت بايراغى دير. میلت-دؤولت بىرلىكىنин تجلى اىتدىيگى اندر [اندەر] فاكتلارдан دىر. هر شئى دن اونجه محض بو اۆزلىكىنە گۈرە بىزىم اوچون دېرى دير. بايراغىمیزىن اىكىنچى اۆزلىكى مجرد كىيفىتلىرى دئىيل، ۲۰ جى يوزايلىن باشلارىندا فورمولە ئەدىلن میلّى دوكتىرىنى عكس اىتدىرەمىسى دير. ماوى - توركىلوك و میلّى شعورون؛ قىرمىزى - چاغداشچىلىغىن؛ ياشىل - اسلامىن، اخلاق دېرلىنىن رمزى دير.

اوجرنگلى بايراغىمیزىن فيكىر باباسى على بى حسين زاده-توران دير. میلّى مفکورەنин فورمالاشماسى باخىميندان اونون حياتىدا چاپ اىتدىرىدىگى بىزە هانگى عىلەيملىر لازىم دير؟^۲ مقالەسىنин بؤيوك اۇنمى اولموش دور.^۳ محض بو مقالەسىنده حسين زاده اىلك دفعە مشهور اوچلۇ دوستورونو - تورك قانلى، اسلام /يمانلى، فيرنگ قيافەلى /ولايم! - فورمولە اىتدى. بورادا جا چوخ اۇنملى بىر خوصوصى دا علاوه اىدك: او، ۱۹۰۷-دە بو شوعارى تورك قانلى، موسىمان اعتىقادلى، فيرنگ فيكىرىلى، آوروبا قيافەلى كىمى اىفادە اىتدى.^۴ يعنى چاغداشلىق اوچون

^۱ - Samet Ağaoğlu, Sovyet Rusya İmparatorluğu, Ankara, ۱۹۶۷, s. ۱۳, ۲۴-۲۵.

^۲ - *Həyat*, ۰۸.۰۶.۱۹۰۵, N ۲

^۳ - Ө. H., ‘İntiqad ediyoruz, intiqad olunuyoruz’, *Fiyuzat*, ۱۹۰۷, N ۲۳, s. ۳۵۵.

خاریجی گئرونوشون دیشمه‌سینین یئترلی اولمادیغینی، اوندان داها اۇنملی‌سی فیکیرلرین (قافانین ایچىنین) دیشمه‌سینین آلزم اولدوغوندا ایصرار ائتدی.

فۇوقالعاده اوغورلو ایفاده اولونوش بو دوستورو میلتچى كسىم مىللى دوكترين اولاراق قبول ائتدى. داها سونرا ار ايسه موستقىل مىللى دؤولتىن - آزربایجان دئموکراتىك/خالق جومھوريتى - نين بايراغىندىكى رنگلر بى شوعارداكى ايدئولوژى-سياسى جريانلارين سمبولونا چئورىلدى (۹ نویاپر ۱۹۱۸). آز سونرا سياسى توركچولوك بى دوستورو عثمانلىدا اساس اولاراق گۇتوردۇ و آزجا دیشىدېرەك (توركلىشىمەلى، اسلاملاشمەلى، آوروپالاشمالى!) اوزونون شوعارينا چئويرىدی.

اوزون سوۋەت ايل لرىنده (۱۹۹۱-۱۹۹۰) بو بايراق قان آغايان كۈنوللەر ئىندى، رسمي يئىنى مىن لرلە معصومون حياتينا مال اولموش سوۋەت رئىزىمىن نين سمبولو توتدۇ. ۵ فئورال ۱۹۹۱ تارىخييندە قىرمىزى اسکى پارچاسىندا امتناع ائدىلدى. عدالت يىرىنى آلدى، اوچ رنگلى مىللى بايراغىمیز آزربایجان رئىسپوبليكاىسى نين رسمي دؤولت بايراغى اولدو. ۹-دان اعتباراً نویاپر دؤولت بايراغى گونو كىمى قىيد ائدىلدى.

مېلت-دؤولت بايراغى نين اوچونجو قىمتلى اۇزلىكىنى ده گئسترمهلىيىك: بايراقداكى دىئرل آيرى-آيرىليقدا بىر-بىرىنى رد ائدن كىمى گئروننسە ده بىرلىكde اوپوم ياردىد.

اونجه وورغولايق: بايراقداكى آى و اولدو زون بىرلىكده اولماسى اسکى تصوورلە گئره خوشختلىك علامتى دىرى. اوچ آخىمين - توركچولوك، چاغداشچىلىق و اسلامىن بىر يئرده اولماسى و آيرى-آيرى اوچ رنگلە ایفاده اولونماسى ھم ده اوپوم/تولىرانلىق اولاراق نىتهلىدىرىلە/ سجىھەلنىدىرىلە بىلر. بىر-بىرىندىن فرقلى بى آنلايىش و دىئرلرین بىر يئرده اولماسى نين، بىر-بىرىنى رد ائتمەمەسى نين اونملى بىر شرطى واردىر: اونلار بىر-بىرىنى دنگەلەمەلى، موطلاق حال آلمامالى دىرى. حسین زادە يە گئره تورك قانلى اولماق تورك شعورونا صاحيب اولماق، مىلتلىشىمە دئمك دىرى. اىفراط حالى - اىرچىلىك دىرى. قبول اندىلە بىلە.

اىسلام/يمانلى اولماق ايسه معنوى ساحە ايلە محدودلاشىر، دين سياسته قارىشىممالى دىرى. اصلىندىد بى، لايكلىك/سئكولا رىزم پرىنسىپى دىرى. اىفراط حالى فاناتىزىم دىرى؛ سياسى اىسلام دىرى.

على بى حسین زادەنин ۱۹۰۵-دە تكلىف ائتىدىگى فورمولدا اوچونجو پرىنسىپ فېرىڭ قيافەلى اولالىم دىرى. چاغداشچىلىغىن اىفراط حالى كوسموپوليتىزم دىرى، مىللى دىئرلى ايتىرمىك دىرى؛ خارىجى دىئرلەر و گوجلر قارشىسىندا تسلىمچىلىك دىرى. بورادا دىقت چىن بىر خوصوصو تكارا وورغولايق. ايکى ايلدىن سونرا بى پرىنسىپ فېرىڭ فىكىرىلى، آوروپا قيافەلى شكلينه گتىرىلدى. يعنى مىللى دوكترينە سربىست دوشونجە پرىنسىپى علاوه ائدىلدى. فۇوقالعاده منطىقىلى بىر دوزە

لیش دیر: سربست دوشونجه، دینی احکام لاردان آزاد دوشونجه - اولمازسا اولماز لاردان دیر. آوروپانین رنسانسلا باشلاتدیغی و رئفورم دؤنمینده اساساً چؤزدوگو پروبلئم دیر. ایندیکی مسلمان دونیاسی نین ایسه اکسیک طرفی - اینانجلی اینسان لارین سورغولاما کولتورو نو ياخین بوراخماماسی دیر.^۱

مسئله نین تاریخ و رسمیت طرفینه قیساجا گؤز آتدیدان سونرا مؤوضوموز گرھی اساس پروبلئمین اوستونه گلک:

- بیر عصردن آرتیق زامان کئچمیش دیر. بیز نه قدر میلی دوکترین ده کی هدفلره چاتا بیلمیشیک؟ تورکلشمە/تورک شعورونا صاحب اولموشوق؟ چاغداشلاشما یؤنوندە نه قدر ایرەلیله میشیک؟ نه قدر علی بى حسین زادەنین وورغولادیغى آزىز دوشونجه صاحبى اولموشوق؟ اخلاق دىئرلى نه قدر گونلوک حیاتیمیزدا دىئر ساییلیر و اونلارا عمل ائدیلیر؟

- بايراغىمى سئوирم دئمك آزىز، وطنداش نه درجىدە بايراغىنى تانىيىر، درك ائدیر؟

هيمىن، دؤولت آتريبوتوندور، عينى زاماندا ميلى سمبول لاردان بىرى ساييلir. بؤيوک شاعير احمد جاود ميليتىمizin روح حالىنى ۱۰۲ ايل اول قلمه آلدигى شعيرىنده بئله ايفاده ائتمىش دير:

آزربايجان! آزربايجان!

ائى قىهرمان اولولادىن شانلى وطنى!

سندن اوئترو جان وئرمە يە جومله حاضيريز!

سندن اوئترو قان تۈكمە يە جومله قاديريز!

اوچرنگلى بايراغىنلا مسعود ياشا!

اوچرنگلى بايراغىنلا مسعود ياشا!

۱۹۹۰-لاردا هيمىنин سۆزلى موداکىرە مؤوضوسونا چئورىلمىشىدى. بعضى شاعيرلر داها ياخشى شعير قوشما بىلە جىكلىرىنى ادعا ائتدىلر. اوژللىكىلە شعىرەدە کى «مېلىتارىست روح» بىرى لىرىنى راحاتسىز ائتمىكىدە يىدى. دىرنەيش اولدوغو اوچون بونلار دا، آرخاسىنداكى ايقتىدار دا گئرى چكىلمەلى اولدو. خوشبختلىكىن بو تارىخى عابىدە رسمى اىستاتوسونو قورۇدو. ميلى سمبول كىمى بى هيمىن دايم وار اولماسى شعورلو وطنداشىن ان طبىعى آرزو سودور.

^۱- آيرىنتىلى بىلگى اوچون ياخين:

- Nesib L. Nesibli, 'Azerbaycan Bayragı', Çelebi, Yıl ۱, Sayı ۲, Ağustos ۲۰۲۰, s. ۱۱۲-۱۲۶.

بایراقلاباغلى قويولان سوال هيمنىمیز اوچون ده كىچرىدىر؛ وطنداش نه درجهدە هيمنىن سۆزلربىنى ازبرە بىلير؟ مأمور كوتلەسى نەدن رسمي توپلانتى لاردا هيمنى اوخوماقدا چتىنلىك چكىر؟

بوزقوردىن قورخوسو

ھەر مىلتىن اۋز سئويملى جانلىسى و ياخانلى لارى واردىر؛ ميفىك تۈرەييش حكايەلردى عادتاً بوجانلى لارا باغلانىر. اونلارين سياھىسى چوخ گئنىشدىر. بورا ياي آيى، قارتال، باشقاقوش نؤوعلرى، ازداها، شىر، آسلام، بېير، تولكۇ، كانقورو، زئرا، خوروز، جئيران، فيل، گرگەدن، تىمىساح، موختليف باليق نؤوعلرى... داخيلدىر. اونلار وېرچواڭ مکاندا مىلىي حئيوانلار آدى ايلە بىلەنلىرى. مقدىلسىلدەرىيلەن حئيوانلارين علمده آدى بىلدىگىمېز توئەمدىر.

بوزقىر كولتورونە صاحىب توركلىرىن سئودىگى حئيوانلار آراسىندا آت و قوچون باشدان گلەمەسى آنلاشىلان گئرچىكدىر. حاكىميت سمبولو و بوي رمزى اولاراق چئشىدلە قوشلارين، اۋزلىكىلە ايکى باشلى قارتالىن (مثلاً، سلجوقلاردا) تصویرلىرى يايغىن دىر. ۱۲ حئيوانلىق تورك تقويمى مشهوردور.

توركلىرىن تۈرەييشى حاقىندا موختليف افسانەلر واردىر. بونلارين آراسىندا ائرگەنئىكۈن ان يايغىنى دىر. اونون دا موختليف وئرسىالارى مۇجىددۇر.^۱ پوپوليار وئرسىالاردان بىرىنىن قىسا مضمونونو خاطىرلايىق:

بوي لاردان بىرى اۋز يوردوندا دوشمنلىرىن قفىل هوچومونا معروض قالىر. هامىسى قىلىنجىغان كىچىرىلىر. اون ياشىندا بىر اوغلان اوشاغى سالامات قالىر. دوشمنلر اوشاغىن چوخ كىچىك اولدوغونو گۈرۈپ، اونا يازىقلارى گلىب اۇلدۇرمۇرلار. يالنىز اوشاغىن آياقلارىنى كسىپ، بىر باتاقلىغا آتىرلار. بىر دىشى قورد اوشاغا ات وئەرەك اونو بىلە يىر. اوشاق بوشكىلە ساغالمايش، بؤيۈمۈش. اوشاغى خىلاص ائتمىش بو قورد بىر واختىدان سونرا اوندان بولىلو قالىر. فقط اوشاغىن

^۱- اونلار حاقىندا باخىن:

- Bahaaeddin Ögel, *Türk Mitolojisi*, Ankara: İstanbul: Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, ۱۹۷۱, s. ۴۲-۴۳; Mehmet Emin Resulzade, *Asrimuzun Siyavuşu*, Ankara: Azerbaycan Kültür Derneği yayinlari, ۱۹۸۹, s. ۳۸; Erol Güngör, *Tarihte Türkler*, İstanbul: Ötüken, ۱۹۸۹, s. ۳۹-۴۰.; Altan Deliorman, Bugünkü manası ile Bozkurt, *Yeni Orkun*, N ۱۲, Şubat ۱۹۸۹, s. ۳-۴; Süleyman Əliyarlı (red.), *Azərbaycan tarixi. Uzaq keçmişdən ۱۸۷۰-ci illərə qədər*. Bakı: Azərbaycan nəşriyyatı, ۱۹۹۶, s. ۱۹۱-۱۹۲.

یاشادیغی خبرینی آلان دوشمنلر یئنی دن اونو اۇلدورمه يه گلیرلر. قورد اونلارى گۇرۇنچە قاچىب، درىن بىر ماغارا يا گىرىپ. ماغارا بؤيۈك بىر اووايا آچىلىرمىش. دۇرد يانى دىك داغلارا دېرىنېرىمىش. قورد بىر ماغارا دا اون اوشاق دوغور. زامان كىنچدىكچە بىر اوشاق لار بۇيۇپ و كىناردان گتىرىدىكلەر قىزلاڭلا ئولەنىپ آرتىپ-تۆرەپپەرلەر. بىر نىچە نسىلەن سونرا اووا اونلارا دار گلير. اورادان چىخماق اىستەسەلر دە بىر يول تاپا بىلىملىر. نهایت، بىر چوبان گون لىرين بىرىنندە بىر قورد گۇرموش، اونو تعقىب اندىركن قوردون بىر دلىكىن چىخىغىنىي آنلامىش. أما دلىك او قىر دار ايمىش كى، اونو گئنىشلىنەرىمك لازىم گلەمىش. آرالارىندا بىر دەپچى چىخىمىش، داغىن دەپر فىليزلى اولدوغونو آشكار ائدبى، اودون يېغىب، داغى ارىتىمىش، بوزقورد آدىلى قوردون آرخاسىنجا ائرگىئىتكۈن آدلانان بىر اوادان چىخىمىشلار. افسانە يە گۇرە، قدىم توركىلر بىر شكىلە قورتولموش (قورد اوللموش، آزادلىغا چىخىمىش)، دونيا اوزونه يايلىملىشلار.^۱

بو آنلاملى افسانە دە كى بوزقورد، توركىلر بىر اساس مىلى سمبول دور. مصطفى كمال آتاتورك دۇئىمىنندە توركىيە جومەھوريتىنندە بوزقورد مىلى سمبول اعلان ائدىلمىش، بىر چوخ يئرددە اىستېفادە ئەدىلمىشدىر. چاغداش تورك دونياسىندا یئنی دن بوزقورد سمبولو پوپوليارلىق قازانماقدادىر.

سوۋەت سىياسى كولتورو عمومىتىلە مىلتىچىلىگىن، اۆزلىكىلە مىلى سمبول لارين علئىھينە اولدوغو اوچون مىلى توتىم مۇۋضۇسونون يايلىماسىنا دا خوش باخميردى. أما حاكىم مىلتىن مىلى سمبول لارىنин يايلىماسىنا گۆز يۈمۈردو. موسكوا اولىمپىياداسى زامانى (۱۹۸۰) روس توتىمى آىينىن سمبول اولاراق اىستېفادەسىنە اىجازە وئرىلىدىگى چارپىجى بىر اۇرنكدىر. آزربايجاندا چوخ يايغىن اولماسا دا بوزقورد مۇۋضۇسونون اىنسان لار آراسىندا يايلىماسى بۇيۈك گوناھ سايىلىرىدى. حتى بوزقوردون فاشىيەت ايدئولوژىسى نىن سمبولو اولدوغو (?) فيکرى دە كى گب تبلىغاتچى لارى طرفىنندە يايلىرىدى.

مىلى حركات دۇئىمىنندە بوزقوردون باغىمىسىزلىق، سربىستلىك، صداقت سمبولو اولدوغو فيکرى مىدىيادا اۆز يئرینى تاپدى. بوزقورد اىشارتى سورعتلە يايلىدى. حتى ۱۹۹۲-نىن نويابىرىندا

^۱- بعضى علم آداملارى ائرگىئىتكۈن داستانى نىن تارىخى اساسى نىن اولدوغۇ فيکرىنىي اىرمەلى سورورلر. تالاس چاىي اطرافىندا يېرىلىشىش، باشىندا چى-چى ئىدى (چىن قاپناق لارينا گۇرە) بىگىن اولدوغۇ بىر بوى م.ا.و. ۳۶-جى اىلده چىن ايمپېرانتورلۇغۇنا مغلوب اولور، بوى مرکزىيە ياشايان لار بۇتونىلە قىلىنج دان كىچىرىلىر. بىر قىرغىنندان تك بىر اوشاق سالامات قالىر. بۇ حادثە بىر چىن قاپناقىندا يېر آلمىشدىر.

- Sevgi Kafalı, Tarihte Türk Göçleri ve Neticeleri, Atsız Armağanı ۷, hazırlayan Sadettin Y. Gömeç, Ankara: Altıordu, ۲۰۱۷, s. ۱۵۹.

شمکرده ایجرا باشچی سی قارا توفیق و شاعیر ممّد ایسماییلین ایشتیراکی ایله بوزقورد هئیکلی نین آچیلیشی اولدو. ۱۹۹۳-ون یون قیامیندان سونرا بو جور اورنک و تشبّوثلرین قارشی سی آليندی. عکسینه، ایران/فارس سمبولو اولان شیر هئیکل لری شهرلرده کی مئیدان و کوچه‌لری دولدوردو...

زامانیندا گؤركملی فیکیر آدامی آتسیز، میلی سمبول لارین هوجوم لاردان قورونناسی مسئله‌سینه دیقت چکمیش، سمبول لاری معنوی ساحده‌ده گوجلو اولمانین شرط‌لریندن بیری سایمیش‌دیر. آتسیزا گؤره، تورکییه‌ده بوزقوردا کؤپک دئین لرین اساس مقصدی تورکلوغون گوجلنمەسیندن قورخمالاری دیر.^۱ بو فیکیر آزربايجان اوچون ده کنچرلی دیر.

مانقوردلوق سمبولو

سمبول لار مؤوضو عسو آچیلمیشکن ایکی علاقه‌دار مسئله‌دن ده بحث ائتمک اولار و گرک دیر. بو دا ائرلیکله سون ۴۰-۵۰ ایلده میلی فیکری راحاتسیز ائدن سوی آد یازی قایدالاری مسئله‌سی دیر.

اکثر آزربايجان وطنداشی نین سوی آدی نین سونو روس -وو، -ئيو سونلوغو ایله بیتیر. اسکى روسياداکى *ианова холоп* ، *андреева холоп* اۇرنگیندە روس سوی آدلارى شكيللىنمیش، روس حاكيمىتى بو شکلى تورک-موسلمان خالق لارينا دا زورلا قبول ائتدیرمیش‌دیر. حاضيردا عرب آدی نین سونونا بير قايدا اولاراق روس سونلوغو علاوه ائتمكلە میلّت فاميلیالار قوراشدیر بىلير. (على يئو، مەددوو، موصطاً فائئو كىمي). اطرافىمiza باخاق، هانسى ميلّت بو جور عجايىب يوللا اۋزونو ايفاده ائدير؟ كىچمیش سوۋئت تورکلریندن باشقۇ هئچ بىرى! حالبىكى روس ايمپئيرياлизمیندن ان چوخ تورکلر اذىت چكمىشلر. پروبلئم ده ائله بوندا دير: میلّي كىملىگى نين قاتىلى اولان روسييَا آشىق اولماق؛ روس كولتور اور بىتىندىن چىخماقى فلاكت سايماق! مانقوردلوغا اۇرنك وئرمك اىستەسەننیز تارىخە ائنمە يە گرک يو خدور!

آزربايجان رئسيوبليكا سى وطنداش لارى نين سوی آدلارى نين دؤولت دىليينه اویغونلاشدىرىلماسى حاقيىندا ۲ فئورال ۱۹۹۳ تارىخلى میلّي مجليسىن قرارينا گۈرە وطنداش لار -وو، -ئيو سونلوقلو سوی آدلارينىلى (سۆزۈن كۈكوندن آسيلى اولاراقلى، -لو، -لو، -زاده، -اوجلو، -قىزى سونلوغلو و يا سونلوقسوز ايفاده فورمالارى ایله عوض ائده بىلرلر. بو قرار تورکىيە

^۱ - Atsız, *Turancılık, Milli Değerler ve Gençlik*, s. ۱۲۹.

دەکى معلوم ۱۹۳۴ تارىخلى سوی آد قانونونا نىسبىتتاً يارىمچىق ساييلا بىلر و يارىمچىق سايىلمالى دىر (أوزلilikle -زىدە سونلوغونا گۈرە). آما مىلى شعورو و غورورو اينكىشاف ائتمىش مىلت اولسايدىق، بو قراردان اىستيفادە اندىب آدى چكىلەن رذىلىكىن قورتولا بىلدىك. بو بىر داها گۈستەرىر كى، مىلت اولاراق بىزىم مىلى شعور/مىلى كىملىك ساحەسىنەدە هله چوخ ايشيمىز وار. شعورسوزلوق پروبلئمى بىرىنجى نۇوبەدە مأمور طبقةسىنە عايدىدیر. اونلار -وو، -ئەو سونلوق لارىندان امتناعنى موخاليفتىچىلىك ساييرلار. يا دا يوخارىنىن موخاليفتىچىلىك سايىماسىندان قورخورلار.

سووئەت دۇئمىنەن قالان يازى قايدالارى دا آنلاشىلماز بىر توتوجولوقلا قورونور. بو قايدالارىن چوخسو زامانىندا روس دىلى نىن قرامئىرەنە اوىغۇن شىكىلەدە ترتىب ائدىلىميسىن، يېرلى حؤكمەتىن تصدىقىنەن كىچمىش دىر. ايندى دە بىر دىيىشىكلىك آپارماق اوچون ناظىرلەر كابىنەتتىنەن اوىغۇن قرارى لازىم دىر. سوروشماق گىركە: دىلىمىزىن يازى قايدالارى نەدن ناظىرلەر كابىنەتتىنەن كى مأموردان آسىلى اولمالى دىر؟ ايندىكى لرىن دىل مىسەلەلىرىنە نە قدر متخصص اولدوقلارىنى بىلەمەرىك. آما كىچمىش باش ناظىر آرتور رائى زادەنەن دەۋولت دىلىنى ھەچ بىلەمەدىگىنى ھامى بىللىر.

نەدن مىلتلىرىن آدى خصوصى اىسىم اولدوغۇندان باش حرفىلە يازىلمالى اولدوغو حالدا كىچىك حرفىلە يازىللىرى؟ روس دىلىنەن مىلتتىن آدى عادتًا صىفت يېرىنەنە ايشلندىگى اوچون (مثالاً، *русский народ, армянская нация*) دىل قايدالارىنا گۈرە كىچىك حرفىلە يازىللىرى. بو روس مخرجىنە اوىغۇن اولاراق تورك، حتى آزربايجانلى سۆزلىرى دە كىچىك حرفىلە *Kipr-* (türk, *azərbaycanlı*). اولكە آدلارى دا روسجادان گۈتۈرۈلمۈش دور (*Kibris, Portuqaliya- Portəgiz* kimi اىسىملىرى اشىيتىدىكىمیز شكىلەدە، تحرىف ائدەر كە يازىمماز دا روس/كىريل آلېشقاڭلىغىنەن قۇپا بىلەمە يەمىزىن علامتى دىر. اينترنت دە و يا خاريجى اولكە كىتابخانالارىندا *Biden= Bayden»، «Woodrow Wilson= Vudro Vilson» تاپا بىلەمە يە جىكسىنلىرى.*

بىلدىكىم قدرىنچە روس لاردا قوشما آد يوخدۇر. اونلاردا اولمادىغى اوچون بىزىم يازى قايدالارىنا گۈرە بىز دە اىكى آدى بىرلىشىرىمك كىمى منطىقىسىزلىگى اۇزومۇزه روا گۈرورو كە (Məmmədəmin, Əlirza) كىمى. خصوصى اىسىمین بىر حىصەسىنە باش حرفىلە

دیگرینى كىچىك حرفلرله يازماق منطيق سىزلىگى ده داوم ائدير: (- Fətəli xan Xoyski - Nəsib bəy Yusifbəyli - Nəsib Bəy Yusifbəyli) كيمى.

روس دىلى آناليتىك/چكىمىلى دىيل لر قروپونا عايد اولدوغو، شكىلچىنى عادتاً سۆزون اۇنونە آدېغى اوچون خصوصى ايسىمین روسجادا آپوستروفلا آيرىلماسىنا گرک يوخدور. آما توركجه ايلتىصاقى/اكلەمەلى دىيل لر قروپونا عايد اولدوغو، شكىلچىنى سۆزون سونونا آدېغى اوچون ايسىمین آدليق حالينى آپوستروفلا آييرماغا احتياج واردىر. مثلاً *Arifə dedim* جوملەسىنده كى مودرىك آدامى *Arif'ə dedim* جوملەسىنده كى عاريفدن آييرماق اوچون آپوستروف گرک واردىر.

روسجاداكي ايل لرى صىفت شكلىنinde وئرمك قايدادىر. مثلاً *2021-ü 2020* بىزىم توركجه ده كى ٢٠٢١-جى ايل شكلىنinde كالكا¹ تىرىجومە يە نە احتياج وار؟ ٢٠٢١-دە ياخود ٢٠٠٠-لرین باشىندا داها منطىقلى اولمورمو؟ هم دە داها ائستىتىك گۈرونور.

ايندىكى يازى قايدالاريندا گركن دىيشىكلىكىلر حاقيندا سوسىال مندىادا واختآشىرى تكلىفلر سىللەنir. اۋۇزلىكىلە دىلچىلر و اوېغۇن ساحە متخصصلىرى آغلاباتان تكلىفلر ايرەلى سورورلر. آما گۈرونن او كى ناظىرلر كاپىيئىتى سوۋەت مىراڭىزىنداڭىن ئىچىمكى دوشۇنمور. ئىلە ايسە آيدىن كسىم اۋزو بو گركسىز مىراڭىزىن امتناع ائتسىن. اۋز ايشلرینى هئچ اولماسا روسچو بوروكراتلارين اينصافينا بوراخماسىن. بو يازىداكى رسمي قايدالاردان ساپىمالار دا مۇوجود يازى قايدالارينا اعتراض اولاراق دىرنىدىريلە بىلر.

سون سۆز يېرىنە مىللى سمبول لار مۇموضوعسوندا داها بىر نىچە قىئىلە كىفaiتىلەننەك.

سمبول لار چوخ گىنىش مۇموضوع دور. بىز بورادا يالنىز اۇنملى سايدىقلارىمиз بعضى لرىندىن بىح ائتدىك. بىر چوخ سمبول دىقتىن كناردا قالدى. آزربايجان توركلىرىنىن توران، شوشى، قىز قالاسى، قوبوستان، ساز، موغان، خالچا، قاراباغ آتى، خارى بولبول... كىمى سمبول لارى حاقيندا آيرىجا دانىشىلىر، حتى بعضاً آراشدىرمالارا دا راست گلىرىك. وورغولانمالى فيكىر اونلارى مىللى دىر سايماق، يئرى گىلدىكىدە يادلارىن ھوجوم لارىندان قوروماقدىر. عكس تقدىرده - مىللى سمبول لار يەمىزى گۈزآردى ائتدىكىجە سمبوللاشان پروبئىملىرلە اوز-اوزه گلەمە يەمىز قاچىلمازدىر.

¹-باشقا بىر دىلده كى سۆز، يا اىفادە يە تقلىد و يا حرفى تىرىجومە يولو ايلە دوزلدىلىن سۆز و يا اىفادە. كالكا دوزلتىمك. كالكا اوصولو. «أوتبيچن» روسجا «senokos» سۆزونون كالكاسى دىر.

میلّی گون لریمیز

میلّت اولارق نییه بو گوندھییک؟ سوالینی سورماق و اونا جواب آختارماق هر شعورلو سویداشین حاقی، بلکه ده وظیفه‌سی دیر. جاوایی ائله ده آسان اولمايان بو سوال شعورو موزو قورجالاییر، حتی بعضی‌لریمیز اوچون درده چئوریلیر. سوالی جاوابلاتدیرا بیلمه‌ین بیریسیندن، اوژو ده میلّی دردی اولان بیریسیندن بیزدن میلّت اولماز حؤكمونو ائشیتمگیمیز ده اولوب. چوخ دا اونمسه‌مه میشیک. حالبوکی بو، شعورو مووزداکی، دولاییسیللا حیاتیمیزداکی جیدی پروبلئمین وارلیغۇنین گۇستەریجى سى دیر.

بو آى موداکىرەسینه، موباھىثەسینه و موجادىلەسینه باشلادىغىميمىز مۇۋضۇع اۇنمسىز گۇرۇنە بىلر. آما هر ايل تکرار-تکرار ياللىش، يا يارىمچىق فيكىرلىرى شعورلا رىمېزىا يېرلىنىدىرىپىرلر، بىزى ايستەدىكىلرى كىمى دوشۇنمه‌يە و داورانماغا يېنلىنىدىرىپىرلر. بونون فرقىندە اولمۇرۇق، سونرا دا يىمیزى يئللەبب عىنىي آساغىلاجىحى دورومو ياشابىرىق. مۇۋضۇعمۇز، تقويمىدە بئر آلان رسمى گون‌لردىر، يعنى قانون و ئەرىجىلىك قايداسىندا رسمىلشىميش اۇنملى گون‌لردىر. باشقا اۇلكلەرین رسمى امیلّى گون‌لریندە اولدوغو كىمى بىزدە ده اونلار اۇلكلەننин كىچمېشىنى و بو گونونو گۇستەرن ان حسّاس سمبول لاردان بىرىدىر. پروپلەم ده بوندارىر: رسمى گون‌لر تارىخىمېزى و ايندىمېزى نە قدر اوپىئىكتىو و عدالتلى عكس ائتدىرىر؟ آزجا آراشدىرىاندان سونرا دوشۇندوروجو بىر دوروملا قارشىلاشىرىق: میلّى كىملىكىله باغلى دىيگر ساحەلدەكى (ائتنىنیم، تارىخ شعورو، قورو جو شخصىتلر، تارىخى قەرمانلار) بىر باد دوروم، میلّى گون‌لر اوچون ده كىچرلى دیر.

آزربايجان رئىسىپولىكا سىندا حاضىردا حىدينىن آرتىق اوزون بىر بايرام لار، خاطىرە گون‌لرى، پئشە بايراملارى و خصوصى گون‌لر (٦٤!) رسمى سياھى سى واردىر. بو يازىدا رسمى گون‌لر سياھى سينا داخل اولان لارين ھامى سينا توخونا بىلمە يە جە يىك. دىنى (اوروجلوق، قوربان) و طبیعت (نووروز) بايراملارى مسئلەسینه هەچ گىرمە يە جە يىك. سىياسى اۇنم عرض اىدن بعضى گون‌لردىن بىح اىدە جە يىك.

بایاغیلاشدیریلان میلّی گونلریمیز

یاریم باشلیقداکی دیرنلندیرمه یه ان چوخ اویغون گلن ۲۰ یانوار عموم خالق حوزن گونودور. سانکى بىر طبیعت حادىتەسى اولمۇش، ان آز ۱۳۲ وطنداشىمیزى ایتىرمىشىك، چارەسیزلىكىن حوزن ایچىنده اولمالىيېق. حالبوکى بو گونون رسمي آچىخلاماسىندا يازىلىر: «۱۹۹۰-جى ايلين ۲۰ یانواريندا سسدى رەھىرىگىنىن سیاستىنە اعتراض ائدەرك باكىنىن كۆچەلرینە و مئيدان لارينا چىخان گئىش خالق كوتلەلرینە قارشى سوۋەت اوردو سونون دؤيوش حىصەلارى نىن يئرىدىلەمىسى نتىجەسىنده شەھىد اولان لارين خاطيرەسى ياد ائدىلىر». او گونون ان اۇنملى اۆزلىيگى مىن لرلە اىنسانىن روس تانك لارى نىن قارشى سىندا الى يالىن وطنى اوچون دىرنەمىسى اىدى. بو بىر قەرمانلىق داستانى اىدى! ۲۰ یانوارين ان منطىقلى آدى مىلّى دىرىھەنىش گونودور.

بو، مسئلهنىن اوزده اولان، گۈزلە گۈرونن قىىسىدىر. مسئلهنىن بىر دەرىن قاتى واردىر. ۲۰ یانوارين قوربان لارى تك عايلەلرلىنىن دئىيل، بوتون مىلتىمیزىن اىتكىسى دىر، دردى دىر. بوندا فيكىر آيرىلىغى يوخدور. دىقت چكىن مسئله الى يالىن روس تانك لارينا كوتلەلەسى دىرنەيش فاكتىنى يوخ سايماق دىر. اونا گىرگەن دىرىي وئرمەمگىن گۈروننور بىر نىچە سببى واردىر. بونلاردان بىرىنى دئىك: مىلتى غورورلانماغا، اۆزونو گوجلو حىس ائتمە یه ايمكان وئرمەمك سیاستى. ايل لرلە ۲۰ یانوار عرفەسىنده «ائىكسىترئىمىست [أفراطى] عنصرلارين» فعالىتىنە دىقت چكىلىر، قىرغىن و تجاووزون سىبكىلارى، اۆزلىيكلە معلوم پېرىماكىوون جىنایتلىرى گىزىلەدىلىر. حتى تجاووزون باشىندا دوران آداما باكىدا بىر دفعە يوبىلىشى دە كىنچىرىلىدى! ۲۰ یانوارين «حوزن گونو» دئىيل، حاقسىزلىغا، تجاووزە، نهايت روس ايمپېرالىيزمىنە دىرنەنىش گونو كىمى دىرنلەرىلىمەسى چاغىريش لارىنى ايل لرلە قولاق آردىنا ووران مئۇجود اىقتىدار، نەدن بو حساس مسئله دە قىرىمىنى دىيىشدىرىمك اىستەمير؟ اىقتىدار باش بىلەن لرنىن بو حساس ايدئولوژى و پسىخولوژى مسئله دە عىنادى هەچ باشادوشولن دئىيل دىر.

ياخىن تارىخىمىزىن ان فاجىعەلى گونلرینىن بىرى - ۲۷ آپرئەل اوندولماغا محکوم ائدىلىدى. اوزون ۲۱ ايللىك سوۋەت دۇئىمىنە اولدوغو كىمى. سوۋەت دۇئىمىنە ۲۷ آپرئەل ايشغالىينى اونوتدورماق اوچون ۲۸ آپرئەل /ينقىيابى آدلى عجايىب بىر شئى اويدور دولار. باغىمىسىز آزربايجان رئسپوبليكا سىندا ايسە اىضاھاتسىز - فىلانسىز ۲۸ آپرئەل كۆچە، مئترو اىستانسىياسى، دىگر آدلار آوتوماتىك اولاراق ۲۱ مائى/ دىيىشدىرىلىدى. آزربايجان رئسپوبليكا سىي باغىمىسىز دىرسا ۲۷ آپرئەل ايشغال گۈزونو رسمي تقويمىدە يئرىنى آلمالى دىر. چونكى دئىيلەيگى كىمى تارىخىمىزىن ان فاجىعەلى گونلرینىن بىرى دىر؛ هر ايل بو فاجىعەنى خاطيرلاتماق اينسان لارين سىياسى شعورونون اينكىشافينا تakan وئرمىش اولار.

بو آرادا ۱۹۲۰-جى ايلين ۲۷ آپرئلى نين مىلى تارىخىمизدە اىكىنچى ايشغال اولدوغۇنو دا اونو تماياق. بىرىنچى اىشغالىن ايسه ۱۲ اوكتىابر ۱۸۱۳-جو ايل تارىخلى گولوستان موقاوبىلەسى ايله يئكونلاشدىغى، ۱۰ فغورال ۱۸۲۸-جى ايل تارىخلى توركمانچا موقاوبىلەسىلە بىر داها تصديق ائدىلدىيگى بىلينى بىر حقىقتىدىر. محض ۱۲ اوكتىابرین روسىانىن بىرىنچى اىشغالى و آزربايجانىن بؤلۈنمەسى گونو اعلان ائدىلمەسى ھم سىاسى-تارىخى بىلىكلىرىن آرتماسىنى، ھم ده مىلّيتىن دوستونو-دۇشمنىنى تانيماسى گر كىدىگىنە خىدەت ئاتمىش اولاردى.

رسمى گون لر سياھىسىندا ۲۸ مائى، رئسپوپلىكا گونو كىمىي يېر آلىر. مىلى تارىخىمizين ان شرفلى گونودور. چونكى مىلت عزمى نين اورتايما قويولوغۇ، باغىمىسىز دؤولت حياتى ياشاماغا لايق اولدوغۇموزۇن دونيا يابىلدىرىلىكى بىر گون دور. البته، ۱۹۱۸-جى ايلين ۲۸ مايىندا مونارخىك دؤولتىن دئىيل، محض رئسپوپلىكا ايدارە شكلى نين قبۇل ائدىلمەسى ئۇنىلىدىر. آما اوندان داها ئۇنىلىسى مىلت اوچون باغىمىسىزلىق دير. بو سېبدىن ده ۲۸ مائى، باغىمىسىزلىق گونو كىمىي سياھيدا يېرىنى ئالمالى، وطنداش دا بو گونو ايلك نۇۋەبەدە بو كىييفىتىدە آقليامالى دير.

تقويمىدە كى ۱۱ اوكتىابر دؤولت موستقىلىكى گونو نئجه اولسۇن؟ باغىمىسىزلىق تارىخى فاكىتىنى ۷۱ ايل سونرا يابىلدىرىلىكى بىر گون لر سياھىسىندا دوزلەتلىك دير! ۱۸ اوكتىابر، باغىمىسىزلىغىن بىر گون اولاراق مىلى گون لر سياھىسىندا يېرىنى تاپسا منطىقىلى و عدالتلى اولار.

رسمى گون لر سياھىسىندا يېنى بىر گون آرتىيرىلدى. ۲۷ سئنتىابر آتىم گونو. اىضاھا ئىدىجى جومله بودور: «۲۰۲۰-جى ايل سئنتىابرین ۲۷-دن نوبابرین ۱۰-آ قدر داوم اىدىن اىكىنچى قاراباغ موحارىيەسى نين باشلانmasى گونونون آنيلماسى». بىرىنچى سى، سون ۴۴ گونلوك موحارىيە ساي حسابى ايله اىكىنچى يوخ، اوچونجودور. بىرىنچى ساواش ۱۹۲۰-لرده اولدو. اۆلکەدە فداكار بىر ايقتىدارين وارلىغى سېبىيندن، ھم ده روسىانىن گونئى قافقازار دا اوزاق لاردا باشى نين اۋز ايشلىرىنە قارىشىدىغى اوزوندن آزربايجان بو پېرمانىئەت [دائىمى] ساواشى قازاندى و ائرمىنيستانى غرب حىمايەچىلىرى نين اىستكىلرى نين خىلافينا ياخشىجا ازىشدىرىدى (آيرىنتى لار تارىخ كىتاب لاريندا وار). ايندى سون ساواشى /ىكىنچى آدلاندىرىماق عاغىل آلامز بىر فيكىر پىنتىلىكى دير. اىكىنچى سى، آتىم گونو هېچ بىر آنلام داشىمیر. حالبۇكى ياشادىغىمiz ايندىكى سورجىدە ئۇنىلى بىر گون دور. بىزىم تكلىفيمىز: ھمىن گون نهايىت قاراباغىن قورتارىلماسى اوچون سىاسى اىرادە اورتايما قويولدو، اونا گۈرە ده سىاسى /يرادە گونو آدلانسا آنلاملى اولار.

۲۰۲۰-ده باشقا بير اؤنملى حادىنهنى ده ياشاديق. ۲۷ سئنتياپر سياسي ايراوه گونونو حاضيرلایان، حتى اونو شرطلنديرن سورج ۱۴-۱۲ يون حادىلهلىرى ايدى. ائرمنيسitan طرفدن نؤوبتى تحرىبات، گنثىرال پولاد هشيممو و سيلاحداش لارى نين معمالى قتللى سونوندا ميلتى غضبلندىرىدى، تخميناً ۵۰۰,۰۰۰ گنج سيلاح وئرين، قاراباغ اوچون ئولمه يه حاضيريق! دئدى. بو، بيزجه، ميلى ايراوهنىن ايفادهسى ايدى. ميلى ايراوه گونو اولاراق دا تقويمىدە يئرينى آلمالى دير.

ميلى گونلىيمىز سياھى سيندا ۳۱ دئكابر دونيا آزربايجانلى لارى نين همەريليك گونو ده وار. عجايب-غرايب آدلانماسينا باخماياراق، دونيانين ان موباريز خالقى كيمى تانيملاندىغيمىز ۱۹۸۹-ون ياديگارى دير. رسمي آدى ماھيتىنه اویغۇن اولمالى دير. عرب-فارس سۆز يېغىنى يئرينه رئاكسيا كاراكتئرلى تكلىفيمىز: ميلى بيرلىك گونو.

بو بؤلۈمده كى گون لر گونئى آزربايجان اوچون ده ميلى بايرام سجىھىسىندهدىر / نىته ليگىنندهدىر. گونئى آزربايجانين كىچميشىنده ان اؤنملى گون هله ده ۲۱ آذر ۱۲ (۱۳۲۴) دئكابر ۱۹۴۵ دير. بو گونو هر ايل ميلى فعال لار تارىخيمىزىن غورور گونو اولاراق ياد ائدир، كىجن لرى يئنى دن دىرىلدىرىرلر. ۲۱ آذر حقىقتاً كىچميشىمېزىن پارلاق صحىفەسى دير. تقويمىن محض بو گونوندە خالق كنگرهسى توبلانمىش، ميلى حؤكمتىن تشکىلى حاقيندا قرار وئرمىش دير. ۲۱ آذر ميلى حرкатىن سمبولونا چئورىلدىگىنندن پهلوى رئىيمى اونو شعورلاردان سىلمك اوچون چوخ چالىشدى. هر ايل حرbi پاراد كىچىرىدى، اينسان لارا گۆز داغى وئرىلدى، «بۇلونمىز ایران» تبلىغاتى ايله قافالار قارىشىدىرىلدى.

سirيئىنمىش «دؤولت گونلرى»

آزربايغان رئسپوبليكاسى امك مجلەسى نين ۱۰۵-جى مادەسىنده كى سياھيدا سوال دوغوران داها بير نئچە بايرام دا وار. بير تصنیفاتا گوره اونلارا «دؤولت گونلرى» دئىيلir. هئچ اساس سىز دا دئىيل.

بىرىسى ۹ مائى دير. فاشىزم اوزرىنده غلبە گونو. اىصاخاندىجى جومله بودور: «۱۹۴۵-جى ايلين بو گونو كىچميش سىرى-دە مرکزى راديونون دىكتورو يورى لۇويتان فاشىست آلمانىاسى نين تام تسلىم اولماسى بارهده آكتى اوخويوب و بونونلا دا بئيوك وطن موحارىبەسى باشا چاتىب.» ۱۹۴۱-۱۹۴۵-جى ايل لر موحارىبەسى باغىمىسىزلىغىنى ايتىرمىش بىر موسىملەكە اۋلەكەسى اوچون وطن موحارىبەسى اولا بىلمز. اىكىنجىسى، اىستالىنizم و سووئت رئىيمى آزربايجانا فاشىزم دن قات-قات بئيوك زيان وورموش دور. بونونلا بئله موحارىبەدە هلاك اولموش

۳۰۰ میندن آرتیق آزربايجان اينسانى نين خاطيرهسى عزيز توتولمالى دير، تقويمدهكى ۹ ماي هر ايل «بایرام» اعلان ائتمك روسيانين سياسى اور بيتىندين چيخماماق سيقنالى كىمى قىمتلىنى دير يلمەلە دير.

آزربايجان خالقى نين مىلى قورتولوش گونو آدلانان ۱۵ يون ھم فورما، ھم ده ماھىتجە ۲۱- جى يوزايله ياراشمايان بىر سياسى تثبيت دير، بۇلوجولوك دور. آيريجا ۱۵ يوندا «آزربايجان خالقى نەدەن قورتولدو؟» مىلى حاكىميتدەن قورتولماق كىمى بىر بایرام اولا بىلرمى؟

سياهيدا يئر آلان بىر باشقۇ رسمى گون ده ۱ نوياپېر ظفر گۈنۈ دور. ايضاحى بىتلە دير: «۲۰۲۰- ۲۷- دن نوياپېرىن ۱۰- آ قدر داوم اندىن ايكىننجى قاراباغ موحارىبەسىنەدە غلبە شرفينە قىيد ائدىلن غلبە گۈنو». اوچونجو قاراباغ ساواشىندا غلبە قازانىلدى، آما ھر گون قاراباغ دان گلن ھىجانلى خېرلەر «ظفر» مىستەنەسىنە گەرچەكچى ياناشما طلب ائدىر (آيرىنتى لار اوبيئكتىو آنالىتىك مقالەلدە وار). كاشكى قاراباغ تام قورتارىلايدى، ائرمى اوردوسو سرحدلىرىمىزدىن ائشىگە آتىلايدى، روس لار چاغرىلما يايىدى... بىز ده اوركىن بایرام ائدەيدىك. شوشانىن آزادلىقى گۈنۈ آدلاندىرسايدىلار، ھم اوبيئكتىو، ھم ده منطىقلى اولاردى.

سونوج يئرينه

مىلى گون لرين بىرىنچى وظيفەسى وطنداش لارى اور تاق دىئرلە اطرافىندا بىرلىشدىرىمك دير. وئردىگىمېز اۋرنىكلەردىن ده گۈرۈندو گۈمى عكسىنە بو رسمى گون لرين اھالى نين بؤيوک كىسيمى اوچون «بایرام» اولمادىغى گۈزلە گۈرۈن بىر گەرچەك دير.

تى وي رئپورتاژلاريندا رسمى گون لرين آدى نين و ماھىتى نين نەدەن عبارت اولماسى حاقيىندا ژورنالىستىن سوالينا وطنداش عادتاً جواب وئە بىلەمير. بۇ، رسمىلەشىن گون لرين سياسى شعوردا او تورمادىغى نين گؤسترىجىسى دير. دئمك كى ايقتىدارين رسمى گون لردىن گۈزلىنى لرى ده اۆزۈنۈ دوغرو تمامىش دير. ايشلەمەين بىر فورمالىتە دەن دەن بىر شئى چىخماز.

مېلت و دۈولت حياتى نين اونملى بىر آتريبوتو اولان رسمى /مىلى گون لر سياھىسى يئنى دن دىئرلىنى دير. مېلتە دۈولت آراسىندا كى حاضيركى قوبوقلۇغۇ آرادان قالدىرىماق غايىھ سىلە بو سياھيدا كۈكلو دىيىشىكلىك لرين آپارىلماسى آرزو ائدىلىر.

میلت قورو جولاریمیز

میلی کیمليکلارده قورو جو آتالار و تاریخى قهرمانلارین افزل يئرى واردىر. میلتلر بؤيووكلىرىنин دوغوم و اولوم گونلرينى قىيد ائتمكىلە اونا خىدامت ئىدن لره سايغى بورجونو اؤدەرى. شخصى منفعت گودمەدن فداكارلىق ئىدن لرين خىدامتى نە قدر بؤيووكدورسە، اونلار او قدر میلتىن يادداشىندا يئر آلماغا لاييق دىرلر. «بىر میلتتىن اۇلولرىنى سايغى ايلە آنماسى ايرەلەيدە دە بؤيووكلر يئتىشىدىرە جىگى نىن مۇژەلە يېيجىسى دىر.» (آتسىز)

«دۈولت قورو جولوغۇ» آنلايىشى اولدوغو كىيمى، «میلت قورو جولوغۇ» آنلايىشى دا واردىر. بونلاردان بىرىنچى سى بىزىدە چوخ ايشلەدىلىرى، ايكىنچى سىينه سوۋەتلەرن قالما ياد ياناشما وار. اونلار آيرى-آيرى آنلايىش لار اولماقلار ياناشى، چوخ واخت بىر-بىرىنى تاماملاپىر (موستقىل دۈوللتىرىدە). بعضاً ايسە «دۈولت» لە «میلت» بىر-بىرىنى ترس دوشۇر (اۆزلىكىلە موستىملەرلەدە). بو مسئۇللەر حاققىندا غربىدە يوزلەلە كىتاب يازىلمىش، چئشىدىلى میلت-دۈولت نظرىھەلرى حاضىرلانمىش دىر.

ھر ايکى آزربایجاندا بو سورجى (میلت و دۈولت قورو جولوغۇنۇ) ايرەلى آباران اونلارجا شخصىتىمىز اولمۇش دور. محض اونلارين سايدىسىنده آزربایجانىن قوزئىينىدە تورك میلتى و آزربایجان رئىسپوبليكاسى دۈولتى ايندىكى حالى ايلە بىچىملەنمىش، گونئىينىدە ايسە مىللى حرکات بوگونكى سوپەتلىكىسىنە چاتمىش دىر. بو كىشى لر آراسىندا ۱۹ فيكىر و عمل بؤيووغومۇز فرقەنەير - ھر شئى دن اۋنچە، اۇرنك شخصىت اولمالارى، اۇرنك فيكىرلەر ايرەلى سورمەلەرى ايلە.

بو شخصىتلىرى بىرلەشىدىن اورتاق كىيفىتلىر چوخدور: ھامىسى مىلتچى دىر، توركلىك اوچون موباريزە آپارمىش دىر. مىللى ايدىلولۇزى نىن تارىخى دە، بوجىنۇ دە اساساً بو شخصىتلىرىن فعالىتى ايلە باغلى دىر. بونلارسىز مىللى فيكىر حياتىنى تصوور ائتمك بىلە چتىن دىر. بو شخصىتلىرى میلتىن ناموسودور. اونلارى قوزئىدە سوۋەت، گونئىدە پەھلوى و خومئىنى رئىيەلەرلى گۆزدىن سالماغا چالىشمىش، اونلارين بؤيووكلۇگونو دانمىش دىر. ايندىكى و گەلەجەك نىسلىرىمېزه بو بؤيووكلىرىمىزى تانىتمالى، اونلارين ايرىشىنى اوزە چىخارتمالى و يايىمالى، اونلاردان اوپىرنەمەلىيىك؛ اۆزلىكىلە اونا گۈرە كى، حاضىردا گونئىدە و قوزئىدە میلت-دۈولت قورو جولوغۇ دۈورونو ياشادىغىمېزدان، اونلارا بؤيووك احتىاجىمېز واردىر.

بو بؤيووكلىريميز كىچميشيميزه، ياشادىغى دئوره و مىلتىن گلەجىكىنه نىجه باخمىشلار؟ اونلار مىلى حياتىن پروبلىئىملرىنى نىجه گۈرموش، بو پروبلىئىلمرىن حلى اوچون نە تكلىف ائتمىش، اۋزلىرى نە ائتمىشلر؟ ان اۇنملى سوال لاردان بىرى ده بودور: نىيە محض بو شخص لرى «مىلت قورو جولارى» سيراسىندا گۈرموش، اونلار حاقيىندا بو مودا كىرەنلى وطنداشىن دوشونجەسىنە تقدىم ائديرىك؟

* * *

فيكىر و عمل بؤيووكلىريميز سياھىسى حسن بى زىدابى (1842-1907) ايله باشلايىر، چونكى اوندان اول مىلتلىشمە سورجىنى باشلادان، «بىز كىميك؟» سوالينا دوغرو-دوروست جاواب وئرن فيكىر آدامىميميز اولمايىپ. محض زىدابى ايدى كى، توركلوگو ايرانچىلىق/فارسچىلىق دوشونجەسىنەن قوپارتدى و دئدى كى، موسىلمان اولماقلالا ياناشى، سن توركسن و تك دئىيلىسن - عثمانلىدا، روسىيادا، چىندا، ایراندا، باشقۇا يېئرلەردى سنين جانبىر، قانبىر، دىلبىر قارداش لارىن وار. زىدابى يە گۈرە، خالق لار آراسى حىات «زىننە گانلىق جىنگى» ندن عبارتدىر و بو موبارىزەدە اودوزان طرف اولماقام اوچون ايلك نؤوبەدە خالقىن تحصىلىيندە كى بىر باز وضعىتى دوزلتمك لازىمدىر. زىدابىنىن ايمضا آتىدigi ايلكىلدەن بىرینجىسى 1872-جى ايلدە معاريفچى خىرييە جمعىتىنى قورماسى اولدو. اوپىرى ايل حاجى قارا تاماشاسى ايله آزربايجاندا مىلى تئاترىن اساسىنى قويدو. زىدابىنىن چىكدىگى ايضطيراب اونا گىركەن يولو گؤستىردى: «ھەر كسى چاغىرىرام گلەمير، گؤستىرим گۈرمور، دئىيرم قانمیر، آخىردا گۈرددوم كى، اونلارى هارايلايىپ چاغايماقدان، اونلارا دئمكدىن باشقۇا بىر علاجىم يوخدور». بئله جە، مىلى قزئتچىلىگىن ايلكى -اكىنچى ياراندى (1975). زىدابى مىلى حىاتى يالنىز آنالىز ائدىپ، قونشۇلارلا موقاييسە ائتمەميس، ھەم دە مىلتىن ترقى ائتمەسى يول لارينى گؤستىرمىش، مىلى حاق لارى ياد ھۆكمىتىن، ياد قونشۇلاردان مدافعاھ ائتمىشدىر. زىدابى شخصىتى يىنى نسىل اۋرنك ايدئولوق و سىاستچىلىرىن يارانماسىنا تakan وئردى. زىدابىنىن ان بؤيووك تارىخى خىدمتى، بىز جە، بودور.

بو آرادا گونئى آزربايجان اصىللى باشقۇا بىر اولدوز دا پارلادى. ھەمان ياخىنلىغىنداكى اسدآباد قصبهسىنە دوغولمۇش جمال الدىن موسىلمان شرقىنىن فيكىر و سىاست حياتينا جانلىقى گتىردى. بو گون شئيخ جمال الدىن اسدآبادىنىن (افقانىنىن، 1897-1836) ايرشىنە فرقلى ياناشمالار واردىر. آما اونون ايمپerializm اسارتىنندىن آزاد اولماق، مىلت (وحدتى-جيئىسىھ) كونسېپتلەرى، دىل بىرلىگىنىن رولو حاقيىندا فيكىرلى زامانىندا گنج ايدئولوق لارىن يئتىشىمەسىنە بؤيووك تأثير ائتدى. اونون «مىلت دن كىناردا سعادت يوخدور»، «دەۋولتىن

مۆحکمليگى عدالтинىن، مىلّتىن دىرىلىكى علمىنдин آسىلى دىر» كىمى دوستورلارى بو گون ده كىچىرى دىر.

زىدابى و شئيخ جمال الدّين ين اؤندرلىكى و اۇرنكلىكى مىلّى ايدئولوژىنин و مىلّى دؤولتىن قوروچولارىنى ياراتدى. على مردان بى توپچوباشى (توپچوباشوو، ۱۹۳۴-۱۸۶۲) رئاكتورو اولدوغو روسجا كاسپى قىئتىنى مىلّى اورقانا چئويردى، هم قرئى، هم اوزو ايل لرله مىلّتىن وكىلى اولدو. نىجات معاريف جمعىتىنىن صدرى، روسيا توركلىرىنин تانينميش سىاسي لىدئرلىرىنىن بىرى، باغىمىسىز آزربايجانىن پارلامېنت صدرى، پاريس كونفرانسىندا آزربايجان نمايندە هئىتى نىن باشچىسى، سونرا اسکى روسيا مظلوم مىلتلارىنин موھاجىرتىدە كى لىدئرلىرىنىن بىرى كىمى توپچوباشى سىاسي حادىشلەرىن مركىزىنده يئر آلدى، ئۇمرۇنۇن سونونادك بوللەكە و بول مىلت اوچون چالىشدى. اونون فيكير آدامى كىمى بؤيوكلوگونو كاسپىدەكى چوخ سايلى مقالەلرى، يازدىغى رسمى سندلەرىن لايحەلرى، پاريس ده چاپ ائتدىرىدىكى آزربايجان حاقىندا كىتابچالار، آزربايجانىن تشكىلو آدلى اثرى، ائلهجه ده آزربايجانىن گله جىگى حاقىندا قويىدوغو سوال لار گۆسترمىكەد دىر.

على بى حسين زاده-توران (۱۹۴۰-۱۸۶۴) يالنیز آزربايجان دا دئىيل، بوتون تورك دونياسىندا توركچولوگون (میلتچىلىكىن) بانى لرىنىن بىرى، بلکه بىرينجىسى دىر. آزربايجان دا توركلوگون تارىخى، ائتنوقرافىياسى حاقىندا ايلك دولغۇن علمى اثربىن (توركلىرى كيمىدیر و كىيمىلدەن عبارت دىر؟) مەللىفى حسين زاده دىر. اونون مشهور دوستورونو - توركلىشمك، ايسلاسلامشماق، چاغداشلاشمماق - بولگون بىلمەين اوخوموش آدام تاپماق چتىن دىر. مىلتاشىمە سورجىنىن باشلارىندا مىلّى شعورون واجبىلىكىنە ايلك دىفت چكىن ده، بىزجه، اودور. آزربايجان دا مىلّى گوجدن ايلك بىح ائدن فيكير آدامى حسين زادەنин اۋۇزدور. على بى حسين زاده چاغداشلارىنى و سونراكى نسلى عموم تورك ادبى دىلىنى قوروپوب ساخلاماغا چاڭىراندا نە قدر مودىرىك ايدى! اوستوندن آشاغى- يوخارى ۱۰۰ ايل كىچىندن سونرا يىنى دن اورتاق تورك دىلى پروبلىئمى قارشى سىندا ييقى.

مىلّى فيكير و عمل بؤيوكلرىمىز سىاهى سىندا موطلق يئر آلمالى اولان ۳-۵ آدامدان بىرى احمد بى آغا/وغلودور (آغايئو، ۱۹۳۹-۱۸۶۹). او، مىلّتىن كىچمىشى، ايندىسى و گله جىگى حاقىندا اۆزىز كونسېپتى اولان موتىكىر، ايرانچىلىق/فارسچىلىق ذهنىتىنى بالتلامىش ايدئولوق دور. احمد بى آغا/وغلو آزربايجان دا تورك مىلتچىلىكىنى نظرى جەت دن ايرەلى آپارميش گۈركملى شخصىتىمىزدىر. او هم ده ائمنى تجاووزونه قارشى مقاومتىن تشكىلاتچىسى، ايلك

میلی پارتيانین - دیفاعی نین قورو جوسودور. آغا اوغلو آزر بايجانلا ياناشی، توركىيەنин سیاسى حیاتىندا دا ائنملی رول اوينامىش میلی ايفتىخاريمىزدىر.

بو اوج بؤيوگوموزون اوندرلىگى ايله فورمالاشماقدا اولان میلی مفكوره، اوغۇن سیاسى شرطلىرى يارانان كىمي - ۱۹۱۸-جى ايىلده میلی دئولتىن قورو لماسىنى لابود ائتدى. هله ھمين تارىخە قدر گنج مەم /امين رسول زاده (۱۸۸۴-۱۹۵۵) اۆزۈنۈ تصديق ائتىرىمىش گۈركىلى ايدئولوق و سیاستچى كىمى حادىشەلىرىن تام مرکىزىنده يېر آلمىشدى. رسول زاده ھم ده يورو لماز تشكيلا تچى ايدى، مىلىتىن تشكيلا تلاماسى مسئلەسىنە ان چوخ اۇنم وئرن و بو يولدا چالىشمىش لىدئرلەرن ايدى. بؤيوک دئولت آدامى، سیاستچى، ايدئولوق اولان رسول زاده ھم ده گۈركىلى عالىم، پوبليسيست و ژورنالىيستدىر.

جومەوريتىن ۲۳ آيى (۱۹۱۸-۱۹۲۰) میلی تارىخىمизىن ھم ان فخارتلى، ھم ده ان دراماتىك دئۇنمىدىر. دئىيلەن لەن چوخ دا جومەوريت خادىملىرى - پارلامەنتتىن فاكتىك باشچىسى دوكتور حسن بى آغا يېو (آغازىدە، ۱۸۷۵-۱۹۲۰)، جومەوريتىن ايلك باش ناظيرى فتحىلى خان خويىسکى (۱۸۷۵-۱۹۲۰) و اىكىنچى باش ناظيرى نصىب بى يوسىف بىلەنин (۱۹۲۰-۱۸۸۱) تارىخى فعالىتتىنە و فاجىعەلى طالع لرىنە عايدىدىر. اونلار ھم ده ايلك شەھىد دئولت آدام لاريمىزدىر.

۲۷ آپرئەل فلاكتىنندن - روسيانىن قوزئى آزر بايجانى اىكىنچى دفعە اىشغالىنдан سونرا میلی سیاسى فيكرين اينكىشافى و آزر بايجان داعواسى اوغرۇندا موباريزە موهاجيرتىدە داوام ائتدى. توپچۇباشى و رسول زاده نين لىدئرلىگىنندە توپارلانان سیاسى موهاجيرت میلی داعوانى بىنالخالق پلاتقورما داشىيا بىلدى، آزر بايجان مسئلەسىنە دونيانىن سیاسى پروبلئمى كىمى ياناشماق ضرورتى فيكرينى عزملە مدافعە ائتدى. سیاسى موهاجيرتىن سىرالاريندا اونلارلا، يوزلرلە فداكار اينسان میلی داعوانى يورو تدو. سیاسى موهاجيرتىن اىچىندن بؤيوک فيكىر و عمل آدام لارى دا چىخدى.

موسوات پارتىاسى نين اىكىنچى باشقانى مىزىزە بالا مەمۇزىدەنин (۱۸۹۸-۱۹۵۹) سیاسى فيكرين اينكىشافىندا، میلی مفكورەنин بىچىملەنەمىسىنندە مستىنى رولو اولدو. او، ايلك دفعە اولاراق میلی ايدئولوژىنى سىستئەملەشىدىرىدى. توركچولوك و آزر بايجانچىلىغا تعرىف وئىدى. او، سیاست علمى ساحەسىنندە چالىشمىش ان بؤيوک عالىم لاريمىزدىن بىرىدىر؛ سايجا اىكى مىندىن چوخ اولدوغۇ تخمين ائدىلن اثرلىرى توپلانىب كولّ حالىندا چاپ ائدىلمەلىدىر.

جئیهون بی حاجی بیلی (۱۸۹۱-۱۹۶۲) گنج یاش لاریندان میانی حركاتا قوشولموش، میانی حؤکومتین قزئتینی (آزربايجان) رئاكته ائتمیش، آزربايجان ایستیقلالی نین پاریس کونفرانسیندا تانیدیلماسیندا رول آلمیش، داها سونرا سیاسی موهاجيرتین لیدئلریندن بیری کیمی آزربايجانین آوروپادا قیسیلمايان سسی، میانی ایراده نین داشیبیجی سی اولموش دور.

موهاجيرت لیدئلری سیراسیندا صاديق آرانین (۱۸۹۵-۱۹۷۱) دا یئرى وار او، گنج یاش لاریندا آزربايجان پارلامئنتی نین عضوو اولموش، سونزالار سیاسی موهاجيرتین فعالیتتىدە موهوم رول اوینامیش، اوزللىكله موهاجيرت مطبوعاتی نین قورولماسيندا فداكار جاسينا چالىشمیش دير. او، میانی داعومىزى خارىجده مدافعه ائتمیش، بو یئندە اونلارلا اثر يازمیش دير. اوزللىكله اونون /يران توركلىرى اثرى ايران دا آزربايجان مسئله سی نین قويولوشو، فارس ايرقچىلىگى نین ايفشاسى باخيمىندا دىقتى چكىر.

اوزئير حاجى بیلی (حاجى بی اوو، ۱۸۸۵-۱۹۴۸) فيكير و عمل بؤيوكلر يمیز آراسيندا تامامىلە بىزرسىز حيات ياشامىش شخصىتىمىز دير. ايلك آزربايجان (ائلەجه ده عموم تورك و عموم اسلام) اوپترا^۱ و اوپرائىتا^۲ سی نین مؤلّىفی، هم ده سیاسى قزئتچىلىك ساحه سینده اوزونو تصديق ائتمیش يازارلار دان بىرى ايدى. او، سیاسى ائليت پروبئىمى، مىلتلىشمە سورجى، میانی كىملىك مسئله لرى، تارىخى سورغولماق ایستيقاتلىرىنىدە مقالەلر يازمیش، مشهور آزربايجان قزئتىنى (قارداشى جئیهون بى لە بىرلىكده) رئاكته ائتمیش دير. سوۋەت رئپرئىسى لا رىندا نە حىكىمتسە يان كىچە بىلەن اوزئير بى سوی آدى نین سونوندا «او» يازىلماسينا راضىلاشسا دا، دوهاسى نین وئردىگى گوجله مىلتىنە مؤحتشم خىدەتلر گۈستەرمىش، موسىقى سی ايله میانی اوزونودر ك، مىلتلىشمە سورجىنە حسّاس قاتقى لارى اولموش دور.

بو آرادا گونئى آزربايجان دا اۆز يولونو آراماغا جهد ائتمىش، يوزايىل لرلە سوروب گلن ايرانچىلىغا/فارسچىلىغا خىدەتى ايله ياناشى، نهايت، اۆزونو ده دوشوننمە يە جهد ائتمىش دير. ۱۹۲۰-جى ايل تبريز عصيانىندا مىلتىمیز تجدۇد دوشونجه سى نین بانى سى، مشروطە اينقىلابى نين قەھمان لارىندان بىرى شئيخ محمد خيابانىنى (۱۸۷۹-۱۹۲۰) لیدئرى او لاراق گۈرموش، ايران داخيلىنده آزربايجانا موختارىت الده ائتمك ايسەتەميش دير. موختارىت اوغرۇندا ايكىنچى جهد ۲۱ آذر حركاتى زامانى اولموش، گونئى عىنى زاماندا مىلت اولماق عزمىنى اورتايما قويوموش دور، بو حركاتىن باشىندا دا سيد جعفر پىشەورى (۱۹۴۷-۱۸۹۲) دورموش دور. هر ايڭى

^۱- تئاتردا اىفا اولونماق اوچون اينسترومئنتال موسىقىلى درام اثرى، هابئله ايشتيراك اىدن شخصلىرىن اثرين سۆزلىرىنى موسىقى نين موشايعتى ايله (هاوا ايله) سۆزلىدىكلىرى تئاتر تاماشاشى نين اۆز.

^۲- اوخوماقي، رقص و دانىشماقا علاقەلندىرىيلن گولمهلى موسىقىلى صحنه اثرى.

جهد ایران و سوونت ایرتیجاعسی نین قوربانی او لموش، هر ایکی لیدئر شهید دوشوش دور (بیری تبریزده، او بیری باکی دا).

تبریزی علی (۱۹۹۸-۱۹۲۹) پانیرانیز مین و فارس ایرقچیلیگی نین مئیدان سولادیغی، تورکلوگو آشاغیلا دیغی و ایچینده اریت دیگی بیر دؤورده میلی دیره نیشین سمبولونا چئوریلدی. او، شعیر لرینده ایرقچیلیک دوشونجه سینه قارشی چیخدی، میلی وارلیغیمیزی مدافعه ائتدی. مشهور ادبیات و میلیت اثربنده میلی فیکری راحت بوراخمايان سوال لارا جواب تاپماغا چالیشدی، رسمي ایران تاریخچیلیگیندن فرقی میلی تاریخ کونسیپتینی اورتايا قویدو. هم ده میلی حرکاتین یاخین گله جک اوچون وظیفه لرینی معین ائتدی. تبریزی علی ایلک دفعه میلی تاریخیمیزی عموم تورک تاریخی نین بیر بؤلومو اولاراق تقديم ائتدی. اونون یارادیجیلیغی و رلیق مکتبی نین یارانماسینا تکان وئرن عامیل لردن بیری اولدو.

مرحوم دوکتور محمد تاغی زهتابی (۱۹۹۸-۱۹۲۳) اورنک شخصیتی و دیرلی یازی لاری ایله میلی دیره نیش حرکاتی نین باشقا بیر سمبولونا چئوریلدی. زهتابی نین اوزللیکله تاریخ کونسیپتی یئنی میلتچی گنجیلیگین یئتیشممه سینده فؤوق العاده بؤیوک رول اویندادی.

بو گون حیاتدا او لمایان بؤیوک لریمیزین سیاهی سینا / بو / الفض ائلچی تی (۲۰۰۰-۱۹۳۸) ده داخلی دیر. میلی- دئموکراتیک حرکاتین لیدئری و دئموکراتیک یوللا سئچیلمیش ایلک آزر بایجان پر زیدن تی ائلچی بی، هم ده میلی ایدئولوژی نین گور کملی نماینده سی دیر. اونون «میلت لشمه، دؤولت لشمه، بو تؤولشمه!» شوعاری، «آزر بایجان خالقی تورکلو گونو درک ائندن سونرا میلی پروبیلئم لرینی حل ائتمه يه باشلاياجاق!» دوستورو، «قاراباغ پروبیلئمی نین حلی یولو تبریز دن کئچیر!» کیمی فیکر لری چاغداش میلی ایدئولوژی نین وارکچیلمز سوتون لاریندان دیر.

۱۴-۲۰ دوکتور جاود هئیتی (۱۹۲۵) - هر ایکی آزر بایجانین آغ ساق قالینی ایتیر دیدک. ایران دا تورکچولوگون علمی زمینه او تور ماسی دوکتور هئیتین آدی ایله با غلی دیر. هئیتین ۱۹۷۹-دا اساسینی قویدوغو و رلیق درگی سی ایران دا میلی وارلیغیمیزین قورون ماسی و مدافعه سینده بیر مكتب اولدو. بو مكتبین موداویم لری چتین شرط لرده میلی مباریزه همیزی دا وام ائت دیر مکده دیرلر.

* * *

رحمت لیک رسول زاده واختیله یازیردی: «بیر میلتین یئنی اسکی سینه نظرآ داها آز تجربه لی اولورسا، او میلتین وارلیغی و ایستیقبالی تھلوکه يه معروض قالا بیلر.»

بو قيسا يازى اينديكى نسلى كىچميشيميزى درك ائتمەيدى، گله جىگىمېزى دوشونمەيدى چاغىريش دىرى. بؤيووك اجدادلاريميزلا فخر ائتمك آزدىر. اۇنملى اولان اونلارين حياتىنى و فيكىرلىرىنى تحليل اندىب، اونلاردان اوپىرنىمك دىرى. اۇنملى اولان نسىل لر آراسىندا سوۋەت رئزىمى - نىن قىرىدىغى جانلى علاقەنى يئنى دن قورماق دىرى. مىلىي ايدئولوژى بؤيووكلىرىمىزىن ياراتىدىغى زنگىن ميراثا صاحىب چىخىب منيمسەدىكىن سونرا يئنى اينكىشاف مىرھەسىنە گىرە بىلر.

بؤيووكلىرىمىز سياھىمېزدا ۱۹ كىشى يېر آلدى. اساس پارامئترىمىز عمل و فيكىر نهنگلىرىمىزىن اورنک شخصىت اولمالارى و اورنک سىاسى-اجتماعى فيكىرلر ايرەلى سورمەلرى، مىللت-دۇولت سورجىيندە حسّاس قاتقىسى نىن اولماسى دىرى. بو سياھى دان فرقى سياھى اورتايى قويا بىلەجك شخص لر ده اولا بىلر. اولسون، اونلارين دا ئۆلچو واحىدلرى دارتىشىلا بىلر.

بو يازى مىللت-دۇولت قورو جولوغوندا فۇوق العادە بؤيووك رولو اولموش نەنگ شخصىتلىرىمىزە هم ده شوكران بور جوموزون ايفادەسى دىرى.

تاریخی قهرمان لاریمیز مسئله‌سی

شهرلرده و کندلرده نهنگ هئیکل لری، قاپالی یئرلرده ایسه نیسبتاً کیچیک بوستاری [انیم‌تنه] گؤرمەمیز سیرادان بیر روتین دیر. بوتون میلتلر میلی قهرمان لارینی و باشقا بئیوک‌لرینی چئشیدلی بول لارلا - هئیکل دیکمک، کوچه، مئیدان و شهرلره آد و ئرمکله، بدیعی فیلم چكمک، بلگەسل حاضیرلاماقلا، کیتاب یایینلاماق، موزئی تشكیلی، ادبیاتا مۇوضۇع ائتمکله... ياشادیرلار. اونلارا شوکران بورج‌لارینی بىلدىرمك اردم سايلىر. میلی و يا تاریخی قهرمان لارین خاطریه‌سینه سايغى، يئنى گوجلو، ساغلام نسیل‌لرین يئشىشىرىلەمەسى اوچون گركلی بىلىنir.

میلی قهرمان لار مۇوضۇعوسوندا زنگىن آراشىدیرما و ادبیات واردىر. صادرى ماکصودى آرسالا^۱ گۈرە، «قهرمان يئشىشىرىھ بىلەمك، میلتلر اوچون چوخ قىمتلى بير خىصلەت دير ؛ بۇ، میلتلرین ياشاما، پايدار اولما قودرتى نىن بير بورهانى [ثبوتى]، بقالارى نىن قارانتىسى و تأميناتى دير.» قهرمان كېيمدىر؟ سوالى دا جاوابلاندىرىلىر. قهرمان تانييلا ماسىينا/تعریفینه يئنه صادرى ماکصودى آرسال دان باخاق: «میلتىن حيات و بقاىسى نىن بىح مۇوضۇعسو اولدوغو موجادىلە و ساواش لاردا بئیوک فداكارلىق لار گؤسترمىش، میلتە اولاغان اوستو خىدمەتلريلە تمائىز ائتمىش [اسئچىلىميش] اولان بۇ كىيمى اينسان لارا میلتلر قهرمان اىسمىنى وئىرلەر... میلتىن اىستيقاللىنى تهدىد ائدن هر هانسى بير تدافعى حرب دە [امدافعه ساواشىندا]، حتى هر هانسى بير ساحده میلتىن بئیوک بير منفعتى اوغرۇنۋو فدا ائدن و يا ائتمەيە حاضير اولان شخص، میللى قهرمان دير. اۆزوندە میللى كوتلەيە باغلىقى دويغۇسونون چوخ درين اولدوغونو اىشبات ائتمىش، میلتىن تارىخىنده شوفلى بير يئر آلماغا لايق اولان بير اينسان دير.»^۲ گۈركەمىلى فيكىر آدامى، حررى و سىاسى-دؤولت ساحه‌لریندە فۇقۇق العادە خىدمەتلرى اولان لارلا ياناشى، دىيگر ساحه‌لرده ده فرقىلنن لرى دىر سايماقدادىر. آرسالا گۈرە، خالقىن شعور آلتى حىس انتدېگى آزو و مئيل لرى دقىق اىفادە ائدهر ك بول حىس و مئيل لره بير میللى جريان ماهىتى وئرن و میلتىن اىچىننە گىزله-

^۱- سووئتلەرن قالان بعضى منطىق سىز بازى قايدالارىنى دىيىشىمك گرگىدەر.

^۲- Sadri Maksudi Arsal, *Milliyet Duygusunun Sosyolojik Esaslari*, Istanbul: Ötüken, ۲۰۱۸, s. ۹۸-۱۰۰.

نن قودرت و قابيليتيني، مادى و معنوي اثىرلاره عكس ائتديره رك، ميلتىن حيات و اينكىشافينا ايستيقاتت وئرن لر بؤيووك شخصىت لرىدىر.^۱

چار-سوۋەت و پەھلوى-خومئىنى دۇنەلریندە قەھرمان

بۇتون مىلتلر اوچون نورمال سايىلان بولىنىدا آنورمال استىنالار دا واردىر. نىھال آتسىز اۆزونە مخصوص سرت اوسلوبوندا بولۇرمۇ «مېلى قەھرمان يئتىشىدىرىدىگى حالتا اونلارى اونوдан بىر مىلت، حئيوان سوروسوندن بىراز فرقلى بىر بىغىن دىرى» دئىه دىئرلندىرىر. ساختا، سىرىنمىش قەھرمانلارى سىنه يە چىكمك ده بىر باشقۇ رذىلىكدىر.

بۇ رذىلىكى باشقۇ سۈمورگە خالق لارى كىيمى قوزئى آزربايجان دا توركلوك ده ياشادى. گونئى آزربايجان ايندى ده ياشاماقدادىر. بىر زامان لار گۈزلىم باكى دا لىثنىن، كىروو، شاوميان، جاپاريدىزى، فيولىتتو، آناشكىن، سولنتسىو، كىتسخوۋەلى، اميريان، مونتىن، ۲۶ باكى كومىسسارلارى، اون بىرىنجى قىرمىزى اوردو ... و دىيگەرلەنە قويدوقلارى هەئىكل لر، كوجە-مئيدان آدلارى ايلە سوۋەت رئىمىمى ھە گون، ھە ساعات بولىنىتى يئنديگىنى خاطىرلاتماق اىستەمىشدى.^۲ فخرى خىاباندا موساواتچى لارا قارشى قەھمانلىقلارا موبارىزە آپارمىش روس بولشۇيىكلىرى نىن آدىنى ايندى قوشۇملارىنىدا باشقۇ هەنج كىيم خاطىرلايا بىلەم. گنجە شهرى كىرwooآباد، بئيلقان شهرى ژدانوو (بئشىنجى درجهلى روسيا بولشۇيىكى)، قارابولاق كارياگىن (چار بولكۇونىكى پاۋئل كارياگىنinin شرفىنە) آدلاندى. كوممونىست رئىمىمىن ايدئولوژى ياناشماسى بىر يان، روس تارىخى نىن سوووروو، كوتۇزوو، رازىن كىيمى ايفتىخارلارى دا باكى دا و دىيگە آزربايجان شهرلىرىنده اوندولىمادى. بىر سۈزلە، سوۋەت دۇنەنلىك مىلى آدامى خودو مەددووون دئىيگى كىيمى، باكى «خرىستيان قېرىستانلىغىنە» چئورىلىمەمىشدى.

۱۹۷۰-لرده يېرلى «مېلى كوممونىستلەرن» نىريمانوو، عزىزىي اوو، بونىاد سرداروو، قاتىر مەد كىيمى خادىملىر دە هەئىكل و بولىتلىر قويدولار. بونو يېرلى حؤكۈمتىن مىلتچىلىكى كىيمى قىيمتلەنلىرىن لە بولۇن ده واردىر. حالبۇكى بولۇن، محض موسکووانىن قرارى ايدى، باكى نىن دئىيل. موسكوا بولۇن قاراى و ئەركەلە مېلى كوممونىستلەرن خىدمەتلىرى نىن نهايت قارشىلانماسىنى،

^۱ يېنە اوردا، ص. ۱۱۰.

^۲ ۱۹۹۰-لارин باشىندا آزادلىق مىتىنلەرنىدا كى مىتىنلىرىن بىرىنده بولۇن بىر بىرىنە داشىنماسى، سوۋەت دۇنەنلىك جىناباتلىرىنى گۈستەرن آچىق هاوا موزئىنىن ائكسپو ناتلارى كىيمى اىستېفادە ئەدىلمەسىنى تكلىف اتتىمىشدىك. تأسىف، دراماتىك تارىخىمېزىن بولۇن شاھىدلەر تېلىغات واسىطەسى اولا بىلەمدىر. مېلى حرکات و باغىمىسىزلىغىن ايلك ايل لەرنىدە بولۇن بىر بىرىنە داشىندى.

عجالتین تجلی ائتمه‌سینی دوشونمه‌میش‌دیر. موسکوا، ۱۹۷۰-لرده سووئت میلی رئسپوبليکالاریندا يوكسه‌لن ميلتلشمە سورجىنин طلبلىرىنى گۆز اۇنونه آلاراق سووئت حاكمىتىنە يېرلرده میلی دون گئينىدىرمك مقصدى گودوردو. بۇ، ۱۹۳۰-۱۹۲۰-لاردا پوپوليار اولان، أما ۱۹۷۰-لرده آرتىق آرخايىكلەشن فورماجا مىللى، مضمونجا سوسىاليست شوعارينا يېنى نفس وئرمك جەھىي ايدى. خرىستيان قېرىستانلىغىنин گۈزۈنە قاتىلان بو دىيشىكلىك باكىنин كۆسموپوليت منظرەسینى بىلە دىيىشىرىمە يە قادر دئىيلدى.

ايکىنجى دونيا ساواشى زامانى چتىن دوروما دوشن موسکوا، اىنسان لارين مىللى حىيس‌لىرىنى بىر قدر يوكسلتىمە يە احتىاج دوبىدو. مىللى رئسپوبليکالاردا تارىخى قەرمان لار مۇۋضۇسۇ يادا دوشدو. آما يېنى ياردىلاجاق «تارىخى قەرمان» سووئت/روس دؤولتچىلىگى پىرىنسىپ‌لىرىنە ترس دوشىمەلى ايدى. تعجىلى شكىلده يېرلى تارىخچى لره بىر نئچە «تارىخى قەرمان» تقدىم و تبلىغ ائتمك تاپشىرىلدى. بىلە جە بىر نئچە قەرمان اويدورولدو:

جاوانشىر (۶۱۶-۶۸۱) - فارس ساسانى عايلەسىنин ائمنىلىشمىش قالىغى، واراز قريقورون اوغلۇ، تىرداتىن عمىسى قەرمان اولدو؛ اونون ان بؤيوك خىدمتى خزر توركلىرىنە قارشى موبارىزە آپارماسى ايدى.

بابك (۷۹۸-۸۳۸) - ایران دىئرلىرىنى اىسلام دىئرلىرى قارشىسىندا مدافعه اىدنلىرىن، خىزمىنلىرىن باشچىسى - مىللى قەرمان اعلان ائدىلدى. حالبوکى تارىخى منبع لر بۇ شخصىن فارس كۈكىنى اولدوغۇنو يازىر.^۱

قوبالي فتحعلى خان (۱۷۸۹-۱۷۳۶) اوچون ميفيك خيردا پارچالارا بئولۇنمواش آزربایجان تورپاغىنى بىر يئرە توپلاماق و مركزلشمىش بىر دؤولت ياراتماق تىشّبشو اويدورولدو.^۲ حقىقتىدە ايسە اونو قەرمان اىدن يېرلى فئodal رقىبلىرىنە قارشى روس قوشۇنلارينى آزربایجانا چاغىرماسى، دربندىن آچارىنى يېكتاثىرلانا يە گۈئىرىمەسى ايدى.

ادبياتدا قەرمان لار يا دا دوشمن لر خصوصى و گئنىش موداکىرە طلب اىدن مۇۋضۇ دور. بۇ ساحىددە سووئت سىاستىنин ماھىتىنى آچان اونلارلا اۇرنك وئرمك مومكۇن دور. صىد وورغۇنون مشهور واقيف پىئىسىنە آغا محمد شاه قاجارى آشاغىلاماسىنى، يا دا مەممۇت سعيد اوردو بادىنин

^۱-دە گونئى آزربایجاندا يېنى يارانماقدا اولان بىتابك حرکاتى رەھىرىنىن «بابكىن تورك اولماسىنى ثبوت اىدە بىلەسىنىزىمى؟» دئىيه سوردوغۇمۇزدا «اونملى اولان اونون اىسلام حاكمىتىنە قارشى موبارىزە آپارماسى دىر» جاوابىنى اشىدىرىدىك.

^۲-Önver Şükürzadə, *Fətəli Xan*, Bakı: EAAzF Nəşriyyatı, ۱۹۴۳, s. ۵.

مشهور قیلینچ و قلم رومانیندا سلجوقلولاری یاد عنصر کیمی قلمه و ئرمەسینى خاطیرلاماق بئترلى دىر.

توركلىين ايفتخارلارى مسئلهسىنده ايراندا پهلوى لىدن بو يانا دوروم داها برباد اولموشدور، عىنى حال خومئىنى رئىمىنندە دە داوم ائتمىكىدەدىر. اهمىنى لر و ساسانى لر تارىخىنە، اوىغۇن اولاراق او دۇنمىن پادشاھلارينا اينانىلماز تعرىفلار دئىيلir. كوروش دونيادا اينسان حقلارى تأسىسچىسى آدلاندىرىپىلىر، ساسانى لىدن انوشىروان خىييرخواھلىغىن سمبولو سايىلىر. سون پهلوى شاهى ايسە آريامەھر (آريالارين سئوگىسى) تىتولونا لايىق گۈرولمۇشدو.

فيردووسىنىن شاھنامەسىنдин (تەخىيىن ۱۰۱۰) باشلاياراق اجتماعى فيكىرده توركىلە قارشى دوشمن موناسىبىت كۈرۈكلىنىمىشدىر. ايران-توران قارشىلاشدىرماسىندا شىرىن سمبولو توران و توران حؤكمدارى اھرىمەن /افراسىباب/آلپر تۈنقادىر. هۇرمۇز ايسە اوىغۇن اولاراق خىرىن سمبولودور. فارس ايرقچىلىگى مەحض بۇ تىپ موتى يوللە بىلسىنمىشدىر. ايران/فارس تبلیغاتى اۆزلىرىنىكى بىر يانا، باشقالارىننى بئۈيۈكلىرىنى دە منىمىسە بىب ايدىللاشىرىپاقدان چىكىمە مىشدىر. پروفېسور عشمان قاراتايىن ادعاسىنا گۈرە، فارس لار اسکى تورك تارىخىنин ساكا دۇنمىنندە كى قەھمان لارىنى دا افسانەلرینە سالمىش، اۆزۈنونكولشىرىپمىش لر؛ «بىزىم بوجون اوغۇز خان دئىيگىمېز تورك قەھمانى ايران داستانىندا فارس قەھمانى فريدون اولاراق گىرمىشدىر.»^۱

ان پارلاق و ماراقلى اۇرنكىلەن بىرىسى دە ماڭىدونىيالى ايسكىندر مسئلهسىدىر. فيردووسى شاھنامەسىنده ايسكىندر حاقيىندا ماراقلى بىر حكايه آنلادىر. حكايهنىن قىسا مضمۇنۇ بئلهدىر: اهمىنى دۈولتىنىن ماڭىدونىيالى آئىكساندر قارشى سىندا مغلوبىتىنى (م.أو. ۳۳۳) اونودا بىلمەين فارس لار، بۇ مغلوبىتى آئىكساندرىن /ايسكىندرىن دامارلارىندا آخان فارس قانىنا باغانلىرىلار. گويا آئىكساندر /ايسكىندر كيان نسلىنندىمىش! اهمىنى و ماڭىدونىيا اوردولارى آراسىنداكى ساواشدا روم اوردو سوغۇنلىقىسى، كراپ قىلىپ قىزىنى فارس پادشاھىنىن طلى ايلە اونا گۈندىرىپىمىش. فارس پادشاھى روم قىزى ايلە ياتاغا گىرمىش، آما قىزىن آغزىندان پىس قوخۇ گىلدىگى اوچون اوندان امتناع ائتمىشدىر. قىزىن بۇ دردىنى «ايسكىندر» آدلى اوتلا موعالىجه ائتمەلرینە باخماياراق، بىر دفعە دىكىسینمىش پئرس/فارس پادشاھى قىزى آتاسىنا گئرى گۈندىرىپىمىش. فىليپ بۇ بىر گىچەلىك ايزدىيواجдан دوغان اوشاغى اوغوللوغا گۈتۈرۈبموش. باخ بئلهجە دونياجا مشهور سركردە كيان نسلىنىن بىرىباشا داوماچىسى و ايران تاخت-تاجىنىن مشروع صاحبى

^۱ -Osman Karatay, *Iran ile Turan*, İstanbul: Ötüken, ۲۰۱۵, s. ۲۷۷.

چیخاریلمیش... م. امین رسولزاده آزربایجان شاعیری نظامی کیتابیندا فارس ایرقچیلیگینه اورنک کیمی بو مسئله‌دن بحث ائتمیش‌دیر.^۱

بو قهرمان لار سیلسیله‌سینده فارس اولمایان لارا یئر یوخدور. حتی ۱۰۰۰ ایل ایران آدلی بو جوغرافیانین حاکیم‌لری اولموش خاندان لار بئله یاد، ایرانا بدختلیک گتیرن عنصرلر ساییلیر. باشیجا نیفرت هدفی اولاراق سلجوقلular، ائلخانلی لار، تئیمور اوغول لاری، قاراقویونلو-آغقویونلو سئچیلمیش‌دیر. (دقن چکن استشنالارا صفوی‌لر، اوزلیکله شاه عاباس حاقیندا یازی لاردا راست گلیریک.) اورنک اولاراق فارس دیلی و ادبیاتینی حیما یه ائتمه‌سینه، فارس لاری کوتله‌وی شکیله‌د ایداری ایش لره جلب ائتمه‌سینه، ایندیکی ایران جوغرافیاسینی بیزانس تهدیدلری و عرب باشقی سیندان قورتار ماسینا با خمایاراق، بؤیوک سلجوکلو دؤولتی رسمی تاریخچیلیکده عادتاً «کؤچری طایفالارین حاکیمیتی» ساییلیر.

ایراندا سون اینقیلاپ‌دان سونرا شاه آنلایشیینی آندیران هر شئی قالدیریلدی. تئهرانین مرکزینده کی هئیکله - شاهنامه‌نین اساس مؤلّیفی فیردووسی به توخونمادیلار. بوتون اولکه شهرلرینده کی هئیکل لری قوروندو، حتی سایجا داها دا آرتیریلدی. تبریزلی علی زامانیندا فرقینه وارمیشدی: «بیر کیمسه جورأت ائله‌مددی کی، فیردووسی‌نین داش موجسمه‌سینه ال وورسون او هله ده مئیدانین اورتاسیندا دایانیب بیز تورکلره، عرب‌لره، بلوج‌لارا، کوردلره، قاشقای‌لارا گولور.»^۲

کلاسیک‌لریمیز مؤوضوع باره‌ده

میلت‌شمه سورجی‌نین بو اونملی مسئله‌سی - میلی قهرمان لار و ایفتیخار‌لار مؤوضوعسو - فیکیر بؤیوک‌لریمیزین ده دیقتینی چکمیش‌دیر. خصوصی آراشیدیرما مؤوضوعسو اولا بیله‌جک بو مسئله‌لرین آیرینتی‌لارینا گیرمەدن بیر نچه اورنک وئرمکله کیفایتلەنەجه‌بیک. بو اورنک‌لر بئله مسئله‌نین ماھیتینی آچماغا ياردیمچی اولا بیلر.

^۱-Mehmet Emin Resulzade, *Azerbaycan Şairi Nizami*, Ankara: Milli Eğitim Basimevi, ۱۹۵۱, s. ۱۷۴.

^۲-تبریزلی علی، ادبیات و میلت، تئهران: آتروپات، ۱۳۶۰، ص. ۱۳۶. سالماس، قزوین و باشقما آذربایجان شهرلرینده فارس ایرقچیلیک‌نین سمبلو اولان فیردووسی‌یه قویوموش هئیکل‌لر سون ایل‌لرده یئرلی اورقان‌لارین قراری ایله قالدیریلدی؛ تئهران بونا سرت راکسیا وئرەرك بو هئیکل‌لری ینتى دن یئرینه دیكىدی.

فیکیر بؤیوکلریمیزدن علی بى حسینزاده-توران مشهور مكتوبى-مخصوصى ده (۱۹۰۴) چینگىز خان و امير تئیمۇرا عثمانلىدا آشاغىلايىجى موناسىبىته اعتراض ائدیر، بو ساواش داهى لرىنى توركلوگون نەدن عبارت اولدوغۇنا تمامىلە ووقوف گؤستريلمەميش [فرقىنە وارىلمامىش] و تاتارلارا، علىالخصوص توركلوگون مدارى-ايقتىخارى بولۇنان چينگىزلر، تئیمۇرلار كىمى حرب داهى لرىنە حقارات آمېز بعضى سۆزلىر درج ائدىلمىش دير.» حجمجه قىسا، فیکىرچە دوب-دولو بو مقالىدە حسینزادە مكتب پروقراهاملارىندا فارس شاعىرى قانى و باشقالارىنин شعىرلرىنى آنلاداركىن مىرزە علىشىر نوايىدىن اىكى سطر اولسۇن وئرمەمە يە اعتراض ائدیر.^۱ حسینزادە توركىلەر كىم دىر و كىم بىلدەن عبارت دىر؟ (۱۹۰۵) باشلىقلى كلاسىك اثرىنده داها گىئىش شكىلەدە مۇۋظۇع اوزرىنده دورور. او، بؤيوكلوگو اۆز قۇومونو احىا ائدىن، اۆز مملكتىنى آپاد ائدىن، اۆز مىلتىنى طريقى-ترقى يە سۆوق ايلە آنى [اونو] مدنىتىن آنا مرتىبەلرىنە چىخارىدib شرف قازاندىرماقدا گۈرور. بو بؤيوكلوگو دىرىلدىررکن باشقا و رقىب مىلتلىرىن نظرىلە دىئىيل، اۆز قۇوم و مىلتى نظرىلە باخماق گىركىدىر. بورادا جا تئیمۇرون دا تورك مدنىتىنە ئىتدىيگى خىدمەتلرى قىنید ائدەر ك، «اكابىرى-مىلىيەمېز [امىلى بؤيوکلریمېز] حاجىندا حقيقىتى مئيدانا چىخارماق اوچون اول امردە اۆزۈمۈز تانىملايىز.» دىئىير.^۲ حسینزادە، چينگىزىن و تئیمۇرلەرنىڭين [امير تئیمۇرون] نوهسى باپور مىزەننەن تورك اولدوغۇنو بىر داها وورغۇلايىر. باپور ون قوردوغو بؤيوک موغوللار حؤكمىتى آدىنین بىر يانلىشلىق اثىرى اولوب، بو يانلىشلىغىن اوروپالى لارا بعضى ايران مۇورىخلىرىنندن سىرايىت ئىتدىيگىنى بىلدىرىر.^۳

تارىخدە كى قەھمانلارىمېز مۇۋظۇعسوندا ان كىكىن مۇۋقۇع اورتايما قويان احمد آغاوغلو دور. جاھانگىرلىك دۇئىمىنەدە (۱۶-جى يوزايلە قدر) دونيا سىاستىنин شكىللەنەسىنە كى توركلىرىن اۇئىلى رولونو دىرىلنىدىرەن آغاوغلو، «ايرانىن سون مىن سەنھلىك تارىخى حقىقتىدە و دوغرودان دوغروپىا تورك تارىخىنин بىر شوعبەسى دىر» دىئىير.^۴ توركلىرىن دەۋولت قورما ساحەسىنە اوستۇن قابىليتلىرىنин اولماسى ايلە ياناشى، بىر ضعىفلىگى دە واردىر - آغاوغلو اونو بىر نىچە اثرىنده وورغۇلامىش دىر. بو ضعىفلىك آوروپا سىاسى فىكىرىنەدە او توروشىمۇش سورغۇلاما كولتورونون يېرلى سىاسى فىكىر گىتىرىلمەمەسى دىر. احمد آغاوغلو، حسن بى زىدايىنин

^۱ -Öli bəy Hüzeynzadə, *Seçilmiş əsərləri*, Transliterasiya və tərtibi Ofeliya Bayramlı, Bakı: Çaşioğlu, ۲۰۰۷, s. ۱۰۰.

^۲ -Azərbaycan Publisistikası Antologiyası, tərtib edən Cəlal Bəydili, Bakı: Şərq Qərb, ۲۰۰۷, s. ۱۲۷-۱۲۸.

^۳-يىننە اوردا، ص. ۱۳۲.

^۴ -Ahmed Ağaoğlu, *İran ve İnkılabi*, Ankara, ۱۹۴۱, s. ۱۱.

دفنینده‌کی (۱۹۰۷-نین سونو) مشهور نیطقینده ده، میلت و میلتچیلیک باشیقلی بیلین مقاله‌سینده ده (۱۹۰۹)، تورک عالمی (۱۹۱۲)، یا دا/یران و اینقیلابی اثربنده (۱۹۴۱) ده تورک حؤكمدارلارینى تنقید ائدير. اونلارى قوردوقلارى دؤولتلىرى میلیشیدىرمەمكده؛ فارسجانى دؤولتىن رسمى ديلى اعلان ائتمكده؛ فارس لارى و فارس ادبياتينى آشيرى درجه‌ده حيمايە ائتمكده اتهام ائدير. بو باغلامدا ان سرت تنقىدە معروض قالان لاردان بىرى صفویلدیر: اونلار «...شرق و بالخاصة تورك تارىخي اوزرىنە درين و فلاكتلى تأثيرلر ايجرا ائتمە يە موقق اولدولار.»^۱ سون قاجار حؤكمدارلارى (معنا، جيسماً يېپرەنمىش اولان سولالە) دا حاق ائتدىكلىرى سرت تنقىدە هدف اولورلار. آغاوغلو، تورك حؤكمدارلارى آراسىندا نادير شاه افسارىن فعالىتلىرىنى تقدیر ائدير، خصوصى فرقىلندىرير.

سوۋئتلرین قەھمان ياراتما سياستى م. امين رسولزادەنин دىققىتىنى چىمىشدىر. ۱۹۵۱- دەكى بىر اثربنده سوۋئتلرین ايمام شامىلى، يا دا گىنچەلى جاود خانى قەھمان كىمى گۈرمە- مەلرى بىر يانا، اونلارين آدى بئلە چكىلىمیر دئىير. عوضىنده آزربايجان تارىخي نين درىنلىكلىرى آراناراق، اورادان بابك كىمى شخصىتلر چىخارلىلىپ، ايدىلالاشدىرىلىر. رسول زاده بونون سببىنى اىضاح ائدير: «بابك اىسلاميتىن دوشمنى اىدى؛ بىر اىسلاميت كى ايندىكى شرطلىر اىچىنده كومونىزمە آز انگل لر تۈرتمە يېر. بابك، آزربايجانى قوزئىه دئىيل، گۇنئىه قارشى قوروپىوردو؛ بو حالى ايلە ده او سوۋئتلر بىرلىگى نين موحتمل دوشمن لرینە قارشى ساواشى رەزىلندىرە بىلر.»^۲

تىرىزلى على اوچون دونيا توركلىرى كىمى، تارىخلىرى ده بىردىر، بئولۇنمزدىر. چاغداش لارى بو عظمتلى تارىخلە ئۆيونە بىلرلر. بو تارىخدە تئومان و مئئىنن، آتىلا و هونلارين، چىنگىز خان و موغوللارين، امير تىمۇر و ايلك توركچو على شىر نوايىن... اۆز يئرى واردىر. بونولا بئله اسکى اىرثە موناسىبىتىدە، اۆزلىكىلە حاكىم تورك سولالىرى مسئلەسىنده ان بارىشماز مۇقۇع توتان فيكىر آدام لارىمېزدان بىرى ده تىرىزلى على دىر. تورك حؤكمدارلارىنин فارسجايا تك رسمى دؤولت ديلى ايستاتوسو وئرمەلرینە، فارس ادبياتينى و مذاح شاعىرلىرى ساراي لارا دولدورمالارينى، ايدارى و دينى ايش لرى فارس لارين اىختىيارينا وئرمەلرینى آجى دىللە سورغولامايا ائرنك اولاراق توركچولوگون كلاسيك قايناق لارىندان بىرى اولان ادبیات و میلت اثربنندن بىر آلينتى وئرك: «بو آتا-بابالارىمېز ھمىشە گوج و قودرت توپلاماقدا،

^۱- يىنە اوردا، ص. ۲۳.

^۲- Mehmet Emin Resulzade, Çağdaş Azerbaycan Tarihi, Ankara: Yeni Cezaevi Matbaası, ۱۹۵۱, s. ۱۸.

اثرين ۳۰-جو صحىفەسىنده يازىلمىشدىر: «بابكى سۆزو داها ۱۹ جو يوزايلدە، آزربايجاندا سۆبۈش موقابىلى اىدى اسۇبۈش كىمىي اىشلەدىلىرىدى. دينى نص لره احکام لارا اعتنى ائتمە يە دوشونچەلى لرە «بابكى» دئىپردىلر.»

حاکیمیت یاراتماقدا [دؤولت قورماقدا] بؤیوک جسارتلر و فتحلر گؤستیریب، اوز زامان لارىنین ان بىرىنجى تارىخ قهرمان لارى اولوبىلار. بؤيله کى بو گون هئچ بير تارىخ يوخدور كى، تورك او تارىخىدە حاضير اولماسىن و اوندان بؤیوک بير رول و حرکت گۈزە چارپماسىن. قوللوق لاريندا يوزلرجه بالاجا شاهلار، حؤكمىتلر، تارىخ يازان لار، اديبلر و شاعيرلر، معمارلار و طبىيبلر اولان آتا و بابالارىمىز گله جك نسىل اوچون، يعنى ايندىكى (بىزلىر) اوچون هئچ بير گۈزل مىلى ميراث، مىلى دىيل و ادبيات، مىلى تارىخ قويماييبلار. فقط گۇنون نقد اولان قودرت و گوجونه قانع اولوب، زامانى و دونيانى كىچيك و قىيسا دوشونوبىلر. البتە، آرا-سىرا بؤیوک شخصىتلر و مىلى كىشى لر ده تارىخيمىزدە آز دئىيل.^۱ تبرىزلى على تنقىدلرى يىنده تك طرفلى دئىيلدیر. او، فارس ايرقچىلىگىنى ان سرت تنقىد ائدن لردىن بىرىدىر. فيردوسى نىن دونيا شۇھرتىنە، فارس لارىن آنا كىتابى سايىلماسىنا باخماياراق، فيردوسى و شاهنامە، مىلتلر آراسىينا نيفاق سالماسىنا گۈره آغىر دىللە اىفشا ائدىلە.

مۇظوع ايلە باغلى بعضى بؤیوكلىرىمىزىن فيكىرىلىنى ده آلدىقдан سونرا تارىخى قهرمان لارى نئچە بلىرىلىك/معىن اندك مسئلەسىنە كئچە بىلەرىك.

قهرمان كىم دىر؟ نورمال معىارلار نه اولمالى دىر؟

اوزون مدت حاکیمیت باشىندا قالان، زىنگىنلىك صاحىبى اولان، ايرادەسىنى قبول ائتدىرە بىلن لرە اوچونجو دونيا اؤلکەلریندە عادتاً «بؤیوک» آدام/سياستچى دئىيرلر. چاغداش تارىخچى ده اوزوندن آسىلى اولمادان شعور آلتىنداكى حىسلىرىنى تارىخى فاكتلارا و شخصىتلەرە يانسىدىر/شامىل اندىر. گلىشمىش اؤلکەلرده بو بؤیوکلوك اولچىسو قالىجى دىير يارادا بىلمك قابىلىتى دىر؛ اونونلا تارىخىدە قالىلار. چاغداش وطنداش سئودىگى قهرمانى سورغوليا بىلمەلى، نىيە، نه اوچون سوال لارينا اونون ايشلىرىنده ايناندىرىيچى جاوابلار تاپا بىلمەلى دىر. عكس تقدىرده سئودىگى قهرمان بوتە دئۇر.

مودا كىرە يە آچىلان تارىخىدە كى قهرمان لارىمىز مۇظوعىسونا ياناشىمادا واز كئچە بىلمە يە جىگىمىز پرىنسىپلر بونلار اولا بىلە:

^۱-على تبرىزلى، ادبيات و مىلتىت، ص. ۱۰۱.

۱. سوونت و پهلوی-خومئینی دؤنم لریندە اويدورولموش «میلی قهرمانلار» مسئله‌سی جيڏي ياناشما طلب ائدن ايڊئولوژي-تاريختي پروبلئم دير؛ بو سيرينميش قهرمانلاري سورغولاماق، حتى اونلاردان قطعىتلە امتناع ائتمك گرک دير.
 ۲. اورتاق تورك تاريختي آزربايجان تورك لرى نين ده اورتاق تاريختي اولدوغو اوچون او دؤنمین قهرمانلاري دا اورتاق قهرمانلاريميز دير.
 ۳. ميلى قهرمانلاريميز ميليتين باغرىندان چيخميش، اونا بئيووك خيىمتلر گؤسترميش نادير شخص لر دير؛ اونلار «جوغۇرغەپانىن قهرمانلارى» دئييل ديرلر.
 ۴. تاريخدە قالىجى دىئرلر ياراتمىش قهرمانلاريميزا صاحيب چىخاجايىق، غۇرۇرلاناجايىق، اونلاردان ئويىرنەجەيىك، آما يانلىش و اسكيك ايش لرينى ده گىزلىتمەجەيىك.
- بو پرينسىپلر مقبول حساب ائدىلىرسە اجتماعى فيكىرده كى فرقلى ياناشمالارى دا گۈز اونونه آلاراق مۇھۇم سۈنۇن سۈنۈن گلەمك اولا.

سونوج يئرينه: تاريخييمىزدە كى قهرمانلار سياھىسى

منطيق قانون لارينا گۈره سياھىنىن باشىندا ميلى اجداد گلەملى دير. آلپر تونقا (افراسىاب) حاقيىندا بىلگى لرى اساساً داستان و روایتلەرن آليرىق. تارىخ علمى نين سونراكى گلىشىمەسى آلپر تونقانىن حقيقتاً تارىختى شخصىت اولوب-اولمادىغىنى دېقىقلەدەرەجك. ساكالارين/ايىكىتلىرين تورك تارىختى نين بىر بۇلۇمۇ اولماسى حقيقىتى زامان كىچدىكچە آيدىنلاشاجاق. ذئكى وئىلەدى توغان آلپر تونقانى م.أو. ٧-جى يوزايل ساكا حؤكمدارى اولاراق تقدىم ائدير.^۱ باشقىا بىر ساكا حؤكمدارى تومرسى خاتونون (م.أو. ٦-جى يوزايل) اهمىتى لەرن كوروشون كسىلىميش باشىنى تىشتە آتىب، «حياتىندا/قانا دويمادىن، ايندى سنى قانا دويورارام» سۆزۈ ادبىاتا كىچمىش دير.

هون لارين تارىختى و قهرمانلارى داها چوخ چىن قايناق لاريندىن تانينىر. بو قايناق لاردا تئومان و اوغلۇ مئتىئ خانىن (ماو-تون، م.أو. ١٧٤ - م.أو. ٢٢٤) فعالىتلىرىندين بحث ائدىلىر. اۋزلىكىلە مئتىئ نين تورك اوردو سونون اساسىنى قويدوغۇ بىلىنن تارىختى فاكت دير. هون لاردان كور-شاد چىن قايناغىنداكى تارىختى شخصىت اولان (Chiehshe-shuai)-نин ادبى آدى دير.

^۱ -Zeki Velidi Togan, *Ümumi Türk Tarihine Giriş*, s. ۱۰۸-۱۰۹.

آتیلانین (۴۵۳-۴۰۶) اسکی دونیانین ان گئرکملی سرکردھسی و دؤولت آداملاریندان بىرى اولماسى شوبەھە دوغورمايان گئرچكلىكدىر.

بو آرادا آدى آنيلمايان قەرمان لارдан بىرى حاقىندا قىسا بىلگى وئرك. سابير/سوبار بويونون (ع-جي يوزايل) باشچىسى بالاك بىر خيانىنىن قوربانى اولور. بىزانس قاييلاق لاريندا آدى بوارىكس (بوا) اولاراق كئچن خاتونو خيانتكارى تعقىب ائدهرك ۱۰۰۰ آتى ايله درىندى كىچىر، شاماخى- تيفليس يولو ايله ايرەللىيەر ك داها سونرا آنادولونو، شامى دولاشاراق قارشى سينا چىخانى ازير، ارى نىن اينتىقامىنى آلاندان سونرا گئرى دۇنور. بو گون گئرچك آدینى بىلەمەدىگىمىز بو بوارىكس نەدن قەرمان لاريمىز سياھى سىندا اولماسىن؟

اوغوز خان دا بو گون داستان قەرمانى دىر. اوغوزلارين اجدادى سايىلىر. سلجوق بىن حياتى تارىخى قاييلاق لاردا يىش آلمىش دىر. آزربايجان جوغرافياسيىي توركىلە مىلى وطن ياپان سلوجوقلولارى و بؤيوك سلوجوقلو حؤكمدارلارينى مىلى ايفتىخاريمىز دا سايىمايب، كىمىنلە فخر ائده جەيىك؟ بىر مقالەمېزدە اساسلاندىرىدىغىمىز كىمىي چاغىرى بىن (مرند؟)، سلطان توغرولون (رئى)، سلطان آلب آرسلانين (مرو)، سلطان مليكشاهين (مرند؟)، سلطان سنجرين (مرو) مزارلارى كوتلهوى زيارت يئرلىرى اولمالى دىر.^۱

تارىخ شعوروموزون اۇنملى چاتىشمالىغىنidan بىرى چىنگىز خان، موغول لار و ائلخانلى لار مۇۋضۇسۇدور. يوخاريدا على بى حسین زاده-تۈرانىن چىنگىز خان حاقىندا گئرۋوشوندن بىح ائتمىشدىك. حسین زاده آدى چىكىن اثىريندە چىنگىز خانى تورك سايير. عىنى ياناشمانى بىرینجى نسىل دىگر توركچو دوشۇنورلار ده (اۇرنك اولاراق احمد آغاوغلو و يوسوف آكچورادا) گئرۋوروك. سوۋەت و پەھلۇي خۆمئىنى دئۇنملىرىندا موغول لار مۇۋضۇسۇندا عاگىل آلماز تحرىفلىرە بول وئريلىدى. سون ايل لىدە يىنى اوبىئتكىتو ائتلەر ده اىشىق اوزو گۈرددو. آيرىنتى لارا گىرمەدن ائلخانلى لار دئۇنمىنە رسمى تارىخچىلىكىن فرقلى، مىلى و اوبىئتكىتو باخىش گركلىگى فيكىرىنى وورغولاماق اىستىدىك. اوچون ايل لر بويو گۈزآردى ائدىلن تارىخى فاكت لار - آزربايجانىن قونشو اولكەلر اوچون ده سىاسى مرکزە چئورىلمەسى، ماراغا، تبريز و باشقۇشا شهرلار ده گئرکملى آبادلىق ايشلرى نىن آپارىلماسى، بورا يىا ۲ مىلييون او بغۇر توركىنون يئرلەشمەسى، او بغۇر توركجهسى نىن بورادا رسمى يازى دىلينە چئورىلمەسى و س. - يىنى دىرىلنىدىرىمە سونوجوندا موطلق يىنى تابلو اورتاييا چىخاراجاق دىر.

^۱ -Nesib Nesibli, Selçuklu Döneminde Türk-Fars İlişkileri Üzerine, *Türk Yurdu*, Nisan ۲۰۲۱ (çapdadır)

چوخ حسّاس مسئله‌لردن بیری آنکارا (۱۴۰۲)، او تلوق بئلی (۱۴۷۳)، چالدیران (۱۵۱۴) کیمی مئیدان دؤبیوش‌لری نین دیرلنديريلمه‌سى دير. سووئتلرده و ایرانداكى رسمى تاریخچیلیکده تورک تاریخى نین بو كدرلى صحيفه‌لری او لمازين صورتده تحریف ائدیلدی و دائم كۈروكىلندى. سانكى بو ساواش لار خالق لار آراسىنداكى موباريزەنин قانلى زېروهسى ايمىش. حالبۇكى بونلار اور تاچاغ لار اوچون خاراكتئريك اولان فئودال سولاله‌لر آراسىنداكى حاكىميٽ و زنگىليك اوغرۇندا قارداش قىرغىنيدان باشقما بير شئى دئىيلدى. مىلى تاریخچیلیك پرىنسىپىيىدىن ياناشما بو ساواش لارين بايزىد-تئيمور، فاتح-اوزون حسن، ياوز-ختاي آراسىندا ماراق چاتىشماسى كىمى ديرلنديريلمه‌سىنى طلب ائدير.

مصطفى كمال آتابوركون آزربایجان توركونه نه دخلى وار؟ سوالينا جواب: زامانىندا يئگانه باغىمىسىز تورك يوردو - توركىيەنى دوستلارى ايله بىرلىكده قورتاردىغى اوچون هم ھەزىز آزربایجان توركونون قىهرمانى دير.

بو بىغجام يازىدا تورك دونياسى نين و اونون اونىملى بؤلومو اولان آزربایجانين تارىخدەكى قىهرمانلارى نين تام سياھى سىنى وئرمك ايمكانسىزدىر. آنجاق حاق‌لارىندا حاقسىزلىق يا پىغىيمىز و اونوتىماغا مەحکوم ائتدىكىيمىز بير نىچە قىهرمانىمىزىن مىتتدارلىق دويغوسو گەرىي هەچ او لماسا آدینى آناق.

آزربایجان سىياسى ائلىتى گئنلىكىلە بىرىنجى روس ايشغالينا موناسىبىتىدە دوزگۇن مۇقۇع توتمادى، روسيادان مدد او ماراق كورك چاي تعھودونو (۱۸۰۵) ايمضالادى. جمعى بير نىچە خان دوغرو يول توتدو. گىنجه‌لى جاواد خانين قىهرمانلىقى و شهادتى بىلىنير، ادبىاتا دا كىچىب. ايروانلى محمد خان آلدانمادى، باجاردىغى قدر ديرەنىش گؤستردى. روس ايش غالينا قارشى ئۇمرۇنون سونونادك (۱۸۲۲) الده سلاح ساواشان باشقما بير قىهرمان - قوبالى شئىخ على خان (روس يانلى سى فتحلى خانين اوغلو!) - حاق ائتدىكى دېقته لايىق گۈرولمەميش دير. شئىخ على خان آزربایجانين شئىخ شامىلى دير؛ آما درس كىتابلارىندا (اۋرنك ۱۰-جو صىنیفلىر اوچون آزربایجان تارىخى درسلىكى) آدى بئلە چكىلىمیر. اصليندە روس ايش غالينا و سۈمورگە سىستئمىنە قارشى ۱۹-جو يوزايلدە باش وئرمىش اونلارلا عصىانىن هر بير ايشتىراكچى سى و باشچى سى قىهرمان دير.

ايكىنجى روس ايش غالينا (۱۹۲۰) قارشى ۲۰۰-ھ قدر عصىان و سىلاحلى چىخىش اولوب. اونلارين مىن لرلە ايشتىراكچى سى و باشچى سى هر بيرى بير قىهرمان دير (جان قورخوسوندان كوچە سوپورمك رذىلىكىنى اوستونه آلان ايكى مشهور گئنئال دئىيل).

آزربایجان کوممونیست پارتیاسینین کئچمیشی (۱۹۹۱-۱۹۲۰) روس ایمپریاسینا نؤکرچیلیک تاریخی اولموشدور. بو قوروم اؤلکه‌نین موستقیلilikی نین دوشمنی، آزربایجانی سؤمورمه مئخانیزمی، میلی کیمیگی محو ائتمه تشکیلاتی، «۵-جى کولون/قول» بسلمه مه مرکزی اولموشدور. بو پارتیانین رهبرلری آراسیندا بیر استشنا واردیر: آیوب خانبوداقوو (۱۹۳۷-۱۸۹۳). موسکوانین تضیيق‌لرینه قارشی بو شخصین بايراق آچماسی، اؤلکه‌نین سؤمورگه لشمەسینه قارشی يۇنلىميش اعتراض طبللری بیر ايگىدىلىكدى.^۱ بو ايگىدىلىگىن بىلەتى ده گۈللەلنمكەلە اۋددەدى.

ایراندا رضا خانىن حاكىميتە يورووهسىنى گۇرن و بونون توركlok اوچون بؤيووك تەلەتكە اولدوغونو بىلدىرەن و اليندن گلن قدر دىرىھەن رئووشنى باركىن بير قەرمان دىر. بو آدام چىرپىنمىش، يئرلى تورك لىدئەلرینى گئرچىلەشمكەدە اولان تەلەتكە قارشى سىندا تشکىلاتانماغا چاغىرمىش، موقق اولماياندا قلمە سارىلەميش، ياتمىش شعورلارى آيىلتىماغا چالىشمىش دىر.

سوۋەت رئىبىمى نىن قىلىنجى نىن دالى نىن دا قاباگى نىن دا كىسىگى ۱۹۷۰-لرده كىپ نىن امكداشلىق تكلىفىنى گئرى چئوپىن، شەلەنیب گۈللەلنمە يە محکوم اولونان بىزىم دىيسىيدىئنت [مخالف] موعۇلىم يىمىز قىنبر عسگەر و بير قەرمان دىر...

بو قىسا اوزىتدىن ده گۈرونندو گو كىمى تارىخىمiz كىمى قەرمان لارىمiz دا زىنگىن دىر، يئترى قدردىر. باشقالارىندان بورج آلماغا هېچ گىرك يو خدور. يئتر كى اوز دىئرلىمiz صاحىب چىخا بىلەتى.

^۱ -Mehmet Emin Resulzade, *Çağdaş Azerbaycan Tarihi*, s. ۱۱-۱۲.

میلّی سیاسی ائلیت پروبلئمیمیز

نهدن میّلت، نهden میّلت-دؤولت باشليقلی سون يازيميزدا میلّته دؤولت آراسينداكى موناسييتلردن و اينديكى قوپوقلوقدان بحث ائتميشدىك.^۱ بو قوپوقلوغو يارادان و سوردورن سوسيال-سياسي زومره بوجونكى مقالەمېزىن مؤوضۇسۇدور. بو زومرهنى ياخشىجا تانيمادان ئولكە سياستىنин ماھييتنىه وارماق مومكۇن دئييلدیر.

يئرلى ايدارەچى ائلیتىن سون ۲۰۰ ايلده کى ماجراسى كىتابلىق و جىدى بير مؤوضوعدور. بو يازىدا شرطى اولاراق قاپى قول لارى، نومئنكلاستور و ۵-جى كولون [ستون پنجم] اولاراق تانىملايدىغىمىز زومرهنىن ياراندىغى تارىخى شرايطى، بو زومرهنىن سياسى داورانىشى و پسىكولوژىسىنى آنا خطرلى ايله اله آلماغا چالىشا جاگىق.

قاپى قول لارى

قوزئى آزربايجان قارىشىق قافقازى اىشغال ائتمىش روسيا ايمپيرياسى بوراداکى سؤمورگە ايدارەچىلىكىنده فرقلى مودئىلرى سيناقدان كئچيردى. ايدارەچىلىكىله باغلى چئشىدىلى ياناشمالار موداکىرە ئىدىلدى. بو موداکىرەلرده روس دؤولتىنە صەقتىنە/اعتبار ئەدىلمەين بو خالقى («قافقاز تاتارلارنى») ايدارەچىلىكى ياخىن بوراخماماق فيكىرى حاكىمدى. روس سؤمورگە سياستىنин آزربايجاندا اساس هدفلرinden بىرىسى ده، طبىعى كى، خالقىن مقاومت گوجونو تشكيلى ئاده بىلە جك يئرلى سياسى ائلیتىن^۲ گوجلنەمىسىنە ايمكان وئرمەمكدى.

تورك سياسى ائلitiي اىشغال دئۇمینىنده گورجو و ائرمىلىردىن فرقلى داورانىش سرگىلەدە. ایران دۈلتۈچىلىك عنعنەلرindن بئزمىش و ایران تامىندان قوپموش تورك خان و بىلىرى عمومىلىكىدە ۱۸۰۱-۱۸۲۸-لر اىشغال سورجىنده بىرمعنالى مؤوقۇ اورتايما قوبىمادى. داخili موختارىتىنى قوروماق اومىدىنده اولان بو طبقە قاراباغلى اىبراهىم خانىن و عايلەسىنىن قتلindن سونرا (۱۸۰۶) بو اومىدلرinen اۋزوно دوغولىتمادىغىنى گۇرۇب، يئنىدىن قاجار ایرانىنا مئىللەنە يە

^۱-<https://turkcudusuncebirliyi.com/detail?id=۱۴>

^۲-بورادا و بوندان سونرا ائلیت سۈزۈ توپلۇمون يوخارى سوسيال طبىقەسى آنلامىندا اىشلەدىلمىش دىر.

باشلادی. آزربایجان تورک ائلیتی نین بو جور داورانیشی روس حاکیمیتینه يئرلى «بوزورمان لار/» [امولمان لارا] اعتبار ائتمەمك اوچون اساس وئردى. البتە تارىخى گلنكلرى تورک و اسلام دونياسىيله موجادىلەن عبارت اولان (م. امین رسول زاده) چارلىق روسياسى دؤولتى نين بورادا فرقلى سياست يورو تمهسى آنلاشىلاندى. آزربایجانين جوغرافى اوژللىگى (قاچار ايراني و عثمانلى توركىيەسى ايله سرحدده يئرلشمەسى)، چار روسياسىنى بورادا ايدىل - اورال و قوزئى قافقازداكى سياستىيندن داها سرت سياست يورو تمه يه تحريك ائتمكده يىدى.

ساواشلا آلينمىش بو اولكەنин اقتصادى و سياسي باخيمدان منىمسەنىلمەسى يئرلى اهالى نين نمايندەلر يىندن ايستيفادە ائتمك ضرورتىنى اورتايما قويido. بىلە بىر زومره ايشغال سورجىنده روس حاکیمیتىنه حسّاس خىدمەتلەر گؤستردىمىش بىر قروب و اونلارين تۈرەمەلرلى اولا بىلەردى. معلوم دور كى، شمشەد دىيل حاکىمى نصىب سلطان، قوبانىن بودوق ماحالى نين شىيخ على خاندان ناراضى اولان بى لرى، قوبا و باكىدا باكىخانوولار نسلى، شىروان خانى نين قارداشى قاسىيم خان، محمد حسن آغانىن طرفدارلارى و باشقالارى روس پرست مۇۋقۇق توتموش، حربى دستەلرلى ايله روس قوشۇن لارى نين اۇنۇندا ايشغالدا فعال ايشتىراك ائتمىشىدiler.

روسيا حاکىميتي، يئنى سۈمورگەلر اوچون نظردە توتدوغۇ «طبعى روس زادگانلىغى» لايحەسىنى آزربایجاندا دا گەرچىكلىشىرىمك لوزومونون فرقىنده يىدى. قافقازدا مورىدىزىمەن گئنىشلىنمەسى، موستملکە حاکىمیتىنه يئرلى اهالى نين بوتۇولوكده سوپقۇق، بعضى حال لاردا دوشمن موناسىبىتى روس حؤكمىتىنى سياستىنە دوزلىش لە ائتمك ضرورتى قارشى سىندا قويido. چار فرمانى آزربایجانين يوکسک سوسيال طبقەسىنە (خان، بى، آغا) موناسىبىتىدە اوزون زاماندان بىرى داوم ائدن غىيرى-معىنلىگە سون قويido. مولسان عالي سىلکى نين تورپاق حقوقو روسيا زادگان لارى نين حقوقو ايله برابرلىشىرىلە. بونونلا بىلە سىلکى ايمتيازلار و شخصى حاق لار باخيمىندان برابرسىزلىك لغۇ ائدىلمەدى. مثلاً، گورجوتاندا زادگان لارين تورپاق و سىلکى حاق لارينى نىظامالىيان زادگان دئپوتاتلارى مجلسىسى كىيمى بىر اينسېتىتون آزربایجاندا يارانماسىنا روس حاکىمیتى ضرورت گۈرمەدى. آزربایجاندا يئرلى زادگان لارين فرىدى مسئلەلر يە تىفلېسى دەكى دؤولت كومىسىيون لارى باخىرىدى. حقوق ساحەسىنە ان اۇنملى برابرسىزلىك مولسان لارين دؤولت ايدارە چىلىگىنده ايشتىراكينا قويولان محدودىتلىرى يىدى. گورجو و ائرمىلىر يە نمايندەلرلى هم روسيانىن مرکزىنده، هم دە يئرلرده يوکسک وظيفەلرە گتىريلىرىدىسە، مولسان لارا بو ايمكان وئىلمەدى. باشقۇ مولسان اىالت و اوجقارلاريندا اولدوغۇ

کیمی، آزربایجاندا دا یئرلی لرین نماينده‌لری يالنيز آشاغى روتبه‌لى وظيفه‌لرده چاليشا بيلردى، موسلمان گنج‌لری بير قايда اولاراق اوردويا آلينميردى.^۱

بونولا بئله يئرلی اهالى ايله تماس گرهىي يئرلی ديلى بىلن ترجمەچى و باشقۇ كىچىك روتبه‌لى مأمورلارا احتىاج اويدىرىدى. روسىاداکى تورك-تاتارلارى روسلاشىدېرماق ساھەسىنە تانىنمىش متخصص اولان اىلمىنسكى، روس دىللە مكتىبلرىن يئرلی لر آراسىندا پوپوليار اولمادىغىنى، اونلارين روس دؤولتىنندن تجريد و يادلاشماسىنى نظره آلاراق، قارىشىق پروقراملى «روس-تاتار» مكتىبلرىنин يارانماسى لايحەسىنى اىرەللى سوروب، حؤكمىتىن تصديقىنى آلا بىلدى. بو مكتىبلرده تحصىل ايلك ايلرده قىيسماً يئرلی ديلرده آپارىلىر، ائله‌جه ده «روس سىويلىزاسىياسى ترجمەدە» ئۆيرەدىلىرىدى. سونراكى ايلرده ايسە درس لر يالنيز روس دىلىنده ايدى. اىلمىنسكى يە گئرە، بو، روس اولمايان لار آراسىندا روس دىلى و مدنىيتىنى يايماغىن ان ثمرەلى يولو ايدى. اىلمىنسكى هم ده كىريل قرافىكى اساسىندا تاتارلار اوچون يئنى اليغا قوراشدىرماسى ايله ده تانىنمىشىدى.^۲ (اىلمىنسكى نين لايحەسى تام شكىلده سوۋەت دؤوروندە گەرچەكلىشدى).

بئله‌جه يئرلی ايدارەچىلىك سىستئمىنە يېر آلمىش بير زومرە يئتىشدىرىلىدى. روس حاكىمييتنىن بىلدىگى، روس كولتورو و دؤولتىنە باغلى بو زومرە مىللى سىاسي-تارىخى فيكىرده قاپى قوللارى آدى ايله تانىنمىشىدىر. بو زومرە حاقىندا مەممەت سۈزۈزىدە سونرالار يازا جاقدى: «چارىزم، خان لارين اليندن غصب ائتدىگى حاكىمييتنى، اوزونه مىنتدار ائتدىگى بى لرلە - بىراز اولسون - بئلۈشوردو. ايشبو سىاست نتىجەسىنە خان قاپى سىندا قوللوق ائتمىش بى لردىن و بو بى لرە منسوب آيلەلردىن چار سىاستىنە خىدەت و اۆز خالقىنا اىهانتلىرى ايله تمايوز ائدن [آيرىلان، سئچىلن] تىپلر ظەھور ائيلەمەش دىر.»^۳

سۈمورگە سىستئمىنەن گۈزونه قاتىلان بو زومرەنин جانفشانلىغى روس دؤولتىنин آزربایجانا و بوراداکى توركىلرە عمومى موناسىبىتىنى دىيشىدирە بىلمەدى. قاپى قوللارينا يالنيز

^۱-دان سونرا خان-بى اوشاق لارىنин حربى مكتىبلە قىبولونا ايمكان وئىرلىدى. اونلار اوردودا ضابط كىمى گىنترال روتبه سىينەدك يوكسەلە بىلىرىدىلر.

^۲-Serge A. Zenkovsky, Pan-Turkism and Islam in Russia, Cambridge: Harvard University Press, ۱۹۶۷., p. ۲۹.

^۳-Mehmed Emin Resulzade, Kafkasya Türkleri, İstanbul: Türk Dünyası Araştırma Vakfi, ۱۹۹۳, S. ۲۱.

کؤمکچی وظیفه‌لر داشیماق قالدی. روسیا دؤولتی‌نین گووندیگی اساس دایاق خریستیان خالق لارین نماینده‌لری ایدی.

Duxobor, ایمپیریا مرکزیندن گؤندیرلن مامورلارلا یاناشی یئنی کؤچورولن روس (Molokan, Subbotnik, Priqun, Skops) اهالى نین نماینده‌لری یئرلی ائلیتین اوزگىنى تشكيل ائتمەلیدى. روس اهالى سى نین ساي باخیمیندان سورعتله آرتىريلماسىنا باخما ياراق، مۇوجود وضعيت روس حؤكمىتىنى تأمين ائتمەميش دير. روس حؤكمىت دايىرلەرينده ۲۰-جى يوزايلين اول لريندە بورادا قالىجى اولماق، يا دا بىر روس مۇئىيەتىنى آچىقجا بىيان ائتىدىگى كىمى، «رافاقاريانىن گله جىكده بىزىن قوپماسى ايمكانى نين قارشى سىنىي آلماق اوچون» بورادا «روس اهالى نين سايىنى ان آزى يئرلى لرىن سايىينا چاتدىرماگى» تكليف ائديردى. بو استراتژى پلاندا موغان دوزوندە ان آزى بىر مىلييون روس اهالى سى نين يئرلىشىدىرىلمەسى تكلىفى ده يئر آلماقدا ايدى.^۱ ن. شاورووون فيكرينجه، «بو مىلييونلوق روس اهالى سى، روسيا يابؤيوک خىدمت گۆستىر، اطراف اهالى يە هئچ حىس» ائتىريمەدن روسلاشىدىرىجى تأثير ائدر، اونونلا ياخىن علاقەلر قورا بىلر.^۲

آزربايجان داكى سۈمورگە سىستئمىنده آكتىyo يئر آلان باشقابىر عنصر ده قونشو خریستیان اهالى نين نماینده‌لری ایدى. ائرمنى لر، قىيسماً ده گورجولر گونئى قافقازادا روس سۈمورگە سىستئمى نين شكىللەنمەسىنده ائنملى رول آدىلار.

روس حؤكمىتى نين معلوم كؤچورمه و آيرى سئچكىلىك سىاستى ائتنوسياسى دوروما بېرىشا تأثير ائتدى. كؤچورولن اهالى نين خىليلى حىصەسى يئرلى تورك مالدار اهالى نين اولاق ساحھلەرينde، ائله جە ده تورك مولكەدارلارا مخصوص تورپاق لاردا يئرلىشىدىلىر. بو دا يئرلى اهالى نين طبىعى ناراضىلىغىننا نەدن او لماقدا ايدى. بعضى روس مۇئىيەتلەرنىن يئرلى لرىن دوشمن موناسىبىتى كىمى خاراكتېرىزە ائتىدىكلىرى^۳ حالىن يارانماسىندا بو عاملىلين رولو بؤيوک دور. ماراقلى دىر كى، ۱۹-جو يوزايلين سون لارينا دوغرو ائرمى مىلى حرکاتى نين يارانماسىنдан

^۱-Н.Н. Шавров, Новая угроза русскому делу в Закавказье, Баку: Элм, ۱۹۹۰, с. ۱, ۶۱.

^۲-يئنە اوردا، ص. ۶۲.

^۳-مثلاً، باخىن:

-Василь Величко, Полное собрание публицистических сочинений, С. -Петербург: Издательство М.Д.Муретова, ۱۹۰۴, с. ۲۰۲; Н.Н. Шавров, Новая угроза русскому делу в Закавказье, с. ۳۹; Firouzeh Mostashari, The Politics of Colonization: Sectarians and Russian Orthodox Peasants in Nineteenth Century Azerbaijan, Journal of Central Asian Studies, vol. ۱, no ۱, Fall/Winter ۱۹۹۶, p. ۲۳-۲۵.

قورخويا دوشموش روس مؤلیفلارى، بوندا دؤولتىن يانلىش كۈچورمه سياستىنин ده بئيوك رولونون اولدوغونو بىلدىريرلر. واسيل وئليچكىو ائرمىلىرين گونئى قافقازا كۈچورولمەسى ايشىنده ايفراطچىلىغىن روس خالق ايشينه ضيداً اولدوغونو بىلدىرير و يازىر: «ايشغال اندىلمىش ويلايتلرىن موسىلمان لارى آجى ايستەھزا ايله سوروشورلار؛ هارادادىر روس لار؟ بىزى كيمىن اوچون ايشغال ائتدىلر؟ هر حالدا اۋزىزلىرى اوچون دېيىل... نه تاجىرىنىز گۇرۇنور، نه ده اكىنچىنىز. هر يىرده ائرمىلىردى، بىزىم دوننكى قول لارىمىز».١

بئلهلىكلە، قوزئى آزربايجانى حرب يولو ايله، قان تؤكەرك ايشغال ائتمىش روسيا، بورادا موستىملەكە ايدارەچىلىگى سىستەمى قوردو. بو موستىملەكەچى سىستەم داها چوخ يېرلىلرىن ايشتىراكى اولمادان، بىرباشا ايدارەچىلىگى احتىوا ائدن فرانسىز موستىملەكە ايدارەچىلىك مودئىنە اويعون گليردى.

چار روسياسى دؤنمىنин بىر باشقا اۋزىزلىگى ده روس كولتورونە و دؤولتىنە باagli زومەرلەرين ضعيفلىگى اولدۇ. محض بو سېيدىن ده اونلار آزربايجانىن باغيمىسىزلىغى و دئمۆكرا提ك دؤولت آنلايىشىنا قارشى تأثيرلى بىر آنلايىش و حرکات قويا بىلمەدىلر.٢ روسيا پارتىالارنىن يېرلى شۇعىبەلرەن دئىن فعالىيتنە قاتىلان لارىن اكتىرىتى روس لار و ائرمىلىر ايدى. رسولزادەنин تخمىن لرىنە گۆره، آزربايجانىن ايكىنچى ايشغالى عرفەسىنده بولشئويك پارتىاسىنداكى يېرلى خالقىن نمايندەلرەن دئىن سايى ٣٠٠- ٣- دن آرتىق دېيىلدى.٣

چارلىق دؤنمىنnde يېرلى ايدارەچى زومەرنىن ضعيفلىگى ١٩١٨-١٩٢٠-لرده باغيمىسىز آزربايجان دؤولتى اوچون پروبلئەملەر ياراتدى. يېرلى عىڭرىن يېتىرسىزلىگى پروبلئەمنى عثمانلى دان چاغىرييان (١٩١٨) مەمتىجىك قىيسماً قاپادا بىلدى. دىگر ساحەلرده يېتىرى مىلى كادرلارىن اولماماسى مىلىت و دؤولت قوروجولوغو ايشىنى چىتىنلەشىدىرن اساس سېبلى سيراسىندايدى. بو تارىخى وظىفەنى آزسايلى ضىالي و بورۇوازىبا زومەرلەرى بويۇندا گۇئىتىردو. آدى چكىلن ضىالي و بورۇوازىيانىن باغيمىسىزلىق استراتژىسىنин قطعىتىلە اورتاييا آتىلماسى اۋزىزلىكلە

١- Василь Величко, Полное собрание публицистических сочинений, с. ١٧, ٨٦.

٢- چوخ سونرا لار روسيانىن /چتىن خالقى آدى اىرىننە چىنچىن مىلى حركاتىنин داوا مىلىيغىنى دېقىتى چكى دەيتىرى فورمان بىر داوا مىلىيغىنى نەدىن لرى سىپاسىندا چار روسياسى دۇوروندە بورادا روسيا يانلىلىكلى ئەللىتىن ياردىلما ماسىندا گۆرۈر. اونون فيكىنچە، باشقا قافقاز توپلۇم لارىندان فرقىلى اولاراق بورادا عموم-روسيا اینتراخىاسىندا [سلسلە مراتب] نەسە بىر يېر وئەدىكلىرى، نەدە ايسە دانىشىپ- راضىلاشا بىلە جىكلىرى بىر سوسىال طبقة يوخ ايدى.

-Дмитрий Фурман, Самый трудный народ для России, Дмитрий Фурман, (ред.), Чечня и Россия: Общество и государства, Москва: Полиформ-Талбури, 1999, с. 9.

٣- Mehmet Emin Resulzade, Çağdaş Azerbaycan Tarihi, Ankara, 1951, s. 7.

دیقتی چکیر. گونئی قافقازین با غیم‌سیز لیغی نین اعلان ائدیلمه سینده (۲۲ آپرئل ۱۹۱۸) اساس رولون آزربايجان تمثیلچى لرینه عايد اولماسى وورغولانمالى تارىخى فاكتدىر. عينى زاماندا اسکى روسيا توركىلرى آراسىندا يالنىز آزربايجان توركىلرى نين قطعىتلى با غیم‌سیز لیق خطىنى اورتايادىقىمىسى دا باشقا بىر دیقت چكىن تارىخى فاكتدىر.

میلى و دئموکراتيک حاكىمييتىن تحويلى حاقيىندا ۲۷ آپرئل ۱۹۲۰ تارىخلى سندىن ۵-جى مادە سىنده سابيق سياسى لر، حؤكمت عضولرى و ميلت و كيل لرinden هئچ كيمسه سياسى جينياتىدە اتهام ائدیلمە يەجك وعدىنه با خامىاراق، ايشغالچى سوۋەت روسياسى تزەجه شكىللەنمكىدە اولان مىلى ائلىتىن كۆكۈنۈ كىسمك اوچۇن اليندن گلننى اسىرگەمەدى.

نومئنكلاتور

اوكتىباير بولشئويك چئوربىلىشىنندىن سونرا (۱۹۱۷) سوۋەت روسياسى، روس اولمايان مظلوم مىلتلرە آوروپا سوسىال- دئموکراسى سىنин دب حالىنا گتىريدىگى «فۇر موقۇراتىنى تىعىين ائتمە» حاقيىنى وئرەجىگىنى دفعەلرلە بىيان ائتدى. آما بو حاقيى ان آرى اوج موهوم شرطە با غلاadi. ۱. تىعىينى- موقۇرات حاقيى خالق لارا دئليل، همین اولكەلرلەن پېرلەتارياتينا وئريلەجك. [!] ۲. كومىنتىرنىن ايكىنجى قورولتايى (۱۹۱۹)، مئتروپوليانىن (يعنى روسيانىن) كوممونىست پارتىالارى نين فعالىتىنە رەھبرلىك ائتمك حاقيى وئردى. [!] ۳. بىزىن اولمايان لارين [يعنى يېرلى موختار قوروم لارا كوممونىستلر باشچىلىق ائتمەسەلر] موختارىت حاقي بىلە تانينمايا جاق. (ژوزەف اىستالىن). بىلە جە بو شرطلىر پارىلىتىلى تىعىينى- موقۇرات حاقيىنى هئچە ائندىرىردى. سوۋەت روسياسى نين بو فندىنى مركزدە كى و يېرلەرە كى روس اولمايان بولشئويكىلرلەن بىر حىصەسى آنلامادى، اولكەسى نين و ميلتى نين يېنى دن ايشغالينا ياردىمچى اولدۇ. آنلايان كسىم ايسە موزىلۇچ ك مأمورونا چئورىلىدى، يعنى سادە جە اولاراق ساتىلدى.^۱ يوز ايل اول روس اوردو سونون قاباغينا دوشوب بلدىچىلىك ائدن لر كىمى.

سوۋەت حاكىمييتى نين ايلك ايل لرinden يېرلى كوممونىستلر تامامىلە و بىترين فونكسىياسى داشىدىيالار. عالي حاكىمييت اورقانى حقوقى لىگىتىملىكى اولمايان موقۇتى «آزربايجان اينقىياب

^۱- آپرېنتىلى بىلگى اوچۇن باخىن:

-Nesib Nesibli, Sovyet Rejimi ve Türkük: Eski Mirasi Yeniden Değerlendirme, Yunus Koç ve Mikail Cengiz (ed.), ۱۰۰. Yılında Sovyet İhtilali ve Türk Dünyası, Ankara: Hacettepe Üniversitesi, ۲۰۱۸, s. ۲۰۳-۲۱۰.

کومیتەسی» (Azrevkom) دئییل، سووئت روسیاسی نین تعیین ائتدىگى عضولىدن عبارت اورقان سايىلدى. آزربايجان اينقىلاپ كومىتەسى نين (آزئوكومون) عضولرى نين ھامىسى توركدو.^۱ آما اينقىلاپ كومىتەسى اولكە ايدارەچىلىگىنده ان چوخۇ وئريلن قرارلارин ايجراچىسى ايدى. بو قرارلارى ايسه موسكوا و اونون آزربايجان داكى بيرباشا تمثىلچىلرى وئيرىدى. داها دقىق دئشك، گونلوك پرينسىپىال [اصلى] مسئله لر حاقيىندا اون بىرىنجى اوردونون اينقىلاپى- خرىبى شوراسى (Revvoensovet) قرار وئيرىدى. حتى خاريجى دىپломاتىك نمايندەلىكلىرى بوتون اؤنملى مسئله لرلە باغلى محضر اون بىرىنجى اوردونون اينقىلاپى- خرىبى شوراسينا مراجعت اندىرىدى لرى. يئرلرده ياردىلان اينقىلاپ كومىتەلرى نين تركىسى ده اون بىرىنجى اوردونون راضىليغى ايله معىّن ائدىلىرىدى.

نريمانووو هله ده سئون لر اينجىمەسىنلر. آز بىلىن اىكى آجى تارىخى فاكتى خاطىرلا داجاغىق. نريمانوو و اونون كىمىلىرين بويونوا آجاق دئكور رولو بىچىلمىشدى. آزربايجانين ايداره ائدىلمەسىنده ايشغال اوردوسو، مرکزىن گۈندىرىلن ئمىسسارلار [تمثىلچىلر] و مرکزى ايداره اورقان لارينى گؤسترمكلە ياناشى، بو عامىلى ده خصوصى وورغولاياق كى، اصليندە آزربايجانين ايداره ائدىلمەسى نين باشىندا رك (ب) پ قافقاز ديار كومىتەسى نين كاتىبى سېرقو اورجونىكىدزى دوروردو. سووئت دۆلتى نين باشچىسى لئنين بو مىسىسانى رسمي شكىلde محضر اونا تاپشىرمىشدى. (۱۹۱۸-يىن باش لاريندا ايسه بو گۈرۈ اوستئان شاميانا وئريلميشدى). عئمرونوں سون لارينا دوغرو نهايت بو حقىقىتى درك اىدەن آزئوكومون صدرى نريمانوو، اوغلونا يازدىغى بىتمەميش مكتوب-وصىتىدە بىلە اىضاح اىدەجىدى: «ھەر دفعە درك ائندىدە كى، سنى حاكىميته قابىلىتىن اوچون دئيىل، مجبوراً [يئرلى خالقىن نمايندەسى اولدوغۇن اوچون] تعىين /أئتمىش/ لر [ابونا دىقت بويورون]، اوندا سن دائم ويجدان عذابى چكە جىكسن، اۋز منلىكىنى تكجه كوتله قارشى سىندا دئيىل، ھابئلە اۋز قارشىندا دا ايتىرە جىكسن. سنين دونيا گۈرۈشوندە كى سونرا كى پوزولما محضر بورادان باشلايما جاق دىر». ^۲ ھەلەلىك ايسه ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱-لرده روسىيانىن تعىين ائتدىگى سۆزدە آزربايجان لىدئرى سووئتلرىن بو مجبورىتىنى

^۱- يالىز عابيد عاليمو (۱۹۳۵-۱۹۰۰) تاتار ايدى. رسول زادە، آزئوكومون عضوو، سونرا ايسه سوونار كومون صدرى اولموش خصنەر موسى بى اوون، ائله جە دە مىك صدرى صمد آ GAMALI اوغلونون مىلەتى نين تورك اولماسىنا شوبەھە ايله ياناشىر: «... اىكى سى ده توركىچە آدلارينى بىلە يازماقدان عاجىز، تمامىلە روس حارسىنا مغلوب و مىلەت نقطە-ى نظرىينىن پك شوبەھەلى آدام لاردىر».

-Mehmet Emin Resulzade, Azerbaycan Cumhuriyeti, s. ۱۴۱.

^۲- Nəriman Nərimanov, Ucqarlarda inqilabimizin tarixinə dair (İ.V.Stalinə məktub), Bakı: Azərnəşr, ۱۹۹۲, ۸.66.

آنلایا بیلمیر، گاه لئنینه شیکایت ائدیر، گاه دا اوزونو لیدئر اولاراق تصدیق ائتدیرمک اوچون طرفدارلاری ايله بیرلیکده پئرسپئكتیو سیز موباریزه یه گیریشیردی. نریمانوو هله سووئت رهبرلیگی نین اونو نییه سؤزدە، گئورونوشدە لیدئر کیمی تقدیم ائتدیگینی باشا دوشمور، اونا وئریلمیش رول دان خبرى بئله یوخدو. بئیوک احتیماللا او عۆمرۇنون سونونادک ژوزئف ایستالینین و سووئت دئولتى نین باشچى لارى نین اونون بويوننا بیچدیكلرى رول دان خبرى اولمامیش دیر. ایستالین یازیردی کى، نریمانوو «بیزیم اوچون سیاست يېرىتمە یه گۈرە دئیل، بايراق، دئكوراسيا کیمی لازىم دیر.» ایستالینه گۈرە، بو دئكوراسيا رولو اوچون او، «اویغۇن گلن چوخسايلى موسىلمان لار دان بىرى دير. اونون گئنیش سیاسى پئرسپئكتیو نین اولماماسى ائله بىر فاجیعه دئیل دیر. آخرى، سیاستى او دئیل، مرکزى كومىتە و خاريجى ايش لر كومىسسارلىغى حیاتا كىچىرە جك. نریمانوو بايراق کیمی لازىم دیر... نریمانووون اوذاق شرقى تانیماماسى، اونون ياشلى اولماسى و مسئله لارى گئچ منىمسەمىسى کیمی فيكىرلەرە اعتراض ائدیرم. منىم اوچون بونلارین هئچ بىر حل آئىجى اهمىتى یوخدور، چونكى من هئچ واخت فيكىرلەشمىرم کى، نریمانوو شرق سیاستىنه رهبرلىك ائده جك، تكرار ائدیرم، او منىم اوچون يالنىز بايراق دیر، دئكوراسيا ياد دير.»^۱

۱۹۲۱-ين مارتىندى توركىيە ايله موسكوا آراسىندا ايمضالانمیش موسكوا آنلاشماسى نين اوچونجو مادەسىنە اساساً ناخچىوان ويلاتى آزربايجانىن تركىب حىصەسى اولاراق تانينيردی. هemin ايلين اوكتىابرىندا ايمضالانمیش قارس آنلاشماسى بىر داها ناخچىوانى آزربايجانىن تركىب حىصەسى اعلان ائتدى. عىنى زاماندا رسفسىر و توركىيە ناخچىوانىن آزربايجان داخلىلindە موختار ایستاتوسونون قارانتورلارى اعلان ائدىلدى. ماراقلى دير کى، آزربايجان بولشئويكىلرى آرتىق توركىيە يه آرخالارىنى چئويرمە يه باشلامىشدى. ناخچىوان مسئله سى نين يئرلى اهالى نين و آزربايجانىن خىئيرىنە حل آئدىلمە سىنەن، داها دوغروسو، توركىيە ناخچىوانى آزربايجانىن ايختيارينا وئرىدىكىن آزجا سونزا دوكتور رضا نور، توركىيە بئیوک مىلت مجليسى نين قاپالى توپلانتى سىندا سووئت آزربايجانى نين يئرلى ايدارەچى لرى نين يئنى سرحدلر مسئله سىنەدە مۇوقۇغىنى بىلە آنلادىردى: [بىز بىملە] «ھانسى مۇذاكىرەنى داها اول يايماق اىستيور سونۇز؟ آزربايجان مسئله سى مى، ائرمنى مسئله سى مى؟» سوالى قارشى سىنەدا «تریمانوو دئىدى کى؛ آوت ايلك اولاراق ائرمنى مسئله سىنى حل ائتدىرە جە يىز. يعنى اونو حمايمە مى ائده جە كىسىنیز، دئىم. نریمانوو دئىدى کى؛ ايجابىندا ائرمنى لرلە بىرلەشىپ سىزە قارشى جىدال [موبارىزە] ائده جە يىز.»

^۱ -Alıntı: Cemil Həsənli, Sovet dövründə Azərbaycanın xarici siyasəti (1920-1939), Bakı: Adiloglu, 2012, s. 23-24.

دوكتور رضا نور داوم ائدير: «آزربایجان میلتى اوچ بوجوق ميليونلوق تورك خالقينى احتيوا ائدير و بونلار بيزيم كيمي قونوشان بير ميلتدير و منورلى وارددير، ميليتينى حيس ائتميش بير ميلتدير... فقط بونا راغما بير حؤكمت وارددير كى، او حؤكمت، اون، اون بتش كوميسارين ييندهدير و بونلارين دا قيرخ، اللى يارادقچىسى وارددير. بو تعبيرى ده معذور گۈرونوز كى بونلار روس لارين ان دنى [[اللچاق]] آلتلىرى دير و روس دان [ادها چوخ] روس دورلار. بوتون عمللى، بوتون سايى لارى روسيايا معطوف دور [باغلى دير]. يعني آزربایجاندا روسيانى توتماق دير. آير بورادا روس لار اولماسالار بورانين خالقى اونلارين هر بيرينى پارچالار و هر پارچاسينى دا بير دالا [بوداغا آسارلار].»^۱

۱۹۲۳-ون آپرئىنده رك (ب)پ-نин ۱۲-جى قورولتايىندا باشقى مسئله لرلە ياناشى، ميلى مسئله ده موداكىرە ائديلدى. گورجو نمايندەلرى نين تاڭىدى ايله قورولتايىدا ايشتيراك ائتمەين خستە لئنين ين ميليتلر، يا موختارىتلىر مسئله سى حاقيىدا مكتوبوندا گؤستريلن پرينسىپلر موداكىرە ائديلدى. سوۋەت اولكەسىنەدە كى خالق لار آراسىندا كىچميسىدن قالما تصروفات و مدنى برابرسىزلىكىن لغو ائديلمەسى ضرورتى، روس شووينيزمى و يېرىلى ميلتچىلىك قالىق لارينا قارشى موباريزە حاقيىدا قرار وئرىدى. گورجو نمايندەلر قافقازدا دؤولت حياتى نين اىفراط مرکزلشدىرىلمەسىنە يۇئىلمىش اورجونىكىدىزىء-ايستالىن خطىنى كىكىن تنقىد ائتدىلر، بو سيرادان زاقافقا زىيا فئدئراسىيونون ياردىلماسىنى سهو آددىم سايدىلار. موداكىرەلر ده ايشتيراك ائدىن لر مىلى-تامايولچىلرىن مۇۋقۇنى سرت تنقىد ائتدىلر. بونونلا بىلە بو قورولتايىن قرارلارى سوۋەت رئىيەمىنى قبول ائتمك و اونونلا امكداشلىق ائتمك موقابىلىنده، ميلتله ده اۆز مدنىتىنى يىنكىشاف ائتدىرمك، اۆز دىل لرinen سربىست ايشلىتك و تكمىللشىرىمك، اۆز رئسىپولىكالاريندا يېرىلى كادرلارى يېرىلىشىرىپ، اونلارдан اىستىفادە ائتمك حاق لارينا ضمانت وئرىرىدى. محض بو قورولتايىان سونرا كورئىزىرسا (يېرىلىشىرىمە) سىاستى حاقيىدا دانىشىلماغا باشلاندى. بو يېنى سىاست خطىنە گۈره، پارتىا سيرالارى و حؤكمت دaireلرinden يېرىلى لر سادە جە اولاقدى سمبولىك وظيفەلر توتماق يئتىرىدى، اونلار داها بئويك ايشلىرين گۈرۈلمەسىنە جلب ائدile جىكىلر.

آك(ب)پ مك كاتىبى ايوب خانبوداقوو قورولتايىن بو قرارلاريندان ھوسلەنەر ك آشاغى- يوخارى بير اىلدىن سونرا باكىنسكى رابوچى قىزئىنده (آپرئىل ۱۹۲۴ ۲۷) مىلى مسئله يە داير باشلىقلى بىر مقالە چاپ ائتدىرىدى. بو مقالەدە مؤلىف گؤستريردى: «۱۲-جى پارتىا قورولتايى نين قرارلارينى دوزگون حياتا كىچىرمك اوچون سۈزۈن اصل معناسىندا اونلارا حؤرمەت ائتمك

^۱ -A.g.e., s. ۳۲۵-۳۲۶.

لازیم دیر. عکس حالدا بیز روس میلتی نین آیری میلتارین اوزریندە آغالیق ائتمەسىنە يول وئریریک.» خانبوداقووون طلبلىرى بونلاردان عبارت ايدى: ۱. بوندان سونرا موسكوا آزربايجانين داخلىلى ايش لرينه قارىشماياجاق. ۲. يئرلى كوممونىستلىرى سادهجه يوخارىدان تعىين اولونان كاتىپلرله رهبرلىرين ايدارهسىنده و يالنىز اونلارين موشاويرلىرى رولوندا گۈرمك فيكرى و عادتىنەن واز كىچىلەجك. ۳. آزربايجان میلتى اوز-اوزونو ايداره ائتمك چاغىينا چاتمىش اىكن، موسكوالى ايدارەچىلىر، يئرلى لرين موستقىل اولاراق چالىشمالارينا انگل اولور و بو چالىشمايا يئرلى میلتچىلىك دامغاسى وورور. بونا قطعى اولاراق سون قويولاJac. ۴. ايشچى بېرلىكلىرى، كوبۇراثاتىپلىرى و دىگر دؤولت مۇسىسەلرى سۆزىدە دئىيل، گئرچىكدىن توركلىشىرىلەجك. ۵. آزربايجانى روسيادان گتىرىيلىميش كۈچكۈنلرله مسكون ائتمك اىستەين سوۋەت حؤكمىتى نين مسكونلاشدىرما سىاستىنە سون قويولاJac. ۶. جنوبى قافقاز رئىسپوبلىكالاريندا مىلى مدنىتلىرين اينكىشافىنى ساغلاماق اوچون جنوبى قافقاز رئىسپوبلىكالارى فئدئاراسيونونون تشكيلاتى اساسى ايلە قانونو دىيىشەجك.^۱

خانبوداقووون بو تئزىس لرى آزربايجانين ايدارەچى طبقةسىنە هيچان ياراتدى. موسكوا در حال حركتە كىچىب، بو ائفەتكى ئۆلدۈرمە يە چالىشدى. موسكوانين ئەميسىساري سئرگئى كىررو خانبوداقووون مقالەسىنە كى تئزىس لرى پارتىا كونفرانسى و قورولتايىن نين مۇذاكىرىھسىنە چىخارتدى. روحاله آخوندوو، ميرزوييان، كىررو، قارايئۇ، ميرزە داود حسین اوو كىيمى كوممونىست لىدئىرل خانبوداقووون تئزىس لرينه قارشى چىخىب، اونو میلتچىلىك و شووپىزىمىدە گوناھلاندىرىدىلار. خانبوداقوو و اونون آزسالىي طرفدارلارى بو تئزىس لرين مدافعەسىنە قالخمالارينا باخماياراق، اونلار سوسدورولدو. خانبوداقوو گۆزدىن سالىندى، سونرا ايسە گۈللەلندى^۲.

ايّوب خانبوداقوو «يشىنەن» سونرا دا میلتچىلىك، آنتى-پارتىا قروپلاشمەلارى، سابوتاڭ، پان-تورانچىلىق، پان-ايسلامىزمه قارشى ايفشا كامپانيالارى آپارىلىر، آك(ب)پ سيرالارى بو تىپلى عنصرلەرن تمىزلىنى. ۱۹۲۷-نىن نوباتىيندا آك(ب)نин ۸-جى قورولتايىنداكى چىخىشىنى سلطان مجید افندىيتو آنتى-پارتىا قروپونون فعالىتى نين ايفشا اندىلمەسىنە حصر اتتى، لىنىن مىلى سىاستى ايلە راضى اولمايان لارين پارتىادان قووولماسىنا چاغىردى. ۱۹۳۳-دىن سونرا بو

^۱ -Mehmet Emin Resulzade, Çağdaş Azerbaycan Tarihi, s. ۱۱-۱۲.

^۲-آيرىنتىلى بىلگى اوچون باخىن: Rəna Bayramova, Azərbaycan rəhbərliyində ixtilaflar və daxili çəkişmələr (1920-1925-ci illər), Bakı: Elm, 2007, s. 152-167.

ایفشا کامپانیالارینا ۳۰ ایلدن آرتیق دؤور عرضیندە آزکپنین بیرینجى کاتىبى اولموش مير جعفر باغىروون اوزو باشچىلىق ائتدى. آزربايجاندا مىللى تمايلچولوگون (*uklonun*) تظاهرور فورمالارى اولان نريمانوچولوق (*narimanovşina*) و خانبوداقوچولوغما (*xanbudaqovşina*، مىلتچىلىگە، موساواتچىلىغا، پان-توركىزمه، پان-اسلامىزمه و ب. ضررلى مىليلرە قارشى موباريزه کامپانىالارى آپارىلدى. آنجاق بو موباريزه يئرلى كوممنوسيت ليدئرلين اوژلرینى سووئت رئپرئىسىيالاريندان قورويا بىلمەدى. ۱۹۳۸-۱۹۳۷-جى ايل اولكىلردن خىلى فرقلى ايدى. ۱۹۲۰-تئررورو اونلارдан دا يان كىچمەدى. ۱۹۳۷-دە قارداش قارداشى، اوشاقلار والدىن لرىنى، آتalar اوشاق لارينى، طبلەر موعىليم لرىنى و عكسينه چوغوللايىردىلار. هئچ كس اوزونو گونوندە حىسىس ائتمىردى. حتى رئپرئىسىيا ائدىن طرف بئله گوون حىسىسنه مالىك دئىيلدى.

رسول زاده چاغداش آزربايجان تارىخى آدلى اثرينده بو حادىشەنى آراشدىرمىش دير. او يازىردى كى، آزربايجانين سووئتلىشىرىلىدىگى ايلك گوندن باشلاياراق موساواتچىلىق و پان-تورانىزمه قارشى آمانسىز موباريزه آپارمىش روحاله آخوندۇوون اوزو نە قرېب كى پان-توركىزمىن زھرى بىر نمايندەسى و موساوات پارتىاسىنىن زاوالى بىر آگىشتى اتهامى ايله موحاكىمە ائدىلدى. موساواتچى توركىيە آگىنتلرینى اوزه چىخارماقى اوزو اوچون بئيووك بىر ھونر سايان على حئيدر قارايئۇ نە حىكىمتىسى محض موساوات پارتىاسى و بينالخالق فاشىزمىن سوى سوز بىر اوشاغى كىمى اىفشا ائدىلدى. آزربايجان اينقىلاپ كومىتەسىنىن عضوو، گىجه عصىانى واختى مىنلرلە ساكيينىن اولوموندە بىرباشا ايشتىراك ائتمىش فۇقىالعادە كومىسسار حميد سولطانوو محض سىلاحلى عصىان قوهەلرىنىن باشچىسى اتهامى ايله اولوم جزايسىنا مەحکوم ائدىلدى.^۱ سلطان مجید افندىئۇ، داداش زادە، حسین رحيمۇو، چىنگىز ايلدىرىم، داداش بونىادزادە، ميرزە داود حسین اوو، مصطفى قولى يئۇ، غضنفر موسى بى اوو، حسن سفروو، خلفه حسین اوو و ب. پارتىا و دۈولە خادىملىرى موختلىف اتهام لارلا توپلۇب اعداما مەحکوم ائدىلدىلر.² بو خادىملىرىن سووئت حاكىميتى قارشى سىنداكى خىدمىتلرى بئله نظرە آلينمادى، اونلارىن دئمك اولار ھامىسى

^۱ -Mehmet Emin Resulzade, Çağdaş Azerbaycan Tarihi, s. ۲۰-۲۱.

^۲-باخىن:

-Audrey Altstadt, The Azerbaijani Turks. Power and Identity under Russian Rule, pp. ۱۴۱-۱۴۸; Азиза Назарли, XI Красная Армия в Северном Азербайджане: оккупа-ция, расправы, бесчинства, с. ۱۱۰-۱۲۰.

زیندان لاردا دهشتلى ايشگنجىلەرە معروض قالدىلار.^۱ رئيرئىسىيالارين داوم ائتىيگى بىر شرىاطىدە يئرلى ائلىت ياراتماق ايشلرى ده سورعتلىنىدى. ۱۹۳۷ دؤولت تئرورو بو يىنى ائلىتىن اۋزلىكلىرىنى ده برابرىنده گتىردى؛ بو كسىم لاپ اولدن سووئەت/روس دؤولتىندن قورخىمىسى ايلە سئچىلدى، يئرلى پارتىا-تصروفات نومئنكلاتورو^۲ يادلا라 قارشى بىر-بىرىنە آرخا دورماق يئرىنە، بىر-بىرىنې ساتماقدا يارىشىدى. سووئەت رئىشىمى نىن سون لارينا قدر بئلە بو كسىم بوتۇلە شە بىلمەدى، موتشكىلى بىر طبقة اولا بىلمەدى.

نومئنكلاتور سووئەت رئىشىمى نىن حاكىم صىنفى ايدى. آما غرب اۋلەلرىنده كى حاكىم صىنيفىدن فرقلى ايدى. غربدە كى حاكىم صىنيف اساساً استحصال واسيطەلرى اوزرىنده مولكىت حاققىنا صاحىب دىرسە، دؤولت-ايدارە چىلىك سىستئمىنندن وورولوب چىخارىلاندا اۋزل سئتكىردا اىستاتوسونو قورويا بىلىرسە، سووئەت حاكىم صىنفي نىن بئلە بىر لوکسو يوخدو. سووئەت پارتىا-تصروفات نومئنكلاتورو استحصال واسيطەلرى اوزرىنده آنچاق سرانجام وئرمك صلاحىتىنە صاحىبىدى. نومئنكلاتور نومايندەلرى نىن يوخارى لارдан تام آسىلىلىغى دا بو «مولكىت سىزلىكىن» قايناقلانىرىدى. مولكىتە صاحىب اولماسا دا سووئەت سىستئمى نومئنكلاتورا بىر سира ايمتىازلار وئرىردى. بو ايمتىازلار سياھىسى يئترى قدر اوزون دور. يوكسک معاش، يوكسک كىيفيتلى ياشايىش مىسكنى، يوكسک پىنسىيا تأمىناتى، يوكسک كىيفيتلى تحصىل ايمكانلارى... محض بو ايمتىازلار نومئنكلاتورو سيراوى وطنداش دان فرقىنديرىر، اونا اۋزل يوكسک كاستايا عايد اولماق، ائلىت طبقة حىسىّ وئرىردى. بو نومئنكلاتورون داورانىشى، پسىكولوژىسى، حتى دونيا گۈرۈشۈ دە فرقلىيدى. بو كاستايا [طبقەيە] عضو اولماغان بىرىنچى شرطى كوممونىست ايدئولوژىسىنه سۆزسوز صادقت ايدى.

سووئەت اى كپ مك سىاسي بوروسونون ۲ يۇن ۱۹۴۷ تارىخلى تامامىلە مخفى قريفلى ك. //س س ۱۱۳ خ ك (۴۷۰۰۳) سايلى ديرئكتىوي پارتىا و دؤولت اىتئارخىاسىندا [سلسلە مراتبىنده] يوكسک وظيفە توتموش طبقەنин فورمالاشماسىنا وئرىدىگى اۇنمى گؤسترىر.^۳ بو

^۱-غضنفر موسى بى اووو محبس دە او قدر دؤيوب اينجىدىبلەمىش كى، كامئرا قابىي سى آچىلاندا قاچىب دمير چارپاپى نىن آلتىنا گىرىرىمىش.

-Ramiz Haşimoğlu, Söndürülən çıraqlar, Osman Mirzəyev (tərtibçi), “Ağ ləkələr” silinir, s. ۲۹.

^۲-لاتىنچادان گلن نومئنكلاتورا سۈزو سياھى، آد سىراسى آنلاسى داشىيىر. سووئەت دۇنمىنندە بىر سياھىدا يېر آلان شخص لرىن نامىزىدىلىگى نىن پارتىا اورقان لارىندا موداکىرە اندىلىپ، تصدىقلەنلىكىنندن سونرا يوكسک وظيفەلرە تعىين اندىلىن سىاسى ائلىت آنلامىندا ايشلەدىلمىش دىر.

^۳-Elməddin Əlibəyzađə, Azərbaycanşünaslıq giriş, Bakı: Ozan, ۲۰۱۰, s. ۱۱;

سندده نومئنکلاتورون فورمالاشماسىنىن اساس پرينسىپلىرىندن بىرىنىن يوكسک وظيفه توتماق اوچون بوروکراتين خصوصى خىدمت اورقان لاريندا ايش تجربىسىنىن اولماسى ضرورتى دىرى. توتدوغۇ وظيفەدن آسىلى اولمىياراق همین شخص بو اورقان لارلا سونرالار دا امكداشلىق ائتمك زوروندا ايدى. بو سند نومئنکلاتور عضوونون قانون قارشىسىندا برابرلىك پرينسىپلىرىندن يان كىچەرك كونكرئەت كاستايا منسوبىتىنى تثبيت ائدىر. بورادا دئيلير كى، «پارتىيانىن تعىين ائندىگى رهبرلار ايشيمىزه زيان وورارسا و يا رهبرلار آراسىندا ناراصلېق دوغورارسا، اونلارى محكمە مسوليتىنە جلب ائتمك اولماز. اونلار كوبود سەھو بوراخارسا، وظيفەدن آزاد ائتمەلى، اوغۇن و يا داها يوكسک وظيفە يە تعىين ائتمەلى. ان پىس حالدا اونلارى هانسىسا رهبر وظيفە يە نظردە توتماق و كادر احتياطلارينا داخل ئاتمك لازىم دىرى.»

يئرلرده مىلى نومئنکلاتورون/كاستانىن عضوو اولمانىن علاوه شرطلىرى واردى. هر شئى دن اول، خالق لار دوستلوغۇ پرينسىپىنە دايىم صاديق قالمالى، قاتى بين المللچى اولمالى، «اوكتىابر دىلىنى» ياخشى بىلەمىلى... ايدى. مىلى باخىمدان قارشىق عايلەلرین عضولرى، حيات يولداشى باشقۇ مىلّت دن اولان بوروکرات، يوكسلمك اوچون داها اوستون ايمكان لارا صاحب ايدى. كاستا داخىلىق قوهەملىق علاقەلرى (قودا / اۋرنىگى) چوخ يايغىن ايدى. يئنى حاكىم طبقة (نومئنکلاتور) فورمالاشدىرىيەلاركەن اسکى قاپى قول لارى عايلەلرۇنىن عضولرى دە كىنارا آتىلمادى. باشقۇ سۆزلە، چارلىق دۇئمىنىندا باشلانان ايش لر داها پلانلى و احاطەلى شكىلده سوۋەت دۇئمىنىدە داوام ائتدى.

میلّتىنى سئومك، مىلى دىرىلىنە باغلىقى، اوبيئكتىو تارىخ شعورونا مالىك اولماق، بىر سۆزلە، مىلّتچى اولماق بؤيوك گوناه سايىلىرىدى و بئلە بىر شخھىن بىر كاستادا يئرى يوخدو. ۳- ۲ نسلين حياتى دۇروروندە بىلەن بىر زومرە مىلى كىفېتلىرىنە گۈرە تارىخى مانقۇرد حادىشەسى- نين چاغداش دۇئمەدە تام قارشىلىغى ايدى. يئرلى آپاراتداكى روس، ائرمىنى و باشقۇ ھمكارلارى آراسىندا آرادا-بىر باش وئرن فيكىر آيرىلىق لارى، ائلهجه دە موسكوا ايلە نادىر حال لاردا گۈرۈنن قارشى دورمالار بىر زومرەنин مىلىيىگى ايلە دئىيل، كورپوراتيو ماراق لارىنин اۋەنەمىسى اىستىگى ايلە اىضاح ائدىلمەلى دىرى. سوۋەت سىيىتىمى داخىلىيندە هەردىن سرگىلەنەن اوركە مىلى دوروش اونلارىن سوۋەتلەرين آدامى اۇزلىكىنى دىيىشە بىلەمىزدى. آزربایجان كوممونىيەت پارتىياسى و اونون يئرلى كوممونىيەت لىدئەلرلى موسكوانىن بوراداكى سۈمورگە آلتى نىتەلىكىنى داشىمماقدا ايدى. بىر سۆزلە، مىلّتچىلىكە كوممونىيەت ايدىلۇزىسىنىن بىر آرادا اولماسىنىن مومكۇن سوزلۇگونو سوۋەت سىياسى پراكىتىكاسى آچىقجا اورتايما قويىمۇش اولدو.

-كوممونىزمى اىغشا اىدىن سند، ۲۱-جى عصر، ۱۹۹۵، مەدخان عىزىخانلى، كوممونىيەت لەطنداش لارىنى گىروولوقدا ساخالانلار، موخاليفت. آز، ۲۰۱۵، ۲۰۰۲، ۲۶.

یئری گلمیشکن، سونراalar اویدورولان «میلی کوممونیستلر» آنلاييشى دا سوۋەتلىرىن يئرلەدە كى سىاستىنە خىدمەت ئەدىرىدى. سىاسى فيكىرە مۇذاكىرە و موباحىتە يارادان بۇ مۇھۇمەتلىق اوزرىيندە قىساجا دورماقدا يارار واردىرى.

١٩٧٠-١٩٨٠-لر دە سوۋەت رئىيىمىت ئەيدۇلۇزى حىاتا يئنى نفس وئرمك، زەختىشلىرىن كوممونىست تربىيەسىنە داها آرتىق دېقت آيىرماق احتىاجىنىن فرقىنەدە ئىدى. بۇ مقصىدە آزربايجاندا كوممونىست پارتىياسى لىدئەلرلىنىن يوبىلائى لرىنىن كىچىرىلمەسى، مۇسىسەلرلەدە تئز-تئز زەختىشلىرىن يېغىنجاق لارنىن توپلانماسى، باكى و باشقۇ شەھەلرلەدە كوممونىست لىدئەلرلىنىن آدلارىنىن كۆچە و مىيدان لارا قويولماسى، اونلارىن نەنگ پورتەتلەرلى ئىلە كۆچەلرىن دولدورولماسى، اسکى تارىخى يئر آدلارىنىن بۇ شخصلىرىن آدلارينا دىيىشىدىرىلەمىسى خاراكتېرىك ئىدى. باكىدا و آزربايجاننىن بىر سىرا شەھەلرلەنە سىاسى-تىلىغات اهمىتى اولان چوخلۇ هەيكل و عابىدە قويولدو. بونلارىن اكتىرىتى كوممونىست پارتىياسىنىن اسکى لىدئەلرلى (ئىن، كىروو، شامىيان، عزىزىي اوو، جاپارىدزى، فيولىشتوو، مەدىاروو و ب.). و كوممونىست ئەيدۇلۇزى سىينە عايد مۇنومەنتال [اعظملى] تىلىغات واسىطەلەرى ئىدى. بىر زامان لار رئپرئىسىيايا اوغرامىش كوممونىست لىدئەلرلە بىر-بىر ئىنجا بىرائىت و ئىرىلىدى.

بىر قدر گەجىكمە ئىلە نزىمانووون ۱۰۰ اىليلك يوبىلائى طنطنهلى صورتىدە قىيد ئەدىلىدى. يئنى رەھىرلىك نزىمانوو مۇھۇمەتسەنەن پۇپۇليارلاشىرىمەقاڭ مىلتە بئۈوك خىدمەت گۇستىرىدىگىنى ادعا ئەدىرىدى. حالبىكى موسكوا، دونياگۇرۇشۇ «آزربايجان رئىسپوبلېكىسەنىن دايىمى خوشبختلىيگى روسييابا غالى دىر» اولان، روسيانىن، اونون قارشى سىيندا قويىدۇغو وظىفەلەرى جان باشلا يئرىنە يەتىرىمىش، آما عەدىتلىكىلە قارشىلاشمىش، جفاكىش نزىمانوو آلقىسىنى يئنى دن گوندە گتىرىلمەسىنە، حتى اونا باكىدا نەنگ هېيكلەن قويولماسىنا (۱۹۷۲)، آدىنى اونلارلا ايدارەيە، ياشايىش يئرىنە و س. قويىماقدا هەچ بىر تەلەوكە گۇرمۇردو. عكسىنە، سوۋەت دەۋولتى بۇ اوغۇرسوز سىاستچىنىن آزربايجان سىاسى ئەلىتىنىن معنۇي سەمبولۇنا چئورىلمەسىنى ماراق لارىنى تام اوغۇن حساب ائتمىكە ئىدى.

نزىمانووون هېيكلەنە بالانس ياراتماق اوچۇن چاغداش دۇورىدە مىللى تارىخىن اىكى ان آغريلى حادىيەسى - مارت قىرغىن لارى و آپرئىل ايشغالىنا حىصە اولۇنماش عابىدەلر قويولدو. بىرینجى حادىيەنەن اساس مۇلۇقى اىستەپان شامىيانىن هېيكلەن ئاچىلىشى ۱۹۷۵-ىن آوقۇستۇندا اولدو. بۇ مەراسىمە بىرینجى كاتىب گئنىش نىطق سۈيەلەيىب، مثلاً، دئىيرىدى:

«ائرمى خالقى نين بؤيوك اوغلو ايستئيان شاوميان هم ده آزربايجان خالقينا مخصوص دور». ^۱ ۱۹۸۰-نىن آپرئىيندە ايشغالچى و جىنایتكار ۱۱-جى قىرمىزى اوردويا باكىدا چوخ نهنگ بير عابىدە قوبىلدو. ۱۱-جى اوردو آدى وئىلىميسىش مئيداندا نرىمانوون مشئوم آزربايجان رئسپوپلىكاسى نين دايمى خوشبختلىكى... شوعارى ايكى ديلده اىرى حرفىلله يازىلدى.

تىز-تىز كىچىريلان يوبىلئى لىردىن بىرى ۵ ۱۹۷۲-دە تشكىل ائدىلدى. سوۋەت دۇوروندە باكىدا ۱ مىليارد تون (!) نېفتىن استحصلال اولونماسى بايرام ائدىلدى. سوۋەتلەر بىرلىكى نين اينكىشافىندا، ۱۹۴۱-۱۹۴۵ ساواشىندا اوپىنادىغى رولون وورغولاندىغى اونلارلا طنطنهلى بىيغىنچاقدا هەچ كىم بى نېفتىن نەدن آزربايجان سىر بودجەسىنە هەچ بىر قاتقىسى نين اولمادىغىنى سوروشما بىلەمەدى.

بو آرادا موسکوائين كوللەتكىتو سۈمۈرگە/سۈمۈر و آپاراتى - آزربايجان كوممونىست پارتىاسى نين طالعى مسئلەسىنە ده آيدىنلىق گتىرمىك گرકدىر.

سون كوممونىست لىدەر موطىبىو دۇورونون (يىناوار ۱۹۹۰ - مارت ۱۹۹۲) ان اۇملۇ حادىئە لرىندەن بىرى سوۋەت ايتىفاقتى كوممونىست پارتىاسى نين يېرلى تشكىلاتى - آزربايجان كوممونىست پارتىاسى نين سونونجو فۇقۇق العادە قورولتاي (۱۶ سئنتىابر ۱۹۹۱) اولدو و بورادا بو تشكىلاتىن لغۇي حاقيىندا قرار وئىلدى. آزربايجان دان فرقلى اوЛАراق كوممونىست پارتىالارى نين لغۇي شرقى آوروپا اولكەلرىنده، ائلهجه ده سىرسى - نين خريستيان رئسپوپلىكالارىندا خىلى زامان آلدى، معىّن مقاومتىن قىرىلماسىندا سونرا باش وئردى. آزربايجاندا كوممونىست پارتىاسى نين بو قدر ساكيت و شرفسىزجه سىاست صەنھەسىنى ترك ائتمەسى مەمە امین رسول زادەنин بو تشكىلات حاقيىندا سۈيىلەدىكى فيكىرىن دوغۇرۇلغۇنۇ تصديق ائتدى. رسول زادە، زامانىندا آزربايجاندا يېرلى كوممونىست ايدئولوژى-سياسى جريانىن اولمادىغىنى، اونون روسيادان زورلا سىرىتىدېغىنى وورغولامىشدى.

بئلهجه، سوۋەتلەرىن داغىلىماسى عرفەسىنده سوۋەت آزربايجانى توپلۇمو بىر-بىرینە ضىد - روسلاشمىش ائلىيە و اۇزونو درك ائتمىك ايسىتەين، آما مىللى شعورو قارىشمىش خالقا بئلۇنماشىدۇ. اولكەدە كوسموپوليت مودئرنلىشىمەنلى بىرىنچى آزساىلى، آما حاكىم طبقة تمثيل ائدىر، اىكىنچىنى تمثيل ائدن خالق ايسە مىللى حياتىنى اۋزو تصوّر ائتدىكى كىمى قورماق ايسىتە يېردى. واختىلە ضىا گۈكآلپىن گۈستردىكى تەلەوكە يېنىجە باغىمىسىزلىغىندا قۇووشماش شىمالى آزربايجانى تهدىد ائتمىكده ايدى: «مېللى كولتورو گوجلو، آنچاق مدنىتى [سيوبىلىزاسيا

^۱-Коммунист, ۱۹۷۵، ۱۵، ۸.

آنلامیندا] ضعیف بیر میلتله میلّی کولتورو پوزولموش، آنچاق مدنتی یوکسک اولان باشقا بیر میلت سیاسی ساواشا گیرنده کولتورو گوجلو اولان میلت دایم غالیب گلمیش دیر». ائرمینیستانین قاراباغ ادعالاری و ایکینجی قاراباغ ساواشی نین (۱۹۹۴-۱۹۸۷) آجی نتیجه لرینی سیاسی و ضیالی نومئنکلاتورون خالقیندان فرقلى دورومدا اولماسیندا، میلّی ماراق لاری مدافعه ائده بیلمه مگیندە ده گؤردوک.

«بئشینجى كولون» مسئله سى

كامران باغирورو، عبدالرحمن وزирورو، آياز موطلبيوو ليدئليليگىنده يئرلى پارتىا-تصروفات نومئنکلاتورو ائرمینیستانين قاراباغ ادعالارى و آزربايجاندا خالق حرکاتينى گرهىينجه ديرلىنىدирه بىلمەدى. موسكوايا سيخ باغليلىغى و اويفون اولاراق خالقيندان اوزاق دوشدوگو اوچون اورتادا قالدى. حالبوکى ائرمینیستاندا مۇوجود ايقتىدارلا موخاليفت آراسيندا اساساً مدنى بير ايليشكى واردى.^۱ بو بير يانا، ائرمینیستاندا نومئنکلاتور ضيالى لارين اكتربىتى ميلّى حرکاتين ترکيب حىصەسى اولدو. ایکینجى قاراباغ ساواشيندا مغلوبىتيميزين اساس سېبلرىيندن بيرى محض آزربايجان رهبرلىگى نين غئيرى-كونستروكتيو [غىر سازنده] مۇوقعي (موسکوادان مدد اوممامسى) و خالق حرکاتينا دوشمن كسىلمەسى اولدو.

آزربايجانين قاراباغ ساواشيندا مغلوب اولماسينا باخماياراق، نومئنکلاتور موسكوانين ياردىمىي ايله ائلچى بى حاكىميي (۱۹۹۲-۱۹۹۳) اوزرىينده پارلاق رئوانش قازاندى. ابوالفاض ائلچى يىين اوزو سونراalar اولوب-بىتنلىرى تحليل اىدەرك ميلّى-دئموكراتيك ايقتىدارين اوغررسوزلوغونون بير نئچە ائنملى سېبىنى اورتاييا قويوشدور. بو سېبىلر سيراسىندا او، مثلاً، ايدارەچىلىك آپاراتيندا حاكىميي صاديق اولان تجروبەلى ايدارەچى كادرلارين يوخلوغونو وورغولاميش دير: «ميلّى تەلوكەسيزلىك ناظيرلىگى، مدافعه ناظيرلىگى و داخili ايش لر ناظيرلىگىنده... بىزيم حاضير كادرلاريميز يوخدو. ناظيرى، ياخود باش پروکورورو يئنلىشديرمكلە كۈكلۈ كادر دىيшиكلىگى باش وئمير - مؤسیسەنин ايشىنده حل ائديجى رول اوينيانيان اورتا پىلەلى كادرلار اوز يىرىنinde قالىر. اونلارى تجروبەلى يئنى كادرلارلا عوض ائتمك آسان دئىيل - بونا معىن زامان لازىم دير كى، ۳ ايله، ۵ ايله يئتىشىنلار، فورمالاشىشىنلار. بو سېبىدن ده بىز همین اورتا پىللەنى داغىدا بىلمەدىك، او دا ۳-۴ آى بىزە قولاق آساندان سونرا باشладى علئيه يمизە ايشلەمە يە.

^۱-Gerard J. Libaridian, The Challenge of Statehood. Armenian Political Thinking Since Independence, Cambridge: Blue Crane Books, ۱۹۹۹, p. ۲۹.

آزربایجاندا اؤز حاکیمیتینی خالق حرکاتینا گؤرە ایتیرمک ایستەمەن اولدوچا گوجلو طبقة همین ناظیرلیکلرده نئچە-نئچە ایل لر بويونجا فورمالاشمیش اورتا پىللە مامورلارى اۇزلرىنه سېغىشىدира بىلمىردىلر كى، اوشاق-موشاق (آخى اونلار ايندىيەدك مسئۇل وظىفەلرده، دئمك اولار كى، جاوان آداملارى گۈرمەمېشىدەلر)، يېتىم-يېسىر (ھەج كسىن حمايەسى اولمادان كاسىپ، تام پولسوز آدامىندا وظىفە توتماسىنا اونلار آليشا بىلمىردىلر) گلىپ اونلارا باشچىلىق اندەجك.^۱ بوروکراتلارين اورتا طبقةسى، يېنى مىلى-دئمۆکراتىك حاکىمیتىن دەممۇن اولمادىلارسا، اونون يوكسک نومئنكلاتور طبقةسى يېنى حاکىمیتى دوشمنجهسىنە قارشىلادى.^۲ بوروکراتيانىن يوكسک طبقةسى دە اوج-دۇرد آى گۆزلەدىكەن سونرا فعالىتە كەنچىدى.

پەزىزىدنت حئيدر علىيئو، كادر سىاستىنин مرکزىنە شخسى صاداقتى شوبەھە دوغورمايان نومئنكلاتور نمايندەلرینى قويدۇ. يېنى حاکىمیتین دىيگر خصوصىتى بو حاکىمیتىن يېرىچىلىك^۳ و نېپوتىزم [قوهوم بازلىق] اساسلارينا داياماسى ايدى. او، سوۋەت دۇئەمیندە (بىرىنجى كاتىبلىگى دۇئوروندە) سیناقدان كىچىرىدىيگى بو اساسلارى موستقىلىك دۇئوروندە دە گىئىش تطبيق ائتدى. حئيدر علىيئو، شخسى حاکىمیتىنин مؤەحكملەمەسىنەدە هەلە داغىيدىلمامىش اسکى كى گىب شبکەسىنин ايمكانلارىندan دا فعال اىستيفادە ئىتدى. سوۋەت لەرنەن قالماش املاكىن حاکىمیتىدە تمىيل اولۇنۇش يوكسک روتەللى مامورلار طرفىندەن بېلۇشدورولەرك اۇزىللەشىرىلەمەسى مامور طبقةسى نىن حئيدر علىيئوين شخسى حاکىمیتىنى مدافعاھە ئىتمەسىنى

^۱- Adalet Tahirzade, Elçibey'le ۱۳ Saat, İstanbul: Turan Kültür Vakfi, ۲۰۰۱, s. ۸۴-۸۵.

^۲- پەزىزىدنت ئالچىيىن حئيدر علىيئو باكىي، حاکىمیتە دەعوە ئىتمەسى، اۇزۇنون ايسە باكىنى تىرك اندەرك ناخچىوان داكى كىكىي كەدىنەن چىكىلمەسى اوستوندن ۳۰ اىل كىچىمەسىنە باخماياراق موبايىھە مۇۋظۇعوسو اوЛАرق قالىر. ئالچىيىن مطبووعات كاتىبىي اولۇنۇش عادالت ئاطاھىزىدەن دىدىكى كىمي، مەخس بۇ عاجاپ حەتكىنە گۈرە «ئالچىيىن سۇنراكى بۇتون حىاتىن بويونجا دوستلارىندان و دوشمنلارىندan تۆھەتلەر، گىلىنى-گوزار اشىتىدى.» (Thetalet Tahirzade, ۲۰۱۴, s. ۴۵۸).

زامانى اىصرارلى نەدىن حاکىمیتى حىيدر علىيئو وەردىپىرىز؟ سوالىنا «بۇ بەپۈك بىر سەھى ئىدى. من بىلمىرم، بۇ سەھىيە گۈرە خالقىم منى باغىشلاياجاق، يا يوخ» جاوابىنى آلمىشدى.

^۳- اىرادە حسپىن اواپايا گۈرە، ناظىلرین ۷۰-دەن چوخو، اقتدار و موخاليفتەن اولان سىاسى خادىملىرىن ۸۰-دەن چوخو، رايون اىبرا باشچى لارىنин و گوج اىستەر كىتەلارى باشچى لارىنин ايسە ۶۰-٪ ناخچىوان و ائمنىستان اسىلى ئىدى.

-Ирада Гусейнова, Беженцы, их положение и роль в современном азербайджанском обществе, Дмитрий Фурман (ред.), Азербайджан и Россия: общество и государства, с.332.

زوراب تودوا ۲۰۰۱-دە حساب اندىردى كى، حاکىمیتىن يوكسک قاتلارىندا مامورلارين ۷۰-۸۰٪-ى، اورتا و اشاغى قاتلاردا ايسە ۵۰-۴۰٪-ى ناخچىوان-ائمنىستان اسىلى لەرنە عبارت ئىدى.

-Зураб Тодуа, Азербайджанский пасъянс, Москва, ۲۰۰۱, с. ۱۱۷.

مسىلەتىن دراماتىكىي يالنىز بۇ رقملىرى دىيىلىپ دىر. عىيتو حاکىمیتىنин و داها سونرا سىاسى موخاليفتىن گۈركىلى نمايندەلرلى اولۇنۇش بعضى سىاستچى لر يېرىچىلىكىي نورمال حال سايمىشلار.

شرطلندىرىدى. آدام باشينا دوشن مىلى گليرين (بو سيرادان معاش لارين) آشاغى سوپىدە اولماسى شرایطىنinde دئولت حياتىنин بوتون ساھىلرىنى احاطه ائتمىش كورروپسىا سىستئمىنин بىرا اندىلەمەسى، داھا دا تكمىللشىدىرىلەمەسى و عادى نورمايا چئورىلمەسى آوتورىتار ايدارەچىلىك سىستئمىنин چالىشماسىندا حسّاس رول اوينادى. كورروپسىا سىستئمىنин يئنى مودئن علاوه اولان مأمورلارا معاش اوستۇ پاکىت ئۆدەنلىمەسى آوتورىتار رئىيەمین بورو كراتىك طبقەنى بىسلى بىب اۋزونون اساس داياغىنا چئورىلمەسى مقصدىنە خىدمەت اندىرىدى.

ى آپ حاكىمييىتى اسکى كوممونىست نومئنكلالاتورون دىيىشىدىرىلەمەسى دئىيل، اونون يئنى شرطلەرە اوغۇنلاشىدىرىلەماسى و مىلى ائلىتىيا تراىسفورماسىياسى نا چالىشىدى. ايجرا آپاراتىنин رهبرى رامىز مئھدىئۇ بو پروقرام حاقيىندا ٢٠٠٨-دە يازدىغى مقالەدە گؤسترىردى: «حئىدر علىيئوين اۋلەكىدە رەھبىلىك انتدىگى دۇورىدە، ھابىلە ايندى ايلهام علىيئوين بىزىدەنلىگى دۇوروندە يالنىز دئولتچىلىگە، وطنە صاداقت، امكىنلىك و مسؤولىت، تشيۋتىكارلىق و تواضعكارلىق اساس مسئلەلردىر و بونلار مىلتىن و دئولتىن ماراق لارىنى قطعى شكىلدە همىشە اۆز منافعىيندن و خەيرىنдин اوستۇن توتماق دئمكدىر. موعاصىر آزىز باجان ائلىتاسىنин يئرى نىن و رولونون باشا دوشولمەسىنин اساسى بودۇر». ^۱ آنجاق گئرچىك دورومون غرضسىز دىئىلنلىرىلەمەسىنە گۇرە، مۇجۇد سىياسى ائلىتى خاراكتېرىزە اندىن خصوصىتلەر بىيان اندىلەمەسى بو كىيفىيتلەر دئىيل، محض اسکى كوممونىست نومئنكلالاتور اوچون خاص اولان تالانچىلىق، روشتۇت، انقوپىزم، تکبۇر، سيماسىزلىق، يئرلىچىلىك، نئپوتىزم [خويشاوندگارىي] كىيمى اۆزلىكلىرى يىدى. حاكىم ى آپ-ين قورو جولارىندان اولان سىروس تېرىزلىنىن ى آپ حاكىمييىتىنى سيماسىز قولدورلار حاكىمييىتى كىيمى خاراكتېرىزە ائتمەسى خالق آراسىندا تقدىر گۈرمۇش ادعالارдан يىدى. وظيفەن چىخارىلىمەش اسکى ناظير و باشقۇ يوكسک روتىبەلى مأمورلارىن شخصى حياتىنин، رسمي فعالىيىتىنин مطبوعاتى سىزىمىش محدود تحلiliلى اونلارىن سيماسىز قولدورلۇغۇنون گؤسترىبىسى يىدى. ايدارەچى طبقەنinin بىر باشقۇ اۆزلىكى دە سرحد بىلmez يالتاقلىيغى دىر. يوكسک روتىبەلى مأمور، «من حئىدر علىيئوين چۈرگىنى يئىيرم» دئمگى، كىچمىش ناظير معاوپىنىن «من ئۇمۇرلۇك ايلهام علىيئوين قولويام» دئمگى اۆزونە روا گۈرورسە اوندان نەينكى ائلىت، سيرادان بورو كرات بئلە چىخماز.

^۱ -Ramiz Mehdiyev, Zaman haqqında düşünörkən və elitanı transformasiya edərkən: varislik və innovasiyalılıq, http://midiaforum.az/articles.php?lang=az&page=۰۲&article_id=۲۰۰۸۱۲۳۰۰۱۵۲۵۸۱۲۹.

سون ایل لرده ایداره سیستئمیندە نئقاتیو حال لارین کوتلەوی شکیل آلماسى موخاليفت نمايندەلرى ايله ياناشى ايقتيدارىن دا وورغولادىغى اساس حال لاردان بىرى دير. اۆزلىكىلە يوكسک سوپەلى تعىيناتلى مأمورلارين هارين حيات طرزى، دؤولت بودجهسىنى داغىتماسى توپلۇمدا موذاكىرە ائدىلن مسئلەلردىن دير. ناظير اوغلۇنون رئستوراندا گۈرددوگو آيىنى كسيب، اونا كاباب وئركم طلبى ايل لرله دىيل لرده دولاشدى. يا دا يوكسک روتېھلى مأمورون اوغلۇنون ۲ مىليون دولاارلىق (۱) قول ساعاتىنин اوغۇرلانماسى حاقىندا آوروپا مطبوعاتىندا گىدن معلومات آى لارلا موذاكىرە ائدىلدى. يا دا لوندوندا و آوروپانىن باشقما شەھىرىنده باھالى مولكلارين آلينماسى، اوفسور [خارىجىدە كى] حساب لارى حاقىندا معلومات لار اۆزلىكىلە سوسىال مئدىيانىن، دئمك كى كوتلەلرین موذاكىرە ائتىيگى و سرت قىنادىغى مۇۋظۇع لاردان دير...

ايداره اىستروكتورلاريندا كوتلەوی روшوت، تالان و لياقت سىزلىك (توتدوغو وظيفە يە لا يېق اولماماق) يايغىن حال آلدигىنidan اۆلکە پېزىدنتى دفعەلرلە مأمورلارى اۆزلىرىنى ياخشى آپارماغا، هارىنلىق ائتمەمە يە، اوغۇل-اوشاغىنى قودور تىماماغا چاگىرمىش دير. سون ایل لرین ان يايغىن ايفادەلرinden بىرى ده بېشىنجى كولۇن اولدو. پېزىدنت علىيئۇين سىاسى موخاليفت حاقىندا سۈپەلەدىيگى بو بېشىنجى كولۇن ايفادەسى اۆلکە مئدىاسىندا، اۆزلىكىلە سوسىال مئدىيادا خارىجى اۆلکەنин/اۆلکەلرین ماراق لارىنى تمثىل اىدىن دؤولت اورقان لارىنداكى يوكسک روتېھلى مأمورلارا عايد ائدىلدى. باش قرار گاهىن كىچمىش رئيسى نجم الدین صادىقوو دئىيلەن بېشىنجى كولۇنون سمبولونا چئورىلدى. اصلىنده بو جور ترانسفورمانسىيا [دۇنوشوم] آنلاشىلان دير. چونكى آزربايجاندا خارىجى اۆلکەلرین (اۆزلىكىلە روسيا و ایرانىن) ماراق لارينا خىدمت اىدىن مأمورلارىن دؤولت اورقان لارىندادا كۈك سالماسى بىلىن بىر گئرچىك دير. بو مۇۋظۇع ھم ده مۇۋجۇد دورومون جىدىلىيگىنин گۇستىرگەسى دير. بو آرتىق مسئلەنinin داها جىدى بىر سوپە يە چاتماسى - مىلى تەلەوكەسىزلىك/گۇونلىك مسئلەسى اولماسى نىن تىبىتى دير.

سونوج

چار دۇنمىننە اساس لارى قويولموش، سوۋەت دۇنمىننە عىنى پىرىنسىپلرلە بىللەنيلەن حاکىم ايدارەچى صىنิف باغىمەسىزلىق دۇنمىننە كۈكلى دىيشىكلىك ياشامادى. دىيگر سوسىال طبقةلرە (مثلاً، ضيالى لار، ايش آدام لارينا) نىسبەن موقايىسە يە گلەم درجهدە گوجلنمىش بو صىنิف اۆلکە حىاتىنин بوتون ساھەلرinen نظارت ائدىر. اۆلکەنinin ياخىن گلەجىگىنин بو صىنิفين سىاسى داوارانىشىنidan آسىلى قالاجاغى فيكىرى اساس سىز گۈرونمور. بونونلا بىلە باغىمەسىزلىق

دۇنميىنده حارام يول لارلا زنگىنلىشمىش ايدارەچى صىنิف اولكەنин ثابىتلىگى و گلهجگى اوچون بىر پروبلئم چئورىلەمىشدىر. مۇوجودد اىقتىدارىن اولىقشارخىك^۱-بوروكراتىك عايلەلرى اۆز ماراقلارى اوچون تەلوكە سايىماسى سون اىللىرىن يئنى گئرچىگى دىر. آرادا بىر بۇ زنگىن و هارىن طبقةنىن بودانماسى، حتى اونون يئنى مئئجئر طبقةسى اىلە عوضلىنمهسى ده پروبلئمى گره يىنجه چۈزىمە يە قادر دئىيلدىر.

آزربايجان، بىرينجى حياتى پروبلئمینى - مىلى كىيملىك پروبلئمینى هله ده حلّ ائدە بىلمە دىگىيندن، اىكىنچى سىنى - مىلى سىاسى ئىلىت پروبلئمینى ده حلّ ائدە بىلمە مىشدىر. بىر پروبلئمى بىر قانون، يا پىزىدنتىن اونلارلا چىخىشى اىلە حلّ اتتمك مومكۇن دئىيلدىر. پىزىدنت نە قدر «ؤزۈنۈزو ياخشى آپارىن»، مىلى ماراق لارا اويغۇن حرکت ائدىن دىسە ده، گۈزۈنۈ آچاندان روشتۇت، يالان، لياقتسيزلىك سىستېمى گۈزۈن، بىر سىستېمین ايمكانلارىندان يارارلانان بىر اوست دوزئى مأمورون مىلى ئىلىت اولمايا جاغى گون كىمى آيدىن دىر. هاروارد ماذۇنو اولسا بىلە بو گنج مئئجئر مىلى ئىلىت اولا بىلەمز.

مىلى ئىلىت اولمانىن ان اۇنملى شرطى مىلى كىيملىگە صاحىب اولماق دىر. گلهجك ايدارەچى لرده مىلتە و دؤولته سئوگى و باغلىيغى اىلك اوچىنچە مىلى و مودئرن تحصىل سىستېمى فورمالاشدىرا بىلە.

مىلى ئىلىتىن فورمالاشدىرىلماسى بىرينجى شخصە صادقته دئىيل، لياقت، يوكسک معنوى كىيفىتلىر، كادرلارىن دئموكراتىك سئچىمى پىرىنسىپلىرىنە اساسلانمالى دىر.

دؤولت اورقانلارىنин خارىجى دؤولتلرىن ماراقلارىنى تمىيل ائدىن لردىن تمىزلەنمەسى موهوم تەلوكە سىزلىك پروبلئمى دىر.

مىلى و مودئرن ايدارەچى صىنิف مسئلەسى گونوموزون حساس حياتى پروبلئمى اولاراق قالىر. بىر پروبلئم، اولكە حياتىنин بوتون ساھەلرىندە درىن مىلىشىمە و دئموكراتىكلىشىمە سورجيىنده چۈزۈلە بىلە.

^۱-اولىقشارش: (اۆزلىيكلە روسىيادا) بئيوك سىاسى تأشىرە مالىك چوخ زنگىن بىزنىش لىدئىرى.

نەدن مىلّت، نەدن مىلّت-دؤولت

سۈرغلاما كولتورو اولان اۇلكلەردە نېيىه بىر گۈندە بىك؟ (فۇرۇق العادە حال لاردا اىسە نېيىه بىر گۈنە دوشىدوك؟) سوالينا جاواب آراماق روتىن ايش لىردىن دير. پروبلىئملىرىن چۈزۈمۈ اوچون ايلك اۇنچە اونون آشكارلانماسى گر كىدىر. بىزىم اۇلكلەدە دە پروبلىئمى آشكارلاماق اوچون اوزاغا گىتمە يە، آرشادىرماغا گىرك يوخدور. اۇزو سىزى تاپاچاق. دوكان-بازارا چىخسانىز آنورمال باھالىقلا قارشىلاشاجاقسىنىز. دؤولت ايدارەلرىنە گىرە بىلسەننىز آنلاشىلماسى چتىن اولان تکبۇر گۈرە جىكسىنىز. خېر آلماق احتىاجى ايلە يېرلى **تى وى** كاتال لارىنى آچسانىز اوچوز يالان و ياللاقىلغى گۈرمەمك اوچون آغلىنى كىرە يە وئرمك گىركە جىكىدىر. يَا دا قاراباغ حاقيىندا خوش بىر شئ ائشىتمك اىستەدىگىنىزدە اىشكەنلىكىلىيەن ئەن ئەن تەھىيد ئەن تەھلۈكەلرى آنلاماماق اوچون يا موزىلۇ ترول **[أجىر دلەك]** اولمالىسىنىز، يَا دا زىر جاهىل...

بو يازىنىن مقصىدى آه و زار ائتمك دئىيل دير. گۈنوموزون سايىز پروبلىئملىرىنىن نەدنىنى اورتايما قوبىان و چۈزۈم يول لارىنى تخمىن ائدن بىزدىرىجى دوشونجەلرى بىر داها تكرار ائتمك هەچ دئىيل دير. علمىليگىنە و اوبيئكتىولىيگىنە ايناندىيغىمىز مىلّت-دؤولت تئورىسىنى (*nation-state theory*) و دۇنيا پراكتىكاسىنى گۆز اۇنوندە توتاراق، اۇز حاليمىزا آغلاماغى تكلىف ائدىرىيک.^۱ ادعالى دير، آما يالان دا دئىيل دير: اۇلكلەدە آوتورىتار حاكىميتىن سوموكلەشمەسى و سىاستىدە تىخاجىن يارانماسىنىن نەدنى دؤولتىن مىلّتىن يانىندا اولماماسى دير. داها دقىق دئىك، دؤولتىن مىلّتى يانىنا دئىيل، قارشىسىنا آلماسى دير. بورادان دا مىلّت-دؤولت يوتۇنلۇگونون، بىر آز دا سادەلشدىرسك - مىلى بىرلىكىن يوخلوغو گئرچىقى قارشىمизا چىخىر.

دؤولتى تمثىل ائدن حاكىميتدىر/ايقتىداردىر. بو حاكىميتىن دە آوتورىتارلىغى تىك موخالىفت اوچون دئىيل، هر كىس اوچون بىس-بىلى بىر گئرچىك دير. هر دفعە باخىغىمدا *Freedom House*، آما مۇوجود قایناق لار اىچىنده ان اوبيئكتىيو اولانىنا گۆز آتاق.

^۱- گۈركىلى فىكىر آدامى بروف. دوكتور ايسكىندر اوكسوسز «nation-state» مىلّت دؤولتى اولاراق ترجمە ئەدىر. اينگىلىيسىجە اولدوغۇ كىمىي تىرىه اىشارەسىلە وئرمك بىزە داها منطىقلى گلىرى. بو اىشارە (-) اىكى آنلايىشىن بىر-بىرىنى تاماملا迪غىنى، ايج-ايجە اولدوغۇنو گؤسترىر.

ون ۲۰۲۰-جى ايل^۱ اوچون يئنى لشدىرىلەميش ان سون دوروم دىرلىدىرىمىسىنە باخاقدىئموکراتىكلىشىمە سورجىنە دوغۇ آورۇپانىن ۲۹ دؤولتى آراسىندا آزربايچان، اۆزبېكىستانلا ۲۸-۲۷-جى يئرلىرى پايلاشىر. سوندانكى توركمەنستان دان فرقى جزئى دىرى. دئموکراسى ايندئكسى (DS) جمعى ۱۱۴؛ دئموکراتىكلىشىمە فايىزى ۲، قالان پارامېتلر (مېلى دئموکراتىك ايدارە چىلىك، سئچكى سىستېمى، وطنداش جمعىتى، مۇستقىل مەندىدا، يئرلى دئموکراتىك ايدارە چىلىك، مۇستقىل محكەمە سىستېمى، كورروپسيا) اوزرە گۇستەرىجى لر (ان يو كىك ۷) اوغۇن اوЛАراق چوخ آشاغى، اساساً ۱۰-دېرى.^۲ دئمك كى ۳۰ اىلده دئموکراتىكلىشىمە سورجىنە ۲ پىللە اىرەللىھى بىلەمىشىك. گلىن حسابلاياق: اىستۇنبا دوروب بىزى گۈزەلەسە، اونون ايندىكى سوېھىسىنە (دئموکراسى ايندئكسى ۶۰۷؛ دئموکراسى فايىزى ۸۵) چاتمامىز اوچون نە قدر زامانا احتىاجىمىز اولاچاق؟ ياخىدا ايندىكى اوتوروشىوش آوتورىتار رئىيەم (*consolidated authoritarian regime*) كاتئقورىياسىندان چىخىب اوتوروشىوش دئموکراتىك دؤولت (۵-۷ آراسى) اولمامىز اوچون نئچە ايل گرક اولاچاق؟ هەنج رىتوريك سوال دېيىل دىرى. بو، دئموکراتىك حركات چىخمازا گىرمىش دىرى دئمك دىرى. /يەلاقس/ ائمىش دىرى ده دئمك اولا.

بس مىلتلىشىمە (*nation building*) ساحەسىنە دوروم نىچە دېرى؟^۳ ۳۰ اىلده هانسى سوېھى يە چاتمىشىق؟

يانلىش يول

۱۹۸۰-لرین سون لارىندان اعتباراً آزربايچاندا سىاسى فيكىرددە كى اومىدلەر بولۇمۇ دەعالارا اساسلانىرىدى: ۱. باغىمىسىزلىق/مۇستقىللىك بوتون دردىرىن درمانى دىرى. حركات و مېلى حاكىميت دۇنمى نىن سىاسى داۋانىشىندا باغىمىسىزلىق سرخوشلۇغو خاراكتېرىك اىدى. ۲. بىزىم خالق دئموکراتىك ايدارە چىلىگە تام حاضىرىدەر. يېتىر كى روسيادان جانىمىزى قورتاراق. ۳. غرب بىزىدە دئموکراتىك /ايدارە چىلىك/ اوچون چالىشىر و چالىشاجاق. ۱۹۹۰-لارداكى تىكقۇطبىلۇ دونيادا اوچونجو دئموکراسى دالغاسى گۈزىلنى لرى چوخ گوجلۇيدۇ. فرنسيس فوكو يامانىن

^۱-مۇوجود يازى قايدالارى سوونت دۇنمىنە قبۇل اندىلمىش، روس دىلى نىن اۇزلىكلىرىنە اساسلانمىش دىرى. يازى دىلىمېز بولۇمۇ دەعالارا اويماق زورۇندا دېيىل دىرى.

^۲-آيرىنتىلى بىلگى اوچون اۇزونۇز باخا بىلەسىنېز:

-https://freedomhouse.org/sites/default/files/۲۰۲۰-۴/۰۵/۶۲۰۲۰_FH_NIT۲۰۲۰_vfinal.pdf

تاریخین سونو اثرینی اوخويان دا، اوخوماييان دا كيتابا دا، ليپئراليزمین دونيادا غلبهسينه ده تعريف ياغديريدى.

آرتق تاریخ اولموش ابوالفض ائلچىبى حاكيمىتى (1992-1993) بو گون ده ميلّتچى حاكيمىت ساييلماقدادير. حالبوکى حاكيمىتى تمثيل اولونموش يوكسک روتېلى شخص لرين اكثريتى (پرزيدنت ائلچىبى دن باشقا) ليپئرال دوشونجهلى و داورانيشلى شخص لر ايدى. اونلار ميلّى حرکات دالغاسيندا حاكيمىته گلمەلرينه باخماياراق، ميلّت و ميلّتچىليگى گئيريليك علامتى ساييردى. سوۋەت دۇنمى نىن فيكىر داشىيىجي لارى (ھومو سووئيتىكوس) اولاراق چوخ لارى مىلت سۆزۈنۈ دىلە گىتىرمىكن اوتابىرىدى. مىلت لە خالق آراسيندا اساسلى فرقىن اولماسى قبول ائدىلىميردى. بونونلا بىلە 1992-1993-دە اجتماعى حياتىن مىلىشىمەسى اىستيقامتىنده بىر سىرا موھوم قرارلار وئرمك مومكۇن اولدو. بو سىرایا تورك دىللى نىن دؤولت دىللى اولاراق يئنى دن رسمىلشىدىرilmەسىنى، سوى آد سونلوق لارىنىن اصلاحى قرارىنى، سوۋەت دىئرلەرinden آرينمىش يئنى درسلېكىلرinen چاپىنى، علم و تحصىل ساحەلرinen مىلىشىمەنى باشلانماسىنى... داخيل ائدە بىلەرىك. بللى اولدوغۇ اوزرە بو اوركك ميلّتلىشمە سورجى اوزون سورمەدى.

مiliّt، مiliّtچىليگى، مiliّt قورو جولوغۇ حاقيىندا علمى باخىش لارين يايغىن اولماماسى، يئنى حئيدىر علىيئو حاكيمىتىنە 1993-ون يونوندان سونرا ايدئولوژى ساحەde تىبۇ شو الله آلماق ايمكانى وئردى. حاكيمىتە قايدىان كوممنوسيت نومئنكلا تور اسکى ايدئولوژى دىئرلەرنى اوزو ايلە بىرلىكىدە گىتىرىدى. يئنى حاكيمىت، اسکى سىنى ايدئولوژى جەتەن گۈزىن سالماق اوچون يئنى مiliّt / يىئىا (دقتا) آخтарىشىينا چىخدى. آخج حاكيمىتى نىن ايدئولوژى داياق لارىنى سؤكمك اوچون توركچولوگو قارلاماق گر كدى.

رامىز مهدى يئوين معلوم توركچولوک تارىخىن گۆزو ايلە، ياخود مiliّt / يىئىا عصرلەrin قووشاغىندى / مقالەسى¹ ايلە باشلايان و بوندان سونرا باشقا يازار لارين آزربايجانچىلىق مۇۋضۇسوندا كيتاب و مقالەلرلى ايلە داوام ائدن فعالىيەلرinen اساس مقصدى همین دۇنمە چوخ پوپوليار اولان توركچولوگە / مiliّtچىليگە قارشى يئنى مiliّt / يىئىا (!) اورتاييا آتىب، اونو جمعىتە سىرىيماقدى. حالبوکى مiliّtچىليكىلە (توركچولوکلە) وطنچىلىگىن، دؤولتچىلىگىن (آزربايجانچىلىغىن) بىر- بىرىنە قارشى قويولماسى دوزگون دئىيلدىر. بو، آنلايىش لارين طبىعتىنە ضىددىر. چونكى اونلار آيرى- آيرى، آتونوم [اموستقىل] آنلايىش و جريان لارى اىفادە ائتمەلرinen باخماياراق، بىر- بىرىنى

¹ -Ramiz Mehdiyev, ‘Türkçülük tarixin gözü ilə, yaxud milli ideya əsrlərin qovşağında’, Xalq qəzeti, 14, 15, 17, 18 sentyabr 1993.

تاماما لایرلار، بو نظری قارشی قویمانین ان آزى بیر سببى واردى: اساس لارى قورولان آوتورىتار رئىشىمین سياسى مقصدى يالنىز موخاليفتىدە كى قوهلىرى دئىيل، بوتون مىلىتى سياست صحنە سىندىن ووروب چىخار تماق ايدى. بونا دا خىلى درجه ده نايىل اولا بىلدى. دؤولتىن تمثىلچىسى او لاراق اىقتىدارين مىلىتى سياست دىشى بوراخماسى تئزىسى او زىرىنده قىساجا دورماق گرگىدىر.

١٩٩٥-ين نوبابىرىندا قبول ائديلمىش آزربايجان رئسپوبلېكاسىنىن يئنى آنایاساسى نين /كونسيتىتوسياسى نين بىرىنجى مادەسى آزربايجان رئسپوبلېكاسىنىدا دؤولت حاكىميتى نين يئگانه منبعى آزربايجان خالقى دير. بو بىيانا باخما ياراق ١٩٩٥ آنایاساسى آوتورىتار رئىشىمین قورولماسى نين حقوقى اساس لارىنى ياراتمىش اولدو. پرزىدنتتە فۇوق العادە گتىش صلاحىتلە وئرىدى. آنایاسانىن ١٠٩-جو مادەسى پرزىدنتتىن صلاحىتلىرىنى ٣٢ بىندە معىنلىشىدىردى. بو صلاحىتلىرىن مىقياسى حىدينەن آرتىق گئىشىدى، موشاهىدەچى لر اونو پادشاھارىن بىلە صاحىب اولمادىقلارى /يمكان لار كىمى خاراكتېرىزە ئىتدىلر.

ايقتىدار يئنى آنایاسا سورجىنەدە اسکى «آزربايجان دىلى» آنلايىشى نين يئر آلدигى يئنى لايچە حاضيرلادى. بو لايچەنин ٢٢-جو مادەسىنە دؤولت دىلى نين «آزربايجان دىلى» اولماسى حاقيىندا حؤكم واردى. بو مادەنى و بوتۇلوكىدە آنایاسا لايچەسىنى خالقىن سىس وئرمەسىنەن كەچىرمك اوچون اۋلۇكىن بىر سира مۇسىسە و تشكىلاتلارىندا، علملىر آكادئمىياسىنىدا يۈنلىنديرىلەن مۇذاكىرەلەر تشكىل ئەدىلدى. سونوندا سووئەت دىكتاتورو ژوزئف اىستالىنinin اويدىوردوغۇ اسکى كىملىك فورمولو (آزربايجانلى لار، آزربايجان دىلى، آزربايجان ادبىياتى، آزربايجان مدنىيەتى...) يئنى دن قبول ائدىلدى. باشقۇ سۆزىلە، تورك سۆزۈنە يئنى دن تابو قويولدو. دىقىت بوبورون: ١٩٩٥ آنایاساسىنىدا اونلارلا مىلى سۆزو ايشلەدەلىميش، بىر دفعە بىلە مىلت سۆزۈنە احتىاج دويولما مىشدىر. باشقۇ رسمي سىدلەر دە مىلىت سۆزۈنۈن /آنلايىشى نين نە اىفادە ئىتدىگى حاقيىندا اىضاھاتلىن اولما مىسى دوشوندوروجودور. بو آنلامدا آزربايجان رئسپوبلېكاسى مىلى مجليسى آدىندا كى مىلى سۆز (يعنى مىلىتە عايد اولان) يئرينه مسئلەنەن بىر باشا ماھىتىنى اىفادە ئىدىن مىلىت سۆزۈنە دىشىدىريلەمىسى (مېلىت مجليسى شكلىنە) تكلىفلەرینە دە ئۇنىمىن وئىلەمەمىسى دىقىت چكىر.

دؤولت دىلى نين رولو سووئەت دۇرۇنەدە كى ايلە موقايىسەدە خىلى آرتدى و ايشلەمە دايىھىسى خىلى گئنىشلىنىدى. آما تحصىل سىستئەمىنەدە مىلىلىشمە سورجى نين تاماملا نما ماسى تورك دىلى نين (آزربايجان دىلى نين) تك و رقىبسىز دؤولت دىلى اىستان تو سونا صاحىب اولما ماسىنى انگللەمكىدە دير.

ى آپ حاكيميتى نين ميلتشىمە سورجىنە منفى تأثيرلىرىندن بىرى ده ائله تحصىل سىستېمىنە باشلانمىش مىلىشىمەنин قارشىسى نين آرتماسىندا، روس دىلى نين (ادبىاتى نين، تارىخى نين) يىنى دن اولكە تحصىل سىستېمىنە رولونون آرتماسىندا اۆزونو گؤستردى. آزربايجان رئسپوبليكاىسى نين ايستيقلالى نين بىپاسىندا كىچن ايل لرده روس مكتىلرى تىن سايى آزالمادى، عكسىنە آرتدى. ٢٠٢١-ين نويابىرىندا رف پرزيزىنتى پوتينين آزربايجاندا شاگىردىلر ٣٤ فايىزى نين روس دىلىنده تحصىل آلماسى موناسىتىلە پرزيزىنتى علىيئوه تشىڭور ائتمەسى معنى داردىر.

٢-دە كىريلدىن لاتىن اساسلى يىنى اليفبايا كىچىد حسّاس كولتور حادىثەلرىندن بىرى اولدو. سوۋەت دۇورونون آتريبوتلارى اولان كوممونىست ليدئرلىن باكى و باشقۇ شەھرلەرن كوجەلرىنى دولدورمۇش هېيكل لرى گۇتۇرولدو، اونلارىن شائىنە قويولمۇش شهر، كند، مئيدان، كوجە و بـ آدلار دىيشىدىرىلدى. سوۋەت رئىيەمى نين سيريدىغى «تارىخى قەھمان لار» مۇۋضۇسو جىدىي مودا كىرەلە سبب اولدو. ميلتىن آزربايجان رئسپوبليكاىسى نين سرحدلىرىندن كىناردا قالان حىصەلرى (گونئى آزربايجان، بورچالى، درىند، دىياسپور) ايلە علاقەلر گئنىشلىنى و شعورلاردا مىلى بوتۇنلىشمە يۈنۈنە موهوم اىرەلەلە يىش باش وئردى.

حاكيميتىن آزربايجانچىلىق، علىيغۇچىلىك ايدئولوژى-تبلیغاتى فعالىتى نين نؤوبىتى مرحلەسى مولتى كولتورالىزم اولدو. ٢٠١٦-جى ايل پرزيزىنتىن فرمانى ايلە آزربايجاندا «مولتى كولتورالىزم اىلى» اعلان ائدىلدى. آناياساسىنا گۈره اوپتىار دۇولت اولان آزربايجان رئسپوبليكاىسىندا مولتى كولتورالىزم و «چوخ ميلتلى دۇولت» يىن تبلىغ ائدىلمەسى توپلۇمدا ميلتشىمە سورجىنە ترس دوشۇن حال كىمى قىمتىلندىرىلدى.

بئلەجە، باغيمىسىزلىギن يىنى دن بىيانىندا كىچن ٣٠ ايل عرضىنە دۇولت سوۋەتلەرن میراث قالان دورومو (ضىيا گۈك آلپىن ايفادىسىلە «حارسى بوزوك» دورومو) دىيشىدىرىمگى اۆزونە درد ائتمەدى. ى آپ حاكيميتى ايصرارلا سوۋەت و روس دىئرلىرىندن ال چىكمە يەجىنى گؤستردى. سون ايل لرده خالق آراسينا چىخmasina باخماياراق، حاكيميت، ميلتىن حللى گئچىكىمىش مسئلەلەرنىن اوستونە گئتمەدى.

عىنى هومو سووبىتىكوس حالى نين ايقتىدار كىمى موخاليفتىن ده خىلىي حىصەسى اوچون كىچىللى اولدوغو بىر باشقۇ درددىر. حاكيميتىن كوسموپوليتىزمى توپلۇما دا تأثيرسىز قالمادى. بو تأثير ئىلچىي اىقتىدارى نين اساس شخصلىرى نين رەبلىك ائتىيگى پارتىالاردان دا يان كىچمەدى. بۇ، آخچىپ و موساواتدا ليئەرال دىئرلەر اوستونلۇك وئىلمەسى، مىلى دىئرلىرىن گۈزدىن

سالینماسی گندیشیندə اؤزونو گؤستردی. اؤزونو لیئرال آدلاندیران لار میلی آزادلیق حرکاتى نىن بىتدىگى اوچون دئموکراسى اوغرۇندا موبارىزەنى درېنلىشىرىمك ضرورتى فيكىرىندىن چىخىش ائدەرك، بو ايکى اساس موخاليفت پارتىاسىنىن ايدئولوژى بازاسى اولان موساواتچىلىغىن عمومىتله اولمادىغىنى ادعا ائدەرك، هemin پارتىالارلى لېئرال پارتىالارا چئويىمك اىستيقاتىتىنده آقرئىسىو موبارىزە يە باشلادىلار. اساس ھدف پارتىا پروقراملارىنىداكى ميلّتچىلىك تىم پرينسىپى و مىلّى دىرلر ايدى. توركچولوك اونلارين يازى لاريندا ايرقچىلىك حساب اندىلدى، اونا قارشى قطعى موبارىزەنىن واجىبلىگى وورغولاندى. چار و سوۋەت روسياسى، ھابىلە گونئىدە پەھلوى و خومئىنى رئىيەتلەرى كىمى، آدىچىكىن لېئرال پارتىالاردا آزربايجاندا تورك ميلّتىنى نىن وارلىغىنى اينكار ائتدىلر. تارىخاً آزربايجاندا تورك ميلّتچىلىگى نىن سمبولو اولموش موساوات پارتىاسى بو مسئلهنى تئورىزە ائدەرك بىر «آزربايجان مىلتى» كونسېپتى بىلە حاضىرلادى و قبول ائتدى.^۱ تارىخي موساوات مارشىندا (سۆزلىرى عبداللە شايق طالىبزادە) تورك سۆزو اولدوغوندان تمامامىلە يىنى بىر هيمن حاضىرلاندى و قبول ائدىلدى.

كىچن ۳۰ اىلده سياسي موخالفتىن بىر قىسمى مىلّى دىرلەر سىخ باagli اولدوغونو دايىم بىان ائتمىش، سياسي فعالىيەتىنده مىلّى و دئموكراتىك پرينسىپلىرى اساس توتدوغونو ادعا ائتمىش دير. لاكىن ميلّتلىشمە احتىاجى و اىستيقاتىتلىرى سياسي گوندەم گتىرىلمەدى. آراشدىرىيانلەن مۇۋضۇع اىلە باagli ان دىقتەدەر حادىشە بوتۇ آزربايجان بىرلىگى نىن (بآب) مرامنامەسى نىن اورتايا چىخmasى اوaldo. بو سندى ۱۸ نفرلىك بآب مرامنامە كومىسىونو حاضىرلامىش، ۲۰۰۰-جى ايلين ماينىدا تشكيلات عضولرى نىن موزاكىرىسىنە وئرمىشدى.^۲ بو احاطەلە سندده بىر سира نظرى-ايدئولوژى مسئلهلرلە ياناشى، ميلّت و دؤولەت قورو جولوغۇ سورجى نىن آىرى-آرى ساحەلەرى دە نظردن كىچىرىلمىش دير. سندده ميلّتلىشمەنин دئموكراتىكلىشمە اىلە بىرباشا علاقەسى نىن اولماسى، اونلارين بىر-بىرىنى تاماملا ماسى حاقيىندا مئتدولوژى اهمىتى اولان بىر تىببىت اورتايى قويولمۇش دور: «دئموكراتىكلىشمە و ميلّتلىشمە بىر-بىرىنдин آىرى تصوور اندىلە بىلەم؛ اونلار قوشما قاناد اوlobe بىر-بىرلىنى تاماملا يىلار. اگر دئموكراتىكلىشمە يوخسا، ميلّتلىشمە دە مومكون دئىيل و عكسىنە، ميلّتلىشمە يوخسا، دئموكراتىكلىشمە دە باش توتماز». ^۳ بورادا مىلّى كىملىگىن بىچىملەنمەسىنده ايشتىراك اىدىن دىل، تارىخ، مدنىت، وطن، اولكى (مفکورە) عامىللىرى و آزربايجاندا بو ساحەلرده كى مۆوجود پروبلئەلرین چۈزۈم يول لارى خصوصىلە

^۱ - “Müsavatın etnik siyasət konsepsiyasının əsasları”, Yeni Müsavat, ۰۳.۰۸.۱۹۹۵.

^۲ - Bütöv Azərbaycan Birliyinin (BAB) Məramnaməsi, Bakı: BAB Məramnamə Komissiyası, ۲۰۰۴.

^۳- يىنە اوردا، ص. ۳۱.

گنیش ایشلنمیش دیر. قوزئی آزربایجان، گونئی آزربایجان و خاریجده کی (دیاسپور) تورکلوگون بوتونلشمەسى نین معنوی-مدنى، سوسیال-اقتصادى، سیاسى-ایدئولوژى یؤنلرینى عكس اتدىرن بؤلمە، خىلى درجه ده آزربایجان تورکلوگو آراسىندا میلتلىشمە سورجى مۇضۇعسو ايله اوست-اوسته دوشور.^۱ آيرىجا اونو دا وورغولاماق گرک دير كى، بآب صدرى ابوالفاض ئىلچىيىن میلتلىشمە، دۇولتلىشمە و بوتۇولشمە شوعارى^۲ ایدئولوژى حىاتا يئنى تakan وئرىدى، آما ئىلچىيىن وفاتى (آوقوست ۲۰۰۰) و بآب-ين فعالىتى نين سنگىمەسىنندن سونرا بو ايرهلىله مە يارىمچىق قالدى.

بئلەلېكىلە، ايندىكى كوسموپوليت ايقتىدار و ليپئرا مۇخالىفت مىلىت و میلتچىلىكىن اوزاق دوراراق، میلتلىشمە سورجىنده بىرباشا ايشتىراك دان چكىنىدى. سونوج اولاراق دۇولت مئيداندا تك قالدى، اونون گوجونو دنگەلە يەجك عامىل - مىليت گرەن انزىھى آلا بىلمەدى. میلتلىشمە سورجى داها چوخ دۇولت باسىسىنى اوستوندن آتاراق آغىر-آغىر ايرهلىله مک مجبورىتىنده قالدى.

میلتلىشمەنىن ھاراسىندا يېق؟

على بى حسین زاده-تۈرانىن مىلىت دوكترينى (تورك قانلى، اسلام /يمانلى، فېرىڭ دوشۇنجهلى و قىيافەلى /ولالىم/) میلتى ساغلاملاشدىرماق و گلىشىرىمك فورمولودور. اوستوندىن ۱۱۶ ايل كىچىنندن سونرا گلىن دوشونك نه قدر ساغلام مىلىت اولموشوق و يا میلتلىشمە يولوندا نه قدر ايرهلىله يە بىلەشىك؟ ۱۹۰۵-دن سونراكى دراماتىك تارىخيمىزىن ۷۱ ايللىك سوۋەت دەئنمىنى و مىلى كىملىيگىمizه وورولان يارالار مۇضۇعوسونو كىچك. باغىمىسىز دۇولت حياتى ياشادىغىمiz سون ۳۰ ايله باخاق.

مىلى كىملىك ساحەسىنده دىيىشىكلىك ۱۹۹۳-دن سونرا يئنى، ايدئال اولمايان شرطىلدە اۆزونە چتىنلىكىلە يول آچمالى اولدۇ.

نىيە محض تورك؟ باشلىقىلى مقالەمىزىدە ده گۇستىرىدىگىمiz كىمى، اتنىك آد مسئلەسى هئچ بىر مىلىتى توركلىرde اولدوغو قدر ائنمسىنەمىش دير. مظلوم توركلىرde میلتلىشمە سورجى - نين قارشى سىنى آلماق، يا دا اونو لنگىتمك اوچون روسىيا، ایران و چىنده كى حاكىم رئىيەلر

^۱- يىنە اوردا، ص. ۱۸۰-۲۳۰.

^۲- يو شوعار بعضاً دۇولتلىشمە، میلتلىشمە و بوتۇولشمە شىكليندە يفادە اندىليلر. بىزجە، يانلىش دير. چونكى مىلىت آلت قورۇمدور (بارىس دير)، اونون اوستون و ينترسىز طرفلىرى اوستقورۇمۇن اتنىنده سونوندا كىييفىتىنى معىن اندىرلە يېر.

اورتاق آدین ایستیفاده اندیلمه‌سی نین قارشی سینی آلماغا چالیشمیش، اونلاری بؤلوب پارچالاماق اوچون چئشیدلی بوی آدلارینی میلت آدی اولاراق سیریمیشلار. عکسینه، تورک میلی آیدینلاری دا بو مسئله‌نین اوستونه گئتمیش، اورتاق دیر اولاراق اونو (تورک آدینی) قورو ماغا و یایماغا چالیشمیشلار. بو حرکات دا دوغاسینا اویغون اولاراق تورکچولوک حرکاتی آدلانمیش دیر. بو کئشمه‌شلی تاریخ، آزربايجانين تیمثالييدا دها آيدین اوزونو گوستيرir. بللى ياد دئولتلرین (روسيا و ايران) بير زامان لار سیریديغى آد و ياراتديغى بؤحران ايندى ده كىچىلمه‌ميش، میلتلشمه سورجى قارشى سیندا ان اونملی مانعه اولاراق قالمیش دير. روسيا، ايران و چىنده‌كى ياد حاكيمىتلرده اولدوغو كىمى باغيسمىز آزربايجان رئسپوبليكاسى حاكيمىتى ده بو مسئله‌دە ايصرارچى اولاراق قالماقدادىر.^۱

تورک دىللى اولكەلر امكاشلىق شوراسى نين سككىزىنجى زىروه سیندە (نویاپر ۲۰۲۱) بىرلىگىن آدی نين نهايت تورک دئولتلرى تشکيلاتى شكليندە دىيىشدىريلمەسی و آزربايجان رهبرلىگى نين بو سورجده آكتيو ايشتيراكى؛ آزربايجان رئسپوبليكاسى ندا تورک آدینا قويولموش تابونون سونوندا قالدىريلا جاغىنى لابود ائدير. چونكى اوزونو تورک دئولتى اولاراق گۈرن بير دئولتىن، میلتى نين تورک میلتى اولماسى گئرچىلىكىنە قارشى چىخماسى عادى منطيقە ترس دوشموش اولور.

كىچن دئونمده ان حساس گلىشمه تاریخ شعورو ساحە سیندە باش وئردى. میلّى حرکات زامانى چوخ بىپوليار اولان جومهوريت (۱۹۱۸-۱۹۲۰) و موهاجирت مۇۋظۇع لارى سونراكى ايلرده د چكىچىلىكىنى ساخلادى. اينتىباھ دۇورونون فيكير و عمل بؤيوكلىرىندن خىلىي حىصە سى نين اثرلىرى يىئنى دن چاپ ائدىلدى. بعضى قىئت و ژورنال لارين ترانسلىتىرا سيا ئادىلىب، يىئنى چاپى گئرچىلىكىنى دئورونون اسکى سياسي-ايدهلۇزى ايرىنى نين يىئنى دن خالقا چاتدىرىلماسى اىشى سونزا لار نىسبىتاً سىنگىدى.

سووئت تارىخچىلىكىنندن مىلّى تارىخچىلىكى گئچىد ساحە سیندە موهوم آددىم لار آتىلدى. ۱۹۹۰-دا اىقرار علىيئوين رهبرلىگى ايله چاپ اولونموش آزربايجان تارىخى كىتابى آزربايجانى ايرانلى كىملىكى نين بير حىصە سى كىمى تانىتىماغا خىدمت ائتمىدە ايدىسى، ۱۹۹۴-دە ضىا بونىادوو و يوسيف ووون رئداكتەسى ايله چاپ ائدىلمىش آزربايجان تارىخى، سولئىمان على يارلى نين رئداكتەسى ايله چاپ اىشىق اوزو گۈرمۇش آزربايجان تارىخى (اسكى چاغلاردان ۱۸۷۰-جى ايله قدر) ايسە تورک كىملىكى اساس آليناراق يازىلدى. ۱۹۹۷-۲۰۰۳-

^۱ -<https://turkcu dusuncebirliyi.com/detail?id=۲>

لرده چاپ اولونموش يئددى جىلدلىك آزربايجان تارىخى ان قديم چاغلاردان ٢٠٠٣-ه قدركى دئۇنىمى احاطە ئەدیر و رسمي تارىخچىلىگىن سون سۇزو سايىلماقدادىر. بو اثرين ايلك اوچ جىلدى سووئت دئۇنىنىدەكى تارىخ كونسېپتى اساسيندا حاضيرلاندى (ايقارار علىيئوين عمومى رئاكىتەسىنده). بو جىلدەر اسکى پان-ايرانىست ائتنوگئنز و كىملىك كونسېپتى مدافعە ئاتمكىدەدەر. چوخ جىلدلىگىن سون دؤرد جىلدىنده ايسە ٢٠٠٣-جى ايل لر آراسى) سووئت دئۇروننە ياساقلاتىميش تورك-ائرمى ساواشلارى، آزربايجان خالق جومهوريتى، توركىيە-آزربايجان علاقەلرى، آزربايجان توركىلرىنин مىلى موجادىلەسى، چار و سووئت روسياسىنن آزربايجانى اىشغال ائتمەسى و سۈئورگە سياستلرى كىيمى مۇۋظۇلار دا يېر آلدىغىنidan بو جىلدەر رسمي تارىخچىلىكىدە يېنىلىك اولاق دىرلەندىرىلمەلەدىر.

مىلى تارىخچىلىگىن يارالى يېرى اولان ائتنوگئنز و كىملىك مسئلهلرى سونراكى ايل لرده دېقىت مرکزىنده قالميسى دىر. سووئت دئۇروننە ياساقلارىنidan آزاد اولموش بۇ مۇۋظۇلاردا يېنى جىدى علمى اثرلر حاضيرلاندى. قديم دئورىدە ايندىكى آزربايجان جوغرافياسىندا مسكون اولموش سوبار، لولو، قوت، كومان، قامر، ساقا كىيمى طايفالارین ائتىك منسوبىتى مسئلهسى يېنى دن آراشدىرما مۇۋظۇسونا چئورىلدى. آلبانيا و آلبان طايفالارى مسئلهسىنە حصر ائدىلەميش كىتابلار و مقالەلر يازىلىپ چاپ ئەدىلدى. ان دېقىتەدىر گلىشىمەلردىن بىرى آلتاي نظرىيەسىنە (اسکى توركلىرین آنايوردونون آلتاي لار اولماسى و اونلارين باتى يا دوغرو ميقراسىسي) قارشى بىر زامان لار پوپوليار اولموش اون آسيا نظرىيەسىنە يېنى نفسيين وئريلەمىسى اولدو.

بىزجه، روس/سووئت و ايران تارىخ ميراثىنidan قورتارماق اوچون مىلى تارىخچىلىكىمиз ايئدۇلۇزىلشمەدن، سىاسىلىشمەدن، جوغرافيايا آشيرى باغلەيلىقدان، سىستئمسىزلىكىن (فوکوسون اولماماسىنidan)، پريموردىيالىست ياناشماдан، خارىجە آشيرى يۈئىلمەدن قورتارمالى، موقايىسەلى آنالىزى اساس آراشدىرما يۈئىتمەلەرلى آراسينا آمالى دىر.

ھر ايکى آزربايجان دا مىلىت (و دئۆلت) قورو جولوغونو ايرەللى آپارميش اونلارجا شخصىتىمiz اولموش دور. بو كىشى لر آراسىندا ١٩ فيكىر و عمل بئۈگۈمۈز فرقەنئىر - ھر شئى دن ائنجه، ائرنك شخصىت اولمالارى، ائرنك فيكىرلر ايرەللى سورمەلرى ايلە. حسن بى زىدابى، شىيخ جمال الدىن اسداآبادى-افقانى، على مردان بى توپچوباشى، على بى حسین زادە-تۇران، احمد بى آغاوغلو، مەممەت مەممەت زادە، شىيخ محمد خىابانى، فتحعلى خان خويىسکى، حسن بى آغايئو، نصىب بى يوسىف بىللى، اوزئىير حاجى بىللى، جئىهون حاجى بىللى، مىززە بالا مەمۇزىدە، صادقى آران، سيد جعفر پىشەورى، محمد تاغى زەتابى، تېرىزلى على، ابوالفض ئىلچى بى، جاودا هئيت بو

سیرالامادا باشدا گلن گئرکملی شخصیت‌لریمیزدیر. محض اونلارین سایه‌سینده آزربايجانین قوزئیینده تورک میلتى و آزربايجان رئسپوبلیکاسى دؤولتى اينديكى حالى ايله بىچىملەمىش، گونئىینده ايسه ميلى حركات بوگونكى سويه‌سینه چاتمىشدىر. بو شخصیت‌لرى بىرلشدىرن اورتاق كىيفىتلر چوخدور: هامىسى ميلتچى دير، توركلوك اوچون موباريزه آپارمىشدىر. ميلى ايدئولوژىنин تارىخى ده، بوگونو ده اساساً بو شخصیت‌لرين فعالىتى ايله باagli دير. اونلارسىز ميلى فيكىر حياتىنى تصوّر ائتمك بىلە چتىن دير. بو شخصیت‌لر ميلتىن ناموسودور. اونلارنى قوزئىدە سوۋەت، گونئىدە پەھلوى و خومئىنى رئىزىلمىرى گۆزدن سالماغا چالىشمىش، اونلارنى بئپوكلوجونو دانمىشدىر. ايندىكى و گلهجك نسىل لرىمېز بئپوكلارىمېز تانىتمالى، اونلارنى ايرشىنى اوزه چىخارتمالى و يايمالى، اونلاردان اويرنەملىيىك.

میلت قورو جولوغۇ دئۇمەنى ياشابان توپلۇم لار اوچون تارىخى قەرمان لار مۇۋضۇعسو اۇنملى دير. بو ساحىدە چار سوۋەت و پەھلوى / خومئىنى دئۇنەرىنندە اولمازىن تحرىفلر يابىلەمىش، میلت اۆز قەرمان لاريندان يادىرغادىلەمىش، يادلار قەرمان كىمى سىرىنەمىشدىر. هله ده تارىخى قەرمان لار مۇۋضۇعسو اجتماعى فىكىرددە دارتىشىلان مۇۋضۇع لارдан دير. میلت اولمازىن ضرورى شرطلىرىنندەن بىرى - پايلاشىلان اورتاق كىچمېش بىلەنجى بو ساحىدە كى يئرسىزلىكىن بىر آن اۇنجە آرادان قالدىرىلماسىنى طلب اندىر.

بئله بىر اورتامدا آزربايجان دؤولتىنин باشچىسى نىن بىرینجى (1918-1920) و اىكىنجى (1992-1993) ميلى حاكىميت دئۇنەلىرى، ائلهجه ده ميلى حركات دئۇمى حاقىندا منفى كاراكتئرىلى بىياناتلارى (ايروانى ائرمىنلىرە ميلى شورا وئردى، حركات-فيilan اولمايىب، سىس رى / اونسوز دا / داغلىرىدى، پىزىدتىن كابىنەتىنەن كۈلەپسا-آراق يېيىب / يېيردىلر كىمى) توپلۇمدا بىرمعنالى قارشىلانمامىشدىر. قورو جو بابالار، ائلهجه ده جومھورىت دئۇمى مۇۋضۇع لارى آرتىق قازانلىمېش داعوادىر و ميلى دىر اولاراق آقىلانماقدادىر.

ميلى كىملىكىله باagli دىگر ساحەلرده كى (ائتنونىم، تارىخ شعورو، قورو جو شخصىتلر، تارىخى قەرمان لار) دوشوندوروجو دوروم، ميلى گونلار اوچون ده كىئچىلىدىر. میلت و دؤولت حياتىنин اۇنملى بىر آتىبىوت اولان رسمي / ميلى گونلار سياھىسى يىئنى دن دىرىلدەرىلەلى دير. ميلىتله دؤولت آراسىنداكى حاضىرلىكى قۇپۇقلوغۇ آرادان قالدىرماق غايەسىلە بو سياھيدا كۈكلو دىيشىكلىكلىرىن آپارىلماسى آزو اندىلەير. ميلى سمبول لار ساحەسینىدە كى مۇۋجۇد پروفېئىلەر ده بىر آىرى مۇۋضۇع دور.^۱

^۱-باخىن:

میلی کیمیک آنلاییشینا داخلی اولان باشقما کومپوننتلرده/بیلهشنلرده (میلی دیل، دوستلار-دوشمنلر، دین-مذهب و س.) ده دوروم تخمیناً عینی دیر.

علی بی حسینزاده-تورانین میلت دوکترینیندکی چاغداشلیق و اسلام اعتیقادی مسئله‌لری ده خصوصی آراشدیریلمالی، نه قدر چاغداشیق، نه قدر اخلاقلیق؟ سوال لارینا اساسلاندیریلمیش جواب‌لار تاپیلمالی دیر. بو سوال لارا جواب‌لاری نبوبتی مقاوله‌لریمیزه بوراخاراق بیر نئچه قنیدله کیفایتلنه‌نک. مودئنیزمه‌نین بئشیگی آروپا چوخدان پوست-مودئن دیئرلر حاقیندا دانیشیر، پوست-مودئنیست دئنمنین پروبئم‌لرینی موداکیره ائدیر. صابیرسایاغی ایفاده ائتمیش اولساق، بیز هله مودئنیزم نه اولدوغونو بیلمیریک. تقلید يولو ایله بعضی مودئن دیئرلری آدیق، فیرنگ قیافه‌لی اولدوق، آما بو دیئرلرین ماهیتیندن خبریمیز یوخدور. ۱۹۹۵ آنایاساسیندا ایفاده/دوشونجه آزادلیغی مسئله‌سی ثبیت اولنوموش (ماده ۴۷. فیکیر و سوز آزادلیغی)، آما عایله‌دن باشلایاراق سیاسته قدر هئچ بیر ساحده بونون (دوشونجه و ایفاده آزادلیغی‌نین) وارلیغینا دؤزه بیلمیریک. آروپا مودئنیزمه‌نین لوکوموتیوی اولان اونیوئرسیته‌لره اوختشار قوروم‌لار وار، آما اونا، آیریلماز آتیبوتو اولان آزاد دوشونجه حاقی تانینمادی... باجارانا جان قوربان پرینسیپی‌نین کئچرلی اولدوغو توپلومدا اخلاقدان بحث ائتمک عبىد دیر. حالا و حرام آنلاییش‌لاری گرکسیز بیر گنریچیلیک دیر دئمکله مودئن دوشونجه‌لی اولماق مومکون دئبیل دیر. يالانی، يالتاقلیغی، روشتی، عدادتسیزیلیگی، قدارلیغی، اوغورلوغو... نورما سایان و ان آزیندان بونلاردان ایرنمه‌ین بیر توپلوم ساغلام میلت ادعاسیندا اولممالی دیر. اونون موعالیجه‌یه احتیاجی واردیر.

بئله‌لیکله، ۱۹۹۳-دن سونرا آزربايجان رئسيپوبليکاسيندا ميلتشمه سورجي مؤوضو عسونو يئكونلاشديراركن آشاغيداکي لاري گؤسترمه مجبوريتیندېيىك. ايستيقاللى نين بىرپاسيندان ۳۰ ايل كىچمەسىنە باخماياراق، آزربايجان رئسيپوبليکاسيندا ميلى كيمىك پروبئم‌لرینه آيدىنلەنەن گتيرىلەمەدى، بعضى ساحده‌لرده او داها دا قارىشىدیرىلەدی. آزربايجانلى جوغرافى كىملىگى ئولكەدە پېرلىچىلىگىن و طايfabازلىغىن قالماسىندا، حتى آرتماسىندا موھوم عاميل لردن بىرى اولدو. مىلت نە دىر سوالينا دوغرو-دوروسىت آكادئمىك و سىياسى جواب وئىلەمەدى. حاكىم سىياسى ئاثىت بو دئورىدە ده ميلتىنە ياد گۆزلە باخماغا داوم ائتدى، تحصىل سىيىتىمى قارشى سىيندا دوران ميللىشمه و مودئنلشمه پروبئم‌لری چۈزولەمەدى، ادبیات و علم ساحهلرى بئحراندان چىخا بىلەمەدى. بو دئورىدە ده اورتاق تارىخى كىچمىش شعورو و گله‌جه‌يە يئنەلىك پايلاشىلان ميلى

مفکوره تام بیچیملنمه میش قالدی. آزربايجان رئسپوبليکاسي نين باعيمسيزليغى نين گتيرديگى تارىخى شانس يئترىنجه دىرندىرىيلىمەدى، مىلتله دؤولت بوتونلشمەدى.

آزربايجاندا مىلتلىشمە سورجىنىن و مىلت-دؤولت موناسىبىتلىرىنى نين اۆزلىكىلارنى گۈرمك اوچون دىيگر خالق لارداكى عىنى حادىشە ايله موقايسىسىهە احتياج واردىر. آوروپا دا مىلتلىشمە و مىلت-دؤولتلىرىن يارانماسى قدىم تارىخە مالىكدىر و اطرافلى ئويئرنىلىميش دىر. مۇظوضۇمۇز گەرەبى آوروپا تجروبەسى حاقىندا بىلگى وئرمك فايдалى اولا بىلر.

مىلت-دؤولتىن آوروپا تجروبەسى

آوروپا دا مىلت-دؤولتلىرىن يارانماسى اساساً اوچ آشامادان كىچمىش دىر. ايلك مىلت-دؤولتلر بىرینجى آشامادا اينگىلتەر، نيدئلاند [هلندا] و فرانسادا ياراندى. بو سىرا يارا آراشدىرىيچى لار بعضاً ايسوئچى [سوئدى] ده عايد ائدىرلر.^۱ اورنک اولاراق فرانساداڭى مىلت-دؤولت سورجىنە گۈز آتاق.^۲

فرانسادا مىلت-دؤولتىن يارانماسى مسئلەسى هم تارىخىلىك، هم ده بورادا مىلت و دؤولت قوروجولوغونون اوزونە مخصوص يوللا گئتمەسى باخىمېدىن اۇزىل دېقت طلب ائدىر. چاغداش فرانسا زامانلا چئشىدى ائتنىك قروپلارين يىرلىشىدىگى اراضى اولموش دور. م.او. ۷-جى يوزا يىلدە بورا يارا اورتا آوروپادان كېلت طايفالارى (*فرانسيزجا: Celtes*) كۈچموش، بورا يارا داها اول لر يئرلىشىمىش اسکى ايتاليا (*Italic*، بئئتون، آقوپيان (باسك لار)، /بيئر، ليقوريا و اسکى يونان طايفالارينى اۆزلىرىنە تابع ائتمىشلر. بو كېلتلىر آراسىندا قال لار (*فرانسيز جاسى Gailes*، اينگىلىسيجەسى *Gauls*) و بىلقائى طايفالارى سايجا باشقالاريندان داها چوخ ايدى. آنتىك قايناق لاردا بو اراضى اساساً قاللارى، ياكى ئىتكىكا آدلانىردى. بو تورپاق لارى م.او. ۵۸-۵۱-جى ايل لرده مشهور روما گئنئرالى (داها سونرا كونسولو) ژوليوس كائسار ايشغال ائتدى و بىر نئچە يوزا يىلد او، روما ايمپئرياسى نين تركىيىنده قالدى. روما و قال مدنىتلىرى و خالق لارنىن قارىشىمىسى نتيجەسىنده بورادا هيبرىد قال-روما مدنىتى ياراندى. قال دىلى لاتىنلا قارىشاراق و وققارلاتىن

^۱-Peter Alter, Nationalism, London etc: Edward Arnold, ۱۹۹۴, pp. ۷۰-۷۴.

أنتونى د. اسميت بو سيرالاماني بىلە معين اندىر: اينگىلتەر، فرانسا، ايسپانيا، هولاندىا، ايسوئچ و روسيا -Anthony D. Smith, The Ethnic Origins of Nations, Oxford: Basil Blackwell, ۱۹۸۶, p. ۱۳۸
-Aynigilte, نيدئلاند، ايسوئچ، ائله جە ده ايتاليا و ألمانيا مىلتلىشمە سورجى حاقىندا بىزىم كىتابدا اوغۇن بېلۇم واردىر. باخىن: -Nesib Nesibli, Azerbaycan Tarihi. Millet, Devlet ve Siyaset, Ankara: Altinordu, ۲۰۱۹, s. ۴۷-۵۹.

آدلانان بير ديله چئوريلدي. روما ايمپرياسيونين سونلاريندان باشلانان اوچونجو كوتلهوي ميقراسيا بورانين ائتنىك منظرەسىنه موهوم ئۆزلىكىلر گتىردى. بو دفعە گئرمان دىللە فرانك، ويسىقوت، سوئې، ساخون، آلماننى، بورقۇند طايفالارى يئرلشدىلر و چاغداش فرانسا، گئنىش اراضىلى فرانك ايمپرياسيونىن (٤٨١-٨٤٣) بير حىصەسىنه چئوريلدى. يئرلى اهالىنин دانىشىدigi دىل ده فرانك لارين آدىنى آلىدى (*la langue française*). داها سونرا،^٩ جو يوزايلده باشقابير گئرمان طايफاسى اولان ويكتينقىرى ايسكاندىناويادان نورماندييا ائندىلر (يئرلى ائتنىك آدلارى نورمان). بو آرادا بعضى كىلت طايفالارى بريتانيا آدالاريندان گلىب چاغداش فرانسانين قوزئى-باتى سينداكى بريتانيا *Brittany* بؤلگەسىنه يئرلشدىلر.

فرانسا كرالىغى دئوروندە (٨٤٣-١٢٩٢) مودئرن دؤولتىن يارىناسى ايله ياناشى، اوون ائتنىك تمركۈزلىشمە سورجىنە تائىرى ئۇنملى ئۆلچىدە آرتدى. ئۆزلىكىلە يوزايللىك ساواش (١٤٥٣-١٣٣٧) و مذهب ساواش لارى (١٥٩٨-١٥٦٢) ائتنىك بىرلىكىن بىچىملەمىسى سورجىنە يئن وئردى. يوزايللىك ساواش نتىجەسىنده فرانسا، اهالىسىن يارىسىنى ايتىردى، نورماندييا اهالىسىنин دئوردە اوچو، پاريس ساكىنلرىنى ايسە اوچدە ايكىسى قىريلدى.^١ بونونلا بئلە ساواش ائتنىك بىرلىك دويغۇسونون يايىلماسىندا تakan وئردى. ساواشىن يالنىز فرانسا و اينگىلىتلە كرال لارى آراسىندا دئىيل، اويعون اولاراق خالق لار آراسىندا گئتىدىگى دوشونجەسى يايغىن ايدى. اينگىلىتلە دە يايىلمىش شايىھلەر گۈره، فرانسا بورانى ايشغال ائدبىت، اينگىلىس دىلىنى تامامىلە آرادان آپارماقى پلانلاشىرىبىميش. حالبوکى ساواشىن گرددىرىدىگى دوشمن آلقىسىن تائىرى آتىندا اينگىلىتلە نورمان ايشغالىندان سونرا رسمي ديلە چئورىلمىش فرانسيزجانىن رولو دورمادان آزالماقدا ايدى. آرتىق ١٣٦٢-دە اينگىلىتلە پارلامەنتى ايلك دفعە اينگىلىسچە چىخىشلا ايشىنە باشلادى.^٢ فرانسادا دا آنلايدىلار كى، خاريجى ايشغالچى لارى وطن لرىندن قووماق اوچون ساواش واجيب دىر. گنج كىندلى قىزى ۋان دارك يالنىز اوغرولو ساواشىن دئىيل، هم دە بوتۇلوكدە ائتنىك تمركۈزلىشمەنىن سمبولونا چئورىلدى.

فرانسادا مىلت قورو جولوغۇ سورجىنە تائىر اىدىن او بىرى عامىل بورادا رئفورما سيانىن آشىرى قاللى حادىشەرلە موشایىت ائدىلمەسى اولدو. فرانسا كرال لارى پروتىستانت حرڪاتىنى لاب باشىندان ارمە يە چالىشىدிலار. آنجاق گوجلو مقاومتە راست گىلىلر، يئرلى پروتىستانت لار (فرانسادا

^١ -Emmanuel Le Roy Ladurie, The French peasantry, ١٤٥٠-١٦٦٠, Berkeley and LA: University of California Press, ١٩٨٧, p. ٣٢.

^٢- گئنىش بىلگى آلماق اوچون باخىن:

-Urban T. Holmes, Jr, Alexander H. Schutz, A History of the French Language, Columbus, OH: Harold L. Hedrick, ١٩٤٨, p. ٦١.

اونلارا *Huguenot* دئييرديلر) حتى بعضى شهيرلى اله كچيره بيلميشدىلر. بير نئچه اوں ايل داوم ائدن مذهب ساواش لاريندا ۲-۴ ميليون آدامين قتل ائدىلىدىگى، تكجه مقدس بارتولومئو گئچەسىنده پاريس ده و ايالتلرده ۱۰ مين آدامين اؤلدۈرۈلۈدوگو تخمين ائدىلىرى. بوربورون سولالهسى نين ايلك كرالى ۴ جو هئنرى نين وئردىگى نانتئس سندى ايله (*فرانسيز جاسى*^۱) *Édit de Nantes* پروتستانتلارا اوزل عبادت و برابر وطنداشلىق حاق لارى وعد ائدىلىدى. بوندان سونرا مذهب ساواشى نين خىلى درجه ده سىنگىمەسىنە باخماياراق، زامان زامان مذهب ضىدېيتلىرى يئنى رئپرئىسىيالارا نەدن اولدو، بعضاً حتى قانلى فورما آلدى. فرانسادا ائتنىك بىرلىگىن وارلىغىنى تأمين ائتمك اوچون بورادا سونرالار ان سرت فورمادا سئكولاريزمىن تطبيقى گركلى سايىلدى.

فرانسادا مودئرن دؤولت قورو جولوغۇ اينگىلتەر و نيدئرلانددا اولدوغۇنдан فرقلى يوللا گئتدى. اينگىلتەرده پارلامئنتلى مونارخيا، نيدئرلانددا رئسپوبليكا ايدارەچىلىگى قورو لودوسا، فرانسا، موطلق مونارخيا يولونو سئچدى. بىرینجى ايکى اؤلکەدە سىياسى جەتدىن فعال و مادى باخيمدان وارلى تىجارت-صنایع طبقەلرى اۆز حاكىملىرى نين ايقىتىدارىنى اؤلکە ميقىاسىندا محدودلاشىرىماغا چالىشىدிலار و بونا نايل اولدولار. اونلار چاغداش آنلامدا دئموكراسى، يا دىنى آزادلىق اىستەميردىلر، اونلار تمىلچى حؤكمىتلار قوردولار، دىنى اينانج لار ساحەسىنده كى فرقلىلىگى قانونى شكىلە سالدىلار. فرانسادا ايسە مونارخيا هر شئىين اوستوندە يئر آلدى. كرال يئرلى ائلىيتلىرين آرخاسىندا دوردوغۇنا، اونلارين ماراق لارىنى قوردو دوغونا باخماياراق، اؤلکە ميقىاسىندا اينگىلىيس پارلامئنتى كىمى مىلى قوروم يارانماسىنى ايمكان وئرمەدى. كاردينال ريشليونون ايدارەچىلىگى دئوروندە (۱۶۴۲-۱۶۴۴) فرانسا آوروپانىن ان قودرتلى دؤولتىنە چئورىلدى، اوونون *raison d' état* (دؤولت ماراغى) پرينسىپىينه اساسلانان گىرچىكچى سياستى سونوندا مونارخىك حاكىميتى گوجلنديردى.^۱ اوون دئوردونجو لوويس (گونش كرال، ۱۷۱۵-۱۶۴۳) آوروپادا ان بؤيوك اوردونو قوردو، حرbi-دiniz دونانماسى ياراتدى و مذهب آيرىليغىنى باسىرىدى. فرانسادا مرکزلشىرىلمىش مونارخيا مودئلى نين ايلك شوعارى تك كرال، تك قانون، تك اينانج ايدىسىه، اوون دئوردونجو لوويس، موطلقىتى نين گوجلنمەسىندىن سونرا پارلامئنته مراجعتىنده مشهور (*L' état c' est moi*) ايفادەسىنى

^۱-باخين:

-Henry Kissinger, Diplomacy, New York etc.: Simon & Schuster Paperbacks, ۱۹۹۴, Chapter three.

ایشلتمگی لازم بیلمیشدی. بو موطلق حاکیمیت آشاغی-یوخاری ۱۵۰ ایل، فرانسیز اینقیلابینادک آیاقدا قالا بیلدی.

۱۷۸۹-جو ایل فرانسیز اینقیلابی سیاست مئیدانیندان اوزاقلاشدیریلمیش فرانسیز میلتینی تام اونون مرکزینه گتیردی. بو اینقیلابلار فرانسیزلار میلت قورو جولوغو ساحه‌سینده خیلی مسافه قطع ائتدیکلرینی ثبوت ائتدیلر، محضر اونون (میلتین) حاکیمیتین یئگانه قایناغی اولدوغو بیان اندیلدی. اینقیلاب گندیشینده قبول ائدیلمیش مشهور اینسانین و وطنداشین حقوق لاری بیان‌نامه‌سی بيرمعنالى شكىلده تثبيت ائتدی: «سووئئنلىك پرينسىپى يالنيز ميلته مخصوص دور؛ بيرباشا اوندان قاینالاتمايان حاکیمیته هنچ بير كىن، هنچ بير فرد صاحب دورا بىلمز.» اینقیلابین باش پرينسىپلرى دئموكراتيک آزادلۇق، سوسىال برابرلىك و مىلى اساسدا قارداشلىق اولدو.

فرانسیز میلتى نين اینقیلابا مؤھورونو باسماسينا باخما ياراق، میلت قورو جولوغو ساحه‌سینده اونون قارشى سيندا هله حل ائدیلمەميش حسّاس پروپلئەملىرىن قالدىغى آيدىن ايدى. فرانسیز دىلى نين دونيادا مدنىيت و دىپلوماسى دىلى اولماسىنا، آوروپانىن ھر يانىندا اونون يوخارى صىنininفلارين دانىشيق دىلىينه چئورىلمەسی هله فرانسانىن اۋزوندە بو دىلىين وطنداشلارين اكتىرىتى نين دانىشيق دىلىينه چئورىلمەسی دئمك دئىيلدى. اۋزلىكىلە دينى ساحدهدە لاتىن دىلى اۋز چىكى سىنى اوزون عصرلار بويو قورو بوب ساخلاadi. ۱۷۸۹ فرانساسىندا خالقىن يالنيز يوزدە اللسى فرانسيزجا دانىشىردى، بونلارين دا يالنيز يوزدە اون ايکى سى-اون اوچو دوغرو-دوزگون بير شكىلde (ادبى دىلده) دانىشا بىلىردى.^۱ واحد سياسي ميلتىن وارلىغى نين بىان ائدیلمەسینە باخما ياراق، فرانسا اهالى سى نين اكتىرىتىن ائتنىك بيرلىگى مسئلەسى اينقىلاب زامانى، حتى اوندان چوخ سونرالار دا مودا كىرە مۇوضىعسو اولا جاقدى. ائله ۱۷۸۹-دا سى ائىئىس سوی آدلى بير پوبليسيست يازدىغى پامفلېتىنinde [بروشور] چوخ اسکى دن اىشغال نتىجەسیندە هله ده حاکیمیتىدە اولان زادگان لارين آخماق تكبورونو قامچىلايىردى. اوچونجو طبقة، يعنى عادى وطنداشلار، اونون فيكرينە گۈرە، آنجاق قال لارдан عبارت ايدى. بو او دئمك ايدى كى، فرانك آريستوكراتىياسى نين آغالىغينا سون قويماق، اونلارى آلمان مئشەلرینە گئرى گۈندىرمك زامانى گلېپ چاتىبمىش.² يوگىن وئېرىن فاكت لارلا زنگىن بير آراشدىير ماسىنا گۈرە، قال-فرانك

^۱ -Eric J. Hobsbawm, Nations and Nationalism since 1780: Programme, Myth and Reality, Cambridge: Cambridge University Press, ۱۹۹۰, p. ۶۰.

^۲ -Eugen Weber, ‘Gauls versus Franks: Conflict and Nationalism’, Robert Tombs (ed.), Nationhood and Nationalism in France. From Boulangism to the Great War. ۱۸۸۹-۱۹۱۸, London and New York: Routledge, ۱۹۹۱, p. ۹.

آیریلیغى هئچ زامان اوندولمادى، (*Les Gaulois, nos ancêtres*) (قاللار بىزىم آتalarىمىزدىр) شوعارى ھەميشە پۈپولىار اولموشدور. قال اصىللى يازارلار فرانكلارى اىشغالچى حساب ائتمىشلر. يازارين بو ماراقلى مقالىسى آشاغىداكى فيكىرلە بىتىر: «بىزىم بابالارىمىز [مۇھىملىقى] اولا بىلسىن آرادان گئدىر. آما فرانسادا اولو حىات باشقا يېرلەرن داھا چوخ ياشايير».١

١٧٨٩-جو ايل فرنسىز اينقىلابىندان سونرا آوروپادا دؤولت دوزنى نىن يەڭانه پرينسىپى مىلت-دؤولت اولدو. بو، يالىز مىللى حركاتلارин قبول ائتدىگى نظرىيەلر اوچون دوغرو دئىيلدى، بو، نظرىيەلرى ده آشىب كىچدى. ايتاليا اينقىلابى نىن گۈركىلى خادىمى گىوسئپى ماززىنى نىن سىراست ايفادەسىنە گۈرە، مىلت-دؤولت، مىلتلەر دىيالى دوغال دونيا دوزنى نىن قورولماسىندا يول گۆستەرن پرينسىپدىر. بو پرينسىپ پۈزۈلسا، كولتور مىلتلرى ايلە دؤولتلىرىن ايدىنتىكلىكىينه/اوست-اوسته دوشىمىسىنە ايمكان وئىلىمەسە، خالق لار كىن و حىدىت اىچىنە گىرە جىكلىرى؛ كولتور و دىيل باخىمىندان ھومۇئىن اولان، آما چئشىدىلى دؤولتلىر آراسىندا بئۇنۇمۇش خالق لار اۇز آزادلىق لارىنى و كىيملىكلىرىنى ايتىرلر.٢ فرانسا ايمپېراتورو اوچون جو ناپولئون ١٩-جو يوزايلدە مىلت-دؤولت پرينسىپىنە دىتك وئرمىش اىلك آوروپا لىدىرى اولدو. اونون فيكىرىنە گۈرە، خالق لارينا اوىغۇن اولمادىغى اوچون آوروپا كونتىنتى [قارەسى] يېنى، مىللى اساسدا قورولماقلار ١٨١٥-جى ايل ويانا كنگەسىنندىن سونرا قورولمۇش نىظامما سون وئرە بىلر.٣ اۇز نؤوبەسىنده ١٩-جو يوزايلىن باش لارىنداكى ليېتىرال-دئموکراتىك مىللى حركاتلارين آزادلىق، دئموکراسى و پارلامېنتلى ايدارە چىلىك كونسېپتلىرى يالىز مىلت- دؤولتلىرde گئىچىلىك بىلدەردى. اونلار مىلت-دؤولتلىرى كونسېتىوسىالى دئموکراتىك دوزنىن سىنونىمى سايىردىلار. يېنى مىللى حركاتلارين قارشىسىندا دوران گوجىلەر ده آز دئىيلدى. چوخ مىلتلى ايمپېريارىن حؤكمتلىرى و كىچىك دؤولتلىرىن سووئرئ حاكىملىرى نىن اىختىارىندا گوجلو واسىطەلەر واردى. سولالەل، بئىوک تورپاق صاحبلىرى، مامورلار، اوردولار، روحانىلىرىن يوخارى طبقەسى، هئچ ده آز ئۇنمى اولمايان اونيۋەرسитетەلىرىن اكتىرىتى مۇۋجۇد دورومۇ قوروماق اوچون فداكارلىغا حاضىر اىدىلر.

مىلت-دؤولتلىرين يارانماسى نىن ايكىنجى دالgasى رئسۈرگىمەنتو مىلتچىلىكى (ایتاليانجا دىرچەلىش آنلامىندا) فونوندا كىچدى. سورجىن جوغرافى مرکزى اورتا و گونئى آوروپا ياكى كىچدى.

١- يېننە اوردا، ص. ١٩.

٢- Alinti: Peter Alter, Nationalism, p. ٦٧.

٣- يېننە اوردا.

اینديكى ايتاليا و آلمان ياداکى او زون تارىخى كىچميشى اولان كىچيك دؤولتلر واحد بير ميلت- دؤولتلدە بيرلشدىلر. ائرنك اولاراق آلمانيانى الله آلاق.

قدس روما ايمپيرياتىسى، فرانسيز اينقىلايى و ناپولئون ساواش لارىندان سارسیلان بير دؤولت قورومو اولدو. باشقما آدى ايله آلمان مىلىتى نين مقدس روما / ايمپيرياتىسى كىمى تانىنان بو قورومدا ان يوكسک مقام فورمال اولاراق آوستريا [آوتريش] ايمپيراتورونا مخصوص ايدى. بونونلا بئله ايرىلى- خيردالى ٣٠٠-٥٠٠ دؤولت فاكтикى اولاراق موستقىل ايدى. ٨٦٢- دن اوزو برى سوروب گلن بو ايمپيريا ١٨٠٦- دا تارىخه دئندو. حقوقى، اينضباطى و سىاسى پارچالانمايا با خماياراق، كىچميش ايمپيرياتىن آلمان دىللە اراضى لرى نين اهالى سى اورتاق دىل، كولتور و حقوق عنعنه لرينە صاحب ايدىلر و بو كىفېيتلر فرانسيز اينقىلايى بىندان سۇراكى ساواش لار زامانى داها دا ئۇنم قازاندى. سوسىال و سىاسى تشكيلاتلەمانىن سووالە و موطلقىتچى مودىل لرينە مئىدان او خوييان آوروپا ليپرالىزمى آلمان دىللە تورپاق لارين بيرلشمەسى اوچون اينتەللىكتتىوال [فيكىرى] بازا ياراتدى؛ بو ليپرالىزمىن آلمان واريانىتى بورادا عنعنه، تحصىل و دىل بيرلىگى نين اۇنمىنى وورغۇلاماقدا ايدى.

گئمرىك بيرلىگى نين (Zollverein ، ١٨٣٤) يارانماسى و اونون آلمان كونفدراسيونونون باشقما دؤولتلرىنى ده ايچىنە آلماسى دؤولتلر آراسى و دؤولت داخلىي رقابتى آزالتدى. ويانا كنگە سىيندن سۇنرا آوستريا اورتا آوروپا دومىنانت گوجە چئورىلدى. آنجاق ائلە ويانا كنگە سىيندە ايشتىراك ائدن طرفلىر آلمان دؤولتلرى آراسىندا پروسسيا كىرىلغى نين، آوستريا نين ليدئرلىگىنى تهدىد ائده بىلە جك آرتان گوجونو تخمىن ائده بىلمەدىلر. بو آلمان دوالىزمى بيرلشمە پروبلەمى قارشى سىيندا اىكى حل يۈلونون اولدوغۇنو گؤستردى: بيرى سى كىچيك آلمانيا يولو (آوستريا سىيز آلمانيا)، او بيرى بئويك آلمانيا يولو (آوستريا ايله بيرلىكىدە آلمانيا). تارىخچى لر آراسىندا پروسسيا نين بيرىنجى ناظيرى او تتو وون بىسمارك بىن بئينىنده ١٨٦٦-جى ايلين قۆزئى آلمان كونفدراسيونون سرحدلىرىنى باشقما موستقىل آلمان دؤولتلرى نين حسابينا گئنيشلىدىرىمەسى پلانى نين اولماسى، يا دا سادە جە پروسسيا كىرىلغىنى گوجلندىرىمەسى نين اولماسى حاقيقتىدا فيكير آيرىلىق لارى واردىر. هر حالدا مؤوجود شرطلى بىسمارك بىن رئالپولitic ئىنن اوغور قازانماسى ايله ياناشى، ١٩-جو يوزايىلە سىاسى، اقتصادى، حرbi و دىپلوماتىك موناسىبتلرىن يئنى دن قورولماسى اوچون ايلك مودئرن دئۇن دؤولتلرى نين بير يئرە بىغىلماسىنا گتىرىپ چىخارتدى. دانىماركا و فرانسيز مىلىتچىلىگىنە رئاكسيا آلمان بيرلىگى ايدئياسى نين اته-قانا دولماسىنا تakan وئردى.

بؤلگەسل ساواش لاردا (1871، 1870-1866، 1864) پروسیانین حربى غلبەلرى روح يوكسکلىگى و غورور حىسى ياراتدى. بو دا سياستچى لره بيرلشمە سورجىنى ايرەلی آپارماق اييمكانى وئردى. فرانسا-پروسسيا ساواشىندا فرانسانىن مغلوب اولماسىندان سونرا 1871-ين يانواريندا وئرسال سارايىندا آلمان دؤولتلىرنىن باشچى لارى توپلاناراق، پروسیانين كرالىنى يئنى آلمان ايپېرىياسى نين كرالى اعلان ائتدىلر؛ فەدەرتاتيو آلمان دؤولتى نين يارانماسى سورجى فورمال اولاراق باشا چاتدى؛ بو، هم ده آلمان دوالىزمى نين هەچ اولماسا مووقتى اولاراق گۈندەن دوشەمىسى ايله سونوجلاندى. آنجاق گورولتولو نيطق لر، بايراق لار، سس-كويلو كوتلهوى بىغىنچاق لار، آنا ياسا، سياسى جەتدىن يئىدىن قورما، گۈمۈرك بىرلىگى نين يىتى وارياناتى نين قبولو هلە بير مىلتىن فورمالاشماسى دئمك دئيىلدى.^۱

مىلت-دؤولتىن باشلىجا عنصرۇ آيدىن فورمولە ئەدىلمىش و گئرچىلىشىرىلەمىش مىلى سياست واسىطەسىلە مىلى مدنىيتىن اينشا ئەدىلمەسى دير. بيرلشمەدن درحال سونرا، 1878-1872-لرده محضر بىسماركىن تشبۇۋو ايله كولتور موباريزەسى (*Kulturkampf*) آدلانتىرىيالان سياست يېرىدىلدى. بو سياستىن مقصدى آلمان توپلۇمونون اۆزلىيكلە دىل، تحصىل و دين ساحەسىنده كى ضىدەيتلىرىنى آرادان آپارماق ايدى. يئنى سياست مكتىبلرده اىستاندارد پروقramلارين قبول ئەدىلمەسىنى، شاگىردرلەدە اورتاق كىچمىش حاقيىندا تصوورلارين يارادىلماسىنى نظرده توتوردو. فردىريش دالمان (1860-1885)، اونون طلبەسى هايىرىش وون ترىيتشكىء (1896-1834)، ائلەجه ده دە تغۇدور مومسىن (1817-1903)، هايىرىش وون سىيئل (1895-1817) و باشقۇ تارىخچىلارين اثرلرى مىلت و ميلتچىلىك حاقيىندا تصوورلارين و نظرىيەلرین بىتكىنلىشىمىنە ئۇنملى رول اوينادى. تحصىل ساحەسىنده آلمانلاشىرىما سياستى نين مقصدى پولشا و دانىمار كا آزلىقلارينا قارشى يۈنلىميشىدى. دين ساحەسىنده اصلاحات لار روما كاتوليك كىلىسەسى نين اۆلکەدە نفوذونا قارشى يۈنلىميش، ژئزۈت، فرانكىسکان، دومينيكان كىمى دىنى اوردىنلارين قاداغان ئەدىلمەسى اۆلکەدە مذهب بىرلىگىنى ياراتماق مقصدى داشىمىش دير. بو تدبىرلە قارشى چىخان دين خادىملىرى جىدى جزالاندىرىلەدிலار.

آلمان سياستچى لرى نين بير قىسىمى اوچون مىلت مفھومونا پلورالىست ياناشما خاص دئيىلدى؛ اۆزلىيكلە بول، كاتوليكىلاره ياناشى، يەھودى آزلىغىينا موناسىبىتىدە ده اۆزونو گۈستردى. محضر بو خصوصىتىنە گۈرە پئتىر آلتەر آلمان ميلتچىلىگىنى /ينتەقرراتيو، اصليندە،

^۱ -David Blackbourn, The Long Nineteenth Century: A History of Germany, 1780-1918, New York: Oxford University Press, 1998, pp. 240-290.

آسیمیله‌ایدیجی میلتچیلیک ساییر.^۱ بؤیوک آلمان سوسیولوقو ماکس وئبئر بو تیپ میلتچیلیگین گله‌جکده فسادلارینی حیسّ ائدیرمیش کیمی ۱۸۹۵-دە یازىرىدى: «بیز آنلامالىيېق كى، آلمانىين بىرلشمەسى آهيل ياشىنداكى بو میلتىن گنجىرە خاص عىش-عىشرت مجلسيىنده كئف چكمەسى ايدى؛ كاش كى، بو اولمايايدى، چونكى بو، چوخ بؤیوک ايسرافچىلىق اولدو؛ كاش كى، بو، آلمان تهدىد سىاستىنин قلوبال ميقاسدا باشلانغىچى دئىيل، سونوجو اولايدى.»^۲

آوروپادا میلت-دؤولتلرىن يارانماسىنин اوچونجو مرحلەسى بو قىتهنин دوغو-اورتا و گونئى-دوغو بؤلگەلریندە ۱۹-جو و ۲۰-جى يوزايلىن باش لارىندا اورتايا چىخدى. بو مرحلەنин دە اۆزلىگى اونون كولتۇرە دايالى میلتلر كونسېپتىنىن اوستۇنلۇگو شرایطىنده باش توتماسى اولدو. اىكىنجى اۆزلىك اىسە نەنگ چوخ میلتى ايمپېرالاردان مىلى بىرلىكلىرىن آيرىلماسى ايدى. عثمانلى ايمپېراتورلۇغۇ خرىستيان گوجىرلە دايىمى ساواش لار نتىجەسىنده بالكان لارداكى اراضىلرىنى ايتىرىدى، روسيا ايمپېرياسى و ھابسبورق مونارخىاسىنىن ضعيفلەممەسى اىسە اينقىلاپلارىن و بىرىنجى دونيا ساواشىنىن نتىجەسىنده باش وئرىدى. باتى آوروپادا میلت-دؤولتلرىن بىر حىصەسى اىسە بؤیوک دىناسىتكى [سېلىسىلەوهى] واحيدىلردىن قوپماقلادى ياراندى. بو بؤلگەلرەكى خالق لار اۆزلىرىنى اساس اعتبارى ايله دىل و ائتنىك باخىمدان حاكىم میلت دن فرقلى توپلۇم سايىمىشلار. اونلاردا سىاسى شعور، اىچىننە يېر آدىقلارى دؤولتلىن واسىطەسى ايله يارانمادى. بو شعور اۆزۈنەمخصوص مىلى عنعنەلرە ياد اولان و اونلارى داغىدانا دوزنە اعتراض دالغاسىندا عملە گلمىش دىر.^۳ ۱۸۳۰-دا يونانىستان عثمانلى دان، بئلچىكى بىرلشمىش نىدئىلاندان، ۱۸۷۸-دە رومينيا، سئربىا و مونتئنئقرو عثمانلى دان، ۱۹۰۵-دە نورۋەچ ايسوئچىجى دن، ۱۹۰۸-دە بولقارىستان و ۱۹۱۳-دە آلبانيا عثمانلى دان، ۱۹۱۷-دە فينلاندىا روسيا ايمپېرياسىندان قوپدو. ۱۹۱۸-دە پولشا، چئخوسلوواكىا، ائستونيا، لاتونيا، ليتويا، سئرب، خورواتيا و سلوۋەن كرالىيى (سون اوچو ۱۹۲۹-دان يوقسلاۋىبا) آدلى يېنى دؤولتلىر اورتايا چىخدى. يېنه همین ايلده اوكرايينا، قوزئى قافقاز، گورجوسitan، آزربايجان و ائرمەنistan دا يېنى موستقىيل دؤولتلىر مئيدانا چىخدى (آنچاق آز سونرا سوۋەت روسىياسى اونلارى ايشغال ائندى). ۱۹۲۲-دە ايسە ايرلاندىا بؤیوک برىتانىيادان باغيمىسىزلىغىنى قازانا بىلدى.

آوروپادا میلت-دؤولتلرىن يارانماسىنин سونونجو، دۇردونجو مرحلەسى اىسە سوبوق ساواشىن بىتمەسى و سوۋەت ايتىفاقي، يوقسلاۋىا و چئخوسلوواكىانىن تارىخە چئورىلمەسى ايله

^۱-Peter Alter, Nationalism, pp. ۲۶-۳۸.

^۲-يېنه اوردا، ص. ۲۸-۲۹.

^۳-يېنه اوردا، ص. ۷۱.

باش تو تدو. دونيانين باشقما يئرلرينه، آسيا و آفريقادا يئنى باغىمىسىز مىلت-دؤولتلرىن اعلان ائدىلمەسى ايسه اساساً ۱۹۶۰-لاردا آوروپا موستملکە سىستېمى نىن داغىلماسى دۇورونە دوشور. آنجاق آيرى-آيرى بؤلگەلرده بو سورج داوم اتىمكىدەدىر و مىلت-دؤولتلرىن يارانماسى سورجى نىن دونيا ميقىاسىندا تاماملانماسى، حتى مىلت-دؤولتلرىن آرتىق عۇمرۇنۇ باشا وورماسى حاقيقىندا فيكىرلر حقىقتە اوغۇن دئىيىلدىر.^۱ مakan و زامان باخىمېندا مىلت-دؤولتلرىن يارانماسى فرقلى جەھتلەرە مالىك اولسا دا، اونلار اورتاق اۋزىزلىكىلەرە صاحىبدىرلە.

مىلت-دؤولت آنلايىشى چوخ مىلتلى دؤولتلر، شهر دؤولتلرى، ايمپېر ياalar، كونഫدراسيون لار و باشقما دؤولت قورولوش لاريندا فرقىلەنir، حتى اونلارا ضىيدىدىر. بورادا اساس فرقىلەنرىيجى ئۆزلىك مىلت-دؤولتىدە بىر مىلتە بىر دؤولتىن اوست-اوستە دوشىمەسى دىرى. حالبۇكى، مثلاً، ۱۸-جى يوزايلدە آوروپادا مۇوجود اولمىش چوخ ائتنىسلىو ايمپېر ياalarدا - آوستريا ايمپېر ياسى، فرانسا كراللىقى، ماجارىستان كراللىقى، روسيا ايمپېر ياسى، عثمانلى ايمپېر ياسى، بىرەنەندا ايمپېر ياسى و كىچىك دؤولتلر حاقيقىندا بونو دەمك مومكۇن دئىيىلدىر. بىر ائتنىك قروپ حاكىم مۇقۇعىيە مالىك اىدى و اونون دىلىي رسمي دؤولت دىلى اىدى. حاكىم سولالە عادتاً بىر ائتنىك قروپ دان اولوردو، آنجاق استشنا حال لاردا مومكۇن اىدى. آوروپادا كىچىك دؤولتلر (بىزىدە كى خانلىقلار، بىلىكلىر كىمي) ائتنىك باخىمدان موركىب اولماسالاردا دىناستىك [سېلىسلە] دؤولتلر اىدى و بىر خاندان عايىلەسى طرفىنندىن ايدارە ائدىلىرىدى. اونلارين اراضى سى سولالە نىكاھلارى واسىطەسىلە گئنىشلەنە بىلەردى. اونلار بىر قايدا اولاراق عىلەدە دىلە و كولتۇرە صاحىب دئىيىلدىلەر، اطرافدا كى بؤلگەدە دە عىنى دىل و كولتۇر يايغىن اىدى.

عنعنەوى دؤولتلردىن فرقلى يئنى مىلت-دؤولتلرىن مئيدانا گلەمىسى ايلە دوروم دىيىشىدى. سونونجۇنون يارانماسىندا ان موهوم عامىل ۱۸-جى يوزايل آوروپاسىندا دورمادان يايىلان خالق حاكىميتى، يا مىلى حاكىميت فيكىرى اولدو. آرتىق كراال عايىلەسى، يا زادگان لارين حاكىميتى فيكىرىنە قارشى چىخان گۇرۇش لر مىلتچى آخىن و فيكىرلە دەنەنلى بىر تو تدو. تئوكراتىك، يا آریستوكراتىك عنصرلر سىياسى آنلامدا لەنگىتىملىگىن اساسىنى تشکىل اتىمك كىنەفيتىنى سورعتلە الدن وئردىلەر. حاكىميتىن قايناغىنин و صاحىبىنин مىلت اولماسى پەينسىپى بى

^۱-بۇ فيكىر حاقيقىندا، مثلاً باخىن:

-Jean-Marie Guehenno, End of the Nation-State, Minneapolis: University of Minnesota Press, ۱۹۹۳; Kenichi Ohmae, The End of the Nation State.The Rise of Regional Economies, New York City:Harper Collins Publishers, ۱۹۹۵.

میلت-دؤولتلرین بیرینچى تمل عنصرى حالىنا گلدى. اوىغۇن اولاراق مىلىٰ حاکىميتى تمثىل ائدن پارلامېنترلەر (يا مىلىٰ مجلسىلر، داها دوغروسو - مىلت مجلسىلرى) دؤولتلرین آنایاسالارينا گۈره ان اوست قوروم اولاراق قبول ائدىلدى.

مىلت-دؤولتلرین اىكىنچى تمل عنصرى مىلىٰ كىملىكدىр. آشاغى-يواخارى ھەرسىن اورتاق و تك بىر اوست كىملىگە صاحىب اولماسى، منىمىسىنىمىش بىر اوست-كولتور و يئرلشمىش مىلىٰ شعوردان عبارت اولان بىر مىلىٰ كىملىك نە قدر ساغلام قورو لا بىلرسە، مىلتاشىمە او قدر تأمين ائدىلەجك، سىياسى و اجتماعى سىستەم او قدر پىروپئامسىز ايشلە يە بىلەجكدىر. بى سىبىدن ده مىلت-دؤولتلر اوچون مىلتاشىمە ساھەسىنيدە يورودولن سىاستلار؛ ائتىك، دينى، بؤلگەسل آلت كىملىكلىرى مىلىٰ كولتور قازانىندا ارىتمك؛ يىتگانە باغليليق نقطەسى اولاراق وطنداشىن مىلتى گۈرمەسىنى تأمين ائتمك چوخ اۇنملىدىر. وطنداشلارين اۆزلىرىنى مىلتەلە عىنى لىشىرىمەسى سويمەسىنى آرتىرماق اوچون مىلىٰ مارش لار (ھىمنلر)، پايتابختلار، تارىخى عابىدەلر، بايراقلار، آرمالار، تارىخىدە كى ظفرلار و قەرامانلار، طبىعت گۆزلىكلىرى كىمى سىمبوللار دۇولتلرین كىملىك سىاستلىرىنده اىستىفادە ئەدىلمىكىدەدىر. اورتاق ادبى دىلين، اورتاق تارىخ دوشونجەسى نىن، مىلىٰ تحصىل سىستەمى نىن ياردىلماسى مىلت-دۇولتلرین واز كىچىمەدىكلىرى ايشلەرنى دىرى. مىلت-دۇولتلرین قورو لدوغو دۇورودە فرانسادا اھالى نىن يالنىز آز بىر حىصەسى نىن اورتاق دىلە دانışشا بىلدىكلىرى حاقىندا تارىخى فاكتا دېقت چىكىمىشدىك. بىر نئچە اون اىلدىن سونرا بو اۋلەكەنин اكىر اھالىسى نىن آرتىق اورتاق ادبى دىلە دانىشىدىغى بىلدىرىلىر. دۇولتىن يورو تدوگو بو سىاست نىتىجەسىنيدە ۱۹۲۰-لرde آرتىق فرانسانىن باتىسىندا و گۈنئىسىنيدە ده فرانسىزجا دانىشىلىدىغى بىلدىرىلىر.^۱

آراشدىرمەچىلار بو اىكى تمل عنصرلە (مىلىٰ حاکىميت و مىلىٰ كىملىك) ياناشى، مىلت-دۇولتلرین اوج اورتاق قورو جو اۆزلىكلىرىنندن (اۋلەكە، سىياسى و ايدارى بوتونلوك) ده سۆز ائتمىكىدەدىرلەر. مىلت-دۇولتلرده مىلت كىمىي اۋلەكەنин ده بئۇنۇمىزلىگى پىرىنسىپى واجىبدىرى. مىلتچىلىك اۋلەكە تورپاقلارىنى دىر بىر كول بىر قاوارام (وطن) حالىنا گىتىرەرك بىر قايدا اولاراق اونو مقدىسىلىشدىرىر. وطن و سرحد آنلايىش لارى بوتونلەشەرك اۆزلى بىر آنلام اىفادە ئەتمەيدە باشلايىر. اۋلەكە سرحدلرى اىچىننە مەركىزى حاکىميتىن آيرى و اونا برابر اولان حاکىميت آداجىق لارينا مىلت-دۇولتلرده موثبت ياناشىلىماز. مىلت-دۇولتلرده اۋلەكە تورپاقلارى دقىق

^۱ -Köksal Şahin, Küreselleşme Tartışmaları İşığında Ulus-Devlet, İstanbul: İlgi, kültür, sanat, ۲۰۰۷, s. ۱۴۴.

معین ائدیلمیش، مقدس بیر ماھیت داشییان، صداقت عنصر و صفینه صاحیب و اوزرینده تک بیر لئگیتیم حاکیمیتین اولدوغو بیر اراضینی ایفاده ائتمکدهدیر.

بیرلیک و بوتونلوک ایچینده بیر توپلولوق (بیرلیک) قورماق اوچون میلت-دؤولت، کولتور بوتونلوگونون یانیندا سیاسى بوتونلوگو ده ياراتمالى دير. باشقۇ سۆزىلە، میلت-دؤولتلىر توپلومۇ اورتاق بیر سیاسى کولتور اطرافیندا بوتونلشدیرمکدە، بیر سیاسى توپلولوق حالىنا گتىرمىكە ده ماراقلى دير. بو سیاسى بوتونلوک اولكەدە تک بیر سیاسى حاکیمیتین وارلىغىنى، سیاسى ایرادەنин بير مرکزىدە توپلانماسىنى، يا دا بو مرکزىدن پایلانماسىنى، هر يئرده عىنىي قانون لارىن كېچىرى و برابر اولماسىنى احتىوا اندىر. سیاسى بوتونلوک اساساً وطنداشلىق باغى دئىيلەن، فردى دؤولت آراسىنداكى حقوقى باغلا تأمین ائدیلمکدەدیر.

میلت-دؤولتىن /وچونجو قوروجو اۋزىزلىگى /ايدارى بوتونلوکدور، يعى بير مرکى حؤكمت اطرافیندا تشکىلاتلانان ايدارى و سیاسى واحيدىلرىن وار اولماسى دير. مىلى حاکیمیت پرينسىپىدىن قايناقلانان تک بير حؤكمتىن وارلىغى، بو حؤكمت دن قايناقلانان عىنى تىپلى، گوجلو و تأثىرلى بير ايدارى تشکالاتلانمانىن اولكە مىقياسىندا مۇوجىدلوغو اۇنملى بير مىلتلىشمە واسىطەسى سايىلماقدادىر.^۱

سونوج يئرینە: چىخمازدان چىخىش

آزربايجان مىلتلىشمە سورجىنى و میلت-دؤولتلىرن اۋزىزلىكلىرىنى آزربايجان رئسپوبليكا سىنداكى مۇوجود دوروملا قارشىلاشدىرساق، آشاغىداكى سونوج لارا وارميش اولوروق. آزربايجان رئسپوبليكا سىندين میلت-دؤولته دئونوشىمىنىن آلتىرناتىيى يوخدور. بو، طبىعى-تارىخى بير سورج دير، اونون قارشى سىندا يئر آلماق اوغور سوزلۇغا محکوم اولماق دئمكدىر.

آزربايجان دا میلت-دؤولتىن يارانماسى نىن بىرىنجى شرطى مىلى حاکیمیتىن شكىللەنمەسى دير. بو دا مىلى ايرادەنин دايم آياقدا قالماسى، ايقتىدارىن عادىل و آزاد سئچكى واسىطەسىلە میلتىنەن كوت آلماسى دئمكدىر. مىلى حاکیمیتىن اولمازسا اولمازلارىندان بىرى مىلتى تمىيل ائدىن گئرچىك مىلت مجلسىنىن وارلىغى، حاکیمیت قول لارى آراسىندا اونون اوستۇن مۇوقعييە مالىك اولماسى دير.

^۱- يىنە اوردا، ص. ۱۴۸.

میلّی کیمیک پروبائئلمارینی چؤزه بیلمه‌میش بیر توپلولوق هله میلتاشمه يولوندا چوخ ایره‌لیله‌مک زوروندادیر. قوزئی آزربايجاندا تورکلوگون میلت عزمینی اورتایا قویماسیندان يوز ايلدن آرتیق بير زامان كىچمىش دير. سوۋەت رئىزىمى هله تام شكىللەنمەمېش میلّى كىملىگىمېزى ايستەدىگى شكىلده دىيىشىرىھ بىلدى. باغىمىسىز آزربايجان رئىسپوبليكاسى دئولتى بير چوخ حال لاردا پروبائئلمارىن چۈزۈلمەسىنە دېيىل، سوۋەت ميراثىنى داها دا گوجلنديرمە يە چالىشدى، میلّتە دئولت آراسىندا يئنى قوپوقلوق ياراندى.

بعضى ايقتىدار نمايندەلرى نين دئولتى میلّتە قارشى قويىمىسى، بو قارشى قويىمادا عاغىل آلماز ايدئولوژى-فيكىر گىمناستىكاسىنا باش وورماسى فايداسىز مشغۇلىتدىر. آنلاماق و آنلاماق لازىم دير: اسکى آزربايجانچىلىقى تحرىف ائدىب، توركچولوگە قارشى قويىماق عىشتىر. چۈنكى آزربايجانچىلىق - توركچولوگون سىاسى پروقرامى دير.

دېيىل قوپوقلوغۇ آرادان قالدىرماق اوچون دئولتىن میلّىلىشمەسى گرگ دير و ائننинدە سونوندا بو باش وئەرجىك. دئولتىن میلّى كىملىك مسئلەلرینه اوستۇن فعالىت اىستيقامتى كىمى ياناشماسى گرگ دير. محض بو اساسدا دئولتىن ده، میلّتىن ده گوجلنەمىسى، میلّى بىرلىگىن يارانماسى لاپوددور.

سون قاراباغ ساواشىندا میلت دئولتىنە صاحىب چىخدى. چۈنكى دئولت میلت يولۇنا چىخدى، اولكەننин بئولۇنمزلىكىنى تأمين ائتمك اوچون عزم گؤستردى. آنجاق ساواشдан سونراكى دئىنەدە بىرلىگى گۈرمك اوچون آشىرى اوپتىميست [خوشبىن] اولماق گرگ دير. اولكەننин بئولۇنمزلىكى پروبائئمى چۈزۈلمەدن قاراباغ مسئلەسى حلّ ائدىلىمېش دير، اراضى يوتۇرۇلۇگو تأمين ائدىلىمېش دير دئمك میلتى و میلّى اىرادەنى يوخ سايماق دير. میلت-دئولتىن وارلىقى نين باشقا اۇنملى شرطى اولان سىاسى و ايدارى بوتۇنلوك ده قاراباغ مسئلەسى تام چۈزۈلمەدن، اولكەدە اىشىدە دئموكراتىك حاكىمېت قورولمادان مومكۇن گۈرۈنمور.

چاغداشلاشما نه دیر، نه قدر چاغداشیق؟

ایل ۱۹۰۵. علی بی حسینزاده-توران، میلت دوکترینینده ۳-جو پرینسیپ اولاراق فیزگ قیافتلى اولالیم دئییر. ایکی ایل کچمیر بو پرینسیپی فیزگ فیکیرلی و آوروپا قیافتلى اولاراق دیشیدیریر. یعنی فیزگ فیکیرلی اولمادان ساغلام، گوجلو، رقابت ائده بیلهجک میلت اولمایاجاییمیزی دئییر. بونو بیر یئره یازاق.

ایل ۱۹۱۹. احمد آغاوغلو مالتا آداسیندا حبس دوشرگەسیننده اولارکن اینگیلیس عسگرلریندن چوخ حقارت گۇرور. فیزیکى باخیمدان چوخ اذىت چكىر، بير گۈزونو ایتیریر. آما عثمانلىنین و بوتون شرقىن بؤيوک ساواشدا مغلوب اولماسى نين سېبىلرى حاقىندا دوشونمك اوچون زامان قازانیر. تورك دونياسى فيكير حياتينا بؤيوک قاتقى اولان مشهور/وج مىنتىت اثىرىنى مغلوبىتىن تراوماسىنى [روحى ضربەسىنى] ياشادىغى بئلە بير آغىر آى لاردا و شرطىلدە يازىر. عادى منطىقلە اینگیلیسلىرىن تضييق و تحقيقلرى قارشى سىندا بو اثر اینگیلیس لره، عمومىتە باتى دونياسىنا لىنتلە دولو اولمالى ايدى. باتى ايمپریالىزمىنە بير داها نىفترت پوسکورمكدىن داها بايدالى مقصىد قويور قارشى سينا. باتى نين گوجونە دەدیر؟ دوغونون مغلوبىتىنин سېبى نە دەدیر؟ باتى نين سویەسىنە چاتماق اوچون نە ائتمك گرکدیر؟ كىمى حياتى سوال لارى اۋزونە مخصوص سرت اوسلوبوندا جاوابلەنديرىر: «باتى حياتى بوتونوليلە بىزىم حياتىمېزىن بوتونونە غلبە چالميشدىر. بوندان دولايى قورتولماق، ياشاماق، وارلىغىمېزى داوام اتدىرمىك اىستىورساق حياتىمېزىن بوتونوليلە، -يالنiz الbiسەلrimىز و بعضى مؤسىسەلrimىزلە دئىيل -قاfamىz، قلبimىz، گوروش طرزىmiz، ذهنitiyemiz ايله اونا اوymaliyemiz. بونون دىشىندا قورتولوش يوخدور.»^۱

ایل ۱۹۵۲. مەد امين رسولزاده بير مقالەسیننە مەننەتلىرىن (سيوپلىزاسىالارين) جوغرافى ساحدلەر گۈرە تصنىفىنى دوغرو سايىمير. بو مسئلە يە موناسىبىتىدە شاقولى ياناشمانىن داها دوغرو اولدوغو فيكىرىنى مدافعه ائدир. رسولزادەنinin گلدىگى نتىجه مئتدولوژى ائنمە مالىكدىر: «شرق

^۱ -Ahmet Ağaoğlu, Üç Medeniyet, İstanbul: Doğukitabevi, ۲۰۱۳, s. ۲۵.

مدنيتى ايله غرب مدنيتىندن دئىيل، اور تاچاغ مدنيتى ايله چاغداش مدنيتىدن بحث ائتمك لازىم دير.»^۱

اونك اولاق سئچدىگىمىز بولاسازلار [قىسىمتلىر] آزربايجان سياسى-فلسفى فيكتىرىنده چاغداشلاشما مسئله سينه دېقت چكىلىدەن ئىن عالمتى دير. بولاسازلار يانىندا بئيووكلىرىمىزىن دوشۇنمه يە چاغيران اونلارلا فيكتىرىنى سيرالاماق اولا. بولاسازلار حصر ائدىلن بىلمەدىگىمىز اونلارلا اثر واردىر. دىپلوملو آزربايجان وطنداشى «چاغداش دونيائى تانيملايان/خاراكتئريزە ئىدىن پارامېتلەرنە لەرىدى؟ نىيە عمومى (دۇولەت ايدارە چىلىگى، ريفاه، علم، تحصىل، تكنولوژى، مدنىيت...) سوپەمىز باتى دونياسىندا انأشاغىدىرى؟» كىمى سوال لارا دوغرو-دوزگون جواب وئرمك اىقتىدارىندا اولمالى دير. دونيا مدنىيت مرکزلرى ايله موقايىسە ائتمك جورأتىمىز چاتىرسا، نەدن بولاسازلارنى موداكىرە ئەتمەيدىك؟

ادعالى مقصىد قويدوق. پروبولئمين چتىنلىكىنىن و چوخ طرفلىكىنىن فرقىنده يىك. مىلى كىملىكىمىزىدە چاغداشلاشما، چاغداشجىلىق مسئله لرىنىن الله آلينماسى ايله كىفایتله نك. يازىنىن سوپەسى حتى بولار چىرىپە يە اوغۇن گلەمسە، آما موداكىرەنىن آچىلماسىندا سبب اولا جاقسا، اىستەدىگىمىزە چاتمىشىق دئىيە بىلە جە يىك.

آوروپا مۆعجۇزەسى و چاغداش دۇنما

دەنیين ھەر ساحەدە تىكباشىنا حاكيم اولدوغو ۱۰۰۰ اىليلك «قارانلىق عصرلەرن» سونرا آوروپا تارىخىنده بىر-بىرىنىن آردىنجا رنسانس/إينتىپام، رئفورماسيا/يصالحات، آيدىنلانما/معاريفچىلىك دۇنملەرنىن ياشانماسى بىلىين اورتاق گئرچەكدىر. آوروپانىن اوڭان لارا آچىلماسى، دەنیزآشىرى تىجارت، سونراكى دۇنملەرde موستىملەكە سىستەمىنىن يارانماسى بو قىيەتلىك دەنیزآشىرى سبب اولدو. اودلو سىلاحا كىچىد، حرب صنعتىنىن گلىشىمەسى باتى آوروپانى فرقلى سوپەيە داشىدى. ايسلاەم عالمى و اوراق دوغۇنون يئرىنە سايدىغى ۱۷۰۰- ۱۵۰۰-لرde گوج قايناغى قورودان اوڭانان (ئىللەر و كراتىدان تالاسسوكراتىيا) كىچىد. ۱۸۵۰- ۱۷۰۰ آراسىنداكى دۇنمدە آوروپا گوج دنگە سىنى بىرمعنانلى اولاق اۆز خەيرىنە دىيىشىدى. ۱۸۵۰-دەن سونرا اىسە داخىلى يانما موحىرىكىنە دايالى صنایع نىن سورعتلى اينكىشافى (صنایع يېقىيلاپلارى دۇنمى) باتى نىن سياسى و مدنى اوستۇنلۇگونو مؤحىملەندىرىدى. بئلە جە آوروپا

^۱-Azerbaycan, Yıl ۱, Sayı ۸, Kasım ۱۹۵۲; Mehmet Emin Resulzade, Milli Tesanüd, Ankara: Kardeş matbaasi, ۱۹۷۸, s. ۲۲.

مئعجهزه‌سی و اونون اورتایا قویدوغو دَیرل، بورانی دونیا سیویلیزاسیاسی نین مرکزینه چئوریدی.^۱ آوروپا و قوزئی آمئریکادا عرصه يه گتیربلن دَیرل منفى آتریبوتلاری ايله بېرليکدە دونیا يابىلدى. باتى نین اوستونلوگو قارشى سيندا ازىلن پئريفئريا [چئوره]، قورتولوشو اوچون باتى دَیرلینه صاحب اولماق يولوندا حرکته كىچدى. بو حرکات يئرينه گؤره آوروپالىاشما/باتىلىلاشما/غىرىشىمە/مۇئىزلىشىمە/مۇعاصىرلىشىمە آدىنى آلدى. بىز بو يازىدا چاغىدالىاشما آنلايىشىندان ايسىتىفادە ئىدە جە يىك.

آوروپادا اينكىشا فىن اۇنونو آچان، داها سونرا اۆزلىكىله پروتىستانت آوروپانى حاكىم دوروما گىزىن سورجى مومكۇن اىدن اساس داخىلىي عامىل لرى قىساجا گۈزىن كىچىرك. بو عامىل لرىن باشىندادۇولتىن كىلسە دن آيرىلاماسى گلىر. اجتماعى حياتىن هر ساھەسىنە، ئەلە جە دە سىاستە حؤكم اىدن روما كىلسەسى نين تكباشينا آغالىغىنا سون قويىلدو. روما كىلسەسى و كاتولىك مذهبىندىن فرقى، موستقىل كىلسەلر و مذهبىلر اورتاييا چىخدى. كىلسەنин، عمومىتله دىنин رولونون معنوى حياتلا محدودلاشدىرىلماسى اجتماعى حياتىن دىگر ساھەلىنىدە اينكىشا فىن اۇنونو آچدى.

دېنى سخواستىكانيں سرحدلىرى دارماداغىن ئىدىلىدى، /يفاده/ سۆز آزادلىغى پىرىنسىپى زامان كىچدىكىجە اۇزونه يول آچدى. حاضيردا باتى مدنىتى نين/ سیویلیزاسیاسى نين، ئەلە جە دە دئموکراتىك ايدارە چىلىگىن ان اۇنملى دَیرلرinden بىرىدى. بو پىرىنسىپىن سىاسى و اجتماعى حياتدا اوتوروشماسى راسىيونالىزمىن/ غىلچىلىغىن و سورغۇلما كولتۇرۇنون يايىلاماسى و تىبىتىنە تakan وئردى. (بو آرادا اىسلام عالمىنده ترس بىر سورجىن گىشتىكىنى دە گۆسترمەلىيىك. ۱۶- جى يوزايلىن سون لارىنىدە اعتباراً عثمانلى و صفوی لرده دىنин رولونون آرتماسى و اجتماعى حياتىن اىفراط موحافىظە كارلاشماسى باش وئردى).

اونىۋەرسىتەلرىن سايى نين آرتماسى و زامان كىچدىكىجە داها آرتىق درجه دە دونىوى لشمه‌سی توپلومون اينكىشا فىن بئۈوك تؤحىفه اولدو. اۆزلىكىله/ اونىۋەرسىتەلرە مۇختارىت حاقي نين وئريلەمەسى بو قورومون توپلومون لوکوموتىوی رولونو اويناماسى ايله سونوجلاندى.

آوروپادا اۆزلىكىله فرانسادا موطلق مونارخيانىن يئرلىشىمەسى ايله برابر، اقتصادى فعالىت ساھەسىنده laissez-faire فلسفەسى و شخسى مولكىتىن مقدسلىكى پىرىنسىپى دە اۇزونه

^۱- آپىنتىلى بىلگى اوچون بو اۇرنكلاره باخماق اولار:

-William H. McNeill, The Rise of the Human Community, Chikago: University of Chikago Press, ۱۹۶۳, p. ۵۶۵-۷۹۴; Paul Kennedy, The Rise and Fall of the Great Powers, New York: Vintage Books, ۱۹۸۹, s. ۱۶-۳۰.

يئر ائتىدی. بو، داها سونزالار دئموكراتىك ايداره چىلىگىن او تورو شىماسى نىن اقتصادى اساس لارىنى ياراتدى. (حالبوکى اىسلام عالمىندە اساس مادى دىر اولان تورپاق الله، دئمك كى اونون يئرده كى كؤلگەسى حؤكمدارا مخصوص دور دوشونجەسى و حقوقو حاكىم ايدى.)

roma كىلىسەسى نىن اجتماعى حيات او زىرىنده انحصارى نىن لغۇ ائدىلمەسى، هم ده دىنин رسمى دىلى اولان لاتىن دىلى نىن انحصارى نىن آرادان قالدىرىلماسى دئمك ايدى. مىلى مذهبىرلەر، مىلى كىلىسلەر، مىلى دىل لرده تحصىل سىستېمى، مىلى دىل لرده ادبىيات و س. آوروپادا مودئرن مىلىتلەرين يارانماسىنا بؤيووك تakan اولدۇ (مودئرنىست مكتب مىلىتلەرين يارانماسىنى محض بو سور جله باشلادىر). مىلىتچىلىك/مىلىتچىلىك ده مودئرنىزىمىن مەھسۇل او لاراق اورتايا چىخدى.

بىللە جە اينسانلىغا يىنى دىرلەر قازاندىريان باتى، دونيائىن مدنىيت/سيويلىزاسيا مرکزىيە چئورىيلدى. باتى، اينكىشافىن ھەلھەلىك يېڭانە دوغرو يولونو اورتايا قويىمۇش دور. سون ٥٠٠ اىلده باشقۇ بىر اينكىشاف مودئلى او لمامىش دىر. بو گونكۇ حىاتىمىزى اينترنەت، بىلگى سايىر، عاغىلى تىلەتفون، تىلئويزىيا، فەيسبۇك، توبيت، آتوموبىل، اوچاق، تېكنيكا، تكنولوژى سىز تصوور بىللە ئەتمك چتىن دىر.

اما دوروم بو قدر تىكىنگلى دئىييل دىر. قىيزىل گولون تىكان لارى دا واردىر. باتى، گؤستريلەن دىرلەر توپلوسو ايلە ياناشى هم ده آسيا، آفرىكا و آمەريكا قىتەسىنده كى مظلوم خالق لارا استشمار، سۈمورگە، سىاسى، اقتصادى، مدنى... تضييق گتىردى. بونون دا آدى ايمپېرىالىزم دىر.

بىللە بىر موركىب دونيادا ايندىكى كىچىك آزربايجان (آزربايجان رئسپۆبليكاسى)^۱ چاغداش دونيا ايلە نە قدر ھماهنگ آددىملايا بىلىرى؟

چاغداشلاشمانين ھاراسىندا يېقى?

مىلىت او لاراق خاريجى گۈرونۇشوموزدە پروبلىئم يوخدور، آوروپالى ايلە عىنى گۈرونۇشە صاحبىيەك، قالستوک [كراوات] تاخىرىق. حتى باكىلى خانىم لار گۈزىل گئىيىمى و باخىمى ايلە اجنبىلىرى حئيرتلەندىرىرلەر. پايتاختىن عمومى گۈرونۇشۇ، سايريشان ايشقىلارى گۈز قاماشدىرىرلەر. كوچەلرى دولدوران سون مودئل باھالى ماشىن لار قۇنشو اوللەك پايتاخت لارى نىن هەچ بىرىنده يوخدور. آكادئمىامىز وار، اۋزو ده مىلى عىلمىر آكادئمىاسى. هر جور اونيۋەرسىتەمىز وار. دونيا

^۱-بو يازىدا قۇزئى آذربايجاندا چاغداشلاشما مسئلەلرینى الله ألا جاغىقىق. گۈنئى آذربايجان بورجومۇز اولسۇن.

شۇھەرتلى دىئتكىتىو [كاراگاه] يازىچىمىز دا وار... دۇولت اولاقق بەت دە سىسىمىز وار-لازىم اولاندا اىستىفادە ئىدىرىك. پىزىدنتىمىز، باش ناظيرىمىز، اينگىلىسجە دانىشان ايمپوزانت [اتتكىلەيىجى] گۈرونوشلو نىچە گىچ ناظيرىمىز وار. حاكىميت مولتى كولتورال سىاست يئرىدىر. داها نه اولسون كى؟ وار دا وار...

اولكەلرین بؤيووكلوگو-كىچىكلىگىنى، دۇولتىن گوجونو معىن ائتمك اوچون بىنالخالق موناسىبىتلر نظرىيەسىنده موختليف پارامېتلەرن اىستىفادە ئىدىلىر. ان يايغىن و منطىقلى اۇلچو واحىدىنندن - عموم داخىلى مەحصول (گدپ) و آدامباشىنا دوشن مىلى گلىرى گؤسترىجى لىرىندن باشلايىق. آزربايجان رئسپوبليكاسى نىن عمومى داخىلى مەحصولو دونيا بانكى نىن حسابلامالارينا گۈره ٢٠٢٠-٥-٤٢,٦٠٧ مىليارد آب ش دولارى اولموش دور؛ آدامباشىنا دوشن گلىرى ايسه ٤,٢٢١ دولار. موقايىسىه اوچون تخمىنأ عىنى سايدا اهالىيە مالىك اولان ايسوئچىدە هەمىن گؤسترىجى لر اويغۇن اولاقق ٥٤١,٢٢٠ مىليارد، آدامباشىنا دوشن گلىرى ايسه ٥٢,٢٧٤ دولار. (آرزو ئىدىن لر باشقا آورۇپا اولكەلریندە كى دورومو گؤسترەن رقملىرى اينترنەتن آسانلىقلا تاپا بىلر). ايلكىن موقايىسىه اولكەمېزىن اقتصادى باخىمدان ١٢,٧ دفعە(!) ايسوئچىن ضعيف اولدوغۇنو و اورتا اىستاتistik آزربايجان وطنداشى نىن ھې بىر ايسوئچ وطنداشىنдан ٤,٢ دفعە(!) كاسىب اولدوغۇنو گؤسترىر. باشقا سۆزلە، آزربايجانىن زىنگىن طبىعى ثروتىلەر مالىك اولماسىنا باخىماراق، اقتصادى اينكىشاف و رىفاه سوېھىسىنە گۈره ايسوئچىن (و اينكىشاف ائتمىش باشقا اولكەلردن) چوخ گىرىدەيىك، بونو بىر طرفە يازاق.

كىچك سىاسى ساحىيە. *Freedom House*-ون دوغۇ آوروپانىن كوممونىيەت رئىزىمدىن دئموکراتىك ايدارەچىلىگە كىچىد دۇزمىنى ياشابان ٢٩ اولكەسى آراسىندا سون ٣٠ اىلده كىسىنەتى سىز آپاردىغى موقايىسىلى ئانالىزلىرىن نتىجەلرىنە باخماق اولار. *Freedom House* ا اعتبار ائتمەين لر آلتىرناتىيە آراشىدىرمالارا باش وورا بىرلەر)، بو بىنالخالق تشكيلاتىن ٢٠٢١ اوچون وئرىدىگى رقملىرى بئلهدىر: آزربايجان، دئموکراتىك ايدارەچىلىك (NDG)، سئچكى سىستەمى (EP)، وطنداش جمعىتى (CS)، موستقىل مەندىا (IM)، يئرلى ايدارەچىلىك (LDG)، حقوق-محكىمە سىستەمى (JFI) و كوررۇپسىا (CO) گؤسترىجىلىرى اوزره توركمنىستانلا بىرلىكىدە سون سىرادا يېر آلىر. توركمنىستاندا اويغۇن اولاقق ١,٠٠٧ و ١٪، دئموکراسى فايىزى (D%) ايسە جمعى ١٪ دىرى (توركمنىستاندا اويغۇن اولاقق ١,٠٪). توركمنىستانلا موقايىسى بعضى دوستلارىن غورورونا توخونور. او زامان سىاھى نىن باشىندا دوران كىچمىش سوۋەت رئسپوبليكاسى ائسٹونىا ايلە موقايىسى ئىدىك. بو كىچىك اولكەنин دئموکراسى امثالى ٤,٦ (ان يوكسک ٧,٠)، دئموکراسى فايىزى ايسە ٨-٩ دور. عمومىلشدىرىجى

پارامئتره گؤره آزربايجان دا /وتوروشموش آ وتوريتار رئزيم [regime] حاكيمدير.^۱ بو ايداره چيليك فورماسييني دا مودئرن سايماق هئچ مومكون گؤرونمور. دئموكراتيك ايداره چيليگين سياسى، سوسىال و اقتصادى اينكىشاف اوچون ان اوغۇن ئاميل اولدوغۇنو دا ھامىمىز بىلىرىك. مىلى يارادىجىليغىن ان يوكسک فورماسى دؤولت قوروجو/وغودور دوستورونو دا بىر باشقى يئره يازاق.

اقتصادى و سياسى باخيمدان اولكىدە دورومون اورك آچان اولمادىغى، بو ساحهلرده گئريده قالدىغىمىز اورتادادير. علم، تحصىل، صحىه و مدنىت ساحهلرىنده كى دورومو گؤسترمك اوچون بىر نىچە فاكتا دېقت يېتىرك. بو ايلين بودجه سىيندە نظرده توتولوش علم خىرلى ۲۰۲۶ (مiliyon مانات) عمومى داخىلى مەحصلۇن يالنىز ۵۰۰٪ ئى تشکىل ائدير. اولكەنinin هئچ بىر اونبىئر سىتەسى دۇنيادا كى ايلك ۵۰۰ اونبىئر سىتە سىاهى سينا دوشمور. آدى چىكىن ساحهلرده چالىشان لارين آيليق لارى نىن آنالوقو [اتايى] اولمايا جاق شكىلده آزلىغى، گۈنلۈك نورمايا چئورىلمىش كورروپىسىانىن مەۋوجىدلوغو، دئىيلن ساحهلرە آيرىلان بودجه وسايطىلرى نىن تارمار ائدىلمەسى، بو ساحهلرده لياقت و عادالت دىئرلەرنىن يوخلوغو... علمىن، تحصىلىن، صحىھىن، مدنىتىن آشاغى سوېدە اولماسينى شرطلىنىدىرىپ. بو ساحهلرده كى آجىنا جاقلى دوروم سببىندەن علم آدام لارى خارىجە كۈچۈرلەر، نورمال تحصىل آلماق اوچون گنجىلر يىنه خارىجە اوز توپورلار، خستەلەر موعالىجە اوچون ایرانى بىلە داها اوغۇن يئر سايىپلار. نەنگ نەفت گلىلىرى شانسىندا، تارىخىمىزدە كى اىكىنچى نەفت بوموندان [ارونق] اىستىفادە ئەدرەك هئچ اولماسا پولسۇز تحصىل سىستەمى و نورمال طىبى سىغۇرتا سىستەمى بىلە يارادىلمادى. تحصىل و صحىھ عايلەنин گئچ گلىرىنە گۈرە اينانىلىماز باهادىر، هئچ اولماسا اورتا سوېدە او لايدى...

مىلى شعورا مالىك، وطنىنە باغلى هر بىر فرد بو گئرىلىگىن فرقىندهدىر. رسمي تبلیغات نە قدر لىدىئلىكىدىن، اينكىشافدان («دا/ا/دا /اينكىشافدان»)، اصلاحاتدان («تۇبۇتىي اصلاحات پاكتىينىن») بىحث انتسە دە بىسيط موقايىسە قابىلىتى اولان هر كىس دورومون وحشتىنى آنلايدىر. آنلايدىر كى «مەيتلەر يارىشىندا /اودوزان طرف /اولماق» (حسن بى زىدابى) حىاتى تەلوكە داشىيىپ. شوبەھەسىز، مودئرن گۈرونوشلو اينفراستروكتور [آلت يابى] و تىكىلى لرى ائرنك گتىرەك عكس فيكىرده اولان لار دا واردىر (موزىلۇ تبلىغاتچى لارى هئچ سايىميريق). مودئرنىزمى احتىوا ئەن دىئرلەر (امك بئلگىسو، دوشۇنچە/ايفادە آزادلىغى، راسىونالىزىم، سورغولاما كولتورو...) اولمايان

^۱ - https://freedomhouse.org/sites/default/files/2021-04/NIT_2021_final_042321.pdf

پئرده گئريده قالماق لابوددور. ماهيته واريلميرسا اوزاق باشي فورمادا، گئرونوشده تسكينلىك تاپاجاغيق.

چاغداشلاشما اوچونجو دونيا اولكلهرينه بير قايда اولاراق افزو ايله برابر كوسموپوليتىزىم [جهانوطنى] گتىرىر. توپلومون (اوزللىكىله يارادىجى اينسانلارين) آز بير قىسىمىنىن كوسموپوليت اولماسى بلکە ده نورمالدىر، حتى فايدالى دا ساييلا بىلر. آما كوسموپوليتىزىمىن حاكىم جريانا چئورىلمەسى بير فلاكتىزىم، آككولتوراسيا [فرهنگپذيرى]، مانقوردلوق و يا كولتور دىيىشمەسى بىش تارىخىنده نادىر گئرونون حادىثەدىر و سونوندا مىلتىن يوخلوغونا سبب اولور.

حالبىكى كولتورون چاغداشلاشماسى دئىيلن يايغىن حادىثە ده واردىر. بو، تملدن، ماهيتدن، كؤكىن آيرىلمادان يىنى، مودئرن شكيل آلماقدىر. بىزدە اوزئىر حاجى بىلىنىن خالق موسىقى سينى نوتلاشدىرماسىدىر؛ جعفر جابارلىنىن سئوپلىنىن مودئرنلشمەسىدىر؛ عاليم قاسىم اووچون موغان ايفاسىدىر...

زامانىندا احمد آغاوغلو چاغداشلاشمانىن مىلى مدنىيتلىرى (كولتورلى) آرادان قالدىراجاغى، يا دا اونا ضربە ووراجاغى اندىشەسى داشىيان لارا بو دوشونجەنин اساس سىز اولدوغونو اوزون-اوزون اىضاح ائتمىشدىر. يوخارىدا آدى چكىلىن مشھور اوچ مدنىيتىدە عىنى باتى مدنىيتىنده يئر آلمىش روس لارين، فرانسيزلارين، اينگيليس لارين و ايتاليان لارين كولتورلىنىن نه قدر فرقلى اولدوغونو اورنڭ گتىرىر. بو كولتورلى تهدىد ائدن تھلوكەنин اولمادىيغىنى بىلدىرىر. آغاوغلو ادعا ائدىر: «مىلى شخصىتى [أوزللىكى، كىملىكى] يالنiz حركتىزىلىك اولدورور. گر ك فردردە و گر ك مىلتىرە حىات، نه قدر قويو و قوتلى ايسە، شخصىت ده او نىسبەت دە زىداددىر. قلىنىن هيچان لارىنى يئنى آهنگلرلە سؤيلەمەين، ذاكا و ديماغى نين [تفكّورونون] محصول لارى ايله اينسانلىغا وئريملى قىلماغا قودرتلى اولامايان، فعالىتى نين مئيوھلەرىنى گەنلى بازارا چىخارامايان [بشر مدنىيتىنە قازاندىرمایان] جمعىت لە هانسى شخصىتىدەن، هانسى اوزلوكىن سۆز ائده بىلرلر.»^۱

تقلید/يامسىلاما بير باشققا فلاكتىزىم. بو ساحده دن حسّاس تجرىيەنى سوۋەت دۇئمەننە ياشادىق. فورماجا دىيىشدىك، «فېرىنگ قىيافەلى/اولدوق،» (علي بى حسين زادە). گئرونوشده «ھەنج كىس دن گئريده دئىيليك» ايمارى وئرمە يە چالىشدىق. سوۋەت دۇولتى نين طلبلىرىنە اويغۇن اولاراق مرکزىدە اولانىن كىچىك واريانتى اولكەمېزدە ياراندى. آما داها كئيفىت سىز و آنلامسىز شكىلده.

^۱ - Ahmet Ağaoğlu, Üç Medeniyet, s. ۲۷.

بو بؤیوک بلا - تقلييد، با Gimyisizlik دئنمىنده ده داوام ائتدى. دانىشىق و يازى دىلى نين ياد سؤزىرلە دولدورولماسى بو تقلييد بير نومونەدىر. باشقۇ بير نومونە مىلى و مودئرن تحصىل سىستېمىنىن يارانماسى ضرورتىنە مىلت و دؤولت اولاراق ئۇنم وئرمەمكدىر. تىلئۈزىيا و گونلوك حياتىمىزداكى آچىق-ساجىقلىغى موعاصىرىلىك سايماقدىر. مىلى دىئرلە و مىلتچىلىك دوشمن كىسىلمىكدىر...

سانكى باتىنин چاغداش دىئرلەينى آلاركن يولدا بو دىئرلە معناسىنى، ماھيتىنى ايتىرىپ. سىريوس تېرىزلى نين سوۋەت دئنمىنده كى موقايسىسى ايندى ده كىچىرىدىر. علمىمىز نورمال علمە، ادبىاتىمىز نورمال ادبىاتا... كارىكتورادىر دئىپىرىدى سىريوس تېرىزلى. ايندى ده مىلى مجلىسىمىز دئموکراتىك دؤولتلىدە كى پارلامېنتتىن، سئچكى سىستېمىمىز آز-چوخ درجىدە نورمال سايىلاجاق سئچكى نين، محكىمە-حقوق سىستېمىمىز عالت آنلايىشى نين، اوپىئرستە مىز قاباقجىل دونياداڭى علم-تحصىل اوچاق لارى نين... كارىكتوراسى دىر.

بو آرادا تابلونو تاماملايان تارىخى تجربىيە ده دېقىتى چكك. آوروپا تضييقلىرىنە و ايمپئرالىزمىنە قارشى دوروش گتىرمك، باتى دىئرلە قارشى سىيندا ازىلمەمك اوچون موسىلمان دوغوسوندا /أوزونه قايدىش جەھدلە ده اولموش دور. عثمانلى تارىخىنندن بىر عىبرتلى ائرنك وئرك. ١٥٩٥-دن ١٧٠٠-دە قدر سورن عنعنه‌سى دۆزىنە دئونمە فعالىتلىرى اوغرورسوزلۇقا سونوجلاندى. داها سونراكى خىلى دىرىجىدە گئىجىكمىش /اسكى دن يئنىيە كىچىد جەھدى ناتامام اولماسىنا باخما ياراق لا بود محوى اونلەميش اولدو. ^۱ ايرانىن كىچىمىشىدە قالمىش فوندامەنتالىست [بنىادىگرا] دىئرلە گىرى گتىرمكىله ايمپئرالىزمى دىزە چۈكدورمك جەھدى باشقۇ بير عىبرت درسى دىر. آيت الله خومئينى، على شريعىتى و باشقۇ فوندامەنتالىست ايدئولوق لارين گئنىش تبلىغ ائتىدىگى و مىليون لارلا اينسانى حركتە گتىرين /أوزونه قايدىشىن ايران اىسلام جومھوريتى آدى اوغرورسوز بىر پراكىتكا ايله نتىجه لەندىيگى نين شاهىدىيىك.

سونوج

آوروپا/باتى مودئرنىزم دئونمىنده اسکىلىشمىش دىئرلەدن قورتاردى، گلىشىدى، دونيايا حاكىم كسىلىدى. ايندى باتى دوشونجەسى پوسىت-مودئرنىزم دن بحث ائدىر، مودئرنىزم دىئرلەينى يېردىن يېرە وورور. بؤيوک صابىر ساغ اولسايدى، «...بىز هله مودئرنىزم نەدىر بىلمە يېرىز» دئمزىدىمى؟

^۱ - Niyazi Berkes, Türkiye'de Çağdaşlaşma, İstanbul: YKY, ٢٠١٣, s. ٤٢ ve sonraki bölümler.

ایکینجی نئفت بومو [رونق] و بوز میلیاردلارلا نئفت دولاری نین اولکه يه گلیشی آزربايجانی ۲۱-جى بوزايله داشيمادى. بو میلیاردلار پاپوج ائديلىدى [أوغورلاندى]. حالبىكى بو كېچىدىن لو كوموتىوی علم-تحصىل، اوئيۋەرسىتەتلەر اولمالى ايدى. تقلید يولو سەچن اىقتىدار مىآى كولتورون گلېشىمەسینە دئىيل، مولتى كولتورالىزم دئىيلەن عجايىب سياسته گوج وئرىدى. مقصىد بانى نين گۈزۈنده موترقى، ليپئرال حاكىميت گۈرونتسوسو ياراتماق دير. حالبىكى داها ثەرمەلى يوللا گئتمك اولاردى. تارىخى مىسىسىانى (۱۹۰۰-۱۹۱۸) يېنى شرطلىرەدە گىرچىلىكلىرىمك اولاردى. بو شانس هلە دە قالىر: ۱۰۰ اىلدىن سونرا آزربايجان يېنى دن تورك-اسلام دونياسى نين دئموكراتىك، لائىك، ريفاه دۇولت مودئلىنى اورتايما قوبىا بىلر.

توبىيت، فئىسبوک، تىئلتقram كىمى سوسىال مئدىا واسىطەلرى نين حياتىمiza داخل او لماسى؛ /يەفادە آزادلىغى آدلى آنا ياسال حاقىن گئرچىلىكلىرىمىسى اوچون گەنئىش ايمكان لار آچىر. بو، فۇوق العادە بؤيوك اۇنمه صاحب بىر فەنومەن دير - بوزايلىرىن پروبلەمى چۈزۈم يولونا گىرمىش دير! مۇ موجود حاكىميتىن مودئرن دونيانيڭ ئىتىرىدىگى بو ايمكانى هېچە ئىندىرىمك جەھدى آنلاشىلان دير، آما اوغرۇ سوزلۇغا مەحکوم دور. يۈزمىن لرلە وطنداشىن سربىست دوشۇننمك و دوشۇنجهسىنى آزاد اىفادە ئىتمك حاقىنا قارشى بو آزادلىغى دار چەرچىيە سۆخماق اىستەين قوروملار و ترول [أجىر دلتك] سورۇسو دورور. عېت جەددىر. بو، مىليون لارلا اولچۇن و سايطىن گۈچىيە سورۇرلماسى دير. چونكى جىن آرتىق شوشەدن چىخىميش دير.

عايلىدە، توپلۇمدا، عمومىتىلە اولكەدە سورغۇلاما كولتورونون يارانماسى چوخ اۇنملى پروبلەم او لاراق قالىر. بو، چاغداشلاشمانىن مەحك داش لارىندان بىرى دير. چونكى «سورغۇلاما يابان اينسان جاھىل دير، سورغۇلاتمايان ايسە ئەنلەم». (مەصفى كمال آتاتورك).

مىن تأسف، حاكىم يېنى آزربايجان پارتىياسى ۲۹ اىليلك تىكباشىنا حاكىميتى دۇنمىنىدە يېنى، مودئرن آزربايجانى قورا بىلمەدى. كۆنه آزربايجان داکى كۆكلىرىندىن قورتولمادى. دوغرودور، فاسادى [نمانى] بىر قدر دىيىشىدە بىلدى، آما ماھىتىنى يېنىلىيە بىلەمەدى. يېنى آزربايجانى قورماق وظىفەسى يېنى سىياسى گوجە قالدى. آزربايجانىن، گئرىلىكىنى آنلايىب چاغداش دونيا ايلە اوئوندە-سونوندا ھماھنگ ايرەلەمەيە چالىشا جاغىنا اينانماق اىستىدىك. آنجاق اينكىشاف ائتمىش چاغداش باتى ايلە كاسىب، گىرىدە قالميش آزربايجان آراسىندا اوچورۇمۇن آزالاجاغى اوميدى نىن يارانماسى آزدىر. اولكەنин گئرىدە قالميشلىق بلاسىندا قورتارماسى حاقىندا اساسلاندىرىلىميش جسور نظرىلەرىن و گىرچىك فعالىتلىرىن او لماسى گىركىدەر. آتا-بابالار يەمىز كىمى غىلتەدە اولمالىيەق. چاغا اويماق زوروندا يارىشىندا او دوزان طرف اولمالىيەق.

بایراغیمیزداکی ایسلام

بایراغیمیزداکی یاشیل رنگ نه ایفاده اندیر؟ «یسلام /یمانلى اوالايم» دئینىدە فیکىر بؤيوگوموز على بى حسینزادە-تورانىن نەيدى گۆز اۇنوندە توتىوغۇ؟ اونون مىلت دوكترىنىنىدەكى دينە باغلى قالماق چاغىريشى؛ مىلى شعورونا (توركلوگونه) و چاغىنا (فېرنگ دوشونجەلى و آوروپا قيافەللى) باغلىلىقلا نىچە اوژلاشىر؟ دؤولت بایراغىندا دا يېرىنى آلمىش بو دىرىه بو گون، ۲۱-جى يوزايلدە^۱ نىچە باخمالىييق؟

حسینزادە-تورانىن فورمولە ئەتىدىگى بو گۈرونشه گۈرە ساغلام مىلت اولمازسا- اولمازىندان بىرى محض دىن بىرلىگى دىر. مىلى كىملىكىدە دىنин يئرى و ايندىكى آلقىلانماسى نىن فۇوقالعادە بؤيووك اۋنم داشىماسينا باخماياراق، آزربايجاندا يئترى قدر مۇذاكىرە مۇھۇرسۇسا چئورىلمەمىش دىر. بو اوزدن ده گونوموز دوشونجە حياتىندا بو حساس مسئلەلرلە باغلى اولمازىن اىفراط ياناشمالار و يانلىش لار واردىر. بىز بو قىيسا يازىدا باشدا قويدوغوموز سوال لارا جواب وئرمك اوچون ۲۱-جى يوزايلدە دينە نە گىرك وار، تورك تارىخىنده دىنин يئرى نەدىر و يابىكە اسکى دىنيمیز گۇئى تانرىچىلىغا دۇنك، آزربايجاندا دىنى اورتاما دوزن گتىرимك اوچون نە ئىتمىك گىرك دىر؟ كىمى حساس آلتسوال لارا آيدىنلىق گتىريمك يولو ايلە حرڪت اندەجەيىك.

آنتكى فلسەھە دىنە، دىنندىن مودئرن فلسەھە يە

آيدىنلانما دۇنمىينىدىن بو يانا علمىن سورعتلى اينكىشافينا باخماياراق، دونيا دينلىرىنىن اينسان لار آراسىندا ياغىنلىيغى مسئلەسى عمومبىشى بىر حال دىر. بو مسئلە حاقيىندا موسوبىلىك و خرىستيانلىق اورنگىنده زنگىن ادبىات واردىر.^۲ اۇنچە محض خرىستيانلىق اوزرىندىن بو مسئلە-نى اۋزتلهمە يە چالىشاق.

^۱- مۇوجود يازى قايدالارىمیز دىليمیزه اوېغۇن اولمايان اسکى روس/سوئىت اىستاندارلارىنىدا قالماقدادىر. بىزجە، بو قايدالار دىيىشىمەلى، دىليمیزه اوېغۇنلاشدىرىلمالى دىر.

^۲ - Christopher Dawson, *Batinin Oluşumu*, İstanbul: Dergah, ۱۹۷۶; Lotte Jensen, *The Roots of Nationalism*, Amsterdam: Amsterdam University Press, ۲۰۱۶; Yuval Noah Harari, *Hayvanlardan Tanrlara Sapiens*, İstanbul: Kolektif Kitap, ۲۰۱۵; Karen Armstrong, *Tanri' nin Tarihi*, İstanbul: Pegasus, ۲۰۱۷.

دینلری نین دونياجا ياييلما سيندان اؤنجه كى دوشونجه حياتى نين زирوهسى آنتىك يونان فلسفةسى ساييلما قدادىر. اينسانى ناراتات ائدن اولوم-قاليم، حياتين آنلامى مسئله لرينه ايلك دفعه آچىقلقى گتىرن ده آنتىك يونان فيلوسوفلارى، اوزلilikle / ايستوا مكتبى (ايستواچى لار/ ايستويسترلر) اولموش دور. بو مكتبي نماينده لرينه گؤره، سرحد آنلايىشى داشىيان تك جانلى اينسان دير، اينسان حياتى اولوملودور (فانى دير). كىچميش آرتىق كىچميش دير، گله جكسه هله گلمەميش دير؛ ايندىكى آنى ياشاماق گركدير. اولوم قورخوسو ساده جه خوشبخت اولماميزا دئىيل، سربىت قالما غيميزا دا مانع اولور. قورتولوشو بير باشقاسىندا دئىيل، تام معناسى ايله اوزوموزدە آرامالىيىق. بو مكتب اوز گوجوندن مدد اومماغى، ساده جه آغلىن يول لايندان بېرىن لىمكى طلب ائدىر؛ يئتر كى اونو گره يىنجه ديرلنديرىپ، اوندان جسارتله و جىدىتله اىستيفاده ائده بىلەسن. اولوم قورخوسو و يا قايىغى سينا غالىب گلمگىن، حياتين داولملىيغىنى تأمين ائتمگىن اوج يولو واردىر: اولواد ياراتماقلاب، اوزون زامان خاطيرلانجاق شان-شۇھەرت صاحبىي اولماقلاب، بير حال دان باشقا بير حالا كىچمكله. سئىئجانىن بو فيكىرى مشهوردور: بىز ياشاماغى گۈزلەيركىن، او گلېپ كىچىر. يا دا اپىكىتتىسون دوسسورو يوزايل لرجە تكرار ائدىلدى: ياخشى حيات، نه اوميدىن، نه ده قورخونون اولدوغو بير حيات دير، يعنى اولانلا بارىشان بير حيات، دونيانى اولدوغو كىمى قىبول ائدن بير حيات دير.

سونراكى اورتاجاغلار دۇئىمى نين دوشونجه حياتى آوروپادا خريستيانلىغىن حاكىمييتى آلتىندا كىچدى. ايلك اؤنجه آنتىك فلسفةنىن دونيانىن ان درين ماھىتى، هم عدالتى، هم ده گۈزل اولان آهنگ، نىظام آنلايىشى (يونانجا كوزموس) هدفه آليندى. آهنگلى و مقدس قورلوض بير فردى، عىسى پىغمبرلە دىيشىدىرىلدى؛ ايناج عاغلىلىن يئرىنى آلدى؛ فيلوسوفلارين عاغلى دئىيل، ساده اينسان لارين تواضعكارلىغى اساس آلىنىدى؛ فلسفة دينىن خىدمتچىسى، سخولاتىك بير ديسپىلىن حالى آلدى. خريستيانلىق، اولومو بير يانىلما حالى سايب قورخولارى ياتىشىدىرىدى، آما بونو سربىت دوشونجه حسابىنا ائتدى. وئرىدىگى حضورون قارشىلىغىندا اينانجا يئر ائله مك اوچون عاغلى دان ال چكمى، اينانجى قبول ائتمك اوچون سورغولا يىجى/تقىدى دوشونجه يە سون وئرمگى طلب ائتدى. خريستيانلىغىن ان جاذىب يانى اونون اخلاقا وئرىدىگى اونم اولدۇ. ايلك دفعه بوتون اينسان لارين برابرلىگى فيكىرى اورتايما چىخدى؛ ماھىتىن سۆزدىن داها اۇنملى اولدوغو تثبيت ائدىلدى؛ دينى ايجماعنىن عضولرى قارداش اعلان ائدىلدىلر. خريستيانلىق، عىنى زاماندا اينسانىن گونلوك حياتدا راست گلدىگى اساس سوال لارينى داها آيدىن و ساده، داها ايناندىرىيچى دليل لرلە جاوابلاندىرىدى. خريستيان قورتولوش دوشونجهسى نهايت اينسان لارا تام معناسى ايله اولوم سوزلوك وعد ائتمىكدىن بئلە چكىنمهدى. عىسى پىغمبر،

سئوگى اوزرىنه قورولان حياتىن دۇنيوی اوْلوملە سونا چاتمايا جاغىنىي وعد اىدەن، اوْلومو/أولدورن يىنگانە شخص سايىلەدى.

مین ایدن آرتیق بیر زاماندا (قارانلیق یوزایلرده) آوروپا اینسانی تک تانری، جنت-جهنم، مادیت-روحیت، یئنی دن دوغوش، محشر گونو، گوناهلارین باغیشلانماسی... کیمی دیئرلر اورتامیندا ياشادى. ۱۶-جى و ۱۷-جى یوزایلرده کى رئفورما، آردینجا دا آيدىنلانا يېنیلاب لارى گئدیشىنده مودئرن/چاغداش فلسفه حاکىم دىنى دوشونجە سىستېمىنى يئرلە بىر ائتدى. آنتىك دئۇنەم فلسفەسى یئنی دن دوشونجە حياتينا مال ائدىلدى. أما یئنى شكىلدە و سویەدە. آنتىك دئۇنەم دوزنى (کوزمیک)، آرتیق اۆزو-اۆزونە مۇوجود اولان، گئرچىگىن باغرىندا آ پېرىورى [اؤنچەدن] يېر آلمىش بىر شئى دئىيلدیر. بۇ، مرکزىنده اينسانىن دوردوغو و مەحض اينسانىن قوردوغو یئنى بىر دونيا دوزنى دىر. بورادا سبب-نتيجه پرينسىپى، تجروبە مئتودو حاکىمدىر. دېسکارتىش دن كانتا مودئرن دئۇنەم فيلوسوفلارى ايدراكى، اخلاقى، حتى قورتولوش دوكترينلىرى اينسانلىق دوشونجەسى (ھومانىزم) اوستونە یئنی دن قورماغا چالىشىلار. یئنى اينسانىن ايچىنده آرتىق «طبيعت سوسور، يېرىنە ايرادە دانىشىر». (روسىسى) دين اوغرۇندا اۆلەمگىن يېرىنى ايدئولوژى لار اوغرۇندا اۆزونو فدا ائتمك آلدى. بۇزىتىپوست فلسفەبە گۈره (آگوست كومتى، ۱۸۵۷-۱۸۹۸)، آرتىق اينسانلىغىن تئولوژى [الهيات] و مئتابىزىك دئۇنەملىرى سەچىم نظرىيەسى ايلە تانرىنىن يېرىنە طبىعىتى قويدو، اينسانلارى حئيوانلارين تکامول لۇزوم قالمامىش دىر؛ بونون يېرىنى ھومانىزم توتموش دور. چارلز داروين (۱۸۰۹-۱۸۸۲) طبىعى سەچىم نظرىيەسى ايلە تانرىنىن يېرىنە طبىعىتى قويدو، اينسانلارى حئيوانلارين تکامول مەحصۇلۇ اولدۇغۇنو ثبوت ائتمەدە چالىشىدە. مشهور فرئدرىش و. نىچە (۱۹۰۰-۱۸۴۴) «تانرى اۆلدۇ. تانرى دان گئرىيە بىر اولۇ قالىدە. و اونو بىز اۆلدۈرۈدۈك.» ادعاسى ايلە مسئلهنىن بىتدىيگىنى بىيان ائتدى.

پوست-مودرنیست و گونوموزون دیگر فلسفی جریان لاری نین اینسانی راحاتسیز ائدن، دوشوندون اولوم-دیریم مسئله‌لری حاقینداکی گوروش لری نین اوستوندن کچه‌رک، باشد اقویولان سوالا دئنک. قیسا اوزتله مهدن ده گئروندو گو کیمی، آنتیک فلسفه داخلی هنج بیر فلسفه دونیانین ایدراکی، اخلاق و قورولوش مسئله‌لرینه دین قدر راحاتلادیجی، تسكینلیک گتیرن، ساده جاواب و ئرمە میش دیر. دونیانین قورولوشو، اجتماعی اخلاق، اینسانین سونو کیمی بیر- بیرینه باغلی تمل مسئله‌لره اوزونه مخصوص آیدینلیق گتیرن دین، دؤلتین، تحصیلین، علمین و سایرەنین اوندان قوبماسینا با خمایاراق، محض بو سببدن بشرین بیر حیصەسی اوچون گر کلى دیگر اولاراق قالمیش، آز ياخوخ درجه‌ده وارلیغینی قورو موش دور. آما گونوموزون رئاللیغی بودور:

دین حاکیم مُؤْقِعینی چوخدان ایتیرمیش، دئیزِم، آتئیزِم، آقنوستیسیزِم و سایرەنین تأثیرىنин آرتماسى مئیلینى قول ائتمك مجبورىتىيندە قالمیشدىر. نفوذلو بير بىنالخالق تشكىلاتىن (Gallup) دؤرد آنکەت ساييمىنا گۆرە، ٢٠٠٥-دە دونيا اهالىسىنىن ٧٧٪ى دىندار، جمعى ٤٪ى قاتى آتئىست ايدى؛ ٢٠١٢-دە ٢٣٪ دىندار اولمايان و ١٣٪ قاتى آتئىست ايدى؛ ٢٠١٥-دە ٢٢٪ دىندار اولمايان و ١٣٪ قاتى آتئىست ايدى؛ ٢٠١٧-دە اهالىنىن ٢٥٪ى دىندار اولمايان و ٩٪ى ده قاتى آتئىست (دىندار اولمايان لار جمعى ٣٤٪) ايدى.^١ بىر قايدا اولاراق دىندار اهالى نين يوكسک اولدوغو اولكەلر سيراسىندا ايلك يئرلرى اوچونجو دونيانىن يوخسول اولكەلر توتور. دونيا چاپىندا دىنinin و دينى باخىشىن اۋۇتىنندە سونرا تورك تارىخييندە دىنinin اوينادىغى رولون اۋېللېكلىرىنە كىچە بىلەرىك.

تورك تارىخييندە دين

دین، باشقۇ مىلّتلىر ائتنىك بىرلىكلىر كىيمى توركلىرىن ده تارىخييندە مورگب، كىشمەكتىشلى، أما اۋەملى رول اوينامىشدىر. اۇنچە، اسکى توركلىرىن آوراسىاداکى يېرلىشىمە آرثالىنىن گئنىشلىگى، فرقلى مەدەنلىك تىماسى و فرقلى ايقلىم شرطلىرىنندە دوغان ياشام طرزى زامان و مکان پارامېتىرلىرىنندە فرقلىلىك ياراتمىشدىر. بو نەندىن دولاپى، اسکى چاغ لاردا بوتون توركلىرى بىر آرادا توتا بىلەن تك دىنinin اۋامىسىنى ادعا ائتمك مومكۇن دئىيىلدىر. بوندان باشقا، توركلى ده باشقۇ مىلّتلىر كىيمى تارىخى بويونجا بىر نىچە دفعە دين دىيىشىمەسى حالىنى ياشادىيلار. ايسلااما كىچەمەمىش دن اۇنچە تورك بوى لاريندا فرقلى دينلىرىن يايىلماسى بىللى بىر تارىخى فاكتدىر. موسوپىلىك، زردوشتلىك، بوددىزم، مانوى چىلىك، خريستيانلىق و ساييرەنин آيرى-آيرى دئۇنملىدە تورك دۈولتلىرىنندە يايىلماسى، حتى رسمى اىستاتوس آلماسى حاقىندا تارىخ ادبىاتىندا يېئرلى معلومات واردىد. توركلىرىن اۋېزلىرىنە مخصوص دينى - گۆئى تازىيچىلىق (تازىيچىلىق، تئننەقىيچىلىك) حاقىندا دا آز يازىلماشىشدىر.^٢ تورك توپلۇم لارنىن ھامىسىنى احاطە ائتمەسە ده اونلارين مەحض ياشام طرزىنندە دوغان اۋېللېكلىرىنە قىسا گۆز آتاق.

^١-

[https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_countries_by_irreligion#:~:text=Relative%20to%20its%20own%20populations,Japan%20\(64%2D65%25\).](https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_countries_by_irreligion#:~:text=Relative%20to%20its%20own%20populations,Japan%20(64%2D65%25).)

^٢-مئاڭ باخىن:

- Ziya Gökalp, *Türk Medeniyet Tarihi*, İstanbul: Toker, ۱۹۸۹; İbrahim Kafesoğlu, *Türk Milli Kültürü*, İstanbul: Boğaziçi, ۱۹۸۹; J.P. Roux, *Türklerin ve Moğolların Eski Dini*, İstanbul, ۱۹۹۸;

اسکی تورکلرین «میآی» دینی اینانیش لاری نین مرکزیندە گؤئى تانرى (گۆك تانرى، تك تانرى) آنلاپىشى يئر آلمىش دير. گؤئى تانرى تك ياردىجى و بوتون مقدس وارلىق لارين باشى ساپىلىميش دير. اينسان لارين، يئر اوزونون ياردىجىسى و حاكىمىي اولان تانرى/تنقىرى اينانجى، هون لارا قدر گئدىب چىخىر. اورخون عابىدەلریندە تانرى نين بوتون يوكسک صيفتلارى ساپىلىميش دير. تانرى تكدىر، گۈيدەدىر، ازلى و ابدى دير؛ تايى برابرى اولمايان دير؛ يارادان دير، اۋلۇردن دير، جزالاتىريان دير، اسېرگەين و باغيشلایان دير؛ اينسان لارى بىلگىلىنىدىرن و يول گؤسترن دير. كاغان لارى تاختا چىخاران و باغيمىسىز دؤولت قورمالارينى تأمين ائدن ده تانرى دير. تورك جاهان حاكىمىتى مفkorهسى نين آنا فيكىرى ده بودور؛ گؤئى اوزوندە تك بىر تانرى وارسا، يئر اوزوندە ده تك بىر كاغان اولمالى دير. تانرىچىلىقدا آخرت (پانوت كونى)، روح (تىن)، كوت، سونه، سور)، جىت-جهنم (اوجچاڭ-تامو)، ايکى ملک (يايچى، كۈرمىس) اينانجى دا واردىر. بونونلا بىرلىكده اولگن، كاپىرا كان، هوماى، ايدوک، يېرسو، ائلىك كان كىمى دينى آنلاپىش لارى دا اولموش دور. آنجاق پىغمبرى، مقدس كىتابى، معبدى اولمامىش دير.

توركler آراسىندا كىچمىشىدە، بعضى يېرلرده ايندى ده (آلتاي، ياكوت، شور توركلرinden) راست گلىين ريتوال لارى - شامانچىلىغى «توركلرین اسکى دين لرى» اولاراق تقدىم ائتمك تجربهسى اولموش دور. بو مسئلهنى آراشدیران عالىملىرىن فيكىرىنچە، «توركلرین نه شامانىزم دئىيە بىر دين لرى اولموش، نه ده شامانىزم تام اولاراق دينى فئنومئن اىفادە ائتمىش دير».¹

توركlerin دينى حياتى نين ان حساس طرفلىرىدىن بىرى اونلارين اىسلاما كىچىشى دير. داها دوغروسو، بو كىچىش دين كاراكتئرى دير. اوزونه مخصوص دينى اينانىش سىستئمىنە (تانرىچىلىق) صاحيب اولان، يئر-يئر باشقا يايغىن دين لره (موسويلىك، زردوشتلوك، بوددىزم، مانوىچىلىك، خريستيانلىق و س.) ده اطاعت ائدن توركler، اىسلامى كۈنوللو اولاراق قبول ائتدىلر، يوخسا عرب اىشغال لارى نين سونوندا موسىلمان اولدولار (قىلىنچ موسىلمان؟) بو مسئله اون ايل لرلە موداكيره و موباحىثە مۇؤوضۇعسو اولموش، ايندى ده آكادئميك آراشدیرمالارين مۇؤوضۇعسو اولاراق قالماقدادىر. مسئلهنىن آيرىنتى لارينا گىرمەدن بىر نىچە بىلىنن مقامى سىرالاپاق.

Fuat Bozkurt, *Türklerin Dini*, İstanbul: Cem, ۲۰۰۳; *Türk Kültürü El Kitabı*, Ankara: Grafiker, ۲۰۱۵; Abdurrahman Küçük, *Günay Tümer, Mehmet Alparslan Küçük, Dinler Tarihi*, Ankara: Berikan, ۲۰۱۶; Sadri Maksudi Arsal, *Türk Tarihi ve Hukuk*, Ankara: TTK, ۲۰۲۰.

¹ - Abdurrahman Küçük, Günay Tümer, Mehmet Alparslan Küçük, *Dinler Tarihi*, s. ۱۲۶.

ایسلام، موسویلیک و خریستیانلیغین داومی کیمی اور تایا چیخمیش اولسا دا، ینددینجی یوزایل عرب اجتماعی حیاتی نین محصولو ایدی و بو حیاتین اؤزللىکلرینی اؤزوندە داشیبیردی. بو ینئى دیننین گئنیش جوغرافیالارا یاپیلماسى و دونيا دیننینه چئوریلمەسى اساساً سیلاح گوجونه، ساواش لارلا باش وئرمیش دیر. تورکلر آراسیندا ایسه ایسلامین یاپیلماسى حاقیندا عمومیلشدیریجى بىر فیکرین (کۆنوللو، يا زورلا) مدافعەسی چتىن دیر. چونكى دئییلدیگى کیمی ینددینجی یوزایلده تورک دونیاسى گئنیش جوغرافیانى احاطە اندىرىدى و ایسلاملاشما سورجى تخمیناً ۳۰۰ ایل چكدى. ایسلامین یاپیلماسى نین بىرینجى مرحلەسى اموىلرین حاكىمييىتى دئۇنمنىدە (۶۶۱-۷۵۰) باش وئردى. اموىلر ایسلام تارىخىنده عربین سمبولو اولاراق تائينىر. عرب اولمايان لارا (مولى لره) موناسىيتىدە قانلى ساواش لارلا اونلارى تابع ائتمك، آغىر وئرگى لر قويماق، زور تطبق ائتمك، ساواش اسىرلرینى كۆلە اولاراق ساتماق... کیمی منفى حال لار تكذىب ائدىلمىز تارىخى فاكت لاردىر. عرب/اموى وحشتى نین سمبولو خوراسان والى سى قطىبە بن موسلۇم (۷۱۵-۷۰۴) اولدۇ. تورکوستان جوغرافیاسىندا اونلارلا شەھرین ايشغالى، تالان ائدىلمەسى، ساکىن لرى نین قىلىنج دان كىچىريلەمىسى، گنج لرى نین كۆلە بازارلارىندا ساتىلماسى... بو قان اىچەن شخصىن آدى ايله باغلى دير. بعضى لرى نین گۆئى لره قالدىرىدىغى بو «ایسلام فاتحى» ھم دە ايشغال ائتىدىگى شهرلرده ایسلاملاشىدیرما مقصدىلە ئولرین يارى سىنى عسگەرلرینە وئرمەسى و اونلارى تورک عايلەلرینە يېرلشدیرىمەسى کیمی اينسانلىغا ضىد ايش لرى ايله دە مشهور دور.^۱

تورکلرین ایسلامى قبولونون ايكىنجى مرحلەسى عاباسى حاكىمييىتى دئۇنمنىدە (۱۲۵۸-۷۵۰) باش وئردى. عاباسى خىلافتى ايدئولوژى سى نين اساسىنى آرتىق عرب ايرقچىلىكى دئىيل، موسىلمان اومتچىلىكى توتدو. عرب ايله مولى آراسىنداكى فرق آزالدى. ايمپئراتورلوق لارداكى كلاسيك /ايش بئۈگۈسو پرينسىپى خىلافتىدە اوغۇلانىغا باشلادى: مولكى حاكىمييىتىدە ايرانلى لار/فارس لار گئنیش تمىيل اولۇنۇلار؛ تورکلر ايسە اساساً حربى ساھىي جلب ائدىلدىلر. آشىن، ايناڭ، واصىف، اشناس، بوغالىكىر، بوغالىصىغىر، هاكان اورتوج کیمى كوموتان لار خىلافت اوردوسونون اۇنملى بئۈلۈملىرىنە باشچىلىق ائتىدىلر. بو كوموتان لار ساراي ايش لرینە دە قارىشىر، حتى خليلەلرین دىيىشىمەسى ايشىنە بئله مودا خىل اولور دولار. اورنک اولاراق خليفە معتصىمین (۸۴۲-۸۳۳) تورک حربى بىرلىك لرى نين ياردىمى ايله حاكىمييە گتىرىلمەسى بىلىين حادىشىدەر. بو كوموتان لار بعضى يېرلرده تولۇن اوغۇل لارى (مصر، ۹۰۵-۸۶۸)، اىهشىدى لر (مصر، ۹۶۹-۹۳۵) و ساج اوغۇل لارى (آزىزىيەجان، ۹۲۹-۸۹۰) آدى ايله تائينان يارى باغىمىسىز دئولت لر قور دولار. تورک يوردلارىندا اؤزلىكىلە يېرلى آريستوكراتيانىن ایسلاما كىچىمەسى سورعتلىنى.

۱- جى یوزایلده بو اىشى چىن حاكىميي اوغۇر تورکلرینە موناسىيتىدە اوغۇلادى.

یئنی سوسيال-سياسي شرطلى، اوزللىكىله عابّاسى حاكمىتى طرفيندن يئنى دينين تقديماتى، بو سورجىن (ايسلاملاشمانين) سورعتلىنمەسى اوچون اويفون اورتام ياراتماقدا ايدى. بو مسئلهنىن بىليجيلىرىن اورتاق فيكىرينه گؤره، تارىچىلىغىن اساس پرينسىپلىرى (مونوتئيزم [يكتاپرسى]، روحون اولومسوزلوگو، آخىرت دونياسى و س.) ايله ايسلام فلسفسەسىنىن بير-بىرىنە اويفون گلمەسى بو دىيىشمەنى آسانلاشدیرىرىدى. داها بىر عاميل - ٧-جى-١٠-جو يوزايل لرده ايسلام/عرب فلسفسەسى، علمى و كولتورونون گۇزۇنەممىش سورعتلى اينكىشافى اونون جلبائىچىلىگىنى آرتىرماقدايدى. خىلافت مرکزىنىن (باغداد) ضعيفلەمەسى گئىدىشىنده اورتايما چىخان يئنى تورك دؤولتلرى قاراخانلى لار (٩٤٥) و قزنهلى لرىن (٩٦٣) ايسلامى رسمى دؤولت دينى اعلان ائتمەسى ايسلاملاشما سورجىنىن دئۇنزملىگىنى گۈستەركىدەيدى. اورتا دوغودان چوخ اوزاق لاردا اولان ايدىل بولقار دؤولتىنىن خاقانى داها اول (٩٢٠-٩٢١) ايسلامىن خئيرىنە سئچىمەينى ائتمىشدى.

سلجوقلو دؤولتىنىن اورتايما چىخmasى ايله (١٠٣٨) آرتىق ايسلاملاشما سورجى اساساً تورك دؤولتلرىنىن حىمايەسىنە كئچمىش، سونراكى يوزايل لرده ده داوام ائتمىشدىر. ايسلام فلسفسەسى، اوزللىكىله اونون جىهاد، غزى، فتح، عدالت آنلايىش لارى، ١١-جى يوزايل تورك يايىلماسىندا اونملى پىسخولۇزى-ايدئولۇزى رول اوینادى. توركلىرين ايسلامىن قىلىنجىنا چئورىلمەسى ده بو دئورە عايدىدىر. ضعيفلەمەمىش خىلافتىن بىزانتس هوچوم لاريندان قورونماسى دا محض سلجوقلو دؤولتىنىن و اوندان سونراكى تورك دؤولتلرىنىن يارانماسى و گئىشلەمەسى ايله باغلى دىر.

توركلىرين عمومىتىلە، تورك دؤولتلرىنىن اوزللىكىله دينه موناسىبىتىدە دىگرلىرىنە (عرب لره، فارس لارا و ب.). نىسبتاً آشىرى، اىفراطچى اولماماسى بىلىين باشقى بىر گئىچىك دىر. تورك دؤولتلرىنىن دين لر و مذهب لار آراسىندا تولئرانت اورتام حاكمىدى. بو اوزللىك اكينچى اهالىيە نىسبتاً يارىم-كئچرى اهالىنىن دينى احکام لار داها آز باغلى اولماماسى ايله اىضاح ائدىلىر. سلطان توغرولون (١٠٣٧-١٠٦٣) عابّاسى خليفەسىنە بو دونيانىن (يشى منه عايدىدىر، سن اوپىرى دونيانىن ايشلىرى ايله ايلگىلىن دئمەسى و فاكتىك اولاراق ايلك دفعە لائىكلىك ائرنگى گۈستەرمەسى تصادفى تارىخى فاكت سايىلمامالى دىر.

توركىلر و ايسلام مۇھىمەسىنىدا باشقى بىر وورغۇلانمالى اوزللىك ايسە ١٦-جى يوزايلدىن سونرا تورك دؤولتلرىنىن (عثمانلى، صفوى) قاتى موحافىظەكارلىغىن اوزونە يېر ائتمەسى دىر... عثمانلىدا شىعەلرە، صفوىلرە سونتولره قاتىل عاملار عىنى دئۇنمدە (رئفورما دئۇنى) آوروپاداکى مذهب ساواش لارينى خاطىرلادىرىدى. بو مذهب ساواش لارى اون ايل لرلە داوام ائتدى

و تورک دونیاسی اوچون فلاکتله نتیجه‌لندی. مذهب دوشمنچیلیگی تبلیغاتی آلتیندا اون‌ایل‌رله داوم ائدن عثمانلی-صفوی ساواش‌لاری اسکی ایپک يولونون ایشلمه‌سینی دوردوردو. ان اؤنملى سی - تورکلوک مذهب باخیمیندان بؤلوندو، سوتو توپلومون تام اورتاسیندا بیر شیعه آنکلاوی [امحدوده‌سی] ياراندی. بو گئدیشات سونراکی يوزايل‌رده تورکلوگون حیاتینا منفی تأثیرینی گؤستردى. آشیرى موحافیظه کارلیغین آرتماسى ايله ياناشى، تورکلوک ائتنىك كىملىگىنده‌كى بعضى عنصرلى ده ايتيرميش اولدو. عثمانلی دا عربچىلیك، صفوی‌لرده فارسچىلیق آرتدى. تورک دؤولت‌لرینده دينى اورتامىن اساساً يابانچى عنصرلرین (عرب و فارس اولماسى) اىختيارينا وئريلمه‌سی؛ ايره‌لilehine يوزايل‌رده سیاسى سورجە بىرياشا تأثير ائدن عاميل ياراتدى.

آوروپادا مذهب بؤلگوسو ۱۷-جى-۱۹-جو يوزايل‌رده مىلى كىلسەلرین، تحصىلىن، ادبىاتين... يارانماسىنبا بؤيوک تکان اولدو. اوزونو روما كىلسەسى و لاتىن تكالىيىندا [انحصارىندا] قورتاران آوروپادا مىلتاشىمە سورجى سورعتله ايره‌لileheme ياشلادى. يئنى مذهبلىر (پروتئستانلىق، كالوبىنيزم، پرئىبئتاريان...) خرىستيانلىغين فلسفەسینە يېنلىك گتىردىلر. اۋرنك اولاراق، پروتئستانت فلسفةسینىدە تارىيىا ان ياخىن اولان ان مؤمن اولان دئىيل، ان چالىشقا، قناعت ائدن و عايىلەسینە باغلى اولان سايىلدى.

تورک دونیاسیندا مذهب آرىشمالارى نىين عىنى سونوج‌لارا سبب اولدوغو حاقىندا فيكىر يوروتىك مومكۇن دئىيلدیر. تام ترسىنە، دينى موحافىظه کارلیغین آرتماسى، اومىتچىلیگىن حاکىم مۇقۇعىيە كىچىمەسی؛ تورک دونیاسى نىن بؤيوک بير قىىسمىنە (عثمانلى، ایران) مىلى فيكىرىن و فعالىيىن (توركچولوگون) قارشىسىندا دوران اساس عامىلە چئورىلدى. دينى احکام‌لارا اىفراط باغلىلىق عىنى زاماندا چاغداشچىلیغىن (چاغداش دىئرلى آلماغىن) قارشىسىنى كىسن بير باشقى مانعه اولدو. روسيا ايمپېرىاسىنداكى تورکلر اوچون اىسلام، فرقلى رول اوينادى - روسلاشدىرما قارشىسىندا اؤنملى بير سىپر اولدو. عىنى رولو دوغو توركوستانداكى اوغۇرلارىن چىنلىشىمە سىاستىنە دىرهنىشىنە گۈروروک.

صادالانان اۆزلىكىلر تورک يوردو آزربايجاندا اۆزونو نىچە گؤستردى؟ اورتا چاغ‌لارا گئتمەدن مىلتاشىمە سورجىنە دىنин اوينادىغى رولا اساساً توركچولوك و چاغداشچىلیق بوجاغىندان قىسا گۈز آتاق.

قوزئى آزربايجاندا دين

چار روسياسى، موستملكه سينه چئويرديگى قوزئى آزربايجاندا دينى اورتاما اؤزل دىقت صرف ائتمىكده يدى. چونكى هله فئودال-دينى دوشونجهنىن حاكىم اولدوغو بو اولكىدە (آزربايجاندا) موستملكه رئىيەتىنىن اوتوروشماسىنا مانع اولاپىلەجك اۇنلى عاميل لردن بىرى دين (ايسلام) و اونو تمىيل اىدىن سوسىال طبقة (روحانى صينيفى) ايدى. قوشو خريستيان خالق لارдан (گورجولر و ائرمىنى لر) فرقلى اولاراق توركىلوك، يىنى موستملكه حاكىميتنى قورتارىجى اولاراق گۈرمور، خريستيان ايمپيريادا صادقىتىنە اعتبار ائدىلمەين (*busurmanskiy*) (بىزدىن اولمايان موسىلمان لار؟) ايستاتوسوندان هئچ ممنون دئىيلدى. قافقازان *inoredet* اوپىرى طرفينىدە آزادىلىق حرкатىنىن دينى ايدئولوژى (مورىدىزم) آلتىندا داوام ائتدىگى دە گۈزآردى ائدىلمە يەجك فاكت ايدى. ايمپيرياداكى توركىلره (تاتارلار، باشقىردارلار، چوواش لار...) موناسىبىتىدە ١٥٥٢-دىن بىرى اوغۇلنان دين سياستى موستملكه سىستئمىنىن حساس ترکىب حىصەسى اولدو. چارلىغىن منافى باخيمىندان اوغۇرلو سايىلابىلەجك بو زىنگىن تجربىدەن آزربايجاندا دا ايستىفادە ائدىلدى.

ايلىك اۇنچە خريستيان ايمپيرياسيىندا (روسيادا) صادقىتى دايىم شوبەھە آلتىننا آلينان خالقىن دينى حياتىنى نظارتە آلماق گىركىدى. سۆمۈرگەچى حاكىميت اوچون پروبلەم چىخارا بىلەجك روحانىلىكىن داورانىشى دا گۈنلۈك نظارتىدە اولمالى ايدى. چارلىق، اوزون اىل لر بى ساحىدە هانسى سياستى يېرىدەجگىنى كسىرىيە بىلەمەدى، موختليف كونسېپت و پلان لارى سيناقدان كىچىرىدى. حتى ايشغال سورجىنinde روس لارا بؤۈك خىدىمتى كىچىن تېرىزلى موجتەميد آغا مير فتاح طباطبايى آدلى بىر بويروق قولونو قافقازاردا شىعە اهالىيە دينى رهبر اولاراق سىرىيماغا چالىشدى. موسىلمان اهالىنى خريستيانلاشدیرماق و روسلاشدیرماق اوچون فرقلى يول لار تكلىف ائدىلدى، موختليف اساسنامەلر قبول ائدىلدى. نهايت، ١٨٧٢-نىن آپرئىلindە چار، زاقافقازار يادا شىعە/سوّنو روحانى/ايدارەلرى حاقيىندا اساسنامەنى تصديق ائتدى.¹ گىريش حىصەسىنەندە سىندىن قىبulo ايلە گودولن مقصىد آچىقلاتىر: «موسىلمان روحانىلىكى طرفينىن قانونلارин و حؤكمت گۈستريش لرى نىن دقىق يئرىنە يئتىرىلەمەسىنە نظارت، اڭلەجە دە موسىلمان مكتېلەرى اوزرىنندە نظارت.» عمومى نظارت ايسە قافقاز جانىشىنى، قوبىئراتورلارا و قزا رئيسلىرىنە مخصوص ايدى. زاقافقازار شيخالاسلامىنى و موفتسونو چار، روحانى ايدارەنەن عضولىينى جانىشىن، روحانى

¹- سىندىن متنى اوچون باخىن:

- Rəsul Hüseynli, Azərbaycan Ruhaniliyi (Xanlıqlar Çağından Sovet İşğalınaqda Olan Dövrdə), Bakı: Kür, 2002, s. 193-208.

مجلیسی نین صدرینی، عضولرینی و کارگوزاری، ائلهجه ده قاضی لری قوبئرنا تور تعیین اندیردی. روحانی ایداره‌لری ایجمناع نین نیکاح ایش لرینه، کیچیک موبایشه‌لرین حلینه، مسجدید مکتبه‌لری نین ایش لرینه، ائلهجه ده دینی مراسیم‌لرین تشکیلینه جواب‌ده ایدیلر. ۱۰۰-جو ماده‌ده یازیلمیشدی: «قاضی لر، خصوصیله مسجدید مکتبه‌لرینده و روحانی مدرسه‌لرینده ضررلی، حؤکومت طرفیندن یول و ئئیلمه‌ین طریقت‌لرین یاپیلما سینا نظارت ائتمەلی دیرلر.»

چارلیق روسياسی نین قوزئی آزربایجاندا دین و دین آدام‌لاری اوزرینده سرت نظارت قویما سیندان علاوه، بو حساس ساچه‌ده يورو تو دوگو سیاستین باشقا اوزللیک‌لری ده وورغولانمالی دیر. سؤمورگه حاکیمیتی دایم شیعه‌لرله سوتولر آراسیندا بؤلۇنمۇشلوگو داها دا درېنلشىدىرىمە يە چالىشمیش دیر. ائرنك اولاراق، ساییم ماتئریال لاریندا تورك‌لرین آدینی گىزلىتمەلری بېر بان، گورجولر، ائرمى لر، روسلا، كوردلر، يەھودى لر و قاراجى لارى آدى ايله گؤستركرن، تورك‌لار شیعه (*Maqometane sunniti*) و سوتو (يەھودى لر) اولاراق قىئيد اندیردی. باشقا بېر اوزللیك ايسە چارلیغىن آزربایجاندا كى دين آدام‌لارینى عثمانلى و ایران دینى مرکزلى دين خادىم‌لری ايله علاقەلر ياراتما سينا مانع اولماق، گنجىلرین بو اوڭكلەرده تحصىلىنى محدودلاشدىرىماق جەھدى ايدى. بېر سؤزلە، سؤمورگه رئىيەمى روحانى صىنفىنى دار چىچىوه يە سالىب، بۇ بىر قولۇندا چۈنۈركەمك اىستە يېردى.

میلی اجتماعى فيكىرده دين مۇۋظۇعسونون عمومىتله چار روسياسی نین دوشمن موناسىبىتىندىن فرقلى اولماسى، حتى اونا ضىد اولماسى آنلاشىلان دير. چار حؤکومتى اسلامى خristianلاشما و روسلاشما قارشى سىيندا حساس عامىل حساب اندىر، اىسلامىن و موسىلمان دين آدام‌لارى نین مۇۋقۇع لرینى هر واسيطه ايله ضعيفلەتمە يە چالىشىر، پان-اىسلامىزمى (موسىلمان خالق لارى نین ايمپېریالىزمە قارشى بېرگە موبايىزەسىنى) مورتاج بېر حرکات كىمى گۇزىن سالماغا چالىشىر، عىنى زاماندا روس حاکىمیتىنى قبول ائدن، گوندەلەك دينى حياتدا مورتاج مۇۋقۇع توتان روحانى لری قانادى آلتىنا آلىرىدى. چارلیغىن سونونادك (1917) يورو تو دوگو بو سیاستى فرقلى اىستېقا ماتلەدە و سرتلىكىدە گىتسىه ده، سون مقصدىنە - آزربایجان اهالى سىنى خristianلاشدىرىماغا و روسلاشدىرىماغا - نايلى اولا بىلمەدى. اورتا روسيا، سىبىر و ايمپېریا بىن باشقا بۈلگەلرینە نىسبىتاً بورادا كى اوغور سوزلۇغۇن بېر نىچە ئۇنىلى سبىينى گؤسترەمك اولا، بورادا سؤمورگە دئورۇنون نىسبىتاً آز سورمەسى حساس سبب سايىلمالى دير. باشقا بېر سبب ايسە میلی فيكىر صاحىبلارى و میلی قوه‌لرین خالقىن دينىنە صاحىب چىخما سىنى گؤسترەمك گرگىدىر. بونون ان آچىق-آيدىن تظاھورو فيكىر بؤيوگومۇز على بى حسین زاده-تورانىن 1905-دە فورمۇلە ئىتدىگى مشھور اوچلو دوكترىنندە (تورك قانلى، اىسلام/يمانلى، فيرنگ قىيافەلى/ولالىم)، يئرینى

تاپماسی دیر. موساوات و دیگر میلّی پارتیالارین پروقرام سندلریندە، ائلهجە ده عموم-روسیا موسلمان لاری قورولتای لاریندا دینى قوروملارین چار حؤکومتى نىن نظارتىيندن قورتارىلماسى طلبى نىن اولماسى تصادف سايىلمامالى دير. روسیا موسلمان لارى نىن ايكىنجى قورولتايىندا على مردان بى توپچوباشووون (توپچوباشى نىن) سونۇ-شىعە اىختىلافى نىن آرادان قالدىرىلماسى حاقيىندا خصوصى تكلىفى آققىش لارلا قبول ائدىلمىشىدى: «مذاھىبى-موختليفه آراسىنداكى فرق حائز-اهمىت دئىيل دير. بو فرق لر روسیا موسلمان لارى نىن روحانى ايش لرى اوچون عمومى بىر مؤسسىسە وجودونا دىنى نقطە بى-نظردن بىر مانعه تشکىل ائتمز.»^۱

میلّى يوكسليش دئۇنميندە (۱۹۰۵-۱۹۲۰) دىنин رولو و اۆزلىكلىرى دقىقلشدىرىلىر. مىلتلىشمە سورجىنده دىنە خصوصى اۇنم وئرىلىدىگى وورغولانىر. اۇرنك اولاراق مەمە أمين رسول زادە، ۱۹۱۴-دە میلّى دىرىليك باشلىقلى سىلسىلە مقالەلرنىن آلتىنچى سىنى (میلّىن بىر روکنو /دىرىھىي/دە دىن دير) دىنinin میلّى حياتدا اۇنميئە حصر ائتمىش دير. مىلت قورو جولوغوندا دىلىن مستىنى بؤيوك رولونا توخونان رسول زادە، اونون موستملکەچى- آسىمیلاسیونچو سىاستلرەدە اساس هدف اولدوغونو بىلدىرىر.^۲ مىلت قورو جولوغوندا دىللىه برابر دىنinin دە موهوم رولو اولدوغونو بىلدىرىن مۇئىيف، دىنinin دە آسىمیلاسیون سىاستى قارشى سىندا حسّاس عامىل اولدوغونو بىلدىرىر. بوراداجا او، دىللىه دىنى بىر-بىرىنە قارشى قويىماغان يول وئرىلىم ز اولدوغۇ فيكىرىنى وورغولايىر. چوخدان دىر موباھىتە مۇۋضۇعسو اولان قرآن كريمىن میلّى دىل لە ترجومەسى مسئىلەسىنە دە توخونور و بونون ھم اىسلامىن دركى، ھم دە میلّى دىل لىرين اينكىشافى اوچون گركلى اولدوغونو بىلدىرىر. بو مقالەدە داها بىر قىمتلى، ھم دە جورأتلى فيكىر - اىسلامى اويغۇلامالاردا اصلاحاتلارین آپارىلماسى گركلىگى - اساسلاندىرىلىر.

میلّى حياتدا دىنinin رولو حاقيىندا يازىدا فيكىر بؤيوكلىرىمېزدىن احمد بى آغاوغلو دان بحث ائتمەمك دوغرو اولماز. بو مسئىلە يە حصر ائدىلىن چوخ دىرلى يازى لارى مشھوردور. پروبلئمەن ماھىيتىنى آنلاماق اوچون تك اىكىسىنە - تۈرك عالىمى و اوج مەنىت - گۆز گۈزدىرىمك يئترلى اولا بىلر. او، تورك دونيا سىندا ۱۹۱۱-لرده پريشان دورومون اوج سببىيندىن بىرىنىن مذهب بئلۇن موشلوڭ اولدوغونو بىلدىرىر. فارس لار و عرب لىردىن فرقلى اولاراق توركىلر، اۇزۇنۇ اونودا جاق قدر دىنитە باغلى دير، دئىير. توركلوكىله اىسلامىت آراسىندا هەنج بىر ضىدەيت يوخدور، اونلار

^۱ - Mirza Bala Mehmetzade, *Milli Azərbaycan Hareketi. Milli Az. Müsavat Halk Firkasi Tarihi*, Berlin: Fırka Divanı, ۱۹۳۸, s. ۴۱.

^۲ - Məhəmməd Əmin Rəsulzadə, *Əsərləri*, II cild, Bakı: Şirvannəşr, ۲۰۰۱, s. ۴۸۱-۸۳; *Azərbaycan publisistikası antologiyası*, Bakı: Şərq-Qərb, ۲۰۰۷, s. ۵۰۶-۵۰۷.

آراسیندا ایختیلاف سالان لار بو ایکی دیَرین ماهیتینه بلد دئییل لر. حیات ایره‌لیله دیکجه دینه سیاسی و اجتماعی باناشمادا دا دییشیکلیک اولمالی دیر، دئیه جورأتلى بیر تکلیف ایره‌لی سورور.^۱ تورک دونیاسى نین بو بؤیوک فیکیر آدامى نین ایکینجى اثرى (اوج مدنىت، ۱۹۱۹) باتى/خریستیان مدنىتینه مغلوب اولموش دوغو/موسلمان دونیاسى نین «یاشاماق ایستەپېرسە» حیاتىندا موھوم دییشیکلار ائتمك مجبوریتى حاقيىندا دير. ايلك اونچە دين ساحھىسىندن باشلاماق لازىم دير. چونكى، «دین بىزى بئشىكىن مزا قدر تعقىب ائدر و يالنىز روحى احتياج لاريمىزى دويورماقلالا قالماز، بوتون مادى حياتىمizى دا دوزنلەمە يە قالخىشار.^۲» دین آلانىندا باتى ايله دوغو آراسىندا، اينجىل ايله قرآن، پيغمبرلر آراسىندا درين موقايىسە آپاران مؤلۇف، چىخىش يولو اولاراق لائىكلىگى سئچمكده (يىش بؤلۈمۈ و وظيفە آپىرىمى) اىصرارلى دير: «اینانچ لار و عبادتلىرى دينه باغلى اولدوغوموز حالدا، دونيا ايش لرىنده تامامىيلە سربىستىك... قورتولوش يالنىز دونيا ايش لرى نين دوزنلەمە سىننە تام سربىستى قازانما مىيزا باغلى دير.»

سوۋەت دئوروندە آشىرى تبلىغ اولونان سيد عظيم شىروانى نين، ميرزه جليل و باشقما ملآنصرالدّىنچى لرىن دينى فاناتىزمه، خورافاتا قارشى كىشكىن يازى لارى و فداكار ايش لرىنى ده وورغولامالىيىق.^۳ بو يازىچى و شاعيرلره گۆرە، روحانىت مىلى پىربولىم لرىن حلىنىدە بويىنونا دوشن وظيفەنى يېرىنە يېتىرمكده عاجىز قالدى، قونشو مىلت لرىن روحانى صىنفى ايله موقايىسە ائدىلمە يە جك قدر ضعيف و جىلىز اولدۇ. تنقىد و تضييقىن سىبىلرىنندن بىرى ده روحانى لردىن بعضى لرى نين گركسىز و زيانلى مذهب آپرىلىيغىنى كۈرۈكلەمەلرى ايدى.

اولكە اهالىسى نين اكثريتى نين موسىلمان اولدوغو اولكەدە آزربايجan خالق جومھورىتى (۱۹۱۸-۱۹۲۰) حؤكمتى نين موسىلمان ايجىماعسىنا، اوزلىكىلە موسىلمان دينى ايدارەلرىنە موناسىبىتىدە اوغۇلادىغى سىاستىن موھوم اهمىتى واردى. حؤكمت چارلىق دئۇنمىنندن ميراث قالماش شىعە و سوٽو دينى ايدارەلرىن تىفلisis دن مۇوقۇتى پايتاخت گنجە يە، سونرا ايسە باكى يَا كۈچمەسىنى رغبتىلە قارشىلادى. آيرى-آيرى فعالىت گوسترن بو ايدارەلرىن بىرلەشمەسى مسئلەسىنە ده سىاسى حاكىميت تقدىرلە ياناشدى. ۳۰ اوكتىابر ۱۹۱۸ تارىخلى مكتوبلا

^۱ - Ahmet Ağaoğlu, *Üç Medeniyet*, İstanbul: Doğu Kitabevi, ۲۰۱۳, s. ۴۱-۴۲.

^۲ يېننە اوردا، ص. ۲۹.

^۳ ميرزه فتحىلى آخوندوون يازىقلارى تنقىد دئىيلدى، ديندار اينسان لارين حىس لرىنى تھىقىر انتمكدى. اونا گۆرە ده دەنەننە بىر نفر بىلە موسىلمان ايشتىراك ائتمەمەش، اونو دئورد خرىستيان حامال گۈممۇشدو. مسئلە حاقيىندا گىنىش بىلگى آلماق اوچون باخىن:

- Nəsib Nəsibli, *Güneyli Quzeyli Məsələlərimiz*, Bakı: Aypara, ۲۰۱۳, özəlliklə Pan İranizmin yaranmasi və Türkük bölümü.

شیخالاسلام (محمد پیشناماززاده، آغا علیزاده) و موقتو (مصطفی افندیزاده) بیرگه مکتبلا حؤکومته مراجعت ائدبیب، دینی ایشلرین تشکیلی ایله باغلى تکلیفلرینی ایره‌لی سوردولر، بو مکتوبدا اساساً دؤرد تکلیف واردى: ۱) آزربايجان جومهوريتى حدودلاريندا مشيخت آدلی روحانى ايداره‌سى تأسیس ائدیلسین و اوغا توركىيەدە اولدوغو كىمي تام فعالىت آزادلىギ وئريليسين؛ ۲) ايکى دینى ايداره‌نىن بيرلشدىرىلەمەسىندين سونرا يارانان مشيختىن بير صدرى (شیخالاسلام) و بير موستشارى، يا موشاويرى (موقتو) اولسون؛^۳ ۳) شیخالاسلام ايجلاس لاردا ايشتيراك ائمك حاقي ايله رسمي ناظيرلر شوراسىنىن عضوو حساب ائدیلسین؛^۴ ۴) روحانى هئيتىن كومپلەكتىشىرىلەمەسى اوچون مشيختىن بيرباشا سرانجامينا كردىت (بودجه) وئريليسين.^۱ حؤکومت وئريلن تکلیفلارى موذاكىرە ائدهرك، بىزيم فيكريمىزجە، چوخ دوزگون قرار وئردى. ۱- جى و ۴-جو مسئله‌لر اولدوغو كىمى قبول ائدیلدى، قالان مسئله‌لرده حؤکومت شیخالاسلام دان و موقتومن فرقلى مۇقۇق اورتايما قويido. حؤکومت مذهبلىرین باشچى لارينا عىنى ايستاتوسون وئريلەمەسىنى، يعنى مشيختىن ايکى برابر حقوقلو صدرىنىن (شىعە و سونو) اولماسىنى اوېغۇن گۇردو. دىگر (۳-جو) مسئله داها اۇنملى دىر. حؤکومت دینى ايداره‌نىن باشچىسىنىن / باشچى- لارىنىن حؤکومت عضوو اولماسىنى دئىيل، دینى مسئله‌لرین موذاكىرەسىنده اونلارین حؤکومت ايجلاس لارينا دعوت ائدیلمەلرینى اوېغۇن گۇردو. بو، مسلمان دونياسىندا اۇنملى بير يئنيلىك يىدى. بو، اصلينىدە لائىكلەك پرينسىپىنىن ايلك دفعە تطبيق ائدیلەتكىي تارىخى فاكت دىر.

۱۹۱۸-۱۹۲۰-لرده يئنى بير سياسى جريان اۆز وارليغىنى گؤستردى. ميلت/ ملييّتچىلىك، با Gimisizlik و جىنىسى برابرلىك كىيمى پرينسىپلارى قبول ائتمەين اتحاد پارتىياسى (صدرى قارا بى قارابى اوو، حامىسى مiliyonئر عىسى آشورى اوو)، سياسى اسلامى تمىيل ائديردى. بو پارتىانىن بروقرامىندا سياسى فعالىتى اوچون شريعتين رهبر توتولدوغو بيان ائدىلمىشدى. توركچولوك، اونلارا گۈره «واحيد اسلام بيرلىكىنى» پارچالاير. بو پارتىا روسيا مسلمانلارى- نىن «بىرلىگى خاطىرىنە» واحد و دئموكراتىك روسيا رئسپوبلىكاسى ايدئياسىنى مدافعه ائديردى. اتحاد، بو او زىن ۲۷ آپرئل اىشغالىندان (۱۹۲۰) سونرا يئنى سوۋەت حاكمىتى ايله امكداشلىق خطى توتدو.

مۇظوععموز گەربى اىسلامىن و روحانىلىكىن سوۋەت رئىيمى دۇنمىيندە طالعىنى قىساجا دا اولسا الله آلماق لازىمدىر. سوۋەت حاكمىتى ايل لرده مسلمان شرقينه دوغرو ايرهلىمك اىستىگىنinde اولدوغوندان اىسلاما دؤزوملو ياناشماڭى لازىم بىلدى، حتى اوندان اىستىفادە ائتمەيە

^۱ - Rəsul Hüseynli, Azərbaycan ruhanılıyi (Xanlıqlar çağından Sovet işgalinadək olan dövrdə), s. ۱۱۷-۱۱۸.

چالیشدی. شرق خالق‌لاری‌نین باکی قورولتاییندا کومینتئرنین^۱ صدری زینوویئو غرب ایمپیریالیزمینه قارشی مقدس موحاریبیه چاغیراراق، اونو یئنی غزوات آدلاندیرمیشدی. خریستیان دین آدام‌لاری سئچکی پروسیسیندن اوزاقلاشدیریلیدیقلاری حالدا مسلمان روحانی لر آذربایجاندا سئچکیده ایشتیراک ائده بیلدیلر. روحانی بازارلار محمدین تعلیمی ایله مارکسیزمی باریشیدیرماغا چالیشیدیلار. محرم آییندا شاخصئی-واخسئی مراسیم‌لری‌نین سووئتلرین ایلک ایل‌لرینده مومکون قدر قارشی‌سی آلینیردیسا، ۱۹۲۳-دە خصوصی دئکرتلە [فرمانلا] اونلارا موداخیله قاداغان ائدیلدى. عبدالله شایقین ادبیات درسلیگىن‌دە حتی بئله بير فيكير واردى: «آتغىزمه يولخموش مدنىت بشرىت اوچون ان بئوبوك بلادىر.» باشقاب كيتابلار كىمى بى درسلیك دە «بسم الله» سۆزو ايله آچىلىرىميش.^۲ يە كىمى بى درسلیكىن اىستىفادە ائدیلدى. همین ايل ۱۶-جى پارتىا كونفرانسىندا یئنى رئىتىمین ايدئولوق‌لاريندان على حئىدر قارايئو بى درسلیگى كىskin تنقىيد ائتدى. حتى بوندان اول دە آرا-سىرا «بىزە مولۇ لازىم دئىيل» دئىيە قىئتلەدە فيكىرلار يايلىرىدى. بونونلا بئله وفات ائتمىش كوممونىستىن دفن مراسىمینه يئنه دە مولۇ رهبرلىك ائدیرىدى. مولۇ «كافىر» بىر كوممونىستىن دفن دوعاسىنى اوخوماقدان امتناع ائتىكىدە، اونون ياس مراسىمى موسىقى ايله يولا سالىنيردى. ۱۹۲۵-دە يارانمىش موبارىز الله‌سيزلار جمعىتى هلە «كشفيات كاراكتىرى» ايشلرلە مشغول ايدى. اونون باشينا گۈركىلى عالىم ولى خولوفلونون قويولماسى دا بو تشكيلاتى خالق آراسىندا پوپوليار ائده بىلمەدى. تبليغات كامپانىاسى اساساً اىكى-اوج دينى بايرام مۇۋضۇعسو ايله محدودلاشىرىدى.

ايسلاما و مسلمان روحانى‌لرینه قارشى جىبهه بويو هوجوم ۶ يون ۱۹۲۸ تارىخىنده كوممونىست قىئتىنده چاپ اولۇنۇش مقالە ايله باشلادى. پارتىا و /يسلام آدى بى مقالەلەن مۇلۇف خالق معاريف كومىسسارى مصطفى قولىيئو ايدى. مۇلۇف ادعا ائدیرىدى كى، ۹۶۹ شىعە و ۴۰۰ سونۇ مسجىدى و دينى جمعىتلىرى ايدئولوژى جىبىدە سووئت حاكىميتىنە قارشى سون زامان‌لار جىدى موبارىزە آپارىر.^۳ كومىسسار قولىيئو بى پروقرام مقالەسىنده دينىن «مدنى

^۱- كوممونىست اينترنشنال ۱۹۱۹-جو ايلده تأسىس اولۇنۇش و ۱۹۴۳-جو ايلده بوراخىلمىشدىر)، كوممونىست پارتىالارى نىن بىشىنال خالق بېرىلشمەسى.

^۲- Джейхун Хаджибейли, *Антиисламская пропаганда и ее методы в Азербайджане*, Мюнхен: Институт по изучению СССР, ۱۹۵۹, с. ۱۹-۲۰.

^۳- چانتال لمرسىر-قۇئلقوئىزاي ۱۹۳۵-دە آذربایجاندا ۲۰۰۰ شىعە و سونۇ مسجىدىنин، ۷۸۶ قران كورسونون اولدوغونو تخمىن اندىر.

- Chantal Lemercier-Quelquejay, Islam and Identity in Azerbaijan, *Central Asian Survey*, vol. ۳, no ۲, ۱۹۸۴, p. ۳۹.

اینقیلاب» قارشی سیندا اساس انگل اولدوغونو، اونا قارشی قطعی، آمانسیز ساواش آچماق گر کلیگینی نظری جهت دن اساسلاندیرماغا چالیشیردی. سس-کویلو آتئیست کامپانیاسی گئدیشینده مسجیدلر باغلانیر، موآلار کوتله‌وی صورتده تعقیب ائدیلیر، اوizon مودتلی حبسه و سیبیره سورگونه محکوم ائدیلیردی. ۱۹۳۶-جی ایل ساییمی سووئتلرین اوميد ائتدیکلری «الله‌لارین اولدوگونو» گؤسترمه‌دی، اهالی نین اکثریتینده عننه‌وی دونیا گؤروشون قالدیغی آیدین اولدو. ۱۹۳۷ - اولان-قالان مسجیدلرین باغلاندیغی، دین آدام‌لاری نین کوتله‌وی صورتده رئپرئیسیاسی ایلی اولدو. باکی کیمی بؤیوک شهرده جمعی ایکی ایشلک مسجد قالدی. ۱۹۸۰- رین باشیندا بوتون آزربايجاندا جمعی ۲۲ مسجد آچیدی، دین آدام‌لاری نین سایی ۵-۲۰۰ ائمیشیدی. اونلاریندا جمعی ۲۰-سی نین عالی دینی تحصیلی واردی.^۱ بو روحانیتین بیر سوسیال صینیف کیمی آرتیق مؤوجود اولمادیغی نین گؤستریجی سی ایدی. کگب نین تام نظارتینده محدود ياس مراسیم لرینده ایشتیراک ائدن موآلار ایسه خالق آراسیندا «قیرمیزی مولّا» کیملیگی قازانمیش، معنوی نفوذونو تام ایتیرمیش اولدو. بئله‌جه، سووئت رئیسمی نین چؤکمەسى عرفه سینده قوزئى آزربايجاندا دین؛ کوتله اوچون ياس مراسیم لرینده اینسان‌لارین (حتى بعضًا اوزونون) بئله آنلامادیغی عربجه دعا اوخويان، گئریلیک رمزی مولّدان عبارت ایدی؛ اوخوموش کسیم اسلامى گئریلیگین اساس سببکاری ساییردی؛ آزرسايلى اینانجلی اینسان‌لار دیندار اولدوقلارینى بير قايда اولاراق گىزله‌دېردىلر. بعضى لرى بو دورومو سووئت رئیسمی نین آزربايجانا لوطف ائتدیگى آزرسايلى «ياخشىليق لارдан» بىرى اولاراق دېرلنديريردى.

موستقىللىگىن ايلك ايل لریندن آزربايجان رئسيپوبليکاسى «دینى بوم» [ارونق] ياشادى. سووئت دئۇنمى نين ياساق لارى نين يئرينى دينى تشکيلاتلار و دين آدام‌لارى فعالىتىنى گئنىشلىندىرماك اوچون سربىست اورتام الده ائتدىلر. اونلارلا مسجد و باشقان دين اوچاغى آچىلدى. حاضيردا اولكەدە ۲۲۵۳ مسجىدىن، ۱۶ كىلسەنن و ۷ سيناقوقون [كىنسەنن] اولماسى بىلدىريلir.^۲ دينى تحصىل اوچاق لارى ياردىلدى، اون مىن لرلە گنج ايرانا، تور كىيە يە، عرب اولكەلرinen و باشقان اولكەلرە دينى تحصىل آلماغا گئتىدى. ۱۹۹۲-نин آوقۇستوندا لېپئرال روحلۇ دينى اعتىقاد آزادلیغى حاقيىدا قانون قبۇل ائدىلدى. خاريجى اولكەلرین دينى تىبلigات آپارماسى، تشکيلات قورماسى اوچون گۈزل شرايط ياردىلدى.

^۱ - Abdulla Өhədov, Azərbaycanda din və dini təsisatlar, Bakı: Azərnəşr, 1991, s. 86.

^۲ - https://scwra.gov.az/az/view/pages/۳۰۶?menu_id=۸۳

اولکدده دینی اورتامی معینلشیدیرن اساس آنایاسال پرینسیپ دؤولتین دونیویلیگی (ماده ۷۰،۱۸) و وطنداشین ویجدان آزادلیغی حاقینا (ماده ۴۸) مالیک اولماسی دیر.

دینی سیاسته و دینی اورتاما بیرباشا جوابدہ اولان ایکی تشکیلات واردیر. دؤولت اورقانی دینی قوروملارلا ایش اوزره دؤولت کومیتهسی دیر. دؤولت کومیتهسی نین ۲۰۲۱-جی ایلده فعالیّتی حاقیندا حساباتدا دئیلییر: «مظفر پرزیدنت ایلهام علی یئوین مقصدیؤنلو سیاستی نین نتیجه سینده آزربایجانین بوتون ساحهلریندہ ترقی تأمین ائدیلیر، او جومله دن دؤولت-دین موناسیبیت لری دئموکراتیک پرینسیپ لرہ اویغون اولاق تنظیمله نیر، دینی اعتقاد و ویجدان آزادلیغی، دینی موختلیفیلیک و میلّی-معنوی دیئرلر قوروونر، دین لر آراسی دیالوق اینکیشاف ائدیر. میلّی-ائتنیک قروپ لارین و دین لرین نماینده لری آزربایجانچیلیق مفکوره سی اطرافیندا بیرلے شیر. موختلیف دین لرہ مخصوص دینی عبادت یئرلری سربیست فعلیت گؤستریر. مسلمان و غئیری-مسلمان دینی ایجماع لارین فعالیّتینه دؤولت دستگی نین گؤستریلمه سی دینی تولئرانتلیغین اینکیشافینا بؤیوک تؤحّفه وئیر. دونیویلیک، ویجدان و دینی اعتقاد آزادلیغی، دین لرین برابرلیگی کیمی پرینسیپ لرہ اساسلاتان دؤولت سیاستی نین سایه سینده اولکه میزدہ دینی ثابیت لیک مؤحکمله نیر. آزربایجاندا تولئرانت و مولتی کولتورال دیئرلرین اینکیشافی ساحه سینده الده اولونموش نایلیت لر بین الخالق عالمدہ یوکسک قیمتلندیریلیر.»^۱ حساباتی حاضر لایان لارا گؤرہ دینی اورتامدا هر شئی قایداسیندادیر.

سون ۳۰ ایلده دؤولتی تمثیل ائدن ایقتیدار لارین دین سیاستی داها چوخ «بیرتهر بولا وئرمک» یاناشماسی ایله عمومی لشدیریلے بیلر. دونیوی دؤولت پرینسیپینه اویغون اولمايان فعالیّت لر (آن د ایچمه مرا سیمیندہ قرآن اال باسماق، پرزیدنت اولاق عمره زیارتینه گئتمک، دؤولت بودجه سی حسابینا مسجیدلر و باشقا دینی اوجاق لارین تیکینتی سی...) اولموش، ایندی ده داوم ائتمکدە دیر.

دینی ایش لرلے مشغول اولان ایکینجی تشکیلات قافقاز مسلمان لاری نین روحانی ایداره سی دیر (QMRI). حقوقی ایستاتوسونا گؤرہ غئیری-حؤکومت تشکیلاتی دیر. ۱۴ یون ۲۰۲۲ تاریخیندہ قمری نین یايدیغی بیاناتدا «یوز ایل لر دیر آیری-آیری خالق لارین و دین لرین منسوب لاری نین مئھریبان عایله کیمی یاشادیغی آزربایجاندا دین-دولت موناسیبیت لری یوکسک سویه ددیر، میلّی و دینی تولئرانتلیق دؤولت سویه سینده دستکله نیر، ائتنیک-دینی موختلیفیلیک اولکه میزین میلّی ثروتی کیمی دیرلندیریلیر.» دئیلیر دی. عینی زاماندا «مذهب-

^۱ - <https://scwra.gov.az/az/view/pages/۳۴۲>

لرآراسی آنلاشما موحیطیمیزی هدفه آلان مکرلی قوه‌لر» مقصدیئنلو ایش آپارماقدادیرلار. چارلیق دؤنمیندە يارادیلان و سووئت رئیتمى زامانى (۱۹۴۴) فعالىتى بىرپا ائدilن بو تشكيلات مؤوجود اوولوغۇ اوزون دۇور عرضىنده دؤولت آپاراتى نىن غىثىرى-رسمى اورقانى رولونو داشىميشىدیر. بو تشكيلاتين و اونون ايندىكى عۆمۇرلوك صدرى آللەشۈكور پاشازادەننин خالق آراسىندا نفوذو يوکسک اولمامىش: ايندى ده يوکسک دئىيىل دير. (٢٠ يانوار و سونراكى قىيسا دونم استشنا اولا بىلر). بو تشكيلاتين حاكىميته دىيىشىز لوياں موناسىبىتى اوغۇن اولاراق حاكىميتدە كى لرى ده قانع ائتمىش دير. دوشۇك نفوذلۇ بو قورومون آىرى بىر گوج مرکزىيەن چئورىلمەمهسىنە حاكىميتنىن راسىونال [منطقى] موناسىبىتى ده معىن ئىدېجى رولا مالىك اولا بىلر.

حاکیمیتی ناراحت ائدن «غئیری-رسمی ایسلام»، باشقا سؤزله، قمری به (مؤوجود حاکیمیته) موخالیف اولان دینی تشکیلات لاردیر. سون ۳۰ ایلده سای لاری حاقیندا موختتیف رقملر وئریلمیش دیر. ایریلی-خیردالی يوزلرله تشکیلاتدان بحث ائدیلیر.^۱ اونلارین ازیجى چو خلوغونون سیاسى ایسلامى تمثیل ائتمەسى، بىر قايدا اولاراق ایران، توركىيە، عرب اولكەلرى، روسيا و آوروپادان بىسىنلىگى ادعا ائدیلir. بو سبىدن اۇنملى مىلى تەلۇكەسیزلىك پروبلئمى ساپىلماقدادىر.

موستقیل‌لیگین ۳۰ ایلینده وطنداش‌لارین میلی کیمیلیگیننده موهوم دیشیکلیک باش وئردی. سووئت دونمنینه رئیمین باسقی سیندان دولای آز-آز آدام اوزونه «موسلمان» دئیه بیلیردیسه، ایندی آز-آز آدام توپلومدان تجرید اولونماماق اوچون اوزونه «آئیست» یا «دئیست» دئیه بیلیر. دینی کیمیلیک (موسلمان) داها چوخ سیاسی و کولتور کاراكتئری داشیسیر. کیمیلیک ده کی بو دیشیم دینی شعوردا دیشیمله عینی دئیبل دیر. اهالی نین، اؤزلیکله اسکی «هومو سوئتیکوس» لارین دینی شعورو آشاغی سوبهده قالماقدادیر. بو فیکیر دیقتی چکیر: ائرمیستانین تجاوزو و قاراباغ سواشی آزریاجان دا میلی شعورون اویانماسینا تکان وئردی. أما بو تجاوز و سواشین اولکه اهالی سی نین دینی دویغولارینا تأثیری حاقیندا عینی فیکری دئمک چتین دیر. دینی کیمیلیکله دینی شعور آراسینداکی فرق اولکه اهالی سی نین دیندارلیغی حاقیندا فرقلى رقم‌لرده ده اوزونو گؤستیر. بو دوروم حتی جيڏي موداکيره و موباحيثلرین يارانماسینا دا سبب اولور. «موسلمان اولکه‌سي» آزریاجان دا دیندارلیق سویه‌سیندن مشهور گاللوب اینستیتوتونون تعجّوب و حئیرت دویدوغونو اؤرنک گؤستره بیله‌ریک. رأیي سوروشولان آزریاجان وطنداش‌لاریندان هر گون (۱۴٪)، هفتھەد بېر دفعەدن چوخ (۲)، هفتھەد بېر دفعە (۲)، آيدا آزى

۱- آیرینتیلی بیلگی اوچон باخین:

- Ариф Юнусов, *Ислам в Азербайджане*, Баку: Заман, ۲۰۰۴، ص. ۱۷۸-۱۹۱.

بیر دفعه (۵)، توپلام ۲۳٪-ی عبادت ائدرمیش. رئیسپوندنتلرین ۷۶٪-ی ایسه هنچ واحت (۲۵٪)، هردن بیر (۳۰٪)، یالنیز بایرام لاردا (۲۱٪) دینی عبادته مشغول اولورموش.^۱ بو مرکزین سیرالاما‌سینا گؤره آزربايجان دونيانين ان سئکولار (دونيوى) اولكەلرinden بيرى دير. آزربايجان سياهيدا ائستونيا، ايسمىچ، دانىماركا، نورۋەچ و چىخ رئىسپوبلىكاسىندان سونرا ۶-جى يئرده يمىش. بير قايدا اولاراق اوپىنكىتىولىگى سورغولانمايان گاللۇپ مرکزى نىن رقملىرىنه شوبىهه ايله ياناشا بىلەرىك. أما قونشۇ ايران، توركىيە، شىمالى قافقاز، توركوسitan، عرب اولكەلرى، ائلهجه ده گورجوستان و ائرمەنistan لا «گۆزۈيارى موقايىسى» آزربايجان دا دىندا/رلېق سویەسى نىن يوكسک اولمادىغىنى آچىقجا گؤستىر. ايلكىن سېبلر سيراسىندا تورك يوردو آزربايجان دا عنعنه‌وى اولاراق تارىخاً دينى باغلىلەغىن ضعيف اولماسىنى؛ ديندار اهالى نىن هئتئروژئن [ناهمىڭ] ترکىيەنى؛ دينى مرکزلىرىن و دينى آوتورىتەتلرین (مرجع لرین) كاسادلىغىنى و يا اولماماسىنى؛ رسمي آدىندا «اىسلام» اولان قونشۇ ايران حاقيىندا منفى آلقى نىن عمومىتله اىسلاما عايد ائدىلەمىسىنى؛ حاضىركى قىرعى افاقتار مۇسلمان لارى روحانى ايدارەسى [و باشىنداكى شخصىن (آلله‌شو كور پاشازاده) دوشوك نفوذا مالىك اولماسىنى... گؤسترەمك مومكۇن دور.

گونئى يىن پروپلئمى

تارىخاً دين و مذهب گونئى آزربايجان دا فرقلى رول اوينادى. يوخارىدا دا دئىيلدىگى كىمى، قوزئى آزربايجان دا اىسلام اساس اعتبارى ايله خرىستيان ايمپېريانىن (روسىيانىن) آسيميالسىيون سياستى قارشى سىيندا بير حسّاس مانعه اولدو. چارلىق و سوۋەت حاكىمييتكى دؤنملىرىنده دينىن و روحانىتىن توپلوما تأثيرىنى آرتالماق اوچۇن مومكۇن اولان بوتون اصول لار تجربى دن كەچىرىلدى. بونا باخما ياراق قوزئى آزربايجان هلە ۱۸۷۰-لرده تورك دونياسى ايله بوتۇنلۇشمە يە باشلادى، مىلىي اينتىباھ دؤنملىرىنده ۱۹۲۰-۱۹۰۵ مىلەت دؤنملىنى دېرىغىلىك قاپاتدى، مىلەت دؤنملىنى گىردى. نتيجەدە گونوموز قوزئى آزربايجانين اهالىسى نىن اكتىرىتىنده «مۇسلمانلىق» سىياسى-كولتورل آنلام داشىماقدادىر.

عىنىي فيكىرى گونئى آزربايجان اوچۇن دەئمك مومكۇن دئىيلدىر. ايران دا كى مىلييون لارلا توركىن (مىلىي فعال لار خارىج) مظلوم دورومدا اولدوغو، أما بو فاجىعەلى دورومون فرقىنده اولمادىغى بير فاكت دير. نىيە، نەدىن؟

^۱ - <http://crcc-caucasus.blogspot.com/۲۰۰۹/۰۲/gallup-azerbaijan-is-one-of-least.html>

بو خوصوصاً فيكير بؤيوكلريميز زامانيinda ديقت چكميشلر. احمد آغاوغلو (آغايندو) هله ۱۹۰۰-دا كاسبي قزئتينده يازديغى مقالىدە گؤستريرىدى كى، فارس لار اسلام دونياسينى بؤلدولر، «ان داغيديجى سوسىال-دينى مئيل لره مالىك سئكتالار [فېرقەلر] ياراتماقلالا اسلامى ايچىنдин گميردىلر». ^۱ سونرا لار يازديغى ايران و اينقىلابى اثرينده بو مسئله لرى داها گئنىش شرح ائتمىشدىر. ^۲ اونون اوستونده خصوصى دور دوغو مسئله لردن بىرىسى ده شيعه ليگين اسلام عالمىندە، بو سيرادان ايران جوغرافيا سيندا اوينادىغى رول دور. صفوى لر دؤورونده شيعه ليگين زورلا يئگانه مذهب اعلان ائديلمەسى بؤبۈك بير جوغرافيا دا ئتنىك-كولتول پروسئسىن يۇنۇن دىشىدپىرىدى. بو، احمد آغاوغلۇنă گۆرە، «شرق و بالخاچ تورك تارىخى اوزرىنە درىن و فلاكتلى تأثيرلر اىجرا ائتدى». ^۳ شيعه ليگين زورلا دؤولت مذهبىنە چئورىلمەسى هم ده «ايرانين فيكرى و حىسى قاياناغىنى قورو تدو. زира بوندان سونرا آرتىق بوتون فيكرى و حىسى قودرتلر بو مذهبى دوغرو لاماگا، اونون اساس لارينى و نظرى قىسمىنى قووڭىنلىرىمە يە حصر ائديله جك، منطيق سخولاستيکى و سفسطە بير عملين واسطيھلرى اولا جاق!» ^۴ ميلى شاعير يرميز ميرزە على اكىر صابير ده شعيرلىيندە شيعه-سونۇ ضىدەتلىرىندن قورولوب-يانمىش، صفوى-عثمانلى ساواش لارينى لعنتلەميش، نادىر شاهين بارىشدىري يىجي حرتكىنى تقدىر ائتمىشدىر. ^۵

بو مؤوضع اوزرىنده باشقا فيكير بؤيوكوموز - مەم امين رسول زادە داها آيرىنتىلى دور موش دور. ۱۹۱۱-ين سون لاريندا مەم امين رسول زادە مشهور ايران توركىلرى سىلىسile مقالەلرindende ايران توركىلرنin فارسلاشىمىسى دوروموندان بىحث ائدهرك، بو پروسئسىدە اىكى عاميلىن - فارس دىلى و شيعه ليگين خصوصى رول اوينادىغىنى بىلدىرىميش دىر. ايكىنجى عاميل حاقيىندا او يازىرىدى: «شيعه ليك ايران توركىلرنى او قدر فارسلاشدىرىميش دىر كى، ايندى اونلار اوزلرinen توركلىشمىش فارس، يعنى اصلن ايرانلى تلقى ائدرل!» ^۶

^۱ - A.A. Панисламизм, его характер и направление, *Kacniiy*, ۱۴ апреля ۱۹۰۰.

^۲ - Əhməd Ağaoğlu, *İran və inqilabı*, Azərbaycan Türkçəsinə uyğunlaşdırılanı Almaz Həsənqızı, Bakı:Azərnəşr, ۲۰۰۹.

^۳ - Əhməd Ağaoğlu, *İran və inqilabı*, s. ۳۸.

^۴ - يئنه اوردا، ص. ۳۸-۳۹.

^۵ - اۇرنىڭ اولا راق مشهور فخرىيە يە باخماق او لا:

- <https://mbdincaslan.com/index.php/ceviriler/item/۶۲۴-turanlilariz>

^۶ - Mehmed Emin Resulzade, *İran Türkleri (Türk Yurdu ve Sebilürreşad' daki yazıtlar)*, hazırlayanlar Yavuz Akpinar, İrfan Murat Yıldırım, Selahattin Çağın, İstanbul: Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, ۱۹۹۳, s. ۱۸.

میلّی تاریخیمیزین بو حسّاس مسئله‌سی یا بانچی آرشدیرماچی لارین دا دیقت مرکزینده اولموش دور. فارس عنصرنون شیعه‌لیگه ساری‌لماسی، تاریخ بویونجا بو مسئله‌نی سیاسی‌لشدیرمه‌سی اونون ایشینه یارامیش، تورکلوک اوچون فلاکت، فارسلیق اوچون قورتولوش اولموش دور.

فارس آریستوکراتیاسی نین شیعه‌لیگه سیغین‌ماسی نین بیر سببی کیمی خلیفه علی‌نین اوغلو حسینین ساسانی شاهی اوچونجو بزدگردین قیزی ایله ائولنمه‌سی فاکتینی گؤسترمه‌ک اولار (هرچند بو اولیلیک مسئله‌سی ده موبایحیه‌لی دیر). فارس لار علی (دولایی‌سی ایله پیغمبر) نسلی نین داومچی‌لاری نین هم ده فارس قانی داشیدیقلاری ایله فخر ائتمیشلر. شیعه‌لارین قبول ائتمه‌دیکلری ایلک اوچ خلیفه‌دن ان چوخ عمره نیفرتین اولماسی ساسانی دؤولتی نین محض اونون خلیفه‌لیگی زامانی ایشغال ائدیلمه‌سی ایله ایضاً ائدیلیر. اینگیلیس عالیمی ادوارد براون یازیر کی، «فارس‌لارین عمر بن خطاباً دوشمن کسیلمه‌لری نین اساس سببی اونون علی و فاطمه‌نین حق‌لارینی غصب ائتمه‌سی دئیبل، عکسینه، ایرانی ایشغال ائتمه‌سی و ساسانی حاکیمیتینه سون قویماسی دیر». ^۱ شیعه‌لیکده ایرثیلیگین اونه چکیلمه‌سی ساسانی دؤولتچیلیک تاریخینده حاکیمیت دیشیکلیگی نین ایرثیلیک پرنسپیپنه اویغون اولماسی ایله اوست-اوسته دوشور. فارس دؤولتچیلیک تاریخینده خارب‌زماتیک، گوجلو لیدئره سوزسوز تابعچیلیک عننه‌سی ده شیعه‌لیکده کی /یاما/ سوزسوز تابعچیلیک پرنسپیپی ایله عینی دیر. بو سبب‌لردن دولایی فارس آریستوکراتیاسی نین اوزونو قورو ما اینستینکتی [غریزه‌سی] عرب حاکیمیتی زامانی شیعه‌لیگه صاحب چیخماغا، حتی نظری جهت دن اونو داها دا اینکیشاف ائتدیرمه‌یه تحریک ائتمیش دیر. ایران عالیمی سعید نفیسی یازیر: «ایرانلی لارین [فارس‌لارین] عرب‌لره قارشی مقاومت تاریخینه دیقتله و عدالتلی یانا شمیش اولساقا، گؤرریک کی، سوریادان قاشقارا قدر کی اراضی لره یایلیمیش بوتون ایرانلی لار سوززو بیر یئره قویوب قرارا گلدىلر کی، یازیسیز و علمسیز، کرتنکله‌لر له دولانان لار اونلارین قلبینه گیره بیلمه‌سینلر، اونلارین دیلینی، تفکّر و نون، ایرقینی و کولتورو نو محو ائنه بیلمه‌سینلر؛ با جارديقلاری قدر سواوش مئیدان لاریندا اوزلرینی فدا ائتدیلر؛ ایتی قیلينجین و سرراست اوخون تأثیرسیز اولدوغونو گؤردو کده باشقا یولو سچدیلر و خیلافتین اساس‌لارینی دارماداغین ائتدیلر؛ اونلارین [فارس‌لارین] بیر حیصه‌سی عاباسی حاکیمیتینی احاطه ائدیب ساسانی سارایی‌نین طنطنه‌سینی و عننه‌سینی اورا گتیردیلر، ایران اور بیتینه سالدیقلاری بغدادی يشريب و بطحاء [مدینه و مکه‌یه] قارشی قويدولار؛ اونلارین باشقا بیر حیصه‌سی ايسه

^۱ - Edward Browne, *A Literary History of Persia*, Cambridge University Press, vol. 1, ۱۹۵۱, p. ۱۳۰.

اوجقارلارداکی خالقى عصيانا چاغيردى؛ مؤعتزىلى لر، خاريجى لر، شعوبى لر، صوفى لر، اىسماعىلى لر، قرمتى لر، زئيدى لر، جعفرى لر هرھسى اۋۇن نۇوبەسىنده عربلارين اطرافيينى سارىب، عمر بن خطابين اۇلکەسى و خالقى اطرافيinda چكدىگى و سارسilmaz سايدىغى دىوارى دئشىدilر.»^۱

سلجوقلولار و اوندان سونراكى تورك حاكيمىتى زامانى دا فارس آريستوكراتىاسى [اشراف] آشاغى-يواخارى عىنى تاكتيكا يوروتموش، شىعەلىگە اوژونون مىللى وارلىغىنىن قوروبوجوسو كىمى باخميшиش دىر. تورك اوكتانىندا ارىمەمك اوچون فارس لار شىعەلىگە سارىلمىشلار. ولاديمير مينورسکى يازىر كى، شىعەلىك اولماسايدى فارس لار «تورك هوجوملارىنىن دالغالارى آلتىندا بوغولوب گىدردى. وجد كاراكتىرى داشىيان بو يىنى دين، مرکزى حاكيمىتىن گوجلنديريلەسىنە ياردىم ائتدى. دىيگر ياندان، اساسىندا ایران [فارس نظرده توپولور] مىلتچىلىگى ايله هئچ بير علاقەسى اولمايان بو يىنى دوكترين ایرانلى لارين [فارس لارين] مجىدد ايسلايمىت اىچىنندە، داها دوغروسو، گئرچىكلر باخيمىنдан تورك اوكتانى اىچىنندە ارىمەسىنە قارشى قويما حاقىنى تأمين ائدن بير آدا وظيفەسى گۈردو.»^۲ تارىخىن پارادوكسودور: فارس لارى بو اوكتاندا ارىمكىن خيلاص ائدن لر ائله توركلىرن (قىزىلباش تركمەلرى، صفوى لر) اوزو اولدۇ.

بئلهجه، فارس عنصرۇ عرب سىاسى حياتىنىن بو فاكتىنى - مذهب بؤلونموشلۇگونو اۆزونونكولشدىريمىش؛ مذهبچىلىگە آشيرى باغلىقىق، اۇنجه (عرب و تورك حاكيمىتلىرى دۇئىمى) اۆزونوقوروما مئاخانىزمى اولموش، ھم ده توركلىرى آسىمىلە ئىتمك واسىطەسىنە چئورىلىميش دىر. باشقى سۆزلە، اسلام و تورك عالىمىنده مذهب آيرىلىغى بۈلۈچ فونكسييا داشىدېيغى حالدا، ایران جوغرافياسىندا مسكون اولان ايکى اساس ائتنىسو (توركلىرى و فارس لارى) بىرلىشىدىرىن اورتاق دىر اولموش دور. محض بو اوزدن ده فارس سىاسى فيكىرى شىعەلىگى اۆزلىكىلە سون ۲۰۰ اىلده اۆزونون و ایران جوغرافياسىنىن بوتونلىشمەسى اوچون اولمازسا-اولماز شرط حساب ائتمىش دىر. سون ایران/فارس دؤولتىنىن (ایران اسلام رئسپوبليكاىنىن) رسمي ايدئولوژىسىنىن اساسىنى شىعەلىگە باغلىقىغىن تشكىل ائتمەسى تصادف سايىلمامالى دىر. ایران اسلام رئسپوبليكاىنىن اساسىنىن قويولدوغو سون ۱۹۷۹-۱۹۷۸-جو ايل لر اينقىلابىندا دا اسکى سئنارى تكرار اولوندو. قوهده اولان آناياسانىن بوتون روحۇ شىعە احکاملارى ايله دولودور. ۵-جى مادّدە دئىيلir: «ایمام زامانىن غىبىتى زامانى اۇلکەنин

^۱- سعيد نفيسى، بابك خرمدين - دلاور آذر بايجان، تهران، ۱۳۳۳، ص. ۷

^۲ - Vladimir Minorsky, Persia and History, in *Iranica*, p. ۲۴۲-۲۵۹ (۲۵۲) Alinti: John Andrew Boyle, İranın Milli Bir Devlet Olarak Gelişmesi, *Belleten*, cilt XXXIX, no ۱۵۶, ۱۹۷۵, s. ۶۵۴-۶۵۵.

رهبری و میلتین (امتین) ایمامی عادیل، تمیز، زمانه‌دن خبردار، قوچاق، باجاريقلى و مودروک
فقیه اولمالی دیر.» ۱۲-جی ماده ایسه شیعه‌لیگی دؤولتین بئگانه رسمی مذهبی اعلان ائدیر:
«ایرانین رسمی دینی اسلام، مذهبی ایسه جعفری اثنی‌عشری دیر. بو ماده ابدی و
دیشیلمزد دیر.»

سونوج و دَبَرَلندیرمه

دَبَرَل اورتاق دیر، اونا یاناشما، اونون اویغولانماسی ایسه اوزل. ۱,۵ میلیاردلیق، ۵۷ اولکه‌دن
عبارة اولان موسلمان دونیاسیندا توپلومدا دینین یئری و دؤولتین دین سیاستی فرقلى دیر.
ایسلام آدینا باش کسمکدن توتموش، توپلوما معنوی دوزن گتیرەسى فرقلى اسلام اۇرنكىلرى
مئوجوددور. هر تمثیلچى اۆزۈنۈن حاقلى اولدوغونو ادعا ائدیر. يوخاريداکى اینجەلەمەن
ایسلامىن آزربايجان مودئىنىن بىزجه مىلّى و مودئىن كونتورلارى اورتاي چىخىر.

«تارداران سيندرومو» - سوسیال پروبئئمی کسکىنلىشىرەر ک سیاسى-دینى پروبئئم شكلينه
سالماق - بلکه ده اىقتىدارين ايشىنە يارامىش دير. آنجاق اولکه اوچون آرزو اولونماز حساس بير
پرئىئىئتت [سابقه] ياراتمىش دير. دؤولتین دین سیاستى مىلّى ماراق لارا اویغۇن اولمالى دير،
مودئىن دونيانىن شرطلىرىنى نظره آلمالى دير. شرطى اولاراق «دینى/ اورتامىن میللىشىرەلەمەسى
و مودئىنلىشىرەلەمەسى» دئىه بىلە جىگىمېز استراتژىدە بىر سىرا اولماسا-اولماز بئر آلا بىلر.

ايلىك اونجە دینى اورتاما تأثير اىدن اىكى اساس قوروomon پارالىل وارلىغى و آرالارىنداكى
دایمىي رقابت مسئله‌سى حل ائدىلەمىلدى. دینى قوروomon لارلا ايش اوزرە دؤولت كومىتەسى
(DQIDK) ياراندىغى ۲۰۰۱-دن اعتباراً صلاحىت دايىھىسىنى دايىم گئنىشلىنىدەر مىكده دير. بو
گئنىشلەمە اساس اعتبارىلە قمرىنىن فونكسيالارى حسابينا باش وئرمىش دير. سورجىن
منطىقى سونوجو دؤولت كومىتەسىنى دینى اورتامىن بئگانه صلاحىت و مسؤوليت صاحبىيئە
چورىلەمەسى دير. ائله ایسه اسلامىن اساس لارينا (ايسلامدا روحانىت زومرەسى و روحانىت
تشكىلاتى يوخدور) ضىد اولان، چارلىق و سوۋەت حاکىمېتىنىن نظارت اورقانى فونكسياسىنى
داشىيان بو علیحدە قوروomon قالماسىنا نە احتياج واردىر؟ اوستە گل، بو قوروomon خالق آراسىندا،
ائله‌جە ده اينانجللى اينسان لار آراسىندا نفوذو صىفира ياخىن دير؛ خارىجى دؤولتلىرى (اۆزلىكىلە
ايران) اونو دینى اورتاما سوخولماق آلتى سايىر؛ بو قوروomon اولکەننین اخلاقى-معنوی موحىطىينه
تأثير ائتمىكدىن كۈنوللو اولاراق امتناع اندىر؛ آرا-سيرا سیاسى ايش لرە قارىشىر... بونلارا گۈرە اىكى

حاکیمیتیلیگین سونلاندیریلماسی و ایکی قورومون بیرلشدیریلمه‌سی حاقيندا سوسیال مئدیادا تئز-تئز سسله‌نن تکلیفلر یئترینجه منطیقلی گؤرونور.

دینی اورتامداکی سون گندیشات، ائله‌جه ده ایسلام عالمینده کی دراماتیک دوروم دؤولت و میلت اولاق دین مسئله‌سینی جیدییه آلماغی طلب ائدیر. چونکی، دینی تهلوکه‌سیزليک - میلی تهلوکسیزليگین ان حساس حیصه‌سی دیر. اوزلیکله سیاسی اسلامی تمثیل ائدن دؤولتلرین و تشکیلاتلارین آزربایجاندا نفوذ صاحبینه چئوریلمک ایستکلرلی نین دایم یوکسک اولدوغو ایندیکی شرایطده. ایران دینی رهبری نین نماینده‌سی اوچاقنزا دا ایلرله باکی دا رسمی ایستاتوس وئرمک (سانکی آزربایجان رئسپوبليکاسي ايرانيين بير اوستانى دير) ایقتیدارلارین تاكتیکاسي نین («بېرتهر يولا وئرمك») منفي اورنکلریندن بيرى دير. باشقا بير اورنک وئرك. اون ايل لرله خاريجى دؤولتلرین و تشکیلاتلارین گنج آزربایجان وطنداشلارینه اولكلەرینه آپارىب، سیاسى دونياگۇرۇشونو ایستەدىكلىرى شكلە سالاراق گئرى گۈندرەملەرى محض میلی (دینى) تهلوکه‌سیزليگى تهدید ائدن عنصرلەن اولموش دور. بو ساحه يه بارماق آراسى ياناشمانىن سونوجوندا يئرلى وطنداشلارین يارتىقلارى تشکیلاتلارین لائىكىك (دونيويلىك) پرينسىپىنه ضيد فعالىيەتلىرى نين شاهىدى اولماقداييق...

اولكىدە دينىدارلىق سویه‌سی نين آشاغى اولماسى نين ياخشى، يا پىس اولاق دىرنىدىريلەمىسى مسئله‌سی نين اوستوندن كىچەرك، داها اوئىملى بير مقاما دىققى چكمك ایستەدىك. دينىدارلىق سویه‌سی نين آشاغى اولماسى دینى تهلوکه‌سیزليگین قاراتى اولاق دىرنىدىريلە بىلرمى؟ ان آزى سون ۳۰ ايلين سىن گتىرمىش سیاسى تئررورلاريندا (ضيا بونىادوو، رافيق تاغى) راديكال دینى تشکیلاتلارين آدى نين حالانماسى، سى-كويلو محكمە ايشلرى (ایسلام پارتىياسى اىشى، مئشه جنگاولرى اىشى، طالع باغيرزاده اىشى...)، القاعىدەدن توتموش فئۇئىيە قدر، حزب الله دان توتموش جئيش الله ادك دونيانىن چئشىدىلى تئررور تشکیلاتلارى نين آزربایجاندا يئرلى شؤعبەلەرى نين فعالىيەتى حاقيندا مطبوعاتدا گئدن سايسيز مقالەلر بو ساحده ده «دورومون نظارتنىه اولدوغو» آرخايىنلىغىنى يارتامىر. آدى چكىلن گاللۇپ مرکزى نين باشقا بير رقمى بى مسئله يه (دینى تهلوکه‌سیزليگە) فرقلى مۇوقۇع دن ياناشماگى طلب ائدир. گاللۇپا گۈر، آزربایجان دا ديندار اهالى نين ۶٪-ى سیاسى اسلام طرفدارى دير، يعنى آزربایجان دا تئوكراتىك دؤولتىن قورولماسىنى ایستەيير. «آلتى فايىز نەدير كى؟!» دئمك يانلىش دير. چونكى، بو، هدفه چاتماق اوچون هر جور فداكارلىغا حاضير اولان مىن لرله فانات دئمك دير. دینى ائكستەئمىزمه [آشىرىلىغا] قارشى موباريزه حاقيندا (۲۰۱۵) قانون چرچىوه سىيندە سرت قاباقلايىجى تدبىرلارين گۈرولمه‌سی داوم ائتمەلى دير. آنچاق يئرلى دئييل دير. چونكى، نظره آلاق: صحبت

یوحسوللوغون و سوسیال برابرسیزليگین تهلوکهلى حده چاتديغى، گئنلىكىله ايدئولوژى بوشلوغون اولدوغۇ، خاريجى گوجلرین ايلرلە آت اويناتدىغى، سياسى ثابيتىسىزلىكى مىليلى آوتورىتار ايداره چىلىكىن حاكمىم اولدوغۇ بىر اؤلکەدن و عدالت، مىرخەمەت، دوزلوك-دورostلوک كىميي اخلاقى كىيفيتلىرىن عرشە چكىلدىكى ماڭىرى يالىست-مئركانتىلى بىر توپلۇمداڭىن.

دینه موناسیبیت مسئله‌سینه فردی مostoویده یاناشماق، اوز دونیاگؤر وشونو میلتہ سیریماق دوغرو دئیل دیر. ان آزیندان دوغرو آنالیز دئیل دیر. «قیلینج موسلمان» فیکرینی تکرار-تکرار سویله‌مگین بیر آنلامی وارمی؟ بو گون اکثریت دینینه سایغیلیسسا، خالقینا باغلی شخصین بونو بیر فاکت اولاق قبول ائتمک مجبوریتی واردیر. بو گون قوزئی آزرباچان اهالیسی نین ۹۰٪-ی اوزونو مسلمان ساییر. بونو نظره آلماماق دون-کیخوتلوق دور. اینانجلی اینسان لاری فوندامنتال حاقي اولان ویجدان آزادلیغیندان محروم ائتمک ائله سیاسی ایسلام طرفداری نین زورلا تئوکراتیک دؤولت قورماق ایستگی کیمی بیر شئی دیر.

تازریچیلیغا (بعضی لری نین یانلیش ایفاده‌سی ایله شامانچیلیغا) رغبتله یاناشان گنج سویداش لاریمیزین دویغولارینا سایغیلیبیق. آما میلتی تازریچیلیغا گئری دئونمه‌یه چاغیرماق ۲۱- جی یوزاپلین شرط‌لرینده راسیونال [اعقول] گۆرونمور. چونکی، تازریچیلیق (و شامانچیلیق) بو گون یالنیز تاریخی میلّی دیر اولا بیلر. دین ساحه‌سینده گذشت‌سیز مدافعه ائده‌جیمیز پرینسیپلر ویحدان آزادلیغی و لائیکلیک اولمالی دیر. عینی پرینسیپلر گونئی آزربایجان میلّی حرکاتی اوچون ده کئچرلی ساییلا بیلر. میلّی حرکات، فیکریمیزجه، لائیکلیک (دونیولیک) پرینسیپی اوزریننده ایصرار ائتمەلی دیر؛ «تورک شیعەلیگی» یا دا «آزربایجان شیعەلیگی» فیکری ایله اؤزونو آلدا تاماالی دیر. گئردوگوم میلّی فعال لارین قوزئیلی لره نیسبتاً دین آدینا حوقابازلیق لارا داهارادیکال یاناشمالاری، اکثریتی نین سورغولاییجی کولتوره صاحیب اولمالی، صفوی لرین تاریخی رولونو اوپیئکتیو دیرلندیرمه‌سی بو اوپیدلری گوجلندیریر.

یوخاریدا گوئُزدن کچیریلمیش تاریخی فاکت‌لار اساسیندا ادعا ائده بیله‌ریک کی، آوروپادا اولدوغو کیمی ایندیکی ایران جوغرافیاسیندا دا مذهب آیریشمalarی میلتلشمه سورجیندە ایستیمولاشدیریجی [محرك] رول اوینادى. آنچاق بۇ سورج تورکلوكون علیهیهينه ایشلەدی. «سونتولوک-شیعەلیک داعواسى، تورکلری ایکى اوردو حالیندا عصیرلرچە چارپیشdirاراق ھم میلى ائرژى نین بوشونا خرجلنمه‌سینه [ندن اولموش]، ھم ده سیاسى تورک بىرلىگى نین گئرچكلىشمه‌سینه انگل اولموش دور». (آسینز).^۱ هئتئرئندوکس [جايفين] شیعەلیگىن اسلام

¹ - Nihal Atsız, İslam Birliği Kuruntusu, *Ötüken*, 17 Nisan 1964, Sayı: 4

تامیندان آیریلماسی و یئگانه دؤولت مذهبی اولاراق رسمیلشمه‌سی فارس‌لارین تورک جوغرافیاسیندا اوزونوقوروما مئخانیزمینه چئوریلدی. سونراکی يوزایل لرده ده فارس‌لار بو مذهب آیریلیغینی دایم کئرو كله‌دیلر. و بير پارادوكسو تکرارلاياق: فارس‌لارین تورک دنیزینده اريمه‌سینه مانع اولان محض ۱۰۰۰ ايلليك تورک سیاسی حاكيمیتی اولدو. ایران مرکزلی شيعه‌لیك، آزربايجانی سلجوقلولاردان سونراکی ۵۰۰ ايلليك تورک-ايسلايم دؤولتچيلیگیندن ساپديردي. آزربايجان تورک اوژونه، تورکلوغونه ساري‌لماقدانسا، مذهب آيريليعينا باغلاندى، اونون اوچون شيعه‌لیك يوزایل لرله اساس تاپیناق اولدو. داها دقيق دئشك، گونئى آزربايجان دا ميلتلشمه سورجىنى مذهب فرقى معىن ائتدى. آزربايجان تورک، تورک دونيا‌سیندان آيريلدي، حتى زامانلا اونا دوشمن كسيلىدی؛ شيعه‌لیك اونو فارسلا قارداشلاشدیردى، ايندى ده بو «مذهب قارداشىندان» قوپا بىلمىر.

عمومىّتله، تورکلرین دىيگر ائتنوس‌لارдан فرقلى اولاراق آشيرى دين تعصوبكىشى اولمادىغىنى دئمىشىدик. ایران‌داكى تورکلر استشنا ساييلمالى دير. اونلار گونوموز تورک دونيا‌سیندا ان پىس دورومدا اولان كسييم دير. ايرانين سايجا انتنيك چوخلوغو، يا دا ان آزىندان سايجا فارس‌لارا برابر اولماسىنا باخماياراق، بو ائتنوس فورمال بير موختار حاقدا (كولتور، انصباطى) بئله صاحب دئيل دير. حتى مىلى وارلىغىنى بئله ایران حاكيمىتى اينكار ائتمكده دير. بو فاجىعه‌لى دورومو آشيرى مذهبچىليگين بدلی اولاراق قبول ائتمك مجبوريتىنده ييك.

مقالەدن چىخان نتيجه اصلا مذهب دېيشىكلىگىنە چاغىريش اولاراق ديرلنديرىلەمەمەلى دير. مذهب، صفوى‌لردن اونجه اولدوغو كىمي هر بير موسىمانىن شخصى سئچىمي اولمالى دير. منطيقىن يولو: مذهب آيريليفى سياسيلىشىدىرىلەمەلى، سياسته آلت ائدىلەمەمەلى دير. مذهبىن سياسته آلت ائدىلەمەسى كىچمىشىدە ده، ايندى ده فارس ايرقچىليگى نىن ايشينه يارامىش، آزربايجان تورکونون اوزونوتانىماسىنا، دوغرو-دوزگون يول توتماسىنا مانع اولموش دور.

بايراغىمېزداكى/مىلى ايدئولوژىدەكى اىسلامىن يىرى مؤوضۇسونو توپارلاياركى بونو دا علاوه ائتمكده يارار واردىر. هر ايکى آزربايجانين ژئوپوليتىك دورومو دين و مذهب مسئله‌لرینه داها دىقتلى و آكتىyo ياناشما طلب ائدىر. دين مسئله‌لرینه ياناشما و يعجان آزادلىغى و لائىكلىك پرينسىپ‌لرینه ديانارسا، اولكەنин گله‌جىگىنى تهدىد ائدن عاميل دئيل، اولكەدە تولثرانت دورومون يارانماسىنا خىدمت ائتمىش اولار.

کؤروکله‌نن يانليش لار و توركىيە آلقىسى

توركىيە هئچ بير زامان آزربايجانا بو قدر ياخين اولما مىشىدى. توركىيەنин افزاڭلىكلە اوچونجو قاراباغ ساواشىندا سياسى و حربى گوجوبلە آزربايجانين يانيندا اولماسى قارداشلىغىن سۈزدن ايشه كىچىمەسى نين رمزىنە چئورىلدى. آيتالله شريعتمدارى، ابوالفض اثلچىبى، حىنيدر على يئو و ايلهام على يئوين دىلە گتىرىدىكلىرى بير مىلت، ايكى دؤولت دوستورونون گرچىكلىشىدىگى اندر [نادىر] دۇئىملىرىن بىرى اولدۇ. بو باخيمدان ۱۹۱۸-دە عثمانلى اوردو سونون قوزئى و گونئى آزربايجاندا سويداش لارينى قورتارماق آماجىيلا بورالارا گلمەسى تارىخىن يېڭانە استىناسى اولا بىلر.

گونئى آزربايجان دا هئچ زامان بو قدر توركىيە ياخين اولما مىش، تورك دونيا سى نين بير پارچاسى شعورونو داشىيمامىش دىر. هئچ بير زامان گۆزونو بو قدر توركىيە و تورك دونيا سينا دىكىمەمىش دىر. بو گلىشىمەنин ان چاربىجى ثبوتو اولاراق تبرىز-باكى-آنكارا، فارس لار هارا، بىز هارا؟! شوعارى اورتايىا چىخمىش دىر.

گىندىشات بئلە ايسيه نەدن توركىيە حاقيقىندا منفى آلقى^۱ ياردىلىرى؟ عجبًا بونو تورك و توركىيە دوشمنلىرىن گلىشىن اورتامدان ناراحاتچىلىغى نين ايفادەسى سايماق اولارمى؟
اونجە توركىيە حاقيقىندا منفى آلقى نين اساس تئزىس لرىنە قىساجا گۆز آتاق.

يانليش تئزىس لر

عثمانلى-صفوى ساواش لارى، چالدىران مئيدان موحارىيەسى، سلطان سليم - شاه ايسمايل موناسىبىتلرى تا قدىم دن توركىيەنин آزربايجانا منفى موناسىبىتى نين ان ياخشى شوتودور. سووئت دۇئىملىنىن اعتباراً كؤروكله‌نن بو تئزىس دەكى تارىخى فاكتلار گئرجىك دىر. يانلىش اولان ۵۰۰ ايل اول باش وئرمىش حادىشە و سورجى ساپدىراراق گونوموزە داشىماق و ۲۱-جى يوزايلين

^۱- توركىيەدە سون دۇئىلر آكتىو ايشلەدىلەن توتوملو آلقى سۈزو اينگىلىسىجەدەكى perceptions, stereotype, image سۈزلىرىنин قارشىلىغى دىر. عربجهددەكى تصوّر سۈزونە ياخين دىر.

حادیثه‌سی کیمی سیریماق دیر.^۱ اورتا چاغ‌لاردا نه میّلی دؤولت‌لر، نه ده مودئن آنلامدا میلت‌لر واردی. ساواش لار ایسه محض سولاله‌لر آراسیندا باش وئرمیش‌دیر. هر دؤولت‌ده حاکیم سولاله‌نى و قودرتلی عایله‌لری تمثیل ائدن گوج مرکزلری آراسیندا ایختیلاف‌لارین، قانلى ساواش‌لارین اولماسى بیلین بیر گئرچکلیک‌دیر.^۲ تاریخی فاکتى بو طرزده ایفراط چاغداشلاشیدیرماق جهدي مسئله‌یه ساده‌جه غئیری-آکادمیک یاناشما ایله ایضاح ائدیلمەمهلى دیر. مقصود سیاسى دیر - تورکیبیه حقیندا منفى آلقى ياراتماق دیر.

۱۹- جو یوزاپلین باش لاریندا عثمانلى آزربايجانا ادعالاریندان ال چكمەمیش؛ بورانى ايشغال ائتمک ایستەمیش‌دیر. بو گونه قدر سوروب گلن بو تئریس اوزریندە بیر قدر آیرینتىلى دوراق. رسمي ایران تاریخچىلیگىنده عثمانلى نین دایم ایران تورپاق‌لارينا گۆز دىكىيگى، اونو ايشغال ائتمک نیتىنده اولدوغۇ وورغۇلاماقدادير. قوزئىدە ده سوۋەت دۈوروندە آشاغى - يوخارى عينى ساختاكارلىغا يول وئریلمیش، ۱۹- جو یوزاپلین باش لاریندا آزربايجانىن «اوج پیس‌دن بېرىنى سئچمك مجبورىتىنده قالدىغى» - يا گئريده قالمیش فەodal ایرانا، يا عثمانلى يا، يا دا نىسبىتاً اينكىشاف ائتمیش روسيايابىرلىشمك - رسمي كونسېپت اولاق وطنداشىن شعورونا يئرلىشىرىلەمیش‌دیر. ايندى ده قوزئى آزربايجان دا «بالانسلاشىرىلەمیش خارىجى سياست» گۈروشونو تاریخى كىچمیشىن بو حادىته‌سی ايله ایضاح ائتمک جهdi قالماقدادير.

نادىر شاهين قتللىندين سونرا ایران دا يارانمیش نۇوبىتى سياسى بؤحراندان عثمانلى فايىدالانماغا تلسىمەدى. افغانىستان دا يئنى دؤولت قورموش احمد شاه دورانى ايستانبولا گۈندىرىدىگى مكتوبوندا قىزىلباش لاردان قورتولماق اوچون گۆزل ايمكانيين ياراندىغىينى بىلدىرىر، عثمانلى سلطانينا شىعە دؤولتىنى لغۇ ائتمک شانسىنى گئرچكلەشىرىلەمك مقصدىلە بىرگە حرکتە كىچمگى تكليف ائديردى. عثمانلى پادشاهى اوچونجو مصطفى جاواب مكتوبوندا «شرفلى بىر توركمىن ليدئرى اولان نادىر شاهلا» ايمصالانان باغلامالارين هله ده كئچرلى اولدوغۇنو بىلدىرىمیش، «الله بن ياردىمي ايله دؤولتى-عالىيەمизين خزىنه‌سی و عسکرى چوخ و قووتلى اولدوغۇندا بىزلى اوچون ایرانى ضبط ائتمک غايت قولاي ايسە ده، بئله ضعيف دورومدا اولان بىر مىلتىن اوزىزىنە

^۱- مثلاً، شاه ايسمايلين سلطان بايزىدله ياخين موناسىبىتلارى، بىر-بېرىنە آتا-اوغول خيطاب‌لارى دايىم كۈلگەدە قلان، يا دا گىزىلەدىلەن تاریخى فاكتىلاردان دير.

^۲- اورتا چاغ‌لاردا ساواش‌لارين كاراكتىرى، بو ساواش‌لارين سولاله‌لر آراسیندا باش وئرمەسى حقيندا باخىن:

- Samuel P. Huntington, *The Clash Of Civilizations And The Remaking Of World Order*, U.K.:Touchstone Books, ۱۹۹۷, Ch. ۱.

عسکر گؤندرمک، اونلارین وارليق لاريني خاراب ائتمك دؤولتى-عالىهمىزىن شائىنە ياراشماز»
دئىه اوونون تكلىفينى رد ائتمىشدى.^۱

بايى-عالى، ايران ايش لارينه فعال مودا خيله يه تحرىك ائدن باشقا چاغىريش لارى دا جاوابسىز قويدو. نادير شاهين قتلينىن سونرا تبريز والىسى رضا خان عثمانلى حؤكمتىنە مراجعت ائمەرك، آزربايجاندا موستقىل بير سلطنت قورماق اوچون بورا يايى شاهزادە گؤندرىلمەسىنى ايسىتەمىش، آنجاق اىستانبول بو مراجعته موثبت جاواب وئرمەمىشدى.^۲ نادير شاهين رسمي ائلچىلىكە اىستانبولا گۈندرىدىگى شاملى مصطفى خان، شاهين اولوموندن سونرا يولدا قالىپ، بغداد والىسى ايله اونا ياردىم وئرىلىدىگى تقدىرده اصفهان، قزوين، همدان، كىرمانشاھى عثمانلى يا قاتماق تكلىفى وئردى. آما اوونون تكلىفينى ده عثمانلى حؤكمتى گئرى چئويردى.^۳ هيىدىستان داكى حئيدار آباد دؤولتىنин باشچىسى نىظامىلملوکون ايرانى ضبط ائتمك و «شىعەلىگى اورتادان قالدىرىپ، سونۇلوڭ حاکىم دوروما گتىرمك، بونونلا خالقى راحات ائتمك» تكلىفينه ده عىنى موناسىبىت بىلدىرىيلدى. ايران سرحدلىينىدەكى والى لره ايران تورپاق لارينا تجاوز ائتمەمك امرى گۈندرىيلدى.^۴

بعضى قوزئى آزربايجان خان لارىنин عثمانلى لارا مراجعتلرى ده چكىنگەن دوغۇ سىاستى-نин طلب انتدىگى شرطىلرده جاوابلاندىرىلىمىشدى. شكى خانى حاجى چلبى ۱۷۴۷-دە، گنجە خانى شاهۋىرىدى ۱۷۵۱-دە، شىروان خانى محمد ايسە ۱۷۶۰-دا عثمانلىنин تبعەسى اولماق ايسىتەدىكلىرىنى رسمما بىلدىرىمىشدىلر.^۵ سونراكى ايل لرده ده بو اىستك تكرارلانمىش، عثمانلىنин حىمايەسىنى ايسىتەين خان لارين سياھىسى گئنىشلىنىمىشدى. مثلاً ۱۷۸۷-نinin نوبابرىندان ايروان خانى محمد، عثمانلى پادشاهينا يازدىغى فارسجا مكتوبوندا تىقلisis خانى ايراكلى تين ايروان قالاسىنى ضبط ائديپ، موسىمان لار اوزرىنه هوچوم ائتمك نىتىنە اولدوغونو بىلدىرىر، عثمانلى دان ياردىم خواهىشى ائدير و ايروان خانلىقى نين عثمانلى حىمايەسىنە اولدوغونو بير

^۱ - Mehmet Saray, *Türk-İran Münasibetlerinde Şiiliğin Rolü*, Ankara: Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü, s. ۵۹-۶۰.

^۲ - Zeki Velidi Togan, Azerbaycan, *İslam Ansiklopedisi*, ۲. Cilt, İstanbul, s. ۱۱۵.

^۳ - Abdurrahman Ateş, Nadir Shah Afşarın Ölümünden Sonra İranda Hakimiyet Mücadeleleri ve Osmanlı Devletinin İran Politikası, *Sosyal Bilimler Dergisi*, yil ۸, sayı ۲, s. ۵۹.

<http://www.aku.edu.tr/AKU/DosyaYonetimi/SOSYALBILENS/dergi/VIII/2/aates.pdf>

^۴- يىنە اوردا، ص. ۶۰-۶۱.

^۵ - İbrahim Yüksel, ‘Çarlık Rusyasi’nın Azerbaycan’ı İstilası ve Osmanlı Devleti’nin Tutumu’, *Azerbaycan*, yil ۳۷, sayı ۲۶۵، ۱۹۸۸، s. ۵۸.

نئچه دفعه خصوصى قىيد ائدير.^۱ آغا محمد خانين قاراباغ اوزرينه يوروشو عرفه سيندە قاراباغ خانى عثمانلى صدر-اعظمىنە ياردىم خواهىشى اولان مكتوبوندا اوزو حاقيىندا بىلدىرير: «خولاصلە توالكلام دؤولت-ى عالييە-ى عاليهنىن خىدمت-گوزار بندەلرېيۈز». ^۲ بايى-عالى چىدىر بى لربىگىنە، قارس والىسى و وان سرعىسگىرنە قافقازارلار، بو سيرادان آزربايجان خانلىقلارى ايله ايلكىلەنۈك امرىنى وئرمىش، بورادا اولوب-بىتىن لردن آنیندا خبردار اولماغا چالىشمىشدىر. بو خان لارا آرا-بىر قىمتلى ھەدىھلر دە گۇندرىلىميش، بورادان گلن ائلچى لرین خرجىلىكلىرى تأمين ائدىلمىشدىر.^۳

اما عثمانلى حؤكمىتى معنوى دستكىن، ياردىم وعدلىينىن، خان لارى بىرلىگە دعوت ائتمىكىن او يانا گئتمەميش، اونلارى تەھىيد ائدن تھلوكە قارشى سيندا - نه آغا محمد شاه قاجارىن هوچوم لاريندان، نه دە روسىيانين آرتان تضييق لرىنندن آزربايجان خانلىقلارىنى قورومامىش، بو اىستيقامتىدە جىدى جەد بئله ائتمەميشدىر. قاراباغلى اىبراھىم خانين عثمانلى صدر-اعظمىنە يازدىغى مكتوب بو معنادا سجىھىدىر. او مكتوبوندا گؤستریر كى، «ايگىرمى ايل و بلکە دە داها چوخ داندیر كى، روم ديارى نين اهالى سياھى سينا دوشىمكلە شرفلىرىلىميشم». او، آغا محمد خانين قاراباغ اوزرينه هوچومو عرفه سيندە «بىزلىرى قوروپوب، بىزە كۆمك و عنایتىنىزىز اسىرگە مەيىن» خواهىشى ايله عثمانلى دان ياردىم اىستەيير. صدر-اعظمىن جاوابى بىرمعنالى دىر: «ايرانلا دؤولتى-عالىيە آراسىندا صولح اولدوغوندان، آغا محمد خانين صولحو پوزار بىر حرکتى گۈرولمه دىكىجە عثمانلى دؤولتى طرفىنندن ايران حوالە سينه عسگرلە موداخىلە ئادىلمە يەجك». ^۴

يۇخارىدا وئريلەن تارىخى فاكت لار گؤستریر كى، ايرانين رسمى تارىخچىلىگى نين، يا سوۋەت دۇوروندىن قالماش قوزئى آزربايجان تارىخچىلىگى نين آزربايجانىن بئولۇنمەسى حاقيىندا كونسېپتى نين عثمانلى بئولۇمۇ علمى دئىليل، تمامىلە سىياسى آماڭ لارا خىدمت ائدن باخىش اولموش دور. ۱۸-جى يوزايلين اىكىنجى يارىسى - ۱۹-جو يوزايلين باشلاريندا عثمانلى نين آزربايجان داکى خانلىقلارى اىشغال اىتمىك نىتى اولماشىش، بورادا كى خان لارين عثمانلى سلطانى نين تبعە سينه

^۱ - *Osmanlı Devleti ile Azerbaycan Türk Hanlıklar Arasındaki Münasebetlere Dair Arşiv Belgeleri*, I cilt (1578-1914), Ankara: Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü, 1992, s. ۳۷.

^۲ - *Osmanlı Devleti ile Azerbaycan Türk Hanlıklar Arasındaki Münasebetlere Dair Arşiv Belgeleri*, II cilt (1575-1918), s. ۹۸.

^۳-باخىن:

- *Osmanlı Devleti ile Azerbaycan Türk Hanlıklar Arasındaki Münasebetlere Dair Arşiv Belgeleri*, I cilt (1578-1914), s. ۳۴.

^۴ - S. Өлиyarlı (red.), *Azərbaycan tarixi*, Bakı: Azərbaycan nəşriyyatı, 1996, s. ۵۴۵.

چئوريلمك ايستكاري مثبت قارشيلاماميش دير. عثمانلى همين دؤورده آزربايجانين بير حيچهسى نين روسيا طرفيندن ايشغالى مسئله سينه قارشىمامىش، سوسقون قالماش دير.

۱۹۱۸-د ه عثمانی نفت اوچون باکی یا گلدی؛ عثمانی ایروانی ائرمی لره وئردى؛ آتابورک آزربایجانی روس لارا ساتدی... کیمی فیکیرلره عثمانی/تورکیه - آزربایجان موناسیبیتلىرنی ان اؤنملى دؤنمینه كۈلگە سالماق، حتى شعورلاردان قازیب آتماق ایستەدىلر. تونلارلا اثر يازىلدى. رايئوسكى، توکارژئوسكى، جمیل قولىيئو، ايندى ده يئنى پئيدا اولموش واصيف قافاروو كىمى لر موختليف يئنلردن ۱۹۲۰-لر تارixinى تحریف ائتدىلر/ائدىلر. اونلارين يازى لاريندا آيرى-آيرى دئتال شىشىردىلir، ماھىت تشكىل ائدن تارىخى فاكت يا بىسيطلشدىرiliir، يا دا سادەجه يوخ سايىلir. بو دؤنمmin ان اؤنملى تارىخى فاكتى ايسه بودور: عثمانلى تورك، آزربایجان توركونو فيزىكى محدود خىالاç ائتمىشدى! قالانلارى تفروقاتدىر. عموم-تورك تارىخىنин ان مؤحتشم حادىشەسىنى - تورك خالقلارىنин بىر-بىرىنى قورتامالارىنى! - اونوتدوروب، دئتاللارى شىشىرتمك - بودور تورك دوشمنلرىنин خىصلتى. بو تىپ اينسان لاردان اينصاف طلب ائتمك ده سادەلۇچىلۇك دور.

۱۹۲۰-۱۹۱۸-لر تاریخی ۳۰ ایل اول موبهم ایدی؛ موذاکیره، موبایحیش مؤوضو عسو ایدی. بو زامان ایچیندە اونلارلا قیمتلى اثر يازىلدى، آرتىق سىيرادان وطنداش اوچون ده قارانلىق لار آيدىنلىغا چىخدى. أما دلى نىن قويوبىا آتدىغى داشى چىخارتماق، تارىخ شعوروموزو بو موردارلىقدان تمىزلمك اوچون هلە چوخ يازىلمالى دىر.

آدی چکیلن مسئله‌لر حقیندا بیز ده چوخ یازدیق. یئنه ده یازاجاغیق. موضوع آچیلمیشکن بو یازنین حؤوه‌صله‌سی و حجمینی آشمادان ۱-۲ فاکتی اوخوجونون دیقتینه چاتدیراق. سوئت و ایران رسمی تاریخچیلیکینده عثمانلى ایشغالی اولاراق نیته لندیربلن/سجیه لندیربلن ۱۹۱۸- ده کى عثمانلى یاردیمی حقیندا اونلارلا تاریخی قابیناق واردىر. آزربايجان دان اولان نماينده‌لرین ائرمى تجاوزونه قارشى دوروش گتیرمك اوچون عثمانلى دان ايصرارلا، حتى يالواراق یاردیم ایستەمه‌لرى آزاجيق اينصافى اولان تاریخچى لرین ھامى سينا بللى دير. ائرنك اولاراق، باشدان عثمانلى ياسوپوق موناسىبىتى اولان، سونرا دا روسيا طرفينه كىچن مەد حسن حاجىنسكى نين فيكىرلىينه باخاق. بو آدامىن وئردىگى بىلگىيە گۋەر، انور پاشا معلوم ترابزون كونفرانسى زامانى آزربايجان نماينده‌لرى ايله گۈرۈشىدە آزربايجانين قونشو گورجستان و ائرمىستانلا بېرىلىكده واحد فئندئراتيو يا كونفەدراتيو دئولەت تشكىل ائتمەسى و اونون توركىيە ايله سىخ علاقە قورماسىنى اۆز اۆلکەسی اوچون آرزو اولونان حال حساب ائتدىگىينى بىلدیرمىشدى. بونونلا بئله گۇئىي قافقازدا واحد دئولەتلىن وارلىغينا شوبىهه ائدن انور پاشا، بو شوبىهه‌نин گئچكلىشىدىگى

تقدیرده «تورکیه ایله عمومی سرحدلری اولان موستقیل آزربايجانین عثمانلى دؤولتى ايله آوستريا-ماجارىستان فورماسيندا داها سيخ ايٽيٽفاق يارادا بىلمەسى» ايمكانينى دا قىيد ائدىرىدى. انور پاشا دفعەلرلە اوナ ائدىلن مراجعتلرە جواب اولاراق (دقت بوبورون)، آزربايجانا ياردىم گۇسترمك اوچون بعضى تدبىرلر گۈردوگونو، او جوملەدن قارداشى نورو پاشانين ۳۰۰ حربى تعليماتچى ايله تبرىزدن گنجە يە گئتمەسى حاقىندا بىر امر وئرىدىگىنى دئىيردى. حاجىنسكى نين «ائرمىنيستانين موستقىلىكىنە موناسىبىتىنىز؟» سوالىنا دا انور پاشانين وئرىدىگى جواب ماراقلى دىرى: «تورکىه موستقىل ائرمى دؤولتى نين يارانماسى علئيهينه دئىيبل، بىر شرطله كى، اينگىلىس-روس سياستى خاطىرينه ائرمى خالقى توركىلرە قارشى اينتريقالارينا سون قويىسون.^۱

سون زامان لار عثمانلى و عثمانلى دؤولتى نين ليدئلرلى نين «ائرمى پېرسەت مۇوقۇمى» حاقىندا يالان لار تىراژلانىر. اىروانى اونلارين ائرمى لرە هدىه ائتدىكىلرى حاقىندا عاغىل آلماز ادعالار اىرەلى سورولور.^۲ بو آرادا اىكىدە بىر عثمانلى مبعوثان مجليسى رئىسى ھالىل مئنتىشى نين آدى چكىلىر. بىز ده مئنتىشى نين خاطىرلەريندن قىسا بىر آلىنىتى وئرك: «بىر گون اىستانبول دان شىفرە آدلىم: (Guéguetchkori) گورجىستان باشوكىلى) ايله گۈرۈش، بو ائرمى لرى آرامىزدا تقسيم ائدلىم. [دقت بوبورون! اىدىئىلىرىدى. گولەرك اىستانبولون آرزو سونو بىلدىرىدىم، بو جوابى آلمىشىدەم: بىافندى، قوجا روس و عثمانلى ايمپاراتورلوق لارى بو حريفلرلە باش ائدە بىلمەدى. منىم كوچوجوڭ گورجىستانىم بو بلالارى ناسىل اوزرىنە آلىر؟ بونلار تىفلisis ده (گورجىستانىن پايتختى) يوزدە آلتىميش اكتىيتىدەدىرلر.]» شرحە گرک وارمى؟^۳

مصطفى كمال آتاتورك حاقىندا ادعانىن نه قدر اساس سىز اولدوغونو گۇسترن سادەجه بىر فاكت: بؤيوك مىلىت مجليسى نين رئىسى اولاراق مصطفى كمال پاشانين لىنىنە گۈندرىدىگى مكتوبون تارىخى ۲۶ آپرئىل/نيسان ۱۹۲۰-دىرى. بو مكتوب موسكوا يا ۱ يوندا چاتدى، حالبوکى بو زامان آزربايجان چوخدان (۲۷ آپرئىلده) ايشغال ائدىلىمىشىدە...

بئله‌جه، معلوم تارىخى دئئرەمىنizم [جبر تارىخى] مئتدونو ترسىينە چىۋىرەرك، آزربايجان وطنداشىندا كىچمىشىدە ده بئله اولموش دور، ايندى ده بئله دىرى، حتى گله جىكده ده بئله اولاچاق

^۱-ARDA, fond ۹۷۰, siyahi ۱, iş ۱, v. ۳۰-۳۷, s.7.

^۲-ايروانىن يىنى يارانان ائرمىنيستان دؤولتى نين پايتاختىنا چنورىلمەسى حاقىندا بىزىم تارىخ شعوروموز و/ايروان آدلى (۲۰۰۹) مقالەمېزە ده باخماق اولار:

-Güneyli-Quzeyli Məsələlərimiz, Bakı: Aypara, ۲۰۱۳, s. ۲۴۳-۲۴۷.

^۳-Osmanlı Mebusan Meclisi Reisi Halil Menteşe 'nin Anıları, Ankara: Altınordu, ۲۰۱۹, s. ۱۷۱.

فیکرینی بوش، یا یاریمچیق قافالارا یئرلشیدیرمک ایسته بیرلر. محض بوندان، تاریخی اساس یاراداندان سونرا موناسیبیت‌لرین ایندیکی دورومونا قارا یاخماق، حتی تمامامیله قارالاماقد چتین ایش دئییل دیر. چونکو آرتیق معلوم قافا بونا مئیلی دیر. تورکیه اوز ماراق‌لاری اوچون آزربايجانا ياردیما گلدی (۲۰۲۰)؛ اورتاق تورکجه - اسکى عثمانلى ایمپئریالیزمی دیر؛ ئ، X حرف‌لرینی بینمه‌مک خیانت‌دیر کیمی سارساق فیکرلری آرتیق سوسیال مئدیادا یایماق اولا.

آزربايجان-تورکیه موناسیبیت‌لرینه دیگر طرفدن یاناشاق. مگر موناسیبیت‌لر ایدئال ایدی؟ هئچ پروبلئم اولمادیمی؟ تورکیه ایله آزربايجان آراسیندا نه کئچمیشدە، نه ده ایندی پروبلئم اولمامامش دیر، يوخدور دئمک بین‌الحالت موناسیبیت‌لر سیستئمیندن خبرسیز اولماقد دئمکدیر. موتنقیق دؤولتلر آراسیندا بعضی پروبلئملر اولموش دور، وار و اولادقاقدیر. اونملی اولان حیاتی مسئله‌لرده ایتیفاقيين اولماسى دير. البتة، تورکیه‌لی کوممونیستلر و بعضی اتحادچی‌لارین آزربايجان ایستيقلالينا قارشى فعالیت‌لری (۱۹۲۰) تکذیب‌ايدیلمز فاكت دیر. نورو پاشا نه قدر هئیكلی حق ائتمیشسە، عمىسى خليل پاشانین فعالیتی او قدر سورغولانمالى دیر. سولئیمان دمیرآلین نه قدر میلی حؤكمتین بیخیلماسیندا رولو وارسا، تورکیه جومهوریتی دؤولتىنین مین قات آزربايجانين آياق اوسته دورماسیندا رولو اولموش دور. دوغرو-دوزگون و عدالتلى سونوجا وارماق اوچون خصوصى ایله عمومىنى، ایكىنجى-اوچونجو درجه‌لى سببەلە/فاكتلا حیاتی اهمىتلى سببى/فاكتى بىر-بىرىندىن آييرماق گرک دير. تورک و تورکیه دوشمنچىليگىنى يايماغا موکلف اولان لار محض تبلیغاتىن بو اوزلىكىنى بىلدىكلىرىندن ميلچىكىن دېلىز ديرلر.

تورک و تورکیه دوشمن‌لری نین يېرسیز اورک بولاندیرمالارى بىر يانا، داها جىددى مۇۋضۇعيا آيدىنلىق گتىرمە يە چالىشاق. گونئى و قوزئى آزربايجان داکى چاغداش لارىمېزىن شعورونداكى و دىلىننەكى «قارداش تورکیه» آنلايىشى هارادان چىخدى و نه قدر گئرچەچى دير؟

آللە بىن لوطفو

میلّى شعور ھم ده دوستونو، دوشمنىنى تانيماق دئمک دير. مىلتلشمە سورجى نين اوزولىلە برابر گتىردىيگى بىر اولمازا اولماز دير.

قوزئىدە حسن بى زىدابى دن اوزو برى میلّى فيكير صاحىبلىرى و قورولوش لارى چار/سوونەت رئىشىم‌لری نين بوتون قارا ياخمالارينا باخماياراق، سۈمورگە دوروموندا اولان مظلوم آزربايجان دان گۈزلىرىنى عثمانلى يَا تورکىيە يە دىكىمىش لر. اوزلىكىلە ۱۹۲۵-دەن، ايرانىن ايرقچى دؤولتە

چئوریلمه سیندن سونرا تورکییه، مدد اوما بیلینه جک یئگانه اولکه اولاراق آلقیلامیش دیر. بیر نئچه اورنک وئرك.

بالکان ساواشی عرفه سینده موساوات تشکیلاتی وئردیگی بیاناتدا وورغولامقادایدی: «بیلینیز و آگاه اولونوز کی، یئگانه اومیدیمیز و چاره-ى نیجاتیمیز تورکییه نین ایستیقلال و ترقی سینندیدیر. اگر بیز شیمدی ده کندیمیزین اوّلکی حیسیزیلیگیمیزدن واز کئچمزسک، دونیانین گؤزو اۇنوندە حاق، اسلامیت و میلّیتیمیزی کایب اندیب اغیاره اجیر [یادلا ر نؤکر، تابع، عادتا اسیر اولاجاغیمیز شک و شوبهەن آری دیر...»^۱

ممد امین رسولزاده ۱۹۲۲-دە يازیردی: «آزربايجان جومھوريتى، عالم-ى اسلامدا تشکول ائدن ايلك جومھوريتدىر. بو جومھوريت عيني زاماندا بير تورك حؤكمتى دير؛ تعbir-ى دىگرلە كوچوك تورکييەدىر. كوچوك تورکييە خالقى ايله بؤيوك تورکييە خالقى آراسىنداكى موناسىبىت، ايکى قارداش موناسىباتى قدر صميمانەدىر.»^۲

۱۹۵۰-لرین اورتالاریندا كىچىرىدىگى اعلامىلرین بېرىنده بونلار يازىلماقادایدی: «موسelman لار، ۳۶ ايل دير روس لار و ائرمىنى لر طرفىنiden ازىلىرىك. اونلار بىزى سوبور، وارىمىزى-يوخومۇزو ئىمپىزىن ئىلىلار. باكى نئفتى روسييا داشىنمازسا مىليونئر اولايرق. سارى لار [روس لار] نئفتىمېزى، يون، پامبىق، چاي، دوغو، ياغ، سود، يومورتا نه وارسا ئىمپىزىن ئىلىلار. روس لارдан خىلاص اولاق. قورخمايىن، ياشاسىن تورکييە، ياشاسىن تورکييەنин عسکر و ضابيطلارى.»^۳

اۆزلىيكلە بو سون سند چوخ آنلاملىدىر. اون ايل لرلە، داوملى اولاراق تورکييە يە قارشى تبلیغاتىن آپارىلماسىندا، مىللى كىملىكىنى ايفاده ائتدىگى اوچون تورکييەنин جاسوسو اتهامى ايله رئپرئىسسىيا اولونان يوزمىن لرین آجي سونونا باخماياراق، آزربايجان خالقى ناتونون نؤکرى، آزربايجانا قارشى عصرلە داوم ائدن ايشغالچى نىتىن اولماسى، گئريدە قالماش تورکييەنин غربىن فورپوستو [پايگاه] اولماسى... كىمى ناغىل لارا اينانمادى. سوۋەتلرین سون لارىندان اعتباراً آزربايجان دا قارداش تورکييە آنلايىشى، بىر مىلت، ايکى دئولەت دوستورو سىياسى فيكىر ده اۇزونە

^۱ -Mirza Bala Mehmetzade, *Milli Azerbaycan Hareketi*, Ankara: Azerbaycan Kültür derneği, ۱۹۹۱, s. ۴۰.

^۲ -Mehmed Emin Resulzade, *Azerbaycan Cumhuriyeti*, İstanbul: Azerbaycan Türkleri Kültür ve Dayanışma Derneği, ۱۹۹۰, s. ۵.

^۳ -Cemil Hesənli, *Azərbaycanda milli məsələ. Siyasi rəhbərlik və ziyyəllər (195۴-19۷۹)*, Bakı: Adiloglu, ۲۰۰۸, s. ۹۱.

پئر ائتدی. آزربایجان سیاسی موهاجیرتی نین محض تورکیه‌ده یئرلشمه‌سی و فعالیت گؤسترمه‌سی، میلی سیاسی-علمی فیکرین محض تورکیه‌ده اینکیشاف ائتمه‌سی، اکثر فیکیر و عمل بؤبیوك‌لریمیزین مزاری نین محض بو اولکه‌ده اولماسی بو قارداشلیغین ثبوتو اولاراق قبول ائدیلدى.

تورکیه‌یه مناسیب مسئله‌سینه ایندی ده ژئو-سیاست علمی نین سویوق منطیقی ایله باخماغا چالیشاق. اونجه آزربایجان رئسپوبليکاسي نین کیچیک دؤولت کاتئقوریاسیندا بير دؤولت اولدوغو گئرچگى ایله راضیلاشاق. و کیچیک دؤولتلرین اورتا و بؤبیوك دؤولتلرین حمایه‌سینه احتیاجی واردیر فیکری ایله ده راضیلاشاق. ۱۰ میليون اهالی‌سی، ۸۶ مین کو کم [کیلومتر مربع] رسمي اراضی‌سی، ۴۶ میليارد دولار میلی گلیری اولان آزربایجان رئسپوبليکاسي، چوخ مورکب ژئopolitiek اور تامدا میلی پروبلئم‌لرینی حلّ ائتمک محبوریتیندەر. آزربایجان رئسپوبليکاسي روسیا-ایران-تورکیه ژئopolitiek اوچ بوجاغیندا یئرلەشیر. بونلارдан ايلك ايکى سى تارىخاً ده، ایندی ده آزربایجانا دوست مناسیبتدە اولمامیش اولکەلر اولدوغونو آغلی باشىندا اولان هر كس بىلير. بو اوچ بوجاقدا تورکیه جومھوریتی نین - قارداش تورک دؤولتى نین اولماسى آللەين بير لوطفودور. يئتر كى بو لوطفو قاورا يايلىك، سیاسى و اجتماعى فيكيرده بو اوچ دؤولتى عىنى مسافه‌یه قويماق يانلىشلیغىندان ال چىكك. ^۱ حاكىم ايداره‌چى صينغىن (نومنكلاتورون) اوزون ايلرین بالانسلاشمىش خاريجى سیاست آدلی وار-گلدن سونرا بو حقىقتى قىسمماً درك ائتمه‌سینه سئوينمك اولا، آزربایجانىن قاراباغ پروبلئمیني تامايمىلە و بىر دفعەلەك حلّ ائتمه‌سی، دىگر حياتى مسئله‌لری نین چۈزۈمو اوچون تورکیه‌نین تىمثالىندا موتفيقە احتیاجى واردیر. تورکیه‌یه يئرسىز تكىبورلە باخان لار قبول ائتمەلە دىرلر: تورکیه جومھوریتى دؤولتى اورتا اولچىلى بؤلگە دؤولتى دير - اوزونو قورويا بىلير. آزربایجانىن بو ايتىفاقا داها چوخ احتیاجى واردیر.

بو ايتىفاقين ۲۰۰۹/۲۰۰۸ ئۆرنگىنده تەلوكە يە دوشىمەمەسى، دايانيقلى اولماسى اوچون ايقىدارلارين ياخىن اولماسى، دوستوم-قارداشىم دئمەسلى يئتمىر. خالق لار او قدر ياخىن، تك مىلىت اولمالى دىرلار كى، ايقىدارلارين يانلىش لارى يا دا شىلتاقلىغى مناسىبىتلرى پوزا بىلمەسىن.

^۱ جليل مەدقۇلۇزادەنین مشهور و هلە ده اۇبولۇن آنامىن كىتابىي اثىريندە كى آنا فيكير - عثمانلى، ایران و روسيادان عىنى اوزاقلىقدا دورماق - ژئopolitiek باخىمدان يانلىش دىر.

آزربايجان-توركىيە موناسىبىتلىرى استراتژى مۇتفىقلىكىدىن ده اىرەلى گىنده بىلر. كونفېئدراٽيو بىرلىك فيكىرى ده موذاكىرە ئەدىلە بىلر، حتى ئەدىلمەلى دىير.^۱ توركىيەنى تقليد ئەتمك دئىيل، اوستون دىئرلىيندن فايىدالاتماق گرકدىر. توركىيە ده دوروم ايدئال دئىيلدىر. آنجاق گلىن گئرچەچى اولاق: توركىيە ھە ساھە دە آزربايجان دان بىر باش يوكسكدىر.

آياغى اوستە دورا بىلن، اۆز پروپلەتمەرىنى چۈزمك اوچۇن رىسىكى گۈزە آلا بىلن بىر آزربايجانىن توركىيە دەكى تورك مىللى نزىنندە نفوذو چوخ يوكسكدىر. حتى آزربايجان، سىاستىنى دوزگون قورا بىلسە رسمى لوندونون آبىش سىاستىنە تأثيرى قدر تأثيرى گوجونە دە صاحىب اولا بىلر. باشقۇ سۈزلە، آغ اۋىن قارارينا تأثير ئەتمىگىن ان ياخىن يولو «Dauning Str. ۱۰»-دان حرکت ئەتمكدىر دوستورو اوزره رسمى آنكارانىن دا قارارلارينا تأثير ئەتمك پۇتنىسىالىنا صاحىبدىر.

آزربايجان-توركىيە ايتىفاقىنىن داھا بىر استراتژى ئۇنمى دە واردىر. بو ايتىفاق تورك بىرلىگى نىن يارانىمىسى اوچۇن اون شرطدىر - تورك بىرلىگى نىن چىيردىي محض بو ايتىفاق اولا بىلر. بىر خوصوصو دا علاوه ئىدك: توركىيە ايلە ايکى آزربايجانىن اھالىسى تورك دونياسى اھالىسى نىن تخميناً يارى سينا برابردىر.

آزربايجان، تك قوزئىينىن عبارت دئىيلدىر، اونون گونئىي دە واردىر. گونئى آزربايجان، قوزئىي گۈرە توركىيە يە موناسىبىتىنى داھا عذابلى يول لار قطع ائدەرك شكىللەندىرىمكەددىر. ایرانچىليق دىئرلىيندن، اۆزلىكىله مذهب تعصوبوندن قوبىماق اوزون زامان آلدى. ایران اوچۇن فداكارلىق، آما اۆزو اوچۇن غفت آدلاندىرىدىغىمiz ۱۹۰۵-۱۹۲۵-لرده گونئى آزربايجانىن داوارانىشى آجي تجربىلەرى اورتاييا قويىدو، سۇنراكى فارس ايرقچى رئىزىلمىرىنىن (پەلۇي و خومئىنى) تحقىير، تالان و ارىتىمە سىاستى توركلوگو ایران تامىندان قوپارتدى. پەلۇي دۇئىمىنىن تورك خىر [ائىشىك تورك] آشاغىلاماسى اىندىكى مولۇ رئىزىمىنىن «مرگ بىر تورك!» [اتوركە ئۈلۈم] تەدىيدىلەرى ايلە عوضىلندى. بىر زامان لار سوۋەتلەرن مەعصوم دوشمنلىرىنى «توركىيە جاسوسو» اتهامى ايلە سىبىرىھ سورگونە گۈندىرىر، حتى گۈلەلە يېرىدىسە، ايندى دە ایران، تېرىز، باكى، آنكارا، فارس لار هارا، بىز هارا؟! دئىنلىرى عىنىي «توركىيە جاسوسو» آدىيلا زىندان لارا دولدورور. آنجاق تارىخىن گئدىشاتىنى دوردورماق مومكۇن دئىيلدىر. سويداش لاريمىزىن خىلى حىصەسى دوستونو-دوشمنىنى آنلاماغا باشلامىشدىر، گۈزونو قوزئىيە - آزربايجان جومەھوريتىنى،

^۱-بو گركلى ايدئيانىن موذاكىرەسى، بىزجه، دوغرو يۈئەدە گئتمىر. توركىيە ايلە آزربايجانىن دورمادان، مرحلە ياخىنلاشما ساھەلەرىنى و پروپلەتمەرىنى اورتاييا قويىماقدانسا، بو گلىشىمەنин يول خىرتەسىنىي موذاكىرە ئەتمكىنسە، سورجىن نتىجەسىنىي وورغۇلاماق آز انىفتەكتى بىر ايشدىر.

هم ده باتیبا - تورکییه چئویرمیش دیر. ایران دا عصر لرلە داوم اندن تورک و عثمانلی/تورکییه دوشمنچیلیگی اوزللىکله يئنى نسیله ترس تپمه یه باشلامیش، تورکییه آلقىسى كؤكلو شکیلده دیشیمیش دیر. (بو مؤوضوعيا قاییدا جاغیق).

سونوج

چار/سووئت و پهلوی/اخومئینی دؤنم لریندە اون ایل لرلە آپاریلان آنتى-تورکییه تبلیغاتی آزربایجان اهالىسى نین شعورو نا تأثیر سیز قالما میش، تورکییه حاقیندا شوبهه لرین، حتى بعضى كسيم لرده دوشمن موناسیبتنین يارانما سینا سبب اولموش دور. تاریخی حادیشلر تحریف ائدیله رک منفی آلقى نین يارانما سی اوچون آكتیو شکیلده ايستیفاده ائدیلمیش دیر.

میلّی شعورون گلیشمەسى، ائله جە دە سیاسى گندیشاتین (۱۹۱۸-ین قور تولوشو، قاراباغ ساواشى و س.). تأثیر بىلە تصوّورلر دیشیمیش، تورکییه حاقیندا داها گئرچەکچى ياناشما شکیللەنمیش دیر. قارداش تورکییه آنلايىشى آزربایجان رئسپۆبليكا سىنىن اكش و طنداش لارى نین كيملىگىنده يېر آل میش دیر. آنجاق آزربایجانىن تورکییه يه آرتان مئيلى نین و ترسىنه تورکیيە نين آزربایجانا علاقە سى نين گوجلنمەسى نىن راحات سیز اولان لار وارد دير. آزربایجان دا كى تورک دوشمن لرى، اوز فعالىتلىرى ايلە تورکیيە دە كى لرلە پاس آتماقدادىرلار.

تورکییه عامىلى گونئى آزربایجان دا میلّى كيملىگىن فورمالاشما سى نىدا ائنملى رول اويناماقدادىر. ایران رسمي تبلیغاتى اوزللىکله يئنى نسلە تأثیر سیز قالما قدادىر، تورکیيە نين نفوذو ايسە عكسىنه آرتماقدادىر.

وورغولانان يالان لار: روسيا آلقىسى

۱۰ نويابير بىاناتى (۲۰۲۰) روسيا عامىلىنى يئنى دن سىياسى فيكرين مركىينه گتىردى. ساواشى دوردورماسى و حربى حىصەلرىنى قاراباغا يئرلىشىدىرىمەسى روسىانى يئنى دن گوندەم داشىدى. ۱۰ نويابير ھزيمتىنە [شكست] حاق قازاندىرماق اوچون ايقىتىدار سۈزچۈلۈ و عمومىتىلە روسيا ماراقلارىنى مدافعه ائدن لر دېقىتچىن تىزىس لر ايرەلى سورمە يە باشلادىلار و بو تبليغات ايشى بو گون ده دىيىشىك تئزلىكلىرده داوام ائتمىدەدىر. اساس تىزىس لر بونلاردىر: سون قاراباغ ساواشىنا قارىشىمىدەيى اوچون روسيا يَا مىتىدار اولمالىيىق، روسيا نەنگ دۇولەتدىر، اونا قارشى چىخماق آخماقلقىق دىر؛ روسيا اونسوز دا قاراباغدا /يدى؛ روسىانى غىسبىندىرىمك اولماز؛ روسيا تئزلىكىله داغىلاجاق، قاراباغ پروپولىئمى اوندا آسانلىقلا حل ائدىلە جك...

مىلى مۇقۇدە دوران لار طبىعى کى فرقلى منطىق اورتايىا قويدولار. ان واجىبى ھر گون قاراباغدان گلن ھىجانلى خىرلر روسيا / و يا ايقىتىداريانلى لارين يانلىشلىغىنى اورتايىا قويمىقادادىر. ۴۴ وطنداشىمiz سون ۱۱ آيدا بو خىرلرلە ياتىپ-دوردوغوندان آيرىنتى لارا گىرمە يە جەيىك. ذاتاً گونلوك اوچونجو قاراباغ ساواشى دوردورولموش اولسا دا، سونراكى گىنىشات هله منطىقى سونوجونا وارمامىش دىر. سورج داوام ائدىر. اونا گۆرە ده مسئلە يە بىر آز اوزاقدان، آما ماھىتى اوزرە يانشماق داها فايدالى اولا بىلر. ئىچە دئىيل، بىيە سوالىنى قويوب، اونو باجاردىغىمiz دقىقىلىكىدە و اوبىئكتىپولىكىدە جاوابلاندىرماغا چالىشا جاغىق. مىلى سىياسى فيكىر تارىخىنده روسىانىن يئرى مسئلەسىنندىن يولا چىخاراق گونومۇزە گلە جەيىك.

روسيا نە گتىردى، نە گؤتوردو؟

آزربايجان روسيا يَا كۈنلۈ بىرلىشى ناغىلىينا ايندى اينانان تاپماق چتىن دىر. آما اون ايل لرلە بو فيكىرى بئىين لرە يئرلىشىرىدىر، بوش قافالاردا يئرىنى ده آلدى. رسمى تارىخچىلىك ۱۹-جو يوزايلين باش لارىندا آزربايجان خان لارىنىن دوغرو-دوزگون سەچىم ائتىدىكلىرى ادعاسىندا ايدى، اوج پىيسدن، ان ياخشىسى سەچىلىيىمىش. يعنى گئرىدە قالمىش ايرانى، يا دا عشمانلىنى دئىيل، اينكىشاف ائتمىش روسىانى سەچدىلەر، سەچدىكلىرى روسيا دا آز كىچىمەميش بو گىرى ذكالىلىغىن بىدىلىنى اۋەدتى. كوركچاي تەھھودو (ماي ۱۸۰۵) قارشىلىغىندا داخili ايش لرده

حاکیمیت‌لرینی قورویاچاقلارینی دوشوندولو. بیر ایل کئچمه‌میش (فئورال ۱۸۰۶) قاراباغلى ایبراهیم خان و عایله‌سی قانینا غلتان ائدیلدی. خانلیق‌لار بیر-بیری‌نین آردینجا لغو ائدیلدی، خان و بى عایله‌لری پرن-پرن سالیندی. حالبوکى بىلە بىر قدرى بىزىم ايندى مىح ائدیلن خان‌لار بىزىم گؤره بىلدىلر. چونكى بورون‌لارى‌نین اوچونداكى «تىفلیس خانى‌نین» عایله‌سی عىنى معامله‌نى گۈرمۇشدو.

۱۹- جو يوزايلىن باش‌لارىنداداکى فاجيىعەلى تارىخىمىزدن آليناچاق باشقابىر عىبرت درسىنى ده بورادا جا يادداشىمизا يازاق: روسىيا وئرىدىگى سۆزۈ توتمادى.

آزربايجانا يېرلشمىش روسىيَا فرقلى موناسىبىت‌دن بىحث ائدك. اورتا مكتب درس كىتاب لارىندان بىلىرىك: مىزىزه فتحىلى آخوندو و باشقابا مأمورلار، على قالم توتان اوخوموش كىسيمین بىر حىصىھىسى (مئلاً قاراباغنامه يازارلارى) روس حاکىميتىنى لوطف سايدىلار. آخوندو يىنى گنجىلىگىن نمايندەسى حسن بى زىدادى يە عاغىل وئرىرىدى: «ال چك بىزىم ياخامىزدان! بونا آنچاق شوکر اول كى، دؤولتى-روسىيەنин تەختى-حىمايتىنده كئچن زمانلەلرین قوشونكىشلىگىندان و چاپقىنинدان آزاد اولوب، آسايىش تاپمىشىق و زىنەغانلىقدان راضىييق.»^۱ زىدادى و يىنى نسىل گنجىلىك زىنەغانلىقدان راضى دئىيلدى. آخوندوونون كونفورمىست [سازگارانە] توتومنون عكسىنە زىدادى نسلى تارىخى و چاغداش گئىچىكى اورتايقا قويدو. اكىنچى ده بو تىپ اىفادەلرە راست گلىرىك: «...روسىيا دؤولتىنە تابع اولموشوق، دؤولتى-روس بىزىم ويلاتى ضبط ائىدىن ايرەلى...»^۲ يىنى آزربايجانىن ايشغال ائدىلىدىگى و سۈمورگە رئىشىنندە ياشادىغىنىي آنلامىشىدىلار و وطنداش‌لارىنى دا بو گئىچىكى آنلاماغا چاغىرىردىلار.

روسىيالى لارىن روس سۈمورگە سىستېمىنى تقدىر ائتمەلرى بىر يانا، هله بىر روسىيانىن آزربايجانا مدنىيت گتىريمەسىنى ده ادعا ائدир، آوروپا مدنىيتى نىن روسىيا واسىطەسىلە آزربايجانا گلمەسىنى مىنەت قوبوردولار. حالبوکى بو تىزىس‌لرین عادى منطىقىلە پروبلئمى واردىر. روسىيا آزربايجانا نەسە گتىرمك - او دا اولسون مدنىيت - اوچون گلمەمىشىدى. بورادان اۆزونە لازىم اولان، احتىاجى اولدوغو ثروتى آپارماق اوچون گلمىشىدى. اۆزونون آوروپا مدنىيتىنە احتىاجى واردى (ايندى ده وار)، بو آوروپا دىئرلىرى البته روس حاکىميتى نىن قوردوغو سەدىلىرى آشاراق آزربايجانا گىرە بىلدىي...³

^۱-Mirza Fətəli Axundzadə, Əsərləri, ۷. Cild, Bakı: Şərq-Qərb, ۲۰۰۵, s. ۲۰۵.

^۲-Əkinçi, ۱۸۷۵- ۱۸۷۷, Bakı: Avrasya Press, ۲۰۰۵, s. ۲۵, ۳۶۷.

روسیانین قوزئی آزربايجانا مدنیت گتیرمه سیندن سؤز دوشموشکن، بير آز ايدهلى قاچىب بىزىم بعضى چوخ بىلەميش گونئىلى سوبىداشىمىزى بو تىپ بايات و يانلىش (روسيا /ولماسايدى جنوبون گونونه دوشىرىنىز كىمى) فيكىرلىرى يايماالارينى توقع اندىدىك [آوماردىق؟]. قوزئىن مىلىي فيكىر صاحىبلرى روس حاكىميتنى و سؤمۇرگە چىلىكىنى قوزئى آزربايجانين اينكىشافى قارشى سىندا دوران ان ائتكىلى عاميل سايىشلار. هر حالدا بىزىم بو «چوخ بىلەميش لەرن» آز بىلەمەيدىلر.

تارىخىن سونراكى گئدىشىنده روس سؤمۇرگە سىستئمى داها دا قدارلاشدى؛ پوزوجو، تالانچى و باسقىچى كاراكتىر آلدى. ۲۸ ماي اىستيقلال بىاننامەسى بير قاچىلماز ضرورت دن دوغۇمۇشدو. باغىمىسىزلىغىينا صاحىب اولمايان بير مىلت گلهجىگىنى تأمىن ائدە بىلمىز! روسيا توركلىرى آراسىندا يئغانه بىزىم اىستيقلالچى باپالاريمىزدى بو سىاست فلسەفسىنى اورتابا قوبان! آز بىلىن بير تارىخى فاكتى دا علاوه ائدك: محض آزربايجان سىاسىلرىنىن اىصرارلارى سونوجوندا گورجلر و ائمنى لر ده گونئى قافقازىن روسىيادان قوپىماسىنا سىس وئردىلر.

مىلىي تارىخىمизين جىلوهەسىنە باخىن: ۲۸ ماي اىستيقلالىندا جمعى ۲۳ آى سونرا ۲۷ آپرئل اىشغالى (۱۹۲۰) گلدى. اىكىنچى اىشغالى آسانلاشدىران عاميل لەرن بىرى غلبە ايلە سونوجلاتسا دا بىرىنجى قاراباغ ساواشى اولدو. بو عرفەدە روسچو-بولشئويك مبعوث على حئىدر قارايئۇ پارلامانداكى چىخىشىندا قاراباغداكى حادىثەلرین آوروپا ايمپېرالىيىتلىرىنىن ايشى اولدوغۇنو و بو پروفېلىمى آزربايجانين اۆز گوجو ايلە چۈزىمەيدە جىگىنى ادعا ائتدىكىن سونرا تكليف ائدىرىدى: «قوبۇن شرق مىلتلىرىنىن حقوقونو مدافعە ئىدىن قىزىل اوردو [?] گىلسىن ده قاراباغ عصىيانىنى ياتىرسىن، داها سونرا آنادولۇيا ايمدادا گئتسىن». ۲۷ آپرئلده روس ايمپېرالىيىمى يئنه سؤز وئردى: ۱. اون بىرىنجى قىرمىزى اوردو باكى يا گىرمەدن دميريولو ايلە بىرىاشا آنادولۇنون ايمدادينا گئدەجك؛ ۲. آزربايجان اىستيقلالى و اراضى بوتؤولوگو هر جور تجاوزىن قورۇنماجاق؛ ۳. آزربايجان اوردوسو اولدوغو كىمى قالىب داغىدىلماياجاق؛ ۴. آزربايجان سىاسى فيرقەلرى حورىيت و سربىستلىكلىرىنى ساخلاپاچاقلار؛ ۵. سابقى سىاسىلر، حؤكمت عضولرى و مىلت و كىيلرىنىن هئچ كىمسە سىاسى جىنایتىدە اتهام ائدىلمەيدەجك؛ ۶. تام سربىست شكىلەدە توپلانماجاق آزربايجان شورالارى حؤكمتىن ايدارە شكلىنى تعىين ائدەجك. ۲ بولشئويك قيافەسىنده گلن روس ايمپېرالىيىمى بو مادەلرىن هئچ بىرىنە (!) عمل ائتمەدى. بونو دا بير كنارا يازاق: روسيا بو دفعە ده وئردىگى سؤزە عمل ائتمەدى!

^۱-Mehmed Emin Resulzade, *Azerbaycan Cumhuriyeti*, Istanbul, ۱۹۹۰, s. ۸۳.

^۲-يئنه اوردا، ص. ۸۵

اما يئرلى روسچولارين ديل لرى آچىلدى، گؤزلرinen ده ايشيق گلدى. بو كسيممين هيچان و داورانيشىنى عمومى لشديرەر ك اينقىلاپ كومىتەسى نىن صدرى تعىين ائدىلن نريمان نريمانوو مشهور دوستورونو اعلان ائتدى: آزربايجان رئسپوبليكا سىنى دايمى خوشختلىگى روسييا باغلى دير.^۱

اوزون سورن سوۋەت دۇوروندە سوۋەت آزربايجانى نىن گۈرونەمىش اقتصادى /ينكىشافا تايل اولدوغۇ حاقيندا فيكىرلىرى يالانلایا بىلەجك فاكتلار آراسىندان تك بىرىنى سەچك. سوۋەت دونمىنىن حسابلامالارينا گۈرە، ۱۹۲۲-۱۹۸۱-جى ايل لرده سىرى اوزره صناعى حاصيلاتى ۵۱۴ دفعە آرتديغى حالدا سوۋەت آزربايجانىندا بو رقم جمعى ۱۳۸-5 برابر ايدى.² مىلى كىملىكىن بىر باد ائدىلمەسىنى، اولكە ثروتلىرى نىن وحشىجهسىنە استثمارىنى، اهالى نىن كىيفيتلى قىسمى نىن محو ائدىلمەسىنى، روس مدنىتى و دۇولىتىنە باغلى يئرلى نۆكىرلىن (نومئنكلاتورون) يئتىشىدىرىلەمىسى و اونلارين خالقا سىيرىنماسىنى... هېچ دئمىرىك.

سوۋەتلرىن وارىشى روسيا فئدئراسيونو، كىچمىش سىرى اراضى سى نىن يوزدە ۷۶-سینا، اهالى سى نىن يوزدە ۵۰-سینە، ايقتىصادىياتى نىن يوزدە ۴۵-نە، حرbi گوجونون يوزدە ۳۳-نە صاحىب چىخىدىغىنا باخماياراق، يئنە ده آزربايجان رئسپوبليكا سىنا گۈرە نهنگ گوج اولاراق قالدى. ان اونملى سى ايسە آزربايجانىن با Gimisizligiغىنا و سوۋەئىلىكىنە دوشمنچىلىكىنى ده چار و سوۋەت رئزيملىرىندن ميراث آلدى.

روسيانىن آزربايجان استراتژىسى

آزربايجانىن خاريجى سياستى حاقيندا ۱۹۹۴-دە ياز迪غىمiz مقالەدە كى³ مودعalar بو گون ده ماھىت اعتبارىلە كىچرلىدى. مقالەنин روسيا فئدئراسيونونا موناسىبەت بولۇمونو اولدوغۇ كىمى وئرسك بؤيوك قباخت اولماز دئىيە دوشونوروك.

...روسيا اوز اطرافىندا قلوبال قوه مركزىنى بىرپا ائتمە يە چالىشىر و اىختىارىندا ھلهلىك مالىيە- تكنولوژى، ائلهجه ده ايدئولوژى واسىطەلر اولمادىغىنidan، حرbi و سىاسى تضييق واسىطەلرىندن

¹-بو جومله باكىداكى ان بؤيوك ميدانلارдан بىرى اولان ۱۱-جى قىزىل اوردو مىيدانىندا بؤيوك حرفىلرle اىكى دىلde يازىلمىشدى. سوۋەت حاكمىتى نىن سون لارىنادك مىلى شуورا مالىك وطنداشىن گۈرۇنو ياغىر [اگىردا] ائتدى. قىزىل اوردو هىيكلى ايله بىرلىكde سۈكولدو.

²-Böyük Oktyabr ideyalarının Azərbaycanda təntənəsi, Bakı: Elm, ۱۹۸۷, s. ۳۳۸.

³-Nesib Nəsibzadə, Bölünmüş Azərbaycan, Bütöv Azərbaycan, Bakı: Ay-Ulduz, ۱۹۹۷, s. ۱۵۰-۱۵۲.

گنیش ایستیفاده ائدیر. موستقیل آزربایجان رئیسپولیکاسی روسيانین بو مئیلی قارشی سیندا اهمیتلی مانعه لردن ببری دیر. آزربایجان دا روسيایا مئیلین (دلیل، دین، مدنیت، تاریخی کئچمیش و س. ساحه لرده کی فرق لر) ضعیف اولماسینا با خمایاراق، آزربایجانین ژئوپولیتیک (ژئواستراتژی) مؤوغی روسيانی جلب ائتمکده دیر. چونکی:

- آزربایجان رئیسپولیکاسی اوزرینده نظارت روسيا فئدئراسیونونا اوزونون استراتژی ماراق لارینی ياخین و اورتا شرق ایستیقاماتینده يایماق ايمکانی وئریر؛ روسيانین استراتژی آوياسیسي [هاواچیلیغى] و بالىستیك راکئتلری نین دونيانيين بو اهمیتلی بؤلگەسینى نظارت ده ساخلاماسیندا آزربایجان ضرورى پلاسدارم [اسکو/پلتفورم] اولا بىلر؛

- آزربایجان رئیسپولیکاسینى نفوذ دايىرسىنده ساخلاماقلا روسيا فئدئراسیونو بؤلگەنин اساس كوممونيكاسيا [ارتباطات] - قورو، هوا، اينفورماسيا و دنيز آرتىريالارينا [شريان لارينا] نظارت ائتمىش اولور؛

- زنگين طبىعى ثروتلره و استراتژى خاممالا مالىك اولان آزربایجان رئیسپولیکاسینى روسيانين اقتصادى ماراق لارى جلب ائدیر؛ بو ثروتلره نظارت روسيانى اوzac خاريج دن باهالى استراتژى خاممال ايدخالىندان آزاد ائدیر؛

- آزربایجان رئیسپولیکاسینى نفوذ دايىرسىنە جلب ائتمکله روسيا، تورك دونياسىنى پارچالامىش اولور؛ توركىيە رئیسپولیکاسىنىن (قيسمماً ده اونون واسيطه سيله آبشيin) نفوذونون اورتا آسيا، شيمالى قافقاز و ولقابويوندا ياييلماسینا مانع اولور؛

- آزربایجان رئیسپولیکاسینى نفوذ دايىرسىنە جلب ائتمکله روسيا، ايرانين كئچمیش سوۋەت موسىلمان لارى اوزرینده تأثىرى نين آرتىماسینا مانع اولور؛

- واحد اقتصادى-سياسى مکانىن ياردىلماسى و آزربایجانين بونا جلب ائدىلمەسى روس سياسى فيكرينده چوخ مىلىي «روس دىلى اهالى نين تھلوكەسيزلىگى» اوچون ضرورى شرط حساب ائدىلير.

روسيا حرب ماشىنى و دىپلوماسىسى نين آزربایجان رئیسپولیکاسينا قارشى يۈنلىميش تضييق لرى نين آشاغىداكى ایستيقاماتلارينى گؤستردىكى اوالار:

• سياسى قوه لر آراسىنداكى ضىدەيتلردن ایستيفاده ائدهرك، آزربایجان رئیسپولیکاسيندا داخلىي ثابىتلىكىن پوزولماسینا يۈنلىميش جەدلر؛

- آذربایجان رئیسپوبلیکاسیندا موسکوپرست قوه‌لر، حرکات و پارتیالارین مدافعه اندیلمه‌سی، اونلارا مادی و معنوی کۆمگین گۆستریلمه‌سی؛
- آذربایجان رئیسپوبلیکاسیندا حربی موخالیفتین مدافعه و تأمین اندیلمه‌سی؛
- بؤلگەسل و يئرلىچىلىك ضىدېيتلىرىنин و احوال روھىھىنин قىزىشدىرىلماسى؛
- آذربایجان رئیسپوبلیکاسى نين شىمالىندا لىزگى و آوار، جنوبوندا ايسە تالىش سئپارتىست احوال روھىھىنин قىزىشدىرىلماسى؛
- آذربایجان رئیسپوبلیکاسى اراضى سىنده روسيا حربى بازا [پايگاه لارى نين، جنوب سرحدلىرىنده روس سرحد قوشۇن لارى نين يېرلىشدىرىلماسى؛ [ابو مادەدە كى مسئله‌لر خصوصى مۇذاكىرە طلب ائدیر]
- نئفت ياتاق لارى و اولكەنин باشقان استراتژى خاممالى اوزرىنده نظارتىن قويولماسى؛ أرف بو مادەدە كى ايستىگىنە نايلى اولا بىلەمەدى]
- باكى نئفتى نين باكى-نۇووروسىسىك خطى ايلە نقلينە نايلى اولماغا يۈنلەميش تضييق لر؛
- خزر آكواتورىاسىندا [سو بؤلگەسىنده] آذربایجانىن نفوذ دايىەسى نين دارالدilemasi و خزرە موناسىبىتى دنiz اىستاتوسونون ثبىتى [آوگوست ۲۰۱۸ تارىخلى آكتاو آنلاشماسىندا گۈره بونا تام نايلى اولدو]؛
- آذربایجان-ئەمنىستان موحارىبەسى نين داوم ائتمەسى و آذربایجانىن ضعيفەمەسى اوچون ائمنىستان دان اىستىفادە؛
- ایران و اونون آنلىق-تورك سىاستىنەن اىستىفادە ائتمکلە آذربایجان رئیسپوبلیکاسىندا تضييق؛
- كىگەب و گەرونون آذربایجان رئیسپوبلیکاسىندا قالميش اىستروكتورلارىندا اىستىفادە، يئنى كشفييات شبکەسى نين ياردىلماسى؛
- آذربایجان رئیسپوبلیکاسىنداكى روس اىجمامعسى، ياخود روس دىللەي اهالىدىن اىستىفادە،
- اينفورماسيا، خصوصىلە تىلىغۇزىيا مودا خىلەسى؛
- روسىياداكى آذربایجان اىجمامعسىنداڭ گىروو كىيمى و اونلارين كوتلەۋى دئپورتاسىياسىندان تضييق واسىطەسى كىيمى اىستىفادە.

روسیانین یوخاریدا اساس ایستیقامتلرینی صادالادیغیمیز تضییق لره تاب گتیرمک - آزربايجان رئسپوبليکاسي نین موستقىلىگىنى و اراضى بوتؤولوگونو قوروپىوب ساخلاماق و مؤحكلەندىرمك گونوموزون، حتى ياخين گلهجىن ان آكتوال پروبلئمى دير. آزربايجانا نىسبتاً سون درجه بؤيوک حرېي-سياسى و اقتصادى چكىسى اولان بو نهنگ دؤولتلە تكباشىنا، حتى فداكار جاسينا موباريزه اولكەمېز اوچۇن پروبلئماتىك ايش دير. بونونلا بئله بىر حقيقىتى ده نظرە الماق لازىم دير كى، موباريزەسىز روسيا آزربايجانى اۆز نفۇز دايىرىسىندن بوراخما ياجاق (آلېنتى نين سونو).

سون ۲۷ ايلده چوخ شىلىرى دىيىشدى، مىرزاھ جليل دئمىش دونىالار دىيىشدى، عالمى ماياللاق آشدى، فلكلەر بىر-بىرىنە قارىشىدى... آما داخيلدە دئسىپوتىك، خارىجىدە آقرئىسىپو آقلىي روسيا دىيىشىمەدى، داها دوغروسو روسىانىن آزربايجانا ايمپېرالىيست موناسىسىتى دىيىشىمەدى. يەلتىسىن دۈئىمى نين حاكىم لىبئرال لارى لىبئرال ايمپېرالىيست (Cubays) خط يوروتىو كلىرىنى، پوتىن دۈئىمى نين سۆزچو لىبئرال لارى ايسە قاراباغدا روس عسکرى نين بورنو قاناسا آزربايجانى آلت-اوست ائدەجىكلرىنى (ژىرىنۇوسىكى) دئىيرلەر. دئمك كى يا اولوب-قالان آزاجىق با Gimisizلىغىنى دا روسىيا وئرىب، كوللەتكىتو تەلۋوكەسىزلىك موقاويلەسى تشكيلاتىنا گىرە جىكسن، خىزى وئردىن (۲۰۱۸)، داها نەلردىن امتناع ائدەجىكسن... بو درسى بىز سون ۲۰۰ ايلده كىچدىك: بىر ده بو چامورا گىرمە يەجهىيك. يا دا با Gimisizلىغىنى و سووئرئىلىگىنى مؤحكلەتمك ایستیقامتىنده اىرەلەلە يەجىكسن. دئمك كى

نه ساواش، نه مدد. بىس نە؟

بو گونە قدر يورودولن سىاستدن كۈكлю شكىلده فرقلى استراتېتى طلب اولۇنور. اساس خوصوص لارينى گۈستەرمكە كىفایتەنە جەھىيك.

ايستەنيلەن مشروع و داولىلى اىقتىدارىن ان ياخين موققىقى، داها دوغروسو گوج منبعى اۆز مىلىتى دير. بونا بىز مىلى حاكىميت دئىيرىك، دۇولت مىلىتى ايلە بىرلىكده اولارسا، گوجونو اىكىيە قاتار، روسيا ايلە بىرلىكده ايسە آلدانار. ايندىكى حاكىميت كوسموپوليت ماھىتىنى دىيىشىپ، مىلىشىمەلى دير. سون ايلين تجربەسى گۈستەر كى، مىلىت-دۇولت نظرىيەسى نين بو ايمپېراتويى [طلبي] اىشلمە يە باشلايىب (حاكىميت بونون بلکە ده فرقىنده دئىيل). روشتۇر رئزىمى نين بعضى اوديوز [أىيرنج] فيقورارلىرى نين حبسى، بېشىنجى كولون دئىيلەن طبقەنин حاكىميتى نين محدودلاشدىرىلماسى، ساواشلا باغلى دوزگون سىاسى قرار... بو خط كاشكى سورعتلە و داها

اساسلى شكيلده داوم ائدهيدى. مارگينال [حاشيه اي] دورومدا قاليب دؤيوكمك اوغورسوزلوق دئمكدير. ميلت-دؤولت بوتونلشمەسى نين آلتئراتيوي يوخدور (اۋزىز و گئنيش مقاله بىزدىن).

گونئى آزربايجان باشقابير حساس عاميلدير. حساس اولدوغو قدر ده جىددىدير. بوجىدىلىگى درك ائتمەسى اوچون ايقتيدارا داها نه قدر واخت لازىم اولاچاق - كىسىرەك چتىندير. آما بىلينىن بير گئرچىك وار، روسىيانىن و ائرمەنستانىن ياخىن موتفيقى ایرانى پاسيفيزە ائتمگىن [سوسدورماغىن] ان اوغۇن و جىددى يولو گونئى آزربايجان مسئله سىنده عاگىلى، آردىجىل و قطعىتلى استراتېتىنىن اوېغۇلۇنماسى دير. (آرىيىنتى لارى نۇوبتى يازىمىزدا اولاچاق).

بىرجه ايل اول توركىيە و تورك دونياسى ايله استراتېتى موتفيقلىك گەيىندىن بىحث ائندىدە ايقتيداريئنلە كلونلار و باتىدان مدد اومانلار بىزە رىشخندىلە باخىردىلار. سون ساواشدا توركىيەنن بىرلەيىجى/معىن ائدەجى رولونو آنلامايانلار چتىن كى قازاخىستانلا، اۆزبەكىستانلا استراتېتى موتفيقلىك احتىاجىنى درك ائتسىنلەر. توركىيە يە ياناشمادا داها قطعىتلى اوالما گركلەيىنى آنلاسقىتلار، اۆزلىرى بىلەر، بىزدىن دئمك. آما ھامىليقلار بير آجى گئرچىگى درك ائتمگىن زامانى چاتمىش دير. اراضى سىنده خاريجى ايشغال گوجونون يېرلىشىدىگى يېڭانە موستقىل تورك دئولتى آزربايجان دير! دئمك تورك بوتونلشمەسى بىزىم داها آرتىق احتىاجىمиз واردىر. قاراباغ، تورك دونياسى نين اورتاق پروبىلەمەنە چئورىلەمىدە دير. بير نئچە هفتەدن سونراكى تورك كىنىشى [شوراسى؟] زېروھىسىنده آزربايجان طرفى نين «اورتاق تورك وطنى» مادەسىنى اىصرارارلا تشكىلاتىن تۈزۈگۈنە [انىظامىنامە] تكلىف ائتمەسى منطىقلى آدىم اوЛАرى. اۆزلىكىلە اۆزبەكىستانلا علاقەلر گئنىشلىنمەلى دير. بىزىم مأمور اۆزبەكىستان تكبورلە ياناشمامالى دير. اۆزبەكىستان چوخ حساس عاميل دير؛ روسىا، توركوسitanلىكى ايتىرمىگى گۈزە آلا بىلەم.

كىچىك دئولت اىستاتوسو و حياتى پروبىلەمى اولان آزربايجان رئسپوبلېكاسى نين روسيا تضييقلىرىنە تاب گتىرمەسى اوچون نه قدر چوخ موتفيقى اولارسا او قدر اىشە يارايان. البتە، پاكىستانلا، ايسرايلە و سايرلە ياخىنلىق داها دا آرتىمالى دير. بير زامانلار اومىidle ياناشدىغىمiz تاڭ (توركىيە- آزربايجان- گورجستان)، گوام (گورجستان- اوكرانيا- آزربايجان- مولدova) فورماتلاريندا ايش بىرلىگى هلە ده آزربايجان اوچون كىچىرىلى اولا بىلەر. آوروپانىن انزى دوستلارى (اینگىلتەرە، ايتاليا و س.) دا بوسىاهىيا علاوه ائدىلە بىلە.

سونوج

هله ده «قاتيلينه آشيق اولان محبوس» دورومونداييق. وطنداشين «داها نه ائتمهلى دير كى روسيانى اولدوغو كيمى آنلايا بيلك؟» گونوموزون چتىن سوال لاريندان بيري دير. بو آجى گئرچىگى آنلايان اينسانىمизين چارهسيزلىگى اورتادادير. ايقتيدار، اوزللىكىلە يانداشلارى فرقلى داورانيش سرگىلەمكده دير. قاراباغ پروبلئمى نين اساس موسىبىي روسيادان مدد اومولماقدادير دئيه يووارلاقلاشدىرا بىلەرىك. مئوجود ايقتيدار، تحصىلده، ايدارەچىلىك سىستېمىنده روس ديلينه وئردىگى مئيدانى گئنىشلىتمكله، روس بايراقلارينى باكى دا يئللىنديرمكله، روسيانين اوزوندە كوللى مىقداردا ياتيريم قويماقلالا روسيانىن آزربايجانا موناسىبىتىنى دىيشىدирە جىڭى يانلىشلىغى ايچىندە دير. بلکه ده روسيا اينصافا گلىپ قاراباغ مسئلەسىنده طرفسيز واسيطەچى اولاجاق دئيه دوشونن لر آز دئىيل. حالبوکى تارىخى تجربى ده، ايندىكى گئدىشات دا بو گؤزلنتى نين فايداسىز اولدوغۇنو گؤسترير. روسيا تا بىئىتىي قدىمدىن آزربايجانا دوشمن كىليل، آرادا بير وئردىگى سۆزو توتمىيان بىر اؤلکە ايمىجيئنە صاحب دير. ۱۰ نويابر بىاننامەسىنده كى محدود ماڈەلرین بىلە گئرچەكىلەشەجىگىنە اوميد گون كىچدىكىچە آزالىر. ان آزىزىدان بو گونە قدر روسيا بويىنونا دوشن لرى (ائرمى حربى حىصەلرى نين قاراباغين ايشغال بۈلگەسىندىن چىخارىلماسى، زنگەزور دھلىزى، قازاخ كىدلرى نين گئرى قايتارىلماسى...). يېرىنە يېتىر مىر.

دۇردى اىلدىن سونرا رف قوشون لارى نين يېرلشدىكلىرى قاراباغ تورپاق لاريندان چىخىمىسى، قاراباغ پروبلئمى آدىلى حياتى مسئلەمىزىن چۈزۈلمەسى گرگى دىك كى مدد دىلەمكله بو ايش اولاسى دئىيل. دئمك كى فرقلى يۈنتم/مئتود اوېغۇلانمالى دير. اۇنچە روسيا بىزىم/وچۇن نه دير، نه دئىيل دير سوالىنى دقيق جاوابلاندىرمامىز گرگى دير. روس/سووئت دىرلىرى و روسچو نومىنكلا تورلا اىرەللىيە بىلمىرىك، مىلت و دئوولت اولاراق اونلارдан جانىمىزى قورتارمالىييق. نئچە كى كىچمىش سووئت رئىسپوبليكا لارى نين چوخوندا بو باش وئردى.

تورک-فارس موناسیبتلری و ایران آلقىسى

آزربایجانى ایچىنە آلان ژئوبوليتىك اوچبوجاغين اىكى طرفينى (توركىيە و روسىيا) اله آلدىق. هر بىرى نين آزربایجان اوچون نه اىفادە ئىتدىگىنى، آراراينداكى فرقى آچىقلاماغا چالىشدىق.^۱ اوچبوجاغين دىگر طرفى - ايرانين آزربایجان اوچون نه اولدوغونا و اجتماعى فيكىر نئجه يانسىدېيغىنا دا باخمالىيېق. عكس تقدىرده منظرە آيدىنلاشمامىش قالار.

سون ھفتەلرده آزربایجان رئسپوبليكاسى ايله ايران اسلام رئسپوبليكاسى آراسىندا سىاسي گرگىنلىك ياشاندى. وطنداش لاريمىز بو گرگىنلىكى آيرىنتى لارى ايله ايزلەدىر و گئدىشاتلا باغلى يېتلەرى بىلگىيە صاحىبدىرلەر. بو يازىدا بىز مسئلەنин نئجهسىنە دئىيل، نەدىنинە گۆز آتاباجاغىق. سۆزۈمۈزۈن باشىندا سون ھفتەلرده كى گرگىنلىك كىچەجك، آما آزربایجانلا ايران آراسىندا، توركىلرلە^۲ فارس لار آراسىنداكى ضىدەيتلەر كىچىجي دئىيل فيكىرىنى وورغولاماق يىستىرىدىك. ان آزىزىنداكى دؤولت و خالق آراسىنداكى ضىدەيتلەر كۆكلو، قالىچى كاراكتىرەدىر. بو اوزدن ده مسئلەيە داها گئىشىش موستويىدە، مسئلەنinin تارىخى درىنلىكىنى نظرە آلاراق ياناشماق لازىمدىر.

آزربایجانلا ايران آزالىب-آرتان گرگىنلىكىن سببلىرى سىراسىندا بۇلۇنمورش آزربایجان فاكتورو باشدا گلىر، داها دقىق دئىسک - گونئى آزربایجانىن مظلوم دورومۇ، ايرانداكى توركىلەرنىن ئىتكارى دورور. مسئلەنinin دراماتىكلىكىنىن ثبتو اوچون سون دۇئىمەن دېقىت چكەسى بىر فاكتىنى ئورنەك وئرك. ايران دؤولتىنندەن و فارس مىلتى ايله بىر دؤولت ترکىيىنەدە قالماقدان بىنزاڭ اولان توركىلوك اىستادىون لاردا تېرىز، باكى، آنكارا، فارس لار ھارا، بىز ھارا!^۳ دئىيە ھاراي چكىر. بىر اىستك قارشى سىندا فارس لاردا خورلا ئىشىش تورك، حتى مرگ بىر تورك [توركە ئولوم] قىشقىرلار. بىر مدت سونرا دا بونا جاواب اولاق قورددە سىنندەكى اىستادىوندا (تېرىز) مرگ بىر فارس سىسلىرى ئىشىدىلىر.^۴ بۇ، اوڭلار گۈرمەدىيگىمiz يئنى بىر

^۱-باخىن: turkcuðusuncebirliyi.com

^۲- بورادا و بوندان سونرا توركىل دئىننە آزربایجان توركىلرى نظرده تو تولور. لازىم گلدىكىدە توركىيە توركىلرى، قازاخىستان توركىلرى، اوزبېكىستان توركىلرى شىكلەننە دقىقلەشدىرىلىر.

^۳-مئلاً باخىن:

حال دير. آرتيق ايران دؤولتى - تورك ميلتى موناسيييتلاريندن بحث ائتمك يئتمير. دؤولتىن اون ايل لرله يوروتدوگو آنتى-تورك سياستى (عينى زاماندا باشقما فارس اولمايان لارا موناسيييت) توپلومون دا شعورونا هوپموش، ميلتلر آراسيندا دوشمنچيلىكىن يارانماسينا قدر ايرهلىله ميشدир.

فارس لارين گؤزونده تورك آلقىسى^۱

بيير دؤولت سرحدى داخيليندە كى ايکى خالقىن بير-بىرينى اولومله، قتل عاملا تهدىد ائتمەسى تك ايران اوچون دئىيل، بوتون دونيا اوچون فۇوقالعادە حال لاردان بىرىدىر. ائتنىك موناسيييتلارين بو حده قدر گرگىنلىشىمەسى سون دئۇمەن حادىشەسى اولسا دا كۆكلىرى قدىمدىر. بو يازىدا فارس فيكىر آدام لارىنин توركىلار حاقينىدا گۈرۈش لرىنى ئۆزتەلمە يە چالىشا جاڭىق. اوخوجولاريمىزدان حؤوصىلەرلەننى باسماغى، توركىلە يۈنەلن آشاغىلامالارى سوپوق قانلى ياناشماغا چاغىرىرام. (آشاغىلامالارا جواب لار نۇوبىتى بولۇمده اولاچاق).

فارس فيكىر آدام لارينا گۈرە، پېرسىلرلە/فارس لارلا توركىلارين ايلك تماس لارى ایران-توران ساواش لارى زامانى اولموش دور. آۋەستىيا گۈرە توركىلارين مملكتى اولان توران، ايرانلى لارين و دىنин [امزىك تىلىمىنىن] دوشمنىدىر. افاسىياب [آلپر تونقا] خوصوصىلە منغۇر بىر شخص دىر.^۲ اوزون زامان ايرانىن خاريجى ايشلر ناظيرى اولان، ايندى ايسە رهبره موشاويرلىك ئىدن على اكىر ويلاتى كىمىلى بىر «منغۇر مملكتى» بىئلە توركىلە چوخ گۈرۈرلر. اونلارا گۈرە بورادا مسكون اولان لار كۆچرى حىيات طرزى ياشايىان پېرسىلارين ائلە اۋۇزلىرىدىر.

فيردوسىنىن شاهنامە سىينىدە تورانا و توركىلە دوشمن موناسيييت آرتىقلاماسى ايلە اۋۇزنو گۈستىرىر. ایران-توران ساواش لارى نىن غالىبى هىميشە ايرانلى لار گۈستىرىلىر. تورك قىزىللىلى دئۇمەنندە تاماملا ئان (۱۰۲۰ عرفەسى) بو اثردە قاتى عرب دوشمنچىلىكى ايلە ياناشى، توركىلرى ده آشاغىلاريان بىنلر يېر آلماقدادىر. عصرلر بويو فارس لار بو اثرى آنا كىتاب لارى سايىمىش، بورادا كى نېفتەلە بىلەنلىكىلىرى.

- <https://www.youtube.com/watch?v=GY1AJsYg3q0>; <https://www.youtube.com/watch?v=F9AWpmvLzeA>

^۱ - توركىيەدە سون دئۇمەر آكتىyo ايشلەدەيلن توتوملو «آلقى» سۈزو اينگىلىسىجەدە كى perceptions, stereotipe, image سۈزلىرىنىن فالشىلىقى دىر. عربچەدە كى تصوّر، روسجاداكى اوپراز سۈزۈزىن ياخىن دىر.

^۲ - V. Minorsky, İran, İslam Ansiklopedisi, c. ۱۲/II, Ankara: MEB: s. ۱۰۷.

دئییلن لره گؤرە امیر تئیمۇر ایرانى فتح ائتدىگى زامان فىردووسى نين دفن ائدىلدىگى توسا گلىرى. توركىلرى پىسلەين فىردووسى نين مازارينا آياغىيلا ووراراق دئىير: «ائى فىردووسى، قالخ، قالخ دا، هر سطرينىnde پىسلەيدىگىن مغلوب توركو ايندى گؤر! قالخ دا كوفر ائتدىگىن، كوچومسە دىگىن توركو گؤر!» شاهنامەدە كى تورك دوشمانلىقى زامانىندا تورك فيكىر آدام لارنى نين دا دىقتىنى چكمىش دىير. ممم امين رسول زاده آزىز بايجان شاعيرى نظامى اثرينde فىردووسىنى تىپەدن دىرناغادك «فارس اوغلو فارس»، «قاتى بىر ايرق تعصوبىكىشى»، «فارس ناسىونالىزمى نين بىر شاعير ايدئولوقو» آدلاندىرمىش دىير.^۱ فارسىن فيكىر تارىخىندا شاهنامەن نين اوينادىغى رول حاقيىندا ان سرات است يانا شامالاردان بىرىنى تېرىزلى على اور تابا قويموش دور. اونون فيكىرىنجه، بو اثرى ايله «فىردووسى وحدت و بىرلىك يئرىنه مىلى اىختىلاف لار و [باشقا] قۇومە كىنەلەر [ائتنوسا نىفرەت] تؤرتمىش دىير.»^۲

چاغداش ایران جوغرافيا سىينىداكى ۱۰۰۰ اىللىك تورك حاكىميىتى فارس تعصوبىكىش يازارلارى راحاتسىز ائتدىگى مۆوضع لارين باشىندا گلىرى. رسمي ایران تارىخچىلىگى نين ان اۇئىلى تىزىسلىرىنندن بىرى دؤولتى تشکىل ائدن تورك خاندان لارى نين ایرانە ھمىشە بدېختلىك گتىرمەسى دىير. بو قارالاما فعالىتلىرىنندە يېر آلان تارىخى فاكتىلاردان بىرىسى ده سلجوقلۇ خاندانى و بؤيوک سلجوقلۇ دؤولتى دىر (۱۵۷-۱۳۷). ایران تارىخچى لرى سلجوقلۇ فاكتىنى تارىخدن سىلە بىلمەدىكلرىنندن اوно اولمازىن تحرىف لره معروض قويىمۇش، تارىخى رولونو يانلىش دىرلندىرمىشلەر.

حالبىكى سلجوقلۇ حؤكمدارلارى آزىزى دىلييندە دانىشان لارين دىلىنىي دىيىشدىرىمەد دىير، عكسيينه فارس دىلى و ادبياتينى، فارسجا و عربجه تحصىل سىستئەمەنى حىمايە ائتدىرلەر؛ فارس دىلىنى بورو كراتيانىن دىلىنە چئورىدىلەر؛ بعضى حؤكمدارلار فارسجا شعىرلر يازدى. عمر خيام سلطان مليكشاھىن، انورى سلطان سنجرين سئويمىلىسىنە چئورىلىدى. بو بىر يانا، ايندىكى فارس لارين دانىشدىقلارى دىلين (درى/فارسى) فارس بۇلگەلردىن يايىلاماسى محض سلجوقلۇ

^۱ - Mehmet Emin Resulzade, Azerbaycan Şairi Nizami, Ankara: MEB, ۱۹۵۱, s. ۷, ۱۷۲.

^۲ - تېرىزلى على، ادبيات و مىلەت، [...]، ص. ۱۳۷. مكتب و مدرەسەلرده يوزايىل لرلە بو اثر اۇپيرەدىلىدىگىنە باخما ياراق، بىزىم مىلى فيكىرىدە اونا عىنىي جور يانا شىلما مىش دىير. اۆزۈنۈن يازىدigi كىمى، «فارس طايفاسىيندان اولان» مىزىزە فتحىلى آخوندۇو بىلدىگىمېز كمال الدۆولە مكتوب لارىندا شاهنامەنى و اونون مۇلۇقى فىردووسىنى بوتون ادىي ائتلەرن و ادبىلەرن اوسۇن تۇمۇش دور. او قطعىتىلە يازىر: «الحق دئمك اولار كى، مىلەتى!-Islam آراسىندا يۈزىيا عىارتىدىر فقط فىردووسى نين اشعارىنдан كى، مىشلى هەنج بىر بىشە اسلام مىلەتىنندن بو زامانا قدر مقدور [قىسىمت] او لمایىب دىير.»

- Mirzə Fətəli Axundzadə, Əsərləri, II cild, s. ۳۱.

<http://www.gunaz.tv/aze/۱۴/articleCat/۱/articleID/۲۲۳۶-PANIRANIZMIN-YARANMASI-VE-TURKLUK-۱.html/articlePg/۲>

دؤنمی نین و سلجوقلو حؤكمدارلارى نين فعالىتلارى نين نتىجهسى دىرى. بو دؤنمde خالق عمومىتله پهلوى دىلييندە دانىشىرىدى. سلجوقلولار يئنى درى (دربار/ساراى سۈزۈنەن) دىلىنى ايندىكى افغانىستان و تاجىكىستان دان گتىردىلر. درى/كارسى دىلى محدود سايدا اوخوموش طبقةنىن، اۋزلىكىلە مأمورلارين سارايدا و ايدارى يازىشمالاردا اىستيفادە ئىتتىكى دىلە چئورىلدى. اونلارين مدرەسلەر دەئىرنىكى دىل سۇزۇلار كوتلەلر آراسىندا يايىلدى. بو تحرىف و قارالامانى يابان لارى اينصافا چاغىرماق بىر ايشە يارارمى، بللى دئىيل. آما سلجوقلو ميراثىنى سورغولاماق گر كدىرسە، بونو توركلىين داها آرتىق حاقي نين اولدوغو اورتادادىر.¹

مسئله‌هایی باشقا بیر دوشوندوروجو طرفی‌نین ده اوستوندن کئچمهمیش اولاق. سووئت
دؤنمینده فورمالاشان قوئزی آزربايجان داکى رسمى تاریخچیلیکده سلجوقلو خاندانی حاقینداکى
تنيزيس‌لرین ايران داکى لاردان ائله ده فرقلى اولماماسى دىر. رسمى تاریخچیلیگه گۇرە، سلجوقلو
دؤولتى موعاصىر يېڭى خالقا ياددىر، بو تورپاق لاردا زورلا يېڭىشىرىلەن تۈرك دىللىي ئىتنوس‌لار
سيبىگونكۇ تۈرك دىللىي آزربايجان خالقى‌نین فورمالاشماسىنى گىتىريپ چىخارمىش دىر.^۲ باشقا
سۆزلە، بورانين اهالىسى تۈرك دئىيل، دىل لرى دىيىشىرىلەمىش يېڭى خالق‌لارمىش.
سلجوقلولارا/اوغوزلارا ياد گۆزلە باخما يانلىشلىغى ادبىاتا دا كئچميمىش، حساس مىلى كىملىك
مسئله‌سىنه دۇنۇوش دور (ھەر ايکى، آزربايجان دا).

تورک خاندان لارینا و تورکلره موناسیبیت مؤوضو عسونو باشقا بیر اورنک اوزریندن داوم ائتدیرک. ۱۹-جو یوزایل فارس تعصّوبونون میلتچیلیگه، اورادان دا ایرقچیلیگه کئچدیگی بیر دۇنمدىر. اتنیک موناسیبىتلار ساحه سینىدە تشبّوثون فارس لارا کئچدیگى بۇ دۇنمدە ایران داکى تورکلر ھله اوزون زامان غفلت حالىندا قالا جاقدى. تورکلر دؤولت حیاتىندا قاجار خاندانى، مولكى بورو كراتيانىن يوخارى حىصەسى و حرbi بورو كراتيانىن تمامىنما ياخىنى ايله تمثيل اولۇنۇش، موھوم چكىيە مالىك ايدىلر. مولكى بورو كراتيانىن خىليلى حىصەسى، روحانى لرین ايسە يوخارى طبقةسى نىن تمامىنما ياخىنى فارس لاردان عبارت ايدى. شاه سارايىندا و اوردودا شىفاهى، دانىشىقدا تورك دىلىنىن دە استىفادە ئەدىلمەسى، عنعنەسى نىن، قالماسىنا باخما يارا، اۋە

^۱- عرب حاکمیتی نین و کولتورونون ضعیفله دیگی ۱۱-جی یوزایلده نهدن فارس دیلی و ادبیاتی نین رولو آرتدى، نهدن فارس لار دئولت مولکی بورو کراتیاسیندا حاکم مۇقۇغىيە كېتىپلىدیلر كىيمى سوال لارا جاواب اوچۇن باخىن:

- Nesib Nesibli, 'Selçuklu Döneminde Türk-Fars İlişkileri Üzerine', *Türk Yurdu*, Mayıs ۲۰۲۱, Yıl ۱۱, Sayı ۴۰۵, s. ۲۶-۳۷.

^۱ - Nailə Vəlîxanlı (red.), Azərbaycan tarixi, ۲. Cild, Bakı: Elm, ۱۹۹۸, s. ۴۲۵-۴۳۸.

تو، کدیلے، آنلاپیشے نہیں منشاءے، و معنائی، حاقیندا باخین،

- Oder Alizade, Türkдilli Tabirinin Kimlik Anlayisinda Dogruugu Sorunlar, VIII Uluslararası Türk Dünyası Sempozyumu, 2. Cilt, Niğde: 2021, s. 122-128.

کارگوزارلیق ایشی و تحصیل ده عنعنې يه اویغون اولاراق فارس دیلينده ايدي. قاجارلار هله اوزونو آچیق شکيلده بوروزه وئرمەين ائتنىك پروسئس لرین فۇوقۇنده دورماغا چالىشىردىلار.

ايراندا خصوصى ماراغى اولان روسيا بو اولكىدە حربى ساحده دورومون اوپىرنىلىمەسىنە بىر سىرا متخصص جلب ائتمىش، اونلار دا يېرلەدە آراشدىرما آپارمىش، ماراقلى تحليل لر اورتايا قويىموش لار. روس، ائلهجه ده آوروپالى مؤلىفلرىن آراشدىرمالارينا گۈرە، بو جوغرافيادا حربى ساحده ده توركلىرين اوستۇنلۇگۇ عنعنەسى قاجارلار دۇرۇوندە ده داوام ائتمىشدىر. آ. مەندىئۇ يازىر كى، «ترمە-تازىك فارس لار» حربى ايشە نيفرت ائدىرلر، اونلار قورخاقدا، ساختا، تىبل، تاماهكار، اينتريغان، سيسقا، اتاللى، آما سون درجه باجاريقلى، بىلىگە هوسلى و عاغىلىدىرىلار. فارس لار اوردو دا قوللۇق ائتمىگى سۇممىرلر، صنایع، تىجارت اونلارين ئىننەدىر.^۱ مۇسلمان اولمايان لار و شهر اهلى اوردو دا خىدمەت دن آزاد ائدىلدىگىنەن، «دەمك اولا ركى، بوتون فارس لار حربى موڭكەيت دن آزىددىرلار.» بو مؤلىفین فيكىرinen گۈرە، تورك-تاتار حربى ايشى سۇوير، او، «جسور اولا بىلىر، توند خاصىت دىر، كوبىددور، انرېزلىدىر، ساختادىر، آما داها آز قابىلىتلى و آز اينكىشاف ائتمىش دىر، فاناتىكدىر، ضابطلر بۆتۈلۈكەدە اعلا آتىجى دىرلار، سووارى دىرلر، نىسبىتاً سادەلۈوح دورلار.»^۲ آ. مەندىئۇ آرىيالى لارلا تورك-تاتارلارين بىر-بىرىنە نيفرت ائتمەسى حاقيىندا فيكىر ايرەلى سورور. ايرانىن بو اىكى اساس ائتنىك واحدى آراسىندا حاكىميت اوغرۇندا ائتنىك اساسدا موباريزەنин گىئتىيگى حاقيىندا مؤلىفین فيكىرinen قبول ائتمك اولا. خوصوصاً مؤلىفین «اولئرىشلى شرایطە باخما ياراق، تورك-تاتارلار عادتى حاكىميتىن ايدارەسىنەن اوزاقلاشدىرىلىرلار و اۋزىزلىرى دە بىلەمەدن يېرلەرنى فارس لارا وئرىرلەر» فيكىرى^۳ دېقت طلب ائدىر و بو فيكىر سونراكى سياسى پروسئس لرده اوزونو دوغولىتىدۇ.

توركلىرين ۱۹-جو يوزايل بوبىو، حتى اوندان خىلىي سونرا دا غفتىدە اولدوغو بىر اورتامادا ايران/فارس مىلّىتچىلىكىنىن شكىللەنمەسى سورجى ياشاندى. اورنک وئرك.

قوزئى آزىزىجان دا هله ده يانلىش اولاراق «آزىزىجان ادبىياتىنىن گۇركەملى نومايندەسى» كىمى تقدىيم ائدىلەن زىنالعابدين ماراغايى و اونون باش اثرى /يىراهىيم بىگىن سياحتنامەسى تىپىك پان-ايرانىزم و تورك دوشمانلىقى اۋرنىگى دىر. ماراغايى اوچون ايران تارىخىنى ان مۇحتشم دۇرۇر اھمنى و ساسانى لرین حؤكمانلىقى دۇرۇودور. مؤلىفە گۈرە، «پىشىدا دى سوپالەسى نىن ايلك پادشاھى اولان كىيىمەت دن توتموش ساسانى سوپالەسى نىن سونلارىنادىك

^۱ - А.И Медведев, Персия. Военно-статистическое обозрение, СПб, ۱۹۰۹, с. ۴۱۹, ۴۵۷.

^۲- يېنە اوردا، ص. ۴۲۱-۴۵۷

^۳- يېنە اوردا، ص. ۴۳۲، ۴۲۳.

بو آباد اولکه عدالتین منبعی اولموش، اونون ساچدیغی مدنیت / یشیق لاری باشقا اولکه خالقلاری - نین گؤزونو قاماشدیرمیش دیر.»^۱ مؤلیف، «جنتمکان» فیردووسینی چوخ ائپور، چونکی او، «بیر میلتین [فارس لارین] اولموش دیلینی دیریلتدى، میلتین تاریخینه دیرلى خیدمت اتمیش اولدو.» مؤلیف ائله بوراداجا قزنهلى سلطان ماحمودو پیسلەمگى اویغۇن گۈرور، فیردووسى يە موكافات وعدى دئیبلەن افسانەنى «بوش وعده» آدلاندىرىر. زین العابدين ماراغايى ایران تارىخى نین ان مؤحتشم دؤورلریندن بيرينى ده صفوی لارین، خصوصىلە شاه عاباسىن حؤكمىتلىقى دؤورو سايىر، اونلارى وصف ائدىر، چىنگىز اولادلارى نین حاكىمييىتى دؤورونو ايسە بدبختلىكلى دؤورو سايىر.^۲ اثرين اوچونجو جىلدىنندە مؤلیف «بىچاغىن سوموگە دایاندىغىنى» بىلدىرىپ، قاچارلارى و قاچار حاكىمييتنى نظرده توئاراق هاراي چكىر: «ئى چىنگىز طايفاسى نين قالىق لارى! بىلەن و آگاه اولون كى، سىزىن حؤكمىتلىق دؤورونۇز باشا چاتمىش دير.»^۳ اثرين بىر يېرىنندە ائتىك موناسىبىتلەر حاقيىندا دېقىتچكىن بىر ايشارە وار. رومانداكى صورت لردىن بىرى دئىير كى، «بۇنلارلا ايشىنيز اولماسىن، تورك دورلار. بۇنلار سادەلۇوح و تربىيە سىز اولورلار.»^۴ اثرين اوچونجو جىلدى، مؤلېفيں ترجمە يې-حالى حاقيىندا حىصەدە ايسە مؤلیف اوزۇنۇ تقدىم ائدىر: «العرض، باش دان آياغا گوناھكار اولان بو مؤلیف زین العابدين ابن-مشهدى على ابن- حاجى رسول ابن- حاجى عبدالله ابن- حمزە خان ساوجىبولاق كوردلریندن و او محللىن خان لارىندان ايدى.»^۵

موهاجير قزئتلرى اولكەنин مۇوجود و ضعىتىنە قارشى ایرانىن «مؤحتشم كەچمېشىنى» قويبور، اوندان عىبرت آلماغا، ایران وطن سئورلرینى بىرلىك ياراتماغا و فعال اولماغا چاغىريردى. قانون قرئى (ئىداكتورو ایران ائرمىسى مىرزە مئلکوم خان) اولكە حاكىملىرىنى «بىرتىجىلار، مواجىب قوزغانلارى» آدلاندىرىراراق يازىردى: «اونلار جىمشىدەن سلطنت سارايىنى حراج بازارينا چۈپىرمىشلر...[اونلار] خالقىن حقوقونو، اولكەنин تىجارتىنى، دۇولتىن اىستيقلالىتىنى چوخ آشاغى قىيمته ساتدىلار.»^۶ فارس دىلى و ادبىاتىن نين تبلىغى ده وطن و مىلت شعورونون يارانماسىندا حساس عامىل حساب ائدىلىرىدى. موخالىيەتىن تبلىغاتىندا قاچارلارلا توركلىك عىنىلىشدىرىيلدى، اونا اولان نېفترت اولكە اهالىسى نين خىلىي حىصەسىنى تشکىل ائدىن توركىلە

^۱ - Zeynalabdin Marağayı, İbrahim bəyin səyahətnaməsi və ya Təəssübkeşliyin bələsü, Tərcümə edəni Həmid Məmmədzadə, Bakı: Elm, ۱۹۸۳, s. ۲۳۷.

^۲- يېننە اوردا، ص. ۶۲-۶۳، ۱۶۱-۱۶۰، ۲۶۷، ۲۸۸-۲۸۹.

^۳- يېننە اوردا، ص. ۴۳۳.

^۴- يېننە اوردا، ص. ۱۵۹.

^۵- يېننە اوردا، ص. ۴۳۷.

^۶ - Hidayət Hatəmi, Mühacir İran qəzətlərinin müstəmləkəçilik və imperialism əleyhinə mübarizəsi, Bakı: Azərbaycan SSR Elmlər Akademiyasının nəşriyyatı، ۱۹۶۴، s. ۱۷۱.

قارشی بېنلىدى. اۇلکەنین چوخ مىلتلى تۈركىي گىريلىك علامتى حساب ائدىلدى. ایرانين آياغا دورماسى و اينكىشافى اوچون مودئرنىست دايىھىلدە غربى آوروپانىن هوموزن (تكمىلتى) توپلۇملارى مودئل گۇئىتۈرۈلە. چىشىدلە طايفالاردان، دىيلىردن، كولتورلاردن عبارت اولان ایران ايمپئرياسى موخالىيفتىن تبلىغاتىندا واحد مرکزى حاكىميته مالىك، بىردىلىلى، بىر كولتورلۇ، بىرمىلتى اونىتار دؤولتە چئورىلەملى اىدى. بو مقصىدە چاتماق اوچون اىكى يول تكليف اندىليردى: ايدارە چىلىگىن مەركىزلىشىرىلمەسى و آزلىقلارىن فارسلاشدىرىلماسى.

ائتىك موناسىبىتلىرىن منطىقى نتىجەسى اولاراق مشروطە اينقىلاپىندان (۱۹۱۱-۱۹۰۵) ان كارلى چىخان فارس اتتىسو اولدو. هر شئى دن اول فارس لارىن اون اىيل لرلە اوپوشما بىلەمە دىكىلىرى قاجار حاكىميتنى ضعىفلەدى. بونون عكسىنە، اۇلکە ايدارە چىلىگىنەدە اونسوز دا بؤيووك چكىسى اولان فارس بورو كراتىپاسىنىن رولو دا آرتدى. ۱۹۰۷-نин آوقۇستوندا تېرىزلى عاباس آغانىن باش ناظيرى قتل ائتمەسىنندىن ممنون اولان فارس شاعىرلىرىندىن فخرالواعظىن آدلى بىرىسى قاجار حاكىميتنى فارس دؤولتچىلىگىنە ياد، حتى دوشمن حادىشە ساپىر. بىر شعىرىنەدە او يازىر: «تۈرك، ایران اصىللەرە ئەيلە يىب تۆھمت، فيرودىن مولكۇنو، جىمشىدىن جامىنى آلدى.»^۱ اصلاحاتچى-مودئرنىست دايىھىلەرین ھىنديستانا چاپ ائتدىرىدىگى نفوذلو حبلىمەن قىزئىتى اينقىلاپ زامانى (۱۹۰۶ نوباتى) تحصىل ناظيرلىگىنە عنوانلادىغى رئدا كسيا مقالەسىنەدە يازىردى كى، توپلۇم اۋۇزونو يالنىز او واخت مودئرنلىشىرىدە بىلر كى، او تك مىلتە چئورىلە بىللىسىن. و توپلۇم او زامان تك مىلتە چئورىلەر كى، او، اورتاق عنунە، اينانچ و اۆزلىكىلرلە بىرلەشە بىللىسىن. قىزئىتىن فيكىرىنە گۈرە، «بعضى لرى نىن يانلىش اولاراق ادعا ائتدىگى كىمى، تىكچە مۇناخا صداقت يەتمەز.» بو باغ لارىن اولماماسى توپلۇمو بئلر و مودئرنلىشمەنەن قارشىسىنى آلار. مقالە-مراجعةت مۇلۇغىلىرى ایرانىن باشىنا گلن فاجىعەلەر بورادا كى تۈركلۈگۈن وارلىغى اىلە اىپاچ ائتمەك كىمى قاتى ايرقچى نتىجە يە گلىرلە: «بىزىم/ يىندىكى بىدېختلىكلىرىمىزىن كۈكەرلى موغۇل و تاتار يورۇشلىرىنە گىندىب چىخىر. سئوگىلىي آزربايجانىمизا بىر خارىجى دىل تحمىل دئىلەلدى. اهالىمiz فارس و تۈرك دىللە لرە بۇلۇندو. باشقا بىر يېرده حبلىمەن حساب ائتىرىدى كى، «اۇلکەدە چوخ دىلچىلىك قالدىقجا، بونون مۇستقىلىلىگىنى نەينكى اساس قانون، حتى رئسپوبليكا ايدارە چىلىگى بىلە تأمين ائدە بىلەمە.»

سونرا كى دۇنملىدە تۈركلەرلەن باشىنا ھانسى فلاكتلىرىن گىلدىگىنى اوخوجولارىن اكثريتى بىلەمە مىش دئىيل دىر. فارس ايرقچىلىگى دالغا سىندا حاكىميته گىتىرilen رضا پەھلوى ایرانى، فارس دؤولتىنە چئويرە بىلدى. پان-ايرانىزم و فارس ايرقچىلىگى رضا شاه حؤكمىتى نىن رسمي سياستى

^۱ - Өhməd Ağaoğlu, İran və inqilabı, Bakı: CBZ, ۲۰۰۹, s. ۱۱۶.

نین ایدئولوژی اساسینی تشکیل ائتدی. فارس ائتنوسو آراسیندا ائتنیک کونسوپیداسیا [ادغام] پرسئی موقاییسه‌ائدیلمه‌یه جک سورعتله گئتدی. تورکلوک ایسه ایران اوچون فداکارلیق ائتمه‌نین، اؤزونو دوشونمه‌مگین بدلينی آرتیقلاما‌سی ایله اؤده‌دی. تورکلوگون اولکه سیاستینده آددیم-آددیم مؤقع‌لری تحويل وئرمەسی پهلوی‌لر و اسلام جومھوریتی دۇنميnde اوно مظلوم میلت دورومونا گتیریب چىخارتدى. رضا شاهین دیكتاتورا رئیسیمین نین تیمثالیندا دؤولت تورک وارلىغىنى مودئنلهشىن ایرانين بوتۇولوگ اوچون اساس تھلوکه گۇردو، تورک كولتۇرونۇ هدف آلاق اونا جىدى ضربه ووردو. تورکلرده میلتىشىمە سورجى نین قارشى‌سینى آلماق، اوно آشاغىلېق كومپلەتكىسى ايچىنده توتماق اوچون ائتنیک آشاغىلامالارىن (توركى-خر) يانىدا چئشىدلى ائتنیک ايستئرۇتىپلر اويدورولدو. اساس ادعالار بونلاردىر:

- سىز آزرى سىنىز. /يعنى دىيل لرى دىيىشىدپيرىلمىش ايرانلى سىنiz/فارس سىنiz/.
- سىز گلمە سىنىز. /يعنى بورادا وطن حاقينا صاحىب دئيىلىسىنiz/.
- تورك خاندان لارى ایران اوچون ياد، ياراماز عنصرلر ايدى.
- تورك لرین ایرانا يوروشلىرى اونا بىدېختىلېك گتىردى.
- مۇغۇل لار ایرانىن اينكىشافىنى دايىندىرى.
- آزربايجان رئسىپوبليكا‌سى اسکى ایران تورپاڭى دىر.
- آرازدان قوزئى دەكى تورپاق لار آزربايجان دئىييل.
- زنجان، همدان، بىجار، آستارانىن... آزربايجاننا نە دخلى؟
- غربى آزربايجان اوستانى نین خىلىلى حىصە سى كوردوستان دىر.
- اورمو گۈلنۈن قوروماسى طبىعت حادىئە سى دىر.
- آزربايجان اهالى سى هامى دان چوخ ایران اوچون چالىشىپ، ايندى دە بو يىلدا فداکارلیق ائتمە يە حاضىرىدە.
- سىزىن مقصىدىنiz ایرانى بېلەمك دىر، سىز تجزىيە طلب سىنiz.
- سىز ھامىنiz پان-توركىيەت سىنiz.
- ایران نئفتى اولماسا سىز باتار سىنiz.
- قوزئى آزربايجان دئىيگىنiz يئر آزاد اولدو، بىر ائرمنىيە بىلە جاواب وئرە بىلەمە.

- ایرانین باشیندا دوران بیر تورک دور [آیت‌الله خامنه‌ای]، هانسی مظلومیت‌دن دانیشیرسینیز؟
 - قوئی آزربایجانا بیرلشمکدن‌سه قوی کیچیک حیصه بئویوگونه بیرلشیسین.
 - تورکجه ضعیف، لازیم‌سیز دیل دیر، اونو اوپرزنمه‌یه دیمز.
 - آزربایجان داکی بوتون حرکات‌لار خاریجی لرین تحریکی ایله اولوب.
 - اول گلین ایرانی دئموکراتیکلشدیرک، سونرا قووم [ائتنیک] مسئله‌لرینه باخاريق.
 - فارس دیلی اولماسا اولکه داغیلار. [یعنی باشقا دیل لره رسمی ایستاتوس وئریلمەمەلى دیر]...^۱

«تورک پروائیئمینی» بو يوللا حل آئتمه يه چالیشان ایران، ائتنیک موناسیبیتلىرى حددن آرتىق گرمىش اولدو. يوخارىداكى سىاهىدا يېر آلمىش ادعا و آشاغىلامالار ايندى ده كىتاب لاردا، مطبوعاتدا، گونلوك حياتدا بول-بول قارشىمизا چىخماقدادىر. بس تورك آيدىن لارى بو يانلىش آللى لارا و آشاغىلامالارا نىجه تېكى وئردىلر؟

تورک‌لرین فارس‌لارا باخیشی

فارس لارین گیزلى ايش لر چئويرمهسى نين فرقىنده اولمايان و يا گؤز يومان قاجار خانداني حاكييميت دن گئتمەسىلە غفلتىن بىدىنى ئۆدهدى. بوتۇلوك تۈركۈلۈك سونوندا مظلوم مىلت دۈرمۇندا دوشدو كىدە آيىلماغا باشلادى. ايراندا تۈركۈلۈ تهديد اىدىن تەھلۈكەلرلە باغلى ايلك هيچان سىقنان لارى قوزئى آزربايجان و تۈركىيە اصىلى آيدىن لاردان و سىاستچىلردىن گلدى.

احمد آغاوغلو (آغایئو) ۱۹۱۱-ده تورک یوردو درگی سینده چاپ ائتدیردیگی تورک عالموی عمومی باشلیقلى سیسیسله مقاله‌لرینده ایران‌داکی تورکلر حاقیندا ماراقلى معلومات وئریر. آغاوغلو يئرلى تورکلرین مىلى شعور باخيمىندان گئريدە قالدىغىنى بىلدىرىپ و يازىپ: «تورك قدر متئوله (آسيمياليسىون)، شرایطِ موحىطىيە يە تعبیت ائتمە يە مىال بىر قۇوم يوخدور. تورك موحىطىنин اسىرى دىر، او قدر كى كندىينى، كندى شرف قۇومىيە سىنى، حىشىت تارىخيە سىنى،

- گونارقى وى نىن خصوصى بىر ايللىك يالانلما پروقرامىندا (٢٠١٤) يو مؤۇضۇلار متخصص لرىن ايشتيرىكى ايله آپىرى- آپىريلىقدا اشىئە-اوزونۇنا موداكىرە و تىقىد اندىلىميش دىر. باخىن:

- https://www.youtube.com/channel/UC1za1wpu_syOdfQMI14OAMw/videos

ادبیات، لیسان و حتی عنعنات ملیه‌سینی بله اونوتو وئرمه‌یه حاضیردیر، شو حقیقتی بوتون تاریخیمیز بوتون صفحاتی ایله اثبات اندییور: تورکلر ایران مدنیتی‌نین عامیل و صانعی اولدوقلاری حالدا عادات قومیه و لیسان میلی‌لرینی اونوداراًق بوتون قلب‌لاری ایله فارس عادات و لیسانینا قاپیلیدیلار.»^۱

ممد امین رسول‌زاده ۱۹۱۲-د «ایران دا تورکلر، نه روسيادا اولدوغو کیمی محکوم و نه ده تورکیه‌ده اولدوغو کیمی حاکیم بیر میلت دئییلیدیلر. ایران تورکلری، اصیل ایرانلی اولان فارس‌لارلا حقوقدا موساوی وطنداش حالینده بولونویورلار؛ عینی حقوق‌لاری، عینی ایمتیازلاری حائزدیرلر، اؤگشیلیک چکمزلر. بنشن یوز سنه‌دن ۱۹۱۲-د ۹۰۰ سنه اولمالی دیرلر برى ایران دا حؤکومران اولان پادشاه‌لار هې تورک ایرقیندان گلدیلر؛ بوگون اجرای سلطنت ائدن قاجار سولاله‌سی ده تورکمن قبیله‌لریندن بیر قبیله‌یه منسوب دور. فقط ایران حؤکومدارلاری نین تورک اولماسی تورکلره خصوصی بیر ایمتیاز بخش ائتمه‌دیگی کیمی، فارس میلاتی‌نین تضییقینه ده سبب اولمامیش دیر.» دئیه قاجار ایرانینداکی دورومون دقیق تشبیتینی وئریردی.^۲ رسول‌زاده داوم ائدیر: «...شاهلیق تاختیندا بیر تورک خانی او توریویورسا دا گرک بو خان‌لار، گرسه اهالی ایرانلیاشمیش، عینی فارس‌لار طرفیندن تمثیل اولونموش دور آسیمه‌لە ائدیلمیش دیرلر... شیعه لیک ایران تورکلرینی او قدر فارسلاشدیرمیش دیر کى، ایندی اونلار اوزلرینی تورکلشمیش فارس، عینی اصلن ایرانلی تلقى ائدیلرلر!»^۳

دورومون دراماتیکلیگینی روشنی بارکین لا باغلى ياشانان لار دا آچیق گؤستیر. روشنی بى ۱۹۲۰-لرین باشیندا تورک اوچاق‌لاریندا وئردیگی موحاضیرلرده و اطان قزئتینده چاپ ائتدیردیگی مقاله‌لرده تورکلرین سورعتله مظلوم دوروما دوشمکده اولدوغونو بیلدیرلر، فارس‌لارلا اونلارین موناسیبتلری نین گرگیتلشدیگینی يازىر: «ورادا فارس‌لار، عینی حقیقی عجملر ایران تورکلرینی تورک اولدوقلاری اوچون، حقیر گئورولر. ایران دا بیر عجم بیر تورکه قىزدېغى واخت اونا تورک خر، عینی اششک تورک دئیه خطیاط ائدیر.»^۴ فریاد قرئتی‌نین كىچمیش رئاکتورو، شاعیر و پولیسیست ماحمود غنی‌زاده روشنی بىه جواب آدلی رساله‌دە «دۇردى میلیون تورکون اسارت آتیندا / اینلەدیگىنىي» يازان روشنی بىه شدتله قارشى چىخىر، ایران دا آیرى - سئچکىلیك اولمادىغىنىي ادعا ائدیر. آزربایجان اهالىسى نین اوغوز اولدوغونو بىلدىرن روشنی بىه

^۱-Ahmed Agayef, Türk alemi-1, Türk Yurdu, sayı 1, yıl 1, ۳۰ Kasım ۱۹۱۱, s. ۱۶-۱۷.

^۲-Mehmet Emin Resulzade, İran Türkleri, İstanbul, ۱۹۹۳, s. ۱۷.

^۳-یننه اوردا، ص. ۱۷-۱۸.

^۴-Ruşen Bey, Deşilmeğe muhtaç bir dert. Türkiyede İran Türkleri neden acemleşiyor? Vatan Gazetesi, İstanbullu, ۲۵ Ağustos ۱۹۲۱.

اعتراض ائدهرک، آزربایجانلی لارین آریا ایرقینه منسوب اولدوغونو ادعا ائدير. غنیزاده غضبله يازير: «اسکى مئد ایالتى، زردوشتوون وطنى، تا عرب ایستيالاسينا قدر يئددى يوز سنه سؤنمەدن ياخيلان آتشكىدە بىي-عظيمى-آزرگشنسب ايله داها يوزلوجه آتشكىدلرىن محلى، باتكى-خرمى نين مسقسطالراسى [ادوغوم يئرى] و ايرانين تمل داشى بولونان آزربایجانين اهالىسىنە ناسىل تورك ديورسونۇز؟ قيافە، سجىيە، ملامع-وجھەيە فيزىيولۇزى والحاصلەنەن ئۆقەتە بىي-نظىردىن تام بىر ايرانلى بولونان آزربایجانلى نين نرهسىنەن توركلوكىدىن جۈزئى بىر انر بولا بىلىيورسونۇز؟ مىلتلر دايما ليisan لارىلە يك-دىگىرىندىن تفريق اولونماز [آيرىلماز]. اطوار [مانشرا]، اخلاق و تمايولات دىر كى، مدارى-حؤكم [حؤكم منبعى] اولا بىلىر». ^۱ غنیزادە دن آز سونرا ر.ش. تبرىزى [ارضازادە شفق] ده روشنى بىه جاواب وئرمك احتياجى حىس ائدهرک يئنى كىتابچا يازىپ چاپ ائتدىرىدى. تبرىزى ده مىلىتى تشکيل ائدن عنصرلر آراسىندا دىلىن اهمىتى نين اولمادىغىنى بىلدىرىر و «يران مىتى» آنلايىشىنە اۇز تعرىيفىنى وئرىر.^۲

ايران دؤولتى نين توركلوویه قارشى سياستى سرتلشىدىكىجه توركلوگون بو دؤولتله آراسى آچىلماغا باشلايىر. توركجهنىن يازى دىلى كىمى ياساقلاندىغى، شيفاهى دىلىن ايشلەدىلمە ساحەسى نين محدودلاشدىرىلدىغى بىر شرايىطده مىلى ادبىياتين اينكىشافىنى گۈزلەمك دوغرو اولمازدى. دؤولت مەتخانىزىمى نين اوخوموش كسيم آراسىندا آشاغىليق كومپلەتكىسى يايديغى بىر موھىيطىدە آنا دىلىنەن يئنى ادبى نومونەلرىن اورتايىا چىخماسى مومكۇن گۈرونموردو. بئلە بىر شرايىطده مىرزە على مۇعجۇز (۱۹۳۴-۱۸۷۳) يارادىجىلىغى نين اورتايىا چىخماسى فۇرمالاماسىنَا گنج حادىشە اولدو. شبىستىرە آنادان اولمۇش مۇعجۇزون شخصىت كىمى فورمالاماسىنَا گنج ياشلاريندان ۱۶ ايل اىستانبولدا ياشاماسى موهوم تأثير قويىمۇش دور. موختلىف مۇموضوع لاردا آنا دىلىنەن اساساً ساتىرىك شعىرلر يازمىش مۇعجۇز، مىلى شاعير صابىرين گونئىدە داوماچىسى ساپىلماقدادىر. مۇعجۇز اۇز كىچمىشىنەن گۇستەرمىش دىر: «فارس دىلىنى چوخ دا ياخشى بىلەمیرم و بو دىلە چوخ آز يازمىشام. هم ده من بئلە مولاحىظە ائتدىم كى، آزربایجانلى لار فارس دىلىنەن بىر او قدر ده خوشلانمازلار.»^۳

سوۋەت ايتىفاقى نين ۱۹۴۱-ين آوقۇستوندا ايرانين قوزئىيىنى، اينگىلىترەنин ايسە گونئىيىنى ايشغال انتەمىسى اولكەدە كى سياسى دورومۇ دىيىشىدىرىدى. ايران دا نىسبى لىبئرال سىاسى موحىط

^۱ -M. Qənizadə, Ruşəni Bəgə cəvab, Berlin: Kavyani, ۱۹۲۴, s. ۱۵.

^۲ -R.Ş.Təbrizi, Türk mütəfəkkirinin nəzəri-intibahina, Berlin: İranşəhr, ۱۹۲۴, s. ۱۹.

^۳ -Şəbüstərli Mirzə Əli Möcüzün əsərləri, toplayan Məhəmməd Tağı Zehtabi, Birinici cild, s. ۱۲; Şəbüstərli Mirzə Əli Möcüz, Şeirləri, tərtib edən Kamil Veli Nərimanoğlu, Bakı: Oskar, ۲۰۰۷, s. ۳-۴.

یاراندی. آذربایجان دا اجتماعی-سیاسی حیات جانلاندی. یئنی تأسیس اندیلن آذربایجان قزئتینده آذربایجان تورکلری نین («آذربایجانلی لار»، «آذربایجان خالقی») آیریجا میلت اولدوغونو اساسلاندیرماق اوچون میلّی دیلين اوننمی وورغولانیر، اونون (تورکجه‌نین) باشقا دیل لرله (ایلک نؤوبه‌ده فارسجا ايله) برابرلیگی اوزرینده ایصرار اندیلیردی. دیل مسئله‌سی آذربایجان جمعیتی اوچون ده واز کئچیلمه‌یه جک «قیرمیزی خط» حساب اندیلمکده ایدی. آذربایجان قزئتی فارس دیلی نین آذربایجان دا یاییلمادیغی، آذربایجاننین دیلی نین تورک دیل لری سیستمینده موستقیلیگینی، آذربایجان اهالی سی نین دیلی ايله ایرانین باشقا ايالتلری نین دیلی آراسیندا هله ۷-جی يوزايلدن بری هئچ بير اوخشارلیغین اولمادیغینی، ایران دا موغول لارین حؤكمرانلیغی ايله آذربایجاننین تورکلشمھسی آراسیندا هئچ بير علاقه‌نین اولمادیغینی قئید ائدهرک، آذربایجان دا اينديكى ديلين ايشنلنه‌سی دؤورو حاقیندا علمی معلومات وئريردى. بونونلا «يران میلتی» حاقیندا رسمي ايدئولوژی نین آذربایجانلا باغلی اساس ايدئالارى تكذيب اندیلیر، میلّی وارلیغین ثبوتو اوچون نظری اساس لار اورتايا قويولوردو.

آذربایجان، ائله‌جه ده شاهین (تبریزده فارسجا چیخیردی) قرئتلری نین ان چوخ اوستوندە دوردوغو مؤوضع لاردان بیرسى ده رضا شاه دیكتاتورلوغو زامانی آذربایجانا موناسیبتدە اویغولانان میلّی ظولم سیاستی ایدی. بو قزئت‌لرده چاپ اندیلمیش مقالله‌لرده اجتماعی حیاتین آیری-آیری ساحه‌لرینده، اۆزللىكله دیل مسئله‌سینده، میلّی آیری-سئچکیلیك سیاستی پیسله-نیلیر، بو سیاستین مظلوم آذربایجانی اقتصادی و مدنی جهت‌دن گئریده قویدوغو وورغولانیردی.

موختاریت پرینسیپی ايله يولا چیخمیش میلّی حرکات لیدئرلری «يران میلتی» آنلاييشینا، يعني بيردىليلی (فارس ديللى)، بيركولتورلو (فارس كولتورلو) حاكيم میلت آنلاييشینا دا موناسیبیت بىلدیرمك زوروندا ايديلر. میلّی كنگره‌نین ایران شاهینا، مجلس صدرینه و باش ناظيره عنوانلانيش مكتوبوندا قئيد اندیلیردی كى، «آذربایجان خالقی» میلت، دیل، عادت-عننه، اۆزونه مخصوص خصوصیت‌لری ايله آيریجا میلت‌دیر، دونيانين هر بير حیاتا قابيل میلتی كىمي «آذربایجان میلتی» ده میلّی حؤكمت ياراتماق حاقينا صاحيبدىر، بو میلت اۆزو آذربایجانى دئموکراتيک اساس لارلا ايداره ائتمك قابيليتىنه ماليكدىر. ۲۱ آذر حرکاتى و میلّی حؤكمت (۱۹۴۵-۱۹۴۶) زامانى اوستوندە دورولان ان اونملی مسئله‌لردن بيرىنن میلّی دیل اولماسى طبیعى ايدى.

۲۱ آذر حادىشەسیندن گۈزو قورخموش ایران رئىزمى نظرى-تبليغاتى فعالیت ساحه‌سینە سونرالار داها آرتىق دېقت آييردى. ایران دا، اۆزللىكله گونئى آذربایجاننین اۇزوندە توركلوگون كۈكونو قازماق اوچون پراكتيک ايش لر ده داوم ائتمکده ايدى. اسکى كسرىچىلىك و اونون

آزربایجان حقیندا مودّعالاری داها دا اینکیشاف ائتدیریلدی. بو ایشه اولکه‌نین چئشیدلی اونیوئرستیت‌لریندن تاریخچی، دیلچی، سوسیولوق عالیم‌لر جلب ائدیلدی.

بودادا آزربایجان اهالی‌سی آراسیندا آپاریلان رسمی تبلیغاتین موهم بیر ساحه‌سی اوزرینده ده دایانماق گرکدیر. بیر طرفدن، آزربایجان تورکلری‌نین تاریخی بیرلیگی، دیلی، مدنیتی هر جور هوجوم‌لارا معروض قالیر، دیگر طرفدن، آزربایجان ایرانا کونستیتوسیا، دئموکراسی و آزادلیق بخش اندن [ایالت]، ایرانین باشی (تاجی) اعلان ائدیلیردی. مشروطه حرکاتی دؤورونده آزربایجانین رولو، تبریز عصیانی‌نین (۱۹۲۰) آنتی-بریتانیا یؤنمملو حرکات اولماسی گئیش ایشیقلاندیریلیردی.

ایکینجی دونیا ساواشیندان سونراکی دؤورده آزربایجان/تورک میلی حركاتی اساس اعتباری ایله میلی مدنیت ساحه‌سینده کی فعالیتلرله محدودلاشدی. تورک کولتورو اوزرینه قویولموش تابویا با خمایاراق، میلی مدنیت نومونه‌لری اورتا چیخماقدا ایدی. بو سیرادان بیرینجی اولاراق هم تاریخی با خیمدان، هم ده ایدئیا-بدیعی دیَرینه گؤره محمد حسین شهیرین (۱۹۸۸-۱۹۰۵) حئیدربابایا سلام پوئماسینی (۱۹۵۴) گؤسترمه گرکدیر. دالبادال بیر نئچه دفعه چاپ اولونموش بو اثربن اونجه یالنیز فارسجا یازمیش (بهجت‌آباد خاطیره‌سی غزلینی چیخماقلاء) نفوذلو شاعیرین بو اثری فارس ایرقچیلیگینه توئارلی بیر جواب اولدو. میلی حركاتین یاتیریلماسیندان سونرا تورک اجتماعی فیکرینده و مدنی حیاتیندا یارانمیش بدین احوال-روحیه‌نین آرادان گئتمه‌سینده بو مؤحتشم اثربن رولو عوضسیزدیر. شهیرین‌تهران و تهران‌لکی لار شعیری ده فارس ایرقچی‌سینه وئریلن گؤزل بیر جواب اولدو. «ایه، تهرانلی، اینصف ائت، دئ ائششک سنسن، یوخسا من؟» ردیفی بو شعیر، ایرقچی‌لرین تورکلره یؤنه‌لیک بللى آشاغیلامالارینا سراسرت بیر جواب اولاراق قیمتلندیریلیدی.

۱۹۷۰-۱۹۶۰-لرده میلی آیدین‌لارین روح حالینی گؤسترمه، اونلار آراسیندا دولاشان و موداکیره ائدیلن فیکیرلری معین ائتمک با خیمیندان تانینمیش شاعیر و اجتماعی خادیم تبریزی‌لی علی‌نین (۱۹۹۸-۱۹۲۹) همین دؤورده یازدیغی اثرلر عوضسیز قایناق‌دیر. اون ایل‌لرله ایران دا تورکون وارلیغینی یوخ سایان، اونو آشاغیلایان پان-ایرانیست و ایرقچی تبلیغاتی قارشی بو اولکه‌ده یازیلمیش اونلارلا اثر آراسیندا تبریزی‌لی علی‌نین/دبیات و میلیت کیتابی^۱ اؤزل یئری ایله سئچیلیر. بو کیتاب مورتعج-ایرقچی سوچلامالارا ایران تورکلوغونون ایلک عمومیلشدیریجی جوابی دیر. چئشیدلی مؤوضع‌لاردان بحث اندن بو کیتابین ان اۇنملی مزیتلریندن بیری فارس ایرقچی-

^۱-تبریزی‌لی علی، ادبیات و میلیت، تهران: آتروپات کیتاب‌اٹوی، [ایلسیز].

لرین آشاغیلاماسینی سینه‌یه چکمک دئیل، اونلارا عینی اولسوبدا (یالاق عجم؛ سوفره پیشیکلری، قاب دیبی یالایان لار، دوز یئیبب، دوز قابینی سیندیران لار) جوابین وئریلمه‌سی دیر. بو، ایران داکی تورک میلتی نین ۱۹۷۰-لردن باشلایاراق کیفیتچه یئنی بیر روح حالینی یاشاماغا باشلادیغی نین علامتی دیر.

سون دؤنمده ایستادیون لاردا و باشقا ییغناق پئرلریندە سىلەن شۇعارلار ئىتنيك گېيلمە نى،^۱ داها اوئنملى سى ايسه يېنى نسلىن آشاغىليق كومپىلىكىسىندين چىخدىغىنىي گۆستەرىر. ۲۰۰۶-دا كى ئىتنيك آشاغىلامالا را جاواب اولاراق آزربايجان شهرلریندە و تىھراندا توركىلرىن پروۋئىستولارى ئولكەن سىلەلدە. اعتراض نومايىشلىرىنندە سىلەن شۇعارلار بونلاردى: تورك دىلىينى ئاتمارقىق، فارس دىلىينە قاتىماريقى!، توركۈن دىلى ئولن دىئىيل، فارس دىلىينە دۇن دىئىيل، تورك دىلى ایراندا رسمى دئوولت دىلى اولمالى دىرا، قاراباغا اوزاتان يادالىر كسييمەلىدىرا، قالىخ آياغا آزربايجان!، هاراي، من توركم، اولۇم اولسۇن فاشىزمە، اولۇم اولسۇن شووينىزىمە، قىزىزىلداڭ اولسا قىسىم، آزادلىغا وار هوسىم، تېرىز، باكى، آنكىرا، فارس لار هار، بىز هار؟!، نە شىرقى، نە غربى، ايتىن فارس دان نە فرقى!، هەركىس كى بىيطرىدى، فارس دان دا بىيشرىدى، آند اولسۇن ستار خان، تىھران گىرك اودلانا، تعصوبىسوز مىلت گىرك خار اولسۇن، من اودام، اودلا اوپىناما، آلىشىرسان، يانارسان!، آزربايجان وار اولسۇن، دوشمنلىرى خار اولسۇن!

فارس ایرقچیلیگی، اولکه داخیلینده تورکلوگون وارلیغینی ایران دؤولتى نين گله جگىنه تهلوکه سايدىغى اوچون باشدا آزربایجان رئىپوبليكاسى اولماقا لاتورك دؤولتلىرىنە موناسىبىتىدە خصوصى سىاست يوروتمگى واجىب بىلىر. آرازىن قوزئىنەدە كى «آزربایجان» آدىل كىچىك دؤولتىن موستقىيل وارلىغى و گلىشىمەسى ئانىنەدە سونوندا بو بۇلگە دؤولتىنى (ايرانى) چىخمازا سوخاجاغى بس بللى بىر پېرسىپەكتىيەدیر. آدى قوپولماسا دا اصلىنەدە ايكى دؤولت آراسىندا زئۇپوليتىك دوغون يارانمىش دىر. بو دوغونون آچىلماسى دونيا سىاستى نين اۇنىمىلى سورون لارپىندان بېرى اولاق دىپ لەندىرى يەلمىدەدیر.

۱- ائتنیک موانسیتی‌لرده دوروم حاقیندا رأی سورغولاری‌نین اعلان ائدیلن نتیجەلری بۇ ساحده دورومون اورك آچان اولمادیغینى گۆستەریر. ۱۹۹۵-ین مایبىندا ایران دۆزولت رادیو-تلئۇزىيا شىركەتىن كىچىرىدىگى رأی سورغوسۇنون نتىجەلرینى اۇرۇنك وئە بىلەرىك. آنکەت فورماسىنداكى تۈرك ايلە ئولنمە يە خاضىرسىنىزمى؟، قىزىنىزى تۈرك و ئەرسىنىزمى؟، تۈرك كەلە قۇنشۇ اولماق، استىسىنىزمى؟، كىمى، ۱۱ تىحرىكىدابىچى، سوالى، جاوابلىدىن ئالابىن اكىش بىت، منفە، موانسیت بىلدىرىمىشدى.

ژئوبولیتیک کور دوگون

۲۶ ایل اونجه یازدی گیمیز آزربایجان رئسپوبلیکاسی نین خاریجی سیاستی حقیندا باشليقلی مقاله‌نین^۱ بیر بؤلومو ایرانلا موناسیبیت‌لره حصر ائدیلمیشدی. بوراداکی فیکیرلر هله ده اسکیلشمە دیگیندن، ایرانلا موناسیبیت‌لرده پرینسیپیال [آتمل] یئنیلیک باش و ئرمەدیگیندن همین بؤلومو اولدوغۇ كىمى، نقطه‌سىنه وئرگولونه توخونمادان اوخوجونون دېقىتىنە تقدىم ائدیرىك:

شىمالدا آزربایجان رئسپوبلیکاسىي آدلى موستقىيل دؤولتىن يارانماسى ایران اوچون چوخ بؤيوک پروبلئم لر ياراتمىش دير. هر شئى دن اول آزربایجان رئسپوبلیکاسىي نين موستقىيل وارلىغى جنوبى آزربایجانا تأثير ائتمە يە قادىردىر و تأثير ائتمىكده دير. او دور كى، ایرانداكى مؤوجود رئىشيم آزربایجان رئسپوبلیکاسىي نين اوزونو سىاسى اورىتىنە جلب ائتمە يە، هئچ اولماسا آزربایجان رئسپوبلیکاسىي نين، ایرانين تۈرك اهالى سىنه تأثيرىنى هئچه ائندىرىمە يە چالىشىر.

آزربایجان رئسپوبلیکاسىنى اوزونون نفوذ دايەسىنە جلب ائتمە يە جەد گۆسترن ایران، آشاغىداكى ژئوبولیتیک ماراق لارىنى اؤددەمە يە چالىشىر:

۱. موستقىيل و گوجلو دئموکراتىك آزربایجان رئسپوبلیکاسىي نين تشكّولونه هر واسىطە ايلە مانع اولماق، اونون جنوبى آزربایجانا تأثيرى نين قارشى سىنى آلماقلا ایرانىن دؤولت موستقىيللىكىنى، اراضى بوتؤولوگونو و داخiliي ۋابستىلىكىنى قوروماق.

۲. بورادا و اورتا آسيادا آبشىن و تۈركىيەنىن نفوذونون قارشى سىنى آلماق.

۳. تۈرك دونيا سىندا هەر مايلىكىن [ايندى داها دوغرو اىفادە بوتونلىشمە / يېتىقراسيا / ولا بىلە] گئنىشلىنمەسى نين قارشى سىنى آلماق.

۴. شىمالى قافقاز، اورتا آسيا و وولقاپىو موسىلمان لارينا چىخماق تأثىراتى ياراتماق. [ايندىكى شرط لرده تأثىرات سۈزۈنە هئچ گىرك يو خدورا]

۵. خارىجى سىاست ساحەسىنده تجرىد اولۇنماش وضعىت دن چىخماق تأثىراتى ياراتماق. [ايندىكى شرط لرده تأثىرات سۈزۈنە هئچ گىرك يو خدورا]

۶. آزربایجان رئسپوبلیکاسىي نين تىمىثالىندا ساتىش بازارى الدە ائتمىك.

^۱-باخىن:

-Yeni Müsavat, ۱۷. ۰۸. ۱۹۹۵; Nəsib Nəsibzadə, Bölünmüş Azərbaycan, Bütöv Azərbaycan, Bakı: Ay-Ulduz, ۱۹۹۷, s. ۱۵۸-۱۶۲.

۸۰- جی ایل لرین سون لاریندا ایران گوجلو دؤولتچیلیک عنعنله لریندن، آوتوریتار دؤولت مئخانیزمیندن، زنگین اقتصادی-مالیه، اینسان و ب. احتیاط لاریندان ایستیفاده ائده رک ضعیفله مکده اولان سوئت ایتیفاقی نین موسلمان رئسپوبلیکالاریندا گئنیش فعالیته باشладی. باشلیجا هدف یوخاریدا دئیلین عامیل لره اویغون اولاق آزر بایجان رئسپوبلیکاسی ایدی. اساس فعالیت ایستیقاملتاری و فورمالاری:

- آزجا چاشقینلیقدان سونرا آزر بایجان رئسپوبلیکاسی نین موستقیلیگی تانیندی (بعضی قوه‌لر قدیم ایران تورپاق لارنین ایستیقلالی نین تانینماسی علئیه‌هینه ایدی)؛ اونونلا دیپلوماتیک علاقه‌لر یارادیلدی؛ باش کونسوللوق سفیرلیگه چئوریلدی؛ آز سونرا ناخچیواندا ایرانین باش کونسوللوغو ایشه باشладی؛

- خصوصی خیدمت اورقان لاری گئنیش جلب ائتمه ایشینه باشладیلار؛ اساس اوینتکت غئیری-تورک ضیالی لار، ایش آدام لاری و بوروکراتیا، آشاغی لومپئن طبقه‌لر اولدو؛ هدیه-روشو تو واسیطه سیله حتی یوکسک دؤولت خادیم‌لری و یوخاری نومئنکلاتور ضیالی لار الله آلينماقادادیرلار؛

- ایرانین آزر بایجانا یئنه‌لیک تبلیغاتی نین اساسی اسلام و اسلام اینقیلابی اولدو؛ بو تبلیغاتی گئنیشنلندیرمک اوچون ایراندا کیريلله مطبوعات اورقان لاری تأسیس اندیلدی و بؤیوک میقداردا آزر بایجاندا یا بیلماغا باشладی؛ باکیدا بعضی مطبوعات اورقان لاری ایرانین نفوذ دایره‌سینه جلب ائدیلدی، حتی یئنی لری یارادیلدی؛ ایران پولونا ادبیات یا میماق، دینی جمعیت و مکتب‌لر یارانماق ایشی گئنیشنلندی؛

- آزر بایجان ایقتیصادیاتینا نفوذ ائتمک اوچون ایران دؤولت کاپیتالی، يا اونا یاخین اولان خصوصی کاپیتال گؤرونمه میش جانفشارانلیق ائتمه يه باشладی؛ ایران مال لاری آزر بایجان بازارینی الله کئچیرمه يه باشладی؛

- ایرانین اوزونده آزر بایجان مسئله‌سی اطرافیندا ایدئولوژی فعالیت گوجلنمیش، شیمالی آزر بایجانلا («آران لا») جنوبي آزر بایجان آراسیندا ائتنیک-مدنی بیرلیگین «اولمادیغی» تبلیغ ائدیلیر؛ عمومیتلە، تورکلوگە و تورکچولوگە فارشی ایدئولوژی موباریزه دؤولت طرفیندن دستکله نیر؛ آزر بایجان رئسپوبلیکاسی نین موستقیل وارلیغی ایران کوتله‌وی اینفورماتیسا واسیطه‌لرینده گیزله‌دیلیر، يا دا آزر بایجان رئسپوبلیکاسی نین وضعیتی تحریف اولونور؛

- قوم و تئهران دا خصوصی مرکزلر یارادیلیر؛ ایران پرزیدنت آپاراتینا باغلی استراتژی آراشدیرمالار مرکزی و ایران خاریجی ایش لر ناظیرلیگینه باغلی بین الخالق تدقیقات لار مرکزیندە

آزربایجان رئیس‌پولیکاسینا موناسیبیت مسئله‌لری گئنیش اؤبره‌نیلیر و مووافیق اورقان‌لارا تکلیف و پروقرام‌لار وئریلیر؛ [قوزئی آزربایجانی اؤبره‌نن مرکزلرین سایی داها دا آرتمیش‌دیر].

- آزربایجان رئیس‌پولیکاسی نین جنوبوندا ائتنیک آزیق‌لار آراسیندا سئپاراتیزم مئیل‌لری دستکله‌نیر؛

- آزربایجان رئیس‌پولیکاسی ايله موناسیبیت‌لری گرگین اولان دؤولت‌لرله آزربایجانا تضیيق ساحه‌سینده ايش‌بیرلیگی گئنیشلندیریلیر.

آزربایجان رئیس‌پولیکاسی نین ايندیکی مرحله‌ده ایرانا يؤنه‌لیك سیاستینده آشاغیداکی مودعالار موطلق نظره آلينمالی دیر:

• ايرانين آزربایجان رئیس‌پولیکاسینا قارشی فعالیتی حيدى قبول ائديلمه‌لی، علاقه‌دار دؤولت اورقان‌لاری طرفیندن اونا قارشی ائفکئتكیو تدبیرلر حاضرلانمالی و حیاتا كئچیرلەمەلی دیر؛ ایران كشفياتى نين يئرلى مرکزلرى قطعىتلە لغۇ ائديلمەلی دیر؛

• ایرانلا موناسیبیت‌لرده پاریتەت [ابرايلیک] اساس توتولمالى دیر؛ مثلاً، ایران دا آزربایجان مطبوعاتى نين ياييلماسينا مانع اولدوقلارى اوچون ایران تخریباتچى مطبوعات اورقان‌لارى نين آزربایجانا داخلی اولماسى نين قارشى سى آلينمالى دیر؛

• ایرانا يؤنه‌لن تبلیغات ايشى اساسلى شكىلده يئنى دن قورولمالى، اونا فعال کاراكتئر وئریلەمەلی دیر؛ آزربایجان رئیس‌پولیکاسی نين موستقىل وارليغى هر واسيطه ايله ایران دا تبلیغ اولونمالى دیر؛ ایران دا آزربایجان تئلئويزيا وئريليش لرى نين ياييلماسينا و باكى راديوسونون ائشيدىلەمەسىنە نايل اولماق لازىم دير؛

• آزربایجان رئیس‌پولیکاسی نين تئهران داکى سفيرلىگى نين و تبريزدە كى باش كونسوللۇغۇنون تشکىلى ايشى سورعتلىنديرىلەمەلی و اونلارا لازىمى ياردىم گؤستريلەمەلی دير؛

• ایران داکى تورك (اۋزلىكىلە جنوبى آزربایجان) كاپيتالى شىيمالا جلب ائدىلمەلی، اونونلا موشترك مؤسىسەلر قورماق ايشىنە رواج وئريلەمەلی دير؛

• غربىدە ياشايان جنوبلو سويداش لاريمىزلا سيخ علاقەلر ياردىلمالى، اونلارين تشکىلاتلارى ايشىنە ياردىم ائدىلمەلی، ایران رئىيەمینە قارشى تبلیغاتدا و باشقۇا فعالیت ساحه‌لریندە اىستيفادە ائدىلمەلی دير؛ اونلارين نمايندەلریندن متخصص كىمى دؤولت اورقان‌لارينا جلب ائتمك اولار؛ اونلاردان عىنى زاماندا غربلە اقتصادى و باشقۇا علاقەلرین ياردىلماسىندا كۈرپۈ كىمى ده اىستيفادە ائتمك اولار.

شوبه‌سیز، قاراباغ پروبئمی داوم انتدیکجه ایران ایستیقامتلى فعالیت‌لری چوخ احتیاطلا يوروتمک لازیم‌دیر. بو واخت موناسیبەت‌لرین اینکیشافى پاریتەت پرینسیپیيەنە اساسلانمالى دیر. برابر اساس لاردا اینکیشاف ائدن علاقەلرین سون نتیجەدە آزربايجانين خئيرىنە اولا جاغى تخمىن ائدىلير.

آزربايجان رئسپوبلیکاسى نین ایرانا دیقتى نین آرتىريلماسى واحد آزربايجان ايدئالى نىن گەرچىلشمەسى وظيفەسىندىن داها چوخ آزربايجان دؤولتى نين تھلوکەسېزلىگى نين تامىن ائدىلەمىسى ضرورتىندىن دوغور. بئله بىر حياتى مسئله‌دە لاقىدىلىك داوم ائرسە، آزربايجان رئسپوبلیکاسى ياخىن گله جىكە جنوب‌دان گلن تھلوکە ايله اوز-اوze دوراجاڭ دير. آلتىرناتاتيو يول - آزربايجان رئسپوبلیکاسى نين ایرانا دیقتى نين آرتىريلماسى، آردىجىل و احتىاطلى سىاستىن يئرىدىلەمىسى دير. بئله اولان تقدىرده آزربايجان رئسپوبلیکاسى اوز وارلىغىنى و گله جىگىنى تامىن ائتمىش اولار، ياخىن پېرسىپەتكىيودە اعتبارلى موتّفیق (جنوبدا گوجلو مىلى حركات، يا مىلى موختارىت، يا دا موستقىل جنوبى آزربايجان فورماسىندا) الده ائده بىلر (آلېنتى نين سونو).

بو يازى نين قلمە آلينماسىندان اونايىل لر اؤتىدو. ايندى يازىلسایدى باشقۇ اوسلوب سئچىلەرى، باشقۇ مطلبىلرە باش وورولاردى. آما پرینسیپىيال دىيىشىكلىكىن ائدىلەمىسى دوغرو اولمازدى. چونكى موناسىبەتلەدە پرینسیپىيال دىيىشىكلىك اولمادى. ایران آزربايجان گىرمك اىستەدە، بورادا نفوذ صاحبىي اولماق اوچون چوخ چابالادى. آما قوزئى آزربايجان، ایران استراتېستىرلىنин آلقى سىنداكى «اسكى ایران تورپاغى» اولمادىغىنى گۆستردى. آزربايجان حاكىميىتى ایرانىن اينتريقا و دوشمنلىكىنى سينە يە چىكدى، اولكە باشچى لارى نين عنوانينا دئىيلن «سيونيزم نؤكىرى» تىپلى آشاغىلامالارى گۈرمىزدىن گىلدى، اويعون زامانى گۈزلەدە. قاراباغ پروبئىمنىدە كى سون گلىشىمە علىئولار حاكىميىتى نين ايلك دفعە فرقلى مۇقۇع اورتايما قويىماسىنا نەدن اولدو. ایرانىن اينتريقالارى و بىاناتلارى سرت قارشىلىق گۈرددو. موناسىبەتلەرە قىىسى آيدىنلىق گتىريلدى.

سونوج

گونوموز قوزئى آزربايجان اهالىسى نين اكتىرىتى اوچون ایران آنلايىشى /ئىرمنى طرفدارى دئمك دير. سووئتلەدن قالان سويداش لاريمىزىن دوشمنى (گونئى آزربايجان) آلقى سىنى دا بونا علاوه اىتمەمیز گرکدىر. مىلى تارىخچىلىكىن گلىشىمەسى، عمومىتىله اجتماعى حىاتىن مىلىلىشىمەسى گىئدىشىننە فارس عنصرۇنون تورك دؤولتى و مىلىتىنە قارشى تارىخى موجادىلەسى

داها آیدین شکيلده اورتايا چيچاچاق دير. رأى سورغولاريندا ايران اسلام رئسپوبليكاى رئيتينقى آروتبهسى آنин يئترى قدر آشاغى اولماسى اساساً بونونلا ايضاح ائديله بىلر. عينى زاماندا آزربايجان رئسپوبليكايندا سياسي اسلام طرفدارلارى نين موسلمان دونياسيندا ان آشاغى سويمىن تخمين ائديلمەسى نين سببلىرىندن بيرينى ده ثابيتلىشميش منفى ايران آلقىسى ايله ايضاح ائتمك گرگ دير.

سون قاراباغ ساواشيندا ايرانين ائرمانيستان طرفينده يئر آلماسى شيعه كيميلىكلى طبقەنин ديلينى قيسا ائتدى. ايران/فارس دؤولتى نين بويونوا بىچىلن «موسلمان لارين حاميسي»، «شيعەلىگىن قالاسى» آلقىسى جىدّى ضربه ئالدى. آزربايجان داكى دينى اورتام موداكيره مؤوضوعسونا چئورىلدى، دينى ساحده اصلاحات لار گرەبى مؤوضوعسو ديله گتيرىلدى.

گونئى آزربايجانين و تورك مىلتى نين سون ٣٠ ايلده سياسي ايستاتوسوندا اؤنملى دىيشىكلىگىن اولمادىغينا باخماياراق، مىلى حركاتىن بو زامان اىچىنinde ايرەلليلەمهسى، ايران دؤولتىندن پسىخولوژى قوبىما، فارس كولتور اوربىتىندن چىخما مئيلى نين سورعتلىنمەسى گونوموزون بىر گئرچىگى دير. قاراباغ ساواشى بو مئيلى دها دا گوجلندىردى. بورا گونلوك حياتداكى ائتنىك موناسىبىتلر ساھەسىنده اوزونو گؤسترۇن گرگىنلىگىن آرتماسىنى دا علاوه ائتمك لازىم دير. ايران دا ائتنىك موناسىبىتلر حاقىندا آپارىلان رأى سورغولارى نين نتيجه لرى بو قورخولو گرىلمەنىن گؤسترگەسى دير.

تورکچولوک: دوستلاری و دوشمنلری

تورک دونیاسی چئشیدلی اولکه‌لردن عبارت اولدوغو کیمی تورکلوگون بورادا چئشیدلی پروبلئم‌لری اولموش دور. تورک میلتی نین پروبلئم‌لرینی چؤزمگی اوزونه درد ائتمیش تورکچولوک ده چئشیدلی اوزلilikلره صاحب‌دیر. تورکچولوک فیکیر و سیاسی حرکاتی گونئی و قوزئی آزربایجاندا تورک میلتی نین واپیغینی رسمي‌لشدیرمک، پروبلئم‌لرینی چؤزه‌رک اونو یوکسلتمک، میلی دؤولت قورماق حرکاتی اولموش دور.

تورکچولوک بو گون آیاقدادیر. قوزئی آزربایجان سووئت میراثیندان تام آزاد اولمادى؛ حاکیمیت باغیمسیزلیغین ۳۰ ایلينده جىدى دى-کولونیزاسيا [استعمارزدایى] سیاستى يوروتمه‌دی؛ ايدئولوژى حیاتدا بسیطلىك آرادان قالخmadى. بونونلا بئله سون ۴۰-۳۰ ایلدە میلی شعورون گۇروننەمیش ايرەلیلەيیشى گونوموزون گئرچەك بىر فاكتى دیر. ۱۹۳۶ اورنگینىدە اوزىرىنه يئنى دن تابو قويولماسىنا (۱۹۹۵) باخماياراق، تورکلوک، سويداشيميزين شعوروندا يئر الماقدادىر. تارىخى كىچمیش حاقىندا پايلاشىلان اورتاق تصوّرلر آرتماقدادىر. سووئت دؤنمىنده سىريينان ياد «میلت قهرمانلارى نىن» يېرىنى حقيقى قورو جو بابالارىمیز توتماقدادىر. تارىخى فەرمانلار مسئلەسى ده آكتىyo موداکىرە مۇۋضۇسونا چئورىلەمكىدەدیر. دىلىمیزىز رقىسىز دؤولت دىلى ايستاتوسونا دۇئوشىمەسى ضرورتى، اوزلilikلە تحصىل سىستئمى مىللىشىمەلى دىر دوشونجەسى يايىلماقدادىر. سىريئنەمیش میلی گونلار و میلی سمبول لارىن يېرىنى يواش-يواش گئرچەكلىرى توتماقدادىر. شعوروموزداكى دوستلار (توركىيە اورنگى) و دوشمنلر (روسيا و ايران اورنگى) حاق ائتىيگى يېرىنى توتماقدادىر...

گونئى آزربایجاندا تورکچولوک گئجيکدى، آما گوجونه گوج قاتاراق ايرەلیلەمكىدەدیر. تراختورون ايرەلیلەيیشى میللى حركاتىن يىنلى كىثيفىت مرحلەسىنە كىچىدىنە نەدن اولاچاق. سون ۴۰-۳۰ ایلدە اولكى ميلتلىشمە سورجى نىن جمعىيىنە الدە اندىلىن اوغۇرلاردا داها آرتىق ايرەلیلەمە الدە ائدىلىمېش دىر. هاراى، هاراى، من توركم! - تورک دونیاسى نىن يئڭانە بئلگەسىنە مىن لرلە اينسانىن دوشمنى لرزەيە سالان گورىسىلى شوعارى دىر. اوندان سونرا گلن تبرىز، باكى، آنكارا، فارس لار هارا، بىز هارا!! و آزربایجان ايران دئىيل دىر! میللى هدفى آچىقلىغى ايلە اورتايما قويموش دور.

تورک دونیاسیندا قایناما واردیر. گونوموزون بؤیوک بىلگەسى آ. بىجان ائرجىلاسون هوجا دئىير: «دوغودا، باتىدا، قوزئىدە، گونئىدە ۱۹-جو يوزايلدن بىر قایناما وار. قاینالارين سونوندا بؤیوک قىرىلماalar ياشانىر، تارىخىن يۇزۇ دىيىشىر. هىچ شوبەھ يوخ، ۲۱-جى يوزايلدە ده تارىخىن يۇزۇ دىيىشەجك.»^۱

ايستەسک ده، ايستەمەسک ده گۆز اۇنوندە توتمالىيىق. دونيا سىاستىنە يئنى بىر مىلتچىلىك دالغاسى گلمىكىدەدیر. دوستون-قارداشىن مىلت اوغرۇنا حر كاتىندان سئوينەجەيىك، ياردىم گۈرەجەيىك، دوشمنىن ده اوستوموزه گلمەسى، سالدىرماسى آرتاجاق دير. بونا حاضىر اولماق مجبورىتىنەدەيىك.

بو شرطىرلە آزربايجاندا توركچولوك/توركچولر ده دوستونو-دوشمنىنى آيىرد ائتمەلى، اوىغۇن يول اىزله مەلى دىر.

توركچولوگون يانىنداكى لار

۱۹۰۵-دە توركچولوگون يالاواجى على بى حسینزادە-تۇرانىن فۇرمولە ائتدىگى، جومھورىت دئۇنمىنەدە و ۱۹۹۱-دە سۇنرا ھە دەۋولت بايراغىندا عكس اولۇنۇمۇش مىلت دوكترىنېنەدەكى بىرىنجى تەم پىرىنسىپ توركلىك دور. تورك قانلى، يعنى تورك مىلى شعورونو داشيماق مىلت اولمانىن بىرىنجى شرطى سايمىش دىر.

آزربايجاندا توركچولوك/مىلتچىلىك قۇنشۇلارا گۈرە گئچىكىدى. كىشمكىشلى يول كىچىدى. ۱۹-جو يوزايلىن سۇنلارىندا يولا چىخان توركچولوك آغاوغلو، حسینزادە، رسولزادە، چمنزمىنلى وب. سايهسىنەدە گلىشىدى، يايىلدى، مىلىي حر كاتىن ايدئولوژى اساسينا چئورىلدى. سوۋەت رئىيمى يو اينكىشافىن قارشىسىنى آلدى يوخ، توركچولوگو ماركسيزم-لەئىنizمەن و كوممونىزمىن دوشمنى اعلان ائتدى. ۱۹۸۰-لرین سۇنلارىندا يئنى دن يوكسلىشە كىچىدى. توركچولوگون اينكىشافىندا ائلچى بى دئۇنمى باشладى. آما ۱۹۹۳-دە مىلىي حاكىميتىن مغلوبىتى و نو-كوممونىست حاكىميتىن بىرقرار اولماسى ايلە توركچولوك «گىرىدە قالماش» ايدئولوژى اعلان ائدىلدى. رسمي ايدئولوژى اولاراق يئرىنە آزربايجانچىلىق قوبىلدو. حاكىميتىن سعىلرinen باخما ياراق توركچولوگو اورتادان قالدىرماق مومكۇن اولمادى، هەچ مومكۇن دە دئىيل.

^۱ -https://turkcudusuncebirliyi.com/books_pdf/yu۴۶۲۵.pdf

حسینزاده‌نین میلت دوکترینیندەکی تورکچولوگون ان ياخين موتفيقى اولاراق چاغداشچىلىق يېر آلير. بو تمل پرينسىپ اوزرىنده بىر قدر گئنىش دورماقدا فايادا واردىر.

۱۹-جو يوزايلين ايلك يارىسى و اورتالاريندا قوزئى آزربايجاندا يئنيليكچىلىك حركاتى اوزونو گؤستىدى. ميرزه فتحعلى آخوندزاده‌نین (آخوندووون، ۱۸۷۸-۱۸۱۲) يارادىجىلىغى ايله يئنيليكچىلىك دوغرو بئيووك بىر آددىم آتىلىدى. مىلى كولتوردە بىر سира يئنيليكلىرىن يارادىجىسى ميرزه فتحعلى نين اوزو اولدو. ميرزه فتحعلى، ۱۸۵۰-۱۸۵۵ لرده بىر-بىرى نين آردىنجا آلتى كومئيديا يازاراق مىلى درامىن اساسىنى قويدو. بو، موسىمان شرقىنده بىر ايلكىدى. ميرزه فتحعلى، عرب اليفباسينا دايالى يىنى ساده لشىدىرىلىميش بىر اليفبا ايشلەيىپ بو پروژەنى قاباقجىل دىلچى-لره، شرق شوناس لارا، عىنى زاماندا قاجار ايرانى و عثمانلى ايمپراتورلۇغۇنون دۆولت آداملارىنا گۈندىمىش و اليفبا ساحەسىنده اصلاحات لار اوچون احتىراصلى [هوسلى، پرسور] بىر موبارىزە باشلاتىمىش دىر. بو مقصىدله عثمانلى علمىر آكادئمىياسىندا (جمعىت-سى علمىيە-سى عثمانىيە) بو لايىھەنин مودا كىرەسىنە قاتىلماق اوچون ايستانبولا گئتمىش دىر. زيارتى نين نتىجه سىز قالماسىنا باخما ياراق، اليفبا اصلاحاتى اوچون موبارىزەسىنى داوم ائتىرىمىش، اىكىنچى لايىھەسىنى حاضىرلەميش و دوستلارى واسطىتەسى ايله دىستك آرامىش دىر. بو جەھدىرى نتىجه وئرمە-دىگىنдин عرب اليفباسىندان تامامىلە واز كىچەرك، لاتىن اليفباسina دايالى يىنى بىر اليفبا لايىھەسى ايشلەميش دىر. ميرزه فتحعلى، موسىمان شرقىنده اينكىشافىن قارشى سىندا ان بئيووك انگل اولاراق گۈردو-گو عرب اليفباسى نين دىيىشدىرىلىمەسىنە بئيووك اۇنم وئرمىش دىر.

آخوندزاده، آلدانمىش كواكىب ده عادىل بىر حؤكمدار طرفدارى، تكامولچودورسە، كمال الدّوله مكتوب لارى ندا آرتىق سىياسى گۈرۈش لرى نين سرتلشىدىگىنى گۈرۈرۈك. مؤلىف، كمال الدّوله مكتوب لارى ندا خالقىن سىياسى حياتدا آكتىyo يېر آلماسىنى اىستەمكىدە و اينقىلابدان بىح ائتمىكىدە دىر. آخوندزاده سوسىال و سىياسى پروبلئملىر، تضييق، قانون سوزلوق و اۋرباشىنالىغى آنلادان زامان هاراى چىكىمكىدە دىر.

آزربايجاندا ادبىيات، فلسفى و ائستئتىك فىكىرە گتىرىدىگى يئنيليكلىرلە ياناشى، ميرزه فتحعلى آخوندزاده داها سونرا ايران/فارس مىلّتچىلىكىنىن، توركلوگو رد ائدن مورتاجع پان-اييانىزمىن اورتاييا چىخماسىندا اوئىملى رول اوينامىش دىر. ۱۹-جو يوزايلين سونلارىندان اعتباراً بو جريانىن داشىيىجى لارى پان-اييانىزمى اورتاييا قوياركىن آخوندزاده‌نین اثرلىرىندن، اۆزلىكىلە كمال الدّوله مكتوب لارى ندان گئن-بول اىستيفادە ائتىدىلر.^۱

^۱-باخين:

سونرا کی زردابی دؤنمی نین فیکیر آدام لاری هم چاغداشچی، هم ده میلتچی دیرلر. یعنی اونلار آخوندزاده‌نین ایرانچیلیغینی و روسچولوغونو آتدييلار، اونون يئنيليكچی فيكيرلرينى داها دا گلىشىدىرىدىلر، يىنى فورمالاردا (قىئتچىلىك، تئاتر، اوپئرا، موسيقى، رومانچىلىق، مودئرن ادبىيات) گئرچەكلىشىدىرىدىلر. اونلار چاغداشلاشما سورجىننده قونشولاردان گئرى قالدىقلارينى درك ائدib هاراي چكدىلر.

گنج زردابى نين يئرلى حياتا گتىريدىگى ايلك يئنيليك و خىدمت، آزربايجان دا ايلك خئيريه جمعىتىنى قورماسى دير. مكتبدن آلدigiي كاسىب طلبەلرە ياردىم اوچون يېتمەدىيگىنى گۆرن زردابى، قونشو توپلوم لارин تجربەسىندىن حرکت ائدەرك تحصىلى دستكىلەمك اوچون خئيريه جمعىتى قورماق مسئلەسىنى گوندەمە گتىرىدى. زردابى يە گۆرە، خالق لار آراسىنداكى موناسىبىتلەر «زىننە گانلىق جىنگى دىر» و بو موبارىزەدە اوادزان طرف اولماماق اوچون ايلك ئۇۋەدە خالقىن تحصىلىنىدەكى فلاكتلى دورومۇ دوزلەتكەن گرگىدى. زردابى يازىردى: «بىزىم ايله زىننە گانلىق جىنگى اىدن مىلتلەر علم تحصىل ائدىرلر. اونا بىناءَ گرگ بىز دە علم تحصىل ائدك كى، اونلارا زىننە گانلىق جىنگىنىدە غالىب اولماساق دا، اونلارين برابىرىندا دايىنېب دوراق، يوخسا دئولەت و خوشگۇزارانلىق اونلارين الينه گئىدە جىكدىر و بىزلىر مورور ايله زىننە گانلىق جىنگىنىدە مغلوب اوlobe تلف اولاجاييق... ائى موسىلمان لار، هەنچ مورووتدىرىمى كى، تمام دونيا بىزىم قونشولارىمیز ايله بئله علم تحصىل ائتمەيە سعى ائتسىنلىر كى، زىننە گانلىق جىنگىنىدە دوشمنە فايق گلسىنلىر، آما بىزلىر آللەدان بويروق، آغزىما قويروق دئىيب دوراق؟»^۱

گنج زردابى نين يئرلى توپلومون حياتينا گتىريدىگى ايكىنچى يئنيليك، مىلى تئاترين اساسىنى قويماسى دير. گىمنازيا [دېپىرستان] موعىلىمى اولدوغۇ واخت آخوندزاده‌نین پىئىسى لرى نين صحنه يە قويولماسىنى تشكيلى ائتدى. حاجى قارا كومىدىياسى ايله باشلايان تاماشا لار آزربايجان تورك تئاترى نين قورولوش دؤنمى (۱۸۷۳) اولاقق تارىخە كىچدى.

موسىلمان توپلومونون جهالتى و اۆز پروبىلەملىرىنە لاقىيد قالماسى زردابىنى بو توپلومون حياتينا داها رادىكال شكىلە تأثير ائتمە ايمكان لارينى آراماغا مجبور ائتدى. توپломا دوغرودان خيطاب ائتمە ايم坎ىي وئرە بىلەن، عىنى دىلە دانىشان خالقى بىر آرایا توپلايا بىلەن مطبوغاتىن گركلەيگىنى درك اىدن زردابى، بىر قزئەت چىخارماغا قرار وئردى. سونرا لار قزئەت چىخارماق احتىاجى حاقيندا حسن بى يازاجاقدى: «دونيادا ايتىفاق اولماسا، هەنچ بىر جمعىت ايشى بىنا

-Nəsib Nəsibli, Güneyli Quzeyli Məsələlərimiz, Bakı: Aypara, 2013, özəlliklə Pan-İranizmin yaranması və Türklik bölümü.

¹- يىنە اوردا، ص. ۹۴.

توتماز بیزیم سابق جمعیتی-خئیریه بینا توتمادیغیندان، تیاترو اوینانان اوتاق بوش قالدیغیندان آشیکار اولدو کی، موسلمان قارداشلاریمیزی بیر بئرده جمع ائدیب زمانه يه مووافق مكتب خانalar آچدیریب، كوچه و بازارلاردا قالان اوشاق لاری اوخوتماق اولماياجاق. علمسیز ده بو زمانه ده دولانماق مومکون دئییل. علی الخصوص بیزیم يئرلرده قونشولاریمیز علم تحصیل ائدیب، گون-گوندن ایرەلی گئدیب، بیزیم الیمیز ده اولان مولک، مالیمیزا صاحب اولورلار و آز واختدان سونرا بیز اونلارا رنجبرلیك ائدیب، اونلارین مالینی داشیماقدان اۇتورو كیراکشلیك اندەجهىيک. بئلهده نه قایيرمالى؟ هر كسى چاغيربرام گلمىر، گؤستریرم گۈرمور، دئییرم قانمىر، آخردا گۈرۈم كى، اونلارى هارايلايىب چاغيرماقدان، اونلارا دئمکدن باشقابير علاج يوخدور.^۱ بئلهجه «خالقا خیطاب ائتمك» اوچون اکينچى قرئى ياراندى (۱۸۷۵).

۱۹-جو يوزايلين سون لاريندا تورك توبلوموندا دېقت چكى يئنيلىكىلدەن بىرى ده يئنى سوسيال زومرهلر و صينيفلىرين اورتاييا چىخاراق فورمالاشماسى دير. ايلك نۇۋەبىدە مىللى بورۇوازىا و ضيالى طبقەسى دېقتى چكىر. باكىدا نېفت صناعىسى نىن يارانماسى بورادا صناعىلشمەنин درينلشمەسى اوچون گوجلو ايستيمول اولدو.

آزربايجان توركىلرى ۳۰ ايل اولكى دۆوره نىسبىتاً يئنى، ۲۰-جي يوزايلە بىر سира ساحەلرده يئنى كئيفيت گؤسترىجى لرى ايله آياق باسېرىدىلار. يئنى آيدىن طبقەسى سايجا چوخالمىشدى، اونون نمايندەلرى آرتىق آوروپانىن عالى مكتبلىرىنە آياق آچمىشدىلار. بو طبقە سىياسى سوېي باخىمینداندا فرقلى ايدى. روس حاكىميتى نىن آرتىق قاپى قۇلۇ دئىيلدى. او، تمىيل ائتىدىگى خالقىن پروبلىئىلرىنى داها آرتىق درجهدە و درينلىكىدە دىلە گتىرير، فعالىي ساحەلرنى گئنىشلىنديرىردى. فارس كولتوروندن قوپما مئىلى گوجلنمىش، اوستەلىك خارىجى توركىلرە علاقەلر قورولموش، اونلارلا بىرلىكىدە چالىشماق ايستىگى يارانمىشدى. مىللى آيدىن كسىم اول لر ده قالدىرىلىميش تحصىل ساحەسى نىن مىللىشىمەسى و مودئنلشمەسى، مىللى مطبوعاتىن يارانماسى، دىنinin خورافتادان آزاد اولماسى كىمى پروبلىئىلرىن حلى اوچون فداكارلىق ائتمىكده ايدى. ضعيف و هوركك ده اولسا مىللى بورۇوازىا آيدىن لارين تشىبۇثلىرىنى دىستكىلەمكده ايدى. خالقىن موختليف طبقەلرى اوز آيدىن لارى نىن فداكارلىغىنى قىيمتلەنديرمه يه باشلامىشدى. ماراقلى تارىخى فاكت دير كى، ۱۸۷۸-دە مىززە فتحلىنىن دەنەننەنە هەنچ كى ايشتىراك ائتمەميش، عكسىنه موعاصىرلىرى اونا و ياردىجىلىغىينا كوفر ائتمىشدىلىرسە، حسن بى زىدابىنى

^۱-Hayat qəzeti, ۲۸. ۱۹۰۵, N ۱۲۹; Hüseyin Baykara, Azerbaycan'da Yenileşme Hareketleri. XIX.Yüzyıl, Ankara, ۱۹۶۶, s. ۱۳۷.

حاق دونياسينا يولا سالان زامان اون مين لرله اينسان كدر ايچينده ايميش، هله باکى بئله دفن
مراسيمي گؤرمە يېبميش.

بيرينجى روس اينقلابى دئۇنى (١٩٠٥-١٩٠٧) و اوندان سونرا توركلوك، اۇنچەلىكلە آيدىن
كسيم سياسى رئىزىمين نىسبىتاً يومشالماسىندان فايدالانماق اوچون سورجىدە آكتيو يئر آلدى.
ايلىرى بويو توپلانمىش انزىھى ديشا ووردو و آزربایجان، تايى-برابرى گۈرونەمىش مدنى و سياسى
يوكسليش/اينتىباھ دئۇنىن گىردى. بو يوكسليش ھەر شەىدىن اۇنچە مىللى مطبوعاتىن
فورمالاشماسىندا اۆزونو گۈستەرىدى. مىللى مطبوعاتىن ان چوخ الله آلدە ئەمە مۇۋەظۇع لار تحصىلە
باغلى ايدى. مەدەنلىك ساحەسىندا كى يوكسليش اۆزونو تئاتر و موسيقى ساحەلىنده گۈستەرىدى.
دئۇنىمۇن بو ساحەدە ان اۇنملى حادىشەسى، اسلام و تورك دونياسىندا ايلىك دفعە اوزئىير
 حاجى بىلەن مىللى اوپئرانىن اساسىنى قويماسى دىر.

كولتور ساحەسىنده يوكسليش، ادبىاتسىز اولا بىلمىزدى. بو دئۇنم عىنى زاماندا ادبىياتىن بنزرى
گۈرونەمىش اينكىشاف دئۇنى دىر. مىللى مطبوعاتىن اوتوروشماسى، نشريات اىشىنىن
گوجلنمەسى، تئاتر صنعتىنىن گلىشىمەسى، اوخوماق اىستەين تحصىللى اينسان سايىنىن
آرتىماسى و ان اۇنملىسى، مىللى شعورا صاحىب شخصلىرىن سايىنداكى آرتىم و فعالىت ساحەلى
نин گەنلىكلىنمەسى يىنى - مىللى و مودئرن ادبىاتى لابود ائتدى. يىنى مىللى ادبىاتا اولان احتىاج،
درام، پۇئزىيا و نshireدە فۇوق العادە بىر اينكىشاف ياراتدى. فيوضات و اوندان سونراكى ادى درگى لر
اطرافىندا توپلانان شاعىرلر، تورك شعىرىنى يىنى بىر اينكىشاف سوپەسىنە چىخارتىدلار.

دقت طلب ائدن خوصوص دئۇنىن ائلىت طبقەسى اوچون توركچولوكلە چاغداشچىلىق
آراسىندا اوپىمون اولماسى دىر. قوردوقلارى آزربایجان دئموكراتىك/خالق جومهوريتى چاغداش
زامانلا آياقلاشماق اىستىگىنىن، دونيائىن مەدەنلىك مرکزى (باتى اۇلکەلرلى) اىلە بوتۇنلشمك
آرزو سونون ايفادەسى ايدى. بو مئيل جومھورىتىن اوچرنگلى دەۋولت بايراغىندا دا عكس اولۇندۇ.

مىللى سياسى موهاجيرت چاغداشچىلىق پرينسىپىنە صاديق قالدى. توركىيە و باشقا
اۇلکەلردىكى فيكىرى و سياسى فعالىتلىرىنده مودئرن دونيائىن دوشونجه و سياسى حىاتىنداكى
مئيل لرى ايزلەدى، بونو مىللى فيكە گتىردى.

سۋوئت دئۇنىنده كى قوزئى آزربایجان دا موعاصىرلىشدى. حسینزادەنinin مىلت دوكترىنى -
نин ايلىك واريانتىندا وورغولادىغى كىمىي فيرنگ قىيافەلى اولدوق. بو قدر، چاغداشلاشما اساساً
باتى دونياسىنى يامسىلاماقدا، خاريجى گۈرونۇشون دىيىشىمىسى اىستېقامتىنده گئتىدى. ٢٠-جى
يوزايلىن سون لارينا دوغرو مىللى حىاتدا ايچى بوش چاغداشلاشما خاراكتېرىك ايدى. چاغداش

دونيانين آتريبوتلاري اولان شهرلشم، علم، تحصيل، اونيوئرسيتهلر، كولتور ساحه‌لرينده‌کي گوزقاماشدیران ائفچىكت... بونلار هامىسى واردى. آما هامىسى آشاغى كىيفيتلى و سطحى. چاغداشلامانين ماهيتىنى دئىيل، فورماسىنى گؤسترلن بير دوروم. ماهيتى گۈزآردى ائندىدە، تقلید يولويلا گىندىنده دورومون بىلە اولماسى چوخ آنلاشىلاندیر. اولا جاغى بويدو... (نۇوبىتى مقالەمېزىن مۇوضۇسونە قدر چاغداسىق؟ اولا جاق).

على بى حسینزادە-تۇرانىن دوستورونداكى ايكىنجى پرىنسىپ /يسلام/ يمانلى اولماق دىر (مېلى بايراقداكى اوچونجو ياشىل رنگ). گۈركىلى فيكىر آدامى نەدن توركلوك و چاغداشلىغا علاوه اولاراق اسلامى دا واز تەچىلمىز دىر؟ بونلار بىر-بىرىنى تىكىيپ ائتمىمى؟

ھەر شئىدىن اونجە اسلام، قوزئى آزربايجاندا چارلىغىن روسلاشدىرما سىاستىنە قارشى مۇثبت رول اوينامىش دىر. بو، مۇسلمان خالقى اوچون گۈزآردى اندىلەمىسى مومكۇن اولمايان عامىل لىدىن بىرى سايىلەمىش دىر. ايكىنجىسى، على بى حسینزادە كىيمى بئىيوك بىر تورك مىللىتىچىسى دىنى بىرلىكىن مىلتلىشىم سورجىنندە نە قدر اۋنەلى رول اوينادىغىنى ئىلى بىلەمىش دئىيلىدى. اوچونجو سبب بىر احتىمال سايىلا بىلر. حسینزادەنinin اثرلىرىنندە بو مسئله يە بىرباشا اىستىنادا راست گلەمدىك. آما تورك-اسلام دؤولتلىرىنندە دين ساحەسىنىن دىگر خالق لارين نمايندەلرىنин (عربلىن و فارس لارين) اىختىارينا بوراخىلماسىنىن تارىخا نە قدر منفى سونوج لار وئردىيگىنىن فرقىيندە اولمامىش دئىيل دىر. بو پرىنسىپپەن وارلىغىيلا باغلى بىر احتىمالى دا علاوه ائدە بىلەرىك. توركلوك و چاغداشلىغىن يانىندا اسلامىتىن يېر آلماسى، بو دىرىن (اسلامىتىن) دىنگلەيىجي عنصر حساب ائدىلەمىش دىر دئىئە دوشونە بىلەرىك.

مېزە فتحىلى آخوندزادەن سونراكى فيكىر آدام لارى دين مسئله‌لرىنندە يومشاق تۈتۈم سرگىلەميشلر. مېزە على اکبر صابر، جليل مەدقۇلۇزادە كىيمى يازارلارين اثرلىرىنندە تنقىيد ھەفى دينىن اۆزۈ دئىيل، خورافتات يېر آلمىش دىر. فيكىر آدام لارىنин ان چوخ اوتستوندە دوردوقلارى مسئله مذهب آيرىمىنىن شىشىرىدىلمەسى، حتى سىاسىلىشىدىرىلىمەسى فاكتى دىر. آزربايجان دوشونجە تارىخىنندە بو مسئله‌نىن بلکە دە ان چوخ اوتستونه گئىن احمد آغاوغلو دور.

سوربون اونيوئرسيتەسىنندە ۶ ايل تحصىلدىن سونرا شرق دىيل لرى و حقوق دىپلوم لارى ايله وطنە دؤنن احمد آغاوغلو (آغايىو)، آز سونرا/يسلاما گۇرە و /Islam دۇنياسىندا/ قادىن، /Islam و آخوند اثرلىرىنى يازمىش دىر. بو اثرلىرىن آنا مسئله‌لرى اىسلامدا اصلاحاتلار گەرىي، اونو ساوادىسىز مولالارين انحصارىندا قورتارماق و گونون احتياج لارينا اويعونلاشدىرىماق، سۇنۇ-شىعە آنلاشمازلىق لارينا سون وئمك، قادىنا حاق ائتىدىگى يېرى وئمك و اليفا مسئله‌لرى دىر. بو

دؤنمده آغاوغلو، شیعه‌لیگی طبله‌لیک ایل‌رینده اولدوغو کیمی مرح ائتمیر، فارس کولتورونو دیگر ائتنیک کولتورلرین اوستونده گؤرموردو. حتی «تورک قادینینی آشاغیلایاراق تورک حیاتی نین و کولتورونون گلیشیمینی و ایره‌لیله‌مه‌سینی انگلله‌ین گوجون، اسکی و چوروموش ایران کولتورو اولدوغونو» دوشونور. محرم باشیقلی بؤیوک بير مقاله‌ده اسلام تاریخینده فارس‌لارین رولو مؤوضو عسونا تکرار گئری دؤنور. فارس‌لارین، عاباسی خیلافتینده تأثیرنین آرتاماسی و یوکسک موقعع‌لره گلمه‌سینی ایضاح ائتدیکدن سونرا یازیر: «...فارس‌لار ایسلامین قلبینی گمیرمیش، هر ایل بئنى طریقت‌لر یاراتمیش‌دیر؛ نزاکت گرهی و راحات اولدوغو اوچون بو طریقت‌لره دینی دون گئیندیرمیش، آنحاق بو طریقت‌لرین ماهیتی تامامیله سیاسی اولاراق قالمیش‌دیر؛ بئله‌جه زئیدی‌لر، ایسماییلی‌لر، بتانی‌لر، کرماتی‌لر و دیگر بير چوخ طریقت اورتايا چیخمیش‌دیر.»^۱

احمد آغاوغلونون موختلف اثرلرینده اوزرینده خصوصی اولاراق دوردوغو مؤوضع‌لاردان بیری مذهب آیریلیغی نین ایسلام دونیاسیندا، اۆزللىکله ایران جوغرافیاسیندا اوینادیغى رول دور. صفوي لر دؤنمینده شیعه‌لیگین زورلا تک مذهب اعلان ائدیلمه‌سى بؤیوک بير جوغرافیادا ائتنیک-کولتورل سورجین یئونونو دیشیدیردی. احمد آغاوغلویا گئرە، بو دوروم «دوغو و بالخاصه تورک تاریخى اوزرینه درين و فلاكتى تأثیرلر ایجرا ائتمیش‌دیر.» شیعه‌لیگین زورلا ينگانه دؤولت مذهبینه چئورىلمه‌سى «ایرانین فيکرى و حىسى قایناغىنى قوروتىدۇ. زيرا بوندان سونرا آرتىق بوتون فيکرى و حىسى قودرتلر بو مذهبى دوغرولاماگا، اونون اساس‌لارینى و نظرى قىسمىنى قووتلىنديرمە يە حصر ائدیله‌جك، منطيق سخولاتىكى و سفسطه بو عملين واسىطەلری اولاچا!»^۲

دین-مذهب مسئله‌سى احمد آغاوغلونون داييم دېقىتىنى چىك اساس مؤوضع‌لاردان دير. شاهاثرى سايا بىلەجىگىمىز /وج مدنىتى دين بؤلۈمو ايله باشلايىر. نهدن دين؟ چونكى اۋۇزونون قئيد ائتدىيگى كىمى، دينى ذهنىت و آنلايىش باخىمیندان «بىز ھنۇز اورتا چاغ دئورىنى كىچمە دىك؛ بىز، دينى بىر ويجدان امرى و يارادانلا قول آراسىندىكى معنوى باغى دوزنلەين بىر عامىلدىن زىادە، حياتىمىزىن مادى و معنوى قىسىم‌لارى نين ھامىسىنا حاكىم بىر پىرنىسيپلار بوتونو اولاراق قبول ائديرىك.»^۳ اينجىلى قرآن لە، حضرت عيسىنى حضرت محمدلە موقايسە ائدير. دينى حياتىن اصلاحاتى مودئىينى اورتايا قويور: «يىنانچ‌لار و عبادت‌لرده دينه باغلى اولدوغوموز حالدا،

^۱- كاسپىй، .۸. .۰۵. ۱۸۹۹، N ۹۶.

^۲- Əhməd Ağaoğlu, İran və inqilabı, Bakı: Azərnəşr, ۲۰۰۹, s. ۳۸-۳۹.

^۳- Ahmet Ağaoğlu, Üç Medeniyet, İstanbul: Doğu Kitabevi, ۲۰۱۳, s. ۲۹.

دونيا ايش لرينده تمام ميله سربستيک... قور تولوش، يالنيز دونيا ايش لري نين دوزنلئمه سينده تام سربستي قازانماميزا باغلى دير.^۱

تکرار گلک بو اوج پرينسپيin بير-بيرينه اویغون اولوب-اولماماسى مسئله سينه. آزربايجان بايراغينداكى آى و اولدوzon بير يئerde اولماماسى اسکى تصوورلره گؤرە خوشختليك گؤستريجي سى دير. اوج جريانىن - تور كچولوك، چاغداشچىليق و اسلاميتىن بيرلىكده اولماماسى و آيرى- آيرى اوج رنگلە ايفادە اولونماسى هم ده اوپوم، هارمونيا اولاراق نىتهلىدىرىيلە بىلر. بير-بيريندن فرقلى بى آنلايىش و دىئرلىن بير يئerde اولماماسى نىن، بير-بيرينى رد ائتمەمه سى نىن اۋئىتمى بير شرطى واردىر: اونلار بير-بيرينى دنگەلەمەلى، موطلق حال آلمامالى دىرلار.

حسىن زادە يە گؤرە تورك قانلى اولماق تورك شعورونا صاحب اولماق، مىلتلىشمە دئمك دير. ايفراط حالى، دئموكراسى يە ترس دوشن حالى ايرقچىليك دير؛ ايرانچىليق دير، روسچولوق دور، كوسموپوليتىزم دير. قبول ائديله بىلmez. /Islam /يمانلى ايسە معنويات-اخلاق ساھىسى ايلە محدودلاشىر؛ سىاستە قارىشا بىلmez. اصليندە بى، لايىكلېك پرينسىپى دير. ايفراط حالى فاناتىزم دير؛ سىاسى اسلام ھەنج دئييل دير.

دئيلدىيگى كىمى على بى حسىن زادەنин مىلت دوكترينىنده كى اوچونجو پرينسىپ فېرىڭ قيافەلى/ولالىم دير. غربچىليگىن/چاغداشچىليغىن ايفراط حالى كوسموپوليتىزم دير، مىلى دىئرلارى ايتىرمىك دير؛ خاريجى دىرلر و گوجلر قارشى سىندا تسلىميت دير. بورادا وورغولاناسى داها بىر خوصوص واردىر. ايکى ايلدن سونرا بو پرينسىپ فېرىڭ فيكىرىلى، آوروپا قيافەلى شكلىндە دىيىشدىرىيلدى.^۲ يعنى يالنيز خاريجى گۈرونوشون دىيىشىمە سى يئترلى سايىلمادى، مىلت دوكترىنىن سىربىست دوشونجە علاوه ائدىلدى. فۇقۇقادە منطىقلى بىر دوزلىش دير: سىربىست دوشونجە، دىنى احکام لاردان آرىنميش حور دوشونجە - اولمازسا اولماز لاردان دير. آوروپاين رنسانسلا باشلاتدىيغى و رئفورما دئۇمەنندە اساساً چۈزدۈگۈ پروبلئم دير. گونوموز موسىمان دونيا سىن اكسىك طرفى - اينانجلى اىنسان لارين سورغولاما كولتۇرۇنۇ ياخىن بوراخما ماسى دير.

^۱- يىننە اوردا، ص. ۴۲.

^۲- Füyuzat dergisi, ۱۹۰۷, N ۲۳.

تورکچولوگون قارشی سینداکی لار

میلت و میلّتچیلیگه ترس دوشن، حتی اونا عادتاً ساواش آچان ایدئولوژی-سیاسی جریان کوسموپولیتیزم دیر. اسکى یونان دیلیندە کى کوسموس دونيا و بولیتیس بورداداش، وطنداش آنلامینداکى سؤزلەرن يارانان بو آنلايیش «دونيا وطنداشلىقى» معناسينا گلىرى. یونان فيليسوف لارى ديوگئن و پلاتوندان باشلاياراق گونوموزه قدر سوروب گلن بو جريان چئشيدلى دئۇنلەردە چئشيدلى ايدئالار و نظرىehler ايرەللى سورموش دور. گنل اۆزلىكى دۇنيادا صولحە، اميـنـ آمانلىغا خىدەت بىيان لارىنما باخماياراق، گئرچەكلىشمەسى اصلاً مۆمکۈن اولمايان بىر اوتوپيا [امدینە فاضلە] او لماسى دىرى. دىيگر بىر اۆزلىكى چاغداش کوسموپولیتلىرىن اۆلکەلر، میلت-دؤولتلىر، میلى سرحدلەر، يېرلى كولتۇرلى قوروماغا، میلى كىملىك سياستلىرىنە قارشى چىخmasى دىرى. کوسموپولیتیزم فرقلى اۆلکەلرده فرقلە شكىل لەرde تظاهور ائدە بىلر. مۇۋضۇعمۇز گەھىي آزربایجان داکى جرایان لاردا تظاهور شكىل لىرىنە قىساجا گۆز آتاق.

يۇخارىدا دا دئىيلدىگى كىمى، ۱۹۹۳-دن سونرا تورکچولوك گئرىدە قالماش، بئلوجو /يەئو/لۇزى اعلان ائدىلدى. يېرىنە آكادئميك راميز مەھدىئو عىارلى آزربايچانچىلىق قويولدو. آزربايچانچىلغىن مەھدىئو و ياردىمچى لارى نىن اىجادى او لمادىغى نظرە آلينمادى. حالبۇكى بو، مەمەن رسول زادە، مىززە بالا نسلىنин وورغولادىغى بىر دىرىدىر. پلاگىيات [اسرقەت ادبى] حادىشەسى او لماسى بىر يانان، «يېنى میلى ايدئيا» عملىاتى ماھيت باخىمېنداڭىن جىدى بىر تخرىباتا يول آچدى. مەھدىئو و امكداش لارى اسکى آنلايىشى تحرىف ائدرىك، بوراداکى وطنچىلىك و دؤولتچىلىگى میلّتچىلىگە قارشى قويىدولاڭ. بو مسئىلە بارەسىنە دفعەلرلە ايفادە ائتدىگىمېز فيکرى بىر داها تكرار اندك. آزربايچانچىلىق، تورکچولوگە قارشى او لا بىلمىز. بىرى وطنمېز، دؤولتىمېز، او بىرىسى میلتىمېزدىر. اونلار بىر-بىرىنى تاماملاياندا میلت-دؤولت بىرلىكى و يا میلى بىرلىك يارانا بىلر.

تورکچولوگە قارشى چىخان لارين اساس توئارقالارىندا بىرى اونون (تورکچولوگون) آزربایجان داکى ائتنىك بىرلىكى «بئلە بىلە جىگى» آندىشەسى دىرى. تام ترسىنە، بو، سايجا آزىقىدا اولان ائتنىس لار اوچون دە حىاتى ائنم داشىيىر. چونكى، ائتنىك چوخلوغون (تورکلرىن) مىلى شعورونون يوكسلەمىسى اۆلکەنин مدافعە گوجونون آرتىماسىنما، اۆلکەنин گلىشىمەسىنە بىرىباشا (موثبت) تأثير اىدىن عامىل دىرى. و گوجلو آزربايچان هر كسىن، بوتون آزربايچان خالقىنин آرزو سودور. بورادا جا ۱۵۰ اىليلىك كئچمىشى اولان تورکچولوگون هەنج بىر واخت ايرقچىلىك شكلى آلمادىغىنى دا علاوه اىدك.

مهدی یئوین آنلادیغى و آنلاتدىيغى آزربايجانچىلىق اصلينىدە ئولكەمېزدە ايکى عصردن برى مۇوجود اولان، زامانلا دون دىيىشىدىرىن روسچۇلۇغۇن ۱۹۹۳-دەن سونراكى عادى بىر تظاھورودور. روسچۇلۇق ھemin بو ايکى عصردە توركلوگون ائتىك-مىلى وارلىغىنى رد ائتمىش، مىلى كىملىگىنى برباد حالا سالمىش، جمعىتىن بىر حىصەسىنى مانقورد ائدىب، روس دؤولتى و كولتورونه باغلامىشدىر. دونن روسيا بىزە مەدىت گتىردى ادعاسىندا بولۇنان روسچۇلۇق، ايندى دە روس مكتىبارى بىزى موعاصىر دونيا ياباغلايىر سفسطەسىنى يايير. روس اسۋوئەت دىئرلىرىن معتىر سايىلدىيغى، روسچۇ قافالارىن ايدارەچى صىنิف داخيلىنده حاكىم اولدوغو بىر ئولكە، باغمىسىز وارلىغىنى تأمين ائدە بىلمز.

فارسچىلىغىن سىياسى فيكىرددە درىن تارىخى و گئنىش تطبيق اولوندوغو ساحەلر اولموش دور. اوخدوغوموز مكتب، دانىشدىغىمېز دىل، عزيزلەدىگىمېز ادبىات... فارسچىلىغىن تأثيرى آلتىندا ايدى. قوزئى آزربايجاندا توركلوك شعورو اىرەللىدىكچە، فارسین كولتور ايمپېر يا لىزىمى بورادا تأثيرىنى سورعتله ايتىرمە يە باشلادى. بىرچە اورنك وئرك. ۱۹۱۳-دە يازدىيغى عجمىليك مۇھورو و اونولا موباريزە باشلىقلى مقاالتە يوسىف وزىر چمن زەمينلى «عجمىن پوزغان مەدىتىنىن آزربايجان تورك حياتينا (باسدىيغى) بىر ائلە آغىر مۇھورون نفوذوندان خىلاص اولا بىلمك» اوچون سككىز تكلىف اىرەلى سوروردو.^۱ گۈنومۇز قوزئى آزربايجاندا ایرانىن سىياسى و مەدى تأثيرىنىن آزالدىيغى بىر شرايطدە ایران / فارس يانلى لارىن ئىنده مذهبىن باشقما بىر تأثيرلى واسىطە قالمامىشدىر ادعاسىندا بولۇنماق مومكۇن دور. بونا باخما ياراق مذهب مسئلەسىنى سىياسىلىشىرىمگىن و قوزئى آزربايجانى بونونلا ایران دؤولتىنىن باغلاماغىن موھوم گۈونلىك مسئلەسى اولاق قالماسىنى دا گۈستىرمك مجبورىتىنده يىك.

ایرانداكى توركلىرىن چوخونون فارس كولتور اورېتىنده قالماسى بىر گئرچەكدىر. بونونلا بىلە توركچۇلوك فيكىرى يايىلىقجا فارسچىلىغىن كوتلە اوزرىنندە تأثيرىنىن آزالدىيغى دا سون ۳۰ ايلىن دىقتىچىن حادىشەسىدىر. مىلى حرکات فعلالارنىن توركلوگونە و توركچۇلۇگە صاحىب چىخماسى، توركچۇلۇگون مىلى حرکاتىن ايدئولوژى بازاسينا چئورىلمەسى اۇنملى گلىشىمەدىر. بۇ، ایران اىسلام جومھوريتى آدلى اىرپقچى فارس دؤولتىنى قورخودور. تۈركاتىك رئىزىمەن رسمي ايدئولوژىسى (سىياسى اىسلام) توركچۇلۇگو و توركچۇلرى اۆز وارلىغى اوچون اساس ھدفلەرن بىرى سايىر. اساس دليل لرى «ايسلامدا مىلىت صحبتى يوخدۇر» يانلىشلىغى -

^۱ - Yusif Vəzir Çəmənzsəminli, Əsərləri, III cild, Bakı: Avrasya Press, ۲۰۰۵, s. ۳۳۴-۳۳۵.

دیر، آچیق دئسک - يالانی دیر، چونکی، حجرات سوره‌سی نین وارلیغینی، ائله‌جه ده اولکه آنایاساسیندا کی ۱۵ و ۱۹-جو ماده‌لرین اولماسینی بیزدن ده ياخشی بیلیرلر.

تورکچولوگون قارشی سیندا يئر آلان يئرلى كوسموپوليتيزمين ايکيده-بىر، يئرى گلدى- گلمەدى تکرارلا دىيغى بىر يانلىشلىغى دا علاوه ائدك. تورکچولوك دئمۆكراتىسى يە ضىيد / يمىش. نىيە، نەدن، هارادا يازىلىپ؟ عمومىتىله، دؤولت ايداره شكلينى (دئمۆكراتىك، آوتوريتار، توپالىتار، ھىبرىت...) ايتدۇزى-سياسى جريانلا (موحافىظەكار، لىبئرال، لىبئرتاريان، سوسىيالىست، كوممونىست...) قارشىلاشدیرماق نظرى جەتدىن يانلىش، پراتيک باخيمدان زيانى دير.

داها بىر قىسا قىيىد. فىلان غرب مۇئايفىي عمومىتىله مىلتچىلىك حاقىندا، اۋزىل اولا راق تورکچولوك حاقىندا بونو-بونو دېيىب، اونا گۈرە ده بوبىلە دير... منطىقى تام دا ازىكلىگىن علامتى دير. آكادئمىك كارىتراسىسى [حرفه سىنى] مىلتچىلىكىن تىقىدى اوزرىننە قورمۇش ائرىك ھابسباون، ائلى كىندوورى، تام نايىن، بىئندىكىت آندئرسون كىمى كوممونىست يازارلارين فيكىرلىرىنى سون حقىقت كىمى قىلمە وئرمك آغاچىن آرخاسىندا مئشەنى گۈرمەمك بىسطلىگى دير. بو جور ياناشما حاقىندا مودا كىرە آچماغا ديرمى؟

سونوج

نەدىر تورکچولوك؟ سوران لارى تورکچولوغۇ تمىيل اىدن قورو جو بابالارىمىزا يېنلىنىدىيرمك آسان يول دور. يا دا فيكىر بؤيووكلىرىمېزىن تورکچولوگە وئردىيگى تعريف/تانيملاما ايله ايشين اىچىنندىن بىر تەھر چىخماق اولار. بوندان ۱۴۰ ايل اول مىلت خاريجىنە سعادت يوخدور دئمېش شىيخ جمال الدىنى ده خاطىرلاتماق اولار. آتاتوركون نەدن من بىر تورك مىلتچىسىم دئدىيگىنى ده اوزون-اوزون آنلاتماق اولار.

اما يېئرلى دئىيل دير. اونلارين /يرىشى ۲۰-جى يوزايىلde قالدى دئين لر تاپىلىر. ۲۱-جى يوزايىلde نە مىلتچىلىك، تورکچولوك؟ دئين لر واردىر. اولمايان «آزربايجان مىلتىنى» بۇلمە يىين دئين لر اولا بىلر. /ومتى بۇلمە يىين دئين لر موطلق اولمۇش دور، ايندى ده وار. تورکچولوك فاشيزىمدىر دئىيە ايفتىرا آتان ائرمنى، روس، فارس... دوشمنلرى، يا دا اونلارا زوى توتان يوردداش لارىمىز واردىر. دؤولت ايداره چىلىكى تىپىنە (دئمۆكراتىسى يە) ايدئولوژى آنلام يوكلەين لر اىستەدىيگىنىز قدر دير.

توركچولوك ايلك نؤوبهده اينتئلئكتتوال [فيكىرى] بير حركاتدىر. عضوو اولدوغو مىلتە سئوگى، اوستونە گلن دوشمنە نىفترت مسئلهنىن ئاموسىونال طرفىدىر. مىلتىنىن كىچميشىيندن درس آلا بىلەن، ايندىسىنى ايىراك ائدن، گلهجىگى ايلە باغلى دوشونجهلرى اولان شخصدىر توركچو. زامانىندا سئچكىن دوشونجه آداملاريميزىن مدافعه ائتدىگى فيكىر سىستئمىدىر توركچولوك. بو فيكىر سىستئمىنى يئنى عصرە و دىرلەرە (ايىسان حاق لارى، دئموكراسى، سربىت دوشونجه...) اويغۇن گلىشىدىرىمك و يايغىنلاشدىرىماق گۈنوموزون اۇنملى مسئلەلىرىنىدىن دىر.

میلّتین گوجو و گوجسوزلوگو

اولکه‌لرده آوتوریتار رئیسمین وارلیغىنین بىر ساده ایضاھى واردىر. میلّتلە دؤولت آراسىندا دنگەسیزلىك مۇوجودد اولور؛ دؤولت میلّته مخصوص اولان ھەشىئى، او جومىلەدن قىيد-شرطسىز میلّته مخصوص اولمالى حاكىميتى اليىندن آلیر. پروبلىئمن حلى - نورمال مىلّى دؤولتىن يارانماسى اوچون میلّتین گوجلنمەسى گرک اولور. میلّت گوجونو نىچە آرتىرا بىلر؟

آغلا گلن ايلك جاواب بىنالخالق موناسىبىتلەر موعىليملىرى و طلبەلرىنىن مراجعت ائتدىكلىرى مشهور (national power) مىلّى گوج نظرىيەسى اولا بىلر. بو نظرىيەنин بانىسى هانس مارگئىنتاوايا گۈرە، مىلّى گوجون ترکىب حىصەلرى اولكەنин جوغرافىياسى، طبىعى احتىاطلارى (ارزاق، خاممال احتىاطلارى)، صنایع گوجو (تكىلۇزى، ليدئرلىك، حرbi قۆھلەرين كثىفېت و كمييىتى)، اهالىسى (يېرلىشمەسى، دئموقرافىك مئيلر)، مىلّى كاراكتېر، مىلّى معنوياتين میلّته (پسيكولۇزى)، دىپلوماسى و حؤكمىت دير. بورادا كىيىك مىلّى كاراكتېر و مىلّى معنوياتين میلّته بىرباشا دخلى واردىر، دىگرلرى دؤولتى خاراكتېرىزە اندن كومپونىتىلدىر. يعنى دؤولت گوجو آنلامينا گلىر. بونا باخما ياراق عننه‌وى اولاراق مىلّى گوج نظرىيەسى آدلانىر (توركىيەدە دە بتلەدەر). مسئله نظرىيەنин آدینداكى nation سۆزۈنۈن آمىريكا اينگىلىسىجەسىنده اولماسىندا دىرىپ. بىلەنديگى اوزره آمىريكا اينگىلىسىجەسىنده كى people nation سۆزۈ دۇولت، سۆزۈ بىلەنديگىمۇز مىلّت آنلامىندا ايشلەدىر. عىنى اىضاھات دؤولتلىر آراسىندا تشکىلات (United Nations Organization) اولماسىنا باخما ياراق بىرلىشمىش مىلّتلىر تشکىلاتى اوچون دە كئچرلى دىر.

بىلە ايسە دقىق اىفادە ائتمك اوچون مىلّتین گوجو آنلايىشى داھا مقبول سايىلمالى دىر. مىلّتین گوجو نەدیر و نەدن آسىلى دىر؟

عادتىمۇز اوزره آزربايجان سىياسى دوشونجە تارىخيىنده بو مسئله يە موناسىبىتى اۋزتەلەمكىلە باشلاياق.

بؤيوک لريمييز نه دئييب لر؟

حسن بى زردايى (1842-1907) هله گنج اىكىن خالق لار آراسى موناسىبىتلرىن زينىدە گانلىقىچىنى ندن (حيات اوغروندا ساواشدان) عبارت اولدوغۇنو آنلامىشىدى. بو جىنگىدە مغلوب طرف اولماماق اوچون علم-تحصىل مسئله لرىنه اؤنم و ئرمە يە چاغىرىرىپ. مىلى معاريفين تشكىلى ايشىنە باشلاماق اوچون خىيرىيە جمعىتى قورور. تئاتر تاماشا لارى ايلە سويداش لارىنى آيىلتىماغا چالىشىرىپ. قزئىتچىلىگىمىزىن ايلكى كىنچىنى ياردادىر. على مردان توپچىواباشى، احمد آغا و غلو و على حسین زادە - توتان نسلينە آقساق قاللىق ائدىرى.

تخميناً عينى زاماندا گونئى آزربايجان اصىلى شىيخ جمال الدین (1836-1897)، موسىمان شرقى نين ايمپئرالىزىمە قارشى دايانا بىلمەسى اوچون مىلىتىن، مىلى شعورون اولمازا- اولمازار دان بىرى اولدوغو فيكىرىنەدە ايصرار ائتدى. اونون فيكىرىلىرى نين يئنى ايدئولوق لار نسى نين يئتىشىمەسىنەدە ئۇنىلى رولو اولدو.

دۇنوب-دولاشىپ يئنه دە على بى حسین زادە-تۈرانىن (1940-1864) يول گۆسترن اىرثى نين اوستونە گلىرىيک. بو بؤيوک فيكىرى آدامى نين مكتوبى-مخصوصىسى حجمجه كىچىك، آما ان آزى دوققۇز كونسېپتوال مسئله دن قىساجا بىحث ائدن كلاسيك اثردىرىپ. بورادا مىلى گوج/ مىلىتىن گوجو آنلايىشى (4-جو تىزىس) دا يئر آلمىش دىرىپ. اثرين اويعون بؤلوموندە كى فيكىرىلىرى چاغداش توركىجەمۇزە آخтарمىش اولساق دردەدگن اىپاوج لارى الدە ائتمىش اولوروق. «بىر مىلت اوچون ھەر شئى دن اونجە آرزو ائدىلە جك شئى گوج دور. زمانەمۇزە مىلىتلىرىن وارلىغىينا، سعادتىنە يئگانە واسىطە بودور. بىر مىلىتىن گوجلەنەسى اھالىسى نين چوخلوغۇنا، فردىرى نين صحىھ و ساغلىغىينا، سويداش لار آراسىندا معنوى علاقەلەن ثروتسىز، محبىتىز، اخلاقى دىئرلەسىز اولاماز. بو اوزدن ايلك اونجە جاهىل اولماماغا چاره آرمانلى دىرىپ. ثروت قازانمانىن يول لارى ائبرەنيلەلى دىرىپ. اخلاقىن پوزولماسى نين قارشىسى آلينمالى دىرىپ. و على الخصوص قارشىلىقلى محبىتىن آرتىمسىنا چالىشىلمالى دىرىپ.^۱ حسین زادە يە گۈرە مىلى گوجون بىلەشن لرى بونلار دىرىپ: اھالى نين چوخلوغۇ، صحىھ، مىلى شعور، اخلاق، تحصىل، مىلى دايانيشما. 1905-دە كى مشھور دوستوردا مىلت دوكترىنى اوچ بىلەشىندەن عبارت دىرىپ: مىلى كىملىك (تۈرك قانلى اولماق)، اخلاقى دىئرلەر (يسلام /يمانلى اولماق)، چاغداشچىلىق (فيرنگ قىافەلى اولماق). 1907-دە اوچونجو بىلەشن قىسىماً دىيشىدىرىلىدى: فيرنگ فيكىرىلى، آوروپا قىيافتلى.

^۱- Öli bəy Hüseynzadə, *Seçilmiş əsərləri*, Bakı: Çaşioğlu, 2007, s. 100.

۱۹۱۴-۱۹۵۵ مەمۇت امین رسولزادە (۱۸۸۴-۱۹۵۵) مشھور مىلىي دىريلىك سىريا مقالەلرىنى يابىنلاپىر. مقالەلرىن بىرينجىسىنده گنج فىكير آدامى (۳۰ ياشىندادىر) يازىر: «آوروپالى لارجا دىريلىك محض قوتلى اولماقدان عبارتدىر. بىنأ و روحأ قوتلى اولماق. گرک بىر اينسان و گرک بىر مىلت علمأ و بىنأ قوتلى اولماينجا دونيادا ياشايابىلمك نعمتىنдин محرومدور. ياشايابىلمك اوچون ايجابىندا ياشاماغى بىلە فدا ائدە بىلە جك قدر رشيد اولان مىلتلردىر كى، دونيادا دىريلىك حاقي قازانىپورلار.»^۱ يېنى دىريلىمك و مىلىي گوجونو آرتيرماق اوچون ۷ ساحىدە توپارلانماين اولماسىنى ايستەيير: موستقىل معنويات، مىلىي وىجدان/مفكوره، مىلىي مطبوعات، مىلىي دىل، دىنى حياتىن مىلىلىشىمىسى، تارىخ شعورو، عادت-عننه بىرلىگى.

آزربایجان سىياسي-اجتماعى فيكىرىنده نىسيبى گئرىلىك حالى و مىلىي گوجو آرتيرماق احتىاجى دىگر فيكير آداملاريمىزدا دا راست گلىين ان آغىرىلى مۇۋظۇپلاردان دىر. اۆزلىكىله آيرى-آيرى ساحھلرده- تحصىل، مدنىيت، مىلىي كىملىك - تاخىرەسالىنماز ايشلرىن گۈرولمىسى ضرورتى وورغۇلانمىشدىر. جومەھوريت قورو جولارى بو احتىاجا جواب اولاراق مىلىي حياتىن دىريلىشىنى مىلىي حۆكمەتىن فعالىيتنىن مرکزىينه گتىردىر. ايلك دفعە مىلىي وارلىغىمىز دؤولت آدلى اينسېتىوتون [قورومون] باسقىسىندان چىخدى. حتى دؤولت مىلىي گوجو آرتيرماق اوچون ايشە باشلادى، خىال لار قوردو....

يېنى، سوۋەت موستىملەك سىيستەمەنинde مىلىي گوجون آرتىرilmاسى دورومون (موستىملەننин) دوغاسىينا ضىد ايدى. مومكۇن قدر توركىلوك ضعيفلەدىلمەلى، دىرىھنىشى سىندىرىلىمالى، مىلىي گوجون مرکزىينه يئر آلان مىلىي كىملىگى بىرباد حالا سالىنمالى، مىلىي بىرلىك ىل چاتماز خىال اولمالى ايدى. گلىن اوبيئكتىو اولادق: توپالىتار سوۋەت رئىيەمى اىستىگىنە اساساً نايل اولدو. سببىنى هانسىسا سوبىئكتىن ضعيفلىگىنinde ياخود قودرتىينde آختارماق حقىقتىن دراماتىكلىگىنى قبول ائتمەمكدىر. ايندىكى دوروموموز بو ادعانى تصدىقلەمیرمى؟

مدنىتىجە گلىشىميش گۈروننسك ده اىكىنچى باغىمىزلىق دۇئىمىنە كولتورو پوزولموش حالدا گىردىك. ضيا گۈكآلپىن مشھور دوستورونداكى تەلوكە بىزى تەھدىد ائتمكدهيدى. فرقىنده دئىيلىدىك. «هارسى [كولتورو، مىلىي مدنىيىتى] قووقتلى، فقط مدنىيىتى ضعيف بىر مىلتلە، هارسى بوزولموش، فقط مدنىيىتى [سيويلىزاسيا، عمومبىشرى مدنىيت] يوكسک اولان دىگر بىر مىلت، سىياسى موجادىلە يە گىرینجە، هارسى قووقتلى اولان مىلت دايما غالىب گلمىشدىر»^۲ بورادا دىقت

^۱ -Azərbaycan publisistikası antologiyası, Bakı: Şərq-Qərb, ۲۰۰۷, s. ۴۸۵.

^۲ -Ziya Gökalp, Türkçülüğün Esasları, Ankara, ۱۹۹۰, s. ۳۷.

چکن بؤیوک ایدئولوقون میلی مدنیته (هارسا) وئرديگى ديردير. هارس میلی گوجون مرکزىنده يئر آلان دىردىر.

سون دورومو ائز تلمىمەدن اۋنجە میللى گوج/میلتىن گوجو آنلايىشىنا آيدىنلىق گتىرمە يە چالىشاق. يوخارىدا فيكىر بؤيووكلىرىمىزدىن گتىرىدىگىمېز اۇرنكلىرى دە گۆز اۇنوندە توپاراق میللى گوجون قىساجا میلتى يارادان عنصرلىرىن توپلامىنا برابر اولدوغۇنو بىر طرفە يازا بىلەرىك. بو عنصرلر نە قدر گوجلودورسە میلتىن گوجو دە او قدر بؤيووكدور ادعاسىندا بولۇنماق مومكۈن دور. قوزئى و گونئى آزربايجانداكى گئرچك دورومو ٥/٥ بال سىستئمىنندە اوېئكتىي دىرلندىرىمە يە چالىشاق.

١. میللى كىملىك: ائتىكى آدین رسمى تانىدىلماسى. قوزئى آزربايجان - ١/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

٢. میللى كىملىك: تارىخ شعورو. قوزئى آزربايجان - ٣/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

٣. میللى كىملىك: قورو جو بابالار. قوزئى آزربايجان - ٣/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

٤. میللى كىملىك: تارىخى قەرمان لار. قوزئى آزربايجان - ١/٥ گونئى آزربايجان - ٠/٥

٥. میللى كىملىك: سمبول لار. قوزئى آزربايجان - ٣/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

٦. میللى كىملىك: دوست-دوشمن آلقىسى. قوزئى آزربايجان - ٣/٥ گونئى آزربايجان - ٠/٥

٧. میللى كىملىك: دىليلين اىستاتوسو. قوزئى آزربايجان - ٣/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

٨. سياسى اىستاتوس (میلت-دؤولت موناسىبەتلىرى). قوزئى آزربايجان - ٣/٥ گونئى آزربايجان - ٠/٥

٩. تحصىل سىستئمىنин میللى و مودئنلىك سوپەسى. قوزئى آزربايجان - ٣/٥ گونئى آزربايجان - ٠/٥

١٠. میللى مطبوعاتىن گوجو. قوزئى آزربايجان - ١/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

١١. اخلاقى دوروم. قوزئى آزربايجان - ١/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

١٢. چاغداشلىق سوپەسى. قوزئى آزربايجان - ١/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

١٣. میللى اقتصادى گوج. قوزئى آزربايجان - ١/٥ گونئى آزربايجان - ١/٥

۱۴. میلی تشكیلاتلانما درجه‌سی. قوزئی آزربایجان - ۵/۲ گونئی آزربایجان - ۵/۱.

توپلام: قوزئی آزربایجان - ۷۰/۲۹ گونئی آزربایجان - ۷۰/۱۱.

۵ بال ان یوکسک حددیر و یا ایدئال دورومدور. ۰ - مؤوجود اولماماسی، و یا ۸-جی ماده‌ده اولدوغو کیمی دوشمن موناسیبیتین اولماماسینی گؤستریر.

ایندی هر ماده اوزره اویغون گۇرۇلن سویه‌نین قیسا ایضاھینی و فرمە يە چالىشاق. آزربایجان جومهوریتیندە و ایراندا تورکلۇگون ائتنیک آدى رسماً تانینمیر. آما اوڭكى سوۋەت و پەھلوی دئۇملىرىنە نىسبەتتا اھالى آراسىندا يابىلەميش، میلّى حرکاتىن گۇندىمیندە يېر آلمىش دير. ۲. قوزئی آزربایجاندا تاریخ شعورو يوكسلمیش، آما بىر سىرا مسئلەلر مۇذاكىرە مۇۋضۇعسو اولاراق قالماقدادىر. گونئىدە تاریخ شعورونون گلىشىمەسى يېنى نسلين بىر قىسىمینە (اساساً میلّى فعال لارا) عايد اندىلە بىلر. ۳. قوزئىدە میلّى قوروجو بابالار پروبلەمى چۈزۈلمك اوزرەدیر. حاکىمیت بو گىئىشاتدان ممنون دئىيىل دير. گونئىدە میلّى فيكىر هلە دە يانلىش يولدا، ایران/فارس بؤيووكلىرىنەن قوپما باش و ئىرمەميش دير. ۴. سوۋەت و پەھلوی دئۇملىرىنە سىرىنەميش يادلار، تاریخى «میلّى قەھرمان لار» اولاراق آقىياناماقدادىرلار. ۵. قوزئىدە معىن اىرەلەلەمەلر واردىر. گونئى دە کى گلىشىمە سرت رئىزىمدىن دولاىي داها محدوددور. ۶. خارىجى دوستلار (توركىيە ئۇرنگىنندە) و دوشمن لر (ایران و روسيا) مسئلەسى هلە میلّى شعوردا تام او تورمامىش دير. گونئىدە يېنى باشلانىر. ۷. قوزئىدە میلّى دىل رقىبىسىز دۇولت دىلى اىستاتوسو آلابىلمەميش دير. گونئىدە يالنىز مطبوعاتدا و تحصىل سىستېمىنندە كۈنلۈلۈ كورس لار سویه‌سینىدە اىستيفادە ئەدىلە بىلر. ۸. قوزئىدە تورك میلّتى ايلە آزربایجان جومهورىتى دۇولتى آراسىندا حل ئەدىلەمەميش پروبلەملەر مۇۋوجوددور. ایران اىسلام جومهورىتى دۇولتى نىن توركلۇيە دوشمن موناسىبىتى قالماقدادىر. ۹. سون ۳۰ اىلده قوزئىدە تحصىل سىستېمەنىن میلّىشىمەسى اىستيقاتىنندە اىرەلەلەمەلر واردىر، آما پروبلەم تام چۈزۈلمەميش دير. گونئىدە ایران/فارس تحصىل سىستېمەنى تام حاکىم دير. ۱۰. میلّى مطبوعات ساحە‌سینىدە کى گلىشىمەلر سوسيال مەندىدا حسابىنا باش و ئىرمىش دير، آما يېتىلى دئىيىل دير. ۱۱. هر ايکى طرفە روشتۇت، يالان، يالتاقيق و سايىر عادى نورمايا چئورىلەميش بىر حالدادىر. ۱۲. سون ۳۰ اىلده قوزئىدە چاغداش دىئرلىرىن پارىلتىسى آرتسا دا توپلۇمون يالنىز آز بىر حىصە‌سینىدە چاغداش دىئرلر (مثلاً، دوشونجە و ايفادە آزادلىقى، تىم اىنسان حاق لارى كىمى) يابىلەميش دير. گونئىدە دوروم داها بىرادىدەر. ۱۳. میلّى بورۋازيانىن ضعىفلىگى هر ايکى طرفە اساس پروبلەم لەردىن دير. ۱۴. سوسيال تشكیلاتلانما سىياسى رئىزىم لەردىن دولاىي چوخ آشاغى سویه‌دەد دير. میلّى سىياسى تشكیلاتلارىن سايى اونلارىن گىئرچەك گوجونو گؤسترەمیر.

توبیام رقملر (قوزئیده ۲۹/۷۰، گونئیده ۱۱/۷۰) دورومون آرزو اندیلن سویه‌دن چوخ فرقى اولدوغونو گؤسترەمکدەدیر. البتە، دېرلەندرەمەلری، ھم دە مسئلەیە مواناسىيىتى (بۈنتىمى) سورغۇلاماق اوЛАر. آما گركلەيگىنە ايناندىغىيمىز بىر فيكىر واردىر. مىلتاشىمەنин هاراسىندا اولدوغوموز بىلمك، مىلى گوجوموزون بو گون ھانسى سویه‌ده اولدوغونو تخمىن ائتمك اوچون بو جور آراشدىر مالارا بؤيوك احتياج واردىر.

بۇنونلا مسئلە بىتمىر. مىلى گوجوموزون قوزئیده خىال ائتدىگىيمىز سویه‌ده اولماسى (۷۰/۷۰) و اونون دئولەت گوجو ايلە بېرلەشمەسى (مېلت-دئولەت چولغاڭشىمىسى) حالىندا بئله مىلى ھەفدارە چاتماق اوچون علاوه عامىل لە احتياج واردىر. ياخىن گلەجىگىن تەل مىلى پروبلەمى - اراضى بوتؤولو گونون برپاسى و سوۋەئىنىلىكىن تأمينى، ئەلەجە دە مۇستقىلىكىن اىچى نىن دولدورولماسى روسىيانىن تائىش دايىرىسىنندن چىخماڭى طلب ائدىر. كىچىك دئولەت اىستاتوسوندا اولان آزربایجان رئىسپولېكاسىنىن بؤيوك گوج (great power) روسيا فىئەرسىيونو ايلە تكلىكىدە باش ائتمەسى پروبلەماتىك اولور. قوزئى آزربایجانىن ژئوبولېتكى دورومونو غلىظىلدەرىن باشقان بىر عامىل ايسە دئولەتىمىزىن يېرلەشىدەن بىر گوج (رف، تج، اى اىر) اىكىنجى بوجاغى تورك دوشمنى اىران دان عبارت اولماسى دىر. اىچەرىدە مېلت-دئولەت بېرلىكى ايلە ياناشى، دىشارىدا دا بىر نىچە تائىلى موتتەقىق گوجون اولماسى گرگىدەر.

گونئى آزربایجانىن خاريجى موتتەقىق گوج لە احتياجى داها آيدىن گۇرۇن پروبلەمدىر.

خاريجى موتتەقىق گوج لە

۲۰-جى يۈزايلىن باشلارىندان مىلى سىياسى دوشونجەدە اىسلام بېرلىكى فيكىرى يېر آلمىشدىر. بو، اۆلکە اھالىسىنىن اكتىرىتىنىن مۇسلمان اولماسى و بو اھالىنىن ھلە اومىت حالىنى ياشاماسى ايلە اىضاح ائدىلەمكدىر. دوغرو دور، آما حقيقىتىن ھامىسى دېيىلدىر. سىياسى دوشونجە حىاتىنا احمد آغاوغلو كىمىي يۈن وئرن لىدئەرلىن اىسلام بېرلىكىنە مراجعت ائتمەلرى عثمانلى و قاجار اىرانىندان ياردىم گۈزلەمەلری، ئەلەجە دە چار روسىاسى دئولەتىنەدە كى مۇسلمان لارین بېرلىك ياراتماسىنى آزربایجانا فايدا وئرەجى اومىدلەرلى بىرلىكى ايلە باغلى اولمالى ايدى. ۱۹۱۱-دە اىلك بىياناتىنى وئرن مۇسلمان دئموكرات فىرقەسى موساوات، مۇسلمان دونياسىنىن بېرلىكىنىيى هدف آلىر. آزربایجان نمايندەلرلى، اۆزلىكىلە على مردان بى توپچۇباشۇ (توپچۇباشى) روسيا مۇسلمان لارى قورولتاي لارىنىن ان نفوذلۇ لىدئەرلىنىن بىرى اولور. دوشمن، آزربایجانى نە قدر پان-ايسلامىزمە اتهام ائديب، بو خطىن چىكىندىرەمە يە چالىشسا دا، مىلى دوشونجە

بئیوکلریمیز مولمان خالق لارین دایانیشماسینین هر بیر خالق اوچون و بؤلگه ده ثابیتلیک اوچون فایدالی اولدوغو فیکرینی مدافعه ائتمیشلر. بو گون آزربايجان رئسپوبليکاسى نین اسلام امكداشلىق تشكيلاتى نین عضوو اولماسىنى و فعالىتىنده ايشتيراكىنى اسکى پان-اىسلامىزم دامغاسى ايله پىسلەين يئرلى جىدى سىاستچى و يا آراشدىرماچى تاپماق آسان ايش دئيىل دير.

تورك بىرلىگى/تورانچىلىق چاغىريش لارى و مئيل لرى ده داخىلى و خاريجى دوشمن لرين عينى موناسىبىتىنه توش گلدى. بلكه تورانچىلىق داها آرتىق شكىلده روسچو و ايرانچى لار باشدا اولماقلادوشمن عنصرلرين ايفتىرارينا مۇوضع اولدۇ. موركىپ ژئوپوليتىك مۇقۇغىھە مالىك اولان كىچىك آزربايجانىن خاريجى توركىلدەن ياردىم اىستەمەسى و يا ياردىم آلماسى اونلارين اساس سىز اتهام لارينا سىبب اولماقدادىر. سون قاراباغ ساواشىندا توركىيەنин قارداشلىق ياردىمى روسچو و ايرانچى عنصرلرين دىلىنى قىسا ائتسە دە، اسکى مۇقۇغىلىرىنىڭ ئىچىكلىرى علامتلىرى ھلهلىك گۈرونمور. اۇلکەنин ماراق لارى، آزربايجان رئسپوبليکاسى نين قوروجولارىندان اولدوغو تورك دؤولتلىرى تشكيلاتى نين فعالىتى نين درىنلىشدىرىلەمىسى و گئنىشلىنىدىرىلەمىسى طلب ائدىر.

بوئۇ آزربايجان ايدئالى دا خوش آرزودان دوغان خىال دئيىل دير. بئولۇنۇمۇش تامىن بير حىصەسى نين دىيگر حىصەسىنە جان آتماسى قدر معصوم بير حركت تاپماق چتىن دير. عىنى زاماندا بو، راسيونال [اعلانى] بير ياناشمادىر. ايندىكى حالى ايله (رسماً ٨٦ مىن كيلومتر مربع اراضى، ١٠ مىليون اهالى، ٤٦ مىليارد دولار مىلى گلىر) آزربايجان رئسپوبليکاسى نين تكباشىنا حياتى پروبلىئەلىرىنى حل ائدىب، گله جك ثابىت حياتىنى تامىن ائتمەسى مومكۇن گۈرونمور. قوزئى آزربايجانىن بىرېنجى درجهلى خاريجى موتتىقى لرى سىراسىندا گونئى آزربايجانىن اولماسى ان طبىعى حال دير.

سونوج

آزربايجان رئسپوبليکاسى وارلىغىنى و گله جىگىنى تامىن ائتمك اوچون بورادا كى توركلوگون گوجونو آرتىرماق مەجۇرىتىنده دير. بو گوج مىلى كىيمىلىكە باغلى كومىلىكىس پروبلىئەلىرىن چۈزۈمۈنده دير. تحصىلىن مىلىشىمەسى و مودئرنلەشمەسى حسّاس گونجل مسئلەلەردىن دير. مىلى مطبوعاتىن گوجلەنمەسى مىلى گوجه گوج قاتمىش اولار. اخلاقى و چاغداش دىرلر سىستەمى- نىن بىرقرار اولماسى مىلى گوجون ايمپئاتورلىرىندەن دير. مىلى اقتصادى گوجون (مىلى بورۇزا زيانىن) و تشكيلاتلەمانىن قارشى سىنداكى مانعەلەرىن قالخىمىسى مىلى وظىفەلەردىن دير.

قوزئی آزربایجان اوچون وورغولانماسی گرکن اولمازسا اولمازلاردان بیرى، بلکه ده بىرىنجى سى مىلّتله دؤولتىن اىچ-ايچە اولماسى، چولغا لاشماسى دىر. چونكى، بىر شخصىن دوهاسى ان ياخشى حالدا آوتورىتار رئىيەم، يا دا سولالە حاكىميٽى ياراتماغا يئترلى دىر. چاغداش مودئرن (دئمۆكراٽىك) دؤولتىن يارانماسى اوچون ايسه بىر مىلّتىن آياقدا اولماسى گرکدىر.

داخili گوجو تاماملايان خاريجى موتقىق لر (گوج) مسئلهسى و ايدئال لار (بوتؤو آزربایجان، توران بىرلىگى، اىسلام اۇلكلەرى آراسىندا امكداشلىق) واز كىچىلمە يەجك راسيونال ياناشمىدۇر. بونون ائنمىنى آنلامايان لار و يا اونو دىگر پوتئنسىيال ايتىفاق لارا قارشى قويماق يا جاهىليلىك دىر، يا اوستواۇرتولو دوشمنچىلىك.

سون ۳۰ ايلده گونئى آزربایجان دا مىلّى گوجون آرتىماسى بىر گئرچكلىك دىر و بو سورج سورعتله داوم ائتمىكده دىر. بو تارىخى حادىتنى يوكسک دىرنلىرىمكىلە ياناشى، بعضى چنورەلرین مىلّى گوجو اولدوغۇندان قات-قات يوكسک قىمتلىنىدىرىمەسى تەللوکە يە يول آچا بىلەر. /يرانى تورك دؤولتىنە چئويرمك خىالى، مئۋجۇد مىلّى گوجو بىر ماھرا با سورو كلهمك دئمك دىر.

سونوچ

سووئتلرین داغیلماسی عرفه‌سی و اوندان سونراکی ایلک ایل‌رده هر شئی یاخشی اولاچاق دوشونجه‌سی حاکیمدی. نیفرت ائتدیگیمیز توتالیtar ایداره‌چیلیک سیستئمی (کوممونیزم) نهایت چؤکوردو. اونو عوضله‌یه‌جک ایداره‌چیلیک رئیسمی‌نین موطلق دئموکراسی اولاچاغینا ساده‌لؤوحجه‌سینه ایناناماقدایدیق. دئموکراتیک غرب ده بو ایستگیمیزه قارشیلیق وئره‌جک، بیزیم دئموکراتیک حاکیمیتین آرخاسیندا داغ کیمی دوراچاقدی. بیر سؤزله، قوزئی آزربايجان دا دئموکراسی‌نین گؤی‌دن زنبيلله دوشەجگى جاهیلیگینه قاپیلماساق دا دونيا تاریخی‌نین اینکیشاف منطیقی بیزه تغزیلکله بو خوشبختلیگی دادماق ایمکانی وئره‌جک دوشونجه‌سیندە يدیک.

بو گون ده محض خاریجی عامیلین (غربین تضییق‌لری‌نین) نتیجه‌سیندە نهایت اولکەدە عادیل سئچکى لرین اولاچاغینی، حقوق دؤولتی‌نین یاراناچاغینی، حاکیمیتین بولۇنه‌جگىنى، اینسان حاقلاری‌نین قوروناچاغینی، بیر سؤزله دئموکراتیک دؤولتین (ایداره‌چیلیگین) برقرار اولاچاغینی دوشونن لر واردیر. خاریجی فاکتور دئیندە اوميدلر يالنیز آبش و آب يه باغلانمیر. قونشو گورجوستان داکى پروسئس لر بیزه (اۆزللىکله اوخوموش كسىمە) تأثیر ائتدى. ساکاشوبىلى اینقىلابى اولدو - آزربايجان دا عینى يوللا گئىدەجك دئین لر تاپىلدى. پاشينيان كوچەدن حاکیمیتە سیچراردى. دئىدلر كى، بیز ائرمىلردن بىم اسکىگىك - بیزدە ده دئموکراتیک اینقىلاب اولاچاق. ایندی ده اوکراينا غالىب گلسىن، روسيا ضعيفلەسین، هر شئی يولونا دوشەجك ايلギمىي ايله ياشايان اوپتىمېستلر [خوشبىن لر] واردىر. اوزون ايل لردىر اوستوندە دوردوغوموز فيکرى تكرار ائتمك مجبوريتىنده يىك: خاریجی فاکتور اونملى دىر، غربین بوراداکى خوش نيتىنى ده قىمتلىنديرمك لازىم دىر. آما داخىلى شرطلى يئتىشىمەسە خاریجی فاکتورون موثىت تأثىرى بير اووج دئموکراتىن اىستگى اولاراق قالاچاق.

شرطلى كۈكلو شكىلده فرقىنسە ده دئىيكىلريمىز - خاریجی فاکتورون رولو و داخىلده‌كى دوروم - پرينسىپ اعتبارى ايله گونئى آزربايجان اوچون ده كىچىرى دىر.

بیر داها وورغولایاق؛ قوزئیده دئموکراتیک دؤولتین قورو لماسى، گونئیده موستقیللىگىن قازانىلماسى اوچون خاريجى فاكتورون رولو بئيوك دور، حتى ايکى اولمازسا اولمازدان بىرىدىر. آما داخيلي فاكتورلار حاضير دئيليسە، خاريجى فاكتور كۈكлю دىييشيم يارادا بىلمىز.

داخيلي فاكتورون حاضير اولماسى - توپلومون مىلت شكىلindە شكىللەنمەسىدىر. حركت وئريجى گوج مىلتدىر، مىلتىن ايرادەسىنى اورتايما قويماق ايقتيداريندا اولماسىدىر. مىلت تَمَل دىر، دؤولت اوست قوروم.

مىلتىشىمە ايله دئموکراتىكلىشىمە/دؤولتلىشىمە آراسىندا چوخ حسّاس باغلىقى واردىر. توپلومون ساغلام حىصەسى سون ٣٠ ايلده بو حسّاسلىقى گۈرمەدىگىنندن، يا يئترى قدر اۇنم وئرمە دىگىنندن حاضيردا آوتورىتار حاكىميتىن حركتلىرىنده منطيق آراماقدايىق.

سون ايکى يوزا يىلىك دراماتىك (ترازيك دئىشك بلکە داها دوغرو اولار) تارىخيمىزىن مەھسۇلۇ اولان بوجونكۇ فوندامەنتال پروبىلەملىرىمىز قالماقدادىر. طايغانى مىلت اىدن اورتاق مودئىن دىرىلىرىن ضعيفلىكى اوزوندن مىلت اورتادا گۈرونمور، مىلى ايراده دؤولت/ايقتيدارا يئۇنۇ-يۇنتمىنى گؤسترە بىلەمەر.

گونلوك سياسى مسئلهلىرىن باسىسىندا وورنۇخان دوستلارىمىزدان ائشىدىرىك. دئيك كى مىلتىن حالال آدى اۋۇزونە قايتارىلدى؛

- مىلى تارىخ كونسېپتى حاكىم مۇۋقۇيىھە گتىرىلدى؛
- مىلت قورو جولا رىمىزىلا زايىمى سايغى گؤسترىلدى؛
- تارىخى مىلى قەرمان لارىمىزى تانىيىب اونلارى سئودىك؛
- مىلى سياسى ائلىت پروبىلەمەنى (نومئنكلاتور پروبىلەمەنى) چۈزدۈك؛
- توركىجە مىزە رقىبىسىز دىل اىستاتوسو وئردىك؛
- سوى آدلارىمىزى، يازى قايدالارىنى، مىلى گونلارىمىزى، سمبول لارىمىزى و س. دوزنە باغلادىق؛
- دوستوموزو-دوشمنىمىزى تانىدېق...

بىزىم قاراباغ، دئموکراسى، سوسىيال عدالت، رىفاه، بئلونموشلوك (هم توپلوم، هم ده اولكە اولاراق) كىمى پروبىلەملىرىمىز چۈزولەجكىمى؟ گونئى آزاد اولا بىلەجكىمى؟ بو منطىقلى سوالىن

تک جاوابی واردیر: میلّی پروبکلریمیزین چؤزولمه‌سی اوچون ساغلام میلت اولمامیز لازیم دیر!
داها دقیق ایفاده ائتمیش اولساق: قورتولوشوموز تورکچولوگوموزدیدیر!

ایفاط ادعالى، پافوسلو و بایات گئورونسە دە دونیادا میلتلرین تاریخى و حاضيركى دورومۇ
بۇنۇن گؤستريجىسى دیر. چونكى، «... جومله میلتلرین ان پارلاق مرحلەلرى همان
«میلتچىلىك» دئيىلن دئورەلرى دیر! الان عموم دونياني حئيرتىدە قويان، عموم دونيابا حؤكمەرما
اولان، او موشعش [پارلاق]، او موقتدىر، اوز علوم، صناعىسى ايله اووجى-اعلايه [يوكىكلەرە]
چاتمىش فرانسانى، اينگىلەترەنى، آلمانيانى، ايتاليانى بو عظمته، بو حشمتە چىخاران همان
میلتچىلىك، همان ناسىونالىزم دئورەسى اولدو!» (احمد آغاوغلو، ۱۹۰۹). چونكى،
«...اينسانلارين خصوصى بېرلىك فورماسى كىمى هر بىر خالق يالنىز عضولىنىن ائتنىك
شعورو نون اينكىشاف ائتدىگى حالدا اوزونو كىفایت قدر گئرچك ایفادە ائده بېلىر. ائتنىك (میلّى)
شعورو ن آز اينكىشاف ائتدىگى حال لاردا يارانماقدا اولان میلّى ضيالى صىنفى، يا دؤولتىن سىياسى
خادىملىرى بو شعورو هله اوياتىماغا چالىشىرلارسا، بو بېرلىكىن وارلىغى بئله شوبەھە آلتىنا دوشە
بېلىر.» (ويكتور كوزلۇو، ۱۹۶۹) چونكى، «...میلّى شعور - سىياسى و سوسيال توپلۇما مخصوص
اولما حىسى دؤولت شكىلیندە تشكىل اولۇنان بىر میلت يارادىر، يا اونو ياراتىماغا چالىشىر - مدنى،
يا سىياسى میلتلرین فوندامەنتال اساسى دير. پرىنسىپچە، میلّى شعور میلّى دؤولتىن وار اولماسىنا
باغلى دئىيل دير؛ آنجاق میلّى شعور اولمادان میلّى حرکات مغلوبىتە محکومدۇر.» (پئتىر آتىئر،
1989).

اوزون ايل لردىر شىمال دان و جنوب دان توركچولوگە قارشى آزغىن تبلىغات آپارىلەميش،
توركچولر قىدار جاسينا ازىلمىش لر. بو نظرى و عملى فعالىت داها شدتلى شكىلەدە ايندى دە
بۇرودىمكەدەدیر. پولى ائتنىك بىر اولكە داخىليندە كى ائتنىك آزلىق لارى اولكەنин بوتونلۇگونە
قارشى يۈنلىتكىدى دردلرى. هدفده كى توركچولوگە قارشى شوبەھە، قورخۇ توخومو سېمكىدى
ايش لرى. حالبۇكى توركچولوک باشقا میلتلرە قارشى يۈنلەمەدىگىنەن، شووينىست يا ايرقچى
ماھىت داشيمادىيەندان تورك اولمايانلارين توركچولوكىن احتياطلانماڭارى عبىت دير. تام ترسى
بو اولكەنی گوجلندىرە جك فيكىر حرکاتى دير توركچولوک.

میلتچىلىك اسکىلشمىش دير ادعاسىندان اولان لار وار. حالبۇكى «... میلتچىلىك فيكىرى ان
طبعى، ان مدنى وان ايلەرى بىر فيكىردىر. علم و كولتورون گلىشىمەسىنى و يايىلماسىنى انگلە
مك شؤليلە دورسون بىر گلىشىمە و يايىلمانىن ان مؤتىر [أتائىرلى] و ان قوتلى بىر عامىلى دير. ھم
دە اينسانلىق كولتورونون ان طبيعى و ان نورمال اينكىشاف يولودور.» (ممەد امين رسول زادە،

۱۹۵۲) تورکچولوک اورتایا چیخدیغى دۇنھىلدە دە، ايندى دە مودئىنىيىستدىر. مودئىنىزىم، اونون ماھىتىدىر.

مېلّتچىلىكىله مودئىن دؤولت ايدارەچىلىگى شكلى (دئموکراسى) آراسىندا ضىدّيت آختاران لار وار. كىتابىن اوغۇن بئولوموندە دە گۆسٹرىيلىگى اوزرە، مېلّتىن اولقۇنلوق سوپەسى ايلە دؤولتىن كىيىفيتى آراسىندا بىرىباشا باغ واردىر. چونكى، مشهور بىر دوستوردا دئىيلىدىگى كىمى، دؤولت - مېلّت ياردىجىلىغى نىن زىروھىسى دىر.

سون